КАРЕЛЬСКОЕ НАЦИОНАЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ

Часть 1

ОТ СЪЕЗДА К СЪЕЗДУ

Сборник материалов и документов

Российская Академия Наук
Институт этнологии и антропологии
им. Н. Н. Миклухо-Маклая

Карельский научный центр
Институт языка, литературы и истории
Министерство Республики Карелия
по делам национальной политики
и связям с религиозными объединениями

КАРЕЛЬСКОЕ НАЦИОНАЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ

Часть 1

ОТ СЪЕЗДА К СЪЕЗДУ

СБОРНИК МАТЕРИАЛОВ И ДОКУМЕНТОВ

ПЕТРОЗАВОДСК
2009

ББК 66.3 (2 Рос. Кар)
УДК 323 (470.22)
К 223

Рецензенты:

доктор филологических наук **Ю. И. Дюжев,**
кандидат исторических наук **А. И. Бутвило**

Карельское национальное движение. Часть 1. От съезда к съезду Сборник материалов и документов / Сост.: Е. И. Клементьев (рук.), А. А. Кожанов. Карельский научный центр. – Петрозаводск, 2009. – 248 стр.

ISBN 978-5-9274-0366-0

Документы и материалы сборника посвящены проблемам, обсуждаемым на съездах представителей карел, деятельности Совета уполномоченных съезда.

Для ученых-обществоведов, политиков, правоведов, преподавателей, студентов и широкого круга читателей.

Сборник материалов и документов подготовлен к публикации в рамках проекта «Национальные движения в СССР и в постсоветском пространстве» Центра по изучению межнациональных отношений (ЦИМО) Института этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая РАН.

Ответственный редактор серии «Национальные движения в СССР и в постсоветском пространстве» д. и. н. **М. Н. Губогло**

Утвержден к печати Ученым советом Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН

Издание осуществлено при финансовой поддержке Министерства Республики Карелия по вопросам национальной политики и связям с религиозными объединениями

ISBN 978-5-9274-0366-0

© Клементьев Е. И., Кожанов А. А.
© Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН, 2009
© Центр по изучению межнациональных отношений Института этнологии и антропологии РАН, 2009
© Министерство Республики Карелия по вопросам национальной политики и связям с религиозными объединениями, 2009

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие 9

Раздел I. Начало пути

№ 1. Рекомендации научно-практической конференции «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР». *25 мая 1989 г.* 20
№ 2. Сёмкин В. Карелы: пути развития. *25 мая 1991 г.* 25
№ 3. Зайков П. С надеждой на будущее. *25 мая 1989 г.* 26
№ 4. Иванов В. К возрождению. *4 июля 1989 г.* 27

Раздел II. Первый съезд представителей карел

№ 1. Постановление Президиума Верховного Совета КАССР «О республиканском съезде представителей карел». *16 января 1991 г.* 29
№ 2. Положение о выборах делегатов на республиканский съезд представителей карел. *31 января 1991 года.* 29
№ 3. Сидоров М. Язык мой – друг мой. *2 февраля 1991 г.* 30
№ 4. Назаров Н. Проснись, Олония! *7 марта 1991 г.* 31
№ 5. Михайлов В. Нужен ли такой съезд? *17 апреля 1991 г.* 32
№ 6. Степанов Г. Навстречу съезду. *7 мая 1991 г.* 33
№ 7. Аксентьева С. Мы – карелы. Репортаж с первого в истории Муезерки собрания карел. *11 мая 1991 г.* 33
№ 8. Шаллоев Н. И. Возродись, карел! *18 мая 1991 г.* 35
№ 9. Клеерова Т. Республиканский съезд представителей карел. *25 мая 1991 г.* 37
№ 10. К возрождению. С. Богданов, О. Бовин, Г. Федулова, С. Евсина, Ю. Лумпиев, И. Митина, А. Филиппова, Е. Мелентьева, О. Шапкин, А. Лопухов. *4 июня 1991 г.* 39
№ 11. «Карельское движение» предлагает съезду. *14 июня 1991 г.* 41
№ 12. Зайков П., Григорьев А., Проккоев А., Клеерова Т., Строгальщикова З. Карелия – наш родной дом. *14 июня 1991 г.* 43
№ 13. Федулова Г. «О, народ мой». *20 июня 1991 г.* 47
№ 14. Мокеев А., Евсина С., Лумпиев Ю., Трофимов С. Быть или не быть? *20 июня 1991 г.* 48
№ 15. Михайлов В. Спорный вопрос. *26 июня 1991 г.* 50
№ 16. Григорьев А. Уточняем позицию. *26 июня 1991 г.* 51
№17. Проект Декларации республиканского съезда представителей карел. *Июнь 1991 г.* 53
№ 18. Приветствие Петрозаводского городского Совета народных депутатов делегатам республиканского съезда представителей карел. *29 июня 1991 г.* 54
№ 19. О политико-правовом состоянии карельского народа в Карельской АССР. *24 июня 1991 г.* . 55
№ 20. Проблемы социально-экономического развития карел Карельской АССР. *24 июня 1991 г.* .. 56
№ 21. Проблемы языка и культуры карел, пути их разрешения. *24 июня 1991 г.* 58
№ 22. Предложения делегатов Олонецкого района к Декларации республиканского съезда представителей карел. *28 июня 1991 г.* 59
№ 23. Ругоев Я. Изгои на своей земле. *5 июля 1991 г.* 59
№ 24. Григорьев А. Политический вопрос стал главным … *12 июля 1991 г.* 60
№ 25. Декларация республиканского съезда представителей карел. *2 июля 1991 г.* 61
№ 26. Решение республиканского съезда представителей карел. *29 июня 1991 г.* 63

№ 27. Решение республиканского съезда представителей карел об образовании и составе Совета уполномоченных. *29 июня 1991 г.* 63
№ 28. Полуйко Е. Возрождение народа. *29 июня 1991 г.* 65
№ 29. Гусева С., Ерошкин А., Чеботарев А. На съезде представителей карел. *2 июля 1991 г.* 66
№ 30. Полуйко Е. Выбор сделает народ. *4 июля 1991 г.* 67
№ 31. Гагарина Р. Сохранить народ Калевалы. *4 июля 1991 г.* 70
№ 32. Кузьмина В. На пути к возрождению. *6 июля 1991 г.* 71
№ 33. Иванов В. Зачем дробить Карелию? *9 июля 1991 г.* 74
№ 34. Савицкая Л. Съезд карел состоялся. Что дальше? *9 июля 1991 г.* 75
№ 35. Малинен А., Кеттунен В., Иванов. Съезд карел: думы и размышления. *12 июля 1991 г.* 77
№ 36. Антонова П. Волновалась до слез. *13 июля 1991 г.* 77
№ 37. Соболев В. Глазами делегата. *16 июля 1991 г.* 78
№ 38. Григорьев А. Будет ли Карельская республика? *17 июля 1991 г.* 79
№ 39. Гагарин Л. Съезд карелов. *18 июля 1991 г.* 81
№ 40. Восстановить справедливость. Заявление координационного совета «Карельского движения». *24 сентября 1991 г.* 83
№ 41. Информация о ходе выполнения постановления Верховного Совета КАССР в части реализации предложений республиканского съезда представителей карел. *1 марта 1992 г.* 85

Раздел III. Второй съезд представителей карел

№ 1. Положение о выборах делегатов II съезда карелов Республики Карелия. *30 мая 1994г.* 88
№ 2. Григорьев А. Заявление. *22 сентября 1994 г.* 89
№ 3. Акимов И. Карельский народ готовится ко второму съезду. *8 ноября 1994 г.* 89
№ 4. Карелы готовятся к разговору на съезде. *22 ноября 1994 г.* 90
№ 5. Гусева С. Делегаты поедут на съезд. *22 ноября 1994 г.* 91
№ 6. Колесова Т. Что имеем – сохраним. *25 ноября 1994 г.* 91
№ 7. Резолюция II съезда карелов Республики Карелия. *25 ноября 1994 г.* 92
№ 8. Колесова Т. Судьба деревни – судьба карелов. *29 ноября 1994 г.* 94
№ 9. Макаров В. Возродим деревню и сохраним язык – будет жить народ! *3 декабря 1994 г.* 95
№ 10. Лёнквист М. Национальные языки не возродятся по-русски. *3 декабря 1994 г.* 98
№ 11. Самодаева Р. Атмосфера была корректной. *18 января 1995 г.* 99
№ 12. Наумов А. Под прессом властей. *18 января 1995 г.* 101
№ 13. Зайцев А. С согласия властей? *18 января 1995 г.* 101
№ 14. Бирин В. Н. II съезд карелов. *30 ноября 1994 г.* 102

Раздел IV. Третий съезд представителей карел

№ 1. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда карелов «О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия». *28 января 1998 г.* 104
№ 2. Решение Совета уполномоченных «О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия. *28 января 1998 г.* 105
№ 3. Положение о выборах делегатов на III съезд представителей карелов Республики Карелия. *28 января 1998 г.* 105
№ 4. Интервью с заместителем председателя Комитета по вопросам национальной политики и местного самоуправления Т. С. Клеerовой. *Не ранее апреля 1998 г.* 106
№ 5. Распоряжение Председателя Правительства Республики Карелия «О проведении очередного III съезда карельского народа». *24 марта 1998 г.* 107
№ 6. Ермолович Н. Историческая общность. *4 апреля 1998 г.* 108

№ 7. Проект Резолюции III съезда представителей карелов Республики Карелия. *4 апреля 1998 г.* .. 109
№ 8. Резолюция III съезда представителей карелов Республики Карелия. *4 апреля 1998 г.* 112
№ 9. Резолюция III съезда представителей карелов Республики Карелия «О выборах в органы государственной власти и управления, местного самоуправления Республики Карелия». *4 апреля 1998 г.* 115
№ 10. Ермолович Н. Призыв к согласию. *7 апреля 1998 г.* 115
№ 11. Никитина Л. III съезд карел. *9 апреля 1998 г.* 117
№ 12. Трифанова Г. Будущее карел – в их руках. *10 апреля 1998 г.* 118
№ 13. Цыганков А. Обет молчания. *10 апреля 1998 г.* 119
№ 14. Юдина Н. Сохранять и возрождать! *10 апреля 1998 г.* 121
№ 15. Волков А. Нет! попыткам опорочить съезд карел. *17 апреля 1998 г.* 122
№ 16. Распоряжение Председателя Правительства Республики Карелия. «Об образовании рабочей группы по подготовке проекта этнокультурного центра «Виенан Карьяла». *18 апреля 1998 г.* 122
№ 17. Дубинина З. Мысли о III съезде карел. *23 апреля 1998 г.* 123
№ 18. Лазутин А. О чем говорили на съезде карел. *1 мая 1998 г.* 123
№ 19. Лихторович Л. Съезд надежд карельского народа. *8 мая 1998 г.* 124
№ 20. Григорьев А. Карельская карта. *16 июля 1998 г.* 125

Раздел V. Четвертый съезд представителей карел

№ 1. Решение Совета уполномоченных «О проведении IV съезда карелов Республики Карелия. *12 марта 2001 г.* 127
№ 2. Положение о выборах делегатов на IV съезд представителей карелов Республики Карелия. *12 марта 2001 г.* 127
№ 3. Кюршунов В., Тягушкин А., Шумейко И. Открытое письмо съезду карел. *6 июня 2001 г.* ... 128
№ 4. В ожидании события. *14 июня 2001 г.* 129
№ 5. Волков А. Главный вопрос пока без ответа. *16 июня 2001 г.* 130
№ 6. IV съезд карелов откроется 23 июня в Калевале. *21 июня 2001 г.* 131
№ 7. Скрипии Ч. Уважаемые делегаты и гости съезда! *21 июня 2001 г.* 131
№ 8. Приветствие Архиепископа Петрозаводского и Карельского Мануила IV съезду представителей карельского народа. *Июнь 2001 г.* 132
№ 9. Доклад председателя Совета уполномоченных В. Е. Богданова на IV съезде представителей карел. *23 июня 2001 г.* 133
№ 10. Доклад заместителя председателя Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики Т. С. Клееровой «О перспективах карельского языка в Республике Карелия». *23 июня 2001 г.* 136
№ 11. Выступление председателя Карельского конгресса А. Григорьева. *23 июня 2001 г.* 139
№ 12. Съезду карелов Республики Карелия. *23 июня 2001 г.* 140
№ 13. Резолюция IV съезда карелов Республики Карелия. *23 июня 2001 г.* 141
№14. Большой калевальский сбор. *26 июня 2001 г.* 144
№ 15. Кузнецова А. Выходной день в карельской бане. *28 июня 2001 г.* 144
№ 16. Определение правового статуса карельского языка – эта тема стала главной на IV съезде карелов РК, прошедшем в Калевале. *28 июня 2001 г.* 146
№ 17. Тараканова Н. Съезд в защиту родного языка. *6 июля 2001 г.* 148
№ 18. Туоми А. Новую руну, увы, еще не сложили. *7-8 июля 2001 г.* 149
№ 19. Березин Я. Друзья карелы, живите вечно! *11 июля 2001 г.* 151
№ 20. Богданов В. Держать удары и двигать дело. *31 июля 2001 г.* 153
№ 21. Волков А. На каком языке звучал гимн? *6 сентября 2001 г.* 155

Раздел VI. Пятый съезд представителей карел

№ 1. Антонова Н. Главное – самосознание народа, остальное – в умении действовать. *Не позднее июня 2005 г.* 157
№ 2. Клеерова Т. С. Навстречу съезду. *Июнь 2005 г.* 159
№ 3. Назаров Н. Карел «новому русскому» – не брат. *4 июля 2005 г.* 162
№ 4. Антонова Н. Пресс-релиз. *4 июля 2005 г.* 164
№ 5. Богданов В. Уважаемые жители Карелии, читатели! *7 июля 2005 г.* 165
№ 6. Коппалов А. Начнем с малого. *7 июля 2005 г.* 165
№ 7. Шабиев Н. Народ жив, пока у него есть язык. *9 июля 2005 г.* 166
№ 8. Приветствие Главы Республики Карелия С. Л. Катанандова делегатам и участникам V съезда представителей карел. *9 июля 2005 г.* 167
№ 9. Доклад председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел В. Е. Богданова на V съезде. *9 июля 2005 г.* 169
№ 10. Доклад председателя Союза карельского народа П. М. Зайкова на V съезде «Современная культурно-языковая ситуация карелов». *9 июля 2005 г.* 175
№ 11. Доклад председателя Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики Е.А. Шорохова на V съезде «О государственной национальной политике в Республике Карелия» *9 июля 2005 г.* 178
№ 12. Выступление А. Волкова на V съезде. *9 июля 2005 г.* 184
№ 13. Григорьев А. Съезду карелов Республики Карелия. *9 июля 2005 г.* 187
№ 14. Резолюция V съезда представителей карел Республики Карелия. *9 июля 2005 г.* 189
№ 15. Шабиев Н. Большой разговор малого народа. *12 июля 2005 г.* 192
№ 16. Федотова С. Будем действовать вместе. *14 июля 2005 г.* 193
№ 17. Овсянникова Н. Чем гордятся карелы? *14 июля 2005 г.* 195
№ 18. Ливвики и людики. За и против. *13-19 июля 2005 г.* 196
№ 19. Григорьев А. Путь один – к гражданскому обществу. *15 июля 2005 г.* 198
№ 20. Леонов А. Григорьев предлагает ленинградцам сдаться. *20 июля 2005 г.* 199
№ 21. Приоритетное направление. *27 октября 2005 г.* 199

Раздел VII. Совет уполномоченных съезда представителей карел

№ 1. Решение правления Совета уполномоченных съезда представителей карел «О создании при Совете Министров Карельской АССР Комитета по делам национальностей». *20 сентября 1991 г.* 201
№ 2. Сравнительный анализ полномочий и прав Совета уполномоченных съезда представителей карел при различных вариантах его правового статуса. *27 ноября 1991 г.* 201
№ 3. Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О работе правления Совета уполномоченных республиканского съезда в период после съезда». *6 декабря 1991 г.* 202
№ 4. Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Верховному Совету и Совету Министров Республики Карелия. *6 декабря 1991 г.* 203
№ 5. Проект Положения «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел». *Декабрь 1991 г.* 203
№ 6. Киннер А. И. Заключение по проекту «Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел». *Декабрь 1991 г.* 205
№ 7. Кохвакко В. Заключение по проекту «Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел». *24 декабря 1991 г.* 205

№ 8. Проект Постановления Президиума Верховного Совета Республики Карелия «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел». *25 декабря 1991 г.* 207
№ 9. Обращение члена Совета уполномоченных съезда представителей карел З. Т. Дубининой в Верховный Совет Республики Карелия. *Декабрь 1991 г.* 207
№ 10. Предложения от Совета уполномоченных съезда представителей карел в Постоянную комиссию Верховного Совета КАССР по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия. *Январь 1992 г.* 208
№ 11. Ответ Постоянной комиссии Верховного Совета Карельской АССР по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия Совету уполномоченных съезда представителей карел. *Февраль 1992 г.* 208
№ 12. Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел в Президиум Верховного Совета Республики Карелия. *4 февраля 1992 г.* 209
№ 13. Проект Постановления Президиума Верховного Совета Республики Карелия «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел». *Март 1992 г.* 210
№ 14. Обращение к Верховному Совету и Правительству Республики Карелия. *10 марта 1992 г.* 210
№ 15. Гошкиев М. А. Будут ли счастливы карелы на родной земле? *Не ранее марта 1992 г.* 212
№ 16. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. (В сокращении). *11 апреля 1995 г.* 215
№ 17. Богданов В. О работе Совета уполномоченных съезда карел. *20 апреля 1995 г.* 219
№ 18. Богданов В. Е. О возрождении национальной культуры. *21 апреля 1995 г.* 221
№ 19. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *5 февраля 1996 г.* 221
№ 20. Информация Совета уполномоченных съезда представителей карел Председателю Правительства Республики Карелия В. Н. Степанову «Об участии в работе Всемирного конгресса финно-угорских народов». *Сентябрь 1996 г.* 222
№ 21. Заявление члена Совета уполномоченных съезда представителей карел Н. Т. Минина председателю Совета уполномоченных В. Е. Богданову. *12 июля 1997 г.* 223
№ 22. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *14 октября 1997 г.* 223
№ 23. Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к председателю Государственного комитета Республики Карелия по национальной политике В. Г. Ахтиеву. *9 октября 1998 г.* 224
№ 24. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *22 декабря 1998 г.* 225
№ 25. Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О ходе реализации резолюции III съезда карел». *22 декабря 1998 г.* 226
№ 26. Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Председателю Правительства Республики Карелия С. Л. Катанандову. *14 января 1999 г.* 227
№ 27. Письмо заместителя Председателя Правительства Республики Карелия В. Н. Маслякова председателю Совета уполномоченных съезда карел В. Е. Богданову *Февраль 1999 г.* 227
№ 28. Обращение администрации местного самоуправления Калевальского национального района к председателю Совета уполномоченных съезда карел В. Е. Богданову. *22 апреля 1999 г.* 229
№ 29. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *12 мая 1999 г.* 229
№ 30.Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Председателю Правительства Республики Карелия С. Л. Катанандову. *14 мая 1999 г.* 231
№ 31. Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Главе местного самоуправления Олонецкого района В. А. Попову. *14 мая 1992 г.* 231

№ 32. Выступление председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел В. Е. Богданова на встрече с представителями Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ). *Май 1999 г.* 232
№ 33. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *2 марта 2000 г.* 234
№ 34. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *29 августа 2000 г.* 235
№ 35. Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О выборах делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов». *29 августа 2000 г.* 237
№ 36. Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «Об участии в работе над проектом Закона Республики Карелия "О внесении изменений и дополнений в Конституцию (Основной Закон) Республики Карелия"». *29 августа 2000 г.* 237
№ 37. Выступления председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел В. Е. Богданова на III Всемирном конгрессе финно-угорских народов. Хельсинки, Финляндия. *12 декабря 2000 г.* 238
№ 38. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *12 марта 2001 г.* 239
№ 39. Проект распоряжения Правительства Республики Карелия «О мерах по выполнению резолюции V съезда карел». *Сентябрь 2001 г.* 241
№ 40. Антонова Н. Селам и деревням Карелии нужно вернуть свои названия. *14 декабря 2001 г.* 242
№ 41. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел, представителей карельской общественности. *14 июня 2005 г.* 242
№ 42. Обращение Совета уполномоченных съезда карел к Главе Республики Карелия С. Л. Катанандову по вопросу возможного строительства Белопорожской ГЭС. *30 марта 2006 г.* 243
№ 43. Ответ заместителя премьер-министра Правительства Республики Карелия В. А. Момотова на обращение Совета уполномоченных съезда карел по вопросу возможного строительства Белопорожской ГЭС. *27 апреля 2006 г.* 244
№ 44. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *6 декабря 2007 г.* 245
№ 45. Предложения члена Совета уполномоченных съезда представителей карел В. М. Иванова по реформированию Совета уполномоченных. *27 ноября 2007 г.* 246
№ 46. Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел. *2 декабря 2008 г.* 246

ПРЕДИСЛОВИЕ

Сборник материалов и документов «Карельское национальное движение. Часть 1. От съезда к съезду» подготовлен по проекту «Карелия: модели этнической мобилизации».

Данное издание продолжает серию в рамках общего проекта «Национальные движения в СССР и в постсоветском пространстве», руководимого доктором исторических наук, заместителем директора Института этнологии и антропологии РАН М. Н. Губогло.

Сборник состоит из предисловия и 7 разделов. В первом разделе – «Начало пути» – приводятся рекомендации майской 1989 г. научно-практической конференции «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР», а также отклики на нее. Во втором-шестом разделах публикуются документы и материалы первого-пятого съездов представителей карел, в седьмом – Совета уполномоченных съезда представителей карел. В ряде случаев документы Совета уполномоченных включены непосредственно в материалы съездов.

* * *

Первым итоговым документом, заложившим основы организационного оформления карельского национального движения и решения возрожденческих задач, стали рекомендации научно-практической конференции «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР», принятые 25 мая 1989 г. Конференция определила основные задачи в сфере государственно-правовой политики, социально-экономической области, языкового строительства, культуры и науки[1]. Два года, разделившие конференцию 1989 г. и первый съезд представителей карельского народа (1991 г.), были временем политической нестабильности, существенного ослабления политической власти центра. Результатом динамично набирающей силу этнополитической мобилизации стала массовая суверенизация бывших автономий: в 1990 г. декларации о суверенитете приняли 13 бывших автономных республик Советского Союза. В числе первых автономий о своем суверенитете заявила Карелия (9 августа 1990 г.), «с целью обеспечения политических, экономических и правовых гарантий суверенитета» республиканские законы получили верховенство над федеральными законами[2]. Республика закрепила за собой право владения природными ресурсами, гарантировала свободу экономической деятельности, образования этнотерриториальных единиц и т. д.[3]

На страницах газет стали активно обсуждаться проблемы статуса, полномочий, символики республики, возможности ее экономической самостоятельности, дискутировались новые подходы к формированию представительной и исполнительной власти, организации самоуправляемых образований, межнациональных отношений, «коренных» и «некоренных» народов[4].

Формирующееся карельское национальное движение испытало на себе влияние демократических перемен, так как впервые появились реальные предпосылки национально-государственного, культурного и языкового строительства, правовой защиты интересов народа.

Весь этот комплекс проблем нашел отражение в принятой I съездом карел Декларации[5].

Документы и материалы съездов, особенно I съезда, невозможно рассматривать вне отрыва от факта размежевания карельского национального движения на два крыла, которое обозначилось уже на начальной стадии его становления.

Умеренное крыло представляло Общество карельской культуры (позднее преобразованное в Союз карельского народа) и его сторонники, радикальное – «Карельское движение». Если основные усилия «умеренных» были направлены на решение преимущественно этнокультурных проблем, то в центре внимания «радикалов» были главным образом этнополитические. Взгляды их нашли отражение в решениях всех пяти съездов карел, в ряде случаев мнения «умеренных» и «радикалов» совпадали.

---

[1] См. подробнее Раздел I, № 25.

[2] Советы Карелии. 1917-1993. Документы и материалы. Петрозаводск, 1993. С. 420-421.

[3] Ведомости Верховного Совета Карельской АССР. Март 1991, № 3; Июнь 1991, № 6. С. 37.

[4] См., например: Комсомолец, 6 июля, 24 октября 1989 г., 27 декабря 1990 г.; Ленинская правда, 6 июня 1989 г., 8, 19, 22, 22, 30 августа 1989 г., 1, 12 августа 1989 г., 4, 16 мая 1990 г.; Набат Северо-Запада, 14 декабря 1990 г.

[5] Раздел II, № 17, 25.

Часть задач «карельского возрождения» была изложена «умеренными» уже в материалах научно-практической конференции 1989 г., в решениях съездов они уточнялись в связи с изменением общественно-политической и этнокультурной ситуации. Их решение виделось в установлении деловых контактов и партнерских отношений со структурами власти на основе взаимопонимания и сотрудничества.

Стратегия и тактика «радикалов» усложняла и без того непростую этнополитическую ситуацию в республике. Так, к повестке дня I съезда координационный совет г. Олонца и координационный совет «Карельского движения» предложили различные варианты достижения «подлинного» суверенитета: создание этнонациональных структур власти, введение гражданства, решение вопросов земельной собственности. Сторонники «Карельского движения» считали, что «карелы имеют законное, конституционное право на национальную государственность[6]. Лидер этого движения А. С. Григорьев, будучи наиболее последовательным защитником идеи строительства однонационального государства («Карелия для карел»), считал, что, хотя карелы, вепсы и финны в населении республики составляют меньшинство, они должны иметь не менее трети мест в парламенте республики, а Главой Карельского правительства как высшего исполнительного республиканского органа должен быть представитель «карело-финских народов». А. С. Григорьев выступил против образования на территории расселения карел национально-территориальных образований, хотя через некоторое время его взгляды по этому вопросу кардинально изменились. Государственными языками, по мнению радикалов, должны быть русский и финский, так как «карельские диалекты не могут выполнять функции государственного языка».

Решение перечисленных выше проблем расценивалось радикалами как непременное условие, гарантирующее сохранение карельского этноса. Власть предупреждалась, что в случае их игнорирования Карелии следует присоединиться к Финляндии. Призывы к отделению от России, расцененные большинством «умеренных» и абсолютным большинством русскоязычного населения как попытка нагнетания этнополитических страстей, вызвали резко отрицательную оценку и были решительно отвергнуты.

В то же время радикальные настроения, присущие в этот период не только «Карельскому движению» и его сторонникам, оказали влияние на решения съезда. В документах I съезда, в отличие от всех последующих, этнический акцент в решении политических и социально-экономических вопросов наиболее ощутим.

Так, в Декларации республика называлась «Карельская республика в составе РСФСР». Декларация провозглашала право коренных народов (без их уточнения) на образование на этнической территории карел (по их желанию) национальных образований, право на землю и природные богатства, право на национальное развитие карел, равно как и других народов республики. На Совет уполномоченных съезда представителей карел возлагалась защита политических и социально-экономических прав народа. В целях отстаивания интересов карел Декларация предусматривала создание в Верховном Совете республики двух палат: палаты республики и палаты национальных образований. Органы республиканской власти предупреждались: «В случае игнорирования прав карелов считаем необходимым обращаться в высшие органы государственной власти РСФСР и СССР, а также в международные организации»[7].

В процессе острой дискуссии о языке, развернувшейся накануне[8] и непосредственно в дни работы съезда, в текст Декларации был внесен пункт 8, который отсутствовал в проекте. Согласно этому пункту государственными языками Карелии признавались два языка – русский и карельский. Декларация провозглашала: «В республике должны быть созданы возможности для пользования карельским языком, наряду с русским, в государственных учреждениях и организациях, т. е. гарантировать условия для его изучения. Необходимо обеспечить обучение карельскому языку в детских садах и школах»[9]. На включение в текст Декларации этого пункта, как нам представляется, повлияло огосударствление языков титульных народов в большинстве бывших автономий Советского Союза.

---

[6] Раздел II, № 10, 12, 24, 38, 40.

[7] Раздел II, № 25.

[8] См. подробнее: Карелы: модели языковой мобилизации. Петрозаводск, 2005. Раздел I.

[9] Там же.

Таким образом, уже в 1991 г. была сформулирована задача придания карельскому языку статуса государственного. Решение этой задачи, затянувшись на многие годы, не сходит с повестки дня вплоть до настоящего времени.

Название «Карельская республика», утвержденное в окончательном тексте Декларации, как компромисс отражало позицию «Карельского движения». Тем не менее «Карельское движение» категорически не согласилось с рядом положений Декларации.

Этнополитический радикализм был характерен и для деятельности первого состава Совета уполномоченных съезда карел, избранного съездом.

Функции Совета, как это было определено съездом, заключались в реализации решений съезда и рассмотрении предложений, вносимых делегатами съезда. Однако эти полномочия членам Совета показались явно недостаточными.

В начале декабря 1991 г. Совет направил в Верховный Совет и Совет Министров республики проект положения «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел», сопроводив его обращением, в котором заявлялось «о необходимости непосредственного и прямого включения карел, как и представителей других коренных народов, в процесс выработки, принятия и выполнения решений на высшем государственном уровне»[10]. Согласно проекту Совет уполномоченных должен был получить не только право законодательной инициативы в Верховном Совете республики. Совет претендовал на функцию контроля за соблюдением законов, затрагивающих политические и социально-экономические права карел[11]. Правление Совета возлагало на себя полномочия – совместно с парламентскими комиссиями рассматривать жалобы и заявления граждан и организаций относительно нарушений законодательства по национальному вопросу, вносить предложения в соответствующие органы по их устранению. Председатель Совета также наделялся правом представлять Совет в органах государственной власти.

Очевидно, в данном случае использовался опыт других финно-угорских республик Российской Федерации: Совет претендовал на такие же широкие властные полномочия, которыми обладали к этому времени органы Марийского и Коми национального движения[12].

В заключениях по проекту «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел», подготовленных в Верховном Совете республики, отмечалось, что «присвоение себе права контроля за исполнением Закона ставит его (Совет уполномоченных. – *Сост.*) в положение общественной структуры, претендующей на роль органа государственной власти. Фактически речь идет о создании наряду с Верховным Советом республики параллельной структуры власти»[13].

Но Совет уполномоченных видел в этом проекте единственно возможное решение проблемы получения им правового статуса, категорически отказываясь регистрироваться в качестве общественной организации. В конце 1991 – начале 1992 г. он неоднократно обращался в Верховный Совет с рекомендацией утвердить проект и внести соответствующие изменения в Конституцию Республики Карелия и другие нормативные акты, а также обеспечить финансирование деятельности Совета[14]. Не получив поддержки, Совет до сих пор остается официально непризнанной общественной организацией.

Итоги работы I съезда и его делегатами, и республиканской общественностью были восприняты по-разному: одними – с надеждой, другими – с сомнениями, третьими – критически, в том числе отрицательно. Высказывалась озабоченность ухудшающейся социально-экономической ситуацией, массовым исчезновением деревень – очагов культурно-исторического наследия карел.

Неоднозначное отношение, в частности, вызвали положения Декларации о названии республики, государственных языках, об образовании национально-территориальных единиц.

---

[10] Раздел VII, № 4.

[11] Там же.

[12] См. подробнее: Пробуждение финно-угорского Севера. Опыт Марий Эл. Т. 1. Национальное движение Марий Эл. М., 1996. С. 232-234; Республика Коми – 80 лет. Очерки, посвященные 80-летию государственности Республики Коми в составе Российской Федерации. Коми книжное изд-во. 2001. С.126-144.

[13] Раздел VII, № 7.

[14] Там же, № 8.

Итоги работы съезда и принятые на нем решения Верховный Совет КАССР рассматривал неоднократно, приняв ряд постановлений[15]. Некоторые положения Декларации в Верховном Совете не получили поддержки, другие были приняты полностью или частично.

Так, 4 декабря 1991 г. Совет Министров Республики Карелия принял постановление об образовании с 1 января 1992 г. Комитета по национальной политике и межнациональным отношениям при Совете Министров Республики Карелия (Госкомнаца РК)[16].

Документы Тартуского мирного договора, заключенного между Россией и Финляндией, частично «нашли отражение в работе над Федеративным и двусторонним договорами, подготовленными Верховным Советом Республики Карелия». Председатель Совета уполномоченных М. А. Гошкиев был включен в состав республиканской делегации по подписанию Союзного договора.

22 ноября 1991 г. был принят Закон Республики Карелия «О правовом статусе национального района, национального поселкового и сельского Советов в Республике Карелия». Закон предоставлял право местным Советам депутатов принимать решения о равноправном использовании национального и русского языков, в том числе в делопроизводстве, школьном образовании и в детских учреждениях. В целях исполнения этого закона и содействия развитию культуры и языка карел, вепсов и финнов был создан Фонд национального возрождения малочисленных народов. Однако Верховный Совет отказал национальным образованиям в праве собственности на землю и природные ресурсы.

Решением X сессии Верховного Совета (13 ноября 1991 г.) название республики было изменено на «Республику Карелия», что подчеркнуло многонациональный характер ее населения.

Проект реформирования государственной власти республики предусматривал создание двухпалатного парламента: Палаты Республики (по два представителя от района) и Палаты Представителей, избираемой всеми гражданами Республики Карелия.

Постоянной комиссии Верховного Совета по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия была поручена подготовка проекта Закона «О языках в Республике Карелия». Однако эта рекомендация не была выполнена.

Правовой статус съезда и Совета уполномоченных, заявивших о себе как об этнополитических объединениях, официально не был утвержден. Место съезда и Совета в политико-правовой системе республики осталось неопределенным. Однако решения съезда сыграли конструктивную роль в становлении взаимоотношений между национальным движением и структурами власти.

Еще одним итогом съезда стало углубившееся размежевание внутри карельского национального движения. Пропагандистская деятельность «Карельского движения» во многом способствовала формированию радикального крыла в русском национальном движении в республике, выразителями которого выступали «Русское национальное единство»[17] и «Русское согласие»[18]. Данные объединения заняли жесткую позицию не только относительно «Карельского движения», но и всего карельского движения в целом.

Период между I и II съездами карел был насыщен важными общественно-политическими событиями в жизни страны и республики. В декабре 1991 г. распался Советский Союз и было образовано Содружество Независимых Государств, а в марте 1992 г. подписан Федеративный Договор. Противостояние Верховного Совета Российской Федерации и Президента России Б. Н. Ельцина переросло в 1993 г. в вооруженное столкновение. Разграничение полномочий между государственной властью Российской Федерации и ее субъектами, принятие Конституции Российской Федерации в декабре 1993 г., выборы в федеральные и республиканские органы государственной власти, начавшаяся реформа местного самоуправления способствовали укреплению политических позиций

---

[15] См. подробнее: Информация о ходе выполнения постановления Верховного Совета Карельской АССР от 5 июля 1991 года № XII–7/207 в части реализации предложений республиканского съезда представителей карел. Приложение к постановлению Верховного Совета Республики Карелия от 1 апреля 1992 года № X11-12/335.

[16] Впоследствии название Комитета неоднократно менялось (Комитет Республики Карелия по национальной политике, Государственный комитет по национальной политике Республики Карелия). В 2007 г. Госкомнац РК был преобразован в Министерство Республики Карелия по делам национальной политики и связям с религиозными объединениями.

[17] См.: Клементьев Е. Русское национальное единство // Бюллетень Сети этнологического мониторинга и раннего предупреждения конфликтов. № 23. Январь-февраль 1999. С. 42-43.

[18] Политические взгляды общественной организации «Русского согласия» изложены в ряде публикаций: См., например: Северный курьер, 1993, 25 июня, 28 августа, 21 сентября, 27 ноября; 1994. 8 февраля; Карелия, 1994, 2-8 марта; Северный курьер, 1994, 19 марта, 15 июля и др.

Президента и федерального центра, относительной стабилизации ситуации в сфере межгосударственных и межнациональных отношений[19].

В то же время во всех регионах страны усиливалась социально-экономическая нестабильность. Изменение общественно-политической и социально-экономической ситуации в стране и республике предопределило значительный масштаб проблем, обсуждаемых на II съезде карел (Пряжа, 1994 г.), и принятых по ним решений, начиная от политики и экологии и кончая вопросами сохранения сельской среды и правовой защиты карельского языка.

Основное внимание в докладе председателя Совета уполномоченных В. Е. Богданова было заострено на оценке социально-экономической ситуации, что нашло отражение в резолюции съезда. В ней подчеркивалось: «Реформы особенно болезненно сказались на районах традиционного проживания карел, где, как правило, в основном развивалось сельскохозяйственное производство»[20].

Съезд, с одной стороны, признал, что «развитию цивилизованных рыночных отношений нет альтернативы», а с другой, резко возразил против развития «дикого рынка, когда большинство жителей оказываются незащищенными». Выход из создавшейся ситуации делегатам съезда виделся в создании справедливой правовой базы для приватизации, в признании права карел на природные ресурсы.

Делегаты съезда призвали Правительство республики принять действенные меры по охране здоровья населения, сохранению и восстановлению растительного и животного мира, рациональному использованию природных ресурсов.

Материалы съезда свидетельствуют о заметном ослаблении этнических акцентов при рассмотрении политических, социальных и экономических проблем, об известной деполитизации и деэтнизации его решений. С мнением о том, что съезд «носил не политический, а скорее культурологический характер»[21], в целом можно согласиться, но с некоторыми оговорками.

Действительно, делегаты II съезда отказались от «этнического» названия «Карельская республика» в пользу официально утвержденного «Республика Карелия», подтвердив ее принадлежность к единому федеративному государству.

Вместо создания в Верховном Совете КАССР двух палат – Палаты республики и Палаты национальных образований с правом вето на решения, ущемляющие права коренных народов Карелии, на чем настаивал I съезд, резолюция II съезда рекомендовала Законодательному Собранию Республики Карелия рассмотреть вопрос о создании парламента коренных народов на общественных началах[22].

Отказ от этнического фактора присутствует и в признании собственником природных ресурсов всего многонационального народа Карелии, без требований «предоставить национальным образованиям право собственности на землю и природные богатства». В национальных самоуправляющихся территориях вопросы продажи земли могли «осуществляться только по согласованию с местным населением данной территории», а не только карелами.

Резолюция II съезда также не настаивала на необходимости признания карельского языка вторым государственным языком Республики Карелия. Съезд ограничился пожеланием принятия закона о государственных языках и поддержал проект государственной «Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия»[23].

Поддержав Программу, съезд обратился к Председателю Правительства Республики Карелия с предложением принять ее уже в I квартале будущего 1995 г. Указав, что «существование карельского народа как национально-культурной общности все еще находится под угрозой исчезновения», съезд счел необходимым увеличить теле- и радиовещание и выпуск печатных изданий на карельском, финском и вепсском языках, предусмотреть внеконкурсный прием в учебные заведения республики в целях подготовки специалистов в области национальных языков и культуры. Программа предусматривала организацию непрерывного обучения детей языкам в

---

[19] См. подробнее: История Карелии с древнейших времен до наших дней. Петрозаводск, 2001. С. 830-842.

[20] Раздел II, № 7.

[21] Раздел II, № 14.

[22] Раздел II, № 7. О предпринятых Советом уполномоченных действиях по выполнению данного пункта резолюции в документах Совета нет сведений.

[23] Заметно меняется тон документов съезда. Он становится менее императивным: слова «предоставить», «создать», «признать» заменяются словами «обратиться», «просить», «рекомендовать», «считать необходимым».

системе дошкольных и школьных учреждений, учреждений среднего и высшего профессионального образования.

Но в то же время резолюция II съезда вновь подтвердила, что только съезд является официальным представителем интересов карельского населения республики в международных организациях, федеральных и республиканских органах власти.

На III съезде карел (Медвежьегорск, 4 апреля 1998 г.) проблемы этнополитического характера вновь выдвинулись на первый план. Съезд принял две резолюции. Одна из них определяла приоритеты в области совершенствования законодательства, местного самоуправления, экономики, культуры, образования и религии[24], другая призывала поддержать в апрельской выборной кампании 1998 г. кандидатов-карел, в том числе В. Н. Степанова на пост Председателя Правительства республики[25].

В преамбуле резолюции подчеркивалось, что, поскольку карельский народ является источником государственности Республики Карелия, он имеет законное право участвовать в управлении природными ресурсами и получать часть доходов от их освоения. Рекомендовалось разработать процедуры, обеспечивающие консультации с карелами при предоставлении прав на пользование недрами, лесами, землей, водоемами; участие коренных народов в решении вопросов отторжения земель в зонах приоритетного землепользования[26]. Этническая составляющая присутствовала и в той части резолюции, где шла речь о разработке законопроектов, дающих коренным народам право на участие в использовании природных ресурсов.

Резолюция призывала принять концепцию государственной национальной политики Республики Карелия с одновременным созданием правительственной комиссии по ее реализации.

В очередной раз съезд подтвердил, что только он является полноправным представительным органом карельского народа.

Проблему представительства карел в структурах власти, наряду с выборной кампанией, предполагалось решать путем создания национального парламента. Делегатов поддержал и обнадежил выступивший на съезде член российского комитета по национальной политике и федеральным отношениям А. Калмыков. Он сообщил, что в Москве уже обсуждается проект учреждения Ассамблеи народов России[27].

Что же касается выборов, то усилиями Госкомнаца республики и Совета уполномоченных проведение III съезда было перенесено с осени 1997 г., как планировалось ранее, на апрель 1998 г. Ожидалось, что съезд, приуроченный к предстоящим выборам, повысит шансы на победу карела В. Н. Степанова и увеличит представительство карел, вепсов, финнов в органах власти разного уровня.

Надежды на решение этнокультурных проблем подогревались и тем, что в республике уже был принят ряд правовых актов, защищающих языковые интересы прибалтийско-финских народов.

30 января 1995 г. была утверждена «Программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия»[28], а 25 апреля 1997 г. – «Концепция развития финно-угорской школы Республики Карелия»[29]. Следует отметить, что к концу 1990-х годов число школ и численность изучающих прибалтийско-финские языки достигли максимальных показателей.

---

[24] Раздел IV, № 7.

[25] Раздел IV, № 9.

[26] Раздел IV, №

[27] Раздел IV, №

[28] Собрание законодательства Республики Карелия. 1995, № 3 (6).

[29] Собрание законодательства Республики Карелия. 1995. Ст. 225. Если «Концепция развития финно–угорской школы Республики Карелия», как и принятые ранее «Концепция возрождения и развития языка и культуры карел, вепсов, финнов Республики Карелия» (23 декабря 1993 г.) и «Программа обновления и развития национальной школы в Карельской АССР на 1991-1995 годы» (29 ноября 1990 г.), были ориентированы на поэтапный переход от овладения родным языком к изучению большинства предметов гуманитарного профиля на родном языке, то ожидаемый результат «Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия» был сформулирован достаточно туманно – «создание определенной базы для функционирования родных языков и культуры карелов, вепсов и финнов Карелии как необходимого условия реализации ими своих конституционных прав на свободное этническое развитие и сохранение самобытных этносов». Данная формулировка, по сути, означала отказ от выполнения ранее принятых правительственных решений, хотя и выдавалась за очередной шаг вперед на пути сохранения и развития прибалтийско-финских языков.

В начале 1997 г. Законодательное Собрание Республики Карелия внесло изменения в Закон «Об образовании». Согласно ст. 6. п. 3 закона гарантировались «условия для получения основного общего образования на родном языке для представителей коренных и малочисленных народов, а также на выбор языка обучения для представителей других национальных групп в пределах возможностей, предоставляемых системой образования». При этом, однако, оговаривалось, что «язык (языки), на котором организуется обучение, определяется учредителем и закрепляется в уставе образовательного учреждения»[30].

Последние два положения неоднократно подвергались критике со стороны прибалтийско-финской общественности, поскольку отдавали организацию изучения родного языка на откуп чиновникам от образования.

Изыскивались и другие возможности правовой защиты культурно-языковых интересов карел, вепсов, финнов. Во второй половине 1990-х годов Госкомнацем РК и активистами прибалтийско-финского движения были подготовлены два языковых законопроекта, по которым карельский язык наделялся статусом государственного[31].

Не удивительно, что проблема сохранения и развития прибалтийско-финских языков, которой был посвящен доклад заместителя председателя Госкомнаца, вновь оказалась в центре внимания делегатов съезда. В прениях по докладу выступили председатель литературного общества «Карьялан Сана» А. Волков, филологи Л. Ф. Маркианова, П. М. Зайков, делегаты из ряда районов Карелии. Во всех выступлениях звучала мысль о том, что развития языка и культуры карельского народа не произошло из-за неконструктивной позиции парламентариев, отклонивших законопроект «О языках в Республике Карелия», согласно которому карельский язык наделялся статусом государственного. Выступавшие настаивали на том, чтобы законодательно закрепить за карельским языком этот статус[32].

Учитывая сложившуюся ситуацию, Председатель Правительства республики В. Н. Степанов пообещал, что этот закон будет принят если «не этим, так следующим парламентом»[33]. Его поддержал спикер республиканского парламента И. П. Александров, заявивший: «Если мы хотим оставаться республикой, нам нужно решить этот вопрос и одобрить закон»[34].

Съезд рекомендовал правительству республики обратить внимание на проблемы преподавания в школе родных языков. В целях координации действий по развитию финно-угорской школы съезд предложил разработать специальное Положение и утвердить Совет по проблемам национального образования при Председателе Правительства Республики Карелия[35].

После десятилетнего молчания съезд обратился к Правительству Республики Карелия с предложением принять постановление об образовании термино-орфографической комиссии, что позволило бы ускорить процесс развития карельского и вепсского языков.

Важнейшим событием между III и IV (Калевала, 2001 г.) съездами карел стало принятие в феврале 2001 г. Закона «О внесении изменений и дополнений в Конституцию (Основной Закон) Республики Карелия». Прибалтийско-финской общественности при поддержке Главы Республики Карелия, Госкомнаца, депутатов республиканского парламента удалось внести в Основной Закон ряд существенных поправок этнического характера. Конституция признавала, что «исторические и национальные особенности Республики Карелия определяются проживанием на ее территории карелов» (ст. 1, п. 5). В ней говорилось, что в республике «могут быть образованы национальные муниципальные образования» (ст. 9 п. 2) и «народам, проживающим на ее территории, гарантируется право на сохранение родного языка, создание условий для его изучения и развития» (ст. 11, п. 2). В ст. 21 указывалось, что в республике «осуществляются меры по возрождению, сохранению и свободному развитию карелов, вепсов и финнов, проживающих на ее территории», а ст. 29 п. 2 закрепляла за республикой право устанавливать «региональные (национально-региональные) компоненты государственных образовательных стандартов» и гарантировала поддержку различных форм образования.

---

[30] Собрание законодательства Республики Карелия. 1997. № 4. Ст. 356.

[31] См. Карелы: модели языковой мобилизации. С. 104-114.

[32] Раздел IV, № 10. 12. 14 .

[33] Раздел IV, № 10.

[34] Раздел IV, № 11.

[35] Раздел IV, № 8. Вместо Совета по проблемам национального образования при Председателе Правительства республики был создан Совет представителей карел, вепсов, финнов.

В то же время депутаты Законодательного Собрания республики отклонили поправку, согласно которой карельский язык признавался вторым наряду с русским государственным языком. Второй государственный язык мог вводиться только по итогам общереспубликанского референдума[36].

Это решение парламентариев, а также перевод всех государственных языков Российской Федерации на кириллицу активистами карельского национального движения были восприняты резко отрицательно, вызвав очередной всплеск эмоциональных публикаций в республиканской прессе[37].

В статьях участниками диспута предлагалось специально обсудить на съезде вопросы о статусе карельского языка, статусе съезда и полномочиях Совета уполномоченных съезда карел. Последний, по мнению А. Волкова, должен быть наделен правом на законодательные акты, затрагивающие интересы карел[38].

Проблема огосударствления карельского языка, как и следовало ожидать, заняла центральное место в повестке дня IV съезда карел. В докладах, сделанных председателем Совета уполномоченных В. Е. Богдановым и заместителем председателя Госкомнаца республики Т. С. Клеerовой, языковой проблематике было уделено особое внимание. Решение парламентариев было названо «недемократичным»[39], а предложение об огосударствлении финского языка съездом было решительно отвергнуто.

Если В. Е. Богданов выдвинул безальтернативный путь решения языковой проблемы – добиваться огосударствления карельского языка, то Т. С. Клеерова предложила принять решение по одному из трех вариантов: продолжать добиваться того, чтобы карельский язык стал вторым государственным языком республики; предложить Председателю Правительства и парламенту республики принять закон, по которому карельский, вепсский и финский языки наделялись бы статусом и функциями регионального языка; «двигаться вперед, основываясь на постановлениях и распоряжениях исполнительной власти, Председателя Правительства Республики Карелия».

Практически при полном единодушии в резолюцию съезда был включен следующий пункт: «Просить депутатов Законодательного Собрания Республики Карелия внести в Конституцию Республики Карелия статью о придании карельскому языку статуса второго государственного языка и ускорить принятие закона Республики Карелия о языках»[40]. Трудно сказать, чем руководствовались делегаты, принимая данную формулировку. Внесение в Конституцию республики статьи о наделении карельского языка статусом государственного, если бы это получило поддержку парламентариев, не требовало принятия особого закона о языках в Республике Карелия.

Ряд пунктов резолюции IV съезда повторяли положения, изложенные в резолюциях II и III съездов карел (о необходимости принятия Концепции национальной политики, о представительстве коренных народов в структурах исполнительной власти, о возможности фиксации в паспорте национальной принадлежности, о сохранении среды обитания коренного населения, ухудшении демографической ситуации).

Рекомендация съезда по принятию Закона Республики Карелия «О правовом статусе национального района, национального поселкового и сельского Советов в Республике Карелия» запоздала, так как в начале июня Палатой Представителей Республики Карелия было принято решение, согласно которому Закон «О правовом статусе национального муниципального образования Республики Карелия» в связи с приведением регионального законодательства в соответствие с федеральным утратил силу[41].

В очередной раз на IV съезде была поддержана инициатива Госкомнаца РК о включении карел или отдельных его этнографических групп (имелись в виду собственно карелы. – *Сост.*) в Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации. Следует, однако, отметить, что для включения карел в Единый перечень, учитывая критерии, предъявляемые к статусу коренного малочисленного народа, не было никаких серьезных правовых оснований.

Часть доклада председателя Совета уполномоченных В. Е. Богданова посвящалась деятельности Совета. К ее позитивным результатам были отнесены: создание Совета представителей карелов,

---

[36] Карелия. 2001. 11 февраля.

[37] Карелы: модели языковой мобилизации. Раздел III, № 106, 108, 110, 113-126.

[38] Карелия. 2001. 10 февраля, 22, 13 марта, 16 июня.

[39] Раздел V, № 10.

[40] Раздел V, № 13.

[41] Собрание законодательства Республики Карелия. 2001. № 6. Ст. 712.

вепсов и финнов при Председателе Правительства Республики Карелия, образование термино-орфографической комиссии, этнокультурного центра «Виенан Карьяла», проведение различного рода мероприятий в сфере культуры и образования. Однако серьезного обсуждения перспектив деятельности Совета уполномоченных на съезде не состоялось.

При всем разнообразии тем, обсуждаемых на V съезде (Петрозаводск, 2005 г.), языковая проблематика заняла ведущее место. Вопросы о статусе карельского языка и о создании единой карельской письменности вызвали оживленную дискуссию.

По мнению председателя Совета уполномоченных В. Е. Богданова, придание карельскому языку статуса второго государственного языка республики остается стратегической задачей[42]. Эта позиция не была поддержана постоянным делегатом съездов и членом Совета уполномоченных А. Л. Волковым, который считал, что в настоящее время эта задача не может быть реализована. С его точки зрения, Закон «О государственной поддержке карельского, вепсского, финского языков в Республике Карелия» достаточен и «является оптимальным, если его выполнять»[43].

В своем докладе председатель правления Союза карельского народа П. М. Зайков не согласился с идеей создания единого карельского литературного языка, поскольку его письменные нормы еще не устоялись, а «всякие революционные языковые изменения могут привести к непредсказуемым последствиям». По мнению докладчика, сегодняшняя задача состоит прежде всего в дальнейшем сохранении и развитии диалектов карельского языка, которые уже многие годы изучаются в школе, на которых издается литература, функционируют СМИ[44]. А. Л. Волков, напротив, решительно ратовал за создание единого литературного языка. Он считал, что если эта задача не будет решена, карелам «надо проститься с голубой мечтой о расцвете карельской литературы и культуры и терпеливо ждать естественного конца ассимиляции».

Пункт 6 резолюции съезда перспективной задачей объявил «придание карельскому языку статуса государственного языка Республики Карелия и формирование литературного карельского языка»[45].

Доклад В. Е. Богданова был посвящен широкому кругу вопросов. В нем высказывались критические замечания в адрес федеральной национальной политики в связи с процессами укрупнения регионов, переводом государственных языков на кириллическую основу, ограничением прав субъектов Федерации на самостоятельное решение региональных проблем. В очередной раз были повторены тезисы о том, что для коренных народов, проживающих в республике, должны быть установлены квоты в органах представительной власти. В докладе довольно подробно были освещены деятельность правительства республики, Совета представителей карел, вепсов, финнов при Главе республики, работа термино-орфографической комиссии, ход подготовки специалистов в вузах, проведение культурно-массовых мероприятий и т. д. Освещение непосредственной работы Совета уполномоченных по выполнению решений предыдущего съезда не было столь детальным.

Практически ничего не было сказано о нерешенных проблемах прибалтийско-финских народов, о мерах по созданию условий для сохранения и нормального функционирования карельской культуры и языка в выступлении председателя Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики Е. А. Шорохова[46].

«Временем определенных потерь» назвал председатель «Карельского конгресса» А. С. Григорьев межсъездовский период. К их числу он отнес сокращение численности карел, введение кириллицы для государственных языков, упразднение ряда субъектов Российской Федерации, нерешенную задачу фиксации национальности в паспорте, изменение системы выборов в Государственную Думу РФ, означающее исключение национальных меньшинств из процесса принятия политических решений и т. д.

Критике подверглось и решение «внутрисъездовских» вопросов. Совет уполномоченных, по словам А. С. Григорьева, «не способен и формально реагировать на текущие проблемы карелов», съезд – это «событие одного дня», и «если не произвести кардинальных перемен в работе съезда – трудно ожидать позитивных перемен в положении карельского народа»[47].

---

[42] Раздел VII, № 9.
[43] Раздел VII, № 12.
[44] Раздел VII, № 10.
[45] Раздел VII , №14.
[46] Раздел VII, № 11.
[47] Раздел VII, № 13.

* * *

Последний раздел сборника посвящен Совету уполномоченных съезда представителей карел. Совет уполномоченных, как уже сообщалось выше, был образован решением I съезда карел, на него возлагались задачи реализации решений съездов.

В разделе представлены материалы, характеризующие основные направления деятельности Совета и результаты его работы.

Важное место в работе Совета уполномоченных занимала законотворческая деятельность. Совместно с активистами карельского национального движения Совет вносил поправки в проект Конституции Республики Карелия, в действующее законодательство, рассматривал вопросы участия Карелии в реализации мероприятий Концепции государственной национальной политики РФ в Республике Карелия. Он поддержал принятие проекта закона «О правовом статусе национального района, национального поселкового и сельского Совета в Республике Карелия» и инициативу Госкомнаца республики по вопросу придания Олонецкому району статуса национального.

Предметом особого внимания Совета уполномоченных в течение всех лет его существования было осуществление одной из важнейших задач, поставленных I съездом представителей карел, – придания карельскому языку статуса государственного. В 1990-е годы Совет уполномоченных принимал участие в подготовке нескольких версий законопроекта «О языках в Республике Карелия», законопроектов «О региональных языках в Республике Карелия» и «О правовом статусе карельского, вепсского, финского языков в Республике Карелия».

Примерно четвертую часть материалов седьмого раздела составляют протоколы заседаний Совета уполномоченных. На заседаниях Совета, наряду с обсуждением планов текущей работы, регулярно заслушивалась информация о ходе выполнения принятых съездами резолюций; неоднократно обсуждались вопросы реализации Программы возрождения и развития культуры и языков карел, вепсов, финнов и закона «О государственной поддержке карельского, вепсского, финского языков в Республике Карелия», работа термино-орфографической комиссии, вопросы поддержки «национальной» («финно-угорской») школы, СМИ, работающих на национальных языках.

* * *

При подготовке материалов и документов к изданию составителями сборника привлечен широкий круг источников. Это нормативно-правовые акты Президиума Верховного Совета Карельской АССР, Законодательного Собрания Республики Карелия, Министерства Республики Карелия по делам национальной политики и связям с религиозными объединениями.

Большую ценность представляют материалы текущих архивов Министерства Республики Карелия по делам национальной политики и связям с религиозными объединениями, национальных общественных организаций – Союза карельского народа, Совета уполномоченных республиканского съезда карел, газет «Oma mua» и «Karjalan Sanomat», личных архивов А. Л. Волкова, Е. И. Клементьева.

Значительная часть документов и материалов публикуется впервые.

Огромный источниковедческий пласт материалов составляют публикации в газетах «Ленинская правда», «Молодежная газета», «Северный курьер»/«Курьер Карелии», «Карелия», «Комсомолец»», «Набат Северо-Запада», «Новости для всех». Широко использованы публикации районных газет – «Авангарда» (Муезерский район), «Беломорской трибуны» (Беломорский район), «Диалога» (Кондопожский район), «Коммуниста Прионежья» и «Прионежья» (Прионежский район), «Нашей жизни» – «Мейян элайгу» (Пряжинский район), «Новостей Калевалы» (Калевальский район), «Олонецкой правды» и «Олонии» (Олонецкий район), «Призыва» (Питкярантский район). В сборник включены переводы статей карелоязычной газеты «Oma mua» и финноязычной газеты «Karjalan Sanomat».

К сожалению, для нас оказались недоступными стенограммы съездов. Составители выражают надежду, что представленные в сборнике опубликованные и неопубликованные материалы съездов, газет в определенной мере компенсируют этот недостаток.

Часть публикаций в республиканских и районных газетах, протоколы заседаний Совета уполномоченных съезда карел даются в сокращении. В то же время, чтобы полнее представить мнение авторов о той или иной проблеме, составители сочли уместным не исключать некоторые текстовые

повторы. Сокращение текстов оговорено в заголовках, опущенные части текста обозначены отточием в угловых скобках. Часть документов снабжена краткими комментариями.

Документы и материалы каждого раздела сборника даются в хронологическом порядке. Материалы каждого съезда условно могут быть разделены на три части – предсъездовские публикации, документы съезда и отклики на съезд. Хронологический принцип подачи материалов в ряде случаев нарушен. Так, это касается текстов докладов на I съезде.

Составители сохранили язык и стиль документов и материалов, исправив лишь неточные данные и произведя минимальную орфографическую, пунктуационную и стилистическую правку в соответствии с нормами современного русского языка.

Следует оговорить, что в русском языке не существует единой формы множественного числа родительного и винительного падежей существительного «карел», поэтому в речевой практике используются оба варианта («карел», «карелов»), что отражено в материалах данного сборника.

Поскольку съезд представителей карел официально не зарегистрирован, единое наименование этого выборного органа отсутствует. В газетных публикациях, в правительственных документах, документах Совета уполномоченных и самого съезда можно встретить разные названия: «съезд карел», «съезд представителей карел», «съезд представителей карельского народа», «съезд представителей карел Республики Карелия» и др. Составители сборника придерживаются названия «съезд представителей карел».

Предисловие к сборнику написано кандидатами исторических наук Е. И. Клементьевым, старшим научным сотрудником Института языка, литературы и истории Карельского филиала РАН, и А.А. Кожановым, заведующим кафедрой Петрозаводского госуниверситета.

Составители выражают искреннюю благодарность рецензентам д. ф. н., главному научному сотруднику Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН Ю. И. Дюжеву и к.и.н., доценту Петрозаводского госуниверситета А. И. Бутвило, научным сотрудникам сектора этнологии Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН, положительно оценившим работу и высказавшим ряд ценных замечаний и советов.

Мы благодарим работников газеты «Oma mua» за предоставленные материалы из архива газеты, научных сотрудников Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН В. П. Миронову и Л. И. Иванову, заведующую кафедрой карельского языка Петрозаводского госуниверситета, к. ф. н. Н. М. Гилоеву, организовавшую перевод текстов с карельского на русский язык студентами кафедры К. Ахмеджановой, К. Захаровой, А. Кузенко, М. Мишиной, студентку исторического факультета Петрозаводского госуниверситета Е. Сергееву – за помощь в сборе газетных материалов.

На всех стадиях подготовки сборника к печати (поиск текстов, их сканирование, набор текстов), как и при подготовке предыдущих публикаций проекта (Карелы: модели языковой мобилизации. Петрозаводск, 2005; Ингерманландские финны: модели этнической мобилизации. Петрозаводск, 2006; Вепсы: модели этнической мобилизации. Петрозаводск, 2007), нам неизменно помогала Н. Л. Шибанова, за что мы приносим ей искренние слова благодарности и признательности.

Раздел I
Начало пути

№ 1
Рекомендации научно-практической конференции «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР»

25 мая 1989 г.

Данная конференция нацелена на углубленный анализ и объективную оценку национальных отношений в Карелии. В центре ее внимания – состояние и перспективы развития карельского этноса, его языка, экономики и культуры, разработка практических мер по более полному удовлетворению социально-экономических и национально-культурных потребностей карел.

Подготовке конференции активно содействовали печать, радио и телевидение, предоставившие возможность высказать свою точку зрения по национальным проблемам представителям всех слоев населения. Кроме того, был учтен опыт проведенного в конце 1988 года в г. Петрозаводске регионального межведомственного совещания «Вепсы: проблемы развития экономики и культуры в условиях перестройки», вызвавшего большой общественный резонанс.

Оценивая современное состояние национальных отношений в Карелии, участники конференции считают, что оно прошло относительно спокойно, без конфронтации и антагонизма на национальной почве. На территории республики исторически сложилось добрососедство разных народов: карел, вепсов, финнов, русских, белорусов, украинцев и многих других; шла их консолидация, укреплялось единство, взаимопонимание и взаимопомощь.

Однако это не означает, что все проблемы национального развития и межнациональных отношений в Карелии решены. Отход от ленинских принципов национальной политики, непоследовательность и поспешность в ее осуществлении имели место и в нашем крае, что проявлялось как в абсолютизации достигнутых результатов, распространении представлений о беспроблемности национальных отношений, так и в неудовлетворенности местного населения социально-экономическим и национально-культурным развитием. Экстенсивное развитие народного хозяйства, нацеленное, прежде всего, на добычу природно-сырьевых ресурсов без должных природоохранных мер, разорение и раскрестьянивание деревни, массовая миграция карел в города, перегибы в языковой политике, невнимание к развитию национальной культуры – все это создало реальную угрозу существованию карельского этноса, его языка и культуры. Карельский народ, с которым связан статус автономной республики, не имеет своей письменности.

Неоправданно высокими были темпы урбанизации. С разрушением исторически сложившейся системы сельских поселений и ее основы – кустов деревень – стала исчезать сама среда обитания народа. В силу резкого изменения национального состава даже в районах постоянного проживания карел карелы и там оказались в положении национального меньшинства. В Карельской АССР самый низкий среди всех народов, имеющих автономию, удельный вес коренного населения.

По данным переписи населения 1979 г., в СССР насчитывалось около 140 тысяч человек карельской народности. Основная часть проживает в Карельской АССР – 81,3 тысячи человек, или 59%. Значительная часть карел расселена в Калининской области – 30,1 тысячи человек, или 22%. Живут они также в г.Москве, в г.Ленинграде и Ленинградской области, Мурманской и Архангельской областях, на Украине, в Белоруссии и Эстонии. Карельское население имеется в Финляндии и Швеции.

В Карельской АССР доля карел составляет 11,1 процента, в том числе среди городского населения – 7,9 процента, а сельского – 22,3 процента. Они проживают в основном в г. Петрозаводске (12,3 тыс. человек), Олонецком (19,2 тыс. человек), Пряжинском (9,8 тыс. человек), Калевальском (5,7 тыс. человек), Кондопожском (5,2 тыс. человек), Лоухском (4,7 тыс. человек), Суоярвском (3,5 тыс. человек) и Муезерском (3,4 тыс. человек) районах.

Общая тенденция старения сельского населения, продолжающаяся ликвидация «неперспективных» деревень, миграция в города, падение удельного веса молодежи, диспропорция между количеством мужчин и женщин брачного возраста, рост числа межнациональных браков усугубляют ситуацию, осложняют демографическое воспроизводство карельского этноса и создают реальную угрозу его существованию. С быстрым вымыванием из материальной и духовной культуры национальных особенностей карелы утрачивают черты этнической самобытности. Ушли в прошлое руны, все реже исполняются карельские песни и сказки, забываются народные промыслы, традиции народного изобразительного искусства, народные праздники, практически исчезло ткачество, неизмеримо меньше распространены вышивка и вязание.

В исключительно сложном положении оказался язык карел. Обслуживающий, прежде всего, все сферы жизнедеятельности карельского народа, он оказался оттесненным преимущественно в семейно-бытовую сферу. Конституционное право народа читать и писать на родном языке до сих пор остается для карел нереализованным.

Истоки искривлений языковой политики в республике восходят к началу 1920-х годов. Некомпетентно-ошибочная посылка, что карельский язык является диалектом финского языка, обучение карел финскому языку без учета их желания вели к серьезным издержкам в национально-культурном строительстве. На зигзагах в языковой политике сказывались и разные изменения в политической ситуации.

Существенные различия между южнокарельским и собственно карельским наречиями не позволяли создать единый карельский письменный язык, понятный для всех карел. Небольшой отрезок времени не дал возможности установиться и закрепиться письменным литературным нормам карельского языка. Созданный в середине 30-х годов письменный карельский язык был упразднен в 1940 году в связи с преобразованием КАССР в Карело-Финскую ССР.

Непонимание и неприятие того положения, что для карел родным языком является карельский, а не финский, противопоставление этих языков друг другу, непризнание за каждым из них одинаковых прав в определенной степени вело и ведет к сложностям в национальных отношениях.

Выражая тревогу и озабоченность состоянием карельской народности, ее языка, экономики и культуры, осуждая допущенные искривления в проведении национальной политики в крае, участники конференции считают, что перспектива национально-культурного возрождения карел хотя и сильно подорвана, но не утрачена полностью. Она связана с социально-экономическим переустройством деревни, воссозданием письменности, подъемом национального самосознания, развитием различных форм и традиций народного творчества, воспитанием любви и уважения к истории своей земли, то есть с дальновидным и основательным решением комплекса социально-экономических, хозяйственных, культурных и ряда других проблем.

Отвергая всякое стремление к национальной замкнутости, конференция поддерживает курс Партии и Правительства на расширение прав к самостоятельности автономных образований, идею перехода на принципы хозяйственного расчета, передачу на места управленческих функций, усилению ответственности в сфере экономического, социального и культурного развития, охраны природы.

Участники конференции считают необходимым осуществить систему неотложных и действенных мер, решение которых позволит реализовать открывшиеся возможности возрождения и развития карельского народа, его языка и культуры.

С этой целью рекомендуется:

I. В государственно-правовой области:

1.1. Просить Комиссию по выработке предложений о внесении изменений в Конституцию Карельской АССР и Законодательство о Советах народных депутатов республики внести изменения, отражающие современную политику Партии и Правительства, нацеленную на повышение самостоятельности республики в решении социально-политических, экономических, национально-культурных вопросов. Определить права и обязанности автономии, принципы самоуправления и хозяйствования.

1.2. Предусмотреть представительство всех наций и народностей в органах власти в центре и на местах, на всех уровнях Советов народных депутатов. Во вновь избранном Верховном Совете республики необходимо образовать постоянную депутатскую комиссию по межнациональным вопросам.

1.3. Просить Президиум Верховного Совета Карельской АССР рассмотреть вопрос о правовом статусе карельского языка и современном административно-территориальном устройстве некоторых районов республики с тем, чтобы населенные пункты с преимущественно карельским населением вошли по желанию самих жителей в более близкие по национальному составу районы.

1.4. Просить Совет Министров Карельской АССР рассмотреть вопрос о создании специального фонда для оказания финансовой поддержки наиболее интересным и конкретным предложениям по возрождению языка и культуры коренных народностей.

1.5. Институту языка, литературы и истории Карельского филиала АН СССР войти с предложением в Совмин Карельской АССР о создании в Петрозаводске, а также в ряде старинных карельских сел «карельских культурных центров» и об оказании содействия созданному «Обществу карельской культуры», особенно в районах республики с высокой долей карельского населения.

II. В социально-экономической области:

2.1. Ориентировать программу «Земля и люди» не просто на возрождение отдельных деревень, а самих основ сельской поселенческой системы, гарантирующих нормальное развитие кустов деревень разной величины и способных обеспечить естественное их саморазвитие, эффективное освоение территории, развитие разных форм хозяйствования, повышение эффективности сельскохозяйственного производства. Энергичнее решать жилищную проблему, кардинально улучшать медицинское обслуживание, торговлю, транспорт, работу предприятий общественного питания.

2.2. Поддержать инициативу партийных, советских и хозяйственных органов Калевальского, Пряжинского, Лоухского, Суоярвского, Медвежьегорского, Кондопожского районов по возрождению заброшенных сел и деревень. В 1989 г. разработать планы практических мероприятий, изыскать для этого соответствующие трудовые, финансовые и материально-технические ресурсы.

2.3. Рекомендовать Госплану Карельской АССР вместе с Карельским филиалом АН СССР, ТПО «Кареллеспром» разработать в 1990 г. концепцию социального, экономического и национально-культурного развития районов с преимущественным проживанием карельской народности на период до 2005 г.; оказать научно-методическую помощь при составлении перспективных планов комплексного экономического, социального и национально-культурного развития Пряжинского, Олонецкого, Калевальского, Муезерского и Лоухского районов (с выделением XIII пятилетки).

2.4. Просить ТСО «Карелстрой» рассмотреть вопрос о создании в Калевальском, Муезерском, Олонецком, Пряжинском, Лоухском районах строительных управлений и механизированных колонн с целью ускоренного строительства объектов производственной и социальной инфраструктуры.

2.5. Взять под общественный контроль выполнение принятых постановлений Совета Министров Карельской АССР по экономическому и социальному развитию Калевальского района в 1989 – 2000 гг. (от 6 марта 1989 г. № 70) и по экономическому и социальному развитию Муезерского района на 1989 – 1990 гг. (от 29 сентября 1988 г. № 260).

2.6. Просить Совет Министров Карельской АССР принять в 1990 г. специальные постановления по экономическому и социальному развитию Олонецкого и Пряжинского районов.

2.7. Просить Госстрой Карельской АССР, Карельское отделение Союза архитекторов и ТСО «Карелстрой» обсудить и внести предложения по созданию в республике качественно новой базы индустриального домостроения для села, способной обеспечить преемственное развитие традиций карельского народного зодчества.

2.8. Рекомендовать Госстрою Карельской АССР, Петрозаводскому университету и Карельскому отделению Союза архитекторов рассмотреть вопрос о создании проблемной лаборатории для научного обеспечения современной архитектурно-строительной практики на селе, а также работ по исследованию, сохранению и использованию историко-архитектурного наследия республики.

2.9. Просить Петрозаводский госуниверситет, Карельское отделение Союза архитекторов и институт «Карелгражданпроект» создать филиал кафедры архитектуры ПГУ при проектном институте для повышения квалификации архитекторов и ознакомления их с местной архитектурной спецификой.

2.10. Просить Госстрой Карельской АССР обеспечить разработку серии проектов сельских домов-усадеб и общественных зданий с учетом традиций карельской народной архитектуры.

III. В области языкового строительства:

3.1. Безотлагательно приступить к воссозданию карельской письменности.

3.2. Просить Министерство народного образования Карельской АССР с 1989 учебного года в районах преимущественного проживания карельского населения ввести преподавание карельского языка для карел в начальных классах. В детских садах и яслях обучать детей родному языку. Не препятствовать изучению карельского языка представителям других национальностей. Ежегодно организовывать курсы по подготовке преподавателей карельского языка. В целях обобщения и распространения передового опыта преподавания карельского языка ежегодно проводить кустовые методические совещания.

3.3. В целях подготовки национальных педагогических кадров рассматривать вопрос об открытии кафедры родных языков в КГПИ и отделения родных языков (карельского, вепсского) в ПГУ, где была бы сосредоточена работа по созданию учебно-методической литературы по карельскому языку. Осуществлять ежегодный прием студентов на отделение родных языков в количестве 20–25 человек. Рассмотреть вопрос о подготовке учителей начальных классов и воспитателей, владеющих карельским языком, в педучилищах № 1 и 2.

3.4. Институту ЯЛИ КФ АН СССР подготовить (на основе латинской графики) буквари карельского языка (на ливвиковском наречии в 1989 г., собственно карельском в 1990 г.); русско-карельский и карельско-русский школьные словари (на ливвиковском наречии в 1992 г., собственно карельском в 1993 г.). К 1992–1993 гг. издать учебное пособие по истории и культуре карельского народа и ввести народоведение в школах республики. Приступить к изданию различных жанров карельского фольклора.

3.5. Институту ЯЛИ КФ АН СССР вместе с Институтом усовершенствования учителей Министерства народного образования Карельской АССР создать в 1989 г. постоянную терминологическую комиссию карельского языка. Просить Министерства народного образования Карельской АССР и РСФСР ввести в штат методистов Института усовершенствования учителей двух специалистов по карельскому языку: по ливвиковскому и собственно карельскому наречиям.

3.6. Госкомитету Карельской АССР по телевидению и радиовещанию увеличить объем и расширить тематику ежедневного радио- и телевещания на карельском языке, привлекая материалы истории и культуры народа с учетом наречий карельского языка.

3.7. Шире развернуть деятельность по сбору географических названий-топонимов на территории республики, приступить к созданию научной картотеки топонимов. Выработать единые правила употребления топонимов и закрепить их в специальных нормативных справочниках. Не допускать впредь необдуманных переименований без разрешения особой топонимической комиссии и предварительного обсуждения общественностью.

3.8. Просить Госкомитет Карельской АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, издательство «Карелия» обеспечить издание учебников, словарей, художественной, краеведческой и другой литературы на карельском языке и по карельской проблематике.

3.9. Практиковать социологические исследования с целью выявления реальной языковой ситуации у карел и других народов, проживающих в Карельской АССР, и решении вопросов о конкретных мерах по сохранению и развитию карельского языка.

3.10. Институту ЯЛИ КФ АН СССР, ПГУ им. О.В. Куусинена, Государственному краеведческому музею, клубу «Краевед» разработать курс краеведения, отражающий особенности истории, культуры и природы карельского края.

IV. В области культуры:

4.1. Принять необходимые меры к сохранению лучших достижений материальной и духовной культуры карел. Министерству культуры Карельской АССР способствовать формированию самодеятельных и профессиональных ансамблей, групп, кружков в крупных поселениях, школах.

4.2. В Карельском государственном краеведческом музее организовать экспозицию традиционной культуры карел; расширить экспонирование элементов этой культуры в других музеях, на постоянных и передвижных выставках.

4.3. Музыкально одаренных детей-карел направлять для учебы в консерватории и музыкальные училища. Обеспечить возможность преподавания им карельского языка.

4.4. Министерству культуры Карельской АССР обратить внимание на отсутствие в репертуаре театра пьес на карельском языке. Восстановить прежнее название финского театра и впредь именовать его Карело-финский театр.

4.5. В ансамбле «Кантеле» расширить и периодически обновлять репертуар по исполнению песен на карельском языке и по постановке карельских танцев.

4.6. Просить Министерство культуры Карельской АССР разработать и осуществить с 1990 года конкретные мероприятия по укреплению материально-технической базы сельских учреждений культуры.

4.7. Поддержать предложение Министерства культуры РСФСР о регулярном проведении праздников национальных культур народов СССР, включая карельскую, вепсскую, русскую, финскую и др.

4.8. Осуществлять систематическую подготовку специалистов для культурно-просветительной работы из числа карел, направлять их в Ленинградский институт культуры, а также в культурно-просветительные училища города Петрозаводска и Ленинграда.

4.9. Изыскать средства и заказать «Леннаучфильму» документальные фильмы о современных проблемах карельской народности и путях их решения.

4.10. Расширять и укреплять сеть музеев в республике, создать музей народного искусства Карелии, где широко представить традиционное и современное национальное искусство карел. С этой целью просить Совет Министров Карельской АССР ускорить решение вопроса о передаче здания мастерских СПТУ № 1 (пл. Кирова, 10) Музею изобразительных искусств (на основании постановления Карельского обкома КПСС и Совета Министров Карельской АССР от 25.12.87 г. № 414).

4.11. Конференция выражает обеспокоенность состоянием и развитием сельской архитектуры, продолжающимся разрушением как отдельных памятников карельского деревянного зодчества, так и целых исторических поселений, отсутствием стремления возродить на современном уровне своеобразие карельской архитектуры.

4.12. Просить Совет Министров Карельской АССР поставить на государственную охрану все памятники деревянного зодчества, выявленные после 1971 года, и наиболее ценные исторические селения, сохранившие элементы традиционной объемно-планировочной структуры.

4.13. Рекомендовать Министерству культуры Карельской АССР и областному Совету по туризму и экскурсиям организовать в Южной Карелии туристический маршрут Петрозаводск–Маньга–Кокойла–Крошнозеро–Котчура–Рубчейла–Корза–Сяргилахта–Ахпойла–Кяргиля–Чуйнаволок–Петрозаводск (предварительно приведя в порядок и отреставрировав перечисленные карельские деревни).

4.14. Просить Министерство Карельской АССР и Госстрой Карельской АССР обратить внимание на судьбу деревни Вокнаволок, для которой необходимо найти рациональную форму соединения музея под открытым небом и современного развивающегося селения, преемственно продолжающего прогрессивные архитектурные традиции. На базе деревни Большое Лижмозеро в Кондопожском районе имеется возможность показать рациональное использование традиционного поселения в качестве садово-дачного кооператива с гарантией сохранения его объемно-планировочной структуры. В деревню-музей культуры карел-людиков (синтез музея под открытым небом и жилого поселения) желательно превратить Лычный остров и деревню Ерши.

V. В области науки:

5.1. Повышать ответственность научных учреждений и специалистов Карелии за уровень научно-теоретических разработок, национальных проблем. Институту ЯЛИ КФ АН СССР усилить исследования в области межнациональных отношений, полнее отразить их в фундаментальных трудах по истории и филологии. Продолжить составление словарей, подготовку другой необходимой литературы. Активизировать научно-исследовательскую работу по описанию, систематизации, анализу материальной и духовной культуры карел.

5.2. Рекомендовать рассмотреть вопрос о создании на базе ИЯЛИ КФ АН СССР научного центра по комплексному изучению национальных культур в Карелии. Расширить научно-исследовательскую работу и информационную работу по национальным проблемам, найти дополнительные источники финансирования, в том числе из республиканского бюджета, за счет заинтересованных организаций, учреждений, районов.

5.3. Особое внимание уделить подготовке национальных кадров: учителей, воспитателей, библиотекарей, музейных работников, ученых-историков, этнографов, филологов, без которых невозможна активизация общественной национально-культурной и научной жизни.

5.4. Разработать конкретную программу, нацеленную на укрепление культурных связей карельского населения республики с карелами, проживающими в Калининской, Ленинградской и Мурманской областях, а также в Финляндии и Швеции.

5.5. Поддержать намерения Калининского обкома КПСС, облисполкома и Калининского госуниверситета по составлению программы сохранения и возрождения культуры тверских карел. Соответствующим организациям и учреждениям Карельской АССР установить и поддерживать деловые контакты со специалистами, с общественностью и населением Калининской области, при необходимости оказывать научно-методическую помощь и поддержку в реализации данной программы. Продолжить сбор полевого материала и научные исследования в области языка, истории и культуры силами специалистов Карелии. Расширять контакты по линии Министерства культуры, творческих Союзов и общественных организаций.

Принято на научно-практической конференции от 25 мая 1989 года.

№ 2
Карелы: пути развития

В Петрозаводске продолжает работу научно-практическая конференция «Карелы: этнос, язык, культура, экономика», участники которой обсуждают проблемы и пути развития народа в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР.

На очередном заседании заслушаны доклады о межнациональных отношениях в республике, о карельской народной культуре и современной литературе, об истории тверских карел.

Наш корреспондент встретился с участником конференции В. Мелентьевым, редактором газеты «Коммунист Калевалы», и С. Михайловым, заведующим музеем Карельского пединститута.

– Виктор Михайлович, в письмах читателей и на самой конференции содержатся предложения о создании газеты на карельском языке – или самостоятельной, или в виде приложения к республиканским газетам. Насколько реалистичны эти идеи? – вопрос к В. Мелентьеву.

– Наша газета после ряда преобразований вот уже 20 лет выходит с приложением на финском языке. Его тираж катастрофически падает и сейчас составляет 300 экземпляров. Почему? Во-первых, потеряли авторов, владеющих русским, карельским и финским одновременно. Старики уходят из жизни. Во-вторых, нагрузка на редакционных сотрудников, выпускающих приложение, очень велика. Сейчас это два человека – машинистка и моя жена, которая именно по этой причине и не увольняется. Мы не имеем возможности давать оригинальный материал, печатаем много переводов, которые никто не читает. Жизнеспособно ли это издание? В таком виде – нет. Оно должно выходить в виде субботнего приложения, быть автономным, печатать только свои матералы и обладать статусом районной газеты. В Калевальском, Кемском, Лоухском, Муезерском районах живут карелы, которые говорят на одном диалекте. Пусть это будет именно районное издание, оно ближе к людям.

– 25 мая в 9 часов утра в Институте языка, литературы и истории состоится учредительное собрание Общества карельской культуры. Вы были одним из инициаторов его создания. Какие цели преследует ОКК? – спрашиваю С. Михайлова.

– Основной целью является сохранение и развитие культуры и языка карел. Однако культура и язык сохранились в живом виде в деревнях. Необходимы не только научные, но и практические шаги по развитию этой культуры. Такие шаги могла бы сделать Ассоциация сельских тружеников-карел, которую мы предлагали создать в дополнение к ОКК. Она бы объединяла массовое кооперативное движение на селе, организовала сбыт, снабжение, перечисляла – не за счет государства – деньги на развитие сельских культурных центров. Жизнь толкает нас к разнообразию форм ведения хозяйства и собственности. В Пряжинском районе, откуда я родом, взялись бы разрабатывать эти земли. Им необходима помощь. Деревню нужно развивать снизу, а не сверху.

В. Сёмкин

Ленинская правда. 1989. 25 мая

№ 3
С надеждой на будущее
(В сокращении)

В последние годы в печати появляется все больше статей об исчезновении карельской культуры и карельского языка. Сфера его функционирования заметно уменьшается, молодое поколение на родном языке говорить не желает. Из данной ситуации выходом может быть всемерное повышение престижа карельского языка и в целом карельской культуры. Язык исчезает быстрее, если он существует лишь в устной форме. Исходя из этого, необходимо ставить вопрос о воссоздании карельской письменности, при этом учесть все те негативные моменты, которые были допущены в предвоенные годы.

Совершенно очевидно, что нельзя вводить единого письменного языка. Южные карелы со всей определенностью высказались за карельский письменный язык. На основе ливвиковского диалекта написан букварь, по которому планируется преподавать в школах с осени этого года. Ясно, что для остальной группы карел необходимо составить свой букварь, а затем и грамматику, словарь, книгу для чтения с опорой на собственно карельский диалект. Оба письменных языка могут опираться на единый алфавит, с употреблением латинской графики. Следует также иметь в виду, что при обучении карельскому языку необходимо учитывать говорные различия и использовать их в каждом конкретном населенном пункте.

Иногда можно слышать такое мнение, что для северных карел не следует вводить карельской письменности, т. к. ее успешно может заменить финский литературный язык. Обосновывается это тем, что язык северных карел близок финскому языку и что северные карелы и финны понимают друг друга. То, что карельские говоры ближе к финскому языку (прежде всего по фонетике), нежели говоры средних и южных карел – факт реальной действительности. Однако настолько ли они близки, чтобы северные карелы отказались от родного языка и перешли на финский? В действительности – нет. Карелы в семьях говорят на карельском языке, который отличается от финского языка. Для северных карел родным является карельский, а не финский язык. Сам призыв изучать финский язык ничего плохого в себе не таит. Однако призывы к отказу от родного языка, к ненужности введения карельского языка приведут к тому, что мы можем в скором времени потерять веками живущий в карельских семьях карельский язык. А что получим взамен?

Критерий понимания другого языка говорит лишь о близости, генетическом родстве языков, но никак не может служить основанием для решения вопроса о том, какой из близкородственных языков является родным для того или иного этноса. <...>

В газетных статьях также можно встретить утверждение, что коль скоро руны «Калевалы» в основе своей записаны на севере Карелии, а «Калевала» оказала значительное влияние на формирование финского литературного языка, то между финским языком и севернокарельскими говорами нет различий. В действительности же это не так. Отцом финской письменности является Микаэль Агрикола, который переводил на финский язык Библию и отрывки из нее.

Сейчас в нашей республике финский язык преподается в 42 школах, и это хорошо, так как знание карелами, русскими и другими языка дружественной нам Финляндии было и будет положительным моментом. Однако финский язык без учета мнения населения вводится в обязательном порядке со 2 по 10 классы в северных и средних районах Карелии. Такими являются Кестеньгская, Пяозерская, Тикшинская, Ондозерская, Ребольская и другие школы. В этих школах карел учится 20-25 процентов, остальные ученики русские, украинцы, белорусы. Добровольность изучения детьми финского языка игнорируется. <...>

Мы иногда удивляемся тому, что часть карел не желает видеть свой язык в письменном виде. Почему? Во-первых, потому, что они не видят в этом практической пользы, ведь он не нужен будет детям при дальнейшем обучении. Но скажите, пожалуйста, когда и кому мешало знание родного языка? Во-вторых, негативное отношение к своему языку объясняется всем ходом нашей национальной политики, не позволявшей карелам иметь своего языка в письменной форме, ибо отсутствие письменности, литературы создает видимость отсутствия языка, человек утверждается в его малопрестижности и малозначимости не только для

окружающих, но и для себя. Настала пора определить правовой статус карельского языка в республике и закрепить его конституционно.

П. Зайков, старший научный сотрудник
Института языка, литературы и истории Карельского филиала АН СССР

Ленинская правда. 1989. 27 мая

№ 4
К возрождению

Прошедшая в Петрозаводске региональная научно-практическая конференция «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР» проводилась в рамках подготовки к предстоящему Пленуму ЦК КПСС по совершенствованию межнациональных отношений.

В качестве основной была выделена проблема развития карельского этноса, его экономики, языка и культуры, что позволило достичь более конкретного обсуждения и в то же время на конкретном примере высветить как реальные достижения, так и недостатки национальной политики в республике.

Оценивая современное состояние национальных отношений в Карелии, где проживают представители 55 национальностей и народностей, участники конференции пришли к мнению, что оно относительно спокойное, без конфронтации и антагонизма на национальной почве. На территории республики исторически сложилось добрососедство разных народов – русских, карел, вепсов, финнов, белорусов, украинцев и многих других, шла их консолидация, укреплялись единство, взаимопонимание и взаимопомощь.

Однако нельзя считать, что национальный вопрос в Карелии решен в полном объеме. Отход от ленинских принципов национальной политики, непоследовательность и поспешность имели место и в нашем крае. Практика свидетельствует о нарастании негативных явлений, неудовлетворенности населения социально-экономическим и национально-культурным развитием республики. Однобокое развитие экономики, бездумная эксплуатация природных ресурсов, что ухудшало экологическую обстановку, разорение и раскрестьянивание деревни, перегибы в национально-языковой политике создали реальную угрозу существованию карельского этноса, его языка и культуры. Карельская деревня – последнее прибежище карельской речи и культуры. Нужно восстанавливать деревни, дать сельскому жителю свободный выбор ведения хозяйства. В Карелии должны возрождаться все или почти все деревни.

В этой связи характерно выступление первого секретаря Олонецкого РК КПСС В. В. Богданова, который, в частности, сказал: «...В неперспективных деревнях наше старшее поколение влачит жалкое существование. Нам необходимо изменить отношение к деревне! И район наш, и республика должны больше внимания уделять тем деревням, где проживает карельская народность».

Факты говорят о том, что в социально-экономическом развитии Карелии, к тому же весьма и весьма однобоком, с уклоном на добычу сырьевых ресурсов, очень слабо, а то и вовсе не учитывался национальный аспект. Стремительный процесс индустриализации и урбанизации вызвал нарастающий отток сельского населения в города и поселки городского типа. Карелы, испокон веков жившие в деревне, занятые в сельском хозяйстве, стали покидать свои родные места, отрываться от земли.

Разрушение исторически сложившейся сельской среды, ее основы – деревень – самым губительным образом сказалось и на национальном развитии карел, вело к огромным людским, экономическим и нравственным потерям деревни. Парадоксально, но факт, что карельский народ по сей день не имеет своей письменности, хотя именно с ним связано предоставление нашему краю статуса автономной республики. Поэтому проблема карельской письменности является одной из ключевых, карелы до сих пор не реализовали конституционное право читать и писать на родном языке.

– Изучение карельского языка во многом зависит от школы, – сказала в своем выступлении на конференции педагог из Коткозерской средней школы З. Т. Дубинина. – Не все у нас идет гладко. Затянули разговоры с карельским языком, который необходимо вводить в начальных классах и только по желанию детей.

– У всех карел одни корни, – заметил в своем выступлении член Союза писателей СССР олонецкий поэт В. Е. Брендоев, – и посему, когда мы будем разрабатывать грамматику, надо искать что-то одно, заимствуя из всех диалектов карельского языка, из других родственных языков, чтобы не было профанации. Язык должен быть языком.

Одной из составляющих любого языка является фольклор. Задача фольклористов – собирать устное народное творчество. «Но нас слишком мало!» – грустно восклицает кандидат филологических наук, старший научный сотрудник сектора фольклора Института ЯЛИ Карельского филиала АН СССР А. С. Степанова. Да, их действительно мало – всего четыре человека собирают карельские пословицы, поговорки, плачи и причитания. Пора уже, казалось бы, нам осознать свою равноценность с другими нациями и народностями. Фольклор – это часть национальной культуры, а отсутствие ее – есть отсутствие культуры вообще.

В своем докладе «Карелы и Карелия в модели развития – деградации финно-угорских народностей» гость из Ленинграда С. В. Бернадский как бы продолжил выступление А. С. Степановой: «На территории Карелии хорошо было бы создать парк культуры, посвященный героям карело-финского эпоса «Калевала» или древним карельским богам. Надо подумать над национальной символикой – флаг, герб и т. д. И, что самое главное, необходимо изменить курс истории, где заново рассмотреть вопрос о взаимоотношениях древней Корелы и Новгорода, разобраться с историей карельской карты».

Многие выступления делегатов конференции и ее гостей сводились к тому, что, не возродив жизнь в карельской деревне, не перестроив нашу экономику, мы не сможем возродить язык и культуру карел. Так, например, гость из Финляндии, финский писатель Марку Ниеминен сказал: «Вы лес продаете нам, можно сказать, за бесценок. Мы же, переработав этот лес, изделия из него продаем вам. А почему бы вам самим не перерабатывать его?»

Другой финский гость, карел Матти Есканен свое выступление закончил так: «...Мы многого в жизни недооцениваем... В Финляндии говорят: «Почему мы повторяем ошибки Швеции?..» Нам также не хотелось бы, чтобы в Карелии повторяли наши ошибки, тем более что вопросы, поднятые конференцией, близки и Финляндии».

Нам бы тоже не хотелось повторять ничьих ошибок. Возрождение карельского языка и карельской национальной культуры – дело не только карел, но и русских. Все лучшие умы русской культуры понимали ответственность за судьбы малых народов, связавших судьбу с русским народом. Понимали и делали все для того, чтобы малые народы чувствовали себя истинными хозяевами в большой многонациональной семье.

В последний день работы конференции было проведено учредительное собрание общества карельской культуры. Задачи общества изложены в проекте устава. Общество будет добровольным, членом его может стать любой человек, независимо от его национальности или рода занятий. Нам предстоит организовать в районе первичные общества по месту жительства. Хочется верить, что каждому, кому дороги культура, язык и традиции карельского народа, вступят в это общество и в силу своих возможностей будут помогать ему.

В. Иванов

Олонецкая правда. 1989. 4 июля

Раздел II
Первый съезд представителей карел

№ 1
Постановление Президиума Верховного Совета Карельской АССР «О республиканском съезде представителей карел»

16 января 1991 г.

9 декабря 1990 года собрание членов общества карельской культуры приняло решение о проведении 28–30 июня 1991 года в г. Олонце республиканского съезда карел. В ходе подготовки и проведения съезда ставится задача выработки единой республиканской комплексной программы национального возрождения карельского народа в Карельской АССР, включающей в себя решение вопросов социальной, экономической и демографической политики, совершенствование внутреннего национально-государственного устройства Карельской АССР, дальнейшее развитие языка, культуры, образования карел, укрепление их сотрудничества с карелами, проживающими за пределами автономии.

Признавая необходимым рассмотрение этих проблем, Президиум Верховного Совета Карельской АССР постановляет:

1. Поддержать инициативу общества карельской культуры о проведении республиканского съезда представителей карел.

Оказать материальную, финансовую, организационную и иную помощь оргкомитету съезда в подготовке и проведении указанного мероприятия.

2. Поручить Совету Министров Карельской АССР по представлению оргкомитета в срок до 15 февраля с. г. утвердить смету расходов на проведение съезда.

3. Совету Министров, министерствам, государственным комитетам и ведомствам Карельской АССР оказать помощь в разработке единой республиканской комплексной программы национального возрождения карельского народа.

4. Городским, районным, поселковым и сельским Советам народных депутатов содействовать в организации выборов делегатов и подготовке к съезду.

5. Олонецкому районному Совету народных депутатов организовать прием, размещение, питание и осуществление культурной программы делегатов съезда.

6. Министерству торговли Карельской АССР, Карелпотребсоюзу решить вопросы организации питания участников съезда.

Председатель Верховного Совета Карельской АССР В. Н. Степанов
г. Петрозаводск. 16 января 1991 г. № 18/8

Текущий архив Миннаца РК

№ 2
Положение о выборах делегатов на республиканский съезд представителей карел

31 января 1991 г.

9 декабря 1990 года собрание членов общества карельской культуры приняло решение о проведении 28–30 июня 1991 года в г. Олонце республиканского съезда представителей карел. В ходе подготовки и проведения съезда ставится задача выработки единой республиканской комплексной программы национального возрождения карельского народа в Карельской АССР, включающей в себя решение вопросов социальной, экономической и демографической политики, совершенствование внутреннего национально-государственного устройства Карельской АССР, дальнейшее раз-

витие языка, культуры, образования карел, укрепление их сотрудничества с карелами, проживающими за пределами автономии.

В связи с этим оргкомитет по подготовке и проведению съезда разработал следующий механизм выдвижения и выборов его делегатов.

Право избирать и быть избранным имеют карелы КАССР, достигшие 16 лет. Карелы других регионов СССР, зарубежных государств участвуют в работе съезда в качестве приглашенных, с правом совещательного голоса.

Право выдвижения и избрания делегатов на республиканский съезд представителей карел принадлежит собраниям представителей карел по месту жительства и отделениям Общества карельской культуры.

Местные Советы народных депутатов согласно постановлению Президиума Верховного Совета Карельской АССР № 18/8 от 16 января 1991 года «О республиканском съезде представителей карел» совместно с отделениями общества карельской культуры (там, где они имеются) организуют проведение собраний представителей карел по месту жительства с целью выборов делегатов на предстоящий съезд. В случае отсутствия отделений общества карельской культуры организацию проведения собраний местные Советы осуществляют самостоятельно.

В г. Петрозаводске собрание по выборам делегатов созывает и организует Общество карельской культуры.

Делегаты на республиканский съезд представителей карел избираются гласно, путем открытого голосования.

Избранным считается кандидат, получивший при голосовании более половины голосов присутствующих.

Полномочия делегата съезда удостоверяет выписка из решения собрания, выдвинувшего делегата. На основании выписки мандатной комиссии съезда выдается мандат делегата республиканского съезда.

Предложения и рекомендации в адрес съезда, республиканских органов власти и управления, высказанные на собраниях по выборам, даются непосредственно избранным делегатам и направляются в адрес оргкомитета съезда.

Предложения рассматривает, обобщает и докладывает съезду специальная комиссия, созданная из делегатов республиканского съезда представителей карел.

Выборы делегатов на съезд проводятся в срок до 1 мая 1991 года. Список делегатов на съезд от районов направляется в адрес оргкомитета съезда не позднее 10 мая 1991 года.

Нормы представительства делегатов на республиканский съезд представителей карел – 1 делегат от 300 карел. Нормы представительства устанавливаются в зависимости от численности проживающих в горсоветах и районах карел и являются следующими:

Петрозаводский горсовет – 48 делегатов, Костомукшский горсовет – 7, Сортавальский горсовет – 5, Кондопожский горсовет – 10, Питкярантский горсовет – 8, Беломорский район – 8, Калевальский район – 14, Кемский район – 6, Лахденпохский район – 2, Лоухский район – 14, Медвежьегорский район – 12, Муезерский район – 9, Олонецкий район – 63, Прионежский район – 4, Пряжинский район – 28, Пудожский район – 1, Сегежский район – 8, Суоярвский район – 10 делегатов. Таким образом, от карел Карельской АССР на съезд делегируются 257 человек.

Настоящее Положение принято единогласно на заседании оргкомитета по подготовке и проведению съезда представителей карел 31 января 1991 года.

Оргкомитет по проведению республиканского съезда представителей карел.

Текущий архив Союза карельского народа. Подлинник

№ 3
Язык мой – друг мой

Карельский язык на грани исчезновения. Это не секрет. Ведь мы уподобились Иванам, которые не помнят свое родство или начали забывать. Это о моих земляках-карелах. А их в нашем поселке проживает 90 человек – четвертая часть всего населения, включая детей. Однако мы, карелы,

даже между собой стараемся говорить по-русски, хотя по-настоящему большинство из нас языка не знает. Коверкаем слова, но зато по-русски, и вроде как стесняемся говорить на родном языке.

А что говорить о наших детях, тем более о внуках? Если первые кое-как еще вспоминают родные слова, то внуки совершенно не знают карельского языка. Я могу судить об этом на примере своей семьи. Мы с женой Дарьей Николаевной оба карелы, а дочки наши Валя и Галя, когда приезжают в отпуск, с нами говорят на русском языке. А если заговорят по-карельски, то, как иностранцы, коверкают слова. О внуках даже и разговора нет, они еще ни одного слова по-карельски нам, старикам, не сказали.

Вот почему я поддерживаю постановление Президиума Верховного Совета Карельской АССР о созыве первого съезда карел, который намечено провести в Олонце в конце июня 1991 года. Надеюсь, что этим будет положено начало распространению карельского языка. И не только языка, но выработки единой республиканской комплексной программы национального возрождения карельского народа, как сказано в постановлении. И, видимо, будет вместе с другими вопросами решен вопрос о преподавании и карельского языка в школах, наряду с русским. Ведь начинать надо с детей. Они – наше будущее.

М. Сидоров, п. Верхние Важины

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1991. 2 февраля

№ 4
Проснись, Олония!

Политических проблем, требующих разрешения, более чем достаточно. Объявленный 9.08.90 года суверенитет Карелии самим карелам ничего не дал и дать не может, потому что это аппаратный суверенитет. Карелия должна иметь реальную самостоятельность и в экономической, и во внешнеторговой деятельности, в быстрейшем развитии экономических, культурных и туристских связей с Финляндией. Не суть важно при этом, как Карелия будет называться: автономной или союзной республикой или просто Карельская республика. «Берлинская стена» разрушена, но «железный занавес» между карелами и финнами, между карелами «нашими» и карелами «ихними» сегодня приподнят лишь чуть-чуть. Почему туристы с двух сторон, чтобы пересечь границу, должны ехать в Выборг, делать крюк в сотни километров или почему, например, звонить нам можно только через Ленинград? Ну не смешно ли?

Не менее важной проблемой является удовлетворение политических прав карел в управлении своей республикой. Голоса 9 депутатов-карел почти не слышны и не имеют существенного влияния на нашу жизнь. Если 4,5 тысячи саамов в Финляндии имеют свой собственный парламент, то почему 79 тысяч карел до сих пор не имеют права на квоту по крайней мере на 1/3 депутатских мест в парламенте своей автономной республики, что составило бы уже 40 депутатских мест. Притом данная квота должна быть закреплена в Конституции. Или нужно создавать двухпалатный парламент с палатой национальностей.

Неотложная задача нового союза «Сампо», на мой взгляд, – добиваться статуса национальных Калевальскому, Олонецкому и Пряжинскому районам. Предлагаю также добиваться включения территории Калевальского района и деревни Вокнаволок (отданной в состав Костомукшского горсовета) в список всемирного культурного наследия ЮНЕСКО.

Предложения олончанина О. Бобина и петрозаводчанина А. Григорьева о присоединении какой-то части Карелии к Финляндии наивны со всех точек зрения, не говоря о том, что граница тогда прошла бы по семьям в буквальном смысле слова. Думается, что предстоящий съезд представителей карел не должен пройти мимо политических проблем.

Очень хорошо, что съезд пройдет в г. Олонце – единственном карельском городе на планете, наверное, в Иванов день – 6, 7 июля. Подумалось: если нынешний, 1991, год в Финляндии объявлен годом Карелии, то почему бы ему не стать годом карел в Карелии. К слову сказать, в прошлом 1990 году в Москве состоялся съезд малочисленных народов Севера, 1993 год ООН объявила годом коренных и вырождающихся народов. Мне кажется, предстоящий съезд будет иметь очень большое значение, такое же, как и Всекарельский съезд представителей трудящихся карел 1–3 июня 1920 го-

да в Петрозаводске. Между двумя карельскими съездами прошел огромнейший срок – 71 год. Что ж, карелы очень терпеливый народ, но сегодня на повестке дня встал острейший вопрос: быть или не быть карельскому народу как нации!

Я обращаюсь также ко всем жителям нашего чудесного северного края. До возведения Всемирного Дома Справедливости пока еще далеко. Но уже строится Общеевропейский Дом. Нам, жителям Карелии, надо дружно и быстрее достраивать свой Общекарельский Дом, чтобы жить в нем было радостно для всех национальностей. Карелы не собираются отделяться. Карелы никогда не отгораживались от своих соседей. Давайте будем жить в мире и согласии!

Кровавое воскресенье 13 января не может повториться у нас. Но все равно, жители Карелии, будьте, пожалуйста, бдительны – реакция поднимает голову не только в Прибалтике. Задумайтесь, кому выгодно разжигать национальную вражду, и вам многое станет ясно. Грядет тихая диктатура, перестройка в опасности! Демократы всех национальностей, объединяйтесь!

ПРОСНИСЬ, КАРЕЛИЯ! ВМЕСТЕ С РОССИЕЙ ПРОСНИСЬ!

Николай Назаров

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1991. 7 марта

№ 5
Нужен ли такой съезд?
(В сокращении)

Меня всерьез взволновала судьба карельского народа. Хотелось бы дать справку о прочитанных публикациях из газет. Во многом можно согласиться и с Проккоевым, и с Назаровым. Статья «Проснись, Карелия!» практически мне понравилась, хотя в корне не согласен по тому поводу, как она заканчивается, т. к. Назаров – это не весь карельский народ, а он высказывает мнение от всего народа и тем самым снова наталкивает на мысль о том, что уже практически ничего не изменить. Так зачем было будоражить народ, или это опять кому-то нужно, и снова кто-то печется о своем благополучии? И не смешно ли будет выглядеть, что в Карельской АССР будет двухпалатная система? Еще смешнее будет наличие в Карельской АССР национальных районов. Вот это да! Мне кажется, ни того, ни другого не надо. Просто <…> переименовать Карельскую АССР в одну из областей России или присоединить к близлежащим областям, т. к. название республики не конституционное, для карел содержание огромного бюрократического аппарата и ведомств, вместе с Президиумом Верховного Совета, действительно накладно. А национальный район или округ будет конституционнее, т. к. он будет в составе области, а соответственно в области будут представители некарельского населения, тем более это действительно так и есть.

На страницах прессы говорится о съезде карел, который должен состояться этим летом, но карелы об этом в основной массе мало что знают. И складывается впечатление, что подготовку ведут только лица из обкома КПСС и Совета Министров, заинтересованные в «карельской культуре», что съезд будет без народа, так же как и союзный референдум, где снова большинство проголосует за искоренение остатков карельской нации. Напрашивается вывод: нужен ли съезд вообще? Как пройдут выборы представителей народа – трудящихся, а не людей, которые будут только направлять в «светлое будущее» … до полной победы. Хотя небольшой прогресс, по всей видимости, есть в том, что недавно по телевидению передавали, что в г. Олонце на днях создана общественно-политическая организация «Карельское движение». Лично меня волнует вопрос, кто же попадет на съезд и будет представлять народ? Как эти представители будут выбираться? Какие программы представят и что будут отстаивать? И если будут отстаивать, прикрываясь благородными целями, а на самом деле поставят точку в истории карельского народа, так мое мнение – съезд не нужен.

В. Михайлов

Новости для всех. 1991. 17 апреля

№ 6
Навстречу съезду

Сегодня по всей стране, во всех республиках и областях резко возрастает национальное самосознание людей. И это можно только приветствовать, если, конечно, отбросить те крайние его проявления, которые возникают по Кавказу, Средней Азии, Прибалтике. И мне, как карелу, приятно, что и мой народ начинает просыпаться. Мы наконец-то поняли, что карельский язык – это не только наша история, это и настоящее, и будущее. И то, что моя пятилетняя дочь научилась считать в детском садике до пяти по-карельски, уже хороший знак. И своя газета «Ома муа», и спектакль Национального театра на карельском (хотя и мне неудобно и за себя, и за олончан, что не поддержали доброе начинание театров своим присутствием) – дают пусть очень маленький, но все же повод для оптимизма. Но надо идти дальше. Но идти не через эмоции и призывы, а через дело. Ведь это тоже наша национальная черта. Сегодня всем ясно, что приближающийся съезд карелов – крупнейшее событие в жизни нашего народа и от его успеха или неудачи зависит очень многое. И я многократно задаюсь вопросами: а какие должны быть итоги съезда? Какие функции возьмет на себя объединяющая нас организация – Общество карельской культуры?

Правда, сразу предвижу сомнения – опять партия пытается направлять. Нет, не пытается, и считаем, что нашему народу хватит мудрости обойтись и без «направляющей силы». Но ведь и мнения коммунистов учитывать надо. Как бы там ни было, но вряд ли кто сможет назвать другую политическую организацию, в которую входило бы больше карелов. Ведь только в Олонецком районе коммунистов-карелов более 500 человек. Итак, к чему мы, на мой взгляд, должны прийти? Думаю, что первое – это взаимные контакты. Ведь наши соплеменники живут и в Олонце, и в Калевале, и в Тверской области, и в Финляндии, и во многих других местах. Координатором этих связей должно стать Общество карельской культуры, а объединить нас может газета «Ома муа», которой, разумеется, сегодня нужна мощная финансовая поддержка, а ее должен оказать республиканский бюджет, и что более важно – надо идти на развитие предпринимательской деятельности при ОКК. Возрождение народных промыслов – это и деньги, но это и развитие культуры, да и язык получит толчок к своему развитию быстрее именно через экономическую сферу. Думаю, что Обществу карельской культуры нужно подключаться и к политической деятельности, например, через выдвижение своих депутатов в Советы всех уровней, через поддержку своих депутатов. Карельский народ десятилетиями и веками дружно жил с другими народами. И, видимо, однозначно нужно заявить, что эта традиция будет продолжена и мы не претендуем на особые привилегии.

Я думаю, что не осталось ни одного карела, которого бы не беспокоила экологическая ситуация. Борьба за сохранение карельской природы – это то, что объединит все народы республики, и это тоже, видимо, должно быть особым объектом внимания и съезда, и работы ОКК.

Нам трудно рассчитывать на будущее, если сегодня мы с детского садика не будем учить детей карельскому языку, если в школе не будет основательно изучаться история родного края, ее природа. Ну и, разумеется, возрождение традиций, обрядов, песен, танцев. А как, например, идея о проведении карельского спортивного праздника?

Хочу обратиться к делегатам съезда – давайте на съезде будем предлагать дело, а не выплескивать эмоции.

Г. Степанов, секретарь Олонецкого райкома КПСС

Ота тиа. 1991. 7 мая

№7
Мы – карелы

Репортаж с первого в истории Муезерки собрания карел
(В сокращении)

Придя на собрание карел-муезерцев, поймала себя на мысли, что как-то по-новому всматриваюсь в уже знакомые лица. Многие обменивались шутливыми приветствиями, говорили по-карельски. Мы – карелы, жители райцентра, наверное, впервые встретились друг с другом как представители небольшого народа. Повод был официальным – избрать делегатов на республиканский

съезд карел. Ожидается он нынешним летом и будет проходить в Олонце. Но собрание не превратилось формально в процедуру выборов. С самого начала разговор принял серьезный оборот.

Какой будет Карелия, что станет с народом, его национальной культурой, как сохранить свои исторические корни? Проблемы не «из пустого». Сегодня удельный вес карел среди населения республики составляет лишь 10 процентов. Мы мало или вовсе не говорим на родном языке. Это взрослые, дети зачастую и понятия о нем не имеют. Есть, конечно, семьи, где дома общаются на карельском языке, в ходу народные шутки-прибаутки, а дети поют песенки и знают несложные сказки и даже стихи. Но таких семей единицы. В массе своей мы растворились среди других национальностей и постоянно говорим по-русски.

С одной стороны, ассимиляция неизбежна, но с другой – не должны раствориться и потеряться национальная культура, иссохнуть глубинные корни карельского народа. А ситуация ныне такая, что надо говорить уже о возрождении карел. Но – как? Ответ может быть найден на съезде, но свои мнения высказали и муезерцы.

Для этого, считает В. С. Степанов, надо восстановить прежний уклад жизни, чтобы, как встарь, карелы могли заниматься охотничьим и рыбным промыслом, огородничеством...

Г. С. Кобоева предложила организовать при школе курсы изучения карельского языка для детей и взрослых, пригласила желающих в фольклорную группу. Она же поставила такой вопрос: когда же лес станет нашим достоянием?

– Ведь выдрали весь лес, – с болью говорили Т. П. Тимофеева и другие. <...> Пора, наверно, пересмотреть нормы сдачи дикорастущих, из-за «тряпок» лес потеряем. А в последнее время, когда приличные вещи можно приобрести практически только на встречную продажу, начался настоящий ажиотаж. Долго ли это будет продолжаться и не останутся ли без леса будущие поколения и карел, и других национальностей?

Искренне и горячо возмущалась Л. П. Агафонова: «Моя бабка всю жизнь рыбу ловила – на всю зиму хватало. Но при этом не брала больше, чем ей надо. А что творят нынешние рыболовецкие кооперативы? Везут много свежей неочищенной рыбы, а потом выбрасывают или свиньям скармливают. Так недолго вовсе без рыбы остаться...»

Г. Алексеев сокрушался, что нет возможности по-настоящему заниматься огородничеством. Дорого и трудно раздобыть удобрения. Вышел и на более общие проблемы, волнующие не только карел: «Годами заседаем, решаем, а что имеем? Жить-то стали хуже. Как сохранять культуру, когда есть нечего?» Отчасти справедливо, но полностью согласиться с ним не могу. Да, жить стало трудно, однако нельзя же опускать руки и плыть по течению. Но если сейчас не спохватиться и не заняться культурой всерьез, то потом нечего и некому будет возрождать. Вспомнились строки из книги педагога, исследователя истории карельского народа, жившего до революции в Кимасозере: «...Робость, приниженность, малодушие... совершенно не присущи карелу: он всегда исполнен чувства собственного достоинства, порою даже горд, самоуверен, чувствителен ко всякой обиде, стойко переносит жизненные невзгоды и никогда не падает духом». Как видим, жизнестойкость – национальная черта карельского характера.

Если найдем в себе силы, волю и желание действительно заняться возрождением культуры, то и корни своего народа сохраним, и отдохновение для души от нынешних тягот найдем. Как и во всяком добром деле, здесь нужны энтузиасты, увлеченные и объединенные идеей возрождения национальной культуры. Вот тогда и результат будет. И примеры такие уже есть.

Тикшинцы создали уголок народного творчества. А в Реболах стало традицией ежегодно проводить карельские посиделки. В Ругозере Мария Ивановна Рудич учит малышей-детсадовцев карельскому языку, и порой дети знают его лучше, чем родители. Есть чем гордиться и муезерцам. Несколько лет назад в Муезерке создана женская фольклорная группа, в ней занимаются и дети.

В тот вечер на собрании многих приятно удивила В. П. Кузьмина. Оказывается, Валентина Петровна переводит на карельский язык стихи нашего земляка, уроженца села Реболы поэта Николая Лайне. Два из них она прочла по-карельски. Вспомнила на память несколько рун из «Калевалы» – и тоже на карельском. И слушатели прекрасно ее поняли, за исключением автора этих строк (к стыду своему) и еще нескольких, не говорящих на родном языке.

Порадовала и женская фольклорная группа со своим неизменным аккомпаниатором В. Лазаревым: под занавес исполнили несколько песен, правда, не карельских, а финских.

Кстати сказать, на приглашение откликнулись финны и вепсы. Потому, наверно, правильней было бы говорить о сохранении культуры коренных национальностей.

Словом, пора у нас в Муезерском создать культурный центр карел или всех коренных национальностей. Кто этим займется? Поссовет, отдел культуры, оргкомитет, подготовивший это собрание? Или – все вместе? Наверно, это не столь уж и важно, кто возьмет инициативу на себя. Главное – начать. Хотя бы с того, что подыскать помещение, где мы, карелы, могли бы встречаться, общаться, делиться друг с другом тем, что знаем и умеем делать. За чашкой чая с калитками, шаньгами (пока есть мука) поговорить о делах житейских, учиться плести, вязать, обмениваться рецептами кулинарными, народных лечебных снадобий. Тем более что в этом году исполняется 25 лет со дня образования нашего района. Сколько уже говорили (и все еще только говорим) о создании районного музея, который бы собрал многие, в чем-то наверное и уникальные, поделки местных умельцев, и документы истории, и традиции нашего края. Ведь истинная культура начинается с уважения и знания своего прошлого.

На этом рассказ о собрании карел-муезерцев можно было бы и закончить. Но, думаю, без одного существенного момента он будет неполным.

В ходе собрания не раз его участники поднимали вопрос: а какие полномочия у предстоящего съезда карел? Что и как он может решить? Представляется, что центральной проблемой, ради которой он, собственно, и созывается, будет возрождение и сохранение национальной культуры и традиций. Во всех ее аспектах: чисто культурном, политическом, социально-экономическом и демографическом. Скорее всего, он определит уровень ее состояния, более точно обозначит болевые точки, наметит основные направления возрождения карельского народа. Однако решаться эти проблемы будут все же в органах государственного управления, а значит – со всеми выработанными предложениями съезд затем обратится в Верховный Совет, правительство нашей автономной республики. Это надо различать и, чтобы впоследствии не разочаровываться, не возлагать на него слишком больших надежд, что, мол, пройдет съезд, примет соответствующую резолюцию – и сразу решатся все проблемы. Нет, настраиваться надо на будничную работу и уже сегодня делать то, что в наших силах.

И еще. В выступлениях Е. И. Исакова и Н. А. Коккарева прозвучало опасение: не возникнут ли на съезде карел экстремистские националистические настроения типа «Карелия – для карел», то есть отделиться от России. В нынешней демографической ситуации это просто нелепо, да и карелам всегда был присущ здравый смысл. Думается, этого особенно опасаться не следует, но иметь в виду не лишне. Правы Е. И. Исаков и Н. И. Масловец: съезд не должен политизироваться и решать вопросы политического устройства, в этом он и неправомочен. <…>

Из четырех предложенных кандидатур делегатами избраны Валентина Петровна Кузьмина и Лев Николаевич Филиппов. Все поднятые проблемы стали для них своеобразным пакетом наказов-предложений.

С. Аксентьева

Авангард. 1991. 11 мая

№ 8
Возродись, карел!

Председателем Президиума Верховного Совета КАССР подписано Постановление о проведении 28-30 июня 1991 года в Олонце республиканского съезда карел.

Решение о проведении Всекарельского съезда народных представителей было принято в декабре Обществом карельской культуры.

В ходе подготовки проведения съезда нужно рассмотреть и предложить пути решения многих проблем: развития карельского языка и сферы его функционирования, восстановления разорванных Великой Октябрьской социалистической революцией и гражданской войной вековых связей карельского и финского народов, укрепления сотрудничества с карелами, проживающими за пределами автономной республики. Предстоит разработать республиканскую комплексную программу национального возрождения карельского народа, включающую в се-

бя вопросы социальной, экономической, демографической политики, проводимой в интересах коренного народа.

I Всекарельский съезд Советов, прошедший в Петрозаводске 11–18 февраля 1921 года, принял решение о разъединении карельского народа. Съезд отмежевался от сотен тысяч карел Финляндии, закрепив таким образом исторически сложившееся разделение карельского народа государственной границей. Мнение большей части карельского народа не принималось в расчет, опрос населения прошел даже не во всех волостях русской Карелии, да и среди делегатов съезда было лишь 50 карел, 11 финнов, но 57 лиц других национальностей – русские, немцы, эстонцы, евреи.

Немало воды утекло со времени проведения I Всекарельского съезда Советов и создания Карельской Трудовой Коммуны. При ее образовании центральная советская власть дала обещание развивать национальную государственность карел, в пределах их этнической территории создать органы самоуправления с широкой свободой действий. В национальных районах государственным языком признавался карельский, предусматривалось создание собственных сил самообороны (милиции).

В 20–40-е годы русская Карелия была «яблоком раздора» между РСФСР и Финляндией. Советская власть откровенно боялась, что карелы Олонецкой и Архангельской губерний присоединятся к Финляндской республике. «Карельский вопрос» ставился даже в повестку дня Лиги Наций, предшественницы ООН. Для предотвращения воссоединения расколотого надвое карельского народа был использован разнообразный арсенал средств и политических приемов; от яростной антифинляндской кампании с применением военной силы до великих посулов карельскому народу.

В феврале исполняется 70 лет национальной государственности карельского народа, и самое время подвести некоторые очевидные итоги.

Ленинские слова «Мы дали всем нерусским национальностям их собственные республики или автономные области» не совсем верны по отношению к карелам.

Во-первых, карельский народ фактически лишился своей национальной государственности. Это вытекает из ничтожного представительства карел в органах государственной власти. В Декларации о государственном суверенитете карелам дали ясно понять, что делиться властью в Карельской АССР с ними не собираются. Объяснения противников гарантированного представительства карел и вепсов в органах власти неотразимы: «У нас все равны независимо от национальности, а выбирать надо деловых, обладающих профессиональными качествами депутатов».

Во-вторых, карельский народ теряет и во многом уже потерял свои этнические признаки. Такие, как язык, национальное самосознание, самобытная культура, этническая территория, традиционные промыслы.

В-третьих, с момента ликвидации национальных районов (1939 год) идет неуклонное снижение численности карел и вепсов, резкое падение их доли среди других народов Карельской АССР.

При образовании КТК (Карельской Трудовой Коммуны) центральная советская власть дала обещание развивать национальную государственность в пределах этнической территории карел, широкой свободой действий. Органами самоуправления с карельским языком в качестве государственного и даже собственными силами самообороны (милицией). Эти обязательства зафиксированы Протоколом Тартуского мирного договора 1920 года между РСФСР и Финляндской республикой.

«Обещайте, обещайте, обещайте», – советовал политикам Талейран, ловкий французский дипломат времен Наполеона.

Некоторые ученые, правда, считают, что теория о слиянии наций – это лишь гипотеза, имеющая право на существование как всякая другая гипотеза. Существует и прямо противоположная гипотеза, которая говорит о невозможности слияния наций. Ясно лишь то, что для решения теоретического спора нельзя прибегать к силе оружия и помощи армии, как это наблюдается в различных регионах.

Какой же выход из кризиса и национального тупика у народа, уставшего от лицемерия политиков, их вечной лжи на всех уровнях, за редким исключением? Выход из кризиса подсказывает историческое прошлое народа и опыт Западной Европы, где идет ломка межгосударственных перегородок в общеевропейском доме. Пример объединенной Германии показывает, что этнос стремится к единству. О том же говорит взаимное тяготение финно-угров. Но воссоединению карельского народа противились и будут всячески мешать силы, любящие на других навешивать ярлыки сепаратистов и националистов. Забывая при этом, что без национального не может быть интернационального.

Задачу сохранения родного языка, карельского народа пытается решить созданное 2 года назад Общество карельской культуры (ОКК). Общество карельской культуры участвует в решении вопросов, важных для карельского народа, налаживает контакты с носителями родственных культур из семьи финно-угорских народов.

Впервые в Петрозаводске побывала делегация Карельского Союза Финляндии, в которой сейчас проживает более полумиллиона карел. Деловые контакты установлены и с Карельским просветительским союзом Финляндии. В августе на финской земле пройдет совместный фестиваль карельской национальной культуры. Лучшие творческие силы наших народов примут участие еще и в Международном празднике фольклора в Коми республике.

Общество карельской культуры выдвинуло идею проведения Всекарельского съезда народных представителей в первой половине этого года. В нем примут участие карелы, проживающие в нескольких регионах страны и в Финляндии. Национальной задачей карельского народа является объединение всех карел на их исторической родине. Тут не может быть неразрешимых вопросов, кроме территориальных. Принцип нерушимости границ должен соблюдаться. Среди ближайших задач карельского национального движения – основание и регистрация карельской национальной партии, широкая разъяснительная работа среди карел и населения КАССР по проблемам воссоединения народа. Содействие в решении проблемы воссоединения карел должен оказать парламент России и Финляндии.

Предстоящий Всекарельский съезд народных представителей должен способствовать духовному, культурному и экономическому сближению народов Карелии и Финляндии. Цивилизованный мир пришел к выводу, что культура является конечной целью социального прогресса, а культурная самобытность народов – важнейшая ценность человечества. Оказавшись на грани этнического исчезновения, карелы, вепсы, ингерманландцы вправе предъявить требования, гарантирующие национальное возрождение.

Шаллоев Н. И., член ОКК, Медвежьегорск

Ома муа. 1991. 18 мая

№ 9
Республиканский съезд представителей карел

Теперь уже очевидно, что республиканский съезд представителей карел состоится. Идея овладела людьми. Подготовка идет полным ходом.

Как рождалась мысль о съезде? Могла ли она появиться в чьей-то одной голове, или надо было, чтоб идею поддержал круг единомышленников? Разумеется, без поддержки членов Общества карельской культуры (оно теперь носит имя Союза карельского народа) предложение о съезде карел пробивало бы дорогу в жизнь гораздо дольше и труднее.

Времени на подготовку к этому большому делу мы, организаторы, отвели себе немного, чуть больше полугода. С декабря 1990 года, когда состоялось организационное собрание членов общества, и до нынешнего дня шла напряженная работа над определением целей и задач съезда, его программой, решались вопросы, где проводить съезд, какими силами его готовить.

Сложности с проведением съезда начались буквально сразу. Не скажу, чтобы легко, но мы находили ответы на поставленные вопросы. Оговорюсь: это наше понимание съезда, но это не единственная точка зрения.

Уже само название съезда и последовавшее за ним положение о выборах делегатов трактовали съезд как республиканское, в рамках Карельской АССР, мероприятие, в котором примут участие с правом совещательного голоса гости – карелы из Финляндии, Швеции, Тверской, Ленинградской и Мурманской областей, а также люди некарельской национальности, искренне заинтересованные в дальнейшей нашей судьбе. Избранный демократическим путем на собрании в Национальном театре оргкомитет считал, что мы, карелы Карельской АССР, должны разобраться в тех процессах, которые происходят с нами здесь, в советской Карелии. Для этого следует проанализировать решение вопросов социальной, экономической и демографической политики, подумать о совершенствовании внутреннего национально-государственного устройства Карельской АССР, дальнейшем раз-

витии языка, культуры и образования карел, наметить пути укрепления нашего сотрудничества с карелами, проживающими за пределами автономии.

С целью реализации этого плана оргкомитет решил подготовить для делегатов съезда три доклада по следующим темам: I. «Общественно-политическая ситуация и национально-государственное устройство Карельской АССР». 2. «Карелы: аспект социально-экономического развития». 3. «Проблемы языка и культуры карел, пути их решения». Это пока рабочие названия тем. Предполагается, что длительность докладов не будет превышать 30 минут. Они дадут своеобразный толчок разговору на съезде. В итоге съезда должна быть принята Декларация съезда карел, то есть политическое заявление. Чтобы обсуждение на съезде не ограничилось одними заявлениями, мы попросили Совет Министров Карельской АССР подготовить к съезду проект государственной программы национального возрождения коренных малочисленных народов республики и хотели бы предложить делегатам ее обсудить. Беспокойство о том, чтобы съезд не вылился в пустопорожние разговоры, нас не покидает. Поэтому оргкомитет обращается ко всем делегатам с просьбой: хорошо продумать свои выступления, внести на съезд деловые предложения, создать в Олонце атмосферу доброжелательности, взаимопонимания, желание сотрудничать друг с другом и с различными организациями.

Сейчас оргкомитет получает из городов и районов республики протоколы собраний, на которых избирались делегаты съезда. Делегатов должно быть 257 человек. Нельзя сказать, что всюду собрания прошли легко, шли с большой активностью их участников. Кое-где пришлось собираться не по одному разу. Далеко не все в Карелии, это не секрет, безоговорочно поддерживают идею съезда. Существуют мнения, что работа вокруг съезда вносит определенную напряженность в межнациональные отношения в некогда спокойной Карелии. Об этом говорит хотя бы публикация в газете «Новости для всех» статьи Я. Кургачева «Это и моя родина». Статье предпослан любопытный подзаголовок: «Горячим головам следует хорошо подумать, прежде чем добиваться преимуществ себе за счет ущемления прав других». Автора можно упрекнуть не только в незнании истории, но и в попытке выдать за действительное то, что существует лишь в нескольких горячих головах. К примеру, автор говорит: «Похоже, будет разговор о запрете и расторжении смешанных браков». Конечно, это чушь, но, к сожалению, чушь, которая создает нарастающую напряженность в республике, где самая высокая в Советском Союзе межнациональная брачность. Досадно, когда пишущие обращаются в своих рассуждениях не к фактам, а к слухам. Нельзя, чтобы такое стало возможно на съезде. Сейчас еще есть время подумать над наказами делегатам.

Изучая опыт других территорий по проведению подобных съездов, например коми народа, оргкомитет пришел к выводу о необходимости создания исполнительного комитета съезда. В его обязанности должен входить контроль за выполнением решений съезда. Кстати, подобные предложения звучали на годичном собрании петрозаводского отделения Союза карельского народа. Идея общественного самоуправления все шире завоевывает симпатии народа. Кстати, именно идее общественного самоуправления подчинен законопроект, отправленный на доработку VI сессией Верховного Совета республики «О правовом статусе национального района, сельского и поселкового Совета Карельской АССР».

В своей подготовке к съезду оргкомитет и Союз карельского народа не ограничились обращением только к самому народу. Мы сочли необходимым заявить о своем съезде на уровне Верховного Совета и Совета Министров Карельской АССР. Решение о проведении съезда карел было встречено в этих органах, во многих министерствах и ведомствах с пониманием. В ответ на постановление Президиума Верховного Совета правительство республики выделило на нужды съезда 200 тысяч рублей. Это не мало, но и не много. Учитывая невероятно возросшие в последнее время цены, мы считаем, что могли бы рассчитывать и на помощь добровольцев, конкретных людей и организаций, кому небезразлична судьба карельского народа. Номер счета Союза карельского народа в Петробанке 100900104.

Дорогие друзья! Если вы хотите и можете помочь своим личным вкладом, будем вам очень благодарны.

В настоящее время близится к завершению работа над тезисами докладов. На заседании оргкомитета 15 мая мы договорились о том, что тезисы должны быть заранее напечатаны и опубликованы в газетах. Не сомневаюсь, что Карельское радио непременно расскажет о них.

Мы с большим интересом знакомились в газете «Ома муа» с мнением жителей Карелии, на каком языке будет говорить съезд. Согласны с тем, что основной язык съезда должен быть карельский. И все же хочу высказать еще одно мнение: на съезде надо дать возможность высказаться и тем карелам, которые родным языком не владеют, ибо часто это не их вина, а их беда. Печальное знамение времени. Думаю, мы должны понять человека в такой ситуации.

Наряду с республиканским оргкомитетом работу по подготовке съезда представителей карел ведет также рабочая группа из Олонца. Здесь дел невпроворот. Это и организация культурной программы, и благоустройство города, и размещение гостей, и питание. Специально для этой работы олонецкими властями выделен заместитель председателя исполкома районного Совета народных депутатов тов. В. В. Варламов.

К съезду карел в издательстве «Карелия» готовится к выпуску этнографический очерк Е. И. Клементьева «Карелы».

Мы надеемся, что в оставшееся время удастся решить все организационные проблемы и подготовить для делегатов и гостей съезда хорошую основу для плодотворной работы.

Председатель оргкомитета по подготовке
республиканского съезда представителей карел,
зав. сектором межнациональных отношений,
культуры и образования Секретариата
Верховного Совета Карельской АССР.
Татьяна Клеерова

Ома муа. 1991. 25 мая

№ 10
К возрождению

70 лет прошло с того момента, когда начались разрушительные процессы, результаты которых оказались столь печальными для коренных народов Карелии.

Первый Всекарельский Съезд советов, прошедший в Петрозаводске в феврале 1921 года, принял решение о разъединении карельского народа. Можно много спорить о том, насколько правдиво передают события тех лет материалы, выпущенные в новом издании «I Всекарельский съезд представителей трудящихся и I Всекарельский Съезд Советов». Оставим дело историкам. Но не мешает лишний раз напомнить, что при решении столь важных национальных вопросов среди делегатов I Всекарельского Съезда Советов было лишь 50 карелов, 11 финнов и 57 лиц других национальностей (немцев, русских, евреев). Карельское население восточных приходов «Белой Финляндии» на съезд не приглашалось.

Чуть раньше, в конце марта 1920 года, в с. Ухте (город Калевала) созывался съезд представителей северных карельских волостей. На съезд приехали делегаты из Кимасозерской, Ребольской и Ругозерской волостей Повенецкого уезда и наверняка других волостей и уездов, но про этот съезд нам мало что известно, за исключением, естественно, того, что сообщают советские издания: это был националистический сход, сборище лесопромышленников и кулаков. Вся его работа от начала до конца носила ярко выраженный антисоветский характер и была проникнута духом подобострастия перед буржуазной Финляндией. Главное усилие организаторы съезда направили прежде всего на скорейшее принятие решения об отделении Карелии от Советской России, другие постановления – о волостном самоуправлении, о пользовании землей и лесом, о судопроизводстве, о торговле – были направлены на утверждение в Карелии буржуазного строя. Временный комитет Архангельской Карелии съезд переименовал в «Карельское временное правительство» и т. д. (академический сборник «Карелы», 1983 г., стр. 168).

Еще раньше на территории Олонецкого района, в 1919 году, существовало «Временное Олонецкое правительство», об этом тоже, наверно, мало кто помнит и знает. Из вышеупомянутого академического сборника «Карелы» можно узнать лишь следующее: «...Олонецкое правительство на первых порах состояло только из финских чиновников, а затем реорганизовано в «Олонецкую директорию». В нее вошли уже представители местных купцов и кулаков. Она целиком содержалась на их средства и реально ничем не управляла. Подлинное антинародное лицо упомянутых правительств и съездов хорошо раскрывается сутью их документов и действий.

В одном из обращений «Олонецкой директории» к правительству Финляндии об оказании помощи в борьбе с «большевистским тиранизмом» читаем: «пусть наконец наступит время, когда идея Великой Финляндии восторжествует и все родственные ей народы объединятся». Таким образом, правительство, предназначенное, по идее его организаторов, олицетворять самоопределение карел, на деле поддерживало агрессора – «белофиннов» и его притязания на территорию, населенную карелами, иными словами, предавало интересы своего же собственного народа...» (сборник «Карелы», стр. 165). «Действия его диктовались отнюдь не заботами о карельском народе, о самостоятельности и «свободном самоуправлении Карелии», хотя об этом много и красноречиво говорилось в его решениях, а защитой интересов финских капиталистов в Карелии и тесно связанных с ними карельских купцов и кулаков...» (стр. 168, «Карелы»).

Этому еще, наверное, можно было бы верить в те годы, но сегодня, думается, уже всем ясно, кто же на самом деле «предавал интересы своего народа» и кто больше всего говорил о свободном национальном развитии карельского (да и других) народов. Мы знаем, что 600 тысяч карел живут и процветают в Финляндии наравне с финнами, эстонцами, саамами и другими народами (в стране, которая, как твердили нам, собиралась их поработить и колонизировать карельскую землю).

И 80 тысяч карел, живущих в нищете (политической, экономической и экологической) у себя на Родине, по-прежнему разделены на людиков, ливвиков и собственно карел, объединены, вопреки обещаниям Советской власти вести консолидацию южных и северных карел (необходимую для национального развития), разве что обрусением. Горько видеть сегодня, как те же люди, кто недавно поддерживал «берлинскую стену» и поливал грязью все несоветское, обманывался сам и обманывал всех нас, рассказывая о нечеловечески трудной жизни «загнивающего капитализма», сегодня не упустит малейшую возможность съездить в «буржуазную Финляндию».

Обещания Советской власти развивать национальную государственность карел, создать органы самоуправления с широкой свободой действия отразились в 20-х годах на результатах опроса населения в русской Карелии. Но новая власть все же откровенно боялась, что карельские волости присоединятся к добившейся независимости Финляндской республике. Для предотвращения воссоединения разделенного народа было использовано все: от яростной антифинской пропагандистской кампании с применением военной силы для подавления национального Карельского движения до великих посулов карельскому народу. Так создавалась страшная стена позора, которая почти на 30 лет оказалась старше берлинской. Разделение и преднамеренные противопоставления карельского родственному ему финскому народу, целенаправленное искажение и идеологизация истории не могли не сказаться на национальном самосознании, языке, культуре и национальном развитии в целом.

Если у старшего поколения национальное самосознание было вытравлено, то у молодого поколения оно отсутствует изначально. А ведь национальное самосознание – это, в первую очередь, любовь к своей Родине. Дьявольское стремление псевдоинтернационалистов образовать из 200 наций и народностей единый советский народ сделало свое дело.

В настоящее время в Карелии, как и во всех республиках, общественность осознает, что государство, оказывается, было построено на обмане и насилии, окроплено кровью в братоубийственных войнах.

Создаются национальные, политические, религиозные и общественные организации, движения, партии. Все они разные, порой в своих целях носят явно противоречивый характер, когда при помощи того же насилия пытаются исправлять допущенные ошибки (что-то подобное происходит в южных республиках). Но общее у всех новых образований есть: это попытка выйти из национального политического, экономического и экологического тупика.

14 марта 1991 года в городе Олонце проведено собрание представителей карельского народа, обеспокоенных судьбой карел, на котором, руководствуясь высшими национальными интересами, было принято решение о создании национальной общественно-политической организации «Карельское движение». Названная организация предполагает объединить представителей прибалтийско-финских народов (карел, вепсов, финнов).

Основные цели «Карельского движения»

1. Восстановление правдивой истории Карелии и карело-финских народов.
2. Согласованная деятельность в целях самоопределения карельского народа.

3. Определение основных направлений в карельской национальной политике.

4. Создание действительно национальных государственных структур на карельской земле.

5. Возрождение языка, культуры, исконных традиций и обрядов, национальной нравственности.

6. Защита природы Карелии, взаимодействие с экологическими организациями.

7. Налаживание прочных связей и сотрудничество со всеми радикально настроенными национальными, религиозными и общественно-политическими союзами, движениями и партиями Карелии, основанными на демократии и ненасилии.

8. Налаживание более тесных связей с карелами, финнами, вепсами, ингерманландцами Карелии и проживающими за ее пределами, а также осуществление более тесного союза с народом Финляндской республики путем народной дипломатии.

Тезисная программа дополняется и пересматривается по мере необходимости. Членом организации может быть всякий, кто поддерживает данное программное заявление.

Это не военная организация и исключает в своей деятельности любое насилие. Она только еще формируется, но в нее уже вошли люди разных национальностей, разного возраста и профессий. Есть работники культуры, рабочие, служащие и, самое главное, – учителя. Наверное, этим людям приходится сейчас труднее всего: вернуть молодому поколению веру в главные человеческие ценности, среди которых ЛЮБОВЬ К ЗЕМЛЕ, НАЦИИ, РОДИНЕ.

От координационного совета г. Олонца:
С. Богданов, О. Бовин, Г. Федулова, С. Евсина, Ю. Лумпиев и другие
От участников «Карельского движения»:
И. Митина, А. Филиппова, Е. Мелентьева, О. Шапкин, А. Лопухов и другие

Олонецкая правда. 1991. 4 июня

№ 11
«Карельское движение» предлагает съезду

Координационный совет «Карельского движения» предлагает делегатам съезда для рассмотрения предварительных вопросов, выдвигаемых на съезд данной национальной общественно-политической организацией.

Общее основание: восстановление справедливости по отношению к коренным народам Карелии.

1. Пересмотр и восстановление правдивой истории Карелии и карельских народов. Основание: у одного народа не должно быть двух историй. Варианты решения:

а) создание независимой комиссии. Предоставление допуска ко всем интересующим ее архивным документам и пр.

б) _____ ? (ваши предложения)

2. Осуществление подлинного суверенитета Карелии (экономического и политического). Основание: Карелия не будет более являться придатком (эконом.) России только тогда, когда хозяином себя и своей земли станет сам коренной народ и только граждане Карелии. Варианты решения:

а) восстановление Союзной республики;

б) независимость (по прибалтийскому пути);

в) воссоединение с Финляндией по принципу конфедерации, при которой сохранится максимальная независимость;

г) _____ ? (ваши предложения).

3. Создание действительно национальных государственных структур в Карелии. Основание: сегодня представители карело-финнов в парламенте республики уже только из-за малочисленности не в состоянии отстоять национальные интересы своих народов. И это у себя на Родине, земле их отцов и дедов! Варианты решения:

а) двухпалатный парламент;

б) определенная квота (1/3 часть) представителей коренных народов в парламенте Карелии;

в) _____ ? (ваши предложения).

4. Языковое культурное и этническое возрождение. Основание: сегодняшняя ситуация (атрофирование языка, культуры, обрусение) из-за разобщенности родственных народов, южных и северных карелов. Варианты решения:

а) консолидация южных и северных карелов, вепсов, финнов, ингерманландцев. Возрождение языка с помощью развитого, родственного всем этим народам финского языка, по возможности сохраняя особенности каждой из данных языковых групп, заимствуя вместо русских финские слова, но только те, которые действительно уже потеряны (забыты) в карельском языке (аналогично с вепсским языком).

Создание национальных яслей-садов, школ и вузов, где обучение детей будет вестись по принципу: ясли-сады – карельский язык (вепсский), начальная школа – карельский язык (вепсский), общеобразовательная школа – на финском языке с обязательным предметом родного языка (типа «Родной речи»), для карелов – на карельском, для вепсов – на вепсском языках.

Обратиться с просьбой к правительствам Финляндии и Советского Союза о предоставлении двойного гражданства для советских и финских карелов (вепсов, финнов, ингерманландцев) на территориях Финляндии и Карелии;

б) _____ ? (ваши предложения).

5. Узаконить миграционные процессы. Основание: дальнейшее заселение Карелии переселенцами из других республик, представителями других национальностей может усугубить и без того критическое положение коренного народа Карелии. Варианты решения:

а) введение гражданства. Землю на пожизненное пользование выдавать только представителям коренного населения Карелии. Остальным гражданам Карелии – в аренду (за исключением русских районов в Карелии (Пудожский и т. д.));

б) _____ ? (ваши предложения).

6. Возвращение исторических названий всем населенным пунктам Карелии. Переименование улиц, населенных пунктов, а также: все названия населенных пунктов дублировать на карельском (вепсском) языках, в зависимости от того, кто на этой территории проживает.

7. Защита национальной символики, самоназвания Карелии и карельского народа. Основание: кощунственно торговать именем народа, поставленного сегодня на грань этнического исчезновения, тем более теми, кто к карелам (вепсам, финнам) никакого отношения не имеет (не говорит на их языке). Варианты решения:

а) не – «Карельский симфонический оркестр», а – «Оркестр КАССР» (пример);

б) _____ ? (ваши предложения).

8. Радикально изменить природоохранные органы, требования к предприятиям и людям по отношению к природе и территории Карелии. Варианты решения:

а) переходить на использование природных альтернативных источников энергии. Полностью (пока не поздно) перенять финский метод и технологию ведения лесного хозяйства, ввести строгую административную и уголовную ответственность за экологические нарушения.

б) _____ ? (ваши предложения).

9. К местным Советам: в каждом районном центре – создание «карельских (вепсских) домов», где может быть одновременно и музей репрессированных карело-финнов, и место встречи представителей этих народов для общения, бесед, собраний, праздников, а для детей – кафе, видеобаров с учебными и развлекательными программами на карельском, вепсском и финском языках...

Безусловно, предстоящий съезд сразу все не изменит, но, по крайней мере, своими решениями он ответит на самый главный вопрос: быть ли настоящему возрождению Карелии? Карелия ждет.

От имени координационного совета «Карельского движения»
г. Олонца: А. А. Макеев, О. П. Бобин, С. П. Трифонов, С. Богданов

Набат Северо-Запада. 1991. 14 июня

№ 12
Карелия – наш родной дом
(В сокращении)

Предоставляем слово участникам и организаторам предстоящего съезда карел республики, который состоится в Олонце 28–30 июня. Предыдущий проходил 71 год назад.

П. Зайков, *заведующий отделом языкознания ИЯЛИ Карельского научного центра:*

– Инициатором проведения съезда карел республики стало общество карельской культуры, ныне – Союз карельского народа. Деятельность его направлена на возрождение карельской культуры и карельского языка <…>.

Сегодня Союз вынужден решать вопросы, которыми обязано заниматься Министерство культуры. Нам было обещано, что в нем будет создан отдел национальных культур, который вплотную и на серьезной профессиональной основе приступит к возрождению карельской, вепсской, финской культур. Обещание до сих пор не выполнено. Во всем министерстве найдутся ли сотрудники, владеющие хотя бы одним из национальных языков? Такое пренебрежительное отношение министерства, в частности, к карельской культуре возмущает.

В стенах Министерства народного образования родилась концепция развития национальной школы, воплощение которой в жизнь позволит решить многие больные вопросы. Хотелось бы, однако, чтобы вопросы преподавания родного языка решались быстрее <…> Стыдно, когда к карельскому языку в Финляндии проявляют больший интерес, чем в нашей республике. Есть необходимость, чтобы в каждом крупном городе были определены одна или две школы, куда родители-карелы могли бы привести своего ребенка изучать родной язык.

Имеет наш Союз и трудности сугубо материального характера. Мы существуем исключительно на взносы, освобожденных работников у нас нет. Из своего бюджета оплачиваем работу хормейстера и баяниста хора «Ома пае», у Министерства культуры на это денег не нашлось. Мы обратились за помощью в фонд «Карелия», совместное предприятие «Карелконтракт», горсовет, но пока лишь горсовет обещал помочь. Хочется надеяться на государственную поддержку и внимание к проблемам Союза карельского народа широких слоев населения республики.

А. Григорьев, *координатор «Карельского движения», один из инициаторов съезда карел республики:*

– Месяц остался до съезда карел республики. Когда рождалась идея его проведения, все едины были в одном: это должен быть народный съезд, который не носил бы партийного, классового характера.

Практическая же его подготовка показала, что ход ее взяли под контроль советские и партийные власти. В общем-то, это понятно, высока пассивность карел, у многих из них более низок уровень образования по сравнению с другим населением республики, страх, не ухудшится ли их жизнь. Людей, мыслящих по-новому, мало. Плохо вел практическую работу и оргкомитет. В апреле лишь стали думать о выборе делегатов. В результате недостаточно на сегодня информации о том, что за съезд соберется, зачем, что будет решать, кого выбирать и каковы перспективы.

Что же делать? Все упирается в главный вопрос – конституционно-правовой. На сегодня карельский народ не имеет достаточного представительства в органах власти республики – Верховного Совета, в частности. Пока такое состояние сохраняется, не будут разрешены никакие другие вопросы: ни культуры, ни социально-экономические.

Ненормально это и в правовом смысле. Народ имеет право иметь органы власти и участвовать в их работе. Нигде в других автономных республиках нет такого положения, как в нашей. 22 процента составляют коренные жители в Коми ССР, но они занимают около половины мест в органах власти. В Якутии проживает 10 процентов якутов, но и они имеют достаточно депутатских мест. В нашем же парламенте восемь депутатов карел, 4 финна, 2 вепса.

Согласен, много талантливых людей среди русского народа, но если мы хотим сохранить нашу республику, нужна снисходительность и к карелам, их пробуждающемуся национальному самосознанию.

Я стою на позиции крайнего радикализма: или нужно решать вопрос о достойном представительстве карельского народа в Верховном Совете, или альтернативой такому варианту считаю присоединение карельских земель и карельского народа к Финляндской республике.

Немного статистики. До революции в России проживало около миллиона карел в разных губерниях. При советской власти их осталось сто тридцать тысяч, в соседней Финляндии их около шестисот тысяч.

Может, чтобы решить вопрос, следует провести референдум, узнать мнение самих карел, как они смотрят на эти варианты.

Сложившаяся сегодня ситуация похожа на ту, какой она была в 1920 году, когда проходил Первый Всекарельский съезд трудящихся карел. Тогда делегатам был задан один вопрос такого примерно содержания: думаете ли вы остаться в составе Советской России или Финляндской республики? Большинство ответов было примерно такого характера: не желаем присоединяться к буржуазной Финляндии. Будущее связываем только с Советской Россией, страной рабочих и крестьян.

Какие бы ответы получили на этот вопрос сегодня, сказать трудно. Ясно одно, нужно решать, что делать, не откладывая в долгий ящик. Может, через пять лет и не придется говорить о возрождении национальной государственности карел, потому что их не будет.

Почему говорю так резко? Язык наш на исходе. Его многие годы уничтожали, ничего не предпринимая для его развития. В том же ИЯЛИ Карельского научного центра. Труды, очевидно, ученые писали для себя, между тем как язык умирал и многие нынешние карелы его не знают.

Посмотрите на названия предприятий: «Карелмаркетинг», «Карелпотребсоюз», «Карелгаз» и другие. Самоназвание народа используется как торговая марка. Можно потребовать компенсацию за этот нонсенс.

Вслед за проблемами языка идут другие: культуры, народных промыслов, земледельческой культуры, традиции которых практически утрачены.

Когда говорим об этом, вызываем часто непонимание многих людей. Нас спрашивают: «Зачем вам Карабах?» Бесспорно, политический экстремизм никому не нужен. Чтобы понять проблему, не лучше ли представителям большого народа хотя бы попытаться поставить себя на место малого. Нужна постоянная разъяснительная работа, чтобы понять, что у нас вызывает тревогу. Язык может существовать только в практической жизни. Если реально обходиться без него – значит он умер. Сегодня и получается, что без нашего языка можно обойтись, как и без финского, вепсского – они не нужны. Обвиняю в политической недальновидности предыдущие и нынешние структуры власти, что сложилась в республике такая ситуация. Если бы ее предвидели, формируя Верховный Совет Карелии, пошли бы на уступки, – то карелы, финны, вепсы смогли бы иметь полноценное свое представительство в этом высшем органе власти, участвовать в управлении республикой, в принятии решений, важных для роста их национального самосознания.

Пока же наш народ остался без государственности. Не народы, не люди разных национальностей, проживающие в Карелии, виноваты в бедах карел, а существующая более семидесяти лет власть, опирающаяся на коммунистическую идеологию, сами идеологические догматы, узость мышления политиков (во главе государства бывали далеко не лучшие его представители). В результате в беде оказались многие народы Советского Союза, в том числе и карельский.

А. Проккоев, *рабочий:*

– Убежден, нельзя сегодня искать виновных в судьбе карел. Надо находить выход, быть терпимее друг к другу, чтобы сохранить республику. Думаю, что наши беды осложняются нищетой страны и республики. Но ждать, когда мы разбогатеем, нельзя. Умрет нынешнее поколение, и возрождать будет нечего. Надо спешить, пока что-то осталось самобытного в нашей карельской культуре, и спасти это достояние. На предстоящем республиканском съезде карел речь и пойдет о выживании народа, о конституционно-правовом его положении, культуре, социально-демографической политике. Беда в том, что, когда говоришь в защиту своего народа, иногда получаешь ярлык «националиста».

У некоторых народов подобные съезды уже прошли. На съезде коми в Сыктывкаре было принято решение о создании Комитета возрождения коми народа. Решено конституционным путем добиваться в Верховном Совете квоты представительства от коренного народа. У нас есть свои предложения. В частности, идея национальных районов, которая пока не нашла поддержки.

Важна для нас и проблема представительства. Я считаю, что представители карел, финнов и вепсов в Верховном Совете республики должны составлять не менее трети.

Необходимо нам подумать и о двухпалатном парламенте (это тоже обсуждалось на съезде коми).

Карельская республика в составе Финляндии – идея неосуществимая. Надо учитывать реальность. Есть у нас люди, требующие, например, немедленно сделать карельский язык государственным. Пока для этого нет базы. Идея же расширения функций национальных языков в национальных районах проверена опытом 30-х годов.

Высказывалось предложение: упразднить республику и создать две автономные области. Что получим? Лишнюю бюрократию, к тому же это создаст условия к отдалению разных групп карел, а мы должны стремиться к единству.

Думаю, важно сохранить республику в нынешних границах, помочь возрождению народа в рамках национальных районов, сельских Советов. Республике же следует использовать опыт Коми ССР и создать Национальный комитет возрождения карел. Но какими правами будет располагать съезд? Если создавать комитет, то он должен обладать властью, а правового положения о нем нет. Но комитет, видимо, надо создавать не карельским, а национальным, вместе с представительством в нем и финнов, и вепсов.

До съезда осталось немного времени. За три дня его проведения судьбу народа не решить. Самое отрадное, что сегодня активизируется работа в районах, на местах. Но нужна для поддержки решений съезда добрая воля всех, кто живет в нашей республике. В центре России лояльно относятся к росту национального самосознания, а на окраинах пока сильна еще великодержавная идея.

Отмечу, что и мешать особенно нам не мешают, но и помощи тоже не видим. На культурное развитие республики между тем отчисляются средства из союзного бюджета, из них должна быть выделена доля и на национальную культуру.

В Финляндии Карельский союз пятую часть средств получает из госбюджета, помогают ему министерства культуры, образования. Мы же пока живем на взносы.

Многие из названных вопросов были подняты на конференции по проблемам карел в 1989 году. Прошло два года, результаты могли быть лучшими. Вот и родилась идея съезда карел республики. Хотелось, чтобы он проходил гласно, с его документами и решениями могли бы познакомиться все граждане нашей республики.

Т. Клеерова, *заведующая сектором межнациональных отношений, культуры и образования секретариата Верховного Совета Карельской АССР:*

– Часто приходится слышать мнение о том, что национальное движение все больше политизируется. Плохо это или хорошо? Это нормально, ибо, когда решаются важнейшие вопросы жизни народа, иначе быть не может. Однако политические принципы решения задач национального развития у малочисленных народов, а карелы ускоренно движутся к этой черте, не могут быть существенно иными, чем у других народов СССР. Поняв это, мы сможем прийти к разумному решению.

Возьмем, к примеру, предложения о принятии правового статуса национального района, сельского, поселкового Совета. Оно стало бы разрешением и политической ситуации, так как содержание законопроекта несет в себе мысль о том, чтобы дать народу самоуправление. До недавнего времени в стране национальная политика строилась на управлении народами. Теперь они хотят быть хозяевами на собственной, испокон веков им принадлежащей земле.

На прошедшей VI сессии Верховного Совета Карелии из уст оппонентов раздалось предложение вместо национальных районов создать фонд национального возрождения, который, дескать, и решит все ваши проблемы. Не могу согласиться с подобной альтернативой, ибо в таком случае опять происходит подмена понятий самоуправления народа на управление народом. Да еще в обидной форме: мы создадим для вас фонд, оторвем от себя, а вы ждите с протянутой рукой.

Не пустыми являются и разговоры о представительстве карел, финнов и вепсов в органах власти. Самоуправление требует и своих представителей. Не будет такого представительства – решение ряда важных вопросов станет невозможным или окажется затруднено. Это проблема не карельская, а общесоюзная. Вспомним хотя бы дебаты на сей счет по поводу обсуждения Союзного и Федеративного договоров. Очевидно, что вопрос следует решать только конституционным путем.

Большинство людей, безусловно, понимают, что поднимаемые проблемы справедливы, но страх перед волной «национальных всплесков» пугает и часто приходится слышать: «Вы правы, делать необходимо, но так, чтобы было тихо, чтоб никто ничего не знал».

Что касается социально-культурных и экономических проблем, то они, пожалуй, особенно остры и глубоки. Осмысливая их, невозможно «не бросить камень» в прошлую политику: разрушены язык, традиции, культуры, среда обитания карел, вепсов. Могут возразить – те же самые

проблемы в деревнях Заонежья, Поморья. Да, те же, за исключением одного, что язык русский живет и будет жить, а для карел разрушение среды их обитания влечет за собой исчезновение языка, а значит, и этноса как такового.

Одним из разрушителей среды обитания и сегодня остается политика ведомств. Именно она грозит уничтожением культуры и русского Заонежья, и маленького карельского села Панозера на реке Кемь, где принято решение строить очередную ГЭС. Да, электроэнергия нужна, но как же быть, если построенные на реке Кемь, к примеру, гидростанции уже погубили все карельские села с многовековыми традициями: Подужемье, Юму, Авнепорог да и Шомбу. Очередь за Панозером, которое в результате строительства ГЭС должно уйти под воду, а людям предлагается переехать в Кривой Порог, а значит, лишить их привычной родной среды, языка, культуры. И не уверена, что за Панозером такая же или какая-нибудь иная беда не будет грозить остающемуся в одиночестве на реке старинному карельскому селу Юшкозеро.

Удивительна наша близорукость. Почему бы не попытаться решить вопрос по-другому? Перенести, если уже нельзя сохранить, Панозеро в иное место с естественными для жителей условиями жизни, к которым они привыкли.

Для того чтобы не погибали ни Паанаярви, ни красивая деревня Сельга, что в Сегозерье, нужна и еще большая подвижническая деятельность тех, кто хочет сохранить свой народ, свою самобытность. Мне очень нравится идея, поднимаемая многими деятелями культуры Финляндии, когда они возможность духовного обогащения своего народа видят в пристальном изучении не только собственной, но и карельской традиции. «Карельская горница» в г. Кухмо, возглавляемая Сирппой Ниэминен, с успехом пропагандирует искусство и культуру Карельской АССР, Институт изучения родных языков в Хельсинки уже несколько десятилетий имеет специальный отдел карельского словаря. Думается, и во многих других областях будут развиваться связи с карелами, живущими в разных регионах нашей страны и в Финляндии.

На съезде обязательно будет поставлен вопрос о создании Государственного комитета по делам национальностей как исполнительного республиканского органа. Встанет вопрос о создании центра национальных культур. Кстати, чтобы избежать упрека в том, что мы хотим разбежаться по национальным квартирам: карелы, финны и вепсы хотят создать единый центр и идеальным местом для этого считают Национальный театр. Будем рады видеть в нем всех, кто интересуется нашими языками, культурой, традициями. Настоятельная просьба трех национальных культурных обществ не нашла своего решения.

«Горячих» вопросов много. Важно только внимательно и терпеливо разобраться в их существе, не отметая с ходу любое предложение, научиться уважать не только то, что нас делает похожими друг на друга, но и то, что придает неповторимость каждому из нас. Национальное и есть таковое.

*Комментарий **З. Строгальщиковой,** председателя постоянной комиссии Верховного Совета Карельской АССР по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия.*

– О национальных проблемах говорить сложно. Не все, даже обладая одной и той же информацией, воспринимают их одинаково.

В мире накоплен богатый опыт решения национальных проблем. Следуя известному изречению «Слава сильных в свободе слабых», в долгих и трудных муках родилось международное законодательство о правах коренных малочисленных народов, этнических меньшинств, гарантирующее сохранение их этнической самобытности.

Равные в могуществе давно усвоили, что национальное противостояние – это тупик, и лишь путь компромиссов и взаимных уступок способен привести к согласию. Но, как известно, не все уроки истории учитываются – и межнациональные отношения в этом смысле не исключение.

Так же и с проблемами карел. Все выступающие едины в их определении, но путь их решения видят по-разному. Но, на мой взгляд, затрагиваемый всеми политико-правовой аспект проблемы даже сложнее, чем мы себе его долго представляли.

Лишь после недавней публикации сборника документов «Всекарельский съезд представителей трудящихся-карел. Первый Всекарельский съезд Советов» обнажилась история создания КТК, в которой уже тогда были заложены дошедшие до нас проблемы. Складывается впечатление, что принятие 8 июня 1920 года Декрета ВЦИК об образовании в составе России карельской национальной области – Карельской Трудовой Коммуны – было не столько реализацией лозунга о праве наций на самоопределение, предоставленного карельскому народу, а скорее всего попыткой

предотвратить уход из состава России уже существовавшей на территории девяти северных карельских волостей «Ухтинской республики». Ее правительство в конце марта 1920 года заявило о своей независимости и выходе из России. Принятие декрета требовало срочного подтверждения его народом. Через три недели (с 1 по 3 июля) состоялся Всекарельский съезд трудящихся-карел, который должен был определить «отношение народа к Финляндии, России и независимости». Результаты нам известны – большинство делегатов одобрило декрет ВЦИК.

В ряде выступлений были высказаны условия вхождения в Россию: «Карельские природные богатства должны принадлежать Карелии. В случае надобности содержания армии карелы должны находиться в пределах Карелии». Решение по спорному в дальнейшем вопросу о национальном языке в Карелии было определено так: «Для развития народной культуры открыть возможно больше народных школ и чтобы преподавание велось на родном, русском или финском, по желанию родителей, языке. Организовать в каждой деревне библиотеки и читальни. Издавать газеты на родном языке».

<…> утверждать, что с избранием нового состава Верховного Совета с недостаточным по численности представительством карел (в прошлом созыве их было 45 человек) карелы лишились государственности – неправильно. Достаточное их представительство в прежние времена в органах власти не меняло ситуацию.

Сейчас республика является многонациональным государством и в «Декларации о государственном суверенитете» заявлено, что «носителем суверенитета и источником власти в Карельской АССР является ее народ», понимая под последним не отдельный этнос, а все население. Это реальность, и с ней надо считаться всем.

Однако вспомним и о том, что сама автономия создавалась для защиты интересов карел и от невыполненных обязательств нынешний Верховный Совет отстраниться не может, тем более что имеет для этого достаточные полномочия. Понятно, что в дальнейшем карелы со своим неопределенным положением в республике мириться не захотят.

Но все решения необходимо принимать на конституционной и законодательной основе. Правовое и материальное обеспечение возрождения национальной культуры карел и вепсов на их этнической территории сможет обеспечить – естественно, при его принятии – Закон «О правовом статусе национального района, поселка, сельсовета в КАССР».

Вполне правомерна постановка на будущее и формирование в нашей многонациональной республике двухпалатного парламента. Можно рассмотреть и предложение о праве отлагательного вето (возврат вопросов на дополнительное изучение и обсуждение) на решения, ущемляющие права коренных народов, депутатам – представителям этих народов. С предложением предоставить такое право нашей комиссии Верховный Совет не согласился.

Создание Комитета национального возрождения, на мой взгляд, будет лишь организацией, дублирующей нынешний Союз карельского народа. Необходим Государственный комитет по делам национальностей в Совете Министров КАССР. Только на таком уровне можно добиться реального возрождения коренных народов.

Теперь о республиках, упомянутых в статье А. Григорьева. Коренные народы и в Коми ССР, и в Якутской Саха ССР составляют – 23 и 33 процента, а среди депутатов их представители – 30 и 46 процентов. Неточна его информация о карелах Финляндии – но об этом было подробно сказано в статье К. Хейкинен за 5 мая.

Огорчает, что А. Григорьев высказывает упреки в адрес ученых. Но их защита – это фамилии на обложках букварей, словарей и книг на карельском языке. Заодно всем становится ясно, кто только говорит о необходимости возрождения своего народа, а кто действительно этим занимается.

Ленинская правда. 1991. 14 июня

№ 13
«О, народ мой»

По роду своей профессии мне много и часто приходится работать с периодикой, чтобы выделить, отметить что-то интересное. Так в процессе работы я натолкнулась на статью писателя В. Бакревского в «Советской культуре». Статья посвящена возрождению истинной культуры,

нравственности, обращена к каждому из нас. Но больше всего меня взволновали строки, обращенные к народу любой национальности. Сегодня я хочу, чтобы мои земляки, карелы, прочитали их и призадумались над ними:

«О, народ мой! Научись, научись любить себя. Люби Бога, прошлое и будущее свое,

пращуров и потомков, но не забывай и о себе. Люби весь мир, все народы, избранные, проклятые, малые, но великие духом, и великие, но духом малые, – всех люби, но и себя не обойди морем любви своей. Люби страдание и сострадай, сколько есть в тебе милосердия, но научись быть счастливым и полюби счастье, как любишь все угнетенное, все поверженное, будь богат щедростью, но не до оскудения, перестань гордиться нищетой своей. Да перестань же ты быть нищим, ибо ты из чистого золота. Перестань стоять на ветрах, оплеванный богатырь, закарканный воронами, затурканный, в землю вбитый по самую макушку. Да не посмеют даже косо поглядеть в твою сторону подлые, спасавшиеся твоей силой и тебя же похабившие.

Пропадать ты умеешь. Но что же все никак не очнешься? Выйди из тени на солнце прекрасный, могучий, совершенный... Ради пращуров и потомков, ради всех слабых и обиженных, ради поруганной и осмеянной правды. Ради всего святого!»

Перечитывая эти строки, задумываюсь о судьбе Карелии. Карелия... Моя Карелия, мои земляки! Как же случилось так, что на съезд карел мы выносим вопрос о возрождении языка, этноса, культуры? И это в Карелии, где сама национальность дала название республике. Как случилось это? Почему? Кто в ответе за то, что целый народ был лишен азбуки, словаря на родном языке? Мы до сих пор боимся признаться себе в том, что было время (и совсем недавно), когда нам запрещали говорить на карельском языке, когда в школе за любую грамматическую ошибку нас называли обидно и зло «карелом». Но благодаря бабушкам и дедушкам, родителям мы в деревенских семьях сохранили язык, запомнили кое-что из традиций, обычаев. Как хотелось бы, чтобы карелы были равными со всеми другими народами, чтобы могли показать, на что способны они. И обидно, что многие разуверились в том, что что-то еще можно изменить. Наверно, поэтому на собрания по выдвижению делегатов собиралось от силы 5–12 человек. Что же вы, земляки? Кто же еще, как не мы сами, скажет о наболевшем честно, открыто, кто же, как не мы сами, будет учить наших детей родному языку, будет общаться на нем?

Надо, просто необходимо высказать все свои проблемы делегатам, чтобы так или иначе они прозвучали на съезде. И пусть девизом съезда, основным его вопросом будут слова одного из стихотворений В. Брендоева «Kuibo elat, karjalaine?»

Я обращаюсь к вам, земляки! Подумайте, ведь смогли же сохранить свою нацию, язык, культуру такие народы, как якуты, буряты, татары, наши северные соседи коми. А как же мы? Неужели нам как нации суждено исчезнуть?

К великому сожалению и нашему стыду, любое проявление национального самосознания у нас трактуется как зарождение национализма. Как же далеки друг от друга эти два понятия!

Я знаю и верю, что карелы были и всегда будут терпеливыми, трудолюбивыми, спокойными людьми, не способными на разжигание межнациональной розни, на любое насилие.

И все же, народ мой! Проснись, выпрямись, сбрось пелену! За нас не сделает это никто, только мы сами. Ради себя, ради детей, ради внуков, ради нашей Карелии.

Г. Федулова, методист МЦБС, делегат съезда карел

Олонецкая правда. 1991. 20 июня

№ 14
Быть или не быть?
(В сокращении)

До предстоящего съезда карельского народа осталось совсем немного. Несмотря на, мягко говоря, вялые выборы, прошедшие по месту жительства, хочется верить, что избранные делегаты, осознавая всю сложность сегодняшнего положения своего народа (коренного народа Карелии), все-таки не дадут превратить съезд, изначально планируемый его инициаторами как политический, в очередной праздничный спектакль «карельской культуры» (точнее, ее остатков), что, принимая

решения, делегаты все-таки будут помнить, что от их правильности зависит судьба возрождения коренного народа нашей Родины – Карелии. На одном из собраний «Карельского движения» было принято решение, что данную организацию будут представлять на съезде пять человек: А. А. Мокеев, С. Богданов, А. С. Григорьев, О. П. Бобин, С. П. Трифонов. Координационный совет «Карельского движения» предлагает делегатам съезда для рассмотрения предварительный список вопросов, выдвигаемый на съезд данной национальной общественно-политической организацией. Общее основание: восстановление справедливости по отношению к коренным народам Карелии.

1 вопрос: пересмотр и восстановление правдивой истории Карелии и карельских народов. Основание: у одного народа не должно быть двух историй. Вариант решения: а) создание независимой комиссии, предоставление допуска ко всем заинтересующим ее архивным документам и пр.

2 вопрос: осуществление подлинного суверенитета Карелии (экономического и политического). Основание: Карелия не будет являться экономическим придатком России только тогда, когда хозяином себя и своей земли станет сам коренной народ и только граждане Карелии. Варианты решения: а) восстановление Союзной республики; б) независимость (по прибалтийскому пути); в) воссоединение с Финляндией по принципу конфедерации, при которой сохранится максимальная независимость;

3 вопрос: создание действительно национальных государственных структур в Карелии. Основание: сегодня представители карелов и финнов в парламенте республики уже только из-за малочисленности не в состоянии отстоять национальные интересы своих народов. И это у себя на Родине, земле их отцов и дедов! Варианты решения: а) двухпалатный парламент; б) определенная квота (1/3 часть) представителей коренных народов в парламенте Карелии.

4 вопрос: языковое, культурное и этническое возрождение. Основание: сегодняшняя ситуация (атрофирование языка, культуры, обрусение) – от разобщенности родственных народов южных и северных карелов. Вариант решения: а) консолидация южных и северных карелов, вепсов, финнов, ингерманландцев. Возрождение языка с помощью развитого родственного всем этим народам финского языка, по возможности сохраняя особенности каждой из данных языковых групп, заимствуя вместо русских финские слова, но только те, которые уже действительно потеряны (забыты) в карельском языке (аналогично с вепсским языком). Пример: жолтой – keltaine.

Создание национальных яслей-садов, школ и вузов, где будет вестись обучение детей по принципу: ясли-сады – карельский язык (вепсский), начальная школа – карельский язык (вепсский), общеобразовательная школа – на финском языке с обязательным предметом родного языка (типа «Родной речи») для карелов – на карельском языке, для вепсов – на вепсском. Обратиться с просьбой к правительствам Финляндии и Советского Союза о предоставлении двойного гражданства для советских и финских карелов (вепсов, финнов, ингерманландцев), а также в дальнейшем и представителям других национальностей, являющихся гражданами Карелии, на территориях Финляндии и Карелии.

5 вопрос: узаконить миграционные процессы. Основание: дальнейшее заселение Карелии переселенцами из других республик, представителями других национальностей может усугубить и без того критическое положение коренного народа Карелии. Варианты решения: а) введение гражданства. Землю на пожизненное пользование выдавать только представителям коренного населения Карелии. Остальным гражданам Карелии – в аренду (за исключением русских районов Карелии: Пудожский и т. д.).

6 вопрос: возвращение исторических названий всем населенным пунктам Карелии. Переименование улиц, населенных пунктов, а также все названия населенных пунктов, улиц, магазинов дублировать на карельском (вепсском) языках, в зависимости от того, кто на этой территории проживает.

7 вопрос: защита национальной символики, самоназвания Карелии и карельского народа. Основание: кощунственно торговать именем народа, поставленного сегодня на грань этнического исчезновения, тем более теми, кто к карелам (вепсам, финнам) никакого отношения не имеет (не говорит на их языке). Вариант решения: а) не «Карельский симфонический оркестр», а «Оркестр КАССР» (пример).

8 вопрос: радикально изменить деятельность природоохранных органов, требования к предприятиям и людям по отношению к природе и территории Карелии. Основание: сегодняшнее катастрофическое состояние среды обитания в советской Карелии. Вариант решения: а) переходить на

использование природных альтернативных источников энергии. Полностью (пока не поздно) перенять финский метод и технологию ведения лесного хозяйства, административную и уголовную ответственность.

9 вопрос: к местным Советам: в каждом районном центре создание «карельских (вепсских) домов», где могут быть одновременно и музей репрессированных карело-финнов, и место встречи представителей этих народов для общения, бесед, собраний, праздников, а для детей – кафе, видеобаров с учебными и развлекательными программами на карельском, вепсском и финском языках.

Вопросы в настоящее время дорабатываются. <…> Безусловно, предстоящий съезд сразу все не изменит, но, по крайней мере, своими решениями он ответит на самый главный вопрос: быть или не быть настоящему возрождению Карелии? Карелия ждет.

От имени координационного совета «Карельского движения»
А. Мокеев, С. Евсина, Ю. Лумпиев, С. Трифонов

Олонецкая правда.1991. 20 июня

№ 15
Спорный вопрос

Вот мы и подошли к тому, что на днях состоится республиканский съезд карел, который практически, как я понял, ничего изменить не может. Скажу прямо: никакой практической работы по организации съезда не велось. А малейшая работа результатов никаких не дала, карелы в большинстве ничего о нем не знают. И самое смешное – это были выборы народных представителей, о чем карелы и не слышали, т. к. о съезде ничего не знают. Наверняка я не ошибусь, если скажу, как я уже ранее писал, на съезд выбрали сами себя те люди, которые ничего менять не хотят, только ради своих амбиций пекутся и благополучия, а на народ им только плевать хотелось.

Скажут, как же, мы же газету выпустили «Ома муа» и выпускаем учебники на карельском и финском языках в мизерных тиражах. Это надо было делать намного раньше, и это тем более входило в обязанности должностных лиц, находящихся на государственной службе. Не буду говорить, что надо было делать лет 10–15 тому назад, но «перестройке» уже ведь 6 лет, а ничего практически не делалось.

«Карелизировать» нашу республику – это бессмыслица. И не надо и без того простой наш народ обманывать. Как я думаю насчет съезда. Кто на съезде из выбранных делегатов, точнее их данные, кем работают, к какой партии принадлежат? Кто их уполномочил решать судьбу народа? Это необходимо выяснить, т. к. дело это уже не шуточное.

И на съезде, когда будут ставиться вопросы о возрождении нации, необходимо будет опубликовать данные о каждом делегате, кто и как голосовал. Это необходимо сделать и обнародовать, чтоб люди знали.

И кто больше хорошего сделал на самом деле? Попытались критиковать Григорьева. Мы, мол, на самом деле печемся о народе, а что, мол, сделал Григорьев – член координационного совета национально-политической организации «Карельское движение». И как только не стыдно писать этим людям, что им положено по долгу службы. И еще жаловаться: то нам этого не дают, то другого. Я думаю, не надо плакаться – это должен сделать сам народ на съезде. Как ему жить дальше. Я даже не исключаю возможности на время съезд приостановить. Так как самый главный вопрос для Карелии в настоящем виде измениться не может. Ей уже ничто не поможет. Единственный путь, если только Финляндия возьмет карел под опеку, тут вопрос сложный, но разрешимый и единственно правильный. А на каких принципах все будет – покажет время, на то и правовые нормы существуют.

На статью в газете «Новости для всех» А. Цыганкова от 19.06.91 г. «Карельское национальное движение, расстановка сил и перспективы развития» мое мнение такое. Автор хотел и попытался анализировать сложившуюся ситуацию, на первый взгляд, мысли трезвые и радует то, что вопрос «о государственном устройстве Карельской АССР» взволновал не только карел. Но в то же время автор снова пытается людей настроить против «Карельского движения». И цель явно про-

сматривается и видится в том, чтобы зарождающееся движение расколоть на карел, вепсов, финнов-ингерманландцев. Из этого можно сделать вывод, кем является и чьи мысли излагает А. Цыганков.

Но как бы ни относился Цыганков к происходящим процессам в Карелии, «поезд уже тронулся» и будет набирать обороты, и это должно радовать карел, так как до этого на карельский вопрос никто не обращал внимания и не хотел обращать. Да, сейчас в стране происходят различные политические процессы и их уже не остановить. И видится, что Председатель Президиума Верховного Совета Карельской АССР т. Степанов в этой должности долго не задержится. Так как сложилась такая ситуация, что он стал неугодным многим политическим партиям и движениям. Сейчас для него настало время выбора пути. Чью позицию он займет, так и будет в дальнейшем. И это дело самого Степанова, и выбор пусть сделает сам.

По поводу проведения Всекарельского съезда карел я уже писал в предыдущей статье, и организаторы съезда, я думаю, определятся. Хотелось бы обратиться ко всем движениям, особенно которые заботятся о «карельской культуре» и верят в эту утопию, но и ко всему населению республики, правильно понять, что для оставшихся карел другой Родины не существует, и думаю, что обижаться тут не на что. У русских есть Великая Россия, у украинцев – Украина, у белорусов – Белоруссия и т. д. и т. п., и у каждого нормального человека есть зов Родины в определенные моменты жизни. А если у кого это чувство утрачено по тем или иным причинам, он должен определиться сам наедине с собой. И злости здесь не должно быть, т. к. злость порождает еще большую злость и тогда могут наступить непредвиденные обстоятельства, которые необходимо предвидеть и постараться как-то сгладить. Пример этому наспех начатая «перестройка», которая до сих пор не знает, куда идет, и что нам готовит будущее, никто с определенностью не знает. Только многие надеются на лучшее. Карелам надеяться на возрождение предоставляется последний шанс, которого уже, может, никогда не будет. Да, правильно пишет Цыганков, захочет ли Финляндия взять карел, этот вопрос действительно может быть и спорный, – это покажет будущее. Но как бы то ни было, карелам Карельскую республику создать не удастся, и тому очень много объективных и субъективных причин. Цыганков, как мне видится, желает, чтобы Финляндия не сделала опрометчивого шага и настроена была против карел. Но одного автор понять не может, или не знает, или это намеренно делает, что Финляндия является унитарным государством и у нее нет федераций в виде союзных и автономных республик, а это залог того, что Финляндия ни в коей мере не пострадает. Вот это мне и хотелось сказать.

В. Михайлов, г. Петрозаводск

Новости для всех. 1991. 26 июня

№ 16
Уточняем позицию

28 июня 1991 года начнет работу Всекарельский съезд народных представителей. В последние недели перед съездом удалось прорвать информационную блокаду, и в разных изданиях появились материалы о подготовке к съезду и более широко – о карельской проблеме вообще. Значительно более других изданий в этом деле преуспела газета «Новости для всех». Почти все карелы значительно лучше знают русский язык, нежели карельский. Поэтому велика ценность публикаций на русском языке по карельской проблематике.

От имени «Карельского движения» выражаю благодарность редакции «Новости для всех» и приглашаю на Всекарельский съезд. Официальное приглашение газете от меня лично как члена оргкомитета и инициатора съезда и от другого члена оргкомитета Анатолия Проккоева.

Конечно, не со всеми публикациями газеты по карельским вопросам мы можем согласиться. С другой стороны, согласитесь – если бы газета давала одностороннюю информацию – было бы еще хуже.

На прошлой неделе в «Новостях для всех» появилась большая статья Цыганкова, где делается попытка проанализировать зарождающееся Карельское национальное движение. Прежде всего – общее замечание. Это касается публикаций и в других газетах. Пока сами карелы еще не определились, а представители русскоязычного населения пытаются анализировать и давать оценку карельским

проблемам, мы считаем это некорректным. Ведь русскому человеку трудно, а может, и вовсе нельзя представить себя на месте карела. Вот и Цыганков пытается поставить себя на место карела, да не получилось у него. Что такое русский на месте карела? Несколько гипотетических эпизодов:

– Ни на производстве, ни в учреждении, ни в больнице вас не поймут, если вы обратитесь не на русском языке.

– В общеобразовательной школе все предметы преподают на русском языке, а карельский язык кое-где преподают, но меньше и хуже, нежели немецкий или английский.

– Книга «Родная речь» будет для русского ребенка – на русском, а не на карельском или финском языке.

И так далее в том же направлении... Вот когда все это представить, да к тому же на искони русской владимирской земле – тогда, может быть, будет понятнее положение карела на карельской земле.

В статье Цыганкова, да и в других публикациях, почему-то никто не вспоминает конституционное право. А ведь у карельского народа, как и у всех других народов, есть законное право иметь свою национальную государственность. Не забудем и то, что присоединение карелов к Советской России произошло на условиях «национального развития на основе самоопределения трудящихся масс». Еще в Тартуском мирном договоре между РСФСР и Финляндией 1920 г. записано: «Карельское население Архангельской и Олонецкой губерний имеет право национального самоопределения». Вот и подумайте, что должен испытать народ, который имеет право на существование, но не может его реализовать. И как относиться к власти, которая на весь мир обещала карелам свободное саморазвитие и полностью нарушила данное обещание.

Нетрудно представить, что было бы, если бы в подобной ситуации оказался бы какой-то иной народ – все смогло бы вылиться во враждебные, насильственные действия.

Карелы же, думая о сохранении своего народа, учитывают, что в настоящее время на карельской земле проживают и представители других народов.

Вывод Цыганкова о том, что карелы не собираются строить однонациональное государство – ложен. Опровержением мнению Цыганкова является публикация «Карелия ждет» в «Новостях для всех» от 12 июня 1991 года.

Если в Карельской республике большинство населения представители не карельских народов, то они имеют большинство в органах власти, но чтобы карелы могли через государственные структуры влиять на свою судьбу – им необходимо иметь треть мест в органах государственной власти и управления. Да, карелы настаивают на определенной квоте. Это единственный выход для нас. Вот здесь мы и встречаем непонимание. Как будто квота по национальному признаку – что-то такое ненормальное. Тем, кто придерживается таких убеждений, хочу просто сказать – посмотрите прямо перед собой: ведь вся система высших органов власти и в СССР, и в РСФСР построена на определенных квотах. Об этом знает любой учащийся общеобразовательной школы. Неужели об этом забыли взрослые люди? Понятно, что не все знают иной прецедент.

В 1980 г. возникло суверенное государство Зимбабве на месте расистской Южной Родезии. Так вот, в новом Зимбабве белое меньшинство, которое еще недавно угнетало коренное большинство, получило, тем не менее, достойную квоту в парламенте республики. Подобные примеры можно еще продолжить.

Другое заблуждение или путаница Цыганкова – он считает, если карелы будут добиваться национальной государственности, то и все другие народы, населяющие Карелию, будут добиваться того же на территории Карелии. Но ведь все другие народы, за исключением карелов и вепсов, имеют свои национально-государственные образования: и белорусы, и украинцы, и русские, и десятки других народов. А карелы на своей земле не имеют такой возможности. Где тут логика, есть ли она вообще в данном случае? Большая путаница у Цыганкова и по поводу возможных взаимоотношений между Финляндской республикой и Карелией. По всему видно, человек плохо представляет, что карелы и финны этнические родственники.

Большая статья у Цыганкова, но нет у нас времени для полемики. Ведь многие жители Карелии и по сей день не понимают, что у карелов осталось только два пути: один путь – возрождение народа, другой – небытие. Любой здравомыслящий человек поймет, что выбрать из двух ради сохранения. По сути, у «Карельского движения» нет оппонентов среди своего народа. Отдельные конформисты не в счет. Через день начнет работу съезд карелов. «Карельское

движение» предлагает такой вариант решения карельского вопроса с учетом интересов других народов.

Итак, Карельская республика, без всяких там советских, социалистических. Государственный язык русский и финский. Высший орган власти – Карельский парламент (однопалатный), постоянно действующий высший законодательный орган (численностью не более 90 депутатов). Причем карелы, финны и вепсы должны иметь не менее трети депутатских мест (через карельские избирательные округа). Карельское правительство – высший исполнительный орган. В правительстве карелы и родственные им народы имеют треть министерских портфелей. На местах муниципальная форма управления. Возможен вариант волостного или коммунального административного деления территории республики.

Подробное рассмотрение этих и других вопросов произойдет на съезде. Хочется пожелать всем участникам съезда плодотворной работы и принятия ожидаемых решений.

А. Григорьев, член оргкомитета съезда карелов

Новости для всех. 1991. 26 июня

№ 17
Проект Декларации республиканского съезда представителей карел

Июнь 1991 г.

Обсудив доклады, представленные организационным комитетом, съезд выражает глубокую тревогу и озабоченность за судьбу карельского народа, в значительной степени ограниченного в правах на свое политическое, экономическое и культурное возрождение.

В существующей Конституции Карельской АССР нет даже упоминания о карелах, не определен статус карельского языка. На основе первой статьи Конституции и Декларации о суверенитете Карельской АССР Карелия определяет себя не национальной, а территориальной республикой. Ее юридический статус как автономной республики находится в противоречии с фактическим состоянием, которое соответствует в реальности определению, данному в Конституции. Последнее отражает и «Декларация о государственном суверенитете Карельской АССР», в которой носителем и источником государственной власти в республике провозглашается многонациональный народ Карелии.

В связи с этим съезд считает, что:

1. Республике следует отказаться от ее определения как автономной, поскольку на данный момент таковой не является.

2. Так как права Карельской автономии признаны Тартуским мирным договором 1920 года, то они должны неукоснительно соблюдаться стороной, его подписавшей, то есть Российской Советской Федеративной Социалистической Республикой.

3. Изменив таким образом статус республики, необходимо создать условия для образования на этнической территории карел по их желанию национальных образований, правовые основы которых должны четко гарантировать возрождение национальной культуры, языка, сохранение среды обитания.

4. В соответствии с международным законодательством о правах коренных народов предоставить национальным образованиям право собственности на землю и природные богатства.

5. Образовать в структуре Совета Министров Карельской АССР Государственный комитет по делам национальностей, в обязанности которого будет входить реализация решений законодательных органов, направленных на обеспечение национального развития карел, равно как и других народов республики.

6. В целях скорейшего решения неотложных вопросов национальной политики республики съезд представителей карел считает необходимым создать свой собственный исполнительный орган – Совет уполномоченных съезда. Главной его задачей является обобщение и доведение до исполнительных и законодательных властей всех предложений, высказанных делегатами съезда, контроль за исполнением решений съезда. Данный орган подотчетен съезду и действует в период

между съездами. В задачи Совета, состоящего из демократическим путем избранных представителей от карельского народа, входят вопросы о принятии законодательных или административных мер, когда эти меры затрагивают права и интересы карел. Результатом этой работы должно быть достижение договоренности или согласия сторон.

7. Съезд считает нужным напомнить о том, что карельский народ имеет право отстаивать свои законные права и иметь свое собственное представительство в законодательных и исполнительных органах власти всех уровней. С этой целью необходимо создать в Верховном Совете Карельской АССР две палаты: палату республики и палату от национальных образований, способную защищать интересы коренных народов республики.

Предоставить палате национальностей право отлагательного вето на решения, ущемляющие права этих народов.

Проект подготовлен оргкомитетом по подготовке и проведению
республиканского съезда представителей карел

Текущий архив Миннаца РК

№ 18
Приветствие Петрозаводского городского Совета народных депутатов делегатам республиканского съезда представителей карел

Уважаемые делегаты съезда!

Столетия карелы жили в мире и согласии на одной земле с русскими, финнами, вепсами и другими народами. Вместе охотились и рыбачили, выращивали хлеб, восстанавливали разоренное хозяйство после войны. Играли свадьбы и воспитывали детей. Делили пополам и радость, и горе.

Последние двести с лишним лет столицей Карелии является город Петрозаводск. Он всегда был, есть и будет экономическим, культурным и научным центром республики, в котором получает свободное развитие творчество всех народов, живущих в нашем лесном и озерном крае.

Сегодня в Петрозаводске живет около 14 тысяч карел, которые работают во всех отраслях народного хозяйства, науки и культуры. Широко представлены они и среди работников исполкома, включая заместителя председателя, депутатов и членов президиума горсовета. Они, как и все горожане, испытывают на себе трудности нашего времени. Недостаточное обеспечение продовольствием, дороговизна, превратности очередей на предприятиях за получением жилья, сложное положение с охраной общественного порядка – эти и другие проблемы в равной степени касаются всех петрозаводчан.

Однако есть вопросы, которые касаются прежде всего карел, финнов и вепсов. К ним относятся: развитие национальных языков и литературы, сохранение народных традиций, фольклора, истории, издание книг и газет на родных языках, дальнейшее формирование профессионального искусства и ряд других.

Видимо, настало время в рамках существующих Конституции и законов КАССР, название которой необходимо преобразовать в Карельскую республику, предпринять шаги для решения этих проблем. В Совете Министров создать Государственный комитет по делам национальностей, который бы, наряду с реализацией постановлений Верховного Совета, осуществлял бы самостоятельные усилия по решению текущих вопросов на уровне исполнительной власти. Требует ускорения принятие Закона о статусе национальных районов. Необходимо также, чтобы в бюджете республики были отдельной строкой выделены средства на выполнение рациональной национальной политики, основные положения которой должны разрабатываться соответствующей комиссией Верховного Совета. Требуется также продолжить усилия по развитию сети дошкольных учреждений, отдельных классов и школ, где бы дети по желанию родителей могли бы изучать мир на карельском, финском или вепсском языках. Словом, нужно и можно, не откладывая, сообща решать многие вопросы.

В то же время огромная и исключительно важная работа по национальному возрождению карельского народа не должна затрагивать законных прав и интересов граждан других национально-

стей, вести к противопоставлению одного народа другому. Только все мы – русские, карелы, финны, вепсы, украинцы, белорусы, представители всех других национальностей, независимо от политических взглядов и вероисповедания, объединившись во имя хозяйственного и духовного возрождения Родины, сможем преодолеть все имеющиеся трудности, создать новую эффективную экономику, которая послужит фундаментом для решения имеющихся наших проблем, в том числе национальных. Желаем делегатам успеха в работе съезда!

Ома муа. 1991. 29 июня

№ 19
О политико-правовом состоянии карельского народа в Карельской АССР

1. Декретом Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета (ВЦИК) – высшей законодательной и исполнительной власти РСФСР – 8 июня 1920 года провозглашено о создании на территории расселения карел – национальной области – Карельской Трудовой Коммуны. Ее образование (как и любой другой автономии – то есть самоуправляемой во внутренних делах территории) рассматривалось как реализация права народов на национальное самоопределение.

2. Однако образование Карельской автономии имело свою специфику. В основном ее определяло военное противостояние Финляндии и России. Обе стороны, каждая со своих позиций, оспаривали необходимость покровительства карельскому народу.

После создания Карельской автономии между Россией и Финляндией был заключен мирный договор, в протокол которого советской стороной было внесено «Заявление о самоуправлении Восточной Карелии», в котором РСФСР определяла основные принципы организации Карельской автономии и пределы ее самостоятельности. Согласно заявлению, Карельская автономия должна быть в границах ее этнической территории, с органами местного самоуправления, обладающими широкой свободой действий, с карельским народным языком в качестве государственного, собственными силами местной обороны в виде милиции.

3. В действительности же изложенные в «Заявлении о самоуправлении Восточной Карелии» принципы формирования Карельской автономии во многом были нарушены руководством Карельской Трудовой Коммуны с согласия РСФСР.

В силу сложившейся в довоенное и послевоенное время административно-командной системы управления страной в политическом отношении республика не имела никаких прав. Решения по руководству Карелией принимались непосредственно наверху или по инициативе союзного руководства. Поэтому было принято немало решений, негативным образом повлиявших на национальное развитие карел. Даже изменение статуса республики на союзную и наоборот принималось без всякого совета с народом. В такой ситуации не имело роли и более значительное (30 процентов) по сравнению с его долей в составе населения республики (в настоящее время 10 процентов) представительство карельского народа в Верховном Совете республики и назначение, как правило, на руководящие посты лиц карельской национальности.

4. В связи с изменением общей политической ситуации в стране, проведением демократических выборов представительство карел в результате последних выборов в Верховный Совет республики резко сократилось и составляет всего 7 процентов. Это при существующей системе принятия решений (требуется большинство от общего числа депутатов) не позволяет им добиваться принятия документов, гарантирующих защиту национальных интересов, или хотя бы блокировать решения, последствия которых могут негативно сказаться на развитии карельского народа. Ныне действующее законодательство КАССР не отражает реального положения вещей – того, что в республике живет народ, стоящий у истоков образования автономии.

В действующей Конституции КАССР нет даже упоминания о карелах, не определен статус карельского языка. В статье первой говорится, что «Карельская Автономная Советская Социалистическая Республика социалистическое общенародное государство, выражающее волю и интересы рабочих, крестьян и интеллигенции, трудящихся республики всех национальностей». Это означает, что Карелия определяет себя не национальной, а территориальной республикой. Ее юридический статус как автономной республики находится в противоречии с фактическим состоянием, которое

более соответствует в реальности определению, данному в Конституции. Последнее отражает и «Декларация о государственном суверенитете Карельской АССР», поскольку носителем и источником государственной власти в ней провозглашается народ Карелии, то есть все население республики. Это реальность, и с ней надо считаться.

5. Решение многих проблем, стоящих в настоящее время перед карельским народом, возможно только в случае расширения прав республики в решении вопросов, касающихся социально-экономического развития территории. Карелии должны быть предоставлены все права, предусмотренные в Тартуском мирном договоре 1920 года.

В проекте Федеративного Договора Российской Федерации не предусмотрена реализация этих международных обязательств, в частности, вопросов, связанных с владением, использованием и распоряжением землей, недрами, другими природными ресурсами на территории Карелии.

Республике следует отказаться от определения ее как автономной, поскольку она не выступает в роли таковой. Права республики признаны международным договором и должны неукоснительно соблюдаться стороной, его подписавшей. Высшие органы государственной власти Карелии не должны идти на подписание Федеративного Договора до тех пор, пока в нем не будут в полной мере реализованы положения Тартуского договора.

При повышении статуса республики создаются условия для образования на этнической территории карел национальных районов и сельсоветов, правовые основы которого должны четко гарантировать возрождение национальной культуры и языка, сохранение среды обитания. В соответствии с международным законодательством о правах коренных малочисленных народов национальным районам должно быть предоставлено право собственности на землю и природные богатства. В Совете Министров КАССР должен быть образован Государственный комитет по делам национальностей, в обязанности которого будет входить реализация Закона о правовом статусе национального района, поселка и сельсовета и контроль за его соблюдением, а также других решений законодательных органов КАССР, направленных на обеспечение национального развития карел, равно как и других народов.

Депутаты от национальных образований должны в Верховном Совете создать палату национальностей, способную на уровне Верховного Совета защищать интересы коренных народов республики. В период до очередных выборов в Верховный Совет Карелии должно быть предоставлено право отлагательного вето (возврат вопроса на дополнительное изучение и обсуждение) на решения, ущемляющие права коренных народов республики (либо депутатам – представителям этих народов, либо постоянной комиссии по национальной политике, языку, культуре и охране исторического наследия).

Необходимо выйти с предложением в Верховный Совет РСФСР и СССР о разработке механизма представительства в палатах национальностей этих органов представителями коренных народов республик, входящих в РСФСР и СССР.

Оргкомитет по подготовке и проведению республиканского
(КАССР) съезда представителей карел

Ленинская правда. 1991. 24 июня

№ 20
Проблемы социально-экономического развития карел в Карельской АССР

«Право народа устраивать свою экономическую жизнь согласно местным нуждам в соответствии с общим хозяйственным планом республики», обещанное карелам правительством Советской России в 1920 г., так и не получило путевки в жизнь.

Все годы советской власти экономика Карелии развивалась без реального участия народа в управлении краем, без права владения, распоряжения и использования богатств земли своих предков, без учета экономических потребностей и интересов народа. Из-за недальновидной экономической политики многие исторически сложившиеся формы хозяйственно-бытовой деятельности (земледельческие традиции, рыболовство, различные промыслы, ремесла и т. д.) были оставлены без внимания и государственной заботы. Брошенные на произвол судьбы, они не стали вписываться

в новую структуру хозяйствования, стали быстро хиреть и исчезать. Утрата своеобразных черт в экономике резко ограничила возможность национального самовыражения во всех сферах жизни.

Вся экономическая история Карелии (история становления лесопромышленного комплекса, развития сельского хозяйства и т. д.) показывает, что административно-командная система управления, решая узковедомственные задачи, выполняя волю министерств и ведомств, превратила республику в сырьевой придаток страны с однобокой экономикой. В результате такой антинародной политики была разрушена среда обитания народа, сильнейшим образом подорваны основы национально-культурной и языковой жизни:

– произошла массовая ликвидация сельских селений (за последние 40 лет исчезло более 2300 населенных пунктов), которая вынудила две трети народа покинуть родину своих предков;

– из-за массового притока в республику представителей различных национальностей в пределах основной территории своей исторической родины, где карелы исстари составляли большинство населения, они оказались в положении национального меньшинства;

– в результате массового переселения карел со своей исторической родины стало быстро исчезать крестьянство, испокон века занимающееся традиционными занятиями, носитель национальной культуры.

Современная социально-этническая ситуация такова, что утрата карелами особенностей экономической жизни, своего национального лица приобрела устойчивый и нарастающий характер, хозяйственные традиции народа влачат жалкое существование, огромные пласты природной культуры исчезли, возможности развития языка, сохранения культурного наследия предков крайне ограничены и само существование народа как национально-культурной общности все стремительнее приближается к критическому рубежу. Карелы стыдятся своей национальной принадлежности, непрестижным стало знание родного языка и культуры своего народа.

Карелия для карел не просто территория проживания, а историческая родина, на которой должно осуществляться нормальное политическое и экономическое развитие народа, приумножаться его культура и язык, совершенствоваться весь уклад национальной жизни. До тех пор, пока сохраняется отчуждение народа от реальной власти, собственности, у народа нет прав на владение, распоряжение и использование природных ресурсов, экономическое самоопределение, ограничено его участие в экономическом планировании, нет законов, защищающих интересы народа от диктата министерств и ведомств, не учитываются традиции хозяйственного опыта народа, рассчитывать на оздоровление экономической обстановки, сохранить народ как национально-культурную ценность нет надежных оснований.

Составной частью общей концепции и программ национально-культурного возрождения карельского народа должна стать такая аграрная социально-экономическая политика, которая учитывает исторически сложившееся расселение карел, такое развитие сельской поселенческой сети, которое опирается на все разнообразие сельских населенных пунктов, обеспечивает развитие всех без исключения поселений (мелких, средних, крупных). Принципиально важное значение имеет сохранение групп (кустов) деревень, развитие связей внутри и между селениями и их кустами, всей системой сельских и городских поселений. Для того чтобы обеспечить выполнение сельскими семьями самых разнообразных функций (производственных, культурных, бытовых и т. д.), основной объем производственного, жилищного, культурно-бытового строительства целесообразно рассредоточить в ограниченном числе таких опорных центров расселения, которые обеспечивают жизнь всех деревень, укрепляют развитие кустов деревень и всей сельской поселенческой сети.

В современных условиях, когда само существование карел как национально-культурной общности находится под угрозой исчезновения, требуется быстрейшая разработка и реализация целого пакета программ по национальному возрождению, которые будут тесно связаны между собой, материально обеспечены. Среди пакета этих программ особое внимание должно быть отдано социально-экономическому развитию народа – основе национального возрождения. Программам возрождения следует придать приоритетный характер.

Оргкомитет по подготовке и проведению республиканского
(КАССР) съезда представителей карел

Ленинская правда. 1991. 24 июня

№ 21
Проблемы языка и культуры карел, пути их разрешения

Законную тревогу и обеспокоенность вызывают состояние и судьба карельской культуры, реальная опасность утери карелами своего национального языка.

В годы советской власти работа по сохранению и развитию национальной культуры не была организована и не велась. Народная культура по существу была предана забвению, осталась без государственной поддержки и внимания. Национально-художественная интеллигенция всегда оставалась малочисленной, профессиональный слой культуры слабо развитым. Коренная ломка естественно-исторической среды обитания народа, каким является деревня, содействовала кризису во всех сферах жизнедеятельности народа, крайне ограничивала возможность сохранения, освоения карелами национально-культурного наследия своих предков, насильственно изгоняя культуру и язык народа из самых разных сфер жизни.

Такая однобокая государственная политика, по существу игнорирующая национально-культурную самобытность карельского народа, сильный крен на усвоение культуры нового времени, в том числе далеко не лучших образцов так называемой «массовой культуры», привели к тому, что культура не стала выполнять своего главного назначения – обеспечивать национально-культурную преемственность поколений, формировать полноценную личность, воспитанную на культурно-исторических традициях своего народа и достижениях современности.

Затухающий интерес к культурным богатствам прошлых поколений, рост бездуховности – реальность сегодняшнего дня. Кризис в развитии национальной культуры отчетливо проявляется в быстром и ускоряющемся исчезновении черт самобытности, придающих карелам национально-культурную неповторимость, утрату целых пластов устно-поэтического творчества, традиционных обычаев и обрядов, народного изобразительного искусства, ремесел.

Сложно и противоречиво развивались и развиваются языковые процессы. Отличительная черта государственной языковой политики – непоследовательное разрешение национально-языковой проблемы, игнорирование национально-языковых запросов и интересов карел, противопоставление одних языков другим.

К выполнению условий Тартуского мирного договора между Советской Россией и Финляндией (1920 г.), по которым карельский язык объявлялся языком администрации, законодательства и народного просвещения, государство даже не приступало. Уже в 1921 г. русский язык был объявлен родным для большинства карел, а возрождение карельской грамотности провозглашалось ненужным и невыполнимым делом.

Отсутствие заботы о сохранении и развитии национального языка сохранилось вплоть до наших дней. До 1989 г. карелы оставались самым многочисленным народом СССР, не имеющим своей письменности. Государственная национально-культурная и языковая политика при отсутствии эффективных законодательных и исполнительных механизмов ее разработки и реализации в республике в значительной мере носит декларативный характер. В этих условиях национально-культурная, языковая и этническая ассимиляция карел продолжает нарастать, стремительными темпами сокращается численность карел, особенно среди молодежи и детей, не владеющих навыками родной речи, признающих родным язык своей национальности. Карельский язык последовательно вытесняется из самых различных сфер жизнедеятельности, что усиливает разрыв языковых связей между поколениями.

Признавая необходимость всестороннего культурного, в том числе языкового, взаимодействия карел с другими народами, принцип равноправия народов, их культур и языков, свободы выбора языка для удовлетворения национально-культурных потребностей и интересов каждым человеком, необходимо принять экстренные и эффективные меры по сохранению культуры и языка карельского народа. Решение практических задач национально-культурного возрождения карел, сохранения и приумножения национально-культурного наследия требуют разработки целой системы мероприятий, создающих нормальные условия для развития национально- особенного и интернационального, традиционного и современного в их неразрывной связи. Принципиально важно, чтобы программа возрождения культуры и языка карельского народа была теснейшим образом увязана с программами политического, социально-экономического и демографического развития этноса.

Оргкомитет по проведению республиканского съезда
представителей карел

Ома муа. 1991. 29 мая

№ 22
Предложения делегатов Олонецкого района к декларации республиканского съезда представителей карел

28 июня 1991 г.

1. Предложить Верховному Совету КАССР создать комиссию по восстановлению правдивой и объективной истории Карелии с участием ученых, в том числе иностранных, общественности, его гласной работы и выпуска издания «История Карелии».

Обратиться с воззванием к ученым, историкам с просьбой принять участие в работе комиссии.

2. Обеспечить гласную работу Конституционной комиссии по подготовке проекта новой Конституции Карелии, принятие ее принципиальных позиций путем референдума, в частности:

– о статусе национально-государственного устройства, его названии, символике;

– о необходимости создания палаты национальностей и национальных округов по выборам депутатов Верховного Совета КАССР, принципов избрания депутатов;

– о языке национально-государственного устройства.

3. Принятие в ближайшее время законов Карелии о земле, о лесе, о разгосударствлении и приватизации, с учетом следующих положений:

– введение ценза оседлости для предоставления в собственность земли, леса, квартир;

– создание условий на территории Карелии по предоставлению земли, леса, жилья в соответствии с законами для граждан коренных национальностей, проживающих за пределами республики и изъявивших желание возвратиться в республику;

– предоставление права окончательных вопросов выделения земельных участков под жилищное и дачное строительство для граждан, проживающих вне Карельской АССР, решения районным, городским Советам народных депутатов.

4. Принятие Закона о местных Советах народных депутатов с предоставлением им широких полномочий по владению природными ресурсами, землей, коммунальной собственностью.

5. Принять нормативные акты, позволяющие восстановить принадлежность к национальности.

6. Вернуться к подготовке и принятию Закона о национальном районе, сельском, поселковом Совете народных депутатов только после принятия Конституции Карелии, законов о местных Советах народных депутатов, если будет в этом необходимость.

7. Создать комитет из числа делегатов для контроля за реализацией решений республиканского съезда представителей карел, предоставив ему полномочия созыва продолжения съезда в случае необходимости.

Продлить полномочия делегатов настоящего съезда до 1 года.

Инициативная группа делегатов Олонецкого района
по подготовке к республиканскому съезду представителей карел
28 июня 1991 г.

Текущий архив Миннаца РК

№ 23
Изгои на своей земле

Извлечения из выступления на съезде карелов в Олонце 29.06.91.
карельского писателя Яакко Ругоева

<...> Я давно и мучительно размышляю о горестных судьбах нашего карельского народа. Было время, когда здесь начали создавать письменность карельского языка, и меня даже привлекали к преподаванию карельского языка студентам Карельского двухгодичного учительского института. Это было начало. В то время лексика северных карелов фактически была исключена из создаваемого письменного языка.

<...> Карелы практически превращены в беженцев на своей земле. ... В репрессивные 1930-е годы, во время вспыхнувших друг за другом войн и в послевоенные годы народ был рассеян, как

зола по ветру. Тысячи деревень, основная среда обитания нашего народа, опустошены почти полностью. Нарушена компактность проживания и, соответственно, почти полностью, культурная и языковая общность.

<...> Жизнеспособность карелов всегда обеспечивалась их собственным трудом и старанием, и они не просили ни у кого подобной роковой помощи. Нас настолько сильно сжимали в «дружеских» объятиях, что чуть не задушили.

<...> Официально признано, что из Карелии вывозится материальных ценностей в два раза больше, чем сюда доставляется. Отсюда и все беды нашего народа. О каком возрождении народа можно говорить в этих условиях? Где он найдет опору для своих ног и радость в душе? А разве бесследно прошли массовые принудительные перемещения карелов из своих родных мест и прочие «прелести»? Этими насильственными действиями нас превратили в изгоев на своей земле.

<...> В одной из поздравительных телеграмм сказано, что карелы спокойный и сдержанный народ. Да, мы народ сдержанный, мы настолько мирный народ, что мирно и исчезнем как народ, если ничего не изменится самым кардинальным образом в самое ближайшее время.

В своих «Размышлениях ...» я вношу предложение о справедливом представительстве коренного населения нашей республики в законодательном органе – парламенте, об образовании двух палат и об установлении квот. Я считаю совершенно необходимым реорганизацию состава правительства с учетом жизненно важных интересов коренного населения Карелии.

Была принята Декларация о государственном суверенитете Карельской АССР. Но мнение карелов и других представителей коренного населения не спросили. В своем докладе о проекте декларации председатель Верховного Совета пытался доказать необходимость оставить за карелами, вепсами и финнами полноправное представительство в законодательных и исполнительных органах всех уровней. Но большинство депутатов не придало этому никакого значения и в результате получилось, что ни в Декларации, ни в Конституции КАССР нет даже упоминания о коренных национальностях. Создавшееся положение располагает к любому произволу по отношению к нам, потомкам первожителей Карелии.

Набат Северо-Запада. 1991. 5 июля

№ 24

Политический вопрос стал главным

Из выступления на съезде представителя координационного совета «Карельского движения» А. С. Григорьева (Петрозаводск)

<...> Коммунистическая доктрина, опутавшая в свое время и карелов, стала главной и, пожалуй, единственной причиной, что ныне карелы на грани этнического вырождения; это – на своей родной земле!

Только в последние месяцы, когда буквально каждому стала понятна гибельная ситуация, наметилось пробуждение карельского народа. Тем не менее и сегодня, у последней черты, нет единого понимания и оценки нынешней ситуации у самих карелов. Равным образом, попытка придерживаться позиции откровенного оппортунизма, уговоров власть держащих, долгая кропотливая учредительная работа – вот их путь ...

Настоящей реальностью на сегодняшний день является следующее: если в ближайшие месяцы, недели не произойдут кардинальные изменения, то все последующие, даже радикальные действия будут бесполезны, народ не спасут. Поэтому «Карельское движение» да и другие здравомыслящие люди стоят на том, чтобы принять здесь, на съезде, такие решения, которые коренным образом изменят ситуацию.

Политический вопрос стал главным для карелов. Понятно, что сейчас все усилия карельской общественности необходимо сосредоточить на этом вопросе. Проблемы социально-экономического и культурного развития важны, но они могут быть решены только при решении проблемы национально-государственного устройства.

Накануне съезда в республике появилось определенное размежевание общественных сил. Одни считают, что карелы должны вернуть себе национальную заслугу, тем самым остановить вырож-

дение народа. Другие уповают на культурное возрождение и боятся говорить о политических проблемах. Третьи, это, как правило, представители русскоязычного населения, не желают верить в национальную идею. Ведь можно подойти так: лучше бы карелы вообще молчали, их историческая судьба необратима. И мало кто прямо говорит о том, что карелы имеют законное, конституционное право на национальную государственность. В Конституции РСФСР прямо записано, что Федерация возникла на основе свободного самоопределения всех народов, в том числе и карельского. И никто не может отнять у нас этого конституционного права.

А что мы имеем? Найдется ли хоть один оппонент, который сможет доказать, что нынешняя Карельская АССР является формой самоопределения народа. Нет самоопределения, нет и саморазвития народа. У карелов есть все законные права требовать возвращения того, что у них забрали. У нас есть законное право заявить о желании присоединиться или воссоединиться с Финляндской республикой (шум в зале), потому как, во-первых, есть право народа на самоопределение, а во-вторых, почему-то никто не задумывается над таким фактом: вхождение карельских земель в состав Российской Федерации произошло на условиях, как записано в протоколе Тартуского мирного договора: карельское население Архангельской и Олонецкой губерний имеет право на национальное самоопределение.

Сегодня всем ясно, что Советская власть нарушила договорные условия в отношении карелов. Почему же тогда карелы должны быть верны принятым обязательствам? Разве не является естественным для карелов тесный союз с народами Финляндской республики... Думается, не грех карелам попросить помощи, помощи всесторонней. В любом случае, необходимо, так сказать, особое отношение между Карелией и Финляндией ...

<...> Хочу сразу заявить: «Карельское движение» против какого-либо ущемления некарельского населения на территории Карелии. Мы против этого, но, согласитесь, некарельское население должно помнить о том, что они живут на карельской земле и необходимо с уважением относиться к карельским традициям, к национальному настрою жизни. И, безусловно, без участия карелов не может решаться ни один более-менее крупный вопрос в жизни республики. Настроенные на возрождение карельского народа и учитывая интересы некарельского населения, мы предлагаем коренную реформу государственного устройства Карелии.

Форма национальной государственности – суверенная Карельская республика без всяких «советских социалистических». Два государственных языка: русский и финский, что практически уже было в истории Советской Карелии ... Пока карельские диалекты не могут выполнять функции государственного языка.

Верховная власть в республике – Карельский парламент. Постоянно действующий, однопалатный орган, численностью не более 90 депутатов ... Карелы, финны и вепсы должны иметь в парламенте треть мест ... Карельские депутаты избираются по карельским избирательным округам.

Высший исполнительный орган – Карельское правительство. Главой республики назначать представителя карело-финских народов ...

<...> Есть смысл осуществить акцию по возвращению карелов, проживающих в других регионах России, на свою историческую родину ...

<...> Какие бы решения ни принял съезд, «Карельское движение» продолжит свою деятельность во имя сохранения народа. Если в ближайшее время не произойдут существенные перемены в судьбе карельских народов, мы поставим вопрос о присоединении Карелии к Финляндской республике.

Набат Северо-Запада. 1991. 12 июля.

№ 25
Декларация республиканского съезда представителей карел

29 июня 1991 г.

Обсудив доклады, представленные организационным комитетом, съезд выражает глубокую тревогу и озабоченность за судьбу карельского народа, в значительной степени ограниченного в правах на свое политическое, экономическое и культурное возрождение.

В существующей Конституции Карельской АССР нет даже упоминания о карелах, не определен статус карельского языка. На основании первой статьи Конституции и Декларации о суверенитете Карельской АССР Карелия определяет себя не национальной, а территориальной республикой.

Ее юридический статус как автономной республики находится в противоречии с фактическим состоянием, которое соответствует в реальности определению, данному в Конституции. Последнее отражает Декларация о государственном суверенитете Карельской АССР, в которой носителем и источником государственной власти в республике провозглашается многонациональный народ Карелии.

В связи с этим съезд считает:

1. Республике следует отказаться от определения ее как автономной и назвать ее «Карельская республика» в составе РСФСР.

2. Так как права Карельской автономии признаны Тартуским мирным договором 1920 года, то они должны неукоснительно соблюдаться сторонами, его подписавшими.

3. Изменив таким образом статус республики, создать условия для образования на этнической территории карел по их желанию национальных образований.

4. В соответствии с международным законодательством о правах коренных народов предоставить национальным образованиям право собственности на землю и природные богатства.

5. Просить Верховный Совет КАССР поручить Совету Министров республики образовать Государственный комитет по делам национальностей, в обязанности которого будет входить реализация решений законодательных органов, направленных на обеспечение национального развития карел, равно как и других народов республики.

6. В целях скорейшего решения неотложных вопросов в области национальной политики республики создать собственный орган – Совет уполномоченных съезда. Главной его задачей является защита политических и социально-экономических прав карел.

Просить Верховный Совет КАССР поручить Совету Министров КАССР ввести две должности по руководству Советом уполномоченных: председателя и секретаря.

Совету уполномоченных разработать проект правового статуса Совета уполномоченных и внести его на утверждение Верховного Совета Карелии.

На съезде провести выборы в состав Совета уполномоченных – от 5 делегатов 1 представитель.

7. Карельский народ имеет право отстаивать свои законные интересы и иметь для этого собственное представительство в законодательных и исполнительных органах власти всех уровней. С этой целью необходимо создать в Верховном Совете Карельской АССР две палаты: палату республики и палату национальных образований, способную защищать интересы коренных народов республики.

Предоставить палате национальностей право вето на решения, ущемляющие права этих народов.

8. Исходя из сложившейся демографической ситуации, съезд считает необходимым признание государственными языками Карельской АССР – карельского и русского.

В республике должны быть созданы возможности для пользования карельским языком, наряду с русским, в государственных учреждениях и организациях, т.е. гарантировать условия для его изучения. Необходимо обеспечить обучение карельскому языку в детских садах и школах.

9. Включить в состав делегации Карельской АССР для подписания Союзного договора представителя съезда – председателя Совета уполномоченных.

10. Просить Верховный Совет Карельской АССР принять нормативные акты, позволяющие восстановить принадлежность к национальности.

11. С целью осуществления указанных прав съезд ставит перед Верховным Советом и правительством Карелии вопрос о внесении изменений в Конституцию КАССР и издании соответствующих нормативных актов.

В случае игнорирования прав карелов считаем необходимым обращаться в высшие органы государственной власти РСФСР и СССР, а также в международные организации.

Принята 29 июня 1991 г.

Ленинская правда. 1991. 7 июля

№ 26
Решение республиканского съезда представителей карел

29 июня 1991 г.

1. Поручить Совету уполномоченных принять участие в разработке республиканских программ по политическим, социально-экономическим, национально-культурным, кадровым и экологическим проблемам.

2. Совету уполномоченных обеспечить реализацию решений республиканского съезда представителей карел, рассмотреть предложения, внесенные делегатами съезда.

3. Провести очередной съезд через 3 года. Совету уполномоченных предоставить право созыва внеочередного съезда в случае необходимости. Продлить срок полномочий делегатов настоящего съезда до 1 года.

4. Просить Совет Министров Карельской АССР обеспечить финансирование работы по составлению стенографического отчета и опубликованию материалов съезда.

29.06.91 г.
г. Олонец

Текущий архив Миннаца РК

№ 27
Решение республиканского съезда представителей карел об образовании и составе Совета уполномоченных

29 июня 1991 г.

1. Образовать Совет уполномоченных в составе 55 человек.

2. Утвердить решение совещания делегации городов и районов Карельской АССР по выдвижению председателя в Совет уполномоченных в следующем составе:

Беломорский район:

1. Аксенова Анна Николаевна
2. Лазутина Александра Михайловна

Калевальский район:

3. Мелентьев Виктор Михайлович
4. Степанов Владимир Яковлевич
5. Коршунова Хельми Ильинична

Кемский район:

6. Вяллиев Владимир Владимирович
7. Киелевяйнен Импи Григорьевна

Кондопожский район:

8. Тупицын Владимир Алексеевич
9. Нифантьев Михаил Константинович

г. Костомукша:

10. Лазарев Геннадий Николаевич
11. Хаапала Владимир Андреевич

Лахденпохский район:

12. Медникова Надежда Николаевна

Лоухский район:

13. Архипов Владимир Александрович
14. Фроленкова Татьяна Ивановна
15. Полуляхова Инна Вильямовна

Медвежьегорский район:
16. Ванюшкин Николай Семенович
17. Готчиев Василий Федорович

Муезерский район:
18. Филиппов Лев Николаевич
19. Назаров Виктор Яковлевич

Олонецкий район:
20. Сорокин Виктор Васильевич
21. Иванов Василий Савельевич
22. Захаров Юрий Петрович
23. Молчина Александра Николаевна
24. Клокол Мария Михайловна
25. Потапов Александр Николаевич
26. Богданова Лариса Алексеевна
27. Дубинина Зинаида Тимофеевна
28. Исаков Анатолий Михайлович
29. Николаева Валентина Васильевна
30. Михайлов Иван Петрович
31. Кудельников Валерий Иванович

г. Петрозаводск
32. Акимов Иван Алексеевич
33. Гошкиев Михаил Андреевич
34. Тойвонен Рудольф Трофимович
35. Зуев Борис Арсентьевич
36. Клеерова Татьяна Семеновна
37. Микшиев Петр Григорьевич
38. Кеттунен Владимир Степанович
39. Зайков Петр Мефодьевич
40. Щербакова Тамара Васильевна
41. Проккоев Анатолий Дмитриевич

Пудожский район
42. Солдаткин Григорий Михайлович

Питкярантский район
43. Иванов Виктор Егорович
44. Баклушина Галина Максимовна
45. Чугункова Валентина Ивановна

Пряжинский район
46. Филиппов Анатолий Яковлевич
47. Хомкиев Владимир Дмитриевич
48. Петрушина Галина Михайловна
49. Гапеева Екатерина Николаевна
50. Меркоева Светлана Ивановна

Сегежский район
51. Марусова Зоя Константиновна
52. Минин Николай Тимофеевич

г. Сортавала
53. Богданов Виктор Егорович

Суоярвский район
54. Исаков Владимир Григорьевич
55. Духовская Татьяна Егоровна

29 июня 1991 г.

Текущий архив Миннаца РК

№ 28
Возрождение народа

28 июня в Олонецком районном Доме культуры открылся республиканский съезд представителей карел. Первый съезд трудящихся карел состоялся 71 год назад. 230 делегатов, около 180 гостей собрал этот представительный форум. Гости приехали из Коми АССР, Тверской, Ленинградской, Мурманской областей, из Финляндии. В работе съезда участвуют руководители Верховного Совета и Совета Министров республики, Петрозаводского городского Совета, епископ Петрозаводский и Олонецкий Мануил.

Накануне, в 9 часов вечера, состоялось итоговое заседание организационного комитета по подготовке и проведению съезда. Собственно, этот день можно считать первым аккордом, давшим настрой съезду. Районная газета «Олонецкая правда» вынесла на «трибуну» статью ветерана труда И. Ананьева из Устье-Видлицы, тему которой определял заголовок «Только вместе с Россией».

Персональная выставка работ художника В. Добрынина из Костомукши, открывшаяся в 19 часов в картинной галерее Олонца, где он был гидом – живописный портрет судьбы карельского народа.

В 10 часов утра кратким вступительным словом съезд открыла председатель организационного комитета, заведующая сектором межнациональных отношений, культуры и образования секретариата Верховного Совета КАССР Т. Клеерова. На трех языках – карельском, русском, финском – звучало ее приветствие. Слово предоставляется председателю Верховного Совета КАССР В. Степанову. Он сказал: «На днях у меня состоялся разговор по телефону с Президентом СССР М. С. Горбачевым. Я его информировал о предстоящей работе республиканского съезда представителей карел. Михаил Сергеевич просил меня передать пожелания участникам съезда, делегатам и гостям успешной работы».

Затем он зачитал приветствие Президента РСФСР Б. Н. Ельцина. В нем говорится: «Сердечно приветствую всех участников республиканского съезда карельского народа, известного во всем мире как создателя поэтического эпоса “Калевала”, сохранившего лучшие национальные черты, трудолюбие, мудрость, сдержанность и гостеприимность, без которых невозможно представить будущего вашего края. Пребывание в республике убедило в том, что в Карелии сохраняется здоровый климат межнациональных отношений, стабильность общественно-политической обстановки. Это поможет успешному разрешению существующих проблем. Надеюсь, что принятое недавно Распоряжение «О создании условий для ускоренного развития Карельской АССР и расширении ее экономической самостоятельности» будет использовано для национального возрождения карельского народа. Желаю вам благополучия».

В. Степанов огласил приветствие Верховного Совета Карельской АССР. Он, в частности, сказал: «Позвольте от имени Верховного Совета, его Президиума и себя лично горячо и сердечно приветствовать вас – участников и организаторов съезда, представителей общественности по случаю работы высшего форума карельского народа и выразить уверенность, что ваша инициатива и ваш личный вклад в подготовку и непосредственное участие в работе съезда обеспечат его положительный результат и решение в целом возложенных на него задач. Несомненно, что съезд представляет важное общественно-политическое событие в жизни всех трудящихся Карельской АССР и безусловно окажет свое позитивное воздействие на решение назревших задач национального возрождения и развития карельского народа как составной части общей программы социально-экономического и культурного развития нашего северного края».

Состоялись выборы рабочих органов съезда, утверждена повестка дня. Принято решение: выступающим в прениях говорить на желательном для них языке – карельском, финском, русском. Выступления гостей из Финляндии давать в переводе с финского на русский. На обсуждение делегатов вынесено три доклада: «О политико-правовом состоянии карельского народа в Карельской АССР» (заведующая сектором межнациональных отношений, культуры и образования секретариата Верховного Совета КАССР Т. Клеерова); «О проблемах социально-экономического развития карел в Карельской АССР» (научный сотрудник ИЯЛИ Карельского научного центра Е. Клементьев); «Проблемы языка и культуры карел, пути их решения» (заведующий отделом языкознания ИЯЛИ Карельского научного центра П. Зайков – на карельском языке). Этнографический очерк Е. Клементьева «Карелы», выпущенный в канун съезда

издательством «Карелия», получил каждый делегат и гость съезда. Подготовлен проект закона о статусе национального района.

Немало желающих принять участие в дискуссии. Судя по всему, состоится глубокое и заинтересованное обсуждение докладов.

29 июня съезд продолжит работу. По итогам съезда будет принята декларация и другие документы.

Для делегатов и гостей предусмотрена разнообразная культурная программа. 28 июня они побывали на спектакле Национального театра Карелии «Осенняя скука» по рассказам Н. Некрасова. 30 июня в Успенской церкви Олонца проводится богослужение, посвященное этому знаменательному событию. В этот же день состоится праздник карельской культуры. Делегаты и гости станут участниками праздников карельских деревень Нурмолица, Обжа и Тахтасово. Можно побывать на концерте «Карельская карусель» в городском парке в Олонце, где будут выступать фольклорные коллективы республики.

Е. Полуйко

Ленинская правда. 1991. 29 июня

№ 29
На съезде представителей карел
(В сокращении)

В течение двух дней в районном Доме культуры работал съезд представителей карел. Речь на съезде шла о возрождении карельского народа. Состоялись три доклада. С первым «О политико-правовом состоянии карельского народа в Карельской АССР» выступила заведующая сектором межнациональных отношений, культуры и образования секретариата Верховного Совета КАССР Т. С. Клеерова. О проблемах социально-экономического развития карел говорил научный сотрудник ИЯЛИ Карельского научного центра Е. Клементьев. Оба эти доклада прозвучали на русском языке. Заведующий отделом языкознания ИЯЛИ Карельского научного центра П. Зайков прочитал свой доклад «Проблемы языка и культуры карел, пути их решения» на карельском языке. Съезд принял решение, что каждый выступающий может говорить на том языке, на котором ему удобно. Однако обеспечить перевод с финского языка на русский, когда выступают гости из Финляндии. В течение двух дней в зале звучала карельская, финская, русская речь. Однако, и делегаты сказали об этом на съезде, не вся информация была ими понята, так как существует резкое различие между диалектами южных и северных карел (язык последних очень близок к финскому), да и не был дан перевод всех выступлений, прозвучавших на финском языке.

Выступило много делегатов и гостей съезда. О проблемах карел говорили с трибуны делегаты всех районов республики. От олонецкой делегации выступили: В. В. Сорокин – председатель Олонецкого райнного Совета, Л. А. Богданова – фотограф РПУ БОН, Ира Родионова – самый молодой делегат съезда.

Немного статистических данных: в работе съезда участвовали 236 делегатов, из них 234 карела и 2 финна. В возрасте до 20 лет – один делегат, с 21 до 30 лет – 8 делегатов, с 31 до 40 – 49 делегатов, с 41 до 50 лет – 63 делегата, старше 50 лет – 115 делегатов. Говорят на карельском – 231 делегат, на финском – 97, на русском – все.

После принятия съездом решения о прекращении прений, выразив несогласие с этим, покинул съезд член олонецкой делегации А. А. Нюппиев.

Большая дискуссия развернулась на вечернем заседании съезда во время принятия главного документа съезда – Декларации. После активного обсуждения она была принята и публикуется сегодня.

Республиканский съезд представителей карел принял решение об образовании Совета уполномоченных съезда. Состоялись выборы в Совет: 1 член Совета от 5 делегатов. В Совет вошли 55 делегатов съезда. От Олонецкого района в Совет уполномоченных избраны: В. В. Сорокин, В. С. Иванов, Ю. П. Захаров, А. Н. Молчина, М. М. Клокол, А. Н. Потапов, Л. А. Богданова, З. Т. Дубинина, А. М. Исаков, В. В. Николаева, И. П. Михайлов, В. И. Кудельников.

Съезд принял решение поручить Совету уполномоченных принять участие в разработке республиканских программ по политическим, национально-культурным, кадровым и экологическим проблемам; обеспечить реализацию решений республиканского съезда представителей карел, рассмотреть предложения, внесенные делегатами съезда, провести очередной съезд через три года. Совету уполномоченных предоставлено право созыва в случае необходимости внеочередного съезда. Полномочия делегатов настоящего съезда продлены до одного года. В решении – просьба к Совету Министров Карельской АССР обеспечить финансирование работы по составлению стенографического отчета и опубликованию материалов съезда.

После двух напряженных дней работы съезда на третий день с утра его делегаты разъехались по деревням района, чтобы принять участие в праздниках карельских деревень в Нурмолице, Тахтасово и Обже, чтобы встретиться с коренными жителями, пообщаться с ними, ознакомиться с обычаями и традициями, услышать карельские частушки и песни, познакомиться с декоративно-прикладным творчеством мастеров-умельцев. <…>

С. Гусева, А. Ерошкин, А. Чеботарев

Олонецкая правда. 1991. 2 июля

№ 30
Выбор сделает народ
(В сокращении)

«Ленинская правда» подробно информировала о проходившем 28–30 июня республиканском съезде представителей карел. Сегодня мы предоставляем слово участникам съезда.

***А. Григорьев,** делегат съезда, представляющий «Карельское движение»:*

– Накануне съезда в республике выявилось определенное размежевание общественных сил.

Одни считают, что карелы должны вернуть себе национальную государственность и тем самым остановить вырождение народа. Другие – уповают на культурное возрождение и боятся говорить о политических проблемах. Третьи призывают умерить национальные страсти.

Мало кто прямо говорит о том, что карелы имеют законное, конституционное право на национальную государственность. В Конституции РСФСР прямо записано, что Федерация возникла на основе свободного самоопределения всех народов, в том числе и карельского. Никто не может отнять у нас этого конституционного права.

Хочу заметить, «Карельское движение» – против какого-то ущемления некарельского населения на территории Карелии. Предлагаем коренную реформу государственного устройства Карелии.

Это национальная государственность в форме: суверенная Карельская республика без «советских социалистических».

Два государственных языка – русский и финский, что практически уже было в истории Советской Карелии. Карелы спросят, а почему не карельский язык? Язык народа необходимо немедленно формировать, упорядочить, привести его в соответствие с определенными языковыми нормами. Пока карельский язык, вернее, его диалекты не могут выполнять функции государственного языка.

Высший орган власти в республике – Карельский парламент. Постоянно действующий (однопалатный) орган численностью не более 90 депутатов (в Финляндии на 5 миллионов населения – 200 парламентариев).

Непременное условие – карелы, финны и вепсы должны иметь одну треть мест плюс одно место в Верховном Совете КАССР.

Сторонникам национальных районов напомню о несоответствии их статуса нормам государственного права.

«Карельское движение» непременно продолжит свою деятельность во имя сохранения карельского народа. Если же в ближайшее время не произойдут существенные перемены в его судьбе, мы предполагаем поставить вопрос о присоединении – воссоединении – Карелии с Финляндской республикой.

Из беседы с председателем комиссии Верховного Совета КАССР по аграрным вопросам и продовольствию ***В. Богдановым:***

– Съезд представителей карел привлек внимание широкой общественности к судьбе народа. Спасать надо экономику, язык, культуру, народные промыслы. Общественное мнение – в пользу возрождения народа – тоже немаловажно, как и то, что представилась возможность встретиться карелам впервые за последние семьдесят с лишним лет и обсудить назревшие проблемы. Целесообразно и создание национального района, поселкового Совета.

Из интервью директора Олонецкого районного Дома культуры ***С. Соловьевой:***

– Считаю съезд преждевременным. Люди не подготовлены к нему. Часто езжу по деревням. Недавно встретила двух знакомых старушек. Прожили они в мире и согласии жизнь. А теперь сидят на разных концах скамьи (карелка и русская). Люди спрашивают, зачем съезд и чем он может обернуться для них.

Из выступления делегата съезда председателя Олонецкого районного Совета народных депутатов ***В. Сорокина:***

– Думая о судьбе карел, следует помнить о проживающих десятилетиями рядом с нами представителях других национальностей. Более того, только при их поддержке, при согласии и совместных действиях можно выйти их тупика.

Сегодня я противник принятия Закона о правовом статусе национального района, сельского, поселкового Совета народных депутатов. Зачем нужна попытка среди равных в бесправии местных органов власти давать «декларируемые» права национальным районам?

Тем более что нет определенности в решении важнейших вопросов: каким быть статусу Карелии, ее названию, государственным языкам, отношение к созданию палаты национальностей в Верховном Совете. Нужна серьезная и гласная работа над новой Конституцией Карелии. Это требование к Верховному Совету республики.

Из выступления делегата съезда, председателя Костомукшского городского Совета народных депутатов ***Г. Лазарева:***

– Важно возродить деревни, от многих из которых остались лишь названия. Начать с развития животноводства в прилегающих районах, пойдет и земледелие. Предлагаю выделить 500 гектаров леса, чтобы люди могли собирать грибы, ягоды, заготавливать и перерабатывать их, ловить рыбу. Заняться промыслом, исстари известным карелам. Стыдно стоять с протянутой рукой, надеяться на помощь соседей из Финляндии. Сотрудничать? Да. Особенно, если Калевальскому району будет придан статус национального. Почему бы не помочь Калевальскому району, земле, на которой родилась «Калевала», дала таких известных писателей, как А. Тимонен, Я. Ругоев, О. Степанов, П. Пертту?

Из беседы с делегатом съезда председателем Салминского поселкового Совета народных депутатов ***В. Ивановым:***

– Надеемся только на себя и свои силы. Ищем пути заработать деньги, чтобы решать социально-экономические проблемы, а их более чем достаточно. Поселок расположен на трассе «голубой дороги». К нему проявляют интерес финские карелы, уроженцы этих мест, многие из них стремятся побывать в родных местах. Такую возможность стараемся предоставить всем желающим. Создано салминское отделение общества «СССР–Финляндия» со своим расчетным счетом в банке. Развиваем культурные связи. Создали малое предприятие «Салми-сервис».

Стремимся, чтобы средства от туризма оставались у нас для решения социальных проблем. За счет вырученных средств в прошлом году асфальтировали в поселке две улицы. В нынешнем году будет примерно полторы тысячи туристов. Рассчитываем заработать значительные средства.

Из выступления делегата Калевальского района ***Х. Коршуновой:***

– Правительство республики принимает порой хорошие решения, но беда в том, что они не выполняются. Сошлюсь на Постановление Совета Министров КАССР, где речь шла об экономическом и социальном развитии Калевальского района в 1988–2000 годах. Оно принято несколько лет назад, но до сих пор не реализовано.

Чтобы язык жил и развивался, больше внимания надо уделять его изучению в детских садах, школах.

Из выступления делегата Олонецкого района ***Л. Богдановой****:*

– Выступать буду на русском языке, карельским не владею достаточно хорошо. Это не только моя проблема, но проблема многих молодых людей, наиболее пострадавших от неправильной

национальной политики социалистической империи. Первое мое предложение: срочно ввести как государственный язык финский или карельский. Не одним махом, нужен переходный период, когда в каждом населенном пункте можно будет обучать детей в детских садах. В школе же вместо русского языка, который дается шесть часов в неделю, давать язык, который мы примем за государственный. На русский оставить два часа. Повсеместно организовать кружки карельского языка, «карельские горницы» или дома карельской культуры и истории, и главное – по карельскому радио и телевидению в самое удобное время давать уроки национального языка для детей и взрослых. Причем каждый день. Сделать первый шаг к объединению карел всех областей, а не разъединять их, как нам предлагают, создавая национальные районы в Карелии. Их предполагается три: Калевальский, Олонецкий, Пряжинский, где 33 тысячи карел. Итак, из 79 тысяч карел, проживающих в республике, возрождаться будут только 32, а 47 тысяч пусть живут, как хотят? Если мы сегодня примем решение о статусе национального района, произойдет то же самое, что в 1920 году. Тогда на примерно таком же съезде были даны примерно такие же обещания, но только распространявшиеся на всю территорию Карелии. Они остались невыполненными. В проектах декларации, предложениях олонецкой делегации и в Карельском движении многое совпадает. Но Карельское движение предлагает еще один вариант: воссоединение с Финляндией. Я считаю, что он возможен. Но это должен быть не первый и не единственный шаг, который должна сделать Карелия.

В. Киселев *(Коми АССР):*

– Проблемы, о которых идет речь на республиканском съезде представителей карел – возрождение экономики, культуры, языка, – характерны и для коми народа.

Наш первый съезд коми народа был созван в январе 1991 года. Было избрано более 500 делегатов из всех районов республики.

Съезд избрал Комитет возрождения коми народа как свой исполнительный орган. Основной его задачей и является претворение в жизнь принятых резолюций, создание эффективных государственных механизмов формирования и реализации национальной политики.

Из интервью с ***П.-Я. Кауппала*** *(Финляндия):*

<…> Нынешний съезд может принять конкретное решение – или создать Комитет национального возрождения, как в Коми АССР, или воспользоваться предложением Я. Ругоева о народном парламенте, что позволит в ближайшее время реально влиять на развитие национальной культуры, языка. Опыт широкой автономии республики есть – 20-е годы.

Из беседы с ***Р. Ену*** *(Финляндия):*

– Еще накануне съезда занимался на курсах карельского языка в Олонце, а в дни его работы представляю на этом форуме Карельский союз. В приветствии съезду я подчеркнул, что финские карелы хотят сотрудничать с карелами вашей республики. Сегодня у народов Европы забота об общеевропейском доме. Начавшееся взаимодействие культур карел Финляндии и Карелии, взаимообогащающие дружественные контакты – это действенный шаг на этом пути. Развитие языка, культуры, традиций – это основное направление деятельности Карельского союза.

Мои предки жили в Салми. Побывал здесь дважды. Надо было видеть радость тетушек, когда они увидели отчий дом.

Рейо Холопайнен*, «Юлейсрадио» (Финляндия):*

– Поскольку представительство карел в Верховном Совете республики невелико, хотелось бы знать, станут ли в ближайшем будущем карелы участвовать в управлении республикой.

Тапио Фурухольм*, «Юлейсрадио» (Финляндия):*

– Я представляю информационные передачи «Юлейсрадио-2». В Петрозаводске узнал, как готовился съезд. Делаю две передачи. Первая состоялась в понедельник. В ней речь шла об основных проблемах, темах, затронутых съездом.

Вторая передача задумана о том, как строятся отношения между Финляндией и Советской Карелией. Прежде всего она касается жизни людей: о чем они говорят, мыслят, как представляют будущее и развитие дружественных взаимосвязей – в экономике, культуре между Финляндией и Карелией.

Е. Полуйко

Ленинская правда. 1991. 4 июля

№ 31
Сохранить народ Калевалы

Вот и закончил свою работу Второй съезд представителей карельского народа. Семьдесят лет прошло со дня первого разговора и, как говорили делегаты, дай Бог, чтобы второй съезд не оказался последним. А открыла мероприятие приветствием на трех языках – карельском, финском и русском – председатель организационного комитета, заведующая сектором межнациональных отношений, культуры и образования секретариата Верховного Совета КАССР Т. Клеерова. Делегат съезда, председатель Президиума Верховного Совета В. Степанов передал всем приветствия главы правительства Союза М. Горбачева и Президента РСФСР Б. Ельцина, а также Верховного Совета республики. Прошли выборы рабочих органов съезда. Несколько затянулся вопрос, на каком языке говорить выступающим. Сошлись на том, кому как удобнее. Два доклада «О политико-правовом состоянии карельского народа в Карельской АССР» и «О проблемах социально-экономического развития карел в Карельской АССР» были сделаны на русском языке. Первый – Т. Клееровой, второй – Е. Клементьевым, научным сотрудником ИЯЛИ Карельского научного центра. Заведующий отделом языкознания ИЯЛИ П. Зайков свой доклад «Проблемы языка и культуры карел, пути их решения» читал на карельском (на северном диалекте). Думаю, уместно здесь назвать и кое-какие цифры. На съезд избрано 257 делегатов, приехали 236. Из них по 28 – рабочих и творческих работников, 125 – служащие, 45 – пенсионеры, 10 – представители села; 79 – члены КПСС, 154 – беспартийные.

Были гости из Тверской, Мурманской и Ленинградской областей, из Коми республики, Эстонии и США, члены Карельского союза из Финляндии. Много журналистов, как из Карелии, так и из Москвы, из Финляндии.

Разговор сразу же зашел о том, жить или нет карельскому языку. П. Зайков сразу же отметил, почему мы ни у кого не спрашиваем, хочет ли он изучать русский язык, почему мы не спрашиваем у школьников, хотят ли они изучать карельский? Острой критике подверг он наши киндасовские праздники. Какой же это национальный праздник, если на нем ставятся постановки типа «Али-Баба и сорок разбойников»?..

Член карельского движения «Хуомиспайван лиике» А. Григорьев сказал, что их движение стоит за коренные преобразования в республике. Их требования – суверенная республика, два языка государственных – русский и финский, Карельский парламент с одной палатой, в правительстве – не менее одной трети карелов, глава правительства – карел, помимо районов ввести термин «волости», вернуть карелов на Родину, соединиться с Финляндией.

Епископ Петрозаводский и Олонецкий отец Мануил говорил о том, что все наши беды от потери духовности. А начался распад с разрушения наших алтарей. Ведь храмы издревле были очагом духовности и культуры. В общем, построили мы дом на песке, и он, естественно, разрушился.

В Костомукше – городе с 32-тысячным населением – 2 тысячи карелов. Много других национальностей, но живут все дружно. Главное предприятие горно-обогатительный комбинат дает в год до 70 миллионов рублей дохода, однако из них только 4 миллиона остается в республике. Разве это правильно? Об этом рассказал Г. Лазарев. Он внес предложения ввести свободные коммерческие отношения с Финляндией и свободно ездить в гости друг к другу, восстановить старинную деревню Вокнаволок, а фермерам, кроме земли, давать еще и лес, только так мы можем уберечь его от сплошных рубок. И вообще, надо возродить северный край, давший таких известных писателей, как О. Степанов, А. Тимонен, Я. Ругоев.

Обеспокоенностью за судьбы карельской деревни было пронизано выступление Я. Ругоева. Из 64 деревень в Калевальском районе осталось 3. В Кемском одно Панозеро, и то на грани исчезновения. Надо в корне менять правительство, которому дела нет до судьбы карельского народа и которое сквозь пальцы смотрит на тот факт, что из республики вывозится материальных ценностей в два раза больше, чем ввозится. И землю в первую очередь надо давать своему коренному населению. Выступление писателя несколько раз прерывалось аплодисментами.

Гость из Коми Б. Киселев рассказал, что у них съезд состоялся в январе. Проблемы что у карелов, то и у коми национальности, одни и те же. Они выбрали свой совет из 24-х человек, действует он как общественно-политическая организация на законном основании. Забегая вперед, скажу, что и у нас создан такой совет, Совет уполномоченных, только из 55 человек.

О своей работе по возрождению карельского языка говорил гость из Мурманской области В. Еголаев. Несколько лет тому назад он захотел изучить свой родной язык, но не достал никаких

книг и пособий. И пошел он к старым людям, карелов на Севере много. Семья Еголаевых тоже корнями из бывшего Кестеньгского района. Научился он говорить, на этом не остановился, создал у себя в Кандалакше кружок по изучению языка, дочери своей, которая занимается английским, рядом ставит в переводах финские слова и карельские. Сейчас в Кандалакше думают открыть отделение Общества карельской культуры.

Много было на съезде выступающих из Финляндии. Здесь надо сразу же сказать, финские карелы далеко ушли от нас в деле национального возрождения. У них созданы Карельский союз, Карельское просветительское общество.

Позволю себе несколько отклониться от съезда. Об этом мне много рассказал председатель Пряжинского отделения Общества карельской культуры А. Савельев, который побывал недавно в Финляндии по приглашению Карельского союза. Мы собирались сделать материал на эту тему, но опередил нас олончанин В. Иванов, который тоже ездил с Савельевым. Его заметка «Карелы в Финляндии» опубликована в «Комсомольце» 25 мая. В ней очень подробно рассказывается и о союзе, и о просветительском центре, которые имеют и свою газету «Карьяла», и журнал «Карьялан хеймо» («Карельское племя»).

О деятельности просветительского общества рассказал на съезде его председатель г-н Койнос. В перерыве я разговаривала с ним, спросила, как он относится к съезду. И он ответил, что уже сам факт, что съезд состоялся, – событие значительное. Надо только сделать так, чтобы стал он постоянным, собирался регулярно, тогда не угаснут ни язык, ни нация, а мы чем только можем, окажем помощь в общественной работе. И вообще, он за более тесные связи, чтобы дружили деревня с деревней, семья с семьей. А на вопрос, как он относится к предложению соединиться Карелии с Финляндией, г-н Койнос ответил, что, на его взгляд, это утопия.

Говорили на съезде о том, что надо организовать в вузах республики национальный факультет, отдавать предпочтение своим, местным, кадрам, поступающим на учебу.

В Питкярантском районе 96 процентов населения – русскоязычные. Чтобы совсем не потеряться, карелы просили в Министерстве культуры средства для строительства культурного центра. Но тов. Белонучкин денег не дал, а срочно открыл в Петрозаводске центр русской культуры, будто уж она на грани исчезновения! Об этом с болью говорил делегат И. Андреев.

Много было высказано предложений по возрождению языка, культуры, деревень. Ведь исчезнут деревни – исчезнет язык. Но не все желающие успели высказаться, человек двадцать осталось.

Конечно, были недовольные. Все-таки два дня маловато для крупного разговора, тем более что первый разговор-то был в 1921 году.

От нашего района, правда, удалось выступить двоим – А. Савельеву (Пряжа) и З. Савельевой (Эссойла), они говорили о работе своих отделений Общества карельской культуры.

В заключение была принята декларация, направленная на политическое, экономическое, культурное возрождение. Вот написала экономическое, а о нем говорилось все-таки мало, эту сторону задели только Л. Богданова из Олонца и Сеппо Роухала – фермер из Финляндии. А ведь именно труд, подкрепленный передовыми технологиями и техникой, является движителем вперед.

30 июня делегаты съезда стали участниками праздников карельских деревень Нурмолица, Обжа, Тахтасово. Здесь для гостей были накрыты столы прямо на улицах, угощали ухой, чаем да пирогами и даже конфетами. С истинно карельским гостеприимством. Развлекали гостей, конечно, песнями да частушкой с гармошкой.

Р. Гагарина

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1991. 4 июля

№ 32
На пути к возрождению
Репортаж со съезда карел

В работе республиканского (КАССР) съезда представителей карел, состоявшегося 28–30 июня в г. Олонце, от Муезерского района участвовали 11 человек. Это были делегаты из Ребол, Ругозера, Тикши, Ондозера, Ледмозера, Муезерки, Лендер.

Съезд начал свою работу 28 июня. Должно было приехать 257 делегатов, присутствовало – 234 делегата. Были также гости из Финляндии, Канады, Швеции, Норвегии, Москвы, Республики Коми, представители мурманских и калининских карел. Для работы съезда избраны рабочие органы: президиум из 7 человек (в его составе вел съезд и представитель Муезерской делегации – Л. Н. Филиппов). Наши делегаты вошли также в мандатную комиссию (В. П. Кузьмина) и редакционную (В. Я. Назаров).

В адрес съезда поступили приветственные телеграммы от М. С. Горбачева, Б. Н. Ельцина. А для нас он отчасти начался в Петрозаводске. 27 июня на специально заказанных автобусах делегаты съезда от столицы Карелии и северных районов выехали в Олонец. Встретили нас на границе Олонецкого и Пряжинского районов хлебом-солью. В Олонце делегаты прошли регистрацию, нам были вручены программа и другие документы, подготовленные к съезду, а также этнографический очерк Е. И. Клементьева «Карелы». Страсти разгорелись по поводу того, на каком языке вести съезд. Были предложения – на русском языке, но большинство склонилось к тому, что поскольку это все же съезд представителей карел, то вести его надо только на карельском языке. А выступали кто на каком языке пожелал. Поэтому только доклады Клеerовой и Клементьева прозвучали на русском языке, а в выступлениях остальных делегатов преобладала карельская и финская речь. К сожалению, основные доклады мне услышать не удалось, так как пришлось принять участие в работе мандатной комиссии. Но основные выступления в прениях для себя записать успела.

Так, Григорьев, председатель общества «Карельское движение», считает, что «политический вопрос – главный для карел. В отношении к карелам наблюдается некоторая ущемленность. Карелы, финны, вепсы, по его мнению, должны иметь в Верховном Совете больше голосов. Есть смысл просить помощи у Финляндии для устройства карел из других регионов страны на постоянное место жительства». Прозвучала также мысль о присоединении Карелии к Финляндии. Его сразу же опровергли другие делегаты.

Г. Н. Лазарев: «Костомукшу строили вместе с финнами, живем в дружбе, нужно жить так и во всей Карелии. Не стыдно ли просить в долг у Финляндии? Прежде чем ставить вопрос о присоединении Карелии к Финляндии, надо сначала спросить, нужны ли мы Финляндии?»

Владыка Мануил подчеркнул, что надо стремиться к возрождению христианских традиций на нашей земле, где будут жить спокойно карелы, русские и другие народности.

Ярко, эмоционально учитель Тамара Васильевна (фамилии ее не запомнила) делилась размышлениями о преподавании карельского языка среди детей, рассказывала, с каким нетерпением ждут ее уроков дети. После ее выступления захотелось поверить, что карельский язык все-таки возродится. Минин Николай Григорьевич из Надвоиц заявил, что «во всех бедах карел виноваты коммунисты».

Выступления участников съезда перемежались с культурной программой. Стихи, песни исполняла художественная самодеятельность Олонца. Это было их своеобразное поздравление делегатам съезда на карельском языке.

Были и лирические отступления. Пожилой финн (видимо, в прошлом уроженец этих мест) показал целую коллекцию фотографий тех, кто в молодости жил и учился в Олонецком районе, назвал их фамилии, просил поместить эту коллекцию в краеведческом музее. Женщина из Лахденпохьи узнала своего деда, ей там же сделали фотокопии его снимка.

Вечером для делегатов был дан спектакль на карельском языке «Осенняя скука», поставленный народным театром г. Олонца.

Второй день съезда начался с досадных претензий в адрес президиума с политическим уклоном, что он якобы ловко использует уловку говорить только на карельском языке. Дальнейшее заявление было прервано дружными аплодисментами делегатов – «захлопали».

Серьезное, вдумчивое было выступление И. А. Акимова – председателя Петрозаводского горсовета. «Хотелось бы определиться на съезде: как жить лучше, избрать Совет уполномоченных съезда (один представитель от 5 делегатов), который обобщит все, что здесь говорилось, наметит программу до следующего съезда – через 3–4 года. Нет письменности, газет, театра, нет радиокомментаторов, поэтому нужно: открыть в университете факультет по изучению карельского языка, чтобы были свои учителя».

В выступлении карельского писателя Я. В. Ругоева были воспоминания о сожженных во время войны селах и деревнях, в частности в Калевальском районе, отмечалось, что из Карелии

вывозится больше ценностей, чем ввозится. На своей земле сами живем временно. Декларация о суверенитете Карелии сделана не карелами, предложение – от имени съезда предъявить ультиматум органам власти – переработать ее. Учредить 2 поста министра культуры Карелии, чтобы один из них занимался национальной культурой. Обратиться к карельским матерям с призывом разговаривать с ребенком с рождения на карельском языке.

В. А. Киселев – представитель комитета возрождения коми народа, отметил, что «статус вашего съезда, как и нашего, не определен законодательством. В движении за национальное возрождение есть разные течения, будем работать в контакте, единым фронтом».

В. В. Сорокин – представитель Олонца: «В районе 19 тысяч карел, из них 8 тысяч не говорят по-карельски. Нельзя допустить превращения Карелии в сырьевой придаток. Против утверждения национальных районов Карелии. В общих вопросах Олонецкий район не должен отличаться от других районов республики».

З. Л. Савельева (Пряжа) отметила, что карелы никогда сами не начинали войн, ловили рыбу, занимались сельским хозяйством.

Сенна Равналла – гость из Финляндии, уроженец Салмиярви: «Карелии нужно возродить карельскую культуру. Надо снять границы, мы, карелы, должны жить, как и раньше. Карелии необходимо учиться работать у всех».

В. Н. Степанов – председатель Верховного Совета КАССР, подчеркнул, что решить поднятые проблемы можно при условиях: политической стабильности; выхода из экономического кризиса; решения проблемы расчетной лесосеки; язык любой национальности имеет право на жизнь, а государство должно выделять средства на его существование; создании фонда поддержки фермерских хозяйств.

П. Я. Богданова (г. Олонец): «Срочно ввести в школах обучение карельскому, финскому языкам. Пора сделать первый шаг к объединению карел. Создание национальных районов – не выход. Воссоединение с Финляндией будет единственным шансом спасения нации».

В выступлении Коршуновой из Калевалы выражалось беспокойство о будущем Калевальского района – лес вырублен, озера без рыбы. Самая бедная экономика – в Калевальском районе, чтобы сохранить Калевалу как национальный район, проводился референдум. Прежде всего для защиты экологии.

Анисимов из Кондопоги: «Надо ввести безвизовое общение с финскими карелами, выделять землю карелам, уроженцам этих мест».

Исаков из Поросозера: «Без России не прожить, не устраивать Карабах в Карелии. Надо возрождать деревни, вокруг поселков разрабатывать покосы, пашни. Лес нужно рубить разумно».

А. Я. Шашкина из Медвежьегорска: «Для воспитания национальных кадров нужно создать условия, для изучения карельского, финского, русского языков. Ограничить вывоз даров леса из Карелии».

Родионова Ирина из Олонца: «Обращаемся от имени молодых. Не давайте делить Карелию на части. Карелии, как немцам, нужно объединение. Чтобы карельские дети жили в свободной Карелии».

Как видим, мнения высказывались порой полярные. Но все же съезд решил высказаться в поддержку объединения с Россией.

Съезд создал Совет уполномоченных из 50 человек. От Муезерского района в его состав вошли Л. Н. Филиппов и В. Я. Назаров. Председатель и секретарь пока не избраны. Также предложили продлить полномочия делегатов съезда сроком на 1 год. На этом съезд закончил свою работу.

Вечером был большой праздничный концерт. Олончане покорили всех яркими, красивыми национальными костюмами, звучали песни на карельском, русском языках в прекрасном музыкальном сопровождении.

30 июня проводился праздник карельской культуры. Делегаты съезда принимали участие в праздниках карельских деревень Нурмолица, Тахтасово, Обжа.

Наша делегация побывала в деревне Нурмолица. Здесь мы провели в общей сложности три часа. Была экскурсия по деревне, посетили переносную выставку краеведческого музея г. Олонца. Предметы быта, кухонная утварь, ткацкий станок, половики экспонировались под открытым небом. Одна из старинных карельских изб была любезно представлена под «карельскую горницу». Убранство самое простое, присущее всем карелам: в красном углу иконы, вдоль стен лавки, в центре

горницы – стол, традиционное карельское угощение – чай, калитки... Гостей встречала песня в сопровождении балалайки и гармоники, затем чай с беседой на карельском языке за столом.

На пирсе под живописно раскинутым тентом шел концерт самодеятельных артистов из г. Олонца. В отдалении шла увлеченная игра в городки. Продавались прохладительные напитки.

Праздник в Нурмолице закончился исполнением карельских танцев, конкурсом частушечников. Рискнули и мы. Мария Степановна Шаллиева из Тикши исполнила финскую песню, я прочитала переводы стихов карельских поэтов. На берегу угощали гостей карельской ухой, калитками, рыбниками.

Закончился праздник карельской культуры на городском стадионе с участием фольклорных коллективов республики.

В дни работы съезда также экспонировались выставки работ художника Виталия Добрынина из г. Костомукши, олонецких художников. Шел тематический показ фильмов о карелах и Карелии в кинотеатре «Октябрь».

Впечатления от прошедшего съезда остались самые благоприятные. Впервые удалось услышать карельскую речь во всем ее великолепии, во всей ее красе, в разнообразии северных и южных диалектов, финском наречии. Это было и в песнях, и в обсуждении проблем. Самое интересное, зал понимал всех без перевода и никто не скучал.

Хочется верить, что правительство и Совет уполномоченных решат поднятые съездом политические, экономические и экологические проблемы возрождения национальной культуры, языка карел.

В. Кузьмина, делегат республиканского съезда карел
от Муезерского района

Авангард. 1991. 6 июля

№ 33
Зачем дробить Карелию?
(В сокращении)

Сегодня на повестке дня вновь поднят национальный вопрос. Тоже своего рода спекуляция. Потому что сначала многие народы были доведены до грани исчезновения, а затем, когда это стало необходимым, настроены против нации русских, которых в стране большинство. Армяне пошли против азербайджанцев, азербайджанцы против армян, грузины скрестили оружие с осетинами. Появился «молдавский», «литовский», другие «вопросы». И везде, как это ни странно, может быть, слышать, в заложниках оказались русские. Их обвиняют в великодержавном шовинизме (термин В. И. Ленина, который, как выясняется в последнее время, тоже ошибался), русских обвиняют в фашизме, во всех бедах других народов. А между тем до последнего момента русские, имея так называемый статус «старшего брата», в то же время не имели своей государственности.

<...> Но давайте все же поговорим о нас, о карелах. В первом варианте проекта Декларации прав карельского народа, разработанном республиканским оргкомитетом, говорится, что интересы карелов попирались десятилетиями. Кем? Здесь не названо. Но, смею заметить, попирались интересы всех народов, проживающих на территории нашей республики, и не только республики. Сегодня и русские, и белорусы, и финны, и вепсы, проживающие в Карелии, находятся в одинаковых социальных и экономических условиях – продукты покупают в одних и тех же магазинах.

<...> Возрождение карельского духа, этноса, языка, культуры, возрождение карела в карele надо начинать с деревни, создать для крестьян все условия и не продавать, а отдавать ему землю.

<...> Я не понимаю, зачем на съезде нам пытались внушить мысль о якобы целесообразности создания на территории Карелии национальных образований. Мне кажется, лучше жить в единой и неделимой республике, где не будут ущемлены права ни карелов, ни русских, ни финнов, ни других национальностей. А если создадим подобный район, карелы, проживающие вне его, будут ущемлены в отношении тех, кто находится в нем. Но кому и зачем надо раздробить Карелию на ряд мелких удельных княжеств? Кому нужно поссорить народы между собой? Тем, кто хорошо усвоил правило «Разделяй и властвуй!»?

Возрождение одного народа не должно вестись за счет других. Все мы равны под небом. Поэтому я выступаю за союз с русским народом, с Россией и за дружбу и тесное сотрудничество с Финляндской республикой и другими соседними государствами.

В. Иванов, делегат республиканского съезда представителей карел, олонецкая делегация

Комсомолец. 1991. 9 июля

№ 34
Съезд карел состоялся. Что дальше?

29 июня закончился съезд карел. Калевальский район представляли на нем тринадцать его жителей. И, наверное, всем читателям интересно и полезно будет узнать, чем же закончился съезд, какова его польза для дальнейшей нашей жизни. Итак, слово делегатам.

И. Я. Исакова, *заведующая Калевальской типографией:*

– Все, что касается организации нашего пребывания в Олонце, в смысле бытовом, то все было на отличном уровне. В ходе же непосредственно съезда делегаты сами немного подпортили. Представители южных карел предложили вести все дискуссии и делать доклады только на карельском языке. Но ведь у северных и южных карел разные диалекты! В результате процентов 30 присутствовавших ничего не поняли. К тому же приглашены были люди, вовсе не владеющие карельским языком. Не хватило переводчиков и большой группе финнов. Это тоже создало известные трудности в работе съезда.

Что будет дальше – жизнь покажет. Декларацию приняли неплохую, но как к ней отнесутся Верховный Совет, правительство республики?

Хорошо, на мой взгляд, следующее. Удалось в декларации провести пункт о том, что район, сельский Совет должны иметь возможность стать национальными по воле большинства жителей соответствующей территории. Главное же сейчас, по-моему, вот что. Удастся ли собрать группу людей, которые решения съезда будут пробивать здесь у нас на месте. И многое будет зависеть от населения района.

Э. П. Маханова, *учительница начальных классов Калевальской средней школы:*

– Определенное значение для нашей дальнейшей жизни съезд, несомненно, имеет. Нужно теперь только одно: чтобы его решения выполнялись на месте. Только одно замечание. К своим выступлениям делегатам нужно было отнестись серьезнее, готовиться к ним заранее, внутри делегаций. А так звучало много повторов, слишком общих размышлений.

А.Н. Лежоев, *пенсионер:*

– Не скрываю, я поехал на съезд карельского народа с волнением и надеждой, что быстро исчезающая карельская культура и язык, столь интенсивно ассимилирующийся в обществе, получат серьезную поддержку. Да! Как приятно было, выехав из Петрозаводска на автобусе, слышать родную карельскую речь, правда, то тут, то там переходившую на русский язык – привычка. Однако сердечность взаимоотношений была традиционной – карельской.

Недалеко от Олонца нас встречали с пирогами и песнями. И хотя накрапывал небольшой дождик, было очень приятно. Эта сердечность хозяев сохранилась на все время съезда. В Олонец съехались карелы не только из нашей республики, но и из других регионов нашей страны, а также из Финляндии, кстати, очень активно выступавшие с трибуны съезда с приветствиями.

На съезде выступал В. Н. Степанов, который зачитал приветствия тов. М. С. Горбачева и Б. Н. Ельцина. Активность на съезде была такой, что пришлось предложить прекратить прения, чтобы не затянуть работу на целую неделю. В целом у всех выступавших чувствовалась боль за почти утерянные карельскую культуру, традиции и язык. Осуждению подвергалась и деятельность правительства Карельской АССР, которое долго мирилось с ее статусом сырьевой базы союзных ведомств. Все это вылилось в требование изменить статус республики автономной на союзную в составе РСФСР. Чтобы быть до конца откровенным, следует сказать, что были и выступления против КПСС, а также за присоединение к Финляндии, если не произойдет улучшение положения народа.

Тема статуса национального района не получила в начале обсуждения полного одобрения, однако выступившая у свободного микрофона И. Я. Исакова доказала, что 84 процента голосов на референдуме не только карел, но и русских, а также жителей района других национальностей, – веский аргумент в пользу национального района. И что, разве национальный район ущемляет права других районов?

Очень серьезные и убедительные выступления были у наших писателей Я. Ругоева и О. Степанова, а также у В. Кеттунена, которые стойко отстаивали интересы жителей нашего района.

В заключение нельзя не отметить хорошую организацию и обеспечение делегатов съезда. Прекрасная гостиница, только что открывшаяся для первых посетителей, нас приятно удивила. Двухместные номера с благоустройством создавали нормальные условия для отдыха.

После съезда делегаты совершили поездку в карельскую деревню Нурмолица. Смотрели концерт, танцевали, чаевничали в карельской горнице, ели уху из судака. Поездка на съезд надолго останется в нашей памяти. Итак, до следующего съезда через три года.

Л. Н. Рагуева, *воспитатель детского сада д. Юшкозеро:*

– Теперь все зависит от нас. Нам надо проводить среди населения серьезную работу по сохранению традиций карел, языка, всей культуры. И начинать прямо с детского сада. Однако сразу возникает вопрос с кадрами. Например, в Юшкозерском детсаде всего две воспитательницы владеют карельским языком.

Что нам даст национальный район? Прежде всего, побольше средств для экономического развития. Об остальном же мне трудно судить. Но раз большинство жителей проголосовало за национальный район, то он должен быть.

Сам съезд прошел неплохо. В Олонце встречали нас очень хорошо. Нам бы так не организовать. Радует то, что в южной Карелии еще живут национальные традиции. В Калевале дела похуже.

В. М. Мелентьев, *редактор еженедельника «Виэнан Виэсти»:*

– В чем значение? Собрались через 70 лет, заявили о себе, о своих правах. Много было спорных вопросов, по некоторым четко обозначились совершенно противоположные позиции. Жаль, что некоторая часть делегатов искусственно пыталась провести грань между южными и северными карелами. Абсурдно то, что в Конституции Карелии нет ни одного слова о карелах, не обозначен статус карельского языка.

В Декларацию съезда карел как государственные вписаны два языка: карельский и русский. Финский же не вошел. По-моему, это несправедливо. На территории, например, Калевальского района он тоже, как и русский, язык межнационального общения. Хотелось бы надеяться, что Верховный Совет республики будет мудрее и все языки, живущие на территории Карелии, закрепит законодательным путем в Конституции.

В. Я. Степанов, *секретарь Калевальского райкома партии:*

– Съезд – большое событие в жизни республики. Наверное, не все потеряно, раз смогли собраться. Наверное, осознали наконец свою ответственность перед потомками.

Два слова о том, как проходил форум. Первый день в основном на эмоциях. Во второй делегаты больше уже говорили о том, что делать, как выйти из создавшегося положения. Прошел съезд в деликатной форме, никто никого не оскорблял. Были, правда, экстремистские предложения, но они не получили поддержки. Наша делегация сначала не встретила понимания по вопросу о национальном районе. Благодаря выступлениям Х. И. Коршуновой и И. Я. Исаковой удалось убедить делегатов в том, что национальный район не чья-то выдумка, а желание большинства калевальцев, что цель его – не обособление от других районов, а сохранение своей родины, родины уникального литературного памятника.

Декларация, принятая на съезде, отражает мнение большинства делегатов. Однако что касается государственных языков, наверное, не совсем хорошо мы решили. Надо было предложить и финский включить в число государственных.

Все, о чем говорилось на съезде, придется решать самим, но помощь из центра нужна, поскольку именно он долгое время использовал нас как сырьевой придаток.

Высказывания делегатов записала Л. Савицкая

Новости Калевалы. 1991. 9 июля

№ 35
Съезд карел: думы и размышления

Пааво Малинен, *делегат съезда, преподаватель лесоинженерного факультета университета:*

– Хорошо, что съезд проведен. Очень приятно, что многие делегаты, прибывшие со всех концов Карелии, разговаривали на своих говорах карельского языка…

Я не поддержал пункт 8 Декларации съезда, не голосовал за признание государственными карельского и русского языков. У нас ведь много лет финский язык поддерживал нашу национальную литературу и культуру.

Владимир Кеттунен*, редактор газеты «Ота тиа» (Петрозаводск):*

– Не могу сказать, что съезд оправдал все мои надежды. Сам факт созыва форума карелов – это, конечно, прекрасно, но оправдаются наши надежды лишь в том случае, если мы сами, карелы, будем в последующей нашей жизни добиваться того, ради чего мы сюда приехали ...

Только при постоянном общении на родном языке мы сохраним его и карельскую культуру. К большому сожалению, маленькие дети уже не говорят между собой на карельском языке. Горько сознавать, но в чем-то и мы сами, карелы, виноваты в этом, стали стесняться говорить на языке отцов и матерей.

Посмотрел здесь большой карельский концерт в Парке культуры и отдыха. Нет, все еще живы многие национальные традиции ... Хотел бы быть оптимистом.

Иванов, *делегат съезда из лесного поселка Боровое:*

– Язык необходимо возродить... Он у нас в упадке. В последние годы в Карелию приехало много народа со стороны. Семьи смешались. Новое поколение в смешанных семьях уже не говорит по-карельски. Если сейчас в самое кратчайшее время не предпринять кардинальных мер по возрождению языка, то, по крайней мере, на Севере Карелии карелы, носители родного языка, исчезнут...

В. Леонтьев

Набат Северо-Запада. 1991. 12 июля

№ 36
Волновалась до слез

Слушая с высокой трибуны родную карельскую речь, которую с раннего детства полюбила, язык, на котором говорили мои предки, я испытывала самое большое удовольствие, порой к горлу подкатывал комок и из глаз набегала слеза. Сколько десятилетий я не слышала этого!

На трибуну поднимались все новые ораторы, прозвучала не только карельская, но и русская, и финская речь, и все были поняты мною. Были разногласия, но в одном все мы были едины: мы, карелы, находимся на грани исчезновения; любой народ, переставший говорить на своем языке, исчезает как этнос.

В выступлениях делегатов и гостей звучала тревога о нашей повседневной жизни, об исчезновении малых «неперспективных» деревень, по причине чего исчезает карельский язык, ухудшается продовольственное положение.

В Конституции Карельской республики не отражены беды карелов, в высоких выборных руководящих органах, в министерствах и других очень малый процент руководителей, владеющих карельским, финским и вепсским языками (в Верховном Совете 6 карелов, 4 финна, 2 вепса). Такое же положение в руководящих органах районов, где еще проживают карелы.

Все эти беды имеются и в нашем районе. Мы, карелы, коренные жители на своей земле, где жили многие поколения наших предков, находимся на униженном положении в большом и малом. О наших бедах я много раз писала на страницах нашей районной газеты, за что получала «синяки и шишки» от районных руководителей, вернее, руководительниц.

Повторять то, о чем я уже написала, не буду, повторяю только то, что в руководители районов зачастую попадали люди, которым не было никакого дела до нас, карелов, и до исчезающих карельских деревень. Исчезает такая красивейшая деревня, как Колатсельга. А разве еще 10–20 лет

назад нельзя было остановить это явление, начать строительство жилья, какого-либо цеха ширпотреба, вместо бывшего детского дома открыть школу-интернат для сирот, начать обучать детей сельскохозяйственному труду прямо на месте. Это только один пример. Ведь в нашем районе исчезло без малого 100 деревень.

Я пишу это, потому как изучала решения и выступления четырех последних партийных конференций (отчетно-выборных) и нигде не встречала ни в выступлениях, ни в решениях тревоги о таком важном вопросе, как исчезновение «неперспективных деревень» в районе и о положении карелов, исчезновении их языка и культуры. А нас, местных жителей, простых коммунистов, туда не избирали и не приглашали. Не была я на таких форумах в Пряже ни разу, даже тогда, когда партстаж стал 40 и более лет.

На съезде карелов в Олонце была принята декларация, избран Совет уполномоченных в составе 55 человек. Может ли этот союз решить тревожный вопрос: остановить исчезновение карельского языка и культуры? Время покажет.

П. Антонова, делегат съезда карелов в Олонце, п. Пряжа

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1991. 13 июля

№ 37
Глазами делегата

Мне посчастливилось принять участие в работе Второго съезда карел, который, как известно, прошел в городе Олонце в конце июня. Выбор места проведения такого большого собрания не случаен, ведь в Олонецком районе живет 62 процента коренного населения – карел. Наша пряжинская делегация тоже была одна из крупнейших – 28 человек из разных населенных пунктов.

Я не буду в этой заметке касаться вопросов, которые решались на съезде по официальной повестке дня. О них уже довольно много говорилось и показывалось в средствах массовой информации. Я думаю, читателя может заинтересовать, какие и с кем у нас были встречи официальные и неофициальные на земле Олонии. Забегая вперед, скажу, что они были весьма полезными, что олончане не сельского гостеприимства. Нас, как, впрочем, и других, тоже встречали радушно, хлебом и солью, песнями да призами.

Хотелось бы отметить и нашу делегацию: люди собрались исключительно доброжелательные, внимательные друг к другу. Когда мы постепенно перезнакомились друг с другом, могли разговаривать исключительно на карельском языке. Кстати сказать, за все 50 лет, что я живу среди карелов, никогда в жизни не приходилось столько слышать и самому говорить на этом языке, никогда в жизни не думал, что у нас столько красивых, мелодичных песен. А запевалами у нас были Е. Гапеева из Крошнозера и Л. Ефимова из Ведлозера.

Наша встреча с олончанами прошла на границе двух наших районов. Нас, так же как и петрозаводчан, и других делегатов, встречали с калитками и предложили отведать тут же, на берегу ламбушки. Здесь нас приветствовал известный в республике коллектив художественной самодеятельности Дома культуры села Крошнозеро.

Из культурной программы в Олонце. Нам была предоставлена возможность посмотреть спектакль «Осенняя скука», поставленный на карельском языке коллективом Национального театра республики. Была возможность посетить краеведческий музей, картинную галерею. Познакомились с выставкой работ художника Виталия Добрынина из Костомукши, с работами олонецких художников, в кинотеатре «Октябрь» посмотрели фильмы о карелах и Карелии. И, конечно же, мы с большим интересом посмотрели праздничный концерт с участием Олонецкого народного хора, ансамбля народных инструментов «Сойттаят» («Музыканты»), а в последний вечер – выступление фольклорных коллективов республики.

Последний день съезда был посвящен встрече с жителями села. Нам, делегатам Пряжинского района, Петрозаводска и некоторым другим, предложили поездку в Тахтасово, что около Олонца. Но прежде чем перебраться на другую сторону Олонки по подвесному мосту, мы были гостями очень интересного человека, доброго местного карела, его семьи в деревне Кунилица, напротив Тахтасово. Он пригласил нас посмотреть свой дом и построенный собственными руками музей под

открытым небом. Зовут этого 62-летнего человека Семен Михайлович Яковлев. Он нам рассказал о житье-бытье этих двух деревень, чьи окна смотрят друг на друга, разделенные рекой.

Но самое главное, мы увидели настоящий уникальный набор старинных бытовых предметов обихода. Здесь и лошадиная сбруя с разъездными санями, бричкой, до блеска начищенными колокольчиками и бубенцами, расписной дугой, и старинные кошели, куожали (прялка), ухваты, всякий инструмент. Некоторые из нас даже в жизни не видели отдельных вещей. И все хранится аккуратно, радует глаз посетителей. К тому же и хозяин дома большой весельчак, разговаривал с нами с прибаутками, вообще доброй души человек, даже катал желающих на лошади, запряженной в разукрашенную бричку.

Как в Кунилице, так и в Тахтасово, гостей развлекали гармонисты и баянисты. Здесь, на полянке у реки, выступали коллективы художественной самодеятельности из Пряжи, Видлицы, Ильинского. Вместе с местным населением пели, веселились, играли в различные игры. Длинные столы были уставлены различной карельской едой. Угощали ухой, калитками, блинами, ряженкой. Пыхтели на столах до блеска вычищенные самовары. Тут же, на берегу реки, катались на лодках. Словом, скучающих не было.

И вот что тогда мне подумалось: не все еще у нашего народа, карел, потеряно, несмотря на жизненные невзгоды, а порой несправедливость по отношению к малым народностям. Сохранены еще добрая душа человеческая, гостеприимство, обряды, обычаи, народные песни и танцы. Словом, культура. Разве все это можно утратить так, за здорово живешь. Через такие встречи люди могут стать намного добрее и доверчивее друг к другу.

Думается, такие праздники надо устраивать так, как это делалось 50–60 лет назад в разных местах и деревнях. Тогда не угаснет карельская культура, не будут люди стесняться говорить на родном языке, будут рождаться новые таланты, звонкие песни на своем языке о карельском крае.

В. Соболев, общественный корреспондент,
делегат съезда карелов

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1991. 16 июля

№ 38
Будет ли Карельская республика?
Размышления после съезда

Третья неделя пошла после окончания Съезда представителей карельского народа. Пока не появилось еще больших аналитических статей о съезде и его результатах, хотелось бы высказать свои суждения по этому поводу, да и по карельской проблеме в целом. Тем более что сам был участником съезда, и более того – одним из его инициаторов.

Прежде всего, стоит сказать – съезд прошел так, как его готовили. И не так, как его задумывали.

Инициаторы съезда всегда подчеркивали: съезд должен быть народным по своему характеру. А что такое народный съезд? Это собрание представителей, которые хорошо знают и отражают в своей позиции интересы народа.

При подготовке к съезду необходимо было с первого дня подключить к этому делу широкую карельскую общественность и, конечно, жителей карельских деревень и сел. Как известно, ничего подобного сделано не было. Наоборот – вся практическая и теоретическая работа велась силами определенной аппаратной группы. Поэтому даже среди делегатов съезда высказывались мнения, что за народ все решили «руководители».

Еще один предварительный момент. Инициативная группа, первой заявившая о намерении провести съезд, стояла на том, что на съезде должны быть полномочные делегаты. Как от карелов, так и от финнов и вепсов КАССР. Съезд должен был стать объединяющим родственные народы, тем более что у них много общих проблем. А что получилось? Практически на съезде не было делегатов как от финнов, так и от вепсов. Результат – явное разобщение малочисленных народов на родной земле.

Несколько слов о выборах делегатов. Повсюду они прошли с явными нарушениями. Удивительно: как это мандатная комиссия признала полномочия делегатов? В положении о выборах делегатов было четко сказано: 1 делегат выбирается от 300 карелов. Можно уверенно сказать – ни один делегат из более чем 250 не был избран по правилам. Согласен, трудно было собрать во всех округах 300 человек. Но на 100–150 избирателей, а в ряде мест и больше, можно было собрать везде. А то ведь что получилось: кое-где, и довольно часто, 15–20 человек выбирали сразу несколько делегатов. Да, такие выборы очень устраивали номенклатурных деятелей: можно было спокойно протолкнуть «своих» людей. Но устраивали ли народ? Вот в чем вопрос.

Еще важный предсъездовский момент. Вплоть до последних дней перед съездом не были обнародованы программные документы, которые должен был обсудить и принять съезд. Неудивительно, что такое положение вызвало нарекания со стороны почти всех делегатов.

Это предсъездовские моменты. А что же сам съезд? Внешний антураж казался деловым и, как думается, вызывал опасения со стороны власть держащих. Может, поэтому на съезд заявились в качестве «гостей» многие компартийные деятели. Неизвестно только – кто их приглашал? Я, как член оргкомитета, да и другие ничего о приглашениях этих деятелей не слышали.

Но их опасения оказались напрасными: ведь большинство делегатов съезда оказались представителями старшего поколения, далекими от понимания политических проблем, привыкшими голосовать за решения, которые предлагали «начальники».

Итак, вначале прослушали три доклада по трем основным вопросам. Из практики предыдущих всевозможных съездов мы знаем, что после прочтения доклада проводится его обсуждение. А на Карельском съезде все сразу же смешали в кучу и тем самым еще больше дезориентировали делегатов. После 3-х докладов я выступил с альтернативной позицией по политико-правовой теме от «Карельского движения». Были даны резкие оценки, но ни один тезис моего выступления никто не мог аргументированно оспорить. Кстати, надо сказать, не было вообще как такового обсуждения докладов и политических позиций. Почти не было конкретных предложений по общекарельской проблеме. Исключение составляло, конечно, выступление Якова Васильевича Ругоева.

Очень интересные и конкретные предложения. Буквально выстраданные этим известнейшим деятелем карельской культуры и литературы. Однако Я. В. Ругоеву не дали полностью изложить его предложения, а затем съезд практически проигнорировал его выступление. Можно много что сказать по такому случаю, но куда девалась наша элементарная порядочность и уважение к уму и знанию?!

Еще не забудем, что практически не переводились выступления гостей из Финляндии, а ведь большинство присутствующих в зале не знали финского языка, да и в регламенте съезда было записано: осуществлять перевод с финского на русский (а не комментировать).

Во второй день с обеда съезд решил прекратить прения – хотя почти половина делегатов была против этого и некоторые в знак протеста покинули съезд.

А затем спешно организовали выборы Совета уполномоченных, даже еще не проголосовав за то, чтобы создать такой совет. И затем, опять же спешно, решили принять Декларацию. Декларацию, последний его вариант, разрабатывала редакционная комиссия. И как бы ни было неприятно – нужно признать, что и редакционная комиссия, а затем и съезд, в целом проявили некомпетентность. Тем самым подтвердив очевидный факт – среди карелов очень мало специалистов в области государственного права и политических наук. И почему в такой ситуации нельзя было активнее привлечь специалистов финской национальности? К примеру, того же Киннера А. И., председателя постоянной комиссии Верховного Совета КАССР.

Постараюсь коротко охарактеризовать те пункты Декларации, которые являются двусмысленными, а то и до конца не осознанными делегатами.

В первом пункте Декларации предлагается назвать Карелию Карельской республикой (кстати, я первый это предложил. – *«Новости для всех», 26 июня 1991 года*). Так вот, такое название автоматически требует, чтобы только карелы имели не менее одной трети мест в органах законодательной и исполнительной власти. Иначе это уже не Карельская республика. Вот если бы было название «Республика Карелия» – тогда другое дело. Поэтому ни к чему 7–й пункт Декларации, в той части, где говорится о праве собственного (Карельского) представительства... И попутно, если 2-палатный парламент, то зачем палате национальностей право вето, – она и так заблокирует любое решение. Во 2-м пункте выдвинуто такое требование, до которого даже я не додумался: «Права Карельской

автономии признаны Тартуским мирным договором 1920 г. ... должны неукоснительно соблюдаться сторонами, его подписавшими». То есть Финляндской республикой и Советской Россией. А подумали ли составители, что «права Карельской автономии» – это и граница 1920 г. между Финляндией и Советской Россией. Здесь явное требование к возвращению той границы. Неожиданно, не правда ли?

Пункт о национальных образованиях на территории Карельской республики не выдерживает никакой критики ни с правовой, ни с фактической стороны дела. Известно же, что этот законопроект разрабатывался для Вепсского национального района на территории Карелии. Кому необходимо было привязывать это дело к Карелии? Тем более что значительная часть карелов не укладывается в эту надуманную схему (например, 14 тысяч карелов г. Петрозаводска). Да и финнов совершенно забыли. А как результат – все усиливающийся поток финских эмигрантов в Финляндскую республику (среди них преобладают так нужные нам кадры научно-технической и творческой интеллигенции).

Далее пункт о Совете уполномоченных съезда. Тут тоже явные ошибки: «Совету уполномоченных разработать проект правового статуса Совета уполномоченных». То есть сами собой определились, что вы такое. И тут же вообще чепуха: Совет уполномоченных должен утверждаться Верховным Советом Карелии. Высший законодательный орган должен утверждать общественную организацию – с какой стати? Вроде бы выступал на съезде представитель Коми республики и рассказал, что Комитет Возрождения у них утверждался съездом представителей коми народа.

Ну и, конечно, непонимание основ государственного права проявилось в пункте, где говорится: «Съезд считает необходимым признание государственными языками карельского и русского». Тут, во-первых, люди не знают и не понимают, что такое государственный язык. Разве может быть карельский язык с тремя диалектами государственным языком? Школьнику понятно – ни в ближайшие, ни в отдаленные годы не может быть. Другое дело финский язык. Да, многие карелы его не знают, но, во-первых, это язык, родственный карельскому, и, кроме того, есть прецедент, когда финский язык был государственным в Карелии. Просто смешно, что в Декларации не упоминается финский язык. А ведь на этом языке уже 70 лет существует национальная карельская литература. Впрочем, известно, какие «специалисты-лингвисты» предложили такой пункт Декларации о государственных языках.

И последнее. В Декларации сказано, что для подписания Союзного договора следует включить в делегацию представителя съезда карелов. А ведь в докладе Клеероной на съезде ясно было сказано, что нельзя подписывать Союзный договор до тех пор, пока не будет определена судьба карельского народа и даны определенные гарантии соблюдения конституционных прав народа. Хочется спросить: куда все это пропало и кто это так славно убрал этот важнейший вопрос?

Вот что коротко хотелось бы сказать о Декларации, принятой на съезде. И, обобщая сказанное, считаю, что на сегодняшний день совершенно не просматривается реальное изменение судьбы карельского народа в Советской России. И это несмотря на внешний радикализм Декларации и создание так называемого Совета уполномоченных съезда. А если так, то будет углубляться недовольство карелов своим положением как народа, как этноса. Я уже не говорю о гнетущем материальном положении, от которого страдают все народы Советской империи.

Кроме того, осенью, как известно, по словам Ельцина, будут проходить выборы в органы местного самоуправления. Выборы на новых принципах, что неизбежно приведет к новым потерям для карелов в структурах власти. Так будет ли Карельская республика? При нынешнем раскладе политических сил и нынешнем уровне национального самосознания, безусловно, нет.

А. Григорьев

Новости для всех. 1991. 17 июля

№ 39
Съезд карелов

Неоднозначное отношение к республиканскому съезду чувствовалось уже при его подготовке. Но, несмотря на все сложности, 230 из 250 избранных делегатов приехали на съезд. По-настоящему теплым был прием гостей из всех районов республики коткозерцами и олончанами.

На границе двух районов (Пряжинского и Олонецкого) делегатов встречали хлебом-солью председатель Олонецкого районного Совета народных депутатов В. Сорокин и коткозерцы в нарядных национальных костюмах. Начавшийся летний дождь не помешал радушному гостеприимству, первому знакомству делегаций, человеческому общению.

На второй день начал работать съезд. Делегаты познакомились с тремя докладами. В их содержании выражалась глубокая тревога и озабоченность за судьбу карельского народа. Разными по эмоциональности были выступления делегатов. Но в большинстве своем чувствовалось, что национальному характеру карелов присуще спокойствие, ответственность за судьбу не только карельского народа, но и судьбу вепсов, финнов, русских.

Сложности и разнообразие диалектов карельского языка в отдельных случаях служили препятствием, которое не давало иногда четко и ясно проследить за мыслью выступающего. Но в потоке неразрешимых проблем, трудностей, имевшей иногда место национальной напряженности большинство делегатов все-таки понимали, на мой взгляд, самое главное – не уважая другие народы, проживающие в Карелии, мы никогда не научимся уважать себя.

Думается, что именно это помогло в горячих спорах и дискуссиях находить конструктивные и компромиссные решения. Так, обсуждая проект декларации, делегаты высказали мнение, что республике следует отказаться от определения «автономной», поскольку она в данный момент таковой не является. Последовали предложения о новом названии нашей республики. Их было несколько: Союзная республика в составе СССР, Карьяла в составе СССР, Карельская АССР, также предлагалось вынести этот вопрос на референдум. Но в итоге было принято решение, которое получило большинство голосов – назвать ее Карельская республика в составе РСФСР.

Неоднозначный подход был к проблеме национальной культуры. Предлагалось государственными языками считать только карельский; карельский, финский, русский; финский и русский; карельский и русский. В итоге в декларацию внесли формулировку следующего содержания: «Исходя из сложившейся демографической ситуации, съезд считает необходимым признание государственными языками Карельской АССР – карельского и русского». Большинство делегатов высказалось за то, чтобы в республике были созданы возможности для использования карельского языка наряду с русским в государственных учреждениях и организациях, т. е. гарантировать условия для его изучения.

Было учтено предложение об обеспечении и обучении карельскому языку в детских садах и школах. Многие делегаты говорили о необходимости создания в Верховном Совете Карельской АССР двух палат: палаты республики и палаты национальных образований, способной защищать интересы коренных народов республики. Это предложение также нашло отражение в декларации съезда. Поддержали предложение также об образовании Совета уполномоченных. От прионежской делегации в этот орган вошла Валентина Ивановна Чугункова, воспитатель детского объединения в Деревянном.

Различные мысли высказали делегаты по поводу выхода из тупикового состояния, в котором находится наша республика (и не только республика, но и страна в целом). Одни (А. Григорьев, делегат, представляющий «Карельское движение») ставили вопрос о присоединении к Финляндии в случае, если не произойдут существенные перемены в судьбе карельского народа, другие (Л. Богданова, делегат от Олонца) считали, что такой вариант возможен, но это должен быть первый, но не единственный шаг, который должна сделать Карелия, третьи (Г. Лазарев, делегат от Костомукши) убеждены были в том, что эти отношения должны складываться на основе сотрудничества.

Какова же позиция нашей делегации? Карелия не должна быть придатком для других регионов. Народы всех национальностей в республике должны иметь равные права на возрождение и развитие. Республика должна стать самостоятельной, экономически раскрепощенным регионом. Тогда и многие другие проблемы – культуры, национальных традиций и другие (о чем в основном

и шла речь на съезде), будут решаться быстрее. А для решения сложившихся социально-экономических проблем должны вместе сегодня работать и думать и карелы, и вепсы, и финны, и русские. Только так мы сможем сохранить уважение к своим предкам, любовь к родной земле.

Л. Гагарин, делегат съезда

Коммунист Прионежья. 1991. 18 июля

№ 40

Восстановить справедливость

Заявление координационного совета «Карельского движения»

Августовская революция 1991 года коренным образом изменила национально-государственную ситуацию в бывшем Советском Союзе. Империя рухнула, надеемся, бесповоротно. В реальные черты стала воплощаться многовековая мечта больших и малых народов о национальной свободе.

Всем понятно: крах империи неизбежно ведет к ликвидации всех имперских структур – политических, экономических, национально-культурных. А все это, как ни странно, не спешат осуществить во многих частях бывшего Советского Союза и прежде всего в так называемой КАССР.

Мы заявляем, что нынешние государственные и экономические структуры на территории Восточной Карелии являются прямым наследием советской партийно-хозяйственной империи. Они, эти структуры, и по сей день осуществляют всестороннюю антикарельскую политику. Сегодняшний день вскрыл перед всем человечеством подлинную сущность партийно-советской системы. Все народы «евроазиатской империи» понесли огромный урон, но более всего пострадали все-таки малочисленные народы. Возьмем судьбу карелов, начиная с 1917 года.

В декабре 1917 года образовалось независимое государство – Финляндская республика. Ее правительство, руководствуясь принципами международного права и заботой об интересах своих соплеменников, не без основания считало, что вся территория Карелии должна быть в составе Финляндской республики. Ведь известно: карелы – прямые этнические родственники финнов. Благие намерения руководства независимой Финляндии осуществились не в полном объеме. Большевики, захватившие власть в России, распространили свой контроль и на Восточную Карелию. Факты истории, открывшиеся в последнее время, убедительно доказывают, что Восточная Карелия была насильственно присоединена к Советской России. Чтобы придать хоть видимость законности осуществленной акции, большевики организовали так называемый «Всекарельский съезд трудящихся карелов». На этом съезде летом 1920 года было получено требуемое согласие на присоединение Восточной Карелии к Советской России. Следует подчеркнуть, что принятое тогда решение прямо обосновывалось доводами коммунистической идеологии, а отнюдь не интересами карелов. И если перекинуть мостик в сегодняшний день – то это самое коммунистическое основание вхождения Восточной Карелии в состав России полностью рухнуло, коммунистическая идея ныне изгоняется со всей территории бывшего Советского Союза.

А тогда, в 1920 году, для карелов создали (подчеркиваем, для карелов) автономную область, преобразованную в 1923 году в автономную республику. Были даны гарантированные обещания карелам. Главное из этих обещаний – свободное самоопределение карельского народа, возможность полноценного развития всех его национальных особенностей. Какова цена этих обещаний, видно каждому человеку.

Следует обратить внимание также на события 1939–1940 годов. Тогда советский тоталитаризм, пойдя на сговор с гитлеровским фашизмом, поделил Европу на сферы влияния. Нагло поправ все нормы международного права и принципы гуманности, Советский Союз развязал агрессивную войну против суверенной Финляндии. В результате войны была захвачена значительная часть финской территории, на которой проживали большей частью карелы. Все они были депортированы с родной земли, а аннексированные территории заселялись некарельским населением.

Итак, события 1920 и 1940 годов стали определяющим фактором нынешней трагедии карельского народа. А каким другим словом можно охарактеризовать судьбу карелов? Ведь десятки лет советской власти происходило по сути ограбление карельской земли. Национальные богатства служили интересам не своего народа, а коммунистического Центра. Десятки лет шло прямое давление на все карельское. И как результат: карелы почти утратили свой родной язык, национальное самосознание, среду обитания. Может ли кто толково объяснить, как можно в условиях цивилизованных отношений уничтожить народ на его родной земле?

Даже сейчас, когда история вроде бы поставила все точки над «i», ничего не меняется в судьбе карелов Восточной Карелии. Более того, много признаков того, что в ближайшее время карелы будут низведены на нет.

Мы полностью согласны с недавними высказываниями известной правозащитницы Елены Боннер о том, что России не стоит начинать четвертый виток создания «тюрьмы народов» и пытаться возродить Российскую империю. Ведь теперь совершенно ясно – и это официально признано –

все республики имеют право на независимость. Если еще недавно говорили о конфедеративном устройстве Союза, то теперь это будет, скорее всего, содружество независимых государств.

Какова наша оценка сегодняшней национально-государственной ситуации в КАССР?

Мы считаем, что в условиях распада империи и так называемого переходного периода необходимо расформирование прежних имперских государственных структур в Советской Карелии. Начать надо с самороспуска Верховного Совета КАССР. И никогда более не созывать Верховного Совета. Вместо него необходимо сформировать парламент, постоянно действующий высший законодательный орган Карельской республики. Численность парламентариев должна быть значительно меньше 120 депутатских мест Верховного Совета КАССР. Название Карельская республика имеет большой смысл. Ведь по-другому ее можно назвать – Республика карелов. Да, карелов сейчас только 10 процентов от общей численности населения. Но, во-первых, не карелы, а советская власть виновата в том, что сделала нас меньшинством на родной земле (до революции 1917 года карелы имели абсолютное большинство на карельской земле). А во-вторых, если создать Карельскую республику, то в парламенте карелы, финны и вепсы должны иметь не менее одной трети мест. Меньшее представительство трех народов в парламенте ведет, согласно нормам государственного права, к ликвидации как Карельской республики, так и парламента. Новую республику нельзя назвать Республика Карелия, потому что кроме Восточной Карелии есть другие части Карелии, расположенные на территории Финляндии.

Сейчас, как и прежде, вопрос о власти является главным. От его решения зависит будущее всех народов, проживающих ныне в КАССР. «Карельское движение» неоднократно подчеркивало: мы против ущемления прав и интересов некарельского населения. Но все народы должны понять, что карелы, финны и вепсы имеют законные права на существование как этнические общности; имеют законные права на национальное развитие и национальную самобытность. И никто не имеет права лишать их всего этого.

В случае, если наши предложения не будут приняты и положение карелов, финнов и вепсов на родной земле коренным образом не изменится, «Карельское движение» начнет широкую, многостороннюю народную кампанию за присоединение карельских земель к Финляндской республике – на конфедеративной основе. При этом мы исходим из того, что и в возможной новой Карелии в составе Финляндской республики русскоязычное население должно сохранить все права, включая государственный язык – русский.

«Карельское движение» уже делало несколько обращений к Московской международной конференции по человеческому измерению. Мы просим направить в Карелию международную комиссию для изучения того, как осуществляются национальные права карелов, финнов и вепсов.

В недалеком будущем планируем обратиться к другим международным организациям, в частности, к Балтийской конференции, к Совету северных стран.

Участники «Карельского движения», да и все карелы, считают, что необходимо созвать чрезвычайный карельский съезд с приглашением представителей карелов, финнов и вепсов. То, что было летом 1991 года в Олонце, после ликвидации коммунистического режима в Советском Союзе теряет всякий смысл.

Общепризнано: на съезде представителей карелов верховодили деятели обанкротившейся коммунистической партии. Те деятели, которые всегда заботились прежде всего о личных, групповых интересах, а отнюдь не о народе. Теперь все это увидели. Так какую правовую силу имеют решения этого съезда? Никакой. Тем более никто не может оспорить факта, что все делегаты были выбраны с грубейшими нарушениями положения о выборах.

Хотим заранее оповестить: состав чрезвычайного съезда будет формироваться на подлинно демократической основе, а деятели партийно-хозяйственной, советской номенклатуры и те, кто успел выйти из партии после попытки переворота в Советском Союзе, приглашаться не будут.

Обращаемся ко всем тем, кому дороги подлинные интересы карелов, финнов и вепсов, – присоединяйтесь к «Карельскому движению». Мы не закрываем двери и перед теми представителями русскоязычной общины, кто желает помочь национальным меньшинствам.

Объединимся для построения демократического справедливого общества!

Члены координационного совета «Карельского движения»:
А. Григорьев, О. Бобин, А. Макеев, Л. Богданова,
Г. Федулова, С. Богданов, И. Пашков

Северный курьер. 1991. 24 сентября

№ 41
Информация
о ходе выполнения Постановления Верховного Совета Карельской АССР от 5 июля 1991 года в части реализации предложений республиканского съезда представителей карел

28–30 июня 1991 года в г. Олонце состоялся республиканский съезд представителей карел, принявший Декларацию съезда.

Декларация была направлена в Верховный Совет и Совет Министров Карельской АССР.

Съезд предложил отказаться от определения Карельской Советской Социалистической Республики как автономной, изменить ее название на Карельскую республику, констатируя, что Конституция КАССР и Декларация о государственном суверенитете рассматривают современную Карелию как территориальную, а не национальную республику.

Поэтому съезд с целью защиты интересов карельского народа на высшем законодательном уровне предложил реформировать систему государственной власти в республике путем преобразования Верховного Совета в двухпалатный парламент – палату республики и национальную палату, состоящую из депутатов, избранных от национальных районов.

Съезд, высказываясь за образование на этнической территории карел национальных районов, поселковых и сельских Советов, настаивал на предоставлении им в соответствии с существующими нормами международного права собственности на землю и природные ресурсы.

Съезд также высказался за придание карельскому языку статуса государственного (наравне с русским) и за необходимость изучения карельского языка в школах и детских учреждениях республики. Предполагалось принять нормативные акты, разрешающие по ходатайству граждан восстановить принадлежность к национальности родителей и включить в состав республиканской делегации для подписания Союзного договора председателя Совета уполномоченных республиканского съезда представителей карел.

На съезде было признано необходимым для реализации законодательных решений по национальному развитию карел, а также других народов республики, образовать в Совете Министров республики Государственный комитет по делам национальностей.

Съезд также принял решение о создании собственного исполнительного органа – Совета уполномоченных, которому было поручено разработать правовой статус о его деятельности и внести его на утверждение Верховного Совета республики.

Информация о республиканском съезде представителей карел и принятых на нем решениях была дана Председателем Верховного Совета республики В. Н. Степановым на первой же сессии, состоявшейся после проведения съезда. Верховным Советом было принято решение о рассмотрении предложений съезда Президиума Верховного Совета и Совета Министров республики, внесении предложений по их реализации. Некоторые из этих предложений – о порядке изменения национальности граждан в Карельской АССР и о включении в состав республиканской делегации для подписания Союзного договора председателя Совета уполномоченных (пункты 9 и 10 Декларации съезда) были приняты Верховным Советом (Постановление № XII–7/206 от 5 июля 1991 года).

Но рассмотрение и принятие решений по отдельным предложениям съезда требует глубокой правовой проработки, внесения изменений в Конституцию республики, принятия соответствующих законов. Пункт 2 Декларации съезда о соблюдении Россией прав Карельской автономии, предоставленных ей по Тартускому международному договору между Российской Федерацией и Республикой Карелия. Положения о полномочиях Карельской автономии, предусмотренные в «Заявлении о самоуправлении Восточной Карелии», включенные в протокол Тартуского договора, принимались во внимание и нашли отражение в работе над Федеративным и двусторонним договорами, подготовленными Верховным Советом Республики Карелия.

На X сессии Верховного Совета 13 ноября 1991 года было принято решение об изменении названия КАССР на Республику Карелия.

22 ноября 1991 года был принят Закон Республики Карелия «О правовом статусе национального района, национального поселкового и сельского Советов в Республике Карелия», дающий право на принятие решения данными Советами о равноправном использовании национального и русского языков, в том числе использовании его в делопроизводстве, в школьном образовании, в детских учреждениях.

Реализация этого права в связи с недавним воссозданием карельской и вепсской письменности, отсутствием профессионально подготовленных учителей родного языка, значительной утратой родного языка среди карел, вепсов и финнов требует в дополнение к уже принятой в 1990 году Министерством народного образования «Программе обновления и развития национальной школы в Карельской АССР на 1991–1995 годы» реализации совместного решения от 11 марта 1992 года постоянных комиссий Верховного Совета по науке и народному образованию и национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия по принятию республиканского «Положения о целевом приеме в вузы и средние учебные заведения», направленного на подготовку кадров для сельской местности, в том числе и для национальных районов. Комиссии также рекомендовали Совету Министров Республики Карелия совместно с вузами республики рассмотреть вопрос об открытии факультета национальной культуры, содействии в создании материально-технической базы открывающейся в этом году в Карельском педагогическом институте межфакультетской кафедры по языковой подготовке студентов из числа карел, вепсов и финнов, в том числе и обучающихся на дошкольном отделении.

В 1991/92 учебном году впервые в ПГУ был открыт прием на специальности «карельский и финский языки», а также восстановлено по просьбе Председателя Верховного Совета Республики Карелия В. Н. Степанова подготовительное отделение для поступающих на эти специальности из сельских районов.

Продолжается выпуск учебников по карельскому и вепсскому языкам. В 1991 году были изданы учебник по вепсскому языку для второго класса, хрестоматия по карельскому фольклору, предстоит издание учебника для второго класса по карельскому языку (ливвиковский диалект) и букварь для северных карел. Совместно с Правительством Российской Федерации решен вопрос об обеспечении бумагой издательской деятельности на карельском, вепсском и финском языках на 1992–1993 годы.

Для реализации Закона «О правовом статусе национального района, национального поселкового и сельского Советов в Республике Карелия» и в целях содействия развитию культуры и языка карел, вепсов и финнов Верховный Совет Республики Карелия принял решение о создании Фонда национального возрождения малочисленных народов, выделив для этого из бюджета республики на II квартал 1992 года 5 млн рублей.

Подготовка проекта Закона «О языках в Республике Карелия» по плану законотворческой работы поручена Верховным Советом комиссии по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия.

В рассматриваемом Верховным Советом в ноябре 1991 года проекте реформирования системы государственной власти предусматривалось создание двухпалатного парламента – палаты республики (постоянно действующего органа) и палаты представителей (избираемой всеми гражданами Республики Карелия). Хотя формирование палат предлагалось осуществлять на иной основе, чем это предусматривала Декларация съезда карел, однако при предложенной реформе учтена необходимость защиты интересов коренных малочисленных народов на конституционном уровне. Поскольку выборы в палату республики предлагалось производить по норме 2 представителя от любого района или города республиканского подчинения, причем в случае наличия в районе национального сельсовета или поселка последним предоставляется право прямого делегирования одного представителя. Кроме того, при принятии нормативных актов (обсуждался и такой вариант), затрагивающих среду обитания малочисленных народов, развитие национальной культуры и языка, предлагалось предоставить депутатам от национальных образований право вето. Приравнивание по представительству сельских районов и городов также способствовало бы защите интересов сельского населения и, косвенно, защите интересов коренного населения, значительная часть которого живет на селе.

Проект реформы государственной власти не был принят Верховным Советом и направлен согласно Постановлению сессии от 18 ноября 1991 года № XII–10/236 на научно-правовую экспертизу.

В соответствии с пунктом 5 Декларации съезда представителей карел 4 декабря 1991 года Совет Министров Республики Карелия принял Постановление № 324 об образовании с 1 января 1992 года Комитета по национальной политике и межнациональным отношениям при Совете Министров Республики Карелия.

23 марта текущего года Конституционная комиссия рассмотрела проект Закона Республики Карелия «Об изменениях и дополнениях Конституции (Основного Закона) Республики Карелия». На сессию внесено предложение о праве ассамблей (съездов) народов рассматривать важнейшие вопросы государственной, общественной и культурной жизни республики и о необходимости рассмотрения решений ассамблей (съездов) органами власти и управления Республики Карелия о предоставлении ассамблеям (съездам) народов права законодательной инициативы.

В целом из 11 предложений Декларации республиканского съезда представителей карел, относящихся к ведению Верховного Совета и Совета Министров республики, 6 нашли свое отражение в деятельности Верховного Совета.

Некоторые предложения, по разным причинам, не были приняты или не рассматривались Верховным Советом.

Не был принят пункт 4 о предоставлении национальным образованиям в соответствии с международным законодательством права собственности на землю и природные ресурсы.

Это требование может быть осуществлено после ратификации Российской Федерацией Конвенции № 167 Международной организации труда «О коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах». Указом Президента Российской Федерации от 5 февраля 1992 года № 118 «Об ассоциации автономных округов Российской Федерации» поручено Правительству Российской Федерации внести в соответствующие органы предложения о ратификации данной Конвенции.

Выполняя пункт 6 Декларации съезда, 6 декабря 1991 года Совет уполномоченных рассмотрел и принял «Положение о Совете уполномоченных республиканского съезда карел» и обратился с просьбой утвердить его на Верховном Совете Республики Карелия. Однако это решение съезда невыполнимо, поскольку статус органов съезда, определяемого и в Декларации съезда представителей карел как собственного органа, должен утверждаться самим съездом.

В существующей практике в связи с отсутствием законодательной базы о статусе съездов положения и уставы их исполнительных органов – съездов проходят регистрацию в министерствах юстиции республики и после регистрации данные органы приобретают статус юридического лица. Прежняя практика, когда это входило в компетенцию Президиумов Верховных Советов республик, отменена с 1 июля 1991 года.

Предложения постоянных комиссий, Президиума Верховного Совета, Министерства юстиции республики о регистрации Совета уполномоченных в Министерстве юстиции Советом уполномоченных были отклонены.

В настоящее время Совету уполномоченных выделены телефон и рабочее место в Комитете по национальной политике и межнациональным отношениям.

Комиссия по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия Верховного Совета Республики Карелия.

Комитет по национальной политике и межнациональным отношениям при Совете Министров Республики Карелия.

Приложение к Постановлению Верховного Совета Республики Карелия от 1 апреля 1992 года № XII-12/335

Текущий архив Миннаца РК. Копия

Раздел III
Второй съезд представителей карел

№ 1
Положение о выборах делегатов на II съезд карелов Республики Карелия

30 мая 1994 г.

1. Решение о проведении съезда, времени и месте принимает Совет уполномоченных, избранный I съездом представителей карел, как единственный полномочный представитель карельского народа.
2. Выборы делегатов на II съезд организует Совет уполномоченных.
3. Право решающего голоса на съезде имеют только делегаты. Своих представителей с правом совещательного голоса на съезд направляют общественные и общественно-политические организации.
4. Территория района или города (в административных границах на 1.01.94) образует единый избирательный округ.
5. Выборы делегатов на территориях районов и городов организуют оргкомитеты или отделения Совета уполномоченных. Оргкомитет избирается из 5 человек. Представители в оргкомитет избираются на собраниях по населенным пунктам. Собрание правомочно, если на нем присутствует не менее 20 человек. Протокол составляется в произвольной форме и подписывается председателем и секретарем собрания. Состав оргкомитетов по районам и городам утверждается правлением Совета уполномоченных на основании представленных протоколов.
6. Выборы делегатов осуществляют граждане Республики Карелия – карелы по национальности. Право голоса принадлежит гражданам, достигшим 16 лет. Делегаты могут быть избраны с 16 лет.
7. Правом выдвижения кандидатов в делегаты пользуются общественные, общественно-политические организации, отделения Совета уполномоченных, инициативные группы (не менее 10 человек – карелов), самовыдвижение.
8. Делегаты на съезд избираются на районных или городских конференциях. Один делегат избирается от 600 карел, проживающих на территории района или города. Конференция проводится оргкомитетом. Делегаты на конференции избираются по населенным пунктам, по норме, установленной оргкомитетом района или города.
9. На конференции составляется протокол. Выписка из протокола об избрании делегатов на съезд представляется в Совет уполномоченных за 10 дней до работы съезда.
10. На первом заседании съезда выбирается мандатная комиссия, которая проверяет полномочия избранных делегатов. На основании решения мандатной комиссии выдаются мандаты делегата съезда.
11. Предложения и рекомендации в адрес съезда, органов власти и управления, высказанные на собраниях, обобщаются и направляются в Совет уполномоченных. Они рассматриваются и используются при разработке документов съезда.
12. Настоящее положение утверждено на заседании Совета уполномоченных I съезда представителей карел 30 мая 1994 года.

От составителей: Решение о проведении республиканского съезда карел в п. Пряжа было принято на заседании СУ 22 декабря 1993 г.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 2
Заявление

В средствах массовой информации Карелии появились сообщения о якобы готовящемся карельском съезде, который предполагается провести осенью этого года. В связи с этим заявляем следующее. Карельский конгресс является представительным собранием карелов, финнов, вепсов Карелии. КК – самоуправляемая общественная организация, действующая в полном соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Карелия, Уставом Карельского конгресса (Устав зарегистрирован в Министерстве юстиции РК 26 ноября 1993 года, регистрационное свидетельство № 200). Согласно Уставу КК, Конгресс делегатов Карельского конгресса проводится раз в два года или по мере необходимости.

Заявляю как руководитель исполнительного комитета КК – никакого решения о проведении Конгресса делегатов в 1994 году не принималось. Более того, эта тема даже не обсуждалась в Карельском конгрессе.

Что касается группы лиц участников карельского съезда летом 1991 года в Олонце, намеренных провести второй съезд карелов, – ситуация такова.

Согласно положению о съезде карелов, принятому в 1991 году, их (съезды) должны были проводить не позднее чем через два года. Таков же срок полномочий Совета уполномоченных съезда карелов. Те, кто называет себя Советом уполномоченных, давно утратили свои полномочия (прошло уже более 3-х лет со времени олонецкого съезда). Более того, фактически Совет уполномоченных давно распался и абсолютное большинство его членов давно не принимает участия в его работе. Так, на двух последних заседаниях Совета уполномоченных (январь 1994 г. и май 1994 г.) не было даже «подобия» необходимого кворума для принятия правомочных решений. Из 56 членов Совета уполномоченных в январе присутствовало менее 10 человек, а в мае – 13 членов. А необходимый кворум – 2/3 членов Совета. Я лично присутствовал на последнем заседании Совета, поэтому отвечаю за приведенные данные.

Отсутствие правомочных решений Совета уполномоченных, необходимых протоколов, других документов не позволяет обращаться в органы власти республики за необходимым финансированием съезда.

Кроме того, необходимо сказать о том, что ряд деятелей органов власти и управления, тем не менее, пытаются вести работу по организации съезда. При этом забывается, что любые съезды, форумы, конгрессы являются общественными мероприятиями, тем более съезд карелов.

В связи с этим необходимо напомнить, что согласно действующему законодательству (Закон об общественных объединениях, статья 5, часть 3) вмешательство представителей органов власти и управления в деятельность общественных объединений недопустимо.

А. Григорьев, председатель исполкома Карельского конгресса

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1994. 22 сентября

№ 3
Карельский народ готовится ко второму съезду
(Перевод с карельского)

С первого съезда карел, который проходил в Олонце в 1991 г., прошло немного более 3 лет. За это время значительные перемены произошли как в Российской Федерации и в Республике Карелия, так и в нашей жизни. И сейчас до конца 1994 года необходимо провести второй съезд карельского народа.

Как раз сейчас в карельских деревнях проводят собрания, на которых выбираются делегаты второго съезда. Было бы очень хорошо, если бы каждый из выбранных карелов в своих докладах рассказал о том, что волнует односельчан, высказал все пожелания, которые были выдвинуты на собрании. Всегда самыми лучшими пожеланиями оказываются те, которые исходят из глубин сердца. Верю, что приехавшие на съезд карелов научились понимать себя и поэтому знают, что необходимо сделать для возрождения и развития жизни карельского народа.

Думаю, что нам в первую очередь следует обсудить следующие проблемы:

– необходимо прийти к единому мнению, так как в течение трех лет в карельском движении были различные, разделявшие нас, точки зрения;

– слияние в одну организацию. Сегодня в карельском движении 5 организаций и народ не понимает, кого надо слушать и кто прав;

– вхождение в руководящие органы республики.

Первое, что необходимо сделать, – получить право совещательного голоса в Законодательном Собрании и правительстве, а в будущем – получить места в общественной палате парламента для коренных народов Карелии.

Конечно, какие темы будут рассматриваться и какие решения будут приняты на съезде, расскажет Совет уполномоченных, который собирается 13 октября в Петрозаводске для обсуждения программы съезда.

Дорогие братья и сестры, от нас самих зависит, как мы, карелы, будем дальше жить и как нас будут оценивать окружающие. Давайте крепко встанем на ноги, поднимем гордо головы и покажем всему миру: карельский народ жив и пройдет немного времени и его будут уважать, как и другие народы.

Наш народ сделал большой шаг на пути своего развития. Если мы хорошо проведем наше большое собрание, тогда никто не захочет слушать противников съезда. И в этот раз они найдутся. Однако противникам надо знать, что они получат отпор, если вопрос ставит все народное движение. О других противниках не хочется и говорить, только лишь о противоречивых заметках председателя Карельского конгресса А. Григорьева. Не для меня одного, а для многих других карелов они как ковш холодной воды на голову. У него на этот раз не было никакого права говорить против съезда от имени Конгресса. Кто не знает А. Григорьева, человека, который напролом проходит через все пороги водопада национальной политики. В этот раз он оступился, но надеюсь, что Анатолий найдет в себе силы и смелость сознаться в этом. А в ответ на его газетные реплики следует сказать, что подготовка съезда, как и его проведение, отвечает указаниям I съезда и законам о государственных и общественных организациях.

Иван Акимов

Ота тиа. 1994. 8 ноября

№ 4
Карелы готовятся к разговору на съезде
(В сокращении)

Правительство республики поддержало решение о проведении II съезда карельского народа. Об этом шел разговор на заседании Совета уполномоченных 13 октября. На заседание Совета уполномоченных приехали члены Совета со всех уголков Карелии. Дискуссию начал председатель Совета Виктор Богданов. По его словам, нет никаких препятствий для проведения съезда карельского народа. Председатель Правительства республики Виктор Степанов согласился на проведение съезда и правительство готово выделить средства на его проведение. По мнению Виктора Богданова, на сегодняшний день, по подсчетам, нужно 50-60 миллионов рублей. Проведено совещание с главой самоуправления Пряжинского района о дне проведения съезда. Как раз в настоящее время в карельских деревнях проходят собрания, на которых выбирают делегатов на съезд и определяют те задачи, которые могли бы способствовать всестороннему развитию карельского народа. На местах с большим пониманием готовятся к съезду, не слышно, чтобы сами карелы или главы местных самоуправлений были бы против проведения съезда.

Сейчас еще неизвестны имена делегатов от самых крупных карельских населенных пунктов Олонецкого, Пряжинского, Калевальского районов и Петрозаводска, хотя собрания на местном уровне уже проведены. На заседании Совета уполномоченных упоминалось о том, что Анатолий Григорьев в газетной статье был против проведения съезда карельского народа. <…>

Решение Совета уполномоченных было однозначным как о времени и месте проведения съезда, так и о вопросах, которые нужно рассмотреть на нем. <…>

На съезде решено обсудить: что было сделано в промежутках между съездами (1991–1994 годы) и как карелам жить; деятельность национальных организаций в Карелии; защиту экологии; выборы делегатов на съезд финно-угорских народов Российской Федерации (пройдет в 1995 году); развитие карельской деревни и вопрос о собственности земли. <…>

Ота тиа. 1994. 22 ноября

№ 5
Делегаты поедут на съезд

25–26 ноября в Пряже состоится второй республиканский съезд карелов. На нем соберутся делегаты со всех районов и городов республики. Кто будет представлять на этом съезде карелов, проживающих в нашем районе? Это решила районная конференция, состоявшаяся в субботу, 19 ноября.

Радует, что участники конференции в основном говорили на родном языке. На вопрос о том, что выполнено из решений первого съезда карелов, председатель конференции Ю. П. Захаров сказал, что сделано очень мало. Хотели, чтобы республика стала суверенной, чтобы природные богатства были собственностью народов Карелии. Но по-прежнему все вопросы решаются через Москву. Для чего нужен очередной, второй съезд карелов? Чтобы вновь поднять эти вопросы, чтобы напомнить, что есть карельский народ.

В своем выступлении заслуженный работник культуры Карелии, руководитель творческой группы «Аунус рандайне» Н. Д. Дубалов сказал, что «главное – поднять карельскую культуру, без нее нет Карелии».

– Культуру мы должны поднимать сами, – продолжила разговор учитель Коткозерской средней школы З. Т. Дубинина. – Во-первых, надо возрождать язык. В Коткозере уже больше говорят на карельском и на улице, и в магазине, а на почте к карелам обращаются только по-карельски. На съезде обязательно надо поднять вопрос о том, чтобы по телевидению и радио было больше передач на карельском языке.

В Коткозере еженедельно выходит передача на карельском языке по местному телевидению. В школе семь учителей карельского языка. Нужны учебники. Детям необходимо преподавать историю родного края.

Участники конференции решили не разворачивать дискуссию и после выступления группы «Аунус рандайне» приступили к выборам делегатов на съезд.

По предварительно разработанному Положению, районная конференция правомочна, если на ней присутствуют две трети делегатов. Однако из 69 человек, избранных на конференцию, в зале присутствовали 38. А надо 46. (Например, из 7 делегатов из Видлицы приехал лишь 1.) Конференция приняла решение о внесении изменений в Положение: конференция правомочна, если в ней принимают участие не менее 50 процентов избранных делегатов.

На второй съезд карелов конференция избрала 23 делегата. Среди них – В. В. Сорокин, Ю. П. Захаров, Н. Д. Дубалов, В. Н. Ольхин, О. П. Бобин, А. В. Шалгуев, Е. Ф. Борисова, М. В. Буллиев, Н. С. Волокославская, Т. И. Бойкова, Г. М. Крошнина, З. Т. Дубинина, А. П. Вдовинов, С. Е. Алексеев и другие.

Одна из участниц конференции дала наказ делегатам: выйти на съезде с инициативой провести в Олонце фестиваль карельской культуры.

С. Гусева

Олония. 1994. 22 ноября

№ 6
Что имеем – сохраним
С этой мыслью собираются делегаты на съезд карелов республики

Сегодня в Пряже открывается съезд карелов Республики Карелия. Накануне этого события наш корреспондент побеседовала с председателем Совета уполномоченных съезда, заместителем председателя палаты республики Законодательного собрания Виктором Богдановым.

– Первый съезд карелов состоялся летом 1991 года. С тех пор многое изменилось.

– Начиная с того, что изменились социально-экономическая ситуация, государственное устройство РК. Мы перешли к парламентским формам правления. Осваиваем рыночную экономику, осуществляем приватизацию. В связи с переходом ко второму этапу приватизации и хотим обсудить на съезде проблемы продажи земли, леса на территориях, где проживают коренные народы. А то можно растранжирить все наше богатство.

– Поскольку по вопросу коренных народов нет единого мнения, пожалуйста, поясните, кого вы к ним относите.

– Карелов, финнов, вепсов и русских, которые испокон веку жили в Пудоже и на побережье Белого моря. Безусловно, вопрос использования природных ресурсов касается всех проживающих в Карелии, независимо от национальности. Кстати, я никогда не был националистом, на Национальном конгрессе, если вы помните, выступал за равноправное участие всех народов республики в представительном органе. Попутно замечу, что и Совет уполномоченных съезда карелов – не политическая организация, он не зарегистрирован и представляет не какую-то группу, а целый народ, имеющий свои национальные интересы.

Не надо всех нивелировать, причесывать под одну гребенку. Потеря любого малого народа – большой ущерб для цивилизации. Поэтому стараемся сохранить свой язык и культуру – в этом вопросе много сделано за прошедшие три года, хотя и проблем еще немало.

Главное: разработана программа по сохранению, возрождению языков и культуры карелов, финнов, вепсов, которую мы тоже намерены обсудить на съезде. Кстати, пригласили на него представителей всех зарегистрированных в Карелии национальных обществ и движений, в том числе ингерманландских, русских, украинского, еврейского.

– В прежние годы национальную тему пресса обходила стороной. Сейчас на наших страницах не утихает дискуссия, публикуем самые острые материалы.

– И правильно делаете, если, конечно, в публикациях не содержится призывов к межнациональным конфликтам. Пресса отражает события, которые происходят в обществе. Если национальные проблемы замолчать, не значит, что они «рассосутся» сами собой. Будут говорить на кухнях, возмущаться, и еще неизвестно, во что это выльется.

Так что спасибо средствам массовой информации, и вашей газете в частности, за внимание к острой теме, возможность открыто ее обсуждать, сопоставление разных точек зрения. Только так можно найти наиболее верные пути решения всех проблем.

Т. Колесова

Северный курьер. 1994. 25 ноября

№ 7
Резолюция II съезда карелов Республики Карелия

25 ноября 1994 г.

Первый съезд представителей карелов Республики Карелия оказал существенное влияние на подъем национального самосознания карелов. Его решения частично реализованы в правовых актах в Республике Карелия. Идет реформа органов государственной власти и управления, местного самоуправления. Избраны двухпалатный парламент, главы местного самоуправления, Конституционный суд Республики Карелия. Образован Комитет по делам национальностей. Утверждена новая государственная символика республики. Приняты правовые акты для образования национальных самоуправляющихся территорий, позволяющие восстановить по желанию граждан принадлежность к национальности. Некоторое оживление произошло в культуре, расширилось преподавание языка. В работе по разработке правовых актов принимали участие члены Совета уполномоченных, они отстаивали через депутатов свои позиции. Совет уполномоченных проводил заседания, на которых рассматривал важные вопросы жизни карелов, требующие решения.

После I съезда карелов значительно изменилась ситуация в республике. Реформы, проводимые без четко разработанной программы, привели к обнищанию основной массы населения. Усили-

ваются тенденции к созданию унитарного государства. Реформы особенно болезненно сказались на районах традиционного проживания карелов, где, как правило, в основном развивалось сельскохозяйственное производство. Не остановлено разрушение сел, мест традиционного образа жизни карелов, очагов сохранения культуры и языка.

В ходе приватизации пока декларацией остается право **народа** на природные ресурсы, землю. Само существование карельского народа как национально-культурной общности все еще находится под угрозой исчезновения.

В условиях реформирования всех сторон **жизни** республики II съезд представителей карелов Республики Карелия считает необходимым:

1. Сохранить Республику Карелия как национально-государственного образования в **составе** единого федеративного государства. Принятие новой Конституции Республики Карелия, всенародное его обсуждение **и** на **его** основе дальнейшее совершенствование органов государственной власти и управления, местного самоуправления.

Принятие законодательных актов, позволяющих представителям коренных народов оказывать влияние на законодательный процесс, обеспечивающий их представительство в органах власти и управления.

Обратиться в Законодательное **Собрание** Республики Карелия **с предложением** принять правовой акт, позволяющий создать парламент коренных народов на общественных началах.

Обратиться к национальным движениям республики с предложением поддержать данную инициативу съезда.

2. Съезд подтверждает, что только Съезд представителей карелов Республики Карелия, проводимый раз в три года, избранный им орган является официальным представителем интересов карелов Республики **Карелия** в международных федеральных **и** республиканских органах власти, имеет право говорить от имени народа. Съезд избирает Совет **уполномоченных:** от Олонецкого, Пряжинского, Медвежьегорского районов и **г. Петрозаводска** по 2 представителя, от остальных самоуправляющихся территорий по 1 представителю.

Поручает Совету уполномоченных реализацию решений, принятых данным съездом.

Просим Правительство Республики Карелия рассмотреть вопрос о выделении средств для содержания двух ставок освобожденных работников Совета.

Съезд, Совет уполномоченных готовы к сотрудничеству со всеми национальными, общественными организациями в интересах Карелии.

3. Съезд считает, что развитию цивилизованных рыночных отношений нет альтернативы. Мы не выступаем против рынка, мы против дикого рынка, когда большинство жителей оказываются незащищенными.

Съезд считает, что надо создать справедливую правовую базу для приватизации. Необходимо защищать интересы коренных и всех жителей Карелии.

Съезд считает, что народ Карелии является собственником природных богатств и выступает против свободной, аукционной продажи земли. Считаем, что земля, природные ресурсы должны предоставляться в аренду. Продажу земли разрешить гражданам Республики Карелия, не менее 10 лет постоянно проживающим в республике. В национальных самоуправляющихся территориях продажа земли может осуществляться только по согласованию с местным населением данной территории. Просим Законодательное Собрание Республики Карелия учесть эти предложения при создании правовой базы, разработке и утверждении программы приватизации.

4. Считаем необходимым принятие правового акта о гражданстве, о государственных языках.

5. Съезд считает необходимым, учитывая исторически сложившееся расселение карелов, сохранение и возрождение всех без исключения сельских населенных пунктов как традиционных очагов культуры и языка карелов. Мы выступаем против закрытия объектов социальной сферы и призываем Правительство и Законодательное Собрание Республики Карелия, местное самоуправление изыскать средства на поддержку карельской деревни.

6. Положение о Совете уполномоченных республиканского съезда карелов утвердить.

7. Съезд отмечает, что, несмотря на некоторую активизацию преподавания карельского языка, современная языковая ситуация остается близкой к критической. Положение усугубляется тем, что недостаточно уделяется помощи и внимания семье и возрождению карельской деревни как традиционных очагов сохранения языка и культуры карелов, финнов и вепсов Республики Карелия.

Съезд поддерживает «Программу возрождения и развития языков и культуры карел, финнов и вепсов Республики Карелия» и обращается к Председателю Правительства Республики Карелия принять данную программу в I квартале 1995 г.

Съезд считает необходимым увеличить количество часов вещания на радио и телевидении на карельском, финском и вепсском языках, выпуск изданий на национальном языке. Необходимо предусмотреть в Программе внеконкурсный прием в учебные заведения республики в целях подготовки кадров для преподавания национальных языков, специалистов по культуре, создание программ в школах, позволяющих изучать местную историю и культуру.

Просим Правительство Республики Карелия, органы местного самоуправления, деловых людей оказать действительную материальную помощь средствам массовой информации, выходящим в республике на национальных языках, в развитии языка и культуры.

Призываем всех карелов подписаться на периодические издания, выходящие на национальных языках и тем самым поддержать их. Обратиться в Законодательное Собрание и Правительство Республики Карелия рассмотреть вопросы об учреждении международного фонда возрождения Северной Карелии, сохранения деревни Панозеро как последнего исторического центра карелов Северной Карелии, восстановления исторических названий населенных пунктов республики.

8. Ситуация с охраной природы, использованием природных ресурсов вызывает серьезную тревогу, а в ряде районов находится на грани экологической катастрофы. Прекратилось практически строительство и разрушаются природоохранные объекты.

В связи с этим считаем необходимым принятие действенных мер, направленных на охрану здоровья населения, сохранение и восстановление растительного и животного мира, рациональное использование природных ресурсов.

Рекомендуем Правительству Республики Карелия провести комплексную независимую экологическую экспертизу бассейна Белого моря.

9. Рекомендовать Правительству Республики Карелия утвердить научно-обоснованную расчетную лесосеку по республике. Исходя из нее, определить расчетные лесосеки по каждой самоуправляющейся территории. Утвердить квоту на вывоз круглого леса за пределы республики в размере, не превышающем трех процентов от общего количества заготовляемой древесины. Полученную дополнительно от продажи леса за пределы республики направлять на лесовосстановительные работы. Разработать Водный кодекс Республики Карелия.

10. Предложить депутатам Совета Федерации Российской Федерации от Республики Карелия поддержать ратификацию Российской Федерацией Конвенции 169 Международной Конференции Труда «О коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах».

11. Предложить Законодательному Собранию и Правительству Республики Карелия принять законодательные акты по реабилитации граждан, подвергшихся на территории Карелии судебным и внесудебным репрессиям, в том числе насильственному выселению из пограничной зоны.

12. Поручить Совету уполномоченных в случае принятия решения о проведении II съезда угро-финских народов Российской Федерации в 1995 году избрать делегатов на данный съезд в соответствии с утвержденными нормами.

13. Совету уполномоченных обобщить все замечания, предложения и обращения, высказанные делегатами II съезда карелов и поступившие в адрес съезда, и принять меры по их реализации.

Принята на II съезде карелов Республики Карелия, п. Пряжа
25 ноября 1994 г.

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 8
Судьба деревни – судьба народа

Второй съезд карелов РК, состоявшийся 25 ноября в старинном карельском селе Пряжа, отличался от первого (он прошел три года назад в Олонце) меньшим накалом страстей и отсутствием явной политизированности.

Это не значит, что национальные проблемы утратили остроту. Делегаты поняли: пути их решения следует искать не столько в политике, сколько в экономике.

Хотя знакомые мотивы о неприемлемом для всех националов доминировании русского языка в республике, русификации карелов и их особенно униженном положении, тоталитарном характере российского государства и необходимости обособиться от центра все же прозвучали (в выступлениях Анатолия Григорьева и Галины Лебедевой), не они вызвали сочувствие зала, а рассказы делегатов с мест о тяжелом положении карельской деревни.

С началом приватизации во многих населенных пунктах закрылись комбинаты бытового обслуживания, медицинские учреждения, магазины, отменены автобусные маршруты. Из-за низких зарплат и пенсий люди не могут выписывать газеты, покупать дрова, а некоторые семьи просто голодают.

Не случайно выступающие на съезде не раз вспоминали недавнюю публикацию в «СК» «У последней черты» об отчаянном положении жителей Кривого Порога, вынужденных употреблять в пищу комбикорма. Похожую историю рассказала делегат от Кемского района Импи Киелевяйнен. В этом районе (как и во многих) в последние годы смертность значительно превышает рождаемость.

Поэтому и решение второго вопроса, который также очень волновал делегатов – развитие родного языка, национальной культуры, – они связывали с судьбой деревни, загубленной неразумной государственной политикой. Найдутся у властей деньги на возрождение глубинки – расправит плечи карельский крестьянин, вернется к родным очагам молодежь. Тогда и зазвучат родная речь, песни на карельском языке.

– Все, кто живет на этой земле, кому она стала родной, должны уважительно относиться друг к другу, не допускать взаимных оскорблений и нападок в прессе, – заметил в своем выступлении Иван Акимов. – Только совместными усилиями можно сохранить и приумножить богатства Карелии.

Об этом же говорил, выступая на съезде, и председатель общества русской культуры Игорь Тюриков.

Особый колорит встрече в Пряже придали выступления народных фольклорных коллективов и учащихся Пряжинской школы, исполнивших песни на карельском языке. В фойе была развернута выставка-продажа изделий замечательных народных умельцев.

Богата Карелия талантами, как и красотами природы, ресурсами, трудолюбием населяющих ее людей – карелов, вепсов, финнов, русских, украинцев, белорусов, татар… Они достойны лучшей жизни и способны сами ее построить, если будут приняты законы, защищающие труженика, если государственные программы, направленные на возрождение края, не останутся только декларациями, а будут обеспечены финансами.

Съезд избрал Совет уполномоченных, который вновь возглавил Виктор Богданов. Принята резолюция, в которой дана оценка нынешней политической и экономической ситуации РК, поставлены задачи на перспективу.

В работе съезда приняли участие председатель Правительства РК Виктор Степанов, председатель палаты представителей Законодательного Собрания Валентина Пивненко, начальник отдела финно-угорских и монгольских народов департамента по делам национальностей и региональной политике Андрей Калмыков, министры РК, главы администрации.

Т. Колесова, п. Пряжа.

Северный курьер. 1994. 29 ноября

№ 9
Возродим деревню и сохраним язык – будет жить народ!

Заметки со II съезда карелов

В торжественной обстановке начался второй съезд карелов Республики Карелия. Проходил он в празднично украшенном Доме культуры поселка Пряжа 25 ноября. В зале три знамени: Карелии, России и в центре между ними флаг всех общественных организаций карелов – черный крест с красной окантовкой на зеленом поле. Он принят в качестве собственного Союзом карельского

народа РК. Исполняется гимн Республики Карелия, все встают. Делегатов съезда, из 109 прибыло их свыше 90, и многочисленных гостей приветствуют со сцены местные школьники.

В самом начале делегаты договариваются о рабочем языке и решают говорить на русском, чтоб понятно было и гостям. Впрочем, не возбраняется говорить с трибуны и по-карельски. Первое слово предоставляется хозяевам – главе местного самоуправления В. Пажлакову. Из его приветствия: в районе 22 тысячи жителей, среди них 44,6 процента составляют карелы, 43,5 процента – русские; кроме них в районе проживают представители двенадцати национальностей; в 6 школах и 5 детских садах преподается карельский язык; люди заняты, в основном, в сельском и лесном хозяйствах, которые сейчас находятся в кризисном состоянии…

С отчетом о работе Совета уполномоченных и перспективах развития карельского национального движения выступил председатель Совета уполномоченных В. Богданов.

Утверждены новый гимн, герб и флаг Республики Карелия. Образованы Калевальский национальный район и Вепсская волость. Из других районов предложений о признании их национальными не поступало. Не разработана четкая экономическая база для этих районов, и народ поэтому осторожен, исходит из принципа: а не будет ли еще хуже? Создан комитет по делам национальностей. В парламенте до 18 процентов, а среди министров до 19 процентов увеличилось число представителей коренных национальностей – карелов, финнов и вепсов.

В пять раз по сравнению с 1990 годом возросло число школ, в которых изучается карельский язык, сейчас таких школ 55. Но мало специалистов по преподаванию карельского языка. В конце 30-х годов карельский язык в республике был государственным. Сейчас законодательно не решен вопрос о государственном статусе карельского языка, а он должен быть государственным обязательно, отметил В. Богданов. Самое страшное – разрушается среда обитания карельского языка, последний удар был нанесен в 60-е годы в связи с так называемым укрупнением деревень.

Докладчик подчеркнул, что карелам надо более активно участвовать в выборах и поддерживать своих кандидатов. Надо добиться избрания общественного парламента карелов, финнов и вепсов. Высказал он и свою тревогу по поводу намечающейся тенденции пересмотра административного деления в Российской Федерации, когда вместо существующей Республики Карелия может остаться, например, Петрозаводская губерния. В пользу коренных народов надо решать и предполагаемую продажу земли в частное пользование – разрешить ее продажу только тем лицам, которые имеют карельское гражданство не менее десяти лет.

В заключение он призвал вернуть родной язык в семьи, дети с молоком матери должны усваивать родную речь, а вместе с ней и культуру народа.

Член Совета уполномоченных, председатель комитета по национальной политике Т. Клеерова в своем выступлении отметила трудности возрождения языков и культур прибалтийско-финских народов. Власти больше декларируют свободное развитие всех языков и культур, фактически же пока формируется одна культура и один язык. Такая же участь и у карельского языка. Поколения карелов оказались оторванными от своего исторического прошлого, сфера использования родного языка сужалась, нарушилась связь поколений.

Как показали данные переписи 1929 года, около 98 процентов карелов назвали свой язык родным, через 70 лет – только половина. Среди финнов этот показатель еще меньше – 40 процентов, среди вепсов – только треть считают свой язык родным. В связи с этим, когда так активно идут процессы ассимиляции, проблемой стало само существование народов. Представители старшего поколения знают родной язык, младшего – уже не говорят на нем.

В национальной школе учителя начинают работу с детьми с простейших вопросов – о погоде, времени. Ученики с трудом находят ответы. Конечно, все языки имеют равное право на существование, но приоритет надо отдать родным. Из-за сложившихся условий плохо всем народам, но карелам, финнам, вепсам – особенно. Регрессивные процессы, ассимиляция языков продолжаются.

Но есть и положительные моменты. Молодое и среднее поколения только-только начинают говорить на своих родных языках. В радио- и телепередачах чаще стала звучать хорошая карельская речь. Семья не в состоянии передать сейчас навыки народной речи, на помощь ей должны прийти школы, другие государственные структуры. Надо реализовать естественные потребности народов в их развитии. Во всех сферах жизни должно быть широкое использование родных языков. Гарантировать социальное, культурное развитие языков должно государство через принятие закона о культуре и языках, которого до сих пор нет.

Как отметила Т. Клеерова, в республике разработана концепция и программа по возрождению и развитию культуры карелов, финнов, вепсов, рассчитанная до двухтысячного года. Она предполагает непрерывное обучение детей, начиная с трехлетнего возраста, и в дальнейшем – переход на обучение на национальных языках в начальном, среднем и высшем образовании.

Началось восстановление письменности на вепсском языке, созданы учебники на ливвиковском и северном диалектах карельского языка. Ректоры вузов Петрозаводска с пониманием подходят к вопросам возрождения языков и культуры народов. Действуют факультет прибалтийско-финских языков в университете, кафедра в пединституте. С 1990 года выходит газета «Ома муа» на карельском языке, начала выходить газета «Кодима» на вепсском, издается журнал «Версо» на финском. Вышел сборник рассказов на карельском языке Ольги Мишиной, сборник стихов Николая Пахомова.

Есть проблемы с кадрами молодых журналистов. Желает лучшего техническое оснащение редакции. Мало помещение республиканского центра национальных культур. В нем сейчас проводят свои мероприятия общества карельской, вепсской, финской, украинской, еврейской и русской культур. В Национальном драматическом театре поставлены на карельском языке спектакли «Осенняя скука» и «Спой песню, карел». Издан словарь тверских говоров карельского языка А. Пунжиной.

На съезде выступили Председатель Правительства РК В. Степанов и министр экологии и природных ресурсов М. Фещенко.

После отчета Председателя мандатной комиссии М. Гошкиева начались прения. Выступило в них почти три десятка делегатов и гостей. Председатель исполкома Карельского конгресса А. Григорьев и на этот раз не изменил себе, заострив внимание на ущемленном положении представителей малочисленных народов Карелии.

Коренные народы, населяющие республику, карелы, финны и вепсы, сказал он, на своей исконной земле превращены в национальные меньшинства. В Конституции республики они даже не упоминаются. В законодательстве и судопроизводстве не учитываются национальные приоритеты и традиции. Тысячи карелов были выселены в сталинские времена из пограничных с Финляндией районов, и до сих пор властями просто игнорируется этот факт и не принимается каких-либо решений в пользу пострадавших. Не решаются проблемы занятости населения, учитывающие национальные обычаи и традиции. В Пряже и Калевале районные больницы находятся в трущобах.

Не обошел А. Григорьев и газету «Карелия» – оказывается, по его словам, именно ее клеят на стендах, принадлежащих «Карьялан Саномат». Оратор, видимо, не знает, что решения, где и какую газету клеить, принимаются не в редакциях.

Делегат из Петрозаводска Г. Лебедева в резких тонах критиковала политику Президента России, приведшую значительную часть населения России на грань вымирания. Предложила всем гражданам республики дать статус беженцев, чтоб «нас могли бы принять в какой-нибудь путной стране».

Хозяйка фермерского хозяйства Л. Ватанен из Вокнаволока свою речь по наказу земляков произнесла по-карельски. В ней также звучала тревога за судьбу народа, гибнущего от пьянства, отсутствие элементарных бытовых удобств на селе. Мало в деревнях молодежи, а старики умирают. Особо отметила она и разрушающую роль заезжих миссионеров-баптистов, у которых за пачку кофе обращаются наши старушки в чужую веру. Хороших последствий от этого ждать не приходится. Она также призвала хоть один час в неделю отдать в их школе преподаванию карельского языка.

Вопросы преподавания языка поднимались во многих выступлениях. И. Акимов вспомнил рассказ своей школьной учительницы, которая в послевоенные годы преподавала финский язык первому лицу в республике Г. Куприянову и другим руководителям, которые им не владели. Учительница из Коткозера З. Дубинина рассказала, как ведется обучение карельскому языку в их школе.

Народный писатель Карелии О. Степанов призвал в школах лучше и больше изучать карельскую историю, без знания которой не вырастить патриотов своей земли. Что же касается единого литературного языка, то это, по его мнению, нереально, в северной Карелии языком этим может быть финский, а в южной, по его мнению, в каждой деревне свой язык. Однако эта точка зрения поддержки участников съезда не нашла.

Делегат из Олонца Е. Борисова напомнила, что в районе 63 процента жителей – карелы. А местное радио перестало вести передачи на карельском языке, хотя слушали их с большим вниманием. Управляющая Колатсельгской волостью Пряжинского района А. Рунжиева призвала создать интернат при финно-угорской школе в Петрозаводске, чтоб в ней могли учиться дети из сельской

местности. Надо увеличить и вещание на местных языках по радио и телевидению. Положение в деревнях волости ухудшилось из-за закрытия автобусного маршрута Петрозаводск–Сортавала, трудно нынче стало добираться. А без возрождения деревни не может быть возрождения культуры народа.

Тепло было встречено в зале выступление гостя из Финляндии Вилхо Паусу, уроженца Салми, увезенного в юном возрасте с родины и тоскующего по ней. О том, что помнит о ней, Вилхо подтвердил карельской песней, которую спел с трибуны.

Делегат из Петрозаводска П. Семенов вернулся к вопросу о возвращении исконно карельских названий селам и деревням. Судя по всему, работа эта началась. Так, название поселка Матросы записано на двух языках – русском и карельском. Но таких примеров пока, к сожалению, мало.

Представитель организации «Нуори Карьяла» («Молодая Карелия») С. Морозов призвал правительство республики принять закон о реабилитации участников восстания 1921–22 гг., проходившего в северной и средней Карелии, которые были затем репрессированы. Делегат из г. Кеми И. Киелювяйнен подняла на съезде проблему деревни Панозеро, одного из древнейших поселений на реке Кемь. На этой реке действуют четыре гидроэлектростанции, из-за строительства которых сильно пострадали местные жители.

Г. Самодаева из Калевалы заострила внимание на загрязнении озера Куйто сбросами Костомукшского ГОКа. Уже несколько лет в местной школе нет учителя иностранных языков, по этой причине выпускники не могут поступить на учебу в вузы. В последнее время перестала издаваться и районная газета «Виенан виести».

Выступала на съезде председатель Палаты Представителей ЗС РК В. Пивненко, отметившая, в частности, что возрождение республики начнется с карельской деревни. «Дело возрождения карельского народа – и наша задача», – сказал представитель общества русской культуры И. Тюриков.

Был выбран руководящий орган – Совет уполномоченных съезда карелов. Его председателем назван Виктор Егорович Богданов. Совету уполномоченных предложено избрать делегатов на второй съезд финно-угорских народов России, поддержать конвенцию ООН «О коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни». Очередной съезд решено провести через три года.

* * *

Вспоминается первый съезд карелов, который проходил в Олонце летом 1991 года, на котором мне довелось присутствовать в качестве делегата. Нынешний прошел несравненно в более спокойной обстановке. Сейчас среди его участников было меньше экстремистски настроенных делегатов, меньше ненужных споров, возникающих при обсуждении тех или иных вопросов. Это к лучшему.

Виктор Макаров, п. Пряжа

Карелия. 1994. 3 декабря

№ 10
Национальные языки не возродятся по-русски
(Перевод с финского)

О возрождении национальных языков говорят в Карелии уже несколько лет. Карелы, финны и вепсы хотели бы возродить свои национальные культуры, которые сегодня находятся на грани выживания, как результат длившейся 70 лет политики «дружбы между народами».

Благодаря национальному пробуждению в Карелии в настоящее время множество организаций и движений, которые задались благородной целью – возрождением и сохранением культур национальных меньшинств.

На собраниях говорят о придании национальным языкам официального статуса, об увеличении обучения на них и о поддержке средств массовой информации.

Во всей этой искренней и благородной деятельности есть одна существенная «неисправность». Она, эта деятельность, происходит, в основном, по-русски.

В прошлые выходные в Пряже собрался съезд карел, который для начала проголосовал за то, чтобы рабочим языком съезда был русский. Это объяснялось тем, чтобы «и гости смогли понять».

Положение собравшихся, по крайней мере, с точки зрения иностранца, было до последней степени униженное. Не могу никак понять, почему прибывшие на карельское совещание карелы говорят между собой о возрождении карельской культуры по-русски.

Как доверенные лица по карельскому вопросу могут себе представить, что кто-то отнесется к их требованиям серьезно, если они сами ленятся говорить на своем родном языке.

По крайней мере, русские активисты были довольны ситуацией. Совершенно не стоит удивляться тому, почему в русскоязычных газетах появились разговоры о том, что карелы и финны и сами не хотят говорить на своем родном языке.

Речь идет не только о съезде карел, но и о деятельности национальных организаций в целом. Что-то очень странное состоит уже в том, что газета радикального карельского общества «Возрождение» выходит на русском языке.

На первой странице последнего номера «Возрождения» помещено письмо сегежанина Петра Тукачева, которое он адресовал председателю Карельского правительства Виктору Степанову. В своем письме Тукачев жалуется на откровенный великорусский шовинизм газеты «Карелия».

Обсуждение такого вопроса по-русски удивительно само по себе. Если бы Петр Тукачев был истинным радетелем карельской культуры, он написал бы свое письмо на карельском языке. Тем более что председатель Степанов и сам говорит по-карельски.

Что-то очень странное состоит в том, что многие журналисты из национальных средств массовой информации или актеры Национального театра могут говорить между собой по-русски, хотя бы среди беседующих не было бы ни одного русского. Не составляет труда представить себе, на каком языке данные лица передадут культуру национального меньшинства подрастающему поколению.

Печальный факт состоит «всего лишь» в том, что по-русски национальные культуры не возродятся. Придется делать выбор. Если культуры и языки действительно хотят возродить, их прежде всего следует как можно шире использовать. Самое меньшее, что требуется для сохранения языка – это то, что люди говорят на своем языке и используют русский только тогда, когда без этого не обойтись. В ином случае все попытки возрождения можно прекратить как пустую трату времени и средств.

Марко Лённквист

Karjalan Sanomat.1994, 3 декабря

№ 11
Атмосфера была корректной

25 ноября прошлого года в п. Пряжа проходил второй съезд карелов нашей республики. В то время газета «Новости Калевалы» не выходила, поэтому теперь редакция восполняет этот пробел в информировании читателей и предоставляет слово депутату съезда Р. В. Самодаевой, управляющей делами мэрии района.

Начну с подготовки к съезду карелов. Совет уполномоченных первого (Олонецкого) съезда принял решение о проведении второго форума в п. Пряжа, т. к. имелось предложение делегации Пряжинского района.

Сразу после этого решения в районе был создан оргкомитет по выборам делегатов на второй съезд. Этому оргкомитету в своей работе пришлось столкнуться с большими трудностями. Главная из них – неимение средств на оплату поездок представителей поселков в райцентр и обратно. Пришлось собрания проводить в населенных пунктах силами местных администраций. Это было сделано везде, кроме п. Луусалми.

Собрание по выборам делегатов от п. Калевала прошло 17 октября. Таким образом, были избраны семь делегатов и выработана их позиция на съезде. На собрании в Калевале выступающие наряду с наказами делегатам высказали ряд критических замечаний в адрес мэрии района и члена Совета уполномоченных В. М. Мелентьева.

По разным причинам в Пряжу смогли выехать только четыре наших делегата. Кроме меня, это И. П. Кузьмин, ветеран труда из п. Кепа, В. М. Мелентьев, редактор еженедельника «Виэнан Виэсти», и Н. И. Зубанова, зав. отделом культуры мэрии. Из других районов на съезд прибыли тоже

не все делегаты. Из 109 заявленных делегатов в Пряжу приехали 88, но кворум эта их численность обеспечила. Было также много приглашенных, в т. ч. и первые лица республики, министры.

Принимали нас хорошо, атмосфера съезда была очень доброжелательной, деловой и весь он был корректным. Было много знакомых – Т. С. Макаров, Т. С. Клеерова и др. Делегаты нашего района были избраны в рабочие органы съезда. Иван Петрович Кузьмин был избран в президиум. Виктор Михайлович – в секретариат, а меня избрали в редакционную комиссию.

Съезд проходил в Доме культуры. Интересной была его символика. Сцена за спиной президиума была украшена не только флагами Российской Федерации и Республики Карелия, но и флагом некогда существовавшей Ухтинской республики, ныне – национальным флагом карелов, т. е. геральдика не была проигнорирована или забыта. Это подчеркивало историческую преемственность происходящего.

Открыл съезд Виктор Егорович Богданов, председатель Совета уполномоченных I съезда карелов, заместитель председателя Палаты Представителей Законодательного Собрания Карелии. Регламент жестко не устанавливали. Решили: если уложимся в один день, то и завершим работу в день открытия, если нет, будем заседать два дня. Но выступления, принятие резолюции прошли динамично и все вопросы были решены в один день.

Не было никаких конфликтов и по такой проблеме, как язык, которым надо пользоваться, выступая с трибуны. Было решено – дать возможность делегатам самим выбирать, на каком языке говорить. Поэтому одни говорили на русском, другие на карельском. Было очень интересно слушать ливвиковский и людиковский диалекты. На хорошем северокарельском языке выступила библиотекарь из Вокнаволока Л. П. Ватанен. Да и все ее выступление было очень содержательным, интересным.

На съезд был приглашен Председатель Правительства Карелии В. Н. Степанов. В своем выступлении Виктор Николаевич говорил, что в нашей республике всегда удавалось наладить конструктивный диалог в вопросах национальной политики, что это во многом обеспечивает политическую стабильность, хотя и радикализм имеет место. Еще Виктор Николаевич рассказал о проблемах лесного и аграрного комплекса республики, о проекте газопровода, который пройдет через территорию Карелии.

Т. С. Клеерова, председатель Комитета по национальной политике, подробно рассказала о программе развития образования, культуры и языка до 2000 года. Эта программа очень конкретно расписывает, как будут развиваться национальные школы, театры и газеты, как будут поддерживаться связи с тверскими карелами.

Т. С. Макаров (он был делегатом от Петрозаводска) тоже выступал на съезде. Мы, калевальцы, часто его слышали и привыкли к его эмоциональному способу изложения, а вот делегатам это было в новинку и они с большим интересом слушали его. Выступление Тойво Сергеевича прозвучало потом и по радио.

Когда слово было предоставлено мне, я довела до делегатов обращение к съезду нашего земляка, депутата Законодательного Собрания В. И. Лесонена. Это обращение будет опубликовано отдельно, поэтому не буду рассказывать об этом. Скажу только, что обратила внимание делегатов вот на какие факты. Несколько лет подряд ни один выпускник наших школ из числа постоянных жителей района не смог поступить в пединститут на факультет иностранных языков. Это значит, что уже в ближайшие годы преподавать английский язык у нас будет некому. Чем обернется это для наших выпускников, можно догадаться. На инфаке существует конкурс среди выпускников спецшкол, и нашим «безъязыким» выпускникам там нечего будет делать. Поэтому уже сейчас надо выработать меры по решению этого вопроса на республиканском уровне.

Кроме того, сейчас обучение родному языку находится в зачаточном состоянии, да и то только в детских садах и некоторых школах. А ведь нам нужны юристы, врачи, экономисты, политики со знанием карельского языка. И над этим надо думать уже сейчас, раз раньше не думали. Делегаты и приглашенные на съезд хорошо приняли эти предложения, насколько я могу судить. По крайней мере, не отвергли.

Еще мне пришлось просить делегатов обратить внимание на такие районы, как наш, в плане оказания помощи в издании районных газет. Предприятий больших у нас нет, бюджет невелик доходами, спонсоров нет, а покупательная способность населения низкая. Все это негативно сказывается на бюджетных организациях и в первую очередь на районных газетах, т. к. их легче закрыть, чем школы или больницы. Поэтому съезд вправе поднять этот вопрос на правительственном уровне.

С трибуны съезда выступали министры, представитель из Москвы, лидеры общественных организаций.

Разговор получился конкретный, конструктивный, объединивший делегатов идеей противостояния деградации национальной культуры, вызванной экономическими проблемами. Эту идею форума на местах будут воплощать в жизнь уполномоченные съезда. В нашем районе им вновь был избран В. М. Мелентьев.

Многие делегаты из числа тех, кто побывал на первом подобном мероприятии, говорили, что нынешний съезд в отличие от предыдущего обошелся без скандальных выступлений, без радикализма и популизма, что, наоборот, все было очень по-деловому и благопристойно, я бы сказала – интеллигентно.

Делегаты решили проводить съезды раз в три года, создать постоянно действующий его президиум. В резолюции (она тоже будет опубликована) были учтены все высказывания в адрес правительства республики, все предложения. Цель, короче, намечена. Осталось «малое» – достичь ее.

Р. Самодаева, управляющая делами мэрии района, делегат II съезда карелов

Новости Калевалы. 1995. 18 января

№ 12
Под прессом властей

В конце прошлого года в Пряже состоялся второй съезд карелов. У меня сложилось впечатление, что это зрелищное политическое шоу, щедро профинансированное и умело организованное властями, имело своей целью установить контроль государственной власти над национальным движением карельского народа. Об этом говорит стремление провести в руководство съезда (Совет уполномоченных) своих, устраивающих власть, функционеров, умалить значение уже действующих движений, мотивировав это тем, что только съезд в лице избранного им Совета уполномоченных является представителем интересов карелов, только он имеет право говорить от имени народа.

Что ж, власти применили испытанный способ борьбы с любым неугодным движением – возглавили его.

А. Наумов, участник съезда, г. Петрозаводск

Северный курьер. 1995. 18 января

№ 13
С согласия властей?

В резолюции второго съезда карелов черным по белому начертано: съезд является официальным представителем интересов карелов республики в международных, федеральных и республиканских органах власти и имеет право говорить от имени народа. Для чего же тогда существуют избранный тем же народом парламент и правительство Карелии? Что же, теперь единым махом съезд упразднил все законные власти? Надо же и меру знать!

Удивительно, что такая абсурдная резолюция была принята в присутствии Председателя Правительства Карелии. Значит, и он с ней молча согласился?

Некоторые участники съезда дошли до того, что потребовали от власти выделить средства на две ставки по содержанию освобожденных работников. Дай ставки, дай помещений, дай другие привилегии. Интересно узнать: за чей счет? Есть же другие, не менее коренные нации в республике. Перед Конституцией все равны.

Делегаты съезда ратовали за возрождение деревень, но не всех, а только карельских. А что, в деревнях, где не живут карелы, помощь не требуется? Посоветую инициаторам деревенского возрождения сняться с насиженных мест в Петрозаводске, отправиться в сельский поход и остаться там для славных свершений. Тогда появятся зримые доказательства того, кто действительно хочет возродить село, а кто занимается популизмом.

А. Зайцев, г. Петрозаводск

Северный курьер. 1995. 18 января

№ 14
II съезд карелов

Осенью 1994 года Совет уполномоченных объявил о созыве II очередного съезда представителей карел Карелии. А. Григорьев, чувствуя, что съезд неизбежно расставит все по своим местам, выступил против его проведения. Он заявил, что: 1) в республике есть одна-единственная организация, являющаяся представительным собранием карелов, вепсов и финнов РК, – Карельский конгресс, который «никакого решения о проведении Конгресса делегатов в 1994 г. не принимал»; 2) «Совет уполномоченных давно распался и абсолютное большинство его членов давно не принимает участия в его работе», «те, кто называют себя Советом уполномоченных, давно утратили свои полномочия» и теперь являются не более чем группой лиц, решение которых – их частное дело; 3) Карельский конгресс – самоуправляемая общественная организация, зарегистрированная в Минюсте РК, в то время как Совет уполномоченных правового статуса не имеет, что не позволяет ему обращаться в органы государственной власти республики за необходимым финансированием съезда; 4) II съезд готовится властями, чтобы расколоть карельское национальное движение (1).

Заявление А. Григорьева осталось незамеченным карельской общественностью. В октябре–ноябре в районах республики были проведены выборы делегатов. Лидер Карельского конгресса, забыв о своем заявлении, призывавшем бойкотировать съезд, активно включился в предвыборную борьбу, пытаясь провести в делегаты как можно больше своих сторонников. Сам он был избран делегатом на Петрозаводской городской конференции карелов.

Как и планировалось, II съезд открылся 25 ноября в п. Пряжа – старинном карельском селе, расположенном в 40 км от Петрозаводска. В его работе участвовали 96 делегатов (всего избрано 108) из 17 районов республики, председатель правительства Карелии В. Степанов, министры, депутаты Законодательного Собрания Карелии, гости из Финляндии и делегация тверских карел. Ход съезда широко освещался средствами массовой информации, о нем сообщило центральное телевидение России.

Съезд обсудил три основных вопроса: 1) отчет Совета уполномоченных о проделанной работе (докладчик – председатель Совета уполномоченных В. Е. Богданов, зам. председателя Палаты Республики Законодательного Собрания РК), 2) проект государственной Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия (Т. Клеерова – председатель Комитета РК по национальной политике), 3) экологическую ситуацию и использование природных ресурсов РК (М. Фещенко – министр экологии и природных ресурсов РК). В прениях выступило около 30 человек, в том числе председатель правительства Карелии В. Степанов.

Съезд прошел в спокойной и деловой обстановке и закончил свою работу в один день. По сравнению с предыдущими съездами и конгрессами, он носил не политический, а скорее культурологический характер. Проблемы, обсуждаемые на II съезде карелов, касались всех жителей республики. Чисто национальными они становились только тогда, когда речь заходила о языке и культуре.

Делегаты говорили о тяжелом положении газет и журналов, издававшихся на национальных языках, сокращении объема радио и телепередач на карельском и финском языках. Во многих населенных пунктах исчезают вывески на родном языке, а при въезде в них – на указателях нет надписи на родном языке. С болью выступали о гибели карельских деревень, о закрытии предприятий бытового обслуживания, отделений связи, отмене автобусного движения. Разрушается среда обитания карелов, народ теряет свою самобытность, традиции, молодежь мигрирует (2).

Отдельные попытки сторонников Карельского конгресса повернуть съезд на политическую колею, придать его решениям политический оттенок не были поддержаны абсолютным большинством делегатов. Съезд принял резолюцию, в которой, в частности, подчеркнул, что «реформы, проводимые без четко разработанной программы, привели к обнищанию основной массы населения и особенно болезненно сказались на районах традиционного проживания карелов, где, как правило, развалилось в основном сельскохозяйственное производство. Не остановлено разрушение сел – мест традиционного образа жизни карелов, очагов сохранения культуры и языка». «Само существование карельского народа как национально-культурной общности все еще находится под угрозой исчезновения».

II съезд представителей карелов Карелии счел необходимым: сохранить Республику Карелия как национально-государственное образование в составе федеративного государства; принять зако-

нодательные акты, позволяющие представителям коренных народов оказывать влияние на законодательный процесс, обеспечивающий их представительство в органах власти и управления; принять правовой акт, позволяющий создать парламент коренных народов на общественных началах; создать справедливую правовую базу для приватизации, защищающую интересы коренных народов и всех жителей Карелии; принять правовые акты о гражданстве и государственных языках Республики Карелия; принять действенные меры, направленные на охрану здоровья населения, сохранение и восстановление растительного и животного мира, рациональное использование природных ресурсов; разработать Водный кодекс Карелии.

Съезд поддержал Программу возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Карелии, подготовленную Комитетом РК по национальной политике, и просил Председателя Правительства Карелии принять ее в I квартале 1995 года. Делегаты специально подчеркнули, что «только съезд представителей карел республики, проводимый раз в три года, и избранный им орган являются официальными представителями интересов карел Карелии в международных, федеральных и республиканских органах власти и имеют право говорить от имени народа» (3).

Съезд избрал Совет уполномоченных из 22 человек и председателя, которым вновь стал В. Богданов. Лидер Карельского конгресса А. Григорьев в этот орган не попал. Более того, он даже не был в него предложен.

Потерпев полное поражение на съезде, сторонники Карельского конгресса попытались принизить его значение. Они назвали съезд щедро профинансированным и умело организованным властями политическим шоу, которое «имело своей целью установить контроль государственной власти над национальным движением карельского народа путем проведения в руководство своих устраивающих власть функционеров», «умалить значение уже действующих движений, общественных организаций, мотивировав это тем, что только съезд в лице избранного им Совета уполномоченных является представителем интересов карелов, только он имеет право говорить от имени народа» (4).

Подавляющее большинство карелов оценило итоги съезда положительно. Общее мнение выразил делегат В. Иванов из Сегежи: «Хорошо, что съезд состоялся, хотя и были противники его проведения. Решения приняты выдержанные, карелы ничего лишнего не требуют и не просят. Руководство, которое избрано на съезде, работоспособно и будет способствовать решению поднятых вопросов» (5).

У определенной части жителей республики, далеких от проблем национально-культурного возрождения, съезд карелов вызвал негативную оценку. Они необоснованно увидели в нем стремление подменить парламент и правительство Карелии (6). Признавая на словах право коренных малочисленных народов на возрождение, они выступают против предпринимаемых правительством Карелии шагов и мероприятий, направленных на создание реальных условий для развития языка и культуры карелов, вепсов и финнов.

1. Григорьев А. Заявление // Новая жизнь. 1994. 22 сентября.

2. Николаева Т. Пряжа: съезд карелов // Новая Ладога. 1994. 2 декабря; Богданов В. Общий характер – неполитический (Беседовала Г. Гонгалева) // Ладога. 1994. 2 декабря.

3. Резолюция II съезда карелов Республики Карелия // Возрождение. 1995. № 7.

4. Наумов А. Под прессом властей // Северный курьер. 1995. 18 января.

5. Николаева Т. Указ. раб.

6. Зайцев А. С согласия властей? // Северный курьер. 1995. 18 января.

В. Н. Бирин

Этнополитическая ситуация в Карелии // Развивающийся электорат России. Этнополитический ракурс. Т. III. Вып. I. М., 1996. С. 33-37.

Раздел IV
Третий съезд представителей карел

№ 1
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда карелов «О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия»

28 января 1998 г.

Присутствовали: Богданов В. В., Богданов В. Е., Ватанен Л. П., Киелевяйнен Г., Никонов И. П., Федотова Р. Г., Иванов В. Н., Дубинина З. Т., Изотова Т. Н., Меркоева С. И., Готчиев В. Ф., Лебедев Ю. Н., Мелентьев В. И., Клеерова Т. С., заместитель Председателя Госкомитета.

Повестка дня:

1. О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия. Информация Богданова В. Е., председателя Совета уполномоченных.
2. О «Положении о выборах делегатов на III съезд карелов Республики Карелия». Информация Клеerовой Т. С.
3. О центре национальных культур. Информация Богданова В. Е., председателя Совета уполномоченных.

I. Слушали:

Информацию Богданова В. Е. о проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия.

Выступили: Богданов В. Е., Федотова Р. Г., Изотова Т. Н.

Решение Совета уполномоченных «О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия». Принято единогласно.

II. Слушали: Клеерову Т. С. о Положении о выборах делегатов на III съезд карелов Республики Карелия.

Решили:

1. Положение о выборах делегатов на III съезд карелов Республики Карелия утвердить (прилагается).
2. Норму представительства делегатов от самоуправляющихся территорий утвердить: 1 делегат от 1500 карелов, но не менее одного делегата от самоуправляющихся территорий.

Учитывая то, что съезд проводится в г. Медвежьегорске, разрешить избрать в г. Медвежьегорске и районе 5 делегатов.

«За» – единогласно.

II. Слушали: Богданова В. Е. о центре национальных культур.

Решили:

Просить передать Центр и его финансирование Государственному комитету Республики Карелия по вопросам национальной политики и местного самоуправления.

«За» – единогласно.

Председатель Совета уполномоченных В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 2
Решение Совета уполномоченных II съезда карелов «О проведении III съезда представителей карелов Республики Карелия»

28 января 1998 г.

1. Провести III съезд представителей карелов Республики Карелия 4 апреля 1998 года в г. Медвежьегорске.

2. Просить Главу местного самоуправления г. Медвежьегорска Гулиева Г. А. оказать поддержку в проведении съезда.

3. Просить Председателя Правительства Республики Карелия Степанова В. Н. принять участие в работе III съезда представителей карелов Республики Карелия и оказать необходимую помощь в подготовке и проведении данного мероприятия.

4. Пригласить для участия в работе съезда:

– представителей органов законодательной, исполнительной и судебной власти Республики Карелия;

– глав местного самоуправления Республики Карелия;

– руководителей национальных общественных организаций и движений;

– представителей средств массовой информации;

– представителей национально-культурной автономии тверских карелов;

– представителей Карельского просветительного общества, Карельского Союза, журнала «Karjalan Heimo», общества карельского языка Финляндии;

– представителей Консультативного комитета финно-угорских народов;

– представителей родственных народов из Российской Федерации, Венгрии, Эстонии;

– представителей Министерства Российской Федерации по делам национальностей и федеративным отношениям.

Председатель Совета уполномоченных съезда карелов В. Е. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 3
Положение о выборах делегатов на III съезд представителей карелов Республики Карелия

28 января 1998 г.

1. Решение о проведении съезда, времени и месте принимает Совет уполномоченных, избранный II съездом представителей карелов, как единственный полномочный представитель карельского народа Республики Карелия.

2. Выборы делегатов на III съезд карелов организует Совет уполномоченных.

3. Право решающего голоса на съезде имеют только делегаты. Своих представителей с правом совещательного голоса на съезд направляют общественные и общественно-политические организации.

4. Территория района или города (в административных границах на 01.01.94 г.) образует единый избирательный округ.

5. Выборы делегатов на территориях районов и городов организуют оргкомитеты или отделения Совета уполномоченных. Оргкомитет избирается из 5 человек. Представители в оргкомитет выбираются на собраниях по населенным пунктам. Собрание правомочно, если на нем присутствуют не менее 20 человек. Протокол составляется в произвольной форме и подписывается председателем и секретарем собрания. Состав оргкомитетов по районам и городам утверждается правлением Совета уполномоченных на основании представленных протоколов.

6. Выборы делегатов осуществляют граждане Республики Карелия – карелы по национальности. Право голоса принадлежит гражданам, достигшим 16 лет. Делегатами могут быть избраны с 16 лет.

7. Правом выдвижения кандидатов в делегаты пользуются общественные, общественно-политические организации, отделения Совета уполномоченных, инициативные группы (не менее 10 человек – карелов), самовыдвижение.

8. Делегаты на съезд избираются на районных или городских конференциях. Количественный состав делегатов, избираемых от каждого округа, утверждается Советом уполномоченных (прилагается).

9. На первом заседании съезда выбирается мандатная комиссия, которая проверяет полномочия избранных делегатов. На основании решения мандатной комиссии выдаются мандаты делегата съезда.

10. Предложения и рекомендации в адрес съезда, органов власти и управления, высказанные на собраниях, обобщаются и направляются в Совет уполномоченных. Они рассматриваются и используются при разработке итоговых документов съезда.

11. Настоящее положение утверждено на заседании Совета уполномоченных II съезда представителей карелов 28 января 1998 года.

Совет уполномоченных II съезда представителей карелов
Председатель Совета уполномоченных II съезда
представителей карелов В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 4
Интервью с заместителем председателя Комитета по вопросам национальной политики и местного самоуправления Т. С. Клеerовой

Не ранее апреля 1998 г.

Впервые съезд карелов проводился летом 1991 года в Олонце. Второй съезд состоялся осенью 1994 в Пряже. Несмотря на то, что съезд проводится не первый раз и является значительным событием в жизни карелов, остальное население имеет весьма приблизительное представление о нем. Национальная тема всесторонне освещается на страницах газет и журналов на карельском, финском и вепсском языках в передачах национальной редакции радио и телевидения. Но, к сожалению, из-за языкового барьера эта информация недоступна для русскоязычной аудитории. Поэтому в преддверии третьего съезда представителей карелов мы попросили члена оргкомитета по его подготовке, заместителя председателя Комитета по вопросам национальной политики и местного самоуправления Татьяну Семеновну Клеерову ответить на некоторые вопросы.

Корр.: Татьяна Семеновна, что есть вообще съезд карелов?

– Съезд – это собрание представителей карелов, которые избраны на собраниях в каждом городе или районе, то есть во всех 19 самоуправляющихся территориях. Эти собрания организовывал оргкомитет или непосредственно Совет уполномоченных съезда карелов. Например, в Петрозаводске такое собрание представителей национальной общественности прошло 1 марта. На собрание были приглашены все желающие, информация о нем была дана в газетах, на радио и телевидении. Съезд карелов – это не националистическая организация, представляющая интересы определенной группы людей. Съезд выражает волю всего карельского народа.

Корр.: В связи с чем стали проводить съезды карелов?

– История съездов представителей карелов ведет свое начало с 1991 года, когда в Олонце прошел первый съезд. Эти съезды как голос народа возникли на волне подъема национального самосознания, которое происходило в период перестройки, смены идеологии. Вообще-то, эта форма работы известна давно. Она применялась еще в первые годы Советской власти, но потом от нее отказались в связи с изменением внутренней национальной политики, когда на смену ленинской национальной политике, предусматривавшей равные возможности для развития всех народов, пришла сталинская. От ленинского принципа самоопределения народов постепенно отошли и к голосу народа перестали прислушиваться. Известно, что Сталин был отцом идеи коллективной ответственности народа за проступки, совершенные единицами. Примером тому служат депортации отдельных народов из мест их постоянного проживания в Сибирь, Среднюю Азию.

Теперь из архивных документов известно, что такая участь ждала и карельский народ в 1944 году. Но благодаря усилиям первого секретаря ЦК Компартии Карело-Финской союзной республики Г. Н. Куприянова карелам удалось избежать этой участи. Но в решении своей собственной судьбы карельский народ, как и другие народы СССР, участия почти не принимал. Без его ведома принимались

решения о реорганизации республики в 1940 и 1956 годах. С народом не советовались и тогда, когда решались вопросы о культурном развитии. Карелия была единственной из республик Российской Федерации, где до конца 80-х годов не развивался язык титульного народа. Только в 1989 году была восстановлена карельская письменность и началось возрождение языка и традиционной культуры.

Корр.: Какие проблемы решает съезд?

– На съезде решаются самые важные вопросы из жизни народа. Например, каким должен быть карельский язык. Нужен ли ему статус государственного и что это означает; нет ли противоречия в том, что на территории Карелии будут существовать два языка: русский и карельский.

И делегаты первого съезда ответили вполне определенно: пока жив язык – жив народ. Мы никого не заставляем насильно изучать язык. Это каждый решает сам. Для того чтобы сохраниться как народ, мы должны действовать в рамках Конституции и закона. А по Конституции Российской Федерации республики вправе устанавливать свои государственные языки. Российская Федерация гарантирует всем народам право на сохранение языка.

Первый съезд карелов принял такие важные решения: считать государственными карельский и русский языки и заявил, что Карелия – это часть Российской Федерации.

Корр.: Со времени проведения первого съезда прошло почти семь лет. Что изменилось за это время?

– Многие вопросы национальной жизни удалось решить. Карельский язык преподается в школах, в наших вузах готовят специалистов по карельскому языку. Например, в ПГУ в этом году состоится четвертый выпуск на отделении карельского и вепсского языков.

С начала 90-х годов издаются школьные учебники по карельскому языку, художественная и духовная литература. На карельский язык переведена детская Библия, Евангелие. В мае состоится первое совещание литераторов, пишущих на карельском языке. Сегодня их уже около двух десятков. Выходит газета на карельском языке «Oma mua». В Петрозаводске работает Республиканский центр национальных культур, который объединил под своей эгидой различные национально-культурные общества, и одним из первых было общество карельской культуры, позднее переименованное в Союз карельского народа. При центре образовались самодеятельные творческие коллективы, например карельский хор «Oma pajo». Вначале было очень трудно: не хватало знаний, подготовленных кадров, но сейчас эта проблема решается. Музыканты получают уникальное финно-угорское образование в Финно-угорской музыкальной академии при консерватории, где в этом году состоится первый выпуск.

Мы стали бережнее относиться к своей истории и традициям. Возрождаются старинные съезжие праздники в деревнях, проводятся дни карельской культуры. В карельских деревнях Эссойла и Вокнаволок на месте когда-то разрушенных часовен прошлым летом появились новые, построенные местными жителями с помощью финских карелов, выходцев из Карелии.

В Петрозаводске проводятся вечера карельских танцев. Вспоминается почти забытая традиция народного костюма. К примеру, участники хора сами сшили себе старинные карельские костюмы.

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 5
Распоряжение Председателя Правительства Республики Карелия «О проведении очередного III съезда карельского народа»

24 марта 1998 г.

1. Поддержать инициативу Совета уполномоченных II съезда представителей карелов о проведении очередного III съезда карельского народа Республики Карелия в г. Медвежьегорске 4 апреля 1998 года.

2. Государственному комитету Республики Карелия по вопросам национальной политики и местного самоуправления оказать Совету уполномоченных съезда карелов необходимую помощь в подготовке съезда.

3. Утвердить рабочую группу по оказанию помощи в подготовке съезда в следующем составе:

Богданов В. Е., председатель Госкомитета Республики Карелия по вопросам национальной политики и местного самоуправления

Григорьева Л. А., директор Республиканского центра национальных культур

Гошкиев М. А., депутат Палаты Республики Законодательного Собрания Республики Карелия (по согласованию)

Гулиев Г. А., глава местного самоуправления Медвежьегорского района (по согласованию)

Зайков П. М., председатель Союза карельского народа, профессор Петрозаводского государственного университета, доктор филологических наук (по согласованию)

Изотова Т. Н., заместитель главы местного самоуправления Пряжинского района (по согласованию)

Клеерова Т. С., заместитель председателя Госкомитета Республики Карелия по вопросам национальной политики и местного самоуправления

Ригонен В. В., управляющий Медвежьегорского территориального управления (по согласованию).

3. Государственному комитету Республики Карелия по вопросам национальной политики и местного самоуправления разрешить расходы по проведению данного мероприятия в размере 50,0 тыс. рублей произвести за счет средств, предусмотренных в республиканском бюджете на 1998 год по разделу 1501 «Культура и искусство».

Председатель Правительства Республики Карелия В. Степанов

Собрание законодательства Республики Карелия. 1998. № 8–9. Ст. 716

№ 6
Историческая общность

Сегодня в Медвежьегорске открывается III республиканский съезд карелов. В преддверии этого события корреспондент «СК» побеседовал с главой Медвежьегорского района Гургеном Гулиевым.

– Почему именно Медвежьегорск избран местом проведения съезда?

– Район наш национальный, карельский, здесь карелы дружно живут с представителями других национальностей. Припоминаю такой случай. В Сегозерье проводился опрос – стоит ли организовывать в Сегозерье национальную волость. Были и такие суждения: «Вы что, хотите нас с русскими, белорусами и украинцами поссорить? Мы живем нормально, дружно и дальше так будем жить».

В Карелии есть и другие районы, где компактно проживают карелы, – Пряжинский, Олонецкий, Калевальский, Лоухский. Но исторически сложилась общность карельской и русской культур в нашем районе. Одна культура другой не вредила. Я читал о карелах статью в «Науке и жизни». Ученые полагают, что благодаря параллельному существованию двух культур наши сегозерские карелы наиболее полно сохранили свои национальные традиции. Я теперь не удивлюсь, что сегозерские карелы хорошо понимают тверских карелов, с которыми у нас прочные связи. Они говорят на одном диалекте.

– Что делается в районе для сохранения и развития языка и национальной культуры?

– В восьми школах района – Шалговаарской, Паданской, Маслозерской, Кумсинской, Повенецкой, в городских школах № 1, № 2 и № 5 – преподается карельский язык. Его изучают более 150 человек. Кроме того, финский язык изучают в Толвуйской, Повенецкой, Пиндушской и ряде городских школ более 180 человек. В районе регулярно проводятся конкурсы карельского языка, учащиеся Паданской школы и Медвежьегорской школы № 1 принимали участие в республиканском конкурсе.

В районе развивают традиции карельской культуры Сегозерский хор, Паданская и Ахвенламбинская фольклорные группы. В Паданском и Повенецком домах досуга оформлены в национальном стиле карельские горницы. В Повенце есть детский фольклорный коллектив, которым руководит Нина Ивановна Ефимова. В Паданах, Медвежьегорске и Повенце в детских садах изучается карельский язык.

Думаю, эти факты принимались во внимание при выборе места проведения съезда.

– Сколько в районе карелов?

– На этот вопрос трудно ответить. В годы репрессий национальность скрывали, дети из карельских семей записывались русскими. Много смешанных браков. Думаю, что наши русские заонежане столько взяли от карелов и их культуры, что это пошло на пользу обоим народам.

– Есть ли экономические возможности у района поддержать Сегозерье?

– О дополнительном финансировании сегодня сложно говорить. Мы поддерживаем Паданское, Шалговаарское, Кумсинское и Чебинское территориальные управления наравне с другими, но главное, туда строится дорога. На ней, кроме одного деревянного, уже реконструированы все мосты и вскоре должно начаться активное строительство самой трассы.

По проекту это современная автомобильная дорога, по которой может пройти как грузовой, так и пассажирский транспорт, в том числе и комфортабельные туристские автобусы. Когда будет новая дорога, и Сегозерье заживет новой жизнью, ввод ее в строй даст второе дыхание леспромхозу, позволит ему увеличить объемы заготовки древесины и снизить себестоимость лесной продукции.

Наши сегозерские карелы – это гордость нашего района. Когда я туда приезжаю, мне там легко, словно приехал к родным.

Беседу вела Надежда Ермолович. Медвежьегорск

Северный курьер. 1998. 4 апреля

№ 7
Проект резолюции III съезда представителей карелов Республики Карелия

III съезд карелов Республики Карелия, обсудив доклады, представленные делегатам, отмечает, что задачи, поставленные на съезде, продолжают сохранять актуальность. Судьба карельского народа, являющегося источником государственности Республики Карелия, глубоко волнует общественность республики. Возможности сохранения и развития карельского этноса прежде всего решались в рамках созданной законодательной базы и правового регулирования национальных отношений в Республике Карелия. Съезд констатирует, что в Республике Карелия сохраняется стабильно благоприятная обстановка в межнациональных отношениях, основой которой стали принципы государственной национальной политики, проводимой в республике, а именно: суверенитет Республики Карелия; ответственность за сохранение исторически сложившегося единства многонационального народа Республики Карелия; признание прав личности на свободное этническое развитие; самоопределение в рамках национально-культурной автономии и прав коренных народов; равенство прав в культурном развитии всех народов, независимо от их численности.

В соответствии с конституционными положениями основное внимание было уделено вопросам образования и культуры, созданию реальных условий для удовлетворения этнокультурных потребностей народов. Были приняты законы Республики Карелия «Об образовании» и «О культуре».

В целях реализации данных законов Постановлением Правительства Республики Карелия от 30 января 1995 года № 58 была утверждена «Программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия на 1996-1998 годы», она продлена до 2000 года.

Министерство образования разработало региональную систему образования с учетом национально-регионального компонента и возрождения финно-угорской школы.

Большое внимание уделялось подготовке кадров. На базе Карельского педагогического университета в 1994 году начала действовать кафедра родных языков. С преобразованием в 1993 году в Петрозаводском госуниверситете факультета прибалтийско-финской филологии и культуры здесь была создана кафедра карельского и вепсского языков, а в Петрозаводской консерватории – Академия финно-угорской музыки.

В 1997 году впервые в бюджете Республики Карелия отдельной строкой были выделены средства вузам на подготовку кадров специалистов по карельскому, вепсскому и финскому языкам в сумме 276 миллионов рублей из 610 миллионов запланированных.

В 1989 году финансирование Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов нашло также отражение в республиканском бюджете, где на эти цели предполагается выделить 570 миллионов рублей.

Имеющаяся правовая база позволила начать в Республике Карелия решение проблем этнокультурного развития и жизнеобеспечения коренных народов, национальных меньшинств, но пока еще она остается недостаточной. До сих пор не принят Закон «О языках в Республике Карелия», не реализовано решение I съезда карелов в Олонце о придании карельскому языку наряду с русским статуса государственного. Принятые законы и иные нормативные акты не всегда исполняются должным образом.

Исходя из принципов национальной политики Республики Карелия, съезд считает необходимым:

В области совершенствования законодательства:

При разработке законов ориентироваться на международные правовые нормы, такие как:

– право коренных народов, в частности карелов, на участие в управлении природными ресурсами и получение части доходов от их освоения;

– развитие и расширение процедур, обеспечивающих консультации с карелами как коренным народом при предоставлении прав на пользование недрами, лесами, землей, водоемами;

– обеспечение справедливой компенсации вследствие хозяйственной деятельности, наносящей ущерб условиям проживания.

Требует уточнения законодательство Республики Карелия в части:

– определения принципов использования платежей за пользование недрами, лесами, водоемами для решения социально-экономических проблем коренных народов;

– участия коренных народов в решении вопросов отторжения земель в зонах приоритетного землепользования;

– форм и компенсации ущерба, связанного с изъятием земель и нарушением принципов природопользования.

Целесообразно расширить и дополнить нормативно-правовую базу в Республике Карелия:

– принятием Закона о языках Республики Карелия, с закреплением за карельским языком наравне с русским статуса государственного языка;

– принятием Постановления Председателя Правительства Республики Карелия об образовании термино-орфографической комиссии, что позволит ускорить процесс развития карельского и вепсского языков;

– утверждением республиканской программы развития финно-угорской школы Республики Карелия на 1998-2001 годы;

– принятием Концепции государственной национальной политики Республики Карелия с одновременным созданием правительственной комиссии по проблемам реализации данной концепции.

Разработать процедуры взаимоотношений органов национально-территориального самоуправления и органов национально-культурных объединений граждан с органами государственной власти республики.

II. В экономической области:

Усилить внимание к экономическим проблемам как со стороны общественных организаций, так и органов государственного и муниципального управления, связанных с решением проблем коренных народов Карелии, в целях обеспечения стабильных условий жизнедеятельности ныне живущему и будущим поколениям.

Выработать программу информирования населения республики по проблемам сохранения окружающей среды. Поощрять участие в этом процессе коренного населения Карелии.

III. В области культуры и образования:

Продолжить оказание всемерной поддержки сохранению культурного наследия карельского народа, развитию современного карельского языка, литературы, искусства.

Важным элементом процесса развития этносов считать подготовку кадров высококвалифицированных местных специалистов во всех областях деятельности, включая управление. Обратить внимание Председателя Правительства Республики Карелия на неудовлетворительную реализацию мероприятий республиканского бюджета в рамках статьи «Высшая школа». Рекомендовать передать финансирование по этой статье Государственному комитету по вопросам национальной политики и местного самоуправления.

Создать на базе Калевальского национального района этнокультурный центр «Vienan Karjala», обобщив в нем лучшие образцы культуры, созданные народом.

Внести в Законодательное Собрание Республики Карелия проект Закона Республики Карелия – внесение изменений в Закон Республики Карелия «О ведомственной классификации расходов республиканского бюджета» (Собрание законодательства, 1997, № 3, ст. 244), регламентирующий распределение расходов республиканского бюджета по разделам, подразделам функциональной классификации расходов бюджета, по пункту 35, дополнив его разделом 14 «Образование», подразделением 1405 «Переподготовка и повышение квалификации», 1406 «Высшее образование».

В соответствии с Федеральным Законом от 3 марта 1998 г. № 31-ФЗ «О внесении изменений и дополнений в приложение 1 к Федеральному закону «О бюджетной классификации Российской Федерации» внести изменения в Закон Республики Карелия «О ведомственной классификации расходов республиканского бюджета» в соответствии со следующей редакцией раздела «2100 Региональное развитие»:

– 2100 Развитие федеративных и национальных отношений;

– 2101 Программы мероприятий по региональному развитию;

– 2102 Программы мероприятий по развитию национальных отношений;

– 2102 Государственная поддержка соотечественников, проживающих за пределами Российской Федерации;

– 2104 Государственная поддержка районов Крайнего Севера и приравненных к ним местностей;

– 2105 Государственная поддержка местного самоуправления.

В целях повышения эффективности принимаемых решений и координации действий по развитию финно-угорской школы Республики Карелия рекомендовать разработать Положение и утвердить Совет по проблемам национального образования при Председателе Правительства Республики Карелия.

Решить вопрос об особой финансовой поддержке главной и национальной редакций теле- и радиопередач ГТРК «Карелия», издательства «Периодика», Национального театра Республики Карелия, ведущих работу на карельском языке.

В целях решения задач развития средств массовой информации на национальных языках изучить вопрос о возможности открытия на базе факультета прибалтийско-финской филологии и культуры Петрозаводского государственного университета специальности «журналистика».

Совместно с органами местного самоуправления Республики Карелия в целях закрепления кадров в области национальной культуры и образования разработать систему мер обеспечения их жильем.

В целях укрепления материальной базы сельских домов культуры и клубов разработать целевую программу по развитию материально-технической базы объектов культуры в сельской местности.

IV. Предложить органам местного самоуправления:

В местах компактного проживания коренных народов изучить ситуацию о преподавании родных языков и разработать мероприятия по их возрождению и развитию в рамках Программы.

Разработать местные программы первоочередных мер по развитию языков и культуры карелов, вепсов и финнов, предусмотрев их финансирование из местных бюджетов.

Органам местного самоуправления г. Петрозаводска совместно с Правительством Республики Карелия изыскать необходимые финансовые средства для проведения в 1998 году реконструкции здания на ул. Кирова, предназначенного для национальной школы № 52.

V. Совету уполномоченных съезда карелов:

Поручить Совету уполномоченных в соответствии с утвержденным порядком организовать выборы делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов, который состоится в Хельсинки (Финляндия).

Совету уполномоченных обобщить все замечания, предложения и обращения, высказанные делегатами II съезда карелов и поступившие в адрес съезда, и принять меры по их реализации.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 8
Резолюция III съезда представителей карелов Республики Карелия

III съезд карелов Республики Карелия, обсудив доклады, представленные делегатам, отмечает, что задачи, поставленные на съезде, продолжают сохранять актуальность. Судьба карельского народа, являющегося источником государственности Республики Карелия, глубоко волнует общественность республики. Возможности сохранения и развития карельского этноса прежде всего решались в рамках созданной законодательной базы и правового регулирования национальных отношений в Республике Карелия. Съезд констатирует, что в Республике Карелия сохраняется стабильно благоприятная обстановка в межнациональных отношениях, основой которой стали принципы государственной национальной политики, проводимой в республике, а именно: суверенитет Республики Карелия; ответственность за сохранение исторически сложившегося единства многонационального народа Республики Карелия; признание прав личности на свободное этническое развитие; самоопределение в рамках национально-культурной автономии и прав коренных народов; равенство прав в культурном развитии всех народов, независимо от их численности.

В соответствии с конституционными положениями основное внимание было уделено вопросам образования и культуры, созданию реальных условий для удовлетворения этнокультурных потребностей народов. Были приняты законы Республики Карелия «Об образовании» и «О культуре».

В целях реализации данных законов Постановлением Правительства Республики Карелия от 30 января 1995 года № 58 была утверждена Программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия на 1996-1998 годы, она продлена до 2000 года.

Министерство образования разработало региональную систему образования с учетом национально-регионального компонента и возрождения финно-угорской школы.

Большое внимание уделялось подготовке кадров. На базе Карельского педагогического университета в 1994 году начала действовать кафедра родных языков. С преобразованием в 1993 году в Петрозаводском госуниверситете факультета прибалтийско-финской филологии и культуры здесь была создана кафедра карельского и вепсского языков, а в Петрозаводской консерватории – Академия финно-угорской музыки.

В 1997 году впервые в бюджете Республики Карелия отдельной строкой были выделены средства вузам на подготовку кадров специалистов по карельскому, вепсскому и финскому языкам в сумме 276 миллионов рублей из 610 миллионов запланированных.

В 1989 году финансирование Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов нашло также отражение в республиканском бюджете, где на эти цели предполагается выделить 570 миллионов рублей.

Имеющаяся правовая база позволила начать в Республике Карелия решение проблем этнокультурного развития и жизнеобеспечения коренных народов, национальных меньшинств, но пока еще она остается недостаточной. До сих пор не принят Закон «О языках в Республике Карелия», не реализовано решение I съезда карелов в Олонце о придании карельскому языку наряду с русским статуса государственного. Принятые законы и иные нормативные акты не всегда исполняются должным образом.

Съезд карелов Республики Карелия выражает серьезную обеспокоенность по поводу участившихся нападок некоторых политических сил на построение России по принципу федерации и считает, что только федерализм объективно отражает всю полноту отношений между федеральным центром и ее субъектами, позволяет учитывать интересы всех народов России.

Съезд заявляет свое несогласие в связи с принятием Государственной Думой Российской Федерации Лесного и Таможенного кодексов России, законов Российской Федерации о государственной границе, которые подрывают основу жизни не только коренных малочисленных народов, но и всех жителей Республики Карелия.

Исходя из принципов национальной политики Республики Карелия, съезд считает необходимым:

I. В области совершенствования законодательства:

При разработке законов ориентироваться на международные правовые нормы, такие как:

– право коренных народов, в частности карелов, на участие в управлении природными ресурсами и получение части доходов от их освоения;

– развитие и расширение процедур, обеспечивающих консультации с карелами как коренным народом при предоставлении прав на пользование недрами, лесами, землей, водоемами;

– обеспечение справедливой компенсации вследствие хозяйственной деятельности, наносящей ущерб условиям проживания.

Требует уточнения законодательство Республики Карелия в части:

– определения принципов использования платежей за пользование недрами, лесами, водоемами для решения социально-экономических проблем коренных народов;

– участия коренных народов в решении вопросов отторжения земель в зонах приоритетного землепользования;

– форм и компенсации ущерба, связанного с изъятием земель и нарушением принципов природопользования.

Целесообразно расширить и дополнить нормативно-правовую базу в Республике Карелия:

– принятием Закона о языках Республики Карелия, с закреплением за карельским языком наравне с русским статуса государственного языка;

– принятием Постановления Председателя Правительства Республики Карелия об образовании термино-орфографической комиссии, что позволит ускорить процесс развития карельского и вепсского языков;

– утверждением республиканской программы развития финно-угорской школы Республики Карелия на 1998-2001 годы;

– принятием Концепции государственной национальной политики Республики Карелия с одновременным созданием правительственной комиссии по проблемам реализации данной концепции.

Разработать процедуры взаимоотношений органов национально-территориального самоуправления и органов национально-культурных объединений граждан с органами государственной власти республики.

Съезд карелов требует соблюдения статьи 26 Конституции Российской Федерации, согласно которой каждый гражданин вправе определять и указывать свою национальную принадлежность. Никто не может быть принужден к определению и указанию своей национальной принадлежности. Необходимо, чтобы в паспортах граждан Российской Федерации, кроме записи на русском языке, могла бы быть произведена запись на других языках Российской Федерации.

II. В экономической области:

Усилить внимание к экономическим проблемам как со стороны общественных организаций, так и органов государственного и муниципального управления, связанных с решением проблем коренных народов Карелии, в целях обеспечения стабильных условий жизнедеятельности ныне живущему и будущим поколениям.

Выработать программу информирования населения республики по проблемам сохранения окружающей среды. Поощрять участие в этом процессе коренного населения Карелии.

Министерствам экономики, сельского, рыбного хозяйства и природопользования Республики Карелия изучить и внести на обсуждение Правительства Республики Карелия в 1999 году вопрос о возрождении и развитии традиционной для Северной Карелии отрасли хозяйства – оленеводства.

III. В области культуры, образования и религии:

Продолжить оказание всемерной поддержки сохранению культурного наследия карельского народа, развитию современного карельского языка, литературы, искусства.

Рекомендовать Министерству образования Республики Карелия провести расширенное заседание коллегии по проблемам преподавания в школе родных языков; Министерству культуры Республики Карелия провести расширенное заседание коллегии по вопросам развития национальных культур.

Важным элементом процесса развития этносов считать подготовку кадров высококвалифицированных местных специалистов во всех областях деятельности, включая управление. Обратить внимание Председателя Правительства Республики Карелия на неудовлетворительную реализацию мероприятий республиканского бюджета в рамках статьи «Высшая школа». Рекомендовать передать финансирование по этой статье Государственному комитету по вопросам национальной политики и местного самоуправления.

Создать на базе Калевальского национального района этнокультурный центр «Vienan Karjala», обобщив в нем лучшие образцы культуры, созданные народом.

Рекомендовать Председателю Правительства Республики Карелия объявить 150-летие города Олонца знаменательной датой, оказать финансовую поддержку в организации и проведении празднования юбилея.

Внести в Законодательное Собрание Республики Карелия проект Закона Республики Карелия – внесение изменений в Закон Республики Карелия «О ведомственной классификации расходов республиканского бюджета» (Собрание законодательства, № 3, 1997 г. ст. 244), регламентирующий распределение расходов республиканского бюджета по разделам, подразделам функциональной классификации расходов бюджета, по пункту 35, дополнив его разделом 14 «Образование», подразделением 1405 «Переподготовка и повышение квалификации», 1406 «Высшее образование».

В соответствии с Федеральным Законом от 3 марта 1998 г. № 31-ФЗ «О внесении изменений и дополнений в приложение 1 к Федеральному закону «О бюджетной классификации Российской Федерации» внести изменения в Закон Республики Карелия «О ведомственной классификации расходов республиканского бюджета» в соответствии со следующей редакцией раздела «2100 Региональное развитие»:

– 2100 Развитие федеративных и национальных отношений;

– 2101 Программы мероприятий по региональному развитию;

– 2102 Программы мероприятий по развитию национальных отношений;

– 2102 Государственная поддержка соотечественников, проживающих за пределами Российской Федерации;

– 2104 Государственная поддержка районов Крайнего Севера и приравненных к ним местностей;

– 2105 Государственная поддержка местного самоуправления.

В целях повышения эффективности принимаемых решений и координации действий по развитию финно-угорской школы Республики Карелия рекомендовать разработать Положение и утвердить Совет по проблемам национального образования при Председателе Правительства Республики Карелия.

Решить вопрос об особой финансовой поддержке главной и национальной редакций теле- и радиопередач ГТРК «Карелия», издательства «Периодика», Национального театра Республики Карелия, ведущих работу на карельском языке.

В целях углубления знаний по современному финскому языку изучить вопрос о возможности трансляции программ телевидения Финляндии на Республику Карелия.

Провести в 1998-1999 годах республиканское совещание о работе средств массовой информации в Республике Карелия на национальных языках.

В целях решения задач развития средств массовой информации на национальных языках изучить вопрос о возможности открытия на базе факультета прибалтийско-финской филологии и культуры Петрозаводского государственного университета специальности «журналистика».

Совместно с органами местного самоуправления Республики Карелия в целях закрепления кадров в области национальной культуры и образования разработать систему мер обеспечения их жильем.

В целях укрепления материальной базы сельских домов культуры и клубов разработать целевую программу по развитию материально-технической базы объектов культуры в сельской местности.

Рассмотреть вопрос о возврате карельским деревням и населенным пунктам исконных названий. С этой целью создать при Правительстве Республики Карелия комиссию по топонимии. Наравне с русскими использовать карельские названия на дорожных указателях, в средствах массовой информации, в официальных документах.

Просить руководство Петрозаводской и Олонецкой епархии ускорить введение церковного богослужения в местах компактного проживания карелов наряду с русским и на карельском языке.

В связи с угрозой затопления д. Панозеро в результате возможного строительства очередной гидроэлектростанции на реке Кемь просить Министерство культуры Республики Карелия подготовить заключение и представить его Совету уполномоченных съезда карелов о культурно-исторической ценности этой старинной карельской деревни.

Рекомендовать Председателю Правительства Республики Карелия по результатам заключения принять решение о сохранении объектов д. Панозеро, имеющих историко-культурную ценность.

IV. Предложить органам местного самоуправления

1. В местах компактного проживания коренных народов изучить ситуацию о преподавании родных языков и разработать мероприятия по их возрождению и развитию в рамках Программы.

2. Разработать местные программы первоочередных мер по развитию языков и культуры карелов, вепсов и финнов, предусмотрев их финансирование из местных бюджетов.

3. Органам местного самоуправления г. Петрозаводска совместно с Правительством Республики Карелия изыскать необходимые финансовые средства для проведения в 1998 году реконструкции здания на ул. Кирова, предназначенного для национальной школы № 52.

4. Ввести в штатное расписание администрации местного самоуправления города, района, волости должность специалиста по вопросам реализации национальной политики и развития национальных отношений.

V. Совету уполномоченных съезда карелов:

Поручить Совету уполномоченных в соответствии с утвержденным порядком организовать выборы делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов, который состоится в Хельсинки (Финляндия).

Совету уполномоченных обобщить все замечания, предложения и обращения, высказанные делегатами III съезда карелов и поступившие в адрес съезда, и принять меры по их реализации. Направить Резолюцию съезда карелов для рассмотрения и решения в соответствующие министерства, ведомства, организации и другие структуры.

Съезд подтверждает, что только съезд карелов Республики Карелия, проводимый один раз в три года, является полноправным представительным органом карельского народа. Съезд избирает Совет уполномоченных съезда карелов, который представляет карельский народ (этнос) в период между съездами. В состав Совета уполномоченных съезда карелов входят 24 человека: по 2 представителя от г. Петрозаводска, Калевальского, Медвежьегорского, Олонецкого и Пряжинского районов и по одному представителю от всех городов, районов и Вепсской национальной волости.

Принято съездом карелов Республики Карелия
4 апреля 1998 года, г. Медвежьегорск

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 9
Резолюция III съезда представителей карелов «О выборах в органы государственной власти и управления, местного самоуправления Республики Карелия»

26 апреля 1998 года состоятся выборы в органы власти и управления, местного самоуправления Республики Карелия. Будут избраны Председатель Правительства, депутаты Законодательного Собрания, главы и депутаты представительных органов местного самоуправления.

Подготовка к выборам проходит в обстановке нарастания политической активности избирателей. Мы считаем, что без представителей нашего народа в органах власти и управления, местного самоуправления нельзя говорить о подлинной демократии и будет намного сложнее решать вопросы развития народа.

Во все органы власти выдвинуты представители карелов. Съезд призывает жителей республики, карелов поддержать Виктора Николаевича Степанова, кандидатов-карелов, любящих на деле родную Карелию и болеющих за нее душой.

Принято на III съезде карелов Республики Карелия
4 апреля 1998 года, г. Медвежьегорск

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 10
Призыв к согласию

4 апреля съезд карелов нашей республики начался с минуты молчания в память Ортье Степанова. Затем с приветствием к участникам обратился глава Медвежьегорского района Г. Гулиев. О выполнении программы возрождения языков и культуры карелов, вепсов и финнов

подробно говорилось в докладе председателя Госкомитета РК по национальной политике и местному самоуправлению В. Богданова, а также в выступлениях председателя Палаты Республики Законодательного Собрания РК И. Александрова, заместителя председателя Госкомитета РК по национальной политике и местному самоуправлению Т. Клееровой, председателя литературного общества карелов А. Волкова, представителей языковедческой науки Л. Маркиановой и П. Зайкова, делегатов из районов Карелии. Красной нитью через все выступления проходила мысль, что развития языка и культуры карельского народа не произошло из-за неконструктивной позиции Законодательного Собрания, которое не приняло закон о придании статуса государственного карельскому языку.

Виктор Степанов пообещал высокому собранию, что закон этот будет принят «не этим, так следующим парламентом».

После окончания съезда ко мне подошла пудожский делегат Нина Никутьева и сказала: «У нас невозможно повторение прибалтийских событий – карелы такого не допустят».

У меня и других гостей съезда такого ощущения не осталось. В спокойном Медвежьегорском районе, где нет никаких конфликтов по поводу национальной принадлежности, было странно слышать речи некоторых делегатов с русскими фамилиями, что они отказываются говорить по-русски с представителями власти, пока карельский не будет признан государственным языком. По мнению отдельных участников, ГТРК «Карелия» мало вещает на национальных языках (треть всех программ для 10 процентов нерусскоязычного населения). В резолюции съезда записали: изучить возможности вещания телевидения Финляндии на Карелию.

В зале было много недовольных тем, что основной доклад В. Богданова прозвучал на русском языке. Устроители съезда не сочли нужным делать параллельный перевод на русский язык выступлений большинства делегатов. Продолжительные аплодисменты вызвало выступление сегежского делегата Н. Минина:

– Если Россия, – сказал он, – будет решать национальный вопрос старым методом, то это не заставит народы жить в семье единой. Правители России должны набраться мужества просить прощения у людей нерусских национальностей за насильственную русификацию. После этого все вопросы решать без диктата, честно, справедливо, чтобы Степанов за каждым гвоздем не ездил в Москву, иначе никакие законы, запрещающие отделение Карелии от России, не помогут.

Действительность опровергла утверждение о насильственной русификации карелов. Концерт, который дали после съезда сегозерские карелы и воспитанники Медвежьегорского детского дома, подтвердил то, что карельские культуры и язык развиваются вполне нормально там, где карелы этого сами хотят.

Умиротворяюще на съезде прозвучало выступление епископа Петрозаводского и Карельского Мануила, который призвал к согласию все народы, населяющие нашу Карелию. Он подчеркнул, что еще 770 лет назад эти народы духовно объединила православная вера. Владыка сам изучает карельский язык, в чем убедились делегаты съезда.

Выступивший на съезде Виктор Степанов не разделил националистические позиции отдельных делегатов. Участники съезда вручили ему мандат доверия на выборах в апреле. Приветствие съезду другого претендента на высший пост главы правительства Сергея Катанандова не было зачитано.

Но не все карелы считают, что главой республики на следующий срок должен стать карел. В Медвежьегорске, например, группу поддержки Сергея Катанандова возглавляет карел Николай Шаллоев.

На съезде выступил член Комитета по национальной политике и федеральным отношениям России А. Калмыков. Он сообщил, что в Москве в этом году пройдет ассамблея всех народов России. Съезд принял резолюцию и избрал Совет уполномоченных, который возглавил прежний его председатель Виктор Богданов. В совет вошли представители всех районов Карелии.

Надежда Ермолович, Медвежьегорск

Северный курьер. 1998. 7 апреля

№ 11
III съезд карел
(Перевод с карельского, в сокращении)

4 апреля в Медвежьегорске был проведен III съезд карелов. В тот день в Медвежьегорск прибыли делегаты со всей Карелии, также было много гостей из России и зарубежья. Из Финляндии приехали Хелена Валта от Союза карелов, Ирма Пуустине от Карельского просветительского общества, Александра Тикка от общества Карельского языка Финляндии. В Карелии на съезд было избрано 63 делегата. <…>

Приветствовать делегатов Медвежьегорского съезда приехали Иван Александров, председатель Палаты Республики Законодательного Собрания Республики Карелия, епископ Карельский и Петрозаводский Мануил, Председатель Правительства Республики Карелия Виктор Степанов, избранный делегатом съезда.

III съезд открыл председатель Совета уполномоченных съезда Виктор Богданов, который поздравил делегатов и гостей съезда с его открытием. После этого были избраны ведущие съезда Виктор Богданов из Петрозаводска, Татьяна Изотова из Пряжи и В. Ригонен из Медвежьегорска.

Приветствуя делегатов съезда, глава Медвежьегорского района Гурген Гулиев сказал, что в Медвежьегорском районе две культуры – русская и карельская. «Карелы и русские всегда уважали друг друга. В нашем хоре поют на карельском языке как карелы, так и русские, белорусы и другие народы. Думаю, что этот съезд принесет новые черты. Я желаю вам удачи в проведении съезда».

Иван Александров заметил, что хотя в Карелии и много трудностей, все же язык и культура развивались: были изданы учебники, обучались дети, готовились специалисты по карельскому языку. В общем, видна работа Комитета по национальной политике и местному самоуправлению.

В начале года в центре внимания был языковой вопрос. Василий Богданов, депутат Законодательного Собрания Республики Карелия, представлял парламенту республики проект закона о карельском языке. Все же депутаты его не одобрили, больше половины их них проголосовали против. Мнение Ивана Александрова: «Если мы хотим оставаться республикой, нам нужно решить этот вопрос и одобрить закон».

Епископ Мануил благословил собравшихся на карельском языке и рассказал, что до революции в Карелии было 20 монастырей, в которых проводили службы на карельском языке. Священникам нужно было учить карельский язык, чтобы народ лучше понимал слово Божье. Этот съезд проводился во время Великого поста, который называется «духовной весной».

После слов приветствия был одобрен план работы съезда. Языком съезда был выбран русский язык. Как и на прошлом съезде, основной вопрос касался языка. По словам Виктора Богданова, карельский язык и культуру нужно развивать.

Заместитель председателя Комитета по национальной политике и местного самоуправления Татьяна Клеерова рассказала, как начала «работать» Программа возрождения карелов, финнов и вепсов и как нам развиваться дальше. «Для того чтобы начать работать над решениями первого и второго съездов, 30 января была одобрена программа развития карельского языка и культуры. Эта программа действует до 2000 года».

Сейчас всего только 2300 учащихся изучают родной язык. Есть сеть школ, где карельский язык не изучается. Все ждут: одобрят или нет законопроект о языке. Не хватает учебников, изданные книги годятся до 5 класса. Нет денег на их издание. В 1997 году на выделенные республикой деньги не было издано ни одного учебника. Писатели издают книги либо на свои деньги, либо ищут спонсоров.

В 1993 году Петрозаводский университет организовал факультет прибалтийско-финской филологии и культуры, но специалистам карельского и вепсского языков не найти работу. В этом году из выпускников университета трудоустроились только трое.

После докладов каждый, кто хотел, высказал свое мнение. На съезде много раз говорили о проблемах финно-угорской школы г. Петрозаводска: каждый год в школу приходят новые ученики, но сейчас не хватает классных помещений и ученики не могут нормально учиться, школа еще не переехала в новое здание. Выделят ли новое здание на следующий учебный год? На этот вопрос сложно ответить. Есть мнение, что такие школы нужно организовать в Пряжинском и Олонецком районах. Можно слышать мнение, что, живя в Карелии, нельзя забывать свой родной

язык. Карелия – единственное место, где можно развивать карельский язык. Третий съезд должен быть последним, на котором мы говорим о возрождении карельского языка, нам давно уже нужно говорить о его развитии. Карельский язык нужно сделать государственным. Но пока из республиканского бюджета не начнут поступать деньги на развитие культуры и языка, сложно будет что-нибудь сделать. Все же Виктор Степанов обещал, что проект закона о языке одобрят.

В разговорах с делегатами съезда я спрашивала, как, по их мнению, проходит работа съезда.

Зоя Савельева из Эссойлы: – Съезд начался хорошо, интересный, говорят о тех проблемах, в обсуждении и решении которых я хотела бы принять участие. Из Пряжинского района приехали 8 делегатов, руководитель нашей группы Татьяна Изотова. Мы, пряжинский народ, хотели бы рассказать о своих заботах.

Вилхо Павшой, председатель Союза ладожских карелов: – Я уже во второй раз на таком съезде, впервые был на втором съезде в Пряже. По-моему, это хорошее дело. Хочу лишь сказать, что на съезде нужно больше говорить по-карельски, по-русски же все говорят. А так съезд хороший.

Импи Киелевяйнен, Кемь: – Татьяна Клеерова и Виктор Богданов хорошо говорили о наших проблемах. Важный вопрос – вопрос о языке. По-моему, дело карелов кое-как начало продвигаться. Язык и культура – это, конечно, наша главная забота.

Съезд проведен, еще раз карелам удалось поговорить о проблемах, но главным остается вопрос о языковом законе. Было бы хорошо, если бы на следующем съезде говорили бы о развитии карельского языка и культуры.

Лариса Никитина

Ота тиа. 1998. 9 апреля

№ 12
Будущее карел – в их руках

4 апреля в Медвежьегорске прошел III съезд карельского народа

Судя по всему, наш город совсем не случайно выбран местом проведения этого форума, ведь представители карельской национальности составляют едва ли не треть населения района. На нынешний съезд от них были делегированы четверо: слесарь АО «Автомед» В. Ф. Готчиев, управляющий Медвежьегорской городской территорией В. В. Ригонен, учителя Л. П. Вершинина из Медвежьегорской средней школы № 1 и В. Е. Григорьева из Падан. А всего в Медвежьегорск прибыли 62 делегата от всех самоуправляющихся территорий Карелии. В работе съезда приняли участие Председатель Правительства РК В. Н. Степанов, руководители и ответственные работники республиканских министерств, ведомств, органов местного самоуправления, представители общественных организаций Карелии, а также гости из Финляндии.

С приветствиями к съезду обратились глава Медвежьегорского района Г. А. Гулиев, председатель Палаты Республики ЗС РК И. П. Александров. Работу съезда благословил епископ Петрозаводский и Карельский Мануил.

– Карелия населена людьми разных национальностей, но их объединяет православная вера, – сказал в своей речи Владыка. – И слава Богу, в нашей республике нет разногласий по национальным вопросам. Я желаю всем участникам съезда помощи Божией и доброжелательства, взаимопонимания, согласия при обсуждении проблем карельского народа. Помните, что сказано в Евангелии от Луки: «Всякий возвышающий себя да унижен будет, и всякий унижающий себя да возвысится».

Надо отметить, что с благословения Владыки Мануила нынешний съезд (в отличие от двух предыдущих – в Олонце и Пряже) прошел в более спокойной обстановке, без экстремистских выпадов и националистических провозглашений.

Работа съезда шла в основном на карельском языке, но ряд выступающих из уважения к присутствующим в зале иноязычным гостям говорил по-русски, в частности, на русском языке был зачитан отчетный доклад Совета уполномоченных II съезда карел, с которым выступил его председатель В. Е. Богданов, сообщение зам. председателя Комитета по национальной политике Т. С. Клеerовой – о реализации решений I и II съездов карел в области развития национальных языков и культуры.

Докладчики отмечали, что хотя национальное самосознание карел год от года повышается, тем не менее многие решения двух предыдущих съездов остаются невыполненными, в частности,

не удалось внести существенных изменений в Конституцию республики, ЗС РК не был принят закон о языках. В большинстве уставов местного самоуправления вопросы языка, культуры, самосохранения коренных народов вообще отсутствуют.

– Главный акцент в нашей работе был сделан на образовании, – сказала Т. С. Клеерова. – В настоящее время в 57 школах Карелии около 2200 человек изучают национальные языки – карельский, финский, вепсский. Но языковая компетентность детей остается лишь удовлетворительной. Причина в том, что слаба материально-техническая база, ощущается дефицит учебников, словарей, да и учителей тоже не хватает. Нам еще многое предстоит сделать и прежде всего добиться законодательного закрепления за карельским языком статуса государственного наравне с русским.

Выступающие, делегаты и гости говорили о развитии карельской литературы, о выживании периодических изданий и телерадиовещания на национальных языках, о сохранении историко-культурной среды карел и других важных проблемах.

В. Н. Степанов в своем выступлении признал вполне справедливыми все критические высказывания по поводу развития национального языка и культуры карел, отметив, тем не менее, что при всех трудностях республика в области национальной политики за последние годы значительно продвинулась вперед. Уже сам факт создания Комитета по национальной политике и местному самоуправлению – очень важный шаг в этом направлении. Председатель Правительства подчеркнул, что сегодня самое страшное для национальных образований и национальной политики – угроза федерализма, исходящая от Госдумы, и угроза всеобщей губернизации России, с этим необходимо вести цивилизованную борьбу.

Съезд принял резолюцию, в которой, в частности, отмечается, что проблемы, поставленные предыдущими съездами карел, сохраняют свою актуальность. «Судьба карельского народа, являющегося источником государственности Республики Карелия, глубоко волнует общественность республики», – говорится в этом документе, где сформулированы задачи, направленные на сохранение и развитие карельского этноса, в различных областях – законодательной, экономической, культурной и образовательной.

Избраны новый состав Совета уполномоченных в количестве 22 человек и его председатель – в этой должности решено еще на один созыв оставить В. Е. Богданова, председателя Комитета по национальной политике и местному самоуправлению РК. От Медвежьегорского района в состав Совета уполномоченных вошли В. В. Ригонен и Л. П. Вершинина.

Съезд принял обращение в связи с предстоящими 26 апреля выборами, в котором обратился ко всем карелам: проголосовать на выборах Председателя Правительства РК за кандидатуру В. Н. Степанова, а также поддержать тех кандидатов-карел из числа баллотирующихся в Законодательное Собрание РК, которые не на словах, а на деле поддерживают интересы карельского народа.

Г. Трифанова

Диалог. 1998. 10 апреля

№ 13
Обет молчания

Русский язык хотят сделать в Карелии предметом политического торга

4 апреля в Медвежьегорске состоялся III съезд карелов Республики Карелия, в работе которого приняли участие 64 делегата, представлявшие все административно-территориальные районы Карелии. Съезд, проводившийся накануне выборов в органы представительной власти и главы правительства республики, заранее обещал неожиданности.

Политической схватки, однако, не произошло. Делегаты съезда, видимо, принявшие установку организаторов съезда на этническую солидарность предвыборного блока, не стали выяснять отношений. А идеология избирательной кампании была сформулирована предельно просто: поддержать всех депутатов-карелов. При этом ясно было, что выстраивалась подобная концепция под карела Виктора Степанова, решившего бороться за пост главы правительства республики. Данный вывод можно сделать по той простой причине, что никто даже и не пытался обсуждать вопрос о несоперничестве в кругах кандидатов-соплеменников, баллотировавшихся в парламент. Комитет по делам национальностей РК, готовивший съезд, тактично обошел вопрос о персоналиях, правильно рассчитав, что найдутся желающие произнести имя единственного кандидата на председательский

пост. Так оно и произошло. И теперь никто не сможет утверждать, что председатель Совета уполномоченных съезда карелов, к слову, вторично 4 апреля переизбранный на этот пост, он же руководитель республиканского Комитета по делам национальной политики, он же активист предвыборной кампании В. Степанова, Виктор Богданов злоупотребил своим положением. Из 64 делегатов 63 проголосовали за то, чтобы назвать В. Степанова своим кандидатом.

Традиционно оппонирующий в последнее время Степанову Анатолий Григорьев нынче ограничился обтекаемой речью и передачей в президиум съезда приветственной телеграммы от имени С. Катанандова. Впрочем, даже пожелай он вступить в полемику, полноценной возможности на то не имел бы. Ни одна из районных или городских конференций карелов не захотела избрать его делегатом съезда, и присутствовал он на нем как гость, то есть не имея права решающего голоса. Подобная оценка карелами «многотысячной организации», как то постоянно повторяет сам лидер Карельского конгресса, полностью дезавуирует как само общественное объединение, так и его лидера, привыкшего говорить от имени всех карелов. Последние весьма жестко указали его истинное место в национальном движении.

Звучавшая критика в адрес В. Степанова (а порой она была весьма острой) не отказывала ему, однако, в праве и дальше представлять карелов на посту главы правительства. Даже самое эмоциональное выступление сегежского национал-радикала Н. Минина, основательно потрепавшего Степанова, завершилось признанием, что, выбирая из двух зол, лучшего кандидата, чем Виктор Николаевич, у карелов нет. На что потом сам Степанов, делегат съезда, иронично заметил: «Слава Богу, оказался хотя бы лучшим из худших».

При рассмотрении вопроса о присутствии карелов в органах власти прозвучала мысль о целесообразности создания, наряду с существующим уже Законодательным Собранием, еще и парламента народов Карелии, куда могли бы войти, по мнению В. Е. Богданова, представители этносов, проживающих в республике. Трудно представить себе этот Вавилон, изначально ориентированный на племенной характер общежительства. А главное, как этот орган (власти?) будет сочетаться с законно избранным представительным институтом власти? Сторонники идеи национального парламента считают, что сложностей не возникнет. Более того, выступивший на съезде член российского Комитета по национальной политике и федеральным отношениям А. Калмыков сообщил, что в Москве уже обсуждается проект учреждения Ассамблеи народов России.

Вряд кто помнит о том, что пару лет назад Виктор Степанов вместе с еще несколькими руководителями субъектов Федерации выступали с подобным предложением, но тогда замысел этот был отвергнут в Кремле. Однако же все равно непонятна роль «парламента народов Карелии». Кто тогда заседает в действующем Законодательном Собрании? В перерыве съезда один из делегатов, поясняя мне ситуацию, сказал, что речь, возможно, идет не обо всех этносах республики, а только о финно-уграх, сохранение национально-культурной самобытности которых должно обеспечиваться, в частности, и путем создания этнических по характеру органов власти.

По этой же причине много внимания на съезде было уделено вопросу о государственном карельском языке. Делегаты настаивали на том, чтобы законодательно закрепить за карельским языком статус государственного, что означало бы введение нового для нас понятия – «языковый ценз». То есть при устройстве на государственные и муниципальные должности работник должен будет демонстрировать свое умение разговаривать на карельском языке, вести переписку на карельском языке и т. д. Естественно, эра поголовной карелизации наступит не сразу, будет установлен длительный переходный период, но путь, в принципе, начертан – к национальной республике, каковой мы сегодня именуемся скорее формально.

Когда подобные планы подкрепляются аргументами самых пламенных ораторов съезда, то становится несколько не по себе. Процитирую для ясности слова заявления делегата Н. Минина, которому аплодировал зал: «Чтобы остановить распад России, ее правителям надо набраться мужества просить прощения у людей нерусской национальности за их насильственную русификацию и физическое истребление… Я отказываюсь говорить по-русски с карельскими госчиновниками и требую, чтобы они со мной говорили по-карельски или по-фински». Минин предложил устроить бойкот русскому языку (в лице чиновников) и не общаться с представителями власти на русском языке. Если творчески развить эту мысль, то можно и дальше пойти: давайте, как в Прибалтике, вообще на русском языке не будем общаться, а кому-то не нравится – укажем …ну хотя бы на Чечню. Минин не без патетики сообщил, что свободолюбивый народ Чечни уже доказал свое право на нежелание жить в «семье единой».

Хорошо, что подобные речи единичны, в основном (и много) на съезде говорилось о развитии карельской культуры, языка в республике, приводились различные цифры, подтверждающие динамику роста национального самосознания карелов. Скажем, в 57 школах республики преподается карельский язык, на базе педуниверситета действует кафедра родных языков (финно-угорских), в Петрозаводском университете работает кафедра карельского и вепсского языков, в Петрозаводской консерватории – Академия финно-угорской музыки. При всех финансовых сложностях государство издает газеты и журналы на финском, карельском, вепсском языках. Есть национальное (финно-угорское) телерадиовещание. Республиканский комитет по национальной политике довольно эффективно работает, занимаясь, между прочим, преимущественно только вопросами карелов, вепсов и финнов. Так что грех винить органы власти в игнорировании духовно-культурных запросов карелов. Давайте не будем язык Пушкина и Толстого превращать в предмет политического шантажа.

Анатолий Цыганков

Карелия. 1998. 10 апреля

№ 14
Сохранять и возрождать!

В Медвежьегорске 4 апреля состоялся III съезд карелов Республики Карелия. После работы съезда корреспондент газеты встретилась с одним из делегатов – Н. Н. Бобиной, начальником отдела кадров Олонецкой ЦРБ.

– Надежда Николаевна, кто представлял Олонецкий район на съезде карелов?

– Делегация – более десяти человек, в ее составе были представители Куйтежи, Ильинского, Олонца, Туксы, Коверы, Коткозера, Рыпушкалицы.

– Какие основные вопросы рассмотрены на съезде?

– Повестка работы съезда была достаточно обширной, но основные вопросы – это перспективы развития карельского национального движения, реализация Программы возрождения языков и культуры карелов, финнов и вепсов Республики Карелия и сохранение национального историко-культурного наследия Карелии.

– Что вас особенно взволновало во время работы съезда?

– Я считаю, что все вопросы, поднятые на съезде, актуальны. Сохранить нацию можно, только сохранив ее язык, культуру, семейно-бытовые особенности.

– Каковы решения съезда?

– По окончании работы съезда была принята резолюция, в которой отмечается, что судьба карельского народа, являющегося источником государственности Республики Карелия, глубоко волнует общественность республики, чтобы в Карелии сохранялась стабильно благоприятная обстановка в межнациональных отношениях. Исходя из принципов национальной политики Республики Карелия, участники съезда приняли соответствующие решения в области совершенствования законодательства, например, целесообразно расширить и дополнить нормативно-правовую базу в республике принятием закона о языках, с закреплением за карельским языком наравне с русским статуса государственного языка; в области культуры и образования продолжить оказание всемерной поддержки сохранению культурного наследия карельского народа, развитию современного карельского языка, литературы, искусства; создать на базе Калевальского района этнокультурный центр «Vienan Karjala», обобщив в нем лучшие образцы культуры, созданные народом. Было принято решение предложить органам местного самоуправления в местах компактного проживания коренных народов изучить ситуацию по преподаванию родных языков и разработать мероприятия по их возрождению и развитию в рамках республиканской программы.

Я убеждена, что мы должны сохранять и возрождать карельский язык, культуру, больше общаться на карельском языке и учить этому детей.

Беседовала Н. Юдина

Олония.1998. 10 апреля

№ 15
Нет! попыткам опорочить съезд карел
(В сокращении)

Я как карел, как делегат III съезда нашего народа возмущен беспардонным искажением фактов, натяжками и додумками в статьях «Представители карелов поддерживают Виктора Степанова» («Карьялан Саномат», 11.04.98) и «Съезд карелов или предвыборное собрание Степанова?» («Ома муа», 16.04.98) за подписью: Арви Пертту, карел. Не знаю, насколько автор статьи карел, но знаю, что имени «Арви» в списках карельских святых нет.

Выступал я на съезде не как «известный писатель из Эссойлы», а как единогласно избранный общим собранием карелов Петрозаводска делегат съезда. Это был наш съезд, и мы вправе рассматривать любые вопросы, которые нас волнуют, и давать идущие от сердца оценки событиям.

Скажу честно, как и многие делегаты, разделяю мнение, что доклады, протокол и документы съезда должны быть на карельском языке. Выступая в прениях первым, на ливвиковском, я четко сказал президиуму одну фразу на русском: этот съезд должен быть последним, где карелы говорят не на своем языке.

Вместе с тем, съезд, по общему мнению делегатов, рассмотрел жизненно важные для нашего народа вопросы, о чем свидетельствует принятая резолюция. Главное – суверенитет республики, права коренных народов в соответствии с международными правовыми нормами, в том числе в управлении природными ресурсами, землей, недрами, лесами, права в области языка, культуры и экономики.

Да, мы Богом и историей созданы карелами, мы не охаиваем никого, но имеем право на свой язык на равных с русским, финским и другими и боремся за защиту нашего языка законом, дающим право пользоваться им во всех сферах, и прежде всего учить детей на родном языке. В чем же здесь национализм? <....>

Неуклюжей выглядит попытка автора статей очернить, унизить наш язык в связи с употреблением председателем собрания (русских. – *Сост.*) слов «комитет», «политика», «делегат», «гость».

Розыгрыш о «таинственном» появлении на съезде В. Степанова тоже объясняется просто. Он был избран народом делегатом съезда и имел равные права с другими.

И уж вовсе непорядочно выдавать бесплатное питание делегатов взамен суточных за 2-3 дня (по просьбе делегатов) за покупку голосов. <....>

И уж вовсе естественным является призыв съезда к карелам голосовать в Карелии за карела. Естественно, так делают и другие группы и партии. Наш съезд не высказывался против других кандидатов, он никого не обязывал и не принуждал, да и не мог делать этого....

Мы, карелы, отвергаем попытку опорочить наш съезд. И в этом проявляется рост нашего самосознания, против чего возражает автор статей, именующий себя «карьялайни». Раньше нас не замечали, теперь с нами спорят, значит, мы существуем.

А. Волков, делегат съезда

Рукопись, 17.04.98. Личный архив А. Л. Волкова. Копия

№ 16
Распоряжение Председателя Правительства Республики Карелия «Об образовании рабочей группы по подготовке проекта этнокультурного центра “Виенан Карьяла”»

18 апреля 1998 г.

Поддержать решение съезда карелов Республики Карелия о создании в п. Калевала Калевальского национального района этнокультурного центра «Виенан Карьяла».

Образовать рабочую группу по подготовке проекта этнокультурного центра «Виенан Карьяла» и утвердить ее состав (прилагается).

Рабочей группе подготовленный проект внести на рассмотрение Председателя Правительства Республики Карелия до 15 июня 1998 года.

Председатель Правительства Республики Карелия В. Степанов

Собрание законодательства Республики Карелия. 1998. № 15. Ст. 889

№ 17
Мысли о III съезде карелов
(Перевод с карельского, в сокращении)

Во-первых, хотелось бы сказать большое спасибо мэру Медвежьегорска за встречу, спасибо всем организаторам съезда, всем гостям.

<…> хотелось бы сказать несколько слов об этом съезде. Каждому хочется много сказать, а времени мало. <…> По моему мнению, съезд был лучше предыдущих. Был тяжелый разговор о карельском языке, это уже и крупные чиновники считают серьезной проблемой. Конечно, нам не приходится легко, это мы понимаем, поэтому готовы работать и дальше, чтобы сделать свой карельский язык государственным языком и языком, на котором учатся дети. В этот раз не было споров о диалектах карельского языка. Понемножку они сближаются друг с другом. Это дает надежду на то, что у нас будет общий письменный язык. Он должен быть. Мое мнение таково: мы, карелы, всегда обеспокоены тем, что нас не понимают, мы всегда пытаемся себя защитить, чтобы нам верили, что «мы не верблюды».

Даже финны говорят о карелах: они веселые и разговорчивые, любят бывать вместе, организуют праздники. А куда делись наши праздники? Старые праздники исчезли, а новых еще не придумали. У каждого народа есть свой дорогой день, день только этого народа. Наш первый съезд, как помнится, был в июне. Если бы сделать этот день праздником карелов и каждый год устраивать в этот день культурный праздник карелов. Менять только место проведения праздника. Или нам нечего сказать, или некому петь и танцевать? Или негде собираться? В первый раз мы могли бы пригласить всех в Коткозеро. Конечно, у нас нет ресторана, только руки и умение коткозерских женщин. <…> Как думаете: стоит ли обдумать этот вопрос? Коткозерцы с радостью встретят гостей.

Зинаида Дубинина

Ота тиа. 1998. 23 апреля

№ 18
О чем говорили на съезде карелов

4 апреля 1998 года в г. Медвежьегорске проведен съезд карелов Республики Карелия. Это третий по счету съезд. В работе съезда приняли участие 69 депутатов от различных регионов Карелии. Самые большие делегации были от г. Петрозаводска – 12 человек и Олонецкого района – 16. Беломорский район был представлен двумя делегатами. Кроме этого, в работе съезда приняли участие гости из Финляндии, Республики Коми и Министерства по национальной политике Российской Федерации. Большой интерес вызвали у делегатов съезда выступления В. Степанова – Председателя Правительства РК, епископа Петрозаводского и Олонецкого Мануила. Епископ Мануил обратился к съезду на карельском языке. Это вызвало бурю аплодисментов. Он обратил внимание участников съезда на то, что Богу было угодно разместить на территории Карелии разные народы (карелов, русских, белорусов и др.). Далее он подчеркнул, что всех нас объединяет православная вера... До революции в Карелии работало около 20-ти монастырей. И жили в этих монастырях в основном карелы. Мы накануне знаменательной даты: 770 лет назад карелы были приняты под опеку православной веры. Это произошло во время Александра Невского.

В настоящее время в Олонецкой духовной семинарии проводится работа по изучению карельского языка. Там, где карелы проживают компактно, будут проводиться службы на карельском языке.

Съезд карелов высказался против свободной купли-продажи земли. Если земля будет свободно продаваться, то вопрос возрождения карельских деревень будет не решен.

Недоумение вызвало и то, что в новых паспортах отсутствует графа о национальности гражданина РФ. Самый же больной вопрос, без разрешения которого невозможно сохранить карелов как народ, это вопрос о карельском языке.

Не во все уставы местного самоуправления внесены вопросы развития карельской культуры и языка. В местных администрациях нет специалистов, которые занимались бы национальной политикой.

Это важно не только карелам, но и другим народам.

Большой интерес вызвало у делегатов съезда выступление представителя карельского союза из Финляндии. Карельский союз объединяет карелов, живущих в Финляндии, а там их больше, чем в Карелии. В самом же союзе – 56 тысяч человек. Все они изучают карельский язык. Большинство карелов Финляндии забыли свой родной язык.

Кроме сказанного, можно отметить то, что приветствия к съезду карелов прислали такие люди, как генерал Лебедь и глава г. Петрозаводска Катанандов.

В заключение отмечу, что от Беломорского района на съезде выступил А. Е. Пожарский. Его речь на карельском языке была выслушана с большим интересом.

Это подтверждается и тем, что после выступления к нему подошла корреспондент карельского радио, а делегаты единогласно избрали А. Пожарского в Совет уполномоченных съезда карелов.

На съезде было немало представителей средств массовой информации. Приятно было встретиться с бывшим редактором «Беломорской трибуны» Г. В. Трифановой.

А. Лазутин

Беломорская трибуна. 1998. 1 мая

№ 19
Съезд надежд карельского народа

В начале апреля я была участницей III съезда карелов РК в г. Медвежьегорске. 64 делегата представляли все районы и города Карелии. Самыми многочисленными были делегации из Олонецкого, Пряжинского, Калевальского районов и г. Петрозаводска.

Делегатов и гостей съезда приветствовали мэр Медвежьегорска Г. А. Гулиев, а также епископ Петрозаводский и Карельский Мануил, который первые и заключительные слова приветствия произнес на карельском языке, чем вызвал аплодисменты в зале.

С отчетным докладом на съезде выступил председатель Совета уполномоченных В. Е. Богданов, который проанализировал итоги работы со времени II съезда карелов, говорил о том, что ни первому, ни второму съездам не удалось, к сожалению, внести существенные изменения в Конституцию Карелии, создать парламент народов Карелии. До сих пор окончательно не принят закон о государственном языке в республике. Докладчик просил делегатов съезда поддержать на предстоящих выборах карелов, баллотирующихся кандидатами в различные органы власти.

Доклад «О развитии национального языка в РК» Т. С. Клееровой, зам. председателя Комитета по национальной политике РК, вызвал интерес участников съезда. По ее мнению, Законодательное Собрание в отношении закона о государственном языке заняло выжидательную позицию. Вопросы сохранения и развития карельского этноса прежде всего решались в рамках создания законодательной базы и правового регулирования национальных отношений в РК. Сохранялась стабильно благоприятная обстановка в межнациональных отношениях, основой которой стали принципы проводимой в республике государственной политики, а именно: суверенитет РК; признание прав личности на свободное этническое развитие; самоопределение в рамках национально-культурной автономии и прав коренных народов; открытость и гласность национальной политики РК.

Принятые парламентом РК законы «Об образовании», «О культуре» внушают надежду на будущее. В 1994 году на базе Карельского педагогического университета начала действовать кафедра родных языков. При госуниверситете образована кафедра карельского и вепсского языков, а в консерватории – Академия финно-угорской музыки, финансирование программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов нашло отражение в республиканском бюджете 1998 года, где на эти цели предполагается выделить 570 тыс. руб. Пока еще недостаточно решается

проблема этнического развития и жизнеобеспечения коренных народов и национальных меньшинств. Принятые законы и иные нормативные акты не всегда исполняются должным образом.

Делегаты и гости съезда активно обсуждали проблемы, на которых заострили внимание докладчики. Запомнился ряд выступлений. От имени Союза ингерманландцев РК И. А. Муллонен поблагодарил правительство республики за то, что ингерманландцы нашли в Карелии вторую родину, высказал пожелание, чтобы телевидение больше снимало сюжетов о жизни представителей малых народов, особенно в национальных районах Карелии. Л. Ф. Маркианова, лингвист, выразила пожелание многих: чтобы этот съезд был последним, где бы говорилось о возрождении языка в РК, нужно кончать пустые разговоры, сказала она, и принимать конкретные меры.

Делегат из Кеми с болью говорила о том, что в их районе гибнет уникальная карельская деревня Панозеро, где расположены 13 памятников архитектуры. Проблеме сохранения малых деревень посвятил свое выступление И. А. Акимов из Петрозаводска.

Председатель правительства РК В. Н. Степанов, выступая на съезде, заверил, что закон о языке будет принят, но при этом не должны ущемляться ничьи права и интересы.

Отрадно было видеть, что некоторые делегаты были одеты в национальные костюмы, почти все ораторы говорили на карельском языке. Порадовал своим искусством Сегозерский народный хор, отмечающий 60-летие.

Участники съезда направили делегацию для возложения цветов на место массового захоронения жертв политических репрессий в Сандармохе.

На съезде принята резолюция, отражающая чаяния карельского народа, вопросы развития его языка, культуры.

Л. Лихторович, делегат III съезда карелов от Прионежского района

Прионежье. 1998. 8 мая

№ 20
Карельская карта

Даже сегодня, в условиях продолжающегося социально-экономического кризиса, нельзя забывать о сохранении и возрождении национальной самобытности народов Карелии.

Три прибалтийско-финских народа республики стремительно теряют свои национальные признаки, национальную самобытность. Разве может общество допустить исчезновение самобытных народов республики? К тому же, согласно Конституции РФ, защита национальных интересов народов страны является одним из приоритетов конституционного строя России. Многие представители национальной общественности не удовлетворены деятельностью Комитета по национальной политике. Это в определенной мере и порождает мнения о ликвидации данного комитета. Однако неудовлетворительная работа предыдущего правительства и Комитета национальной политики старого состава вовсе не означает, что, ликвидировав комитет, удастся решить национальные проблемы.

Даже жителям карельской глубинки невооруженным глазом видно, где недоработали прежние руководители комитета. Единственное, в чем они преуспели, – это в «бумажных» победах. Во всех отчетах фигурируют впечатляющие цифры – тысячи детей изучают карельский, финский, вепсский языки, действуют национальные очаги культуры, выпускается литература на национальных языках, выходят национальные средства массовой информации. Тем не менее реальность такова, что большинство карельских и финских детей не могут изучать свой родной язык.

Когда спрашиваешь, к примеру, в Пряже (национальный район, здесь карелы, финны, вепсы составляют почти половину населения), почему в средней школе не изучают карельский язык, в ответ от школьных работников можно услышать, что-де сами дети и их родители не хотят.

В чем же в таком случае направляющая роль Министерства образования и Комитета по национальной политике? В Министерстве образования Карелии нет отдела национальной школы, а без него все останется на уровне разговоров. Неужели у республики нет денег для оплаты труда трех специалистов национального образования в министерстве? В Карелии карелы, финны, вепсы составляют 100 тысяч человек – восьмая часть населения республики. Они вправе иметь национальные школы.

Кроме того, комитет должен разрабатывать республиканскую программу социально-экономического развития национальных территорий. Можно приветствовать позицию Председателя Правительства Сергея Катанандова, который взял под личный контроль положение в национальных районах. Но конкретной, повседневной работой в этом направлении должен заниматься комитет.

Совершенно ясно, что прежний состав Комитета по национальной политике не справился с возложенными на него обязанностями. Более того, он был превращен в инструмент политических манипуляций одного человека – В. Степанова, что нашло откровенное проявление на так называемом съезде карелов в Медвежьегорске. То, что было хорошо для одного карела – В. Степанова, оказалось плохо для всего народа.

Результат такой деятельности – провал на выборах в органы власти кандидатов-карелов. Вызывает удивление, что проигравший на выборах В. Степанов не считает себя виновным в нынешнем социально-экономическом и национальном кризисе. Да еще, как говорят, не оставил мысли использовать национальную, карельскую карту в будущих политических комбинациях. Не может, не должно быть возврата к прошлому – к приведшей к краху национальной политике.

Следует также добавить, что в будущем ни Комитету по национальной политике, ни другим государственным структурам не следует участвовать в организации и проведении съездов карелов или других народов. Съезды можно проводить, но это должны быть подлинно общественные мероприятия, а не инструменты для достижения сомнительных целей отдельных политиканов.

Анатолий Григорьев,
председатель исполкома Карельского конгресса

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1998. 16 июля

Раздел V
Четвертый съезд представителей карел

№ 1
Решение Совета уполномоченных «О проведении IV съезда карелов Республики Карелия»

12 марта 2001 г.

1. Провести IV съезд карелов Республики Карелия 23 июня 2001 года в пос. Калевала.

Положение о выборах делегатов на IV съезд карелов Республики Карелия прилагается.

2. Просить Главу местного самоуправления п. Калевала Скрипина Ч. В. оказать помощь в проведении съезда.

3. Просить Председателя Правительства Республики Карелия Катанандова С. Л. принять участие в работе IV съезда карелов Республики Карелия и оказать необходимую помощь в подготовке и проведении съезда.

4. Пригласить для участия в работе съезда: представителей органов законодательной, исполнительной и судебной власти Республики Карелия, глав местного самоуправления Республики Карелия, руководителей национальных общественных организаций и движений республики, национально-культурной автономии тверских карелов, представителей средств массовой информации, представителей Карельского просветительского общества, Карельского союза, Общества карельского языка Финляндии, представителей Консультативного комитета финно-угорских народов, представителей родственных народов Российской Федерации, Венгрии, Эстонии, представителей Российской Федерации, епископа Петрозаводского и Карельского.

5. Утвердить количественный состав делегатов от самоуправляющихся территорий республики (прилагается).

6. Включить в повестку дня вопросы:

1. О работе Совета уполномоченных съезда карелов Республики Карелия и очередные задачи.
2. О ситуации с карельским языком.

В. Богданов,
председатель Совета уполномоченных съезда карелов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 2
Положение о выборах делегатов на IV съезд карелов Республики Карелия

12 марта 2001 г.

Решение о проведении съезда, времени и месте принимает Совет уполномоченных, избранный III съездом представителей карелов, как единственный полномочный представитель карельского народа Республики Карелия.

1. Выборы делегатов на IV съезд карелов организует Совет уполномоченных.

2. Право решающего голоса на съезде имеют только делегаты. Своих представителей с правом совещательного голоса на съезд направляют общественные и общественно-политические организации.

3. Территория района или города (в административных границах на 01.01.94 г.) образует единый избирательный округ.

4. Выборы делегатов на территориях районов и городов организуют оргкомитеты, отделения Совета уполномоченных или члены Совета. Оргкомитет избирается из 5 человек. Представители в оргкомитет выбираются на собраниях по населенным пунктам. Собрание

правомочно, если на нем присутствует не менее 15 человек. Протокол составляется в произвольной форме и подписывается председателем и секретарем собрания. Состав оргкомитетов по районам и городам утверждается правлением Совета уполномоченных на основании представленных протоколов.

5. Выборы делегатов осуществляют карелы по национальности, постоянно проживающие в Республике Карелия. Право голоса принадлежит гражданам, достигшим 16 лет. Делегатами могут быть избраны лица в возрасте с 16 лет.

6. Правом выдвижения кандидатов в делегаты пользуются общественные, общественно-политические организации, отделения Совета уполномоченных, инициативные группы (не менее 10 человек – карелов), самовыдвижение.

7. Делегаты на съезд избираются на районных или городских конференциях. Количественный состав делегатов, избираемых от каждого округа, утверждается Советом уполномоченных (прилагается).

8. На первом заседании съезда выбирается мандатная комиссия, которая проверяет полномочия избранных делегатов. На основании решения мандатной комиссии выдаются мандаты делегата съезда.

9. Предложения и рекомендации в адрес съезда, органов власти и управления, высказанные на собраниях, обобщаются и направляются в Совет уполномоченных. Они рассматриваются и используются при разработке итоговых документов съезда.

10. Настоящее Положение утверждено на заседании Совета уполномоченных 12 марта 2001 года, избранного на III съезде карелов Республики Карелия.

Совет уполномоченных съезда карелов
Председатель Совета уполномоченных съезда карелов В. Богданов

От составителей: На съезд планировалось пригласить 61 делегата, в том числе от Петрозаводска 10 чел., Олонецкого района 12, Пряжинского района 7, Калевальского национального района 5, г. Питкяранты и Питкярантского района, Медвежьегорского и Муезерского районов по 3, г. Кеми и Кемского района, г. Костомукши, г. Кондопоги и Кондопожского района, г. Сегежи и Сегежского района, Беломорского, Лоухского, Суоярвского районов по 2, г. Сортавала, Вепсской национальной волости и Пудожского района по 1 чел.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 3
Открытое письмо съезду карелов
(В сокращении)

Уважаемый высокий съезд!

Очень много людей нашей республики знают: у нас в прошлом веке жил и трудился человек, который достоин того, чтобы его назвать «Человеком века» нашего карельского края. Это Иван Ильич Сенькин (1915–1986 гг.), уроженец д. Намоево Прионежского района КАССР, карел, агроном, участник Великой Отечественной войны. С 1946 г. на советской работе. В 1958–1984 гг. – первый секретарь Карельского обкома партии, в 1984–1986 гг. – Председатель Президиума Верховного Совета КАССР. Много раз избирался депутатом Верховного Совета СССР, РСФСР, Карелии, был членом ЦК КПСС. Вся его многолетняя плодотворная деятельность связана с Карелией. За более чем четверть века под его руководством в республике произведена техническая модернизация старых промышленных предприятий – ОТЗ, Кондопожского и Сегежского ЦБК, а также построены десятки крупных предприятий, среди них «Петрозаводскмаш», радиозавод, завод «Онего», домостроительный и деревообрабатывающие комбинаты и др. В содружестве с финскими фирмами построен и введен в эксплуатацию Костомукшский горно-обогатительный комбинат. Вступили в строй комплексы предприятий строительной индустрии в Петрозаводске, Сегеже и других городах республики. В лесном комплексе в то время произошли количественные и качественные изменения, годовой объем лесозаготовок составлял 12–19 млн куб. м, что намного больше, чем сейчас. Строительство более десяти ГЭС и ТЭЦ и многих сотен линий электропередач создали устойчивое энергообеспечение республики. Именно в те годы был отстроен Петрозаводск, один из красивейших городов Северо-Запада, развернулось мощное жилищное строительство

на всей территории республики. Были организованы 59 колхозов, из них 20 звероводческих, 30 хозяйств молочно-мясного направления, 7 птицефабрик и таким образом решена задача – за счет собственного производства обеспечено население республики молоком, картофелем и основными видами овощей. За успехи в развитии народного хозяйства республика была награждена (с 1965 по 1970 гг.) орденами Ленина и Октябрьской Революции.

Иван Сенькин, как никто другой в нашей республике, заслужил всенародную благодарность и признательность за то, что он решительно и последовательно делал все возможное для укрепления добрососедских советско-финляндских отношений. Его многолетние личные теплые отношения с президентом Финляндской республики Урхо-Калева Кекконеном и другими политическими и государственными деятелями Суоми позволили наладить между нашими народами дружеские отношения.

И. Сенькин постоянно стремился проводить правильную национальную политику, бережно относился к местным кадрам, уважительно относился к людям всех национальностей.

В личном плане, и об этом знают все, кто его знал и помнил, он был всегда примером скромности, простоты, доступности и беспримерного трудолюбия. Все, кому довелось с ним работать, были свидетелями того, что он с раннего утра до глубокой ночи ежедневно десятилетиями неутомимо и плодотворно трудился на благо нашего народа.

Нисколько не умаляя других известных в республике людей, сделавших много полезного для Карелии в прошлом веке, все же следует признать, что именно Иван Ильич Сенькин, сын карельского народа, достоин того, чтобы назвать его имя в этом славном ряду первым и что именно он заслужил того, чтобы благодарные жители нашей республики в высшей степени увековечили имя этого деятеля, назвав его «Человеком века» земли карельской. Кроме того, было бы вполне оправданным, чтобы одна из центральных улиц нашего города Петрозаводска носила имя Ивана Сенькина, в частности улица Свердлова, в одном из домов которой он жил и трудился многие годы, назвать его именем одно из сельскохозяйственных или промышленных предприятий. <...>

Есть большая надежда – съезд поддержит эти предложения. Желаем успеха съезду!

Ветераны труда и вооруженных сил
Владимир Кюршунов, Алексей Тягушкин, Иван Шумейко

Ота тиа. 2001. 6 июня

№ 4
В ожидании события

В минувшую среду в Калевале прошло очередное рабочее совещание по подготовке и проведению IV съезда карел. На этот раз в нем принимали участие председатель Совета уполномоченных съезда карел Республики Карелия В. Е. Богданов и зам. председателя комитета по национальной политике Республики Карелия Т. С. Клеерова. О том, как идет подготовка к большому республиканскому событию с точки зрения столичных представителей, редакция попросила рассказать Т. С. Клеерову.

– На данный момент, – сказала Татьяна Семеновна, – подготовку к IV съезду карел мы оцениваем вполне удовлетворительно. Обговорены все вопросы, на местах завершены выборы делегатов, уточняются списки приглашенных.

Самое сложное – это уточнение персональных списков, решение организационных вопросов, в частности транспорта. И дело не в том, что его нет. Калевала значительно удалена от оживленных магистралей, для многих делегатов и гостей длительная дорога станет довольно утомительной – это также необходимо предусмотреть.

Решаются и вопросы финансирования. Еще задолго до съезда в республике возникали споры и дискуссии, надо ли проводить съезд карел именно в Калевале. Но традиция проводить его там, где проживает в основном коренное население, победила. IV съезд карел пройдет на родине всемирно известного эпоса «Калевала». Думаю, это событие привлечет внимание к району со стороны республиканских органов, даст толчок для его дальнейшего развития.

Новости Калевалы. 2001. 14 июня

№ 5

Главный вопрос пока без ответа

23 июня в Калевале откроется IV съезд карелов

Где бы я ни был, что бы ни делал, мысли неизменно возвращаются к одному: что даст карельскому народу его IV съезд, что решится в Калевале 23 июня?

Главной темой прошедших съездов в Олонце, Пряже и Медвежьегорске было сохранение родного языка и культуры, своей самобытности, а стало быть, и себя как народа.

Труды были не напрасны, удалось сделать многое. Карельский язык в школах теперь изучают более 2000 детей. Выходят газеты «Ома муа» и «Виэнан Карьяла». В государственном и педагогическом университетах готовятся специалисты карельского языка; выпущено несколько словарей, десятки учебников и учебных пособий на карельском языке. Создано литературное объединение «Карьялайне сана». Изданы книги стихов и рассказов Владимира Брендоева, Пааво Лукина, Ольги Мишиной, Зинаиды Дубининой, Петра Семенова, Александра Волкова, сборники песен Николая Дубалова, Александра Савельева, Вейкко Пяллинена. Появляются публикации на карельском языке в журналах «Карелия» и «Кипиня», а также переводы карельских авторов в журнале «Север» и в русскоязычных газетах; идут регулярные передачи на национальных языках на Карельском радио и телевидении.

Проблема сохранения карельского языка была неоднократно предметом рассмотрения на совещаниях у Председателя Правительства Сергея Катанандова, у Главного федерального инспектора по Карелии Валентина Шмыкова, объектом дебатов в Законодательном Собрании, дискуссий на научных форумах, за «круглым столом» в редакции газеты «Карелия» и других. Стали объединяться усилия Союза карельского народа и Карельского конгресса по решению общих проблем; карельская делегация во главе с руководством республики была достойно представлена и успешно выступила на III Всемирном конгрессе финно-угорских народов в Хельсинки.

Сделано многое, однако не главное: карельский язык по-прежнему остается непризнанным официально, не имеет государственного (или иного юридического) статуса, не гарантирована сфера его применения, а потому неуклонно сокращается число его носителей. Около 80%, то есть абсолютное большинство детей-карелов, приучается говорить только по-русски или по-фински, и прогноз его (карельского языка) развития даже на ближайшую перспективу неблагоприятный. Удастся ли съезду в Калевале принять решения, способные воспрепятствовать процессу дальнейшей ассимиляции карельского языка? Вот в чем видится, возможно, историческая роль этого форума.

Прежде всего, следовало бы принять четкое Положение о съезде карелов, добиться правового признания его как высшей общественной организации карельского народа, представляющего его (народ) во властных структурах республики, Российской Федерации и в соответствующих международных органах. Необходимо утвердить и положения о Совете уполномоченных съезда и органах районного и местного звена. В этом смысле представляет интерес создание в Пряже районной организации карельского народа. Надо добиться, чтобы любые законопроекты о языке и других судьбоносных для карельского народа вопросах рассматривались только после заключения органа, уполномоченного съездом карелов, независимо от того, где и кем они готовятся.

Самым уязвимым пунктом во всех проектах закона о языке является отсутствие четкого понятия, какой карельский язык должен быть узаконен? Это, пожалуй, вопрос, по которому, к сожалению, нет единого мнения.

Святая обязанность съезда, на котором пропорционально представлены карелы всех районов, – сказать свое решающее слово по этому главному вопросу. И, думается, здесь необходимо использовать весь положительный опыт строительства карельской письменности в 20-е и 30-е годы, отметая все негативное, связанное со спешкой и политическим диктатом в те годы. Этого мнения придерживается большинство известных лингвистов, в их числе доктор филологических наук Георгий Керт, который в своих «Очерках по карельскому языку» приводит слова выдающегося финно-угроведа Дмитрия Бубриха: «Литературный карельский язык должен строиться не на основе какого-либо одного наречия карельского языка, а на основе народного языка в целом. Для литературного языка отобраны и связаны в единую систему явления, наиболее устраивающие всех карел». Конечно, к такому выводу Д. Бубрих пришел в результате громадной работы большой группы специалистов по составлению диалектологического атласа карельского языка.

Если проект закона о языке (которые, как правило, застревают в кабинетах министерств) не будет в ближайшее время передан в Законодательное Собрание, съезд должен поручить Совету уполномоченных передать на рассмотрение парламента республики свой проект закона.

Следующий съезд карелов следует созвать в 2003 году досрочно, сразу после получения данных переписи населения, прояснения демографической ситуации, изменившейся после переписи 1989 года. И V съезд надо провести в столице Карелии Петрозаводске, чтобы дать возможность участвовать в разговоре правительству и другим структурам власти и общественным организациям.

Еще одна деталь. По просьбе Комитета по национальной политике мною был переведен на карельский язык текст гимна республики (муз. А. Белобородова). Текст перевода был одобрен лингвистами и музыковедами и передан в правительство и Законодательное Собрание еще в 1998 году. Ответа не последовало.

Между тем текст гимна с нотами был роздан делегатам III съезда и исполнен ими по окончании его работы. Однако, как стало известно, в Калевале предполагается исполнить гимн на русском языке, так как, по мнению некоторых организаторов, карельский текст не утвержден законом. По этой логике нельзя проводить и съезд карелов, так как нет закона о съезде.

Конечно, делегаты съезда скажут свое мнение об этом и другом, что волнует нас сегодня. В конце концов, последнее слово должно быть за народом.

Александр Волков, делегат съезда от Пряжинского района

Карелия. 2001. 16 июня

№ 6
IV съезд карелов откроется 23 июня в Калевале

По решению первого съезда (он состоялся десять лет назад в Олонце) такие сборы проходят раз в три года. И каждый раз в новом месте – в центре района, где традиционно проживает карельское население. После Олонца была Пряжа, потом Медвежьегорск и теперь – Калевала. Кстати, организаторы съезда отмечают, что в Калевале подобный сбор не созывался уже с 1920 года.

На съезд избран 71 делегат. Кроме того, в его работе примет участие и большое количество гостей, в том числе из-за рубежа.

Участникам национального форума предстоит заслушать отчет Совета уполномоченных съезда карелов, избрать новый его состав и председателя. Кроме того, будет рассмотрен вопрос о перспективах развития карельского языка и о роли местных самоуправлений в возрождении карельской деревни. Предполагается также, что на съезде с докладом «О перспективах национального образования» выступит министр образования республики Галина Разбивная.

Рабочим языком съезда станет, по всей видимости, карельский. Одной из особенностей его будет также и то, что делегатов съезда по карельской традиции примут у себя как гостей калевальские семьи.

О своем желании приехать в Калевалу на съезд заявили и противники придания карельскому языку статуса государственного. Прозвучат ли их доводы в исконно карельской среде столь же убедительно, как в зале Законодательного Собрания, пока неизвестно. Подождем 23 июня.

Карелия. 2001. 21 июня

№ 7
Уважаемые делегаты и гости съезда!

Ваш съезд впервые проходит на родине эпоса, где Элиасом Леннротом в большей части был собран материал (руны) для создания исторического карело-финского эпоса «Калевала». До сегодняшнего дня у нас в народе хранится живая память о рунопевцах. Здесь живут их правнуки.

Именно поэтому нынешний съезд карел – знаменательное событие не только в жизни самих карел, делегатов съезда, но и Республики Карелия в целом и Калевальского национального района в особенности.

Калевальский национальный район – это единственный в Республике Карелия район, имеющий статус «национального». Он является историко-культурным центром и во многом источником

развития национальной культуры республики, так как из 11,2 тысячи населения здесь проживают 45,1 процента карел.

По сути являясь территорией «окраинной» России, Калевальский национальный район никогда не был «окраиной» в области культуры и традиций.

Многие прославившие Карелию люди родились в Калевальском районе. Писатели Пекка Пертту, Яакко Ругоев, Ортье Степанов, Антти Тимонен, Николай Яккола; композиторы Гельмер Синисало, Карл Раутио; художник Виталий Добрынин; артисты народного театра Елизавета Томберг, Тойво Хайми, Арво Бьернинен, Нина Николаева, Виэно Кеттунен.

Только лишь гордиться известными людьми мало. Необходима сильная экономическая база для дальнейшего развития культуры и района в целом.

Но самые заметные перемены в районе все-таки связаны с образованием и культурой. Карельский язык, как предмет, изучается в трех школах, работают факультатив и кружки карельского языка. Кроме того, в шести школах изучается финский язык. Региональный компонент представлен предметами: география, история, литература и культура Карелии.

Ведется сбор краеведческого материала, не ослабевает интерес к истории района. В 2000 году создан краеведческий музей, в котором уже находится более тысячи экспонатов. За год его посетило более шести тысяч человек, половина из которых – школьники. Успешно работают национальный театр, кружок кантелистов.

Традиционными стали летние народные праздники, расширяется география их проведения, состав участников. В районе работают 30 коллективов художественной самодеятельности, в том числе 4 имеют звание «народный». Многие с успехом принимаются в Финляндии.

Продолжает развиваться туризм. На сегодняшний день его основными приоритетами стали строительство пункта пропуска Картимо и этнокультурного центра в Калевале и локальных зонах в Юшкозере и Войнице. На ближайшей сессии депутаты районного Совета рассмотрят программу развития туризма, в которой туристическим фирмам будут предоставлены некоторые льготы.

Хочу пожелать всем делегатам и гостям съезда успехов в выработке действенных решений, а также подумать над механизмом их реализации. Нельзя, чтобы хорошие идеи оставались на бумаге.

Успехов, здоровья, благополучия и плодотворной работы!

Ч. Скрипин,
глава местного самоуправления Калевальского национального района

Новости Калевалы. 2001. 21 июня

№ 8
Приветствие Архиепископа Петрозаводского и Карельского Мануила IV съезду представителей карельского народа

23 июня 2001 г.

От имени духовенства, монашествующих и всех православных верующих Петрозаводской и Карельской епархии Русской Православной Церкви (Московский Патриархат) и от себя лично сердечно приветствую делегатов и гостей IV съезда карелов Республики Карелия.

Желаю всем вам душевного и телесного здоровья, благословенных успехов в работе съезда, в ваших трудах по возрождению традиций, языка и культуры трудолюбивого карельского народа. Православным верующим Карелии близки и понятны тревоги и заботы финно-угорских народов карельского края, в том числе карелов, направленные на обеспечение национально-культурного возрождения, правового статуса карельского языка. Они поддерживают усилия Правительства Республики Карелия и лично С. Л. Катанандова, Союза карельского народа и других национальных объединений финно-угорских народов в этом направлении. Петрозаводская и Карельская епархия, со своей стороны, видит свою роль в нем в своих усилиях, направленных на возрождение духовных корней народов, населяющих Карелию. Испокон веку карелы, как и русские и вепсы, были православными верующими. Приходится только сожалеть, что на протяжении многих десятилетий после 1917 года между Церковью, с одной стороны, и культурой, национальными традициями народов, с другой, возводилась искусственная

стена. Настало время ломать эту стену, ибо в глубине веков у них общие корни. Сегодня Церковь при активной помощи государства восстанавливает историческую память народов, возрождая монастыри и храмы. Многие из них – православных святынь – памятники архитектуры прошлых веков, созданы православными верующими, в том числе и карелами. Так, например, в общественном сознании символом духовного возрождения народов Карелии является Александро-Невский Православный Собор г. Петрозаводска, памятник архитектуры начала XIX века, воссозданный общими усилиями органов власти республики и Церкви и освященный Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Алексием II 3 июня 2000 года. В настоящее время в большинстве районов республики строятся новые храмы и часовни или восстанавливаются старые.

Однако, к сожалению, здесь немало проблем. Одна из них – кадры духовенства. Среди священнослужителей только половина – местные жители, остальные приезжие. Особенно трудно в национальных приходах. Среди духовенства епархии лишь 6 карелов и ни одного вепса. Руководство епархии готово работать с молодыми верующими карелами, рекомендовать их для поступления в духовные учебные заведения. В будущем они могли бы наряду с деятельностью священника активно заниматься проблемами национально-культурного развития карелов. В этом вопросе епархия ждет помощи национальных общественных объединений и делегатов IV съезда карелов.

Примите, уважаемые делегаты и гости IV съезда карелов Республики Карелия, еще раз наши искренние приветствия и благопожелания.

С глубоким уважением
Архиепископ Петрозаводский и Карельский Мануил

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 9
Доклад председателя Совета уполномоченных В. Е. Богданова на IV съезде представителей карел

23 июня 2001 г.

Уважаемые делегаты, гости съезда!

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия, избранный на III съезде в г. Медвежьегорске, докладывает вам о той работе, которая была проведена за эти годы, что нам удалось и на чем, по нашему мнению, необходимо сосредоточить все наши совместные усилия.

В эти дни, а если точнее, то через неделю, исполнится 10 лет, как прошел I съезд карел в г. Олонце. Сейчас, оглядываясь назад, мы можем с уверенностью сказать, что те решения, родившиеся в ходе жарких дискуссий, споров, участниками которых были многие из делегатов данного съезда, были верными и позволили нам почувствовать себя народом, который может и должен отстаивать свои права в рамках действующего законодательства, постоянно работая над его совершенствованием. Эти годы мы работали над выполнением наших главных задач, внося на очередных съездах дополнения и изменения. Наверно, можно сделать главные выводы этого десятилетия:

– поднялось самосознание народа;

– никто за нас ничего не сделает, если сами не будем настойчиво работать, добиваться решения наших проблем;

– достичь своих целей можем, если только будем действовать вместе, в одном направлении, отбросив какие-то разногласия во имя высших целей.

Совет уполномоченных все эти годы придерживался именно такого подхода. Надеюсь, и на этом съезде делегаты, наши друзья выскажут свое мнение по решению сложнейших проблем.

На III съезде была принята Резолюция. Совет, его члены стремились ее реализовать, используя все имеющиеся возможности. По ряду вопросов мы продвинулись вперед, по некоторым положение осталось прежним, а по некоторым даже ухудшилось. Совет проинформирует по выполнению Резолюции, выскажет свое видение решения имеющихся проблем.

В области совершенствования законодательства. По этому направлению, а оно является одним из важнейших, т. к. только на основе нормативных актов мы можем решить наши вопросы,

удалось решить следующее. Образована термино-орфографическая комиссия. На основе конкурса подобраны кадры специалистов. Комиссия работает успешно, ее деятельность способствует развитию языка, становлению литературного карельского языка. В эти годы уточнено значение многих слов, заполнены многие так называемые «белые» пятна. Мы, карелы, можем с уверенностью сказать и доказать, что язык нашего народа способен выполнять все присущие языку функции, в том числе выполнять и государственные. Утверждена республиканская программа «Финно-угорская школа Республики Карелия» на 2000 – 2002 гг. На всех международных встречах (Комиссия по образованию и культуре Совета Европы), в РФ ставили постоянно вопросы по правам коренных народов, пользования природными ресурсами и другие важнейшие проблемы. Необходимо отметить, что эти вопросы не решаются. Вы знаете, что Российская Федерация взяла курс на регулирование всех вопросов федеральным законодательством, жесткое приведение законодательства субъектов в соответствие с федеральным. Большинство вопросов регулируются в форме федеральных законов, которые не оставляют никакого поля деятельности для субъектов. Лесной кодекс РФ, теперь принимается Земельный кодекс, вводящий продажу земель. Наверно немногие карелы смогут ее купить, а из сидящих в этом зале почти никто. Думаю, что по этой проблеме необходимо высказаться.

К коренным малочисленным народам России отнесены вепсы, и это значительное достижение. Карелам надо поддерживать вепсов, финнов да и представителей других народов в борьбе за их права.

Практически решился вопрос об указании в паспорте по желанию гражданина своей национальности. Но у нас в республике не решен вопрос о вкладыше в паспорт на языке карелов, вепсов и финнов. Он не решен из-за отсутствия правового акта о языках. Но думаю, что о ситуации с законом о языках я доложу далее.

В области экономических отношений можно сказать, что информирование народа органами государственной власти и местного самоуправления улучшилось по всем сферам деятельности. В отношении стабильных, достойных условий жизни для каждого сказать нельзя. Экономическое положение, процессы, которые происходят в экономике, пока больше вызывают тревог, чем оптимизма. Самая главная проблема – собственность. Собственность «уходит», если так можно выразиться, к другим хозяевам за пределы Карелии, что не способствует увеличению поступления налогов, совершенствованию руководства отдельными предприятиями. Примеров можно привести много (Питкяранта, Костомукша и т. д.). Здесь нам необходимо больше действовать через наших представителей в Государственной Думе, доводя до них нашу согласованную позицию.

Резолюция съезда по разделу *«Культура, образование»* была самой обширной и подробной. В этой области есть серьезное продвижение по части проблем. Министерства культуры и образования РК в эти годы неоднократно рассматривали вопросы карел в разных аспектах. Представители карел введены в коллегию министерств. Это полезно для решения вопросов. Нам серьезно помогло принятие постановления Председателя Правительства РК «О мерах по совершенствованию обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам». Ход выполнения данного постановления был обсужден на совещании у Председателя Правительства. Постановление, за исключением одного пункта, министерствами выполнено. Однако сразу надо оговориться, что серьезного, стабильного улучшения в этой области все же не произошло. К сожалению, приходится констатировать, что количество изучающих карельский язык не увеличивается, а даже сокращается, да и качество обучения желает лучшего. Созданы авторские коллективы по учебникам, ведется на заочном факультете подготовка учителей по специальности «карельский язык» в ПГУ. Учится 36 учителей.

Ведется работа по созданию и наполнению содержанием этнокультурного центра «Виенан Карьяла». В г. Олонце прошел праздник, посвященный 350-летию. Продолжается проведение праздников, фестивалей. В июне этого года прошли IX Международный фольклорный фестиваль финно-угорских народов и IV Международный фестиваль «Кантеле». Это были большие события в жизни всех финно-угров. Увеличилось количество газет, увидели свет произведения авторов, пишущих на карельском языке. Все это радует.

Не удалось решить вопрос о выделении отдельной строкой в классификации бюджета средств на национальную политику. Теперь это не предусмотрено и законом России. Будем надеяться, что произойдут изменения к лучшему, т. к. Президент РФ В. В. Путин высказал идею о создании при Главе государства специального совета по национальным вопросам.

Председателем Правительства Республики Карелия Катанандовым С. Л. подписано постановление о создании Совета представителей карелов, вепсов и финнов. Надеемся, что Совет станет действенным органом, авторитетным. Нам надо на этом съезде определить кандидатуры в данный

Совет. В нем будет 10 карел. Это должны быть авторитетные люди, представляющие молодежь, женщин и территории. Отмечу, что С. Л. Катанандов понимает наши проблемы, искренне заинтересован в их решении. С. Л. Катанандов регулярно проводит встречи с общественностью. Это еще раз подтверждалось на встрече 20 июня т.г., на которой он интересовался ходом подготовки к съезду, проблемами, которые еще не были решены. Думаю, что многие руководители министерств и ведомств после Конгресса в Хельсинки также пересмотрели многие свои позиции.

Нам обещана помощь в решении жилищных вопросов для учителей карельского языка, в т. ч. и в г. Петрозаводске. Принято принципиальное решение о разработке и принятии нового постановления по вопросам образования, необходимо его подготовить в сентябре т. г.

Совет уполномоченных в тесном контакте работает с главами и представительными органами местного самоуправления. Спасибо им всем за помощь в подготовке съезда. Сейчас ведется подготовка закона о национальных муниципальных образованиях, и нам надо принять самое активное участие в этом.

В резолюции съезд высказывает озабоченность судьбой д. Панозеро, пока она проблематична.

Хочу остановиться на проблеме языка. Совет уполномоченных, общественные организации провели значительную работу. Благодарю все национальные организации, функционирующие в Карелии, за поддержку нас, карелов. Но решить вопрос о придании карельскому языку статуса государственного на этом этапе не удалось. Эта неопределенность во многом сказывается на позиции каждой семьи, каждого ребенка, а значит, и на судьбе всего народа. Принятие новой редакции ст. II Конституции Карелии положение еще усугубило. По нашему мнению, Конституция Карелии в этой части антидемократична и она хуже действовавшей Конституции республики. Совет уполномоченных, общественные организации, активисты убеждены, что вопрос по карельскому языку должен быть решен. Мы не отказываемся от нашей позиции, выработанной и принятой предыдущими съездами, о том, что карельскому языку в Республике Карелия необходимо придать статус государственного. Поэтому надо очень серьезно работать над внесением изменений в Конституцию РК. Одновременно ситуация вынуждает искать приемлемые пути решения вопроса о языке, и здесь может быть несколько вариантов. Одним из них является принятие закона республики о языках, или закона о карельском, вепсском и финском языках. Естественно, что законы не должны быть декларативными. Считаю, что съезд должен высказаться по этой проблеме и принять решение, а Совету уполномоченных неукоснительно работать над выполнением данного решения.

Совет уполномоченных работает в соответствии с Положением, утвержденным на съезде. Он регулярно собирался на свои заседания, которые все прошли в Петрозаводске. Все члены Совета активно участвовали в заседаниях, обсуждении вопросов, проводили работу на местах. Наш вывод – в период между съездами необходимо функционирование рабочего органа съезда.

Совет уполномоченных провел 7 заседаний, обсудил 32 различных вопроса. Среди них: по выполнению резолюции III съезда карел; по Средней Падме в Заонежье (это экология); о проекте Конституции Карелии; о подготовке к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов и другие. Если кто из делегатов желает, то можно ознакомиться с протоколами заседаний Совета. Считаю, что надо проводить часть заседаний Совета в районах, по крайней мере, в Олонце, Пряже, Медгоре.

Уважаемые делегаты, гости съезда! Вот кратко о той работе, которую провели мы все вместе за период между съездами.

Совет уполномоченных хочет довести до вас свое видение основных направлений работы в будущем и надеется, что вы выскажете деловые предложения, которые найдут свое отражение в общей или отдельных резолюциях. Я уже на некоторых проблемах остановился, но сконцентрированно еще раз остановлюсь.

1. Считаем, что важнейшей проблемой остается проблема языка. Думаю, что вы согласны с тем, что без живого, востребованного языка нет самого народа. Позиция наша предельно ясна, она неоднократно подтверждена предыдущими съездами – статус карельского языка в Карелии – государственный. Считаю, что мы должны еще раз на съезде это подтвердить. Но решение этого вопроса осложняется. Поэтому есть разные пути, о них я уже говорил. Более подробно о концепции по закону доложит Т. С. Клеерова. Решение вопроса о статусе языка позволит улучшить все сферы: образование, культуру, проблемы записей в документах, названия населенных пунктов и многое другое, что нас очень волнует и беспокоит.

2. Собственность. От решения этих вопросов, как и от языка, во многом зависит судьба народа. Продолжается разрушение исторической среды жизни карелов, ликвидируются деревни. Сейчас начнется в связи с переписью населения в будущем году законодательное исключение деревень.

Уже есть решения Суоярви, Пудожа о ликвидации деревень. Но есть и решение Питкяранты о восстановлении трех карельских деревень. Нам надо использовать перепись населения как для восстановления деревень, так и для того, чтобы народ не скрывал и не боялся указать свою национальность. Более предметно надо работать и с нашими депутатами в Думе, когда рассматриваются судьбоносные для народов России вопросы, такие как Кодекс о земле. К сожалению, мы не видим в этих вопросах и четкой позиции Министерства по делам федерации, национальной и миграционной политики Российской Федерации. Нам кажется, что слово «национальной» в названии Министерства становится просто приложением. Может, мы не обладаем всей полнотой информации.

Есть ряд организационных вопросов. Очень многие люди обращаются к съезду с предложением об увековечении памяти Ивана Ильича Сенькина. К примеру, письмо Кюршунова В. А., Тягушкина А. Г., Шумейко И. М. Думаю, что надо поддержать идею и можно ул. Свердлова просить назвать улицей И. И. Сенькина, он там жил.

Съезды целесообразно проводить через 4 года. Необходимо рассмотреть вопрос и о статусе Совета уполномоченных. Может, с учетом процессов, проходящих в России, пройти процедуру официальной регистрации, хотя я лично против превращения народа в общественную организацию.

Остановлюсь лишь на одной, очень важной с нашей точки зрения, задаче. Теперь стало совершенно ясно всем, что без представителей карел в органах государственной власти, местного самоуправления нам не решить свои вопросы. В правовом государстве все проблемы, требующие решения, должны быть облачены в форму правовых актов, основным из которых является закон. В будущем году состоятся очередные выборы Главы Республики Карелия, депутатов однопалатного Законодательного Собрания РК, глав и депутатов представительных органов местного самоуправления. Выборная кампания уже началась и идет. С этим, наверно, согласитесь все, хотя дата выборов еще не определена. Сейчас идет серьезная работа над законодательством. Нам надо бы договориться и твердо выполнять договоренность.

1. Выдвинуть и поддерживать карелов в органы местного самоуправления, депутатами Законодательного Собрания РК. Притом добиться того, чтобы карел с карелом не состязались, а сами между собой договорились, в какой орган баллотироваться. Это актуально для каждого района, но особенно важно для Олонца, Пряжи, Калевалы, Медвежьегорска и Петрозаводска.

2. Поддержать кандидатов, которые поддерживают и помогают нам решать наши вопросы. Многих мы знаем уже не по словам, а по делам, по их позиции при рассмотрении Конституции Республики Карелия в Законодательном Собрании РК. Кадры – молодежь. Растить смену без последователей работы не будем. Совет считает, что это основные направления будущей работы. Нам нельзя опускать руки, нельзя отступать, мы должны держать удары и двигать дело вперед. Карелы живы и не должны в перспективе исчезать с земли. И только вместе мы можем решить задачи.

В ходе подготовки к съезду поступило несколько писем, на них я дал ответы.

От имени Совета благодарю Правительство Республики Карелия, Председателя С. Л. Катанандова, глав и органы местного самоуправления, всех тех, кто нам оказал помощь в подготовке и проведении съезда.

Карелы народ мудрый, спокойный, думаю, что эта мудрость поможет нам выработать и принять решения, которые пойдут на благо народа.

Ота тиа. 2001. 12 июля

№ 10
Доклад заместителя председателя Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики Т. С. Клеероной «О перспективах карельского языка в Республике Карелия»

23 июня 2001 г.

Уважаемые делегаты, гости съезда!

Вопрос о роли, месте и путях дальнейшего развития карельского языка все годы находился в центре внимания республиканской общественности, был одним из главных в работе карельских национальных общественных организаций и Совета уполномоченных съезда карелов. И это очевидно: пока жив язык, жив народ, его самобытность, его душа.

Все 10 лет с I съезда в Олонце мы последовательно добивались, чтобы отношение к карельскому языку было уважительнее не только со стороны внешнего окружения, но и в среде самого народа. Усилиями ученых, учителей, журналистов, художественной интеллигенции карельский язык стал возрождаться из полузабвения. Сегодня к нему возвращается многофункциональность и реальная практика. Карелы убеждаются в том, что их язык ни в чем не уступает другим языкам с лучшей судьбой.

В силу исторических обстоятельств в 20-е годы карельский язык не был допущен на историческую арену. Многие десятилетия деятели разного рода упорно доказывали, что карельский язык не имеет права культурного развития. Его считали неспособным адекватно отражать сложные политические, экономические, научные явления. Преданный забвению, он все же выжил сам и помог выжить народу в дни тяжких испытаний, сомнений, господства полуправды.

О языке можно говорить как о человеке: честный, несгибаемый, полный чувства собственного достоинства.

Выйти на широкую дорогу, влиться в поток языкового развития карельскому языку поможет не только государственная и общественная поддержка, но и вера народа в свои силы.

Справедливо, что все карельские национальные общественные организации, преодолев внутренние противоречия и разницу во взглядах, в последние годы объединились в стремлении поддержать родной язык. Карельский язык поддержан Правительством и его Председателем, и не столько в момент попытки внесения поправки о придании карельскому языку статуса государственного, сколько на всех предыдущих и последующих этапах конкретной работы. Долгая, кропотливая, разносторонняя деятельность начинает давать плоды. Отлаживается система подготовки специалистов, которые занимают свои места в школах, детских дошкольных учреждениях, газетах, учреждениях культуры.

Крепнет сам язык. Он становится более разнообразным, теперь может употребляться не только в быту, но и обслуживать сферы политики, образования, культуры, СМИ. Пока круг людей, в полном объеме владеющих такой лексикой, ограничен. За небольшим исключением это молодые специалисты, получившие университетское образование.

Однако судьба выпускников кафедр родных языков тревожит чрезвычайно. Главное место назначения – школа, к сожалению, не спешит их принять. В ряде школ в местах компактного проживания карелов карельский язык до сих пор не ведется. Причин несколько: 1) сомнения людей в необратимости процесса возрождения и развития языка; 2) порой обидно-пренебрежительное отношение к карельскому языку со стороны тех, кто им совершенно не владеет; 3) нежелание руководителей школ брать на себя дополнительные заботы, связанные с обеспечением процесса преподавания карельского языка.

Медленно преодолевается диалектный барьер. Проблема неоднозначна, требует деликатности и внимания.

Как известно, в соответствии с традицией в использовании карельского языка в республике сложилась практика применения двух диалектов – ливвиковского и собственно карельского, поскольку по данным переписи населения 1989 года из 79 тысяч карелов, проживающих в республике, более 40 тысяч – это ливвики, около 30 тысяч – собственно карелы, 5–6 тысяч – людики.

Для развития диалектной формы языка до литературного уровня необходимы определенные условия, время и средства. Диалект – это местный территориальный язык, понятный всем носителям языка, но имеющий свои особенности.

Существование языка в диалектных формах, считают языковеды, не является признаком его бедности или неразвитости. Скорее наоборот. Принятое учеными и специалистами в Республике Карелия 13 лет тому назад решение не торопить события, а вести работу на 2–3 диалектах, вполне демократично. Мы твердо убеждены, что диалекты не мешают развитию языка. Знание одного из диалектов не затрудняет понимание других диалектов карельского языка. Полагаем, ученые еще обратят внимание на это явление: люди говорят на разных диалектах, теперь уже имеющих нормы словоупотребления и правописания, и прекрасно понимают друг друга. Перейти на другой диалект что-то мешает, и это «что-то» – четкое понимание, что диалект и есть твой родной язык. К людям приходит осознание равноправности диалектов, собственной значимости каждого из них. На стыке диалектов ученые уже могут начать осторожные опыты по составлению каких-то единых текстов. Примером такого эксперимента явился вышедший недавно «Фразеологический словарь карельского

языка» В. Федотовой. Полагаем, что, в первую очередь, это должны быть официальные, научные тексты. В быту, в художественной литературе каждый из диалектов еще долго будет сохранять присущее ему своеобразие.

Как порой хочется призвать всех, кого волнует вопрос, правомерно ли существование языка в диалектной форме, дать возможность решать его не умозрительно, а на практике самим носителям языков-диалектов!

Уважаемые соплеменники! Дорогие карелы! Ни к чему соперничество и пустые словопрения, чей диалект лучше? Ответ всегда будет один – лучше тот, который роднее. Мать и родной язык не выбирают, они предопределены свыше.

Так уж случилось, что под этнонимом «карелы» объединены очень разные этнографические общности. Между ними огромные расстояния, они отличаются историческими судьбами, но, вопреки всему, объединены общим именем «karjalaiset» (karjalaizet, karielat).

Когда карельский народ в конце 80-х – начале 90-х годов снова осознал себя равным среди других народов, он, как налипшую грязь, стряхнул с себя ложь о недееспособности своего языка, который некоторые «деятели» недавнего прошлого называли «языком-уродцем», «кухонным» языком и т. д. Мощно и чисто зазвучали на переломе десятилетий голоса карельских писателей и ученых, но звездным явлением того времени была поэзия Владимира Брендоева.

Ученым-карелианистам периода «стирания граней» между народами была уготована судьба «хранителей древностей». Те, кто обрекал их на данную роль, в душе, вероятно, понимали, о каких величинах идет речь. К счастью, наши ученые и сегодня в строю, они занимаются живой работой, упорно отстаивают права коренных народов Карелии на языковую самобытность. Георгий Керт, недавно выпустивший «Очерки по карельскому языку»; Петр Зайков, ставший доктором филологических наук, профессором, создателем кафедры карельского и вепсского языков в ПетрГУ; Людмила Маркианова, создавшая первый современный букварь карельского языка, позже возглавившая кафедру родных языков в КГПУ, а теперь взявшаяся за новое дело – термино-орфографическую комиссию по карельскому и вепсскому языкам; Виэно Федотова, Александра Пунжина, Владимир Рягоев – вот далеко не полный список.

За ними последовала плеяда талантливых, неравнодушных людей, решившихся почти на пустом месте начать преподавание родного языка в школе. Зинаида Дубинина из Коткозера, Инна Полуляхова из Лоухи, Светлана Кондратьева из Петрозаводска и десятки других учителей карельского языка взвалили на свои плечи громадную ношу ответственности за будущее. Они приняли на себя первый удар пренебрежительного отношения к карельскому языку со стороны скептиков. Их стараниями были подготовлены первые абитуриенты на карельское и вепсское отделение факультета прибалтийско-финской филологии и культуры ПетрГУ, на факультеты дошкольного воспитания и начальной школы с преподаванием родных языков КГПУ.

Уже тогда на карельском радио звучали в эфире голоса Ивана Акимова, Николая Филатова, позже сюда пришли Николай Назаров, Галина Леттиева, Александр Еремеев, Елена Карпова. Они будят в народе веру в то, что жив еще мелодичный, напевный карельский язык, жива его хранительница – карельская деревня. В 90-е годы (и это тоже очень важно!) на радио и на телевидении на языке начали активно выступать горожане, городская интеллигенция. Это означало, что карельская культура приобрела новое качество – из полуофициальной, развлекательно-утешительной она перешла в разряд культуры официально признанной, знаковой, письменной. Еще некоторое время карельская и вепсская культуры существовали как параллельные миры, незамечаемые большинством населения. Значительная часть населения Карелии почти ничего не знала о том, что происходит в карелоязычной или вепсоязычной культурах. По крайней мере, особого интереса, прежде всего личностного, не по обязанности, а по душе, не проявлялось.

О карельском языке и карельской культуре всерьез заговорили в середине 90-х годов в связи с попыткой национальной интеллигенции провести сначала через правительство, а потом через Законодательное Собрание проект закона о языках в Республике Карелия, в котором карельскому языку был определен статус второго государственного языка. Попытку сочли дерзкой. Тем, кто влиял на принятие решения, карельский язык представлялся, по-видимому, покойником, которому делают искусственное дыхание. Было много лукавства и неискренности, прекраснодушных обещаний и наивного удивления: «Неужели о карельском языке можно говорить всерьез?» Решение не было подписано тогдашним Председателем Правительства.

Прошло почти четыре года. Результат налицо. Ни на минуту не прекращалась работа. Мы проанализировали ситуацию и подготовили новый проект закона о языках, провели три раунда его обсуждения. Внесли массу поправок. Уверены, что наш законопроект не противоречит федеральным законам и Конституции Российской Федерации. Те, кто нам возражает, знают это достаточно хорошо. Проблема в другом. У части тех, от кого зависит решение, не изжит страх, опасение, что за законом о языках стоит нечто совсем иное, а не забота о национально-культурном развитии и сохранении карелов как этноса.

Для карельского народа существует три пути решения языкового вопроса.

Первый – добиваться в соответствии с российским законодательством государственного статуса карельского языка. А для начала добиться отмены только что принятой нормы, заложенной в ч. 1 ст. 11 Конституции Республики Карелия, которая гласит: «…Республика Карелия вправе устанавливать другие государственные языки на основании прямого волеизъявления населения Республики Карелия, выражаемого путем референдума». Референдум требует участия в голосовании всех избирателей Карелии независимо от национальности. Таким образом, на решение вопроса о статусе карельского языка голоса карелов не окажут существенного влияния: из-за малочисленности карельского населения (10 %) они потеряются в общей массе голосов избирателей. Недемократичность вышеупомянутой нормы Конституции Республики Карелия очевидна. Отменить ее хотя и не просто, но возможно. Ситуация показывает, что вопрос о придании карельскому языку статуса второго государственного в Республике Карелия остается актуальным. А для карелов и представляющих их интересы национальных общественных организаций – это вопрос дальнейшей жизнеспособности этноса и стратегическая задача.

Путь *второй,* компромиссный. Предложить Председателю Правительства и законодателям принять закон РК, в котором наделить карельский, вепсский и финский языки статусом, приближающимся по объему функций к региональному статусу языка. В поддержку тезиса есть очень хорошее заключение Минфедерации России. 10 мая с. г. Россия подписала Европейскую хартию о региональных языках, теперь ожидается ее ратификация, и последний аргумент оппонентов о том, что в России нет юридического статуса региональных языков, будет снят.

Путь *третий*. Если бы съезд не принял решения о статусе карельского языка, то пришлось бы двигаться вперед, основываясь на постановлениях и распоряжениях исполнительной власти, Председателя Правительства Республики Карелия. То есть жить так, как мы жили до сих пор.

Решение за съездом. Оно должно быть единым и не должно расколоть достигнутого единства. Приняв одно из трех решений, мы все должны будем его выполнять безусловно. Решение съезда должно быть таким, чтобы мы потом не стыдились за него.

Калевальская земля – духовная родина карельской культуры. И пусть мудрость предков поможет нам сделать правильный шаг, принять единственно верное решение.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 11
Выступление председателя Карельского конгресса А. Григорьева

23 июня 2001 г.

Terveh teile hyva rahvas. Tervehtan kaiki ken tuli keranmol. Ezmaizekse, minun mieli, meile karjalaizil pidav joga kyzymykses oilah yhtel liniil. Myo kaikin voimo hyvin riidelemja. Vai mejan riidua ei pi ozuttua toizil rahvahal.

Toine. Meile karjalaizil pidav hyvin toimittua kui vai enambi olis karjalaizi valdu paikois. Gu roihes karjalaizi enambi parlamentas, kylja nevostolois, sit parembi meile roihes puolistua mejan rahvastu. Se gi kieli kyzymykses, elo dielolois. Se gi muvlois kyzymykses.

Уважаемые делегаты и гости. Прежде хочу одобрить доклад, с которым выступил В. Богданов. А теперь несколько суждений в развитии доклада.

Прошло 10 лет со времени I съезда карелов. Нельзя сказать, что за это время карелы добились существенного прорыва в деле сохранения своей самобытности, языка и национальных признаков. Наоборот, карелы имеют существенные потери и нерешенные проблемы.

Практически полностью утрачено политическое присутствие карелов в органах власти и местного самоуправления. Это зримо ощущалось в ходе рассмотрения и принятия новой Конституции республики. Ведь только благодаря доброй воле и политической порядочности Сергея Катанандова удалось внести в Конституцию ряд положений, отражающих национальные особенности. И все карелы благодарны главе правительства за поддержку наших интересов.

В экономической сфере потери так же велики. Невооруженным взглядом видно, что среди собственников основных средств производства, помимо государства, карелов недопустимо мало. Ситуация во владении и пользовании лесами для карелов удручающая. Лес всегда был главным богатством для карельского народа. А сегодня? Много ли найдется карелов – пользователей леса, бизнесменов. Дело доходит до смешного. Жителям карельских деревень часто не дают положенные по закону 100 кубометров на постройку дома или 20 кубов на ремонт. А если дадут, то за тридевять земель от родной деревни. При том, что вокруг родной деревни лес рубят иногородние рубщики. Нетрудно представить, что думают в этой ситуации карелы о власти, местных и других начальниках. Отсюда возникает межнациональная рознь. В культуре и образовании проблем не уменьшается. Умерли наши выдающиеся писатели Яакко Ругоев, Ортье Степанов, кантелист Максим Гаврилов, и сразу имеем провал по этим направлениям. Молодые писатели еще не достигли того уровня профессионализма. Много ли деятелей музыкального и театрального искусства среди карелов. Крайне мало. Отношение к карельским театралам. Самый известный карельский артист Пекка Микшиев. С 1972 года только заслуженный артист России. А ведь фактически он уже давно народный артист. Только чиновники от искусства не хотят этого признать. (Предложение было поддержано – присвоить Микшиеву звание народного артиста.)

Противники карельского языка. Можно понять, когда против языка выступают представители партии ЛДПР. Труднее понять, когда против языка и других национальных поправок в Конституцию выступают представители команды Катанандова. Сам присутствовал, когда на заседании Палаты Республики депутат Валерий Тольский выступил против включения в Конституцию статьи о Совете карелов, финнов, вепсов. Это удивительно. Катанандов предлагает в Конституцию поправки в защиту карелов, финнов, вепсов, а человек команды Катанандова голосует против. При том, что Тольский возглавляет карельское «Единство». А ведь эта партия пропрезидентская. Недавно все граждане России могли видеть, как Путин относится к нерусским народам России. Выступая в Башкирии, он прямо заявил, что Россия должна всячески поддерживать нерусские народы, их культуру, языки. Язык даже самого малочисленного народа – это великое богатство. Такова позиция Путина, и никому не дано право ее искажать. Между тем среди официальных лиц еще встречаются такие, которые совершенно не разбираются в национальных проблемах. Приходилось слышать, что среди администрации Президента есть такие, которые не знают, что республики имеют свои конституции, что республики имеют свои государственные языки. Такое невежество дискредитирует Президента и власть вообще. Представители из Москвы должны обратить на это внимание.

Карельский конгресс подготовил приветствие съезду карелов. Мы его вам передаем. Еще у нас несколько предложений в документы съезда. Мы их также передаем.

Ота тиа. 2001. 19 июля

№ 12
Съезду карелов Республики Карелия

23 июня 2001 г.

Участники Карельского конгресса от всей души приветствуют делегатов и гостей 4-го съезда карелов Карельской республики. Желаем успешной работы съезду карелов. Надеемся, что все решения 4-го съезда карелов будут успешно выполнены.

Карельский конгресс вносит несколько предложений в документы 4-го съезда карелов.

1. Призываем все общественно-политические силы республики делать все для сохранения статуса Карелии как национально-государственного образования РФ.

2. Съезд карелов должен добиться всеобщей поддержки кандидатов в депутаты ЗС РК от карельского народа на выборах весной 2002 г. На выборах Главы Республики Карелия предлагаем поддержать кандидатуру Сергея Катанандова.

3. Съезд карелов считает необходимым предоставить карельскому языку статус второго государственного на территории Республики Карелия.

4. Съезд карелов обращается к органам власти Республики Карелия организовать выдачу общероссийских гражданских паспортов с вкладышем на национальном языке и графой «национальность» – всем желающим жителям республики.

5. Съезд карелов поддерживает обращение общественности назвать улицу Петрозаводска именем Ивана Ильича Сенькина, выдающегося государственного и общественного деятеля Карелии. Съезд предлагает установить бюст И. И. Сенькина на улице его имени.

6. Съезд карелов намерен строго следить за исполнением всех конституционных прав карельского народа на территории Республики Карелия.

От имени Карельского конгресса Анатолий Григорьев

Текущий архив Ома муа. Подлинник

№ 13
Резолюция IV съезда карелов Республики Карелия

23 июня 2001 г.

IV съезд карелов Республики Карелия, проходящий на древней земле Калевалы, отмечает, что в течение последнего десятилетия продолжалась работа по реализации задач, поставленных предыдущими съездами.

Национальная политика в Карелии строится на принципах государственной национальной политики Российской Федерации и на Концепции социально-экономического развития Республики Карелия на период 1999–2002–2010 гг.

Отмечая вклад карельского народа в создание национально-государственного образования на территориях, населенных карелами, законодательно установлен 8 июня День Республики Карелия.

Основное внимание между съездами было уделено вопросам образования и культуры, реализации этнокультурных потребностей карелов. Налажен диалог национальных общественных организаций финно-угорских народов с органами государственной власти и местного самоуправления. Приняты постановления Правительства Республики Карелия об образовании термино-орфографической комиссии по карельскому и вепсскому языкам, «О мерах по совершенствованию обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам в общеобразовательных учреждениях Республики Карелия», «О создании этнокультурного центра “Виенан Карьяла”», распоряжение Председателя Правительства «О дальнейшем развитии национальной культуры в Республике Карелия».

Была утверждена республиканская программа развития финно-угорской школы, определен перечень базовых школ, дошкольных учреждений и учреждений дополнительного образования с этнокультурным финно-угорским компонентом образования. Продолжает совершенствоваться подготовка специалистов по карельскому, вепсскому и финскому языкам. Открыто заочное отделение в Петрозаводском университете, готовящее специалистов по карельскому языку. Ведется реконструкция здания Петрозаводской финно-угорской школы имени Элиаса Леннрота.

Уделяется внимание тому, чтобы национальная культура развивалась в соответствии с подлинными народными традициями. Продолжается проведение фольклорных фестивалей, съезжих праздников карельских деревень. В июне 2001 года Республика Карелия принимала IX Международный фольклорный фестиваль финно-угорских народов и IV Международный фестиваль «Кантеле».

Развивается система информационного обеспечения карельского населения. Проведена реорганизация газеты «Ома муа». На базе объединенной редакции создано 2 газеты: «Ома муа» на ливиковском и «Виенан Карьяла» на собственно карельском наречии. В Калевальском национальном районе стала выходить в свет газета «Uhtuan uutiset», публикующая материалы на финском и карельском языках.

Совершенствуется книгоиздание на карельском языке. Увидели свет произведения авторов, пишущих на карельском языке, – Александра Волкова, Петра Семенова, Зинаиды Дубининой, Ольги Мишиной, Тамары Щербаковой. Событием стало издание «Фразеологического словаря карельского языка» Виэно Федотовой, монографий, посвященных исследованиям карельской истории, языка, фольклора, подготовленные учеными Юрием Килиным, Ириной Черняковой, Александрой Степановой, Петром Зайковым, Ниной Лавонен, Георгием Кертом и др.

Вместе с тем ряд главных вопросов, от которых зависит судьба карельского народа, решается крайне медленно. До сих пор не удалось принять закон о языках и наделить карельский язык правовым статусом второго государственного языка. Внесение в ч.1 ст. 11 Конституции Республики Карелия нормы о том, что «Республика Карелия вправе устанавливать другие государственные языки на основании прямого волеизъявления населения Республики Карелия, выраженного путем референдума», создало дополнительные трудности в придании карельскому языку статуса государственного.

Съезд отмечает, что, несмотря на некоторую активизацию процесса обучения карельскому языку, число его изучающих в школах практически не увеличивается, владение родным языком на сегодня нельзя считать удовлетворительным. Карельский язык изучается не во всех школах территорий компактного проживания карельского населения.

Не выполнены некоторые решения III съезда карелов: не разработан правовой статус Совета уполномоченных съезда, не утверждена в качестве самостоятельного документа Концепция национальной политики Республики Карелия. Совет уполномоченных съезда карелов не проявил должной настойчивости в решении вопросов, направленных на защиту экономических прав карелов.

Продолжается сужение и разрушение традиционной среды обитания карелов. Ухудшается демографическая ситуация. Усилившийся в начале 90-х годов процесс перехода в разряд неперспективных сельских поселений Карелии по существу подрывает основы национальной культуры карелов как этноса. Карелы остаются одним из самых старых по возрасту народов республики. Их средний возраст составлял в 1989 году 39,6 лет, к примеру, среди русских – 31,0 год. Численность карелов в Карелии неуклонно снижается: в 1959 г. – 85,5 тыс.человек, в 1989 г. – 78,9 тыс. человек. Исчезли преимущественно карельские деревни в Калевальском, Кемском, Сегежском районах, в 6 раз сократилось их количество в Медвежьегорском, в 3 раза – в Лоухском и Беломорском районах.

IV съезд карелов Республики Карелия считает необходимым:

1. Сохранить принцип федерализма, положенный в основу построения Российской Федерации. Сохранить Республику Карелия как национально-государственное образование в составе единого федеративного государства.

Рекомендовать органам государственной власти и местного самоуправления Республики Карелия шире привлекать представителей коренных народов к разработке и осуществлению государственной политики и управлению на местах, решению вопросов, затрагивающих их национальные интересы.

Просить Законодательное Собрание Республики Карелия принять правовой акт, позволяющий устанавливать (по примеру других субъектов Российской Федерации) квоту представителей коренных народов, проживающих на территории республики, в законодательном органе государственной власти Республики Карелия.

2. Просить депутатов Законодательного Собрания Республики Карелия внести в Конституцию Республики Карелия статью о придании карельскому языку статуса второго государственного языка и ускорить принятие закона Республики Карелия о языках.

3. Съезд считает необходимым в соответствии со статьей 26 Конституции Российской Федерации принять в Республике Карелия правовой акт, позволяющий каждому гражданину, проживающему в Республике Карелия, указывать в паспорте свою национальную принадлежность или не указывать таковой, а также предусмотреть в паспорте вкладыш, заполненный на языках коренных народов Карелии (карелов, вепсов, финнов).

4. Съезд поддерживает мнение, высказанное на парламентских слушаниях в Государственной Думе РФ 13 июня 2000 года, о том, что «в течение последних десятилетий государство не уделяло достаточного внимания коренным народам, в связи с чем социально-экономическое развитие, культура, исконная среда обитания и традиционный образ жизни этих народов находятся на стадии активных депопуляционных процессов». В равной степени этническое вырождение угрожает и карельскому народу.

В связи с этим съезд карелов обращается к Правительству Республики Карелия изучить вопрос о возможности включения карелов или их отдельных этнографических групп в Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации.

Просить Правительство Республики Карелия обратиться с предложением в Совет стран Баренцева региона о включении карелов в перечень коренных народов, проживающих на этой территории.

5. Съезд поддерживает инициативу Председателя Правительства Республики Карелия С. Л. Катанандова и представителей общественных организаций финно-угорских народов о принятии постановления Правительства Республики Карелия о дальнейшем развитии национальной школы в Карелии на период 2001–2003 гг.

6. Съезд поддерживает деятельность вузов и средних специальных учебных заведений Республики Карелия по подготовке квалифицированных специалистов в области родного языка, но в то же время выражает обеспокоенность по поводу их трудоустройства и дальнейшего использования в сфере образования.

Съезд обращается к Правительству Республики Карелия с просьбой о разработке механизма закрепления высококвалифицированных кадров в местах компактного проживания коренных народов Карелии и обеспечения их необходимым жильем.

7. Съезд констатирует, что вопросы национальной политики в Республике Карелия финансируются по остаточному принципу, просит Правительство и Законодательное Собрание Республики Карелия увеличить сумму средств в бюджете республики на эти цели, а также считает необходимым принятие постановления Правительства Республики Карелия о мероприятиях по национальному развитию и межнациональному сотрудничеству народов Карелии на 2002–2005 гг.

8. Съезд обеспокоен резким ухудшением демографической ситуации среди карелов, продолжающимся разрушением исконной среды их обитания и структуры их постоянного расселения, а также считает необходимым просить Законодательное Собрание Республики Карелия принять правовые акты об экономической основе жизнедеятельности и защите среды обитания коренных народов Карелии, в которых разработать механизмы компенсации за использование природных ресурсов и ущерба, причиненного природной среде в местах традиционного расселения карелов и вепсов.

9. В соответствии с Программой законодательных инициатив Председателя Правительства Республики Карелия на 2001 год съезд рекомендует принять Закон Республики Карелия «О правовом статусе национального муниципального образования Республики Карелия».

10. Съезд просит Председателя Правительства Республики Карелия принять Концепцию национальной политики Республики Карелия.

11. Съезд призывает карелов Республики Карелия сохранять и развивать свою национальную культуру, бережно относиться к народным традициям и обычаям, изучать историю, родной язык, передавать эти знания, умения и навыки как самое дорогое наследие своим детям, внукам и правнукам. Судьба карельского народа в его собственных руках, она зависит от уровня национального самосознания.

12. Съезд как единственный орган, представляющий интересы всех карелов Республики Карелия и выступающий от имени карельского народа, принимает решение провести очередной V съезд карелов в 2005 году в г. Петрозаводске.

13. Съезд поручает Совету уполномоченных съезда карелов:

– в соответствии с утвержденным порядком организовать выборы делегатов на IV Всемирный конгресс финно-угорских народов, который состоится в 2004 году в Таллине (Эстония);

– обобщить замечания и предложения, поступившие в адрес съезда, принять меры по их реализации, направив на рассмотрение в соответствующие компетентные ведомства и организации;

– разработать проект документа о правовом статусе съезда карелов и его органа – Совета уполномоченных и через субъекты законодательной инициативы внести его на рассмотрение в Законодательное Собрание Республики Карелия;

– создать комиссию по разработке предложений по возвращению карельским населенным пунктам их исконных названий.

Принято на IV съезде карелов Республики Карелия 23 июня 2001 года.

пос. Калевала

Карелия. 2001. 31 июля

№ 14
Большой калевальский сбор

В минувшую субботу в Калевале состоялся IV съезд карелов, в котором приняли участие 65 делегатов из всех районов республики, а также многочисленные гости. Среди них – друзья из Финляндии, руководители обществ вепсской, грузинской, азербайджанской, русской и белорусской культуры, а также официальные лица – министр культуры Татьяна Калашник, делегация депутатов Законодательного Собрания (в их числе на съезде присутствовали Председатель Палаты Представителей Николай Левин и заместители председателей палат Владимир Лаврентьев и Александр Леккерев), руководитель Администрации Председателя Правительства Виктор Давыдов, заместитель Председателя Правительства Андрей Кригер и Главный федеральный инспектор в Республике Карелия Валентин Шмыков.

В связи с большим представительством важных должностных лиц рабочим языком съезда, в отличие от предыдущих подобных сборов, стал русский. Вместе с тем и значительная часть доклада председателя Совета уполномоченных съезда карелов Виктора Богданова, и содоклад заместителя председателя Национального комитета республики Татьяны Клееровой, и большинство выступлений были посвящены главной теме как нынешнего, так и предыдущих съездов – становлению карельского языка и приданию ему государственного статуса.

Тон разговора на нынешнем съезде был более спокойный, более взвешенный и даже более уверенный. Чему, вероятно, поспособствовало то, что буквально накануне съезда Председатель Правительства республики Сергей Катанандов подписал решение о создании Совета представителей карелов, финнов и вепсов при Правительстве Карелии. Представители карелов в этот совет были избраны уже на нынешнем съезде. Кроме того, съезд избрал новый Совет уполномоченных съезда и его председателя. Им вновь стал Виктор Богданов.

Карелия. 2001. 26 июня

№ 15
Выходной день в карельской бане
Субъективные заметки о состоявшемся 23 июня в Калевале IV съезде карелов

Председателем Совета уполномоченных съезда карелов вновь избран Виктор Богданов. Очередной пятый съезд карелов состоится в 2005 году в Петрозаводске.

Съезд принял решение от имени карельского народа ходатайствовать о присвоении имени Ивана Ильича Сенькина одной из улиц Петрозаводска и сельскохозяйственному предприятию в Кондопожском районе, а также о присвоении звания «Народный артист России» актеру Национального театра Петру Микшиеву.

На съезде прозвучало предложение вернуть населенным пунктам Карелии их исконно карельские названия, в частности Калевалу именовать, как и прежде, Ухтой.

В числе других съезд внес в свою резолюцию следующий пункт: «Съезд считает необходимым в соответствии со статьей 26 Конституции Российской Федерации принять в Республике Карелия правовой акт, позволяющий каждому гражданину, проживающему в Республике Карелия, указывать в паспорте свою национальную принадлежность или не указывать таковой, а также предусмотреть в паспорте вкладыш, заполненный на языках коренных народов Карелии (карелов, вепсов, финнов)».

Баня

Для большинства делегатов съезд начался с настоящей карельской бани. Бани приготовили калевальцы, чьи семьи приветили съехавшихся в их поселок. После десятичасового пути она никому не была лишней – смыла и пыль, и усталость.

На следующий день о карельской бане вспомнили снова. Только теперь не о парной, а о языковой. Оказывается, в Калевале уже год существует «первая в истории мира карельская языковая баня». (Так громко именует школу карельского языка для малышей ее организатор

студентка Хельсинкского университета Анникки Пасанен.) Многим понятие «языковая баня» хорошо известно.

Применительно к Карелии и конкретно к Калевале это выглядит так: в поселке нашли десять семей, которые хотели бы обучить своих малышей (старше двух лет) карельскому языку. Организовали для них детский сад «Линнун пежа» («Птичье гнездо»). Две воспитательницы, в совершенстве владеющие карельским языком, говорят здесь с детьми только по-карельски. И все! Малыши быстро соображают, что к чему. При этом они «не теряют» и русский язык, продолжая использовать его за пределами «гнезда».

В нынешней ситуации это хороший выход из положения. Хотя, как все искусственное, сложный и дорогостоящий.

Гнездом принято считать семью, родительский дом. Первые в мире «языковые бани» начинают работать именно там. Причем совершенно бесплатно и без видимых усилий учителя и ученика. Но в хорошо памятном старшему поколению году карелам ненавязчиво, однако твердо посоветовали закрыть свои «бани», перепрофилировать их на русские. Родители, не желающие портить биографии своим детям, совету последовали.

У этих детей сегодня уже растут внуки, которые не знают карельского языка, потому что его не знали их родители. Даже в Калевальском национальном районе, где 45 процентов населения составляют карелы, карельским языком владеет только старшее поколение, среднее – понимает язык, но не говорит на нем, младшее (за редким исключением) – не знает его вовсе.

Выходит, что даже небольшой перерыв в работе семейной «языковой бани» оборачивается невосполнимыми потерями для нескольких поколений. Не потому ли с такой настойчивостью карелы добиваются государственных гарантий того, что устраивать перерывов им больше не будут? По их мнению, такой гарантией может стать только признание карельского языка вторым государственным языком республики.

Перемены

Прошлый, третий, съезд карелов состоялся 4 апреля 1998 года, за двадцать дней до выборов депутатов Законодательного Собрания и Председателя Правительства Карелии. А буквально накануне съезда инициаторы придания карельскому языку статуса второго государственного потерпели в Законодательном Собрании обидное поражение – не хватило нескольких голосов, чтобы этот статус появился.

Схожая ситуация сложилась и к нынешнему съезду. С той только разницей, что сейчас до выборов осталось не двадцать дней, а несколько месяцев. И очередное поражение в Законодательном Собрании потерпели не накануне, а чуть раньше.

Но если в общем настроении участников III съезда явно ощущался какой-то надлом и осознание бесполезности всех усилий, то на нынешнем (при, казалось бы, тех же реалиях) прозвучало даже классическое «процесс пошел».

Многое. Во-первых, недавно новый Президент России совершенно определенно высказался по поводу необходимости поддержки малых народов. Во-вторых, в мае Россия подписала Европейскую хартию о региональных языках. (Карельский язык, даже если не получит статуса второго государственного языка, может стать региональным.)

Кроме того, накануне съезда Председатель Правительства республики Сергей Катанандов подписал Постановление о создании Совета представителей карелов, финнов и вепсов при Правительстве республики. Его существование должно было быть закреплено в Конституции, но депутаты отклонили предложение, внесенное Председателем Правительства. Тем не менее совет будет. Как, похоже, будут постепенно решаться правительством и другие проблемы карелов.

Заметно «потеплело» отношение к карелам и депутатов Законодательного Собрания. Достаточно сказать, что на съезде присутствовало (чего еще никогда не было) сразу шестеро депутатов Законодательного Собрания, а еще трое прислали в его адрес свои приветствия. Более того, делегаты услышали на съезде признание, что у депутата А. Папченкова – мать карелка, у М. Мрыхина – жена и теща, а В. Лаврентьев сам по паспорту карел.

При далеко не однозначном отношении электората к карельскому вопросу такие откровения могут дорого стоить.

В то же время их можно считать еще одним доказательством того, что «процесс» действительно «пошел».

В этой связи два небольших (и, возможно, малозначимых) наблюдения. Среди делегатов IV съезда было достаточно много молодых воспитанников «гнезд» профессора Петра Зайкова и Людмилы Маркиановой. Очень современных, симпатичных и независимых, к тому же прекрасно владеющих карельским. И это последнее воспринималось как самое весомое украшение – фишка их облика. Они щеголяли знанием карельского!

И, похоже, собираются щеголять не только этим. В одном автобусе с делегатами, пользуясь оказией, в Калевалу приехала художник-модельер одного из петрозаводских салонов модной одежды посмотреть на карельские костюмы, украшения, орнаменты. Знать, все это скоро будет носиться?

Иче!

Председателя Совета уполномоченных съезда карелов, как и прежде, выбирали общим голосованием.

Вновь единогласно избрали Виктора Егоровича Богданова. Когда огласили итоги – один за другим стали подниматься гости съезда – представители правительства и Законодательного Собрания – с поздравлениями, в которых слышалось и обращение к делегатам: «Вы избрали того человека!» В конце концов, из зала раздалось то, чего следовало ожидать: «Иче тийяммя!» («Сами знаем!»)

Знать бы, какие слова и обстоятельства могут помочь карелам осознать необходимость в полной мере проявить это самое «Иче!» – в решении своей главной сегодняшней проблемы. Если этого не произойдет, может сложиться так, что будут приняты все нужные решения и созданы все необходимые условия, а язык не зазвучит.

Лишь парную баню можно топить по субботам и к приезду гостей, а в языковую подбрасывать дровишки необходимо ежедневно и ежечасно. Как минимум, самим начать говорить на родном языке, как максимум, обучить ему своих детей.

Анна Кузнецова

Карелия. 2001. 28 июня

№ 16
Определение правового статуса карельского языка – эта тема стала главной на IV съезде карелов РК, прошедшем в Калевале

Между съездами

В своем выступлении докладчик говорил о том, что удалось сделать Совету за период 1999–2001 гг. Было отмечено, что национальная политика в Карелии строится на основе принципов, заложенных в Концепции социально-экономического развития республики. Основное внимание между III и IV съездами уделялось вопросам образования и культуры. Налажен диалог национальных общественных организаций финно-угорских народов и органами государственной власти и местного самоуправления. И, как следствие, правительством республики принят ряд постановлений по совершенствованию обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам, о дальнейшем развитии национальной культуры в РК.

В республике утверждена программа развития финно-угорской школы, определены 20 базовых школ с этнокультурным финно-угорским компонентом образования, 5 дошкольных учреждений. В ПетрГУ открыта заочная школа, в которой высшее образование по карельскому получают приехавшие из разных районов республики.

Национальная культура продолжает развиваться в соответствии с подлинными народными традициями. Подтверждением тому – фольклорные фестивали, праздники карельских деревень.

В июне 2001 года Республика Карелия принимала IX Международный фольклорный фестиваль финно-угорских народов и IV Международный фестиваль «Кантеле».

Как положительное, в докладе было отмечено, что наряду с республиканскими газетами «Ома муа» и «Виэнан Карьяла» в Калевальском районе стала выходить в свет газета «Uhtuan uutiset», которая публикует материалы на финском и карельском языках. Учредителем ее является общественная организация «Ухут-сеура».

Карельскому языку – правовой статус

Из выступлений В. Богданова и зам. председателя республиканского Комитета по национальной политике Т. Клеerовой наряду с тем, что в республике уделяется внимание обучению и распространению национального языка, было отмечено, что до сих пор не удалось принять закон о языках и наделить карельский язык правовым статусом. Эта тема звучала практически в каждом выступлении.

Делегат съезда, лидер общественной организации «Карельский конгресс» А. Григорьев резко критиковал работу Совета уполномоченных, говоря о нерешительных действиях в этом направлении. Прозвучала критика, и не только из уст А. Григорьева (об этом довольно эмоционально говорил делегат из Сегежи Н. Минин), и в адрес депутатов Законодательного Собрания РК, тормозящих решение вопроса о принятии закона республики о языках.

О придании карельскому языку правового статуса говорили все депутаты. Они были едины во мнении – должен быть принят соответствующий закон. Житель Калевалы А. Лежоев выступил, правда, с другим предложением – придать статус второго государственного финскому языку. Но эта инициатива с неодобрением была встречена съездом.

Деревни продолжают умирать

С болью в сердце говорили представители Кондопожского района о том, что продолжают умирать истинно карельские деревни. В ближайшее время только в этом районе планируется закрыть до десятка таких малых родин. Коренные жители брошены на самовыживание. Закрывая малые деревни, продолжается разрушение традиционной среды обитания карелов, ухудшается демографическая ситуация, подрывается основа национальной культуры. Карелы остаются одним из самых старых народов республики. Их средний возраст в 1989 году составлял 39,6 лет. В этом же году численность карелов составляла 78,9 тыс. человек.

Исчезли преимущественно карельские деревни в Калевальском, Кемском, Сегежском районах, в 6 раз сократилось их количество в Медвежьегорском, в 3 раза – в Лоухском и Беломорском районах.

– В прошлом году, – сказала в перерыве между пленарными заседаниями делегат съезда от Кемского района Светлана Киелевяйнен, – я побывала на родине отца в д. Войница. Больно было смотреть на этот когда-то оживленный край. Такая же участь в нашем районе ждала деревню Паозеро. И лишь вынужденная приостановка строительства очередной гидроэлектростанции отодвинула ее гибель на неопределенное время.

Наш язык и культура

В выступлениях многих делегатов звучала мысль о том, что, несмотря на все прилагаемые усилия, изучение карельского, финского языка оставляет желать лучшего. При увеличении групп и школьных классов, в которых изучается карельский язык, количество занимающихся в них лиц сокращается. Работу, которую проводят Министерство образования, школы республики, многие делегаты IV съезда карелов считают недостаточной.

В республике совершенствуется книгоиздание на карельском языке. Увидели свет произведения авторов, пишущих на родном языке, – А. Волкова, П. Семенова, З. Дубининой, О. Мишиной и др. Но тем не менее этой литературы недостаточно. Она – большой дефицит многих библиотек республики.

В прошлом году в Калевальском детском саду была открыта группа по изучению карельского языка «Птичье гнездышко». В ней все обучение, общение с детьми проходит на родном языке. Пока это единственный пример в республике. Он достоин подражания.

Итоги

На съезде говорилось и о других проблемах: о привлечении представителей коренных народов к разработке и осуществлению государственной политики и управлению на местах, о решении вопросов, затрагивающих их национальные интересы, о том, что вопросы национальной политики в республике финансируются по остаточному принципу. Предложения, инициативы, прозвучавшие в выступлениях, вошли в Резолюцию IV съезда карелов Республики Карелия.

В ней съезд считает принципиально важным в соответствии с Конституцией РФ, Федеральным законом «О языках в Российской Федерации» ускорить принятие закона РК о языках, определить правовой статус карельского языка. Делегаты посчитали необходимым предусмотреть в паспорте вкладыш, заполненный на языках коренных народов Карелии.

Съезд просит ЗС РК принять правовой акт, позволяющий устанавливать квоту представителей коренных народов, проживающих в республике, в законодательном органе государственной власти РК. С рядом обращений делегаты обратились и к Правительству РК.

В частности, съезд обратился к Правительству РК изучить вопрос о возможности включения карелов или отдельных этнографических групп в Единый перечень коренных малочисленных народов РФ. Делегаты также просили обратиться с предложением в Совет стран Баренцева региона о включении карелов в перечень коренных народов, проживающих на этой территории.

На съезде был избран новый Совет уполномоченных, в который вошли представители всех районов. От Калевальского в нем будут участвовать два человека. Председателем Совета вновь избран В. Богданов. Очередной V съезд карелов пройдет в 2005 году в г. Петрозаводске.

За кулисами

– Не хочу обижать жителей других районов, – поделилась своим впечатлением делегат съезда Р. Тупина, – но у нас в Муезерке такое большое событие не удалось бы провести на столь высоком уровне. Сама калевальская земля, истинно карельский край, люди, здесь живущие, – способствовали этому. Накануне съезда, в пятницу, мы с удовольствием посмотрели отчет творческих коллективов Калевальского района. Сколько живет у вас талантов! Давно наслышаны о гостеприимстве калевальцев, оно чувствуется везде.

Для того чтобы гости нашего поселка чувствовали себя как дома, предшествовала большая организаторская работа. Все заботы по размещению, питанию, организации досуга делегатов и гостей съезда взяли на себя отдел культуры районной администрации, женсовет поселка. Их силами была организована выставка даров природы калевальского края, умелыми руками хозяек были приготовлены блюда карельской кухни, которыми потчевали гостей. Их оценили по достоинству. Калевальцы умеют принимать гостей. Это они доказали еще раз.

Новости Калевалы. 2001. 28 июня

№ 17
Съезд в защиту родного языка

Интервью с делегатом съезда от Пряжинского района С. И. Меркоевой
(Перевод с карельского)

Корр.: Светлана Ивановна, на чем Вы добирались до Калевалы?

– В Калевалу мы приехали на автобусах. Путь был долгий, но все равно у нас не было времени скучать, всю дорогу мы говорили друг с другом по-карельски, пели песни.

Корр.: Кто был избран на съезд от вашего района?

– Нас должно было поехать 7 человек: П. В. Митяев, В. А. Силкина, З. Л. Савельева, З. И. Савельева, Г. Г. Хоменко и я. Очень жаль, что не мог попасть в Калевалу И. Н. Иванов из Ведлозера. Он очень хотел рассказать о своих мыслях на этом съезде.

Корр.: Как вас встречали на калевальской земле?

– Встречали нас очень хорошо. Всех прибывших на съезд приглашали в гости калевальцы. Для нас натопили бани. Вечером калевальский Дом культуры собрал гостей и хозяев на концерт, на котором свой талант показывали кантелисты вокальной группы «Элегия», фольк-

лорная группа «Калевала» (рук. Герта Ремшу), исполнители из юшкозерского ансамбля «Туоми», дети и женщины из пос. Боровое, артисты костомукшской песенной и танцевальной группы «Горница».

Корр.: Светлана Ивановна, кто присутствовал из чиновников?

– На съезде были Валентин Шмыков, главный федеральный инспектор по Карелии, А. Кригер, заместитель Главы республики, Татьяна Калашник, министр культуры, Марта Шульга, представитель Министерства по делам национальностей из Москвы, Николай Левин, председатель Законодательного Собрания Республики Карелия, Александр Леккерев, заместитель председателя Совета карел, вепсов, финнов при Главе Республики Карелия, Владимир Лаврентьев, министр Республики Карелия по делам национальной политики, Виктор Давыдов, руководитель Администрации Главы Республики Карелия, Анатолий Папченков, руководитель комитета Законодательного Собрания Республики Карелия по вопросам национальной политики, Михаил Мрыхин, депутат Законодательного Собрания Республики Карелия.

Из-за границы приехали председатель просветительского общества Пааво Ахава, председатель карельского общества Финляндии Хелена Валта, сотрудница из Хельсинки Анникка Пасонен.

Корр.: Для каких целей карелы собрались на IV съезд?

– На съезде обсуждали, какой язык выбрать в качестве государственного. Одни предлагали финский язык, другие – ливвиковское наречие. Однако большинство представителей съезда высказывались за то, чтобы развивать ливвиковское и собственно карельское наречия. Со временем из двух наречий сформируется единый язык.

От нашей делегации выступали В. А. Силкина и А. Л. Волков. В выступлениях делегаты обсуждали самые больные проблемы жизни карельского народа. Как их решат – покажет время.

Наталья Тараканова

Наша жизнь – Мейян элайгу. 2001. 6 июля

№ 18

Новую руну, увы, не сложили

Тщетно искали выход из тупика делегаты съезда карелов

Разочарование – такова реакция многих жителей Калевалы на прошедший в поселке четвертый съезд карелов. Мы ждали события республиканского масштаба, а увидели то, что не только съездом, но и собранием можно назвать с большой натяжкой. Остановлюсь только на некоторых аспектах его работы.

Во-первых, съезд карелов показал свою недееспособность как орган, призванный защищать права коренного населения Республики Карелия. Этому, на мой взгляд, несколько причин. Главная – тот костяк народно-патриотических сил, что контролирует ситуацию – люди, так же оторванные от реальности, как и от нужд карелов, в особенности карелов севера республики. Чуть ли не все они бывшие партноменклатурщики и, кроме того, просто пожилые люди, мало ориентирующиеся в реалиях сегодняшнего дня. Как следствие – полное непонимание того, что же они сами хотят на самом деле и чего хочет народ, от имени которого они толкуют с трибуны.

С одной стороны – резкое, просто бросающееся в глаза неприятие Финляндии как партнера в решении «карельского вопроса» (хотя в этой стране карелов проживает в несколько раз больше, чем в Карелии) и финского языка; констатация того, что из года в год проблемы карелов не решаются, а съезды топчутся на месте. С другой – неумение, незнание того, как решить эти проблемы. Что делать, с чего начать – главные вопросы съезда, начиная с первого. Сколько же можно начинать, господа? Сколько можно изображать единый фронт, вписывая в отчеты и статистику финский язык и финскую культуру? Посмотрите, как финны (в том числе – карелы Финляндии) принимают участие в этих съездах и как отзываются на приглашения!

При всем этом все формулировки в адрес правительства с «требовать» заменены на «просить». Что ж, просите, до следующего съезда, который, слава Богу, пройдет уже не на земле Калевалы – время есть. Только вот не совсем понятно, зачем ради этого «просить» организовывать выездные мероприятия лидеров общественных движений южных карелов на севере республики?

Весьма лояльный настрой в отношениях с Правительством РК свидетельствует, прежде всего, об одном – съезд, а в его лице все «упорядоченное» карельское движение в республике, находится под жестким правительственным контролем. Я уж не знаю, какие дивиденды собирает с этого Совет уполномоченных, а точнее его верхушка, но в существующем status quo они явно заинтересованы.

Может быть, это и не совсем так, может, я ошибаюсь, но даже в этом случае я не желаю, чтобы меня, карела, отождествляли с этим съездом и большинством его представителей. Не хочется почему-то, чтобы он защищал мои интересы, я уж как-нибудь сам справлюсь, без помощи ребят, всерьез голосующих за то, чтобы поставить где-то бюст товарищу Сенькину, партийному деятелю времен застоя, назвать в честь него «колхоз» и улицу.

А вот о других карелах, видимо, людей несколько иного сорта, моих земляках – Ругоев, Тимонен, Степанов, Пертту, Яккола, Пирхонен, Пяллинен – не было сказано ни слова. Они ведь не партийные деятели, они всего-навсего дали карелам национальную литературу. Сделали и дали в готовом виде. Но приоритеты съезд расставил, хотя, в общем-то, непонятно, зачем решение частного вопроса о присвоении чему-то чьего-то имени надо выносить на съезд и просить об этом. Да зовитесь вы хоть именем Патриса Лумумбы – кто вам запрещает?!

Во-вторых, языковая проблема. Здесь до сих пор никто не может толком сказать, в каком объеме карельский язык должен иметь государственность и что это будет за язык. Как правильно подметил Петр Зайков, для того, чтобы ввести в школах обучение на карельском, вернуть топонимику и изготовить двуязычную разметку, нужны только деньги. Любой район, используя полномочия самоуправляющейся территории, может ввести употребление языка на таком уровне. Это первые шаги, начинать надо с них. У нас же почему-то телега едет впереди лошади: депутаты парламента бьются за карельский язык, а карелы пока не решили, какой из диалектов сделать главным или взяться за создание литературного языка? Стоило предполагать, что при таком раскладе ЗС РК не поддержит идею огосударствления языка.

Теперь уже понятно, какой язык нам предложат в качестве единого карельского. Это будет, увы, не язык «Калевалы». Предложение А. Лежоева сделать в качестве единого языка финский, который прошел испытание временем, было встречено выкриками из зала. Но чем же плох язык исконный, язык исторический, язык эпоса, весьма близкий к финскому? Нам говорят, что, мол, устарел… Ерунда! Причина в том, что карельское большинство с юга, утратившее исторический язык много десятилетий назад, не понимает СОБСТВЕННО карельского языка.

Можно долго спорить еще, какой диалект выбрать и нужен ли нам искусственно созданный «слэнг», бесспорно только одно: объединяет всех карелов и финнов одно – эпос, народное достояние, способное пережить даже сами народы. От языка эпоса, который выше всех «диалектных амбиций», как от печки и следует плясать, господа мудрецы, а не придумывать лишние поводы для научных трудов и диссертаций.

Говоря о представительстве съездов карелов, я, конечно, не меряю всех единой меркой, однако действительно знающие, думающие, умеющие и, что самое главное, работающие, а не кричащие лозунги с высоких трибун люди там потерялись в общем хоре. Скорее всего, они задавали себе риторический вопрос: Господи, что я-то тут делаю?

Были и толковые предложения, и грамотные выступления, но они почему-то мало вписывались в картину съезда. Уровень общения, простите, больно уж примитивен.

Это – не поиск виноватых. Я никогда не был близок, как и большая часть северных карелов, к разного рода «народным фронтам», «национальным конгрессам» и прочей мишуре, считая, что это только разъединяет народы, а сегодня проживу без них и подавно.

Не пора ли сказать то, что очевидно много лет – карелы тоже разные. Если север тяготеет к Финляндии (как и Финляндия, кстати, в северу Карелии), а юг пытается сделать «константой» свою нынешнюю субкультуру (ее исконно карельской тоже не назовешь, столько в ней намешано) – значит, так тому и быть. Скорее всего, для севера и юга справедлива поговорка про запад и восток, не так ли? Бесполезно навязывать олончанину собственно карельский язык, который ему надо выучить с нуля, точно так же, как бесполезно калевальцу предлагать язык олонецкого карела – мы русский и в чистом виде неплохо знаем. Зачем выдумывать единый стандарт, если сама судьба нас разделила? Ведь нет универсальных русских – они все разные, зачем же создавать универсального карела?

В школах же дети карелов должны (в качестве обязательного предмета) учить диалект того района, в котором они живут, – вот и вся арифметика. Иначе – язык не спасти. Можно сколько

угодно разводить демократию и демагогию по поводу желания или нежелания карелов знать свой родной язык, но учить его карелов надо заставлять. Точно так же, как заставляем, безо всякой демократии и прав человека, учить русский, мало для кого пригодную ядерную физику, органическую химию и начала анализа. По поводу же демократии будет возможность подискутировать тогда, когда дети до нее дорастут – в 18 лет. Вот потом пусть выбирают себе для общения хоть карельский, хоть японский, хоть русский, хоть иврит.

А северным карелам есть смысл вообще призадуматься над тем, стоит ли нам в дальнейшем принимать участие в мероприятиях, подобных прошедшему съезду. Для нас время – слишком большая роскошь – носители языка уходят гораздо быстрее, чем рождаются идеи в головах лидеров национальных движений. У нас есть свое общество «Ухут-сеура», способное решать и, кстати, решающее проблемы северных карелов гораздо эффективнее, чем все карельское общественное движение, взятое вместе с четырьмя съездами. Надо не тянуть на себя пестрое карельское одеяло, а развиваться каждому по мере сил, потребностей и возможностей – в собственных направлениях. Если у севера есть устоявшиеся, прочные дружеские контакты с Финляндией – значит, их и надо развивать, а не смотреть в рот деятелей от карельского народа, ратующих за «самостийность» и «самсебережиссерство». Надо признать очевидный факт: репрессии 30–х годов, эмиграция, война, ассимиляция и частичная потеря самобытности привели сегодня к тому, что без помощи сильного партнера (в том числе в финансовом отношении) нация обречена. И если олонецкие карелы в силу своей относительной многочисленности в состоянии лоббировать собственные интересы, то карелов севера республики никто в Карелии за национальную единицу и вовсе не принимает. С нами считаются только финны, они же нам и помогают. Большей частью – это потомки карельских эмигрантов или те, кто ушел с этой земли в годы красного террора.

Можно обижаться на данную публикацию, можно попытаться возразить, нельзя только отрицать очевидного: четвертый съезд так и не нашел выхода из того тупика, что создал съезд первый. Единственный итог – отсутствие итогов – начинает приедаться. Значит, пора менять повозку и лошадей местами. При этом вообще следует трезво прикинуть, в ту ли мы сторону едем, не собак ли мы вместо коней запрягли и есть ли в повозке колеса. Кроме того, желательно проверить, на месте ли пассажиры, ради которых устраивался рейс?

А. Туоми

Северные вести. 2001. 7–8 июля

№ 19
Друзья карелы, живите вечно!
(Заметки участника съезда)

Средства массовой информации подробно осветили работу IV съезда карелов. По прошествии недели мне, одному из участников этого исторического события, захотелось поделиться своими впечатлениями.

Начну с того, что уже много лет мечтал побывать в Калевале, последний раз был там в 1972 году в краткосрочной командировке.

Организаторы съезда продумали все до мелочей, и время, проведенное на родине «Калевалы», запомнится надолго. Памятен концерт самодеятельности артистов. Яркие национальные костюмы, хороводы, танцы – все свидетельствовало о самобытной культуре и искусстве карелов. «Карельская горница», краеведческий музей – такое я видел впервые. Удалось поговорить с руководителем хора Калевальского дома культуры. Я уж не говорю о вокальном мастерстве коллектива, оно выше всяких похвал. А на мой вопрос: «Как вам удалось одеть большой хор в такие красивые, новые костюмы?» – мне ответили, что этим костюмам уже 20 лет. Вот такие они, карелы, не только трудолюбивые, но еще и бережливые.

Еще в автобусе познакомился с Виктором Богдановым, Александром Титовым, другими делегатами съезда из районов. Много говорили о насущных проблемах жизни вообще и карелов в частности. Александр Михайлович, сам спортсмен, с сожалением рассказал о плачевном состоянии спортивной работы. Олончанин перечислял имена знаменитых выходцев из Карелии, в частности

велосипедистов, ведь гонщикам из Олонца не было равных. Говорили и о том, что в некоторых исконно национальных районах на последних выборах главами администраций самоуправления стали «варяги», чего раньше не наблюдалось. Все сошлись во мнении, что каким бы хорошим не был приезжий мэр, он все равно вряд ли проникнется до конца нуждами земляков. Даже предложили мне высказаться по этому поводу на съезде, но я решил, что об этом должны говорить делегаты. И поступил правильно.

Дело в том, что в облике районного центра с 1972 года произошли коренные перемены в лучшую сторону, поселок помолодел, и мне, как строителю, это очень понравилось. На фоне запустения других населенных пунктов, где я побывал за последние годы, Калевала выглядит вполне пристойно. Это современный поселок городского типа, по крайней мере, его центр. В поселке ремонтируют здания, сохраняют исторические строения, действует православная церковь. Чувствуется, что здесь жизнь бьет ключом, а ведь Калевала – глубинка.

Депутат Законодательного Собрания М. Мрыхин обнародовал факт, что в Карелии скоро исчезнут на картах... 89 деревень. Зал встретил это сообщение глубоким молчанием. У меня, прожившего в Карелии полвека, это сообщение вызвало что-то вроде шока. Подумал: «А что же дальше?»

Во всех выступлениях делегатов звучало требование признания карельского вторым государственным языком. Ярким и убедительным был доклад на эту тему Т. Клеевой. Она делала доклад на русском, чтобы всем было понятно без перевода, ведь в зале было много высокопоставленных лиц, от позиции которых как раз и зависит положительное решение этого важного для карелов вопроса.

Я, уже пожилой человек, осознал свою неполноценность без знания языка той земли, где живу. А ведь в 1953-м и до 1956 года в той же Ухте изучалось два языка, как и в любой союзной республике нашей страны. Плохо, что мы, приезжие, не знаем карельского языка, но еще хуже, когда его не знают карельские дети. Даже грузин Реваз Чохерия, председатель общества грузинской культуры, говорил об обязательном признании карельского языка. А когда, заканчивая приветствие съезду и не соглашаясь с позицией некоторых депутатов нашего парламента, сказал: «Депутаты приходят и уходят, а карельский народ остается», – зал взорвался аплодисментами.

Во время эвакуации меня с отцом судьба забросила в солнечную Грузию. Я учился в шестом классе в городе Кутаиси. Основной язык, конечно же, был грузинский. Все приезжие ребята уже через несколько месяцев сносно владели им, а через год нас уже не отличали от местных ребятишек.

В 1947 году окончил школу, конечно, язык подзабыл, а в 1985 году, снова посетив Кутаиси, почти полностью восстановил свои знания. Кто-то мудрый сказал: «Знания – единственный груз, который не тянет». Если не мы, то пусть наши дети и внуки говорят на этом языке обязательно, и если он все же не будет признан как второй государственный, то пусть хоть станет региональным. Уверен, наши дети, внуки обязательно и сами на нем заговорят, и на приветствие «Терве» тоже смогут ответить по-карельски.

К тому, что в карельских деревнях дети всегда здороваются с незнакомыми, привык. А когда в субботу со мной поздоровался в центре Калевалы взрослый мужчина, это всколыхнуло во мне целую гамму чувств. Мне припомнились первые три года жизни в Ухте. На этой земле у меня появились первые друзья – карелка Саша и русский Михаил Винокуровы. Их дети Нина и Надя. Родителей уже нет в живых, а дочери до сих пор зовут меня «дядя Яша». Я мог бы перечислить десятки имен моих хороших знакомых карелов, и теперь уже не только из Ухты. К сожалению, нет уже того дома, где мы были соседями с Винокуровыми, Крестьяниковым, Петровной и ее сыном Суло. Но стоит дом Степана Митрофанова, а рядом его сын Анатолий построил свой дом. И улица носит историческое название Вяйнямейнена. И на работу в леспромхоз меня рекомендовал Михаил Михайлович Еминен, впоследствии первый министр юстиции Карелии. В Ухте начал свою трудовую жизнь и, слава Богу, думаю, работал не зря. Строители ведь всегда оставляют след на земле. Карелию же я считаю второй родиной, и все, что сделал в жизни, остается здесь. Здесь родились мои дети и внуки. Вот почему я, не карел, так близко принимаю к сердцу то, о чем пишу. Уверен, что так думает большинство живущих в нашем крае. И от того, какую позицию займут не только власть предержащие, но и все жители Карелии, зависит ее дальнейшее процветание и судьба карельского языка.

Кстати, я тоже приложил свои скромные усилия к его возвращению: от проектирования до завершения ремонтных работ был техническим надзором за созданием условий для того, чтобы

в 1994 году открылась первая финно-угорская начальная школа в здании 17-й школы в Петрозаводске. Вот еще и поэтому взялся за перо и написал все это по велению сердца.

Яков Березин

Северный курьер. 2001. 11 июля

№ 20
Держать удары и двигать дело

Десять лет назад прошел I съезд карелов в г. Олонце. Оглядываясь назад, можно с уверенностью сказать, что решения, родившиеся в ходе жарких дискуссий, были верными и позволили нам почувствовать себя народом, который может и должен отстаивать свои права в рамках действующего законодательства, постоянно работая над его совершенствованием. Главные выводы прошедшего десятилетия очевидны. Во-первых, поднялось самосознание народа. Во-вторых, никто за нас ничего не сделает, если сами не будем настойчиво работать, добиваться решения наших проблем. В-третьих, достичь своих целей можем, если только будем действовать вместе, в одном направлении, отбросив какие-то разногласия во имя высших целей.

Все эти годы мы работали над выполнением наших главных задач, внося на очередных съездах необходимые коррективы. По ряду вопросов мы продвинулись вперед, по некоторым положение осталось прежним, а по другим даже ухудшилось.

В области совершенствования законодательства удалось решить следующее. Образована термино-орфографическая комиссия. На основе конкурса подобраны высокопрофессиональные кадры специалистов. Комиссия работает успешно, ее деятельность способствует развитию языка, становлению литературного карельского языка. Мы, карелы, можем с уверенностью сказать и доказать, что язык нашего народа способен выполнять все присущие ему функции, в том числе и государственные. Утверждена республиканская программа «Финно-угорская школа Республики Карелия» на 2000–2002 гг.

На всех международных встречах (Комиссия по образованию и культуре Совета Европы), на уровне Российской Федерации постоянно ставили вопросы по правам коренных народов, пользованию природными ресурсами и другие важнейшие проблемы. Эти вопросы не решаются, так как большинство из них регулируется федеральными законами, которые практически не оставляют поля деятельности для субъектов. Например, Лесной кодекс или принимаемый теперь Земельный кодекс, вводящий продажу земель. Наверное, немногие карелы смогут купить землю.

К коренным малочисленным народам России отнесены вепсы, и это значительное достижение. Карелам надо поддерживать вепсов, финнов, да и представителей других народов, в борьбе за их права.

Практически решился вопрос об указании в паспорте по желанию гражданина своей национальности. Однако в республике не решен вопрос о вкладыше в паспорт на языке карелов, вепсов или финнов, главным образом из-за отсутствия правового акта о языках.

В области экономических отношений можно сказать, что информирование народа органами государственной власти и местного самоуправления улучшилось по всем сферам деятельности. В отношении стабильных, достойных условий жизни для каждого сказать нельзя. Экономическое положение, процессы, которые происходят в экономике, пока больше вызывают тревог, чем оптимизма. Самая главная проблема – собственность. Собственность «уходит» к другим хозяевам за пределы Карелии, что не способствует, по нашему мнению, увеличению поступления налогов, совершенствованию руководства отдельными предприятиями. Примеров можно привести много. Здесь нам необходимо больше действовать через наших представителей в Государственной Думе, доводя до них нашу согласованную позицию.

В сфере культуры и образования решение наших проблем наиболее заметно. Министерства культуры и образования РК неоднократно рассматривали вопросы карелов в разных аспектах. Представители карелов введены в коллегии этих министерств, что полезно для решения вопросов. Нам серьезно помогло принятие Постановления Председателя Правительства РК «О мерах по совершенствованию обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам». Ход выполнения

данного постановления был обсужден на совещании у Председателя Правительства. Постановление, за исключением одного пункта, министерствами выполнено. Однако серьезного, стабильного улучшения в этой области все же не произошло. К сожалению, приходится констатировать, что количество изучающих карельский язык не увеличивается, а даже сокращается, да и качество обучения желает лучшего. Созданы авторские коллективы по учебникам, ведется на заочном факультете подготовка учителей по специальности «карельский язык» в ПетрГУ.

Ведется работа по созданию и наполнению содержанием этнокультурного центра «Виенан Карьяла». Продолжается проведение праздников, фестивалей. В июне этого года прошли IX Международный фольклорный фестиваль финно-угорских народов и IV Международный фестиваль «Кантеле». Это были большие события в жизни всех финно-угров. Увеличилось количество газет, увидели свет произведения авторов, пишущих на карельском языке. Все это радует.

Не удалось решить вопрос о выделении отдельной строкой в классификации бюджета средств на национальную политику. Теперь это не предусмотрено и законом России.

Председателем Правительства Республики Карелия С. Катанандовым подписано постановление о создании Совета представителей карелов, вепсов и финнов. Надеемся, что совет станет действенным, авторитетным органом. Отмечу, что С. Катанандов понимает наши проблемы, искренне заинтересован в их решении. Он регулярно проводит встречи с национальной общественностью. Думаю, что многие руководители министерств и ведомств после конгресса в Хельсинки также пересмотрели свои позиции.

Нам обещана помощь в решении жилищных вопросов для учителей карельского языка, в том числе и в г. Петрозаводске. Принято принципиальное решение о разработке и принятии нового постановления по вопросам образования, необходимо его подготовить в сентябре этого года.

Хочу остановиться на проблеме языка. Совет уполномоченных, общественные организации провели значительную работу. Благодарю все национальные организации, функционирующие в Карелии, за поддержку нас, карелов. Но решить вопрос о придании карельскому языку статуса государственного на этом этапе не удалось. Эта неопределенность во многом сказывается на позиции каждой семьи, каждого ребенка, а значит, и на судьбе всего народа. Принятие новой редакции ст. 11 Конституции Карелии положение усугубило. По нашему мнению, Конституция Карелии в этой части антидемократична и хуже действовавшей ранее. Совет уполномоченных, общественные организации, активисты убеждены, что вопрос по карельскому языку должен быть решен. Мы не отказываемся от нашей позиции, выработанной и принятой предыдущими съездами, о том, что карельскому языку в Республике Карелия необходимо придать статус государственного. Поэтому надо очень серьезно работать над внесением изменений в Конституцию РК. Одновременно ситуация вынуждает искать приемлемые пути решения вопроса о языке, и здесь может быть несколько вариантов. Одним из них является принятие закона республики о языках или закона о карельском, вепсском и финском языках. Естественно, что законы не должны быть декларативными.

Между съездами Совет уполномоченных провел 7 заседаний, обсудил 32 различных вопроса. Среди них: по выполнению резолюции III съезда карелов; по Средней Падме в Заонежье; о проекте Конституции Карелии; о подготовке к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов и другие. Все члены совета активно участвовали в заседаниях, которые проходили в Петрозаводске, обсуждении вопросов, проводили работу на местах. Считаю, что надо проводить часть заседаний совета в районах, по крайней мере, в Олонце, Пряже, Медгоре. Совет уполномоченных в тесном контакте работает с главами и представительными органами местного самоуправления.

Вот кратко о той работе, которую провели мы все вместе за период между съездами. Теперь несколько слов об основных направлениях работы в будущем.

1. Считаем, что важнейшей остается проблема языка. Без живого, востребованного языка нет самого народа. Позиция наша предельно ясна, она неоднократно подтверждена предыдущими съездами: статус государственного карельскому языку. Решение вопроса о статусе языка позволит улучшить все сферы: образование, культуру, проблемы записей в документах, названия населенных пунктов и многое другое, что нас очень волнует и беспокоит.

2. Собственность. От решения этого вопроса, как и от языка, во многом зависит судьба народа. Продолжается разрушение исторической среды жизни карелов, ликвидируются деревни. Сейчас начнется в связи с переписью населения в будущем году законодательная ликвидация деревень. Уже есть решения Суоярви и Пудожа о ликвидации деревень. Но есть и решение Питкяранты

о восстановлении трех карельских деревень. Нам надо использовать перепись населения как для восстановления деревень, так и для того, чтобы карелы не скрывали и не боялись указать свою национальность. Более предметно надо работать и с нашими депутатами в Думе, когда рассматриваются судьбоносные для народов России вопросы, такие как Кодекс о земле. К сожалению, мы не видим в этих вопросах и четкой позиции Министерства по делам Федерации, национальной и миграционной политики Российской Федерации. Нам кажется, что слово «национальной» в названии Министерства становится просто приложением.

3. Еще одна очень важная, с нашей точки зрения, задача. Теперь всем стало совершенно ясно, что без представителей карелов в органах государственной власти, местного самоуправления нам не решить свои вопросы. В правовом государстве все проблемы, требующие решения, должны быть облечены в форму правовых актов, основным из которых является закон. В будущем году состоятся очередные выборы Главы Республики Карелия, депутатов однопалатного Законодательного Собрания РК, глав и депутатов представительных органов местного самоуправления. Выборная кампания уже началась и идет, хотя дата выборов еще не определена. Нам надо договориться (и твердо выполнять договоренность) о том, чтобы:

а) выдвинуть и поддерживать кандидатов-карелов при выборах в органы местного самоуправления и Законодательное Собрание РК. Притом добиться, чтобы карел с карелом не состязались между собой, а договорились, в какой орган каждый из них будет баллотироваться. Это актуально для каждого района, но особенно важно для Олонца, Пряжи, Калевалы, Медвежьегорска и Петрозаводска;

б) поддержать кандидатов, которые помогают нам решать наши вопросы. Многих мы знаем уже не по словам, а по делам, по их позиции при рассмотрении Конституции Республики Карелия в Законодательном Собрании РК.

4. Проблема кадров: необходимо растить смену, иначе без последователей в будущем работы не будет.

5. Съезды целесообразно проводить через 4 года. Необходимо рассмотреть вопрос и о статусе Совета уполномоченных. Может, с учетом процессов, происходящих в России, пройти процедуру официальной регистрации, хотя я лично против превращения народа в общественную организацию.

Совет считает, что это основные направления будущей работы. Нам нельзя опускать руки, нельзя отступать, мы должны держать удары и двигать дело вперед. Карелы живы и не должны в перспективе исчезнуть с земли. И только вместе мы можем решить нелегкие задачи. Карелы – народ мудрый, спокойный. Думаю, что эта мудрость поможет нам выработать и принять решения, которые пойдут на благо народа и всех живущих в Карелии.

В. Богданов

Карелия. 2001. 31 июля

№ 21
На каком языке звучал гимн?

Прошло время, улеглись волнения и страсти, пришла пора серьезного анализа и оценки «калевальского» съезда карелов.

Первым успехом стал уже сам факт того, что, на мой взгляд, съезд состоялся. Завершилось шествие форумов карельского народа от Олонца до Ухты, показавших всем, что карелы сохранили силы в борьбе за язык и культуру.

Несомненным достижением съезда стало принятие резолюции о том, что языку коренного народа, давшего имя республике, должен быть дан наравне с русским языком статус государственного.

Съезд не принял предложений отдельных делегатов об утверждении в качестве второго государственного финского языка – языка соседнего государства.

Делегаты карельского народа единогласно высказались за сохранение статуса республики в составе Российской Федерации, за право коренных народов указывать в паспортах свою национальность и иметь в них лист на языке коренных народов.

Совету уполномоченных съезда поручено подготовить проект положения о съезде карелов и избираемом съездом Совете уполномоченных, направить этот документ на рассмотрение в Законодательное Собрание. Важным является и поручение о создании комиссии по подготовке предложений о возвращении карельским деревням исконных исторических карельских имен.

Однако о главном – о вопросе придания карельскому языку статуса второго государственного языка, кроме обращения к депутатам Законодательного Собрания об изменении Конституции и ускорении принятия закона о языках, IV съезд не сказал ничего нового после определенной позиции трех предшествовавших съездов. Предложение конференции карелов Пряжинского района о том, чтобы съезд своим решением внес ясность: «Какой карельский язык должен быть в качестве государственного...» – по воле ведущих съезд не было поставлено на голосование.

Между тем опасная тенденция форсирования развития двух языков ведет к неминуемому расколу карельского народа. При этом полностью игнорируются наречие людиков, паданский диалект и др. В самом деле: ливвиковский и северокарельский преподаются в школах и университетах, на двух языках издаются учебники и словари, делаются попытки определить двойные термины, издаются две газеты. По сути, идет тихая, но упорная борьба: кто кого? В то же время практически никто не работает над совершенствованием единого карельского литературного языка, игнорируется опыт его становления (фонетика, морфология) в 1937–1940-х годах, накопленный опыт карелоязычной литературы и научно обоснованные выводы крупнейшего знатока проблемы – Дмитрия Бубриха – о том, что «литературный карельский язык должен строиться не на основе какого-либо одного наречия, а на основе народного карельского языка в целом». Для этого предлагалось выработать единую языковую систему.

Попытка «замолчать» приведет к исчезновению единого языка карелов. Разочарование вызвал факт оглашения докладов и большинства выступлений на съезде на русском языке (что вызвало резкую критику еще в Медвежьегорске) под предлогом «чтобы поняли гости». Не возымели действия и замечания делегатов о том, что «съезд не гостей, а карельского народа», и пример финских гостей, чьи речи добротно переводились на русский язык.

Предложение о разработке Советом уполномоченных от имени съезда своего проекта о языках не голосовалось. Та же участь постигла предложение о проведении следующего съезда карелов в 2003 году после опубликования результатов переписи населения и выяснения демографической ситуации.

Целесообразно было бы провести такой съезд перед IV Всемирным конгрессом угро-финских народов, намеченным на 2004 год. Вместо этого принято волевое решение – провести следующий съезд в 2005 году.

И, наконец, недоумение вызывает решение исполнить гимн Республики Карелия на русском, финском и карельском языках – «кто как хочет», как объявил председательствующий. Что за ералаш получился – нетрудно себе представить.

Как член Совета уполномоченных считал бы необходимым скорейший созыв заседания совета, чтобы принять решение – как лучше, эффективнее и в кратчайшие сроки приступить к исполнению резолюций съезда карелов.

Александр Волков,
уполномоченной съезда карелов от Пряжинского района

Северный курьер. 2001. 6 сентября

Раздел VI
Пятый съезд представителей карел

№ 1
Главное – самосознание народа, остальное – в умении действовать

Интервью с председателем Совета уполномоченных В.Е. Богдановым

Не позднее июня 2005 г.

– Виктор Егорович, в резолюции IV съезда карелов отмечается вклад карельского народа в создание национально-государственного образования на территориях, населенных карелами. Эти образования составляют значительную часть территорий нынешней Республики Карелия. Съезд карелов первой строкой в предшествующих резолюциях декларирует о сохранении принципа федерализма, положенного в основу построения Российской Федерации, и призывает сохранить Республику Карелия как национально-государственное образование в составе единого федеративного государства. Остается ли этот принцип непоколебимым? С Вашей точки зрения, может ли территориально-административная реформа России коснуться Республики Карелия?

– Вопросы относительно процесса укрупнения российских регионов сегодня активно дискутируются как в политических, так и практических кругах. Но это пока коснулось только тех территорий, которые раньше, до суверенизации, не имели самостоятельного статуса субъекта Российской Федерации и непосредственно были в составе краев и областей. Апробация государственного проекта началась с Пермского и Красноярского краев, начался этот процесс и на Дальнем Востоке.

Что касается Карелии, то наша республика получила статус автономного образования в составе России одной из первых в Советском Союзе. Поэтому по отношению к нам это особая ситуация. Но все же полностью отрицать, что реформа не коснется Карелии, не буду. Думаю, что решение полностью в руках жителей Карелии, в том числе и карелов. По Конституции Российской Федерации и по Конституции Республики Карелия вопрос о границах региона отпускается только путем всеобщего референдума. Я лично проголосую против. Исторический опыт показывает, что на сегодняшний день Карелия достаточно самостоятельный субъект России, полностью способный решать вопросы своего развития. Нас отличает уникальное геополитическое, экономическое, этническое положение.

– На прошлом съезде карелов констатировали факт резкого ухудшения демографической ситуации среди карелов. Перепись 2002 года это подтвердила: численность карелов уменьшилась на четверть. Разрушается исконная среда обитания, в связи с чем съезд в 2001 году просил Законодательное Собрание принять правовые акты об экономической основе жизнедеятельности и защите среды обитания коренных народов Карелии. Более того, в резолюции вынесен пункт в адрес карельского парламента о принятии правового акта, позволяющего устанавливать по примеру других субъектов Российской Федерации квоту представителей коренных народов в законодательном органе госвласти республики. Какова реакция?

– Проблема биологического старения карельского населения, действительно, налицо. Сегодня, пожалуй, все коренные малочисленные народы России находятся в сложной демографической ситуации. Карелы ассимилируются быстрыми темпами, среда их существования становится все более полиэтничной. Здесь важно, чтобы современное карельское население помнило о своих генетических корнях, стремилось к сохранению национальной культуры.

Может ли народ влиять на своей исконной земле на природопользование? Заметим, что сегодня федеральный центр взял курс на стремление решения вопросов совместного ведения прямым переориентированием – законодательством сверху. На очереди принятие двух важных документов – Водного и Лесного кодексов. Являемся свидетелями того, как принимаются эти нормативы, как сложно строится диалог с регионами.

Вопрос традиционного природопользования для нас, карелов, на сегодня не стоит. Рыба, грибы, ягоды по-прежнему составляют основу нашего питания, и здесь каких-либо жестких ограничений нет.

Что касается квоты представителей, то сейчас формирование органов власти существенно изменилось. Федеральное законодательство не предусматривает какого-либо квотирования мест по национальному признаку. Думаю, что реализация нового федерального закона о местном самоуправлении позволит карелам быть более активными на местах. По статистике, карелы и сейчас задействованы в управлении районами. Как закон о местном самоуправлении, так и новый закон о государственной гражданской службе предусматривают большие полномочия для муниципальных служащих. Скажем, жилищный вопрос в рамках вступившего в силу Жилищного кодекса находится в компетенции местного самоуправления. Вопросы образования, культуры, медицины, местного бюджета также в полномочиях местных управленцев. Так что пожелаю карелам успешного участия в предвыборной кампании!

– Считаете ли необходимым в дополнение сказанному все же определить республике правовой статус национального муниципального образования, где в преимуществе живут карелы? Проект такого закона был в папке законодательных инициатив Главы Республики несколько лет назад.

– Да, проект был инициирован Главой Республики, но не был принят. Новый закон о местном самоуправлении опять же дает право проявить инициативу на местах. Документ четко определяет границы территории, а вопрос о правовом положении новых муниципальных образований можно рассматривать при разработке уставов. Осенью состоятся выборы в органы местного самоуправления, идет активная подготовка к ним.

– Вы вместе с Правительством Республики изучали вопрос о возможности включения карелов или их отдельных этнографических групп в Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации. Предложение о включении карелов в перечень коренных народов, проживающих на территории Баренцева региона, поступило и в Совет стран Баренцева региона. Удалось ли добиться какого-либо статуса?

– У нас имеется официальное обращение в Совет стран Баренцева региона, но ответа пока нет. Что касается статуса коренного малочисленного народа России, то это вопрос уже не принципа. Можно было бы получить такой статус для отдельной этнографической группы карелов, но считаем, что это разобщит этнос, и так проживающий географически разрозненно. В России 93 тысячи карелов, и эта цифра не подходит под такой статус. То, что карелы являются одним из коренных народов республики, никто не спорит. А механизм предоставления каких-то дополнительных гарантий для коренных народов на сегодняшний день представляется очень зыбким. Исключение составляют разве что малые народы Севера, такие как ханты, манси, ненцы.

– Приоритетом национальной политики Республики Карелия является поддержка коренных народов, прежде всего карелов, сохранение и развитие карельского языка и культуры. Прошлый год был знаменательным: принят закон, гарантирующий государственную поддержку карельскому языку. Это не государственный статус, которого съезд добивался с начала своей работы. Как вы думаете, это правильный шаг государственной власти республики?

– Во всяком случае, последовательный. Хотя во всех четырех декларациях съезда было заявление о придании карельскому языку государственного статуса. Этого не получилось. На сегодняшний день в республике принята республиканская целевая программа «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы» с общим финансированием 23 миллиона рублей бюджетных ассигнований. Думаю, что принятый закон – некоторый переходный этап к государственному статусу карельского языка. Здесь все будет зависеть от дальнейших действий карелов, прежде всего интеллигенции.

Относительно национальной политики скажу, что республике нужна собственная концепция национальной политики, где приоритеты были бы расставлены более предметно. Масштабы концепции государственной национальной политики России не позволяют этого сделать. Мы уже споткнулись на прецеденте с паспортами. На сегодняшний день мы наблюдаем полное конституционное противоречие относительно указания гражданином своей национальности. Я лично считаю (так считает и большинство карелов), что национальность нужно указывать в паспорте и делать это надо по желанию человека. Общепринятого правового акта, обязывающего органы МВД обеспечить, например, хотя бы специальные вкладыши, где

можно было бы указать национальную принадлежность, у нас нет. Эта проблема, уверен, вновь всплывет на съезде.

– Виктор Егорович, Вы уже столько лет руководите съездом карелов, испытали на себе все сложности, всю меру ответственности за карельское дело. Есть ли личное удовлетворение и что думаете о будущем карелов?

– Что бы мы ни делали, к чему бы ни стремились, главной нашей задачей было разбудить народ, дать ему шанс почувствовать свои силы, свою глубокую культуру, жизнеспособность. Да, говорят, что самосознание карелов еще не на уровне, но оно проснулось, оно дает знать о себе. Произошли все-таки большие изменения, люди не стесняются карельской национальности, и кто знает язык, не стыдится говорить на нем. Наш язык доказал свое величие: послушайте, как красиво он звучит сегодня из уст учителей, молодежи, с экрана телевидения, радио, как он выглядит в письменной форме на страницах газет, учебников, художественной литературы. Мы сделали это, когда еще около двадцати лет назад даже вслух не говорили!

Да, прошел период романтизма, когда нам хотелось все и сразу. Разочаровываясь и радуясь, оступаясь и вставая, ссорясь и мирясь, мы дошли до сегодняшнего дня, вступили в XXI век. Вступили вместе с молодежью, которая на протяжении последнего десятилетия подключалась к общему делу. Им теперь и флаг в руки.

Беседу вела Наталья Антонова

Текущий архив Нуори Карьяла. Подлинник

№ 2
Навстречу съезду
(В сокращении)

Июнь 2005 г.

9 июля 2005 года в г. Петрозаводске в Национальном театре Республики Карелия состоится V съезд представителей карелов Республики Карелия.

Традиция проведения подобных съездов была заложена 85 лет тому назад Всекарельским съездом трудящихся-карелов, который проводился 1–3 июля 1920 года в г. Петрозаводске и поддержал решение ВЦИК Российской Федерации от 8 июня 1920 года об образовании Карельской Трудовой Коммуны, первого национально-государственного образования, возникшего на территории современной Республики Карелия.<…>

В 1991 году практика проведения съездов представителей карелов возобновилась. 29 июня – 1 июля в г. Олонце состоялся I съезд представителей карельского народа, который принял Декларацию республиканского съезда представителей карелов. Съезд заявил, что Карельская республика должна остаться в составе Российской Федерации. По решению I съезда был создан Совет уполномоченных съезда карелов, провозгласивший главной своей задачей защиту политических и социально-экономических прав карелов, заявил о необходимости признать государственными языками Карелии русский и карельский языки, призвал органы государственной власти Республики Карелия создать условия для пользования карельским языком наряду с русским, обеспечить обучение карельскому в детских дошкольных учреждениях и школах.

С тех пор было проведено еще 3 съезда карелов: в 1994 году – в пос. Пряжа Пряжинского района; в 1998 году – в г. Медвежьегорске; в 2001 году – в пос. Калевала Калевальского национального района. Это районы наиболее компактного проживания карелов, по сей день сохраняющие глубокие историко-культурные традиции народа. Главными выводами более чем десятилетнего развития карельского движения следует считать прежде всего рост самосознания карельского народа.

В области совершенствования законодательства положительным фактом является создание при Главе Республики Карелия Республиканской термино-орфографической комиссии по карельскому и вепсскому языкам, в состав которой вошли высококвалифицированные специалисты-языковеды. В 2001 году по инициативе IV съезда карелов в Медвежьегорске при Главе Республики Карелия образован Совет представителей карелов, вепсов и финнов, регулярно собирающийся на свои

заседания и обсуждающий важные для финно-угорских народов Карелии вопросы их современного состояния и перспективы развития. 12 сентября 2001 года Постановлением Правительства Республики Карелия № 191-П утверждены «Мероприятия по национальному развитию и межнациональному сотрудничеству народов, проживающих в Республике Карелия, на 2002–2005 годы».

19 марта 2004 года как результат почти 13-летней совместной деятельности национальных общественных организаций и органов государственной власти принят Закон Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия», а 16 июня 2005 года Законодательное Собрание Республики Карелия приняло Республиканскую целевую программу «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы». В настоящее время также разработан законопроект «О государственной поддержке национально-культурных автономий на территории Республики Карелия», который, пройдя необходимые согласования, передан в Законодательное Собрание Республики Карелия, он включен на 2005 год в План законодательных инициатив Республики Карелия.

В рамках выполнения программы «Этнокультурное образование в Республике Карелия на 2003–2005 годы» совместно с Министерством образования и по делам молодежи Республики Карелия обеспечивался процесс изучения родных языков и становления региональной системы этнокультурного образования. В результате всей проведенной работы, по мнению специалистов и представителей общественности, уровень карельского языка, используемого в средствах массовой информации, в изданных произведениях художественной литературы, учебниках и учебно-методических пособиях, заметно повысился. Численность изучающих карельский, вепсский и финский языки в Республике Карелия практически стабилизировалась…<…>.

На всех международных встречах на уровне Российской Федерации съезд представителей карелов постоянно ставил вопросы о соблюдении прав коренных народов, в частности, о пользовании природными ресурсами, а также другие жизненно важные проблемы для сохранения и развития этноса.

Однако вопросы пользования коренных народов природными ресурсами, относящиеся к группе вопросов естественного права, не решаются, ибо большинство из них регулируются федеральными законами, практически не оставляющими поля деятельности для субъектов. Это, в первую очередь, касается Лесного, Земельного и Водного кодексов. В результате у представителей карельского и вепсского народов прерывается традиционная связь с родной землей, происходит маргинализация населения, уменьшается численность коренных народов Карелии. Одновременно снижается число представителей коренных народов Карелии за исключением русских, владеющих родным языком. По данным Всероссийской переписи населения, показатель владения родным языком среди карелов равен 48,44% от их общей численности по республике, среди финнов – 40,76%, а среди вепсов – 38,04%. Результаты овладения учащимися родным языком в процессе его обучения в общеобразовательных учреждениях также оставляют желать лучшего.

В 2002 году по заказу Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики старшим научным сотрудником Института языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук Е. И. Клементьевым проводилось социологическое исследование «Современная этноязыковая ситуация в карельской и вепсской среде». Задачей настоящего исследования было дать характеристику современному языковому состоянию в среде карелов и показать, в какой мере карелы владеют взаимодействующими языками – русским и своей этнической общности; какой язык признается ими родным, как часто национальность и родной язык совпадают, что и как влияет на языковую идентификацию, поддерживается ли карельским населением, и в какой мере идея правовой защиты их культурно-языковых интересов, в том числе придание карельскому языку статуса государственного языка, или целесообразнее принять закон, защищающий культурно-языковые интересы карелов. Специальный блок вопросов был посвящен проблеме «Карельский язык и школа».

Результаты исследования подтвердили предположение, что принятие закона, защищающего приоритеты карельского языка в сфере образования и культуры, в настоящее время наиболее предпочтительны: их поддерживают 47% опрошенных, 29% проголосовало за придание карельскому языку статуса государственного; 3,2% высказалось против обоих законопроектов. Результаты социсследования были положены в основу обоснования необходимости принятия закона «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» (19.03.2004 г.).

Одновременно итоги исследования показали, что проблему сохранения карельского языка, развития школы приходится решать при высоких темпах перехода карелов к одноязычию. Времена, когда семья являлась главным источником воспроизводства карельского языка в форме свободного владения, остались в прошлом. Очевидно, что без эффективного развития национальной школы, без освоения молодым поколением карелов родной речи противостоять активным процессам языковой ассимиляции, которая массово проникла в глубь этноса, невозможно. Поэтому решающим звеном языковой политики, направленной на сохранение карельского языка в Республике Карелия, была избрана школа. Однако темпы ее развития в настоящее время таковы, что серьезно говорить о роли школы в массовом освоении молодым поколением карелов навыков родной речи не приходится. Очевидно и другое: если и в дальнейшем школа будет пополняться детьми, не знакомыми с основами родной речи, и сохранится практика изучения карельского языка с ограниченным временем обучения, проблема сохранения родного языка у карелов останется нерешенной. Следовательно, потребуется такое изменение акцентов в языковой политике, которое сосредоточит изучение азов карельского в детских дошкольных учреждениях и будет делать это в союзе с семьей. Задача школы станет иной, она не будет заниматься языковым ликбезом, а совершенствовать у детей навыки знаний родного языка, доводя их до уровня свободного владения.

Эти проблемы в Республике Карелия предстоит решать в ближайшей перспективе совместными усилиями национальных общественных организаций, органов государственной власти и органов местного самоуправления. Одним из способов поддержки карельского, вепсского и финского языков является финансовое обеспечение их преподавания. Начиная с 2002 года, школы, в деятельность которых включен национально-региональный компонент, дополнительно получали из бюджета республики по 20 тысяч рублей ежегодно. 02.10.2004 года принят Закон Республики Карелия «О внесении изменений в Закон Республики Карелия "О республиканских социальных и финансовых нормативах Республики Карелия"». Согласно ст. 1 п. 9 «При проведении занятий по родному карельскому и вепсскому языкам в общеобразовательных учреждениях допускается деление класса с числом учащихся более 12 человек на группы». Согласно приложению 2 Закона Республики Карелия «О республиканских социальных и финансовых нормативах Республики Карелия» вводится дополнительное финансирование на изучение учащимися родного карельского, вепсского языков: в городской местности 2131 руб. на одного учащегося; в сельской местности 2638 руб. на одного учащегося.

Эта работа направлена на финансовое обеспечение государственных гарантий прав граждан на получение общедоступного и бесплатного образования. Введение подобных финансовых нормативов направлено на покрытие текущих расходов, в частности, заработной платы учителей.

Совет уполномоченных съезда карелов работает в тесном контакте с Советом представителей карелов, вепсов и финнов при Главе Республики Карелия. На заседаниях Совета рассмотрены такие вопросы, как:

о проекте закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия»;

о включении Вепсской национальной волости в федеральную целевую программу «Экономическое и социальное развитие коренных малочисленных народов Севера до 2011 года»;

о разработке и проекте республиканской целевой программы «Социально-экономическое развитие Карельского национального района на 2003–2006 годы»;

о совершенствовании подготовки кадров из числа карелов, вепсов и финнов в органах местного самоуправления Республики Карелия;

о совершенствовании обучения карельскому языку в образовательных учреждениях Пряжинского района;

об опыте работы учреждений культуры и образования Олонецкого района по сохранению и развитию традиций, национальной культуры и ремесел;

о проекте республиканской целевой программы «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы».

Работа Совета при Главе Республики Карелия свидетельствует, что представители коренных народов стали шире привлекаться к разработке и осуществлению государственной политики, больше вникать в вопросы местного самоуправления и проблемы, затрагивающие их национальные интересы.

Совет уполномоченных съезда карелов регулярно собирается на свои заседания. Большинство членов Совета активно и заинтересованно участвуют в его работе, выступают в средствах массовой информации, проявляют солидарность с другими национальными общественными объединениями Республики Карелия и России при решении общих проблем. Так было, когда пришлось защищать интересы теле- и радиовещания на национальных языках на канале «Россия», а также продолжать развитие карельского и вепсского языков на латинице и др.

В отчетный период Совет уполномоченных съезда карелов предпринял попытку войти в состав Рабочей группы коренных народов Баренц-региона. Заявка была озвучена на заседании этого органа, проходившего 9–10 декабря 2004 года в Петрозаводске. Ответа пока не получено.

На IV Всемирном конгрессе финно-угорских народов в Таллине было предложено внести поправки в федеральный закон «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации», касающиеся изменения критериев, позволяющие коренным народам России быть включенными в Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации. Основанием для подобного обращения со стороны карельского народа России и, в частности, карелов Республики Карелия, является постоянное, начиная с 1926 года, уменьшение их численности. Теперь карелов в Карелии осталось только 65 тысяч. Стоит ли ждать при такой устойчивой отрицательной динамике развития того момента, когда их останется 50 тысяч и они на законных основаниях будут добиваться статуса коренного малочисленного народа Российской Федерации?!

Для подготовки и проведения V съезда карелов Республики Карелия создан организационный комитет в количестве 11 человек под руководством председателя Совета уполномоченных съезда карелов Виктора Егоровича Богданова. Виктор Егорович возглавляет Совет 10 лет, является заместителем начальника аппарата Законодательного Собрания Республики Карелия и заведующим кафедрой Карельского филиала Северо-Западной академии государственной службы. <…>

10 июня состоялось совещание о ходе подготовки к V съезду, которое вел заместитель премьер-министра Правительства Республики Карелия по социальным вопросам В. Д. Бойнич. Решены финансовые вопросы, готовится культурная программа, ведется информационное сопровождение подготовки к съезду.

В целом, карельское национальное движение способно к принятию разумных и взвешенных решений, готово, если есть в этом необходимость, к компромиссам. Об этом свидетельствует, к примеру, факт принятия Закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия», хотя своей перспективной задачей съезд продолжает считать достижение государственного статуса карельского языка.

На V съезде представителей карельского народа состоится заинтересованный разговор о современном состоянии карельского этноса, его жизненных проблемах и задачах на будущее.

Татьяна Клеерова,
заместитель председателя Госкомитета РК по делам национальной политики

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 3
Карел «новому русскому» – не брат
Пятый съезд карелов состоится. И он будет последним?

Когда 14 июня в Республиканском центре национальных культур выбирали представителей карелов на очередной съезд от г. Петрозаводска (квота – 15 человек, а всего по РК должно быть избрано 77), то народу пришло настолько мало, что Виктор Богданов – председатель Совета уполномоченных и заместитель председателя Республиканского комитета по национальной политике Татьяна Клеерова, как мне показалось, были обескуражены. Конечно, лето не самое удачное время для политических дискуссий, многие горожане просто уезжают на дачи, но только ли в этом причина? Почему карелы стали такими безучастными к своей судьбе или народ больше не верит, что съезд может чего-либо добиться? И что проводится он не ради галочки для чиновников?

За последние 15 лет есть, конечно, огромный позитив в национальной политике: при поддержке республиканских властей возрождаются язык и культура народа, давшего название респуб-

лике – Карьяла, издаются книги и учебники, карельскому языку учат уже в 55 школах и даже в двух университетах, но все равно есть такое тревожное ощущение, что карельский язык потихоньку умирает. Сохранимся ли мы как этнос в третьем тысячелетии?! Носителей языка из старшего поколения остается все меньше и меньше, а большая часть молодежи говорит только по-русски, к сожалению. Но это очень упрощенная точка зрения. Любая национальная проблема гораздо сложнее по своей сути, чем может показаться на первый взгляд. Почему все же умирает карельский язык?!

Последние из могикан?

На упомянутом собрании Иван Акимов – член Совета уполномоченных 4-го съезда карелов – предложил обсудить на предстоящем съезде результаты последней переписи населения. А они действительно ошарашивают...

Численность карелов в РФ, как и в нашей Карелии, уменьшилась катастрофически! Так, по результатам переписи населения 1989 года в РСФСР насчитывалось 124,9 тысячи карел, в т. ч. в Карельской АССР – 78,9 тыс., то в 2002 году в РФ – только 93 тыс., в т. ч. в РК – 65,6 тыс.!!! Вот тебе, бабушка, и Юрьев день! – как гласит русская пословица. Распрягайте, парни, коней – дальше ехать некуда!.. Оказывается, у нас не просто умирает язык, но народ вымирает физически! Это так называемые демографические ножницы, когда рождаемость постоянно падает, а смертность растет. И средняя продолжительность жизни карелов почему-то не увеличивается, как хотелось бы, а, наоборот, падает. Американские индейцы вымирали во время великих засух, но у нас в Карелии не бывает засухи, когда имеем более 60 тысяч озер и ламбушек (почти по целому озеру на каждого карела приходится).

Значит, что-то неблагополучно в нашем образе жизни или в государственной политике РФ...

Мельница Сампо и поиски национальной идеи

Поиски общероссийской национальной идеи начались еще при Ельцине, но страна быстро разделилась на «новых русских» и на остальные 160 национальностей. Известно, что «большие деньги развращают, маленькие деньги озлобляют»... Объединяющая идея так и не была найдена...

Когда Президент РФ В. Путин общался с народом в прямом эфире ТВ, я тоже пытался дозвониться и предложить свою «национальную» идею. (Во второй раз мои слова все же записали и обещали передать, но, увы...) А идея очень простая – надо возрождать село. Это должно быть приоритетом № 1 в политике государства, а не жалкий 1% в расходах госбюджета.

По сути, крестьянская страна, где 25% населения до сих пор живет в сельской местности, и в то же время мы по всему миру закупаем мясо и другие продукты питания!...

Малые и не совсем малые народы многонациональной РФ – это как раз сельские жители, большей частью, в т. ч. и мы – карелы. Это наша среда обитания!

В маленькой Карелии сельское хозяйство деградирует так же стремительно, как и в большой России. Из 20 зверосовхозов на плаву остались только два: Пряжинский и Видлицкий. На грани закрытия крупнейший совхоз (теперь ЗАО) в пос. Эссойла Пряжинского района, тоже один из последних. Около десяти поколений крестьян осушали Корзинскую низину (площадь более 3 тысяч гектаров!) – главное поле совхоза, но, как в страшной сказке, приехали сюда двое «новых русских» и скупили все акции в общем-то благополучного предприятия. И все тут же распродали, кроме поля. Поле теперь никому не нужно, как и люди, оставшиеся без работы...

Как же обстоит с национальной идеей у нас в Карелии? Вместо того, чтобы возрождать рунопевческие деревни, власти собираются ликвидировать Калевальский национальный район – родину всемирно известного эпоса! Чудесная мельница Сампо – мечта народа о счастье как бы воплотилась в Костомукшском ГОКе «Карельский окатыш», но счастья карелам он все же не принес. ГОК стал молохом, пожирающим природные богатства Северной Карелии, и главным загрязнителем озера Куйтто. И, конечно, ничего не дает взамен самим калевальцам! Леса хищнически вырубаются по всей Карелии. Еще не принят новый Лесной кодекс, а «новые русские» из Москвы под видом охотничьих угодий уже «прихватизировали» три огромнейших участка леса в Медвежьегорском районе. Местным жителям, например в Паданах, даже не сходить в родной лес – там появились таблички: «Частная собственность»...

Из-за браконьерства – в лесах все меньше дичи, промысел рыбы на внутренних водоемах за последние годы упал с трех тысяч тонн в год почти в полтора раза. Ружье и уда уже перестали кормить карела... Наше счастье – вода в неводе... Не дойдет ли до того, что карелам скоро не останется места на родной земле?!

Домик в деревне

Наверное, все телезрители видели рекламу: «Как хорошо иметь домик в деревне!» Очень я опасался, что ее увидят и «новые русские». Приедешь как-нибудь на лето в родную Нижнюю Салму отдохнуть, а напротив твоей избушки на курьих ножках уже стоит настоящий двухэтажный охотничий домик из отборных выструганных бревен, сворованных в водоохранной зоне Шотозера. (Последнее обстоятельство, правда, можно было и не упоминать.) Стоит он, дворец новенький, пейзаж ну совершенно закрыл, а из окна «новый русский» выглядывает, прикидывает, как бы получше на моем огороде разместить вертолетную площадку! Спросите, зачем же такие сказки сочинять? А это вовсе не сказка, а самая настоящая реальность! И что-то мне не хочется знакомиться с новыми соседями из Москвы, хотя карелы испокон веку жили в мире и согласии с людьми других национальностей.

Как сказал недавно один хороший врач: «Когда же, наконец, справедливость будет на стороне тех, кто на ее стороне?» Не знаю, будут ли подобные вопросы включены в повестку дня съезда. Знаю только, что он состоится 9-го июля в столице Карелии. И очень боюсь, что на этот раз он будет последним...

Николай Назаров, член Союза карельского народа, журналист
д. Нижняя Салма – Петрозаводск

Ома муа. 2005. 4 июля

№ 4
Пресс-релиз
(В сокращении)

4 июля 2005 г.

Пресс-конференция, 04 июля, Администрация Правительства РК Тема: предстоящий V съезд карелов Республики Карелия; Участники: В. Е. Богданов – председатель Совета уполномоченных съезда карелов, заместитель начальника аппарата Законодательного Собрания РК, Т. С. Клеерова – член Совета уполномоченных съезда карелов, заместитель председателя Государственного комитета РК по делам национальной политики.

9 июля 2005 года в Национальном театре в 10.00 начнет работу V съезд карелов Республики Карелия. Организацию форума карелов обеспечивают Совет уполномоченных съезда карелов и Госкомитет РК по делам национальной политики. Состоялись выборы делегатов из районов республики в количестве 79 человек. Самые многочисленные делегации – из г. Петрозаводска (20 человек), Олонецкого, Пряжинского, Калевальского районов.<...>

Съезд карелов поднимает вопросы, касающиеся социально-экономического положения карелов, ситуации в области образования и культуры, реализации прав коренного народа региона, карельского языка. Считается, что главным выводом более чем десятилетнего развития карельского движения является, прежде всего, рост самосознания карельского народа, совершенствование республиканского законодательства по соблюдению конституционных прав карелов как коренного народа, организация системы национального образования, принятие закона в поддержку карельского языка наряду с вепсским и финским языками, вступление в силу республиканской целевой программы «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы».

Заявлены официальные выступления председателя Совета уполномоченных В. Богданова (О работе Совета уполномоченных по реализации Резолюции IV съезда карелов РК), председателя Союза карельского народа, заведующего кафедрой карельского и вепсского языков ПетрГУ П. Зайкова (О перспективах карельского языка и национальной культуре в Республике Карелия), председателя Госкомитета РК по делам национальной политики Е. Шорохова (О государственной национальной политике в Республике Карелия). Рабочими языками съезда являются русский, карельский, финский.

На съезд приглашены руководители республики, гости из городов и районов Карелии, из Минрегионразвития РФ, из Финляндии (Карельское просветительское общество, Карельский союз, Общество карельского языка), из Эстонии. Традиционно в съезде будут участвовать председатель Международного консультативного комитета финно-угорских народов, председатель Ассоциации финно-угорских народов России В. П. Марков, представители тверских карелов, руководители национальных общественных организаций Республики Карелия.

Информация по карелам и съезду карелов размещается на официальном сервере органов государственной власти Республики Карелия, на домашней страничке Госкомитета РК по делам национальной политики (www.gov.karelia.ru). 7 июля выйдет специальный, расширенный выпуск Госкомитета в газете «Карелия», полностью посвященный вопросам съезда. На страницах выпуска выступят делегаты съезда, официальные лица.

Наталья Антонова

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 5
Уважаемые жители Карелии, читатели!
(В сокращении)

9 июля 2005 года в Петрозаводске состоится V съезд карелов Республики Карелия. Делегаты и участники съезда, среди которых будут представители государственных органов Российской Федерации, Республики Карелия, главы местного самоуправления, обсудят насущные вопросы, которые волнуют нас, карелов.

Несомненно, в центре внимания будут проблемы, касающиеся нашей жизнедеятельности, собственности, вопросы демографии, языка, образования и культуры. Это очень сложные вопросы, но их надо поднимать и обсуждать, привлекать к их решению более широкий круг общественности, специалистов, государственных деятелей. Только в диалоге мы можем достичь какого-либо результата, показать, что у нас есть свое мнение, доказать свою жизнестойкость и участие. Безучастность на сегодняшний день для нас непростительна, ведь именно за нами – целый народ, карельские семьи, молодежь, дети. Карелы преимущественно живут в сельской местности, и я возлагаю большие надежды на то, что приехавшие на съезд делегаты из районов в дальнейшем будут занимать более активную общественную позицию, объединять вокруг своей деятельности карелов, будут сами говорить на карельском языке и учить языку своих детей. Язык – основа культуры.

Карелы добросовестно работают в республике в сфере образования, культуры, бизнеса, в органах власти и управления. Нам не стыдно за своих представителей. От нас самих зависит наше будущее. Если мы позволим себе сегодня унывать, бездействовать, отмалчиваться, то наши перспективы небезоблачные. <…>

В. Богданов, председатель Совета уполномоченных съезда карел

Карелия. 2005. 7 июля

№ 6
Начнем с малого

Мне посчастливилось быть делегатом двух съездов. Многие тогда надеялись, что возрождение карельского языка пойдет ускоренными темпами. Не получилось. Несколько лет назад карельский язык чуть было не получил статуса государственного. Но для принятия соответствующего закона не хватило двух голосов депутатов.

Сегодня в университетах успешно учат родному языку, а в школах наметился спад. Да и разве можно за несколько часов в неделю нормально узнать язык?

Карельское радио, пожалуй, осталось единственным островком, где звучит наш язык, на телевидении его уже почти не услышишь. В результате даже в карельских семьях мало говорят на родном наречии, «обрусели». Виноваты в том сами карелы. Статистика показывает, что карелы исчезают

с лица земли и через несколько лет их может не остаться вовсе. Может, Бог, если он есть, встанет на защиту карелов? Но и нам самим надо начинать с малого: организовать доставку карельской газеты «Ома муа» в каждую деревню, вывешивать ее в магазинах и клубах. Может, попробовать увеличить скудный «карельский» паек на телевидении? В общем, я считаю, что карелам надо предпринимать активные действия по самозащите, а не разводить демагогию на съезде.

Анатолий Коппалов

Курьер Карелии. 2005, 7 июля

№ 7
Народ жив, пока у него есть язык

Корр. – Виктор Егорович, что Вы ожидаете от предстоящего форума?

В. Богданов: – Прежде всего мы ждем, что будет четко определена позиция нашей дальнейшей работы. Это стратегические задачи, которые решаются не за один день и даже год, и тактические задачи на ближайшее время.

Корр. – А если конкретнее?

В. Богданов: – Принят закон о государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков. Утверждена целевая программа на 2006–2010 годы с общим объемом финансирования 23 миллиона рублей бюджетных ассигнований. Теперь надо реализовать этот закон, ведь само собой это не произойдет.

Необходимо совершенствовать качество преподавания родного языка, хотя я не могу сказать, что оно ведется на недостаточном уровне. Все же вопросы программы, часов, отведенных для этого самого процесса обучения, требуют пристального и постоянного внимания.

Создана законодательная база, и осенью предстоят выборы в органы местного самоуправления. Решения принимают люди, наделенные властными полномочиями. Поэтому мы должны позаботиться о том, чтобы в органах государственной власти было больше наших представителей. Людей активных, болеющих за дело. Так набирается целый ряд тактических вопросов, которые необходимо решать.

Корр. – А что Вы относите к стратегическим задачам?

В. Богданов: – Проблемы демографии, языка и культуры в целом. Сегодня надо определиться, по какому пути двигаться. Мы должны четко понимать это, чтобы работать в одном направлении. Съезд должен в этом определиться.

Корр. – Это уже пятый по счету съезд, проведение их возобновилось в 1991 году. Наверное, за это время удалось добиться определенных результатов?

В. Богданов: – Мы можем твердо сказать: движение вперед есть. Главное – наши проблемы услышаны и поняты. Нас поддерживают и республиканская власть, и органы местного самоуправления, и другие национально-культурные образования, действующие в республике. Это касается проблем языка, культуры, некоторых других аспектов.

Кроме того, повысилось самосознание карелов. Люди стали ощущать, что они не забыты, об их проблемах знают и их обсуждают, находят решения. Карелы не стесняются теперь говорить на своем языке. Кстати, им владеют или понимают его почти половина из них. Стали изучать карельский язык в школах, детских садах, из вузов выпускаем специалистов в области гуманитарных наук, музыки, культуры. Отмечу, что преподавание языка ведется в 53 школах. Это все достижения последних 10-15 лет.

У нас есть своя письменность. Хотя первые берестяные грамоты на карельском языке датируются 1242 годом, письменность в ее нынешнем виде создана за последние годы. Сделано значительное движение вперед по обогащению карельского языка новой лексикой. Поскольку не было как такового письменного языка, бытовал разговорный, и, естественно, многих пластов лексики просто не было, особенно политической и новой экономической лексики. Очень эффективно работает термино-орфографическая комиссия. Она ввела в оборот более 12 тыс. новых слов. Изданы словари-бюллетени, эти слова официально признаны. Карельский язык, на котором сегодня издаются газеты и журналы, начинает приобретать форму литературного. Появились новые поэты и

писатели, этого раньше тоже не было. По последней переписи населения нас теперь в Российской Федерации меньше 100 тысяч, а если быть точным – 74600 человек. Из них 65651 проживают в нашей республике. Поэтому на нас лежит ответственность и за всех остальных карелов. Возврата назад не будет. В мире происходят серьезные процессы глобализации и урбанизации, которые никто не остановит, ни один народ, ни одна нация или даже государство. В этом резко меняющемся мире мы должны сохранить себя как народ. Это и есть наша главная задача и цель, в том числе и предстоящего съезда.

Корр. – Вы заметили, что карелов становится все меньше, разрушается их исконная среда обитания. Что можете сказать по этому поводу?

В. Богданов: – Сегодня, пожалуй, все коренные малочисленные народы России находятся в сложной демографической ситуации. Карелы ассимилируются быстрыми темпами, более полиэтничной становится среда их обитания. В этой ситуации важно, чтобы современное карельское движение помнило о своих генетических корнях и стремилось к сохранению своей национальной культуры.

Корр. – С каким настроем Вы идете на съезд?

В. Богданов: – Среди делегатов есть и государственные деятели, и муниципальные должностные лица, есть учителя, врачи, инженеры, представители различных отраслей экономики. Они представляют весь спектр карельского народа. Мнения у всех, безусловно, разные. Важно суметь их обобщить и выйти на согласованные решения.

Беседу вел Наиль Шабиев

Курьер Карелии. 2005, 9 июля

№ 8
Приветствие Главы Республики Карелия С. Л. Катанандова делегатам и участникам V съезда представителей карел

9 июля 2005 г.

Тервех тейля, хювят карьялайзет!
Уважаемые представители карельского народа! Дорогие гости!

V съезд карелов Республики Карелия – это значимое событие в ее жизни. Оно свидетельствует о традиционно активной жизненной позиции народа, его стремлении к самоутверждению и диалогу со всеми жителями республики.

85 лет тому назад именно на этом месте, где мы с вами сейчас находимся, в кинотеатре «Триумф» проходил Всекарельский съезд представителей трудящихся карел, решавший вопрос о государственном устройстве края.

Главная цель созыва съезда была сформулирована в обращении его оргбюро следующим образом: «Съезд выявит истинные стремления трудящихся карел, объединит и укажет, с кем хотят жить карелы». Съезд подтвердил волю народа и приветствовал образование Карельской Трудовой Коммуны в составе РСФСР. Судьбоносное решение принимали 142 делегата от 24 карельских волостей Олонецкой и Архангельской губерний.

После Украины, Азербайджана, Трудовой Коммуны немцев Поволжья (1918), Башкирской АССР (1919) и Татарской АССР (май 1920) Карельская Трудовая Коммуна стала шестой в России национально-государственной областью, выбор которой определялся национальным составом населения.

За эти прошедшие годы Карелия стала другой. Она менялась вместе со страной и всем миром. Изменился состав ее населения, но по-прежнему глубока наша признательность карельскому народу, в самый трудный момент принявшему на себя ответственность за будущее развитие территории. Карелов всегда отличало гостеприимство, верность традициям добрососедства и порядка в доме, трудолюбие и упорство в достижении цели. Это народ, эпический талант которого, отраженный в рунах «Калевалы», почитает весь образованный мир. Это народ – испокон веков стоявший на охране рубежей нашей Родины, и в год 60-летия Победы в Великой Отечественной войне вспомнить

об этом и поклониться подвигу многонационального советского народа, подвигу защитников карельских рубежей и карелов, воевавших на разных фронтах и ковавших Победу в тылу, – наш священный долг.

В Карелии широко известны имена людей, составляющих ее гордость и славу. И очень редко мы говорим о том, что многие из них – представители карельского народа.

Это Герои Советского Союза – Мария Мелентьева, Иван Торнев, кавалер ордена Боевой Славы 3-х степеней Василий Лазарев.

Это Герои Социалистического Труда – Анна Засекова – доярка, Иван Кузьмин – учитель, Даниил Лангуев – рыбак, Иван Чаккиев – лесозаготовитель.

В основу карело-финского эпоса «Калевала» легли руны, записанные от знаменитых рунопевцев Архиппы и Миихкали Перттунен, Онтрея Малинена и Вассилы Киэлевяйнена.

Народные характеры, традиции, обычаи, история и жизнь во всей ее полноте нашли отражение в талантливых произведениях классиков карельской литературы Николая Яккола, Антти Тимонена, Яакко Ругоева, Ортьё Степанова, Пекки Пертту, Владимира Брендоева.

В нашей республике хорошо знают и с почтением относятся к известным ученым, внесшим личный вклад в развитие науки. Это Мария Николаевна Власова, долгие годы возглавлявшая Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук, и Виктор Яковлевич Евсеев – талантливый фольклорист, исследователь карело-финского народного эпоса.

Многие годы блистала на сцене Национального театра Дарья Карпова. Она и ныне здравствующий артист этого любимого народом театра Пекка Микшиев удостоены звания «Народный артист Российской Федерации».

С именами Ивана Левкина, Вейкко Пяллинена, Максима Гаврилова мы встречаемся на концертах Государственного ансамбля «Кантеле» и многих народных коллективов Карелии. А песни Ивана Ивановича Левкина «Онго Петроской» и «Рускей нейчут» стали визитными карточками Карелии.

Через творчество карельских художников Осмо Бородкина и Виталия Добрынина красной нитью проходит тема Карелии и «Калевалы».

Непревзойденными остаются спортивные достижения уроженца села Паданы, олимпийского чемпиона 1956 года – лыжника Федора Терентьева и олончанина – выдающегося советского гребца Константина Назарова.

Звания Почетного гражданина Республики Карелия удостоены руководители республики Иван Ильич Сенькин и Александр Михайлович Леккерев.

Мы гордимся талантливыми людьми земли карельской и верим, что творческие силы карельского народа не иссякли.

Сегодня в стремительно объединяющемся мире очень важно сохранить национально-культурное наследие народов, их духовные богатства, ибо это и есть основа мировоззрения, позволяющая человеку выстоять в самый трудный момент его жизни. Национальная культура является своеобразным иммунитетом, сохраняющим духовное здоровье нации.

Республика Карелия – это единственное место традиционного и наиболее компактного проживания карелов в мире. Поэтому Правительство, Законодательное Собрание, органы муниципального управления заинтересованы в сохранении и развитии карельской культуры, языка, традиций народа. Мы активно поддерживаем преподавание карельского языка, функционирование средств массовой информации – газет, журналов, радио и телевидения на языках коренных народов республики, продолжаем укреплять законодательную базу в области национальной культуры и межнациональных отношений, стремимся привлечь карелов, вепсов и финнов в процесс принятия решений и наладить общение в режиме диалога по всем волнующим население проблемам.

Большую помощь руководству республики оказывают Совет представителей карелов, вепсов и финнов и Республиканская термино-орфографическая комиссия по карельскому и вепсскому языкам, действующие при Главе Республики Карелия. Мы высоко оцениваем работу Совета уполномоченных съезда карелов, направленную на расширение сотрудничества с органами государственной власти и местного самоуправления, благодарим активистов движения за проявление гражданской инициативы по разработке и реализации федеральных и республиканских целевых программ, способствующих улучшению социально-экономического

положения населения в местах традиционного и компактного проживания карелов и других коренных народов нашей республики. В целях реализации принятого в 2004 году Закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков» в июне 2005 года утверждена новая республиканская целевая программа по поддержке карельского, вепсского и финского языков до 2010 года.

И все же инициатива каждого из нас является залогом успеха в будущем. Для всех нас решающую роль играет общее развитие Российской Федерации и, конечно же, Республики Карелия. Так давайте же все вместе работать на это будущее.

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 9
Доклад председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел В. Е. Богданова на V съезде
(В сокращении)

9 июля 2005 г.

Уважаемые делегаты, участники и гости V съезда карел Республики Карелия!

Совет уполномоченных поручил мне доложить вам о той работе, которая проводилась по реализации резолюции IV съезда, и тех проблемах, которые, по нашему мнению, имеют большое значение для будущего карел как народа.

Наш съезд пятый в новейшей истории и проходит в знаменательные дни. 8 июня республика отметила 85-летие своей государственности, 1–3 июля 1920 года в г. Петрозаводске проходил I Всекарельский съезд представителей трудящихся карел, решения которого во многом определили государственную национальную политику. 9 июля, но только 220 лет тому назад, в г. Петрозаводске открылась первая городская больница, ныне больница скорой медицинской помощи.

10 июля 1940 года, 65 лет тому назад, организован Карело-Финский, а ныне Петрозаводский государственный университет. Многие делегаты и гости съезда окончили это учебное заведение. Поздравляем их, ректора, профессоров и преподавателей с этой датой и пожелаем готовить для Карелии кадры, отвечающие новым требованиям времени, усилить внимание и качество подготовки национальных кадров.

Как видим, в эти дни в истории карел и Карелии принимались судьбоносные решения. Совет уполномоченных надеется, что съезд серьезно, всесторонне обсудит проблемы нашего народа и наметит пути их решения.

IV съезд в п.Калевала 23 июня 2001 года принял декларации, над реализацией которых Совет уполномоченных работал в эти годы.

Съезд высказался за принципы федерализма и сохранение Республики Карелия как национально-государственного образования в составе России. Думаю, что наша позиция не изменилась. В связи с наметившейся тенденцией укрупнения субъектов России мы выступаем за то, чтобы Республика Карелия осталась самостоятельным и полноправным субъектом Федерации. По ныне действующему законодательству границы республики могут быть изменены только путем референдума. Если развитие событий будет таково, что в повестку дня станет вопрос о референдуме, нам необходимо использовать все правовые, законные способы агитации, действия за то, чтобы Карелия осталась самостоятельным субъектом в ныне действующих границах. История республики богата. Карелия – одно из первых национально-государственных образований в России. Можно смело утверждать, что вхождение Карелии в состав любого другого субъекта Федерации к улучшению положения в республике не приведет.

Съезд в Калевале рекомендовал органам власти более широко привлекать представителей карел к разработке и осуществлению государственной политики и управлению на местах. Необходимо отметить, что в 2001 году при Главе Республики Карелия создан Совет представителей карелов, вепсов и финнов как совещательно-консультативный орган, который регулярно собирается на заседания и обсуждает важные вопросы.

На заседаниях Совета рассмотрены такие вопросы, как:

– о проекте закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия»;

– о разработке и проекте республиканской целевой программы «Социально-экономическое развитие Карельского национального района на 2003–2006 годы»;

– о совершенствовании подготовки кадров из числа карелов, вепсов и финнов для работы в органах местного самоуправления Республики Карелия;

– совершенствование обучения карельскому языку в образовательных учреждениях Пряжинского района;

– об опыте работы учреждений культуры и образования Олонецкого района по сохранению и развитию традиций, национальной культуры и ремесел;

– о проекте республиканской целевой программы «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы».

Работа Совета при Главе Республики Карелия свидетельствует, что представители коренных народов стали шире привлекаться к разработке и осуществлению государственной политики, больше вникать в вопросы местного самоуправления и проблемы, затрагивающие их национальные интересы.

Большинство из 10 членов Совета, рекомендованных на съезде в Калевале, активно работают в составе Совета. Считаю, что надо дать право Совету уполномоченных в период между съездами решать вопрос о персональном составе Совета при Главе Республики, так как жизнь постоянно вносит свои коррективы.

Съезд просил принять правовой акт в республике, который устанавливал бы квоту представителей коренных народов, проживающих в республике, в законодательном органе власти. Развитие правовых норм в России идет по пути становления сильных партий, которые будут играть все большую роль в общественной жизни страны. Законами № 95 и № 122 РФ внесены изменения, которые исключили из российского законодательства нормы, позволяющие субъектам Федерации регламентировать эти процессы. Поэтому у нас остается право и возможность проводить в депутаты представителей своего народа по одномандатным округам <...>. Уверены, что политически активные представители карел будут вступать в различные партии в соответствии со своими политическими взглядами, а партии включат в партийные списки. Каждая партия, по моему мнению, просто обязана в программе определить свои уставные задачи по такому важному для России вопросу, как национальный. Думаю, что на этот путь развития мы должны ориентироваться, хотя необходимо и ставить перед центральной властью совместно всем малым народам России вопрос о гарантированном представительстве во власти.

Первая проба пройдет этой осенью, т. е. 2 октября планируется проведение выборов органов местного самоуправления поселенческого уровня. Это важный этап. От данных органов зависит очень многое в жизни каждого человека, так как они будут решать повседневные жизненные проблемы. Представители карел обязательно должны участвовать в выборах.

Съезд ставил вопрос о придании карельскому языку статуса государственного. Это не выполнено на данный момент. Данная проблема не проста. Лично я убежден, что за эти годы проведена очень большая работа, в том числе термино-орфографической комиссией при Главе Республики Карелия. Карельский язык способен выполнять все функции, которые присущи языку, в том числе и как государственному.

19 марта 2004 года как результат почти 13-летней совместной деятельности национальных общественных организаций и органов государственной власти принят Закон Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия», а 16 июня 2005 года Законодательное Собрание Республики Карелия утвердило Республиканскую целевую программу «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы». И теперь от нас во многом будет зависеть, как эти документы будут воплощаться в жизнь. Реализация норм закона – прямая наша обязанность. В настоящее время также разработан законопроект «О государственной поддержке национально-культурных автономий на территории Республики Карелия», который, пройдя необходимые согласования, включен на 2005 год в План законодательных инициатив.

В рамках выполнения программы «Этнокультурное образование в Республике Карелия на 2003–2005 годы» совместно с Министерством образования и по делам молодежи Республики Карелия

обеспечивался процесс изучения родных языков и становления региональной системы этнокультурного образования. В результате всей проведенной работы, по мнению специалистов и представителей общественности, уровень карельского языка, используемого в средствах массовой информации, в изданных произведениях художественной литературы, учебниках и учебно-методических пособиях, заметно повысился. Численность изучающих карельский, вепсский и финский языки в Республике Карелия практически стабилизировалась, о чем свидетельствуют данные, которые вам розданы. В 2002 году Е. И. Клементьевым было проведено социологическое исследование «Современная языковая ситуация в карельской и вепсской среде». Задачей исследования было выявить современное языковое состояние в среде карел и показать – какой язык признается ими родным, как часто национальность и родной язык совпадают, что и как влияет на языковую идентификацию, поддерживается ли карельским населением и в какой мере идея правовой защиты их культурно-языковых интересов, в том числе придание карельскому языку статуса государственного языка, или целесообразнее принять закон, защищающий культурно-языковые интересы карелов.

Специальный блок вопросов исследования был посвящен проблеме «Карельский язык и школа». Результаты исследования подтвердили предположение, что принятие закона, защищающего приоритеты карельского языка в сфере образования и культуры, поддерживают 47% опрошенных, 29% проголосовало за придание карельскому языку статуса государственного; 3,2% высказалось против обоих законопроектов. Результаты исследования были положены в основу обоснования необходимости принятия закона «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» (19.03.2004 г.).

Одновременно итоги исследования показали, что проблему сохранения карельского языка, развития школы приходится решать при высоких темпах перехода карелов к одноязычию. Времена, когда семья являлась главным источником воспроизводства карельского языка в форме свободного владения, остались в прошлом. Очевидно, что без эффективного развития национальной школы, без освоения молодым поколением карелов родной речи противостоять активным процессам языковой ассимиляции сложно. Поэтому решающим звеном языковой политики, направленной на сохранение карельского языка в Республике Карелия, была избрана школа. Однако темпы ее развития в настоящее время таковы, что говорить о решающей роли школы в массовом освоении молодым поколением карелов навыков родной речи пока рано. Очевидно и другое: если и в дальнейшем школа будет пополняться детьми, не знакомыми с основами родной речи, и сохранится практика изучения карельского языка с ограниченным временем обучения, проблема сохранения родного языка у карелов проблематична. Следовательно, потребуется такое изменение акцентов в языковой политике, которое сосредоточит изучение азов карельского в детских дошкольных учреждениях и будет делать это в союзе с семьей. Задача школы станет иной, она не будет заниматься языковым ликбезом, а совершенствовать у детей навыки знаний родного языка, доводя их до уровня свободного владения.

Эти проблемы в Республике Карелия предстоит решать в ближайшей перспективе совместными усилиями национальных общественных организаций, органов государственной власти и органов местного самоуправления, семьи. Одним из способов поддержки карельского, вепсского и финского языков является финансовое обеспечение их преподавания. Начиная с 2002 года, школы, в деятельность которых включен национально-региональный компонент, дополнительно получали из бюджета республики по 20 тыс. рублей ежегодно. 02.10.2004 года принят Закон Республики Карелия «О внесении изменений в Закон Республики Карелия “О республиканских социальных и финансовых нормативах Республики Карелия”». Согласно ст. 1 п. 9 «При проведении занятий по родному карельскому и вепсскому языкам в общеобразовательных учреждениях допускается деление класса с числом учащихся более 12 человек на группы. Согласно приложению 2 Закона Республики Карелия «О республиканских социальных и финансовых нормативах Республики Карелия» вводится дополнительное финансирование на изучение учащимися родного карельского, вепсского языков:

– в городской местности 2131 руб. на одного учащегося;

– в сельской местности 2638 руб. на одного учащегося.

Эта работа направлена на финансовое обеспечение государственных гарантий прав граждан на получение общедоступного и бесплатного образования. Введение подобных финансовых нормативов направлено на покрытие текущих расходов, в частности, заработной платы учителей.

Больше стало издаваться литературы на карельском языке, издается периодическая печать.

Все это свидетельствует, что движение вперед есть. Может ли это движение полностью нас удовлетворить? Естественно, нет. Причин почивать на лаврах нет. Думаю, что мы не должны отказываться от стратегической цели – придания карельскому языку статуса государственного, целенаправленно двигаться к этой цели. Статус языка – не привилегия, а каждодневная востребованность в практике деятельности органов власти, граждан, народа. Сейчас считаю уместным высказать один тезис, прошу никого не обижаться. Я считаю, что те решения, которые мы в согласии принимали на конференциях о едином карельском литературном языке, верны. Представляется, что основа для такой работы имеется, поскольку возрождены диалекты.

Во всем культурном мире существует понимание необходимости сохранения и вместе с тем объединения всех диалектов и говоров как основы богатства и выразительности единой литературной формы языка, которая со своей стороны является общей упорядоченной формой всех диалектов и говоров. Нам же пока не удается достичь этого понимания.

Убедительным примером для карелов могли бы быть близкородственные языки – финский и эстонский, где было принято решение об объединении диалектов и создании единой литературной формы языка. Примером постсоветского периода является вепсский язык, подразделяющийся, как и карельский язык, на три диалекта и успешно развивающий сегодня единую литературную форму своего языка.

На этом фоне карелам есть о чем задуматься. Нас осталось мало, а пишущих на карельском языке и того меньше. Литературный язык – это обработанная форма общенационального языка, обслуживающая все сферы бытия. Он может быть или а) письменным языком, сложившимся на базе нескольких диалектов, или б) письменным языком, сложившимся на базе одного из местных диалектов, или в) чужим языком, навязанным народу в качестве формы общения.

Хочется верить, что несостоятельными представляются утверждения о том, якобы карелы пока не готовы к такому повороту, что их самосознание не достигло того уровня, который позволил бы найти взаимопонимание между всеми карелами относительно литературной формы карельского языка. Нам пора задуматься и о своей ответственности. Не будет единого литературного языка, не будет и карел как народа. Думаю, что этого никто не хочет. Поэтому мы должны четко определиться и направить усилия на развитие литературного языка. Пока нам не удалось решить и вопрос об указании в паспорте своей национальности. Думаю, что здесь есть и непонимание важности этой проблемы, и проявляются элементы нежелания. Кроме того, по нашему мнению, это и нарушение ст. 26 Конституции Российской Федерации, которая устанавливает, что каждый вправе определять и указывать свою национальную принадлежность. А где? У нас в стране только один внутренний документ личности – паспорт.

Поэтому нам снова и снова надо ставить этот вопрос. Его решение на федеральном уровне, несомненно, позволит смягчить межнациональные отношения в стране.

Выполняя решение съезда, Совет уполномоченных предпринял попытку войти в состав Рабочей группы коренных народов Баренц-региона. Заявка была подана и озвучена на заседании этого органа, проходившего 9–10 декабря 2004 года в Петрозаводске. Ответа пока не получено.

На IV Всемирном конгрессе финно-угорских народов в Таллине было предложено внести поправки в Федеральный закон «О гарантиях прав коренных малочисленных народов Российской Федерации», касающиеся изменения критериев, позволяющие коренным народам России быть включенными в Единый перечень коренных малочисленных народов Российской Федерации. Основанием для подобного обращения со стороны карельского народа России, и в частности карелов Республики Карелия, является постоянное, начиная с 1926 года, уменьшение их численности. Мы убеждены, что не стоит ждать того момента, когда нас останется 50 тысяч и карелы на законных основаниях будут добиваться статуса коренного малочисленного народа Российской Федерации.

Вам розданы и вы можете оценить данные по переписи населения. Как видно из данных, количество карел составляет в республике 65 тыс. человек, или 9%. Это очень тревожная тенденция. Часть делегатов просила обобщить причины, которые приводят к такой тенденции. Среди них можно назвать несколько.

Первое: выезд, и в основном молодежи, за пределы Карелии, в том числе и за рубеж.

Второе: межнациональные браки; и второе, и третье поколение уже часто идентифицирует себя с другой национальностью.

Но самая главная причина – условия жизни. Деревня, как исконная среда жизни, исчезает. Закрываются почтовые и банковские отделения, оптимизация образования, здравоохранения и культуры приводит к тому, что молодежь уезжает из родных мест. Процесс урбанизации объективен и его не остановить. Поэтому очень сложная проблема – жизнь в городе и сохранение национального менталитета. Необходимо обратить внимание и на то, что центральная власть, разрабатывая и принимая федеральные законодательные акты, практически не учитывает национальные особенности России. А одним из особенностей страны, ее богатством является национальное многообразие. К примеру, сейчас разработаны проекты Лесного и Водного кодексов Российской Федерации. В них совершенно, по нашему мнению, не учтены вопросы проживания коренных народов на исконных землях. Потому законодатели республики, учитывая и эти вопросы, выступают против принятия данных документов в проектном варианте, предложили изменения. В республике в последнее время прошло несколько значимых мероприятий, связанных с этими вопросами. (Газета «Карелия» от 30.06. и 02.07.2005 г.). Поэтому экономическая основа жизнедеятельности карел – насущная проблема и к ней никак нельзя ослаблять внимание.

Необходимо воспользоваться проходящей реформой местного самоуправления. Была сделана попытка, уже на стадии определения территорий муниципальных образований, придать ряду поселений и муниципальных районов статус национальных. Однако законодательство предусматривает, что эти вопросы должны решаться при принятии уставов. Поэтому в уставах, особенно в Олонецком, Пряжинском, Калевальском и Медвежьегорском районах, этому процессу необходимо уделять постоянное внимание и решать возникающие вопросы. Естественно, необходим и закон Республики Карелия «О национальном муниципальном образовании в Республике Карелия». К сожалению, приходится констатировать, что Концепция национальной политики Республики Карелия до сих пор не разработана. Есть сторонники и противники в необходимости такого документа. Убежден, что он нужен, тем более в России проходит работа по разработке нового документа в этой сфере общественных отношений.

Мы участвовали в работе Консультативного комитета, IV Всемирного конгресса финно-угорских народов, где открыто высказывали свои вопросы, не приукрашивая и не выдавая желаемое за действительное.

В период между съездами Совет уполномоченных провел 7 заседаний, на которых обсуждено 19 вопросов.

Среди них особенно значимыми были вопросы:

– по государственному языку РФ (кириллица). Помогал нам Пономарев Ю. И. как член Совета Федерации, а делегат съезда Степанов В. Н. обращался по нашей просьбе непосредственно к Президенту РФ, но, как знаете, проблема решена в России так, что государственные языки субъектов РФ должны иметь в основе графики кириллицу. Карельский язык не приобретет, а много потеряет при переходе на кириллицу. Это дополнительные проблемы при решении вопроса о статусе языка;

– по Паанаярви – Белопорожская ГЭС. Сейчас эта проблема снова поднимается. Решение вопроса будет зависеть в первую очередь от жителей деревни Паанаярви и ученых. Мы за сохранение этой старинной карельской деревни;

– структура органов государственной власти – необходимость самостоятельного органа исполнительной власти в республике по вопросам национальной политики и издательства «Периодика». Мы за то, чтобы в структуре органов государственной власти действовал самостоятельный орган исполнительной власти и издательство «Периодика» сохранилось бы как самостоятельное издательство;

– письмо жителей Калевальского района по вопросам рыболовства на внутренних водоемах. Эта проблема еще более осложнилась в связи с тем, что животный мир отнесен к федеральной собственности;

– подготовки и проведения 31.10–01.11.2002 г. международной конференции «Современное состояние и перспективы развития карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» и другие.

Я не буду, да и не имею права оценивать работу каждого члена Совета. Члены Совета – это представители районов и городов. Есть активные, есть и те, кто по разным причинам менее активно участвует в работе. Из практики деятельности Совета можно сделать вывод о том, что член Совета

сам должен быть убежден в необходимости той работы, которую проводит. Давлением активности не прибавить. Подумайте над кандидатами в будущий состав Совета, а то, что он должен быть избран и работать, думаю, сомнений ни у кого из делегатов нет.

Участвовали в работе ряда научных конференций, где выступали с докладами, участвовали в дискуссиях. К примеру, 22 февраля 2002 года в Санкт-Петербурге я выступал по теме «Национальности и гражданское общество» на научно-общественном форуме «Гражданское общество в России как демократический проект».

Поддерживал Совет идеи по увековечению памяти И. И. Сенькина, способствовал присвоению звания народного артиста России Пекке Микшиеву – артисту Национального театра. Необходимо признать, что этой работе мы уделяем недостаточное внимание. В истории нашего города много людей, которые самоотверженно трудились в народном хозяйстве, искусстве, литературе, отдали жизнь за свою землю. Их память должна быть увековечена, чтобы молодое поколение не росло не помнящими родства. И здесь очень большую работу могут провести на местах, в каждом районе, городе, деревне. Вот основные результаты работы Совета по реализации резолюций IV съезда.

Позвольте концентрированно остановиться на основных направлениях будущей работы:

1. Экономические и социальные условия жизни, учет интересов коренных народов, традиционно проживающих на своих землях, лоббирование и защита интересов в федеральных и региональных органах власти. Воспитание ответственности у народа за свое будущее. Возврата к старому не будет. Наша задача – учитывать новые реалии и находить конкретные, действенные пути их решения. Цель – развитие народа.

2. Карелия – самостоятельный субъект Российской Федерации, сохранение этого статуса в существующих границах.

3. Стратегическая задача – придание карельскому языку статуса государственного. Развитие единого литературного карельского языка. Это общая задача, общие и единые усилия, совершенствование обучения.

4. Представительство во власти – участие в выборах. Первый этап – местное самоуправление, второй – Законодательное Собрание Республики Карелия. Думаю, что здесь уместно высказаться по проблеме наделения полномочиями высшего должностного лица республики. Это мое мнение, я ни с кем не советовался по этому вопросу. В случае, если Президент РФ Путин В. В. внесет кандидатуру Катанандова С. Л. для наделения полномочиями высшего должностного лица Республики Карелия, то мы поддерживаем эту кандидатуру. Сергей Леонидович:

– знает национальные вопросы;

– небезразличен к ним, пытается и, самое главное, решает их. Не все зависит и от него;

– мы хорошо знаем Сергея Леонидовича. Если съезд поддержит это предложение, то можно принять специальную резолюцию. В остальных случаях просим провести консультации, в том числе и с национальными организациями.

5. Кадры. Необходимо, чтобы все больше активной молодежи вовлекалось в работу на всех участках, поощрять все начинания, такие как в Лахденпохье. Мы, старшее поколение, своевременно должны передать эстафету.

6. Более тесное сотрудничество с национальными организациями республики, страны, международными организациями.

Уважаемые делегаты и участники съезда! Как видите, задачи наши стратегические не меняются, если их поддерживает съезд, а в тактическое решение некоторых вопросов необходимо внести изменения. За эти годы действительно произошли большие изменения. Появилась новая плеяда ученых карел, подготовлены специалисты, самосознание народа возросло. Проблемы нашего народа поняты большинством жителей Карелии. За проведенную работу необходимо поблагодарить всех карел, актив, руководителей законодательной и исполнительной власти республики, органов местного самоуправления. Особо хочется отметить позицию руководителей национальных организаций республики, которые всегда поддерживают те вопросы, которые волнуют карел.

Мой личный опыт позволяет сделать вывод, что иногда мы – карелы – очень много сил, энергии тратим на выяснение отношений между собой, что к положительным результатам, естественно, не приводит.

Мы должны понять – нам, карелам, помогут решить вопросы нашего народа, но за нас никто ничего делать не будет.

Уверен, что V съезд представителей карельского народа заинтересованно обсудит современное состояние карельского этноса, его жизненные проблемы, определит задачи на будущее.

Спасибо за внимание.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 10
Доклад председателя Союза карельского народа П. М. Зайкова на V съезде «Современная культурно-языковая ситуация карелов»

9 июля 2005 г.

Современная культурно-языковая ситуация карелов в значительной степени является результатом советской национальной политики предшествующих десятилетий. Противоречия этой политики состояли в том, что декларировалось свободное и равноправное развитие всех народов, культур и языков, а в действительности формировалась общесоветская идеологизированная культура с единым русским языком во всем государстве. В этот период превалируют достаточно жесткие идеологические установки, ограничения и прямые запреты, в результате действия которых национальные культуры и языки стремительно сужают сферы своего функционирования, загоняются в семейную среду. О национальных культурах вспоминали, главным образом, в дни знаменательных праздников, когда необходимо было показать, что национальные проблемы в стране якобы решаются. Двойная мораль того времени и показуха прямым образом коснулась и карелов, проживающих на Северо-Западе России в Тверской, Новгородской, Ленинградской и Мурманской областях и на территории Карелии. Численность карел, начиная с первой переписи 1835 года, постоянно уменьшалась. Справедливости ради следует отметить, что в период с 1835 по 1939 год их численность увеличилась со 171000 до 250000 человек. В этот период карельская культура и карельский язык развивались в естественных условиях, главным образом в сельской среде. Карелы были в основном монолингвами, а отдельные группы также билингвами, т. е. свободно общались на карельском и русском языках. В последующие годы также идет заметное снижение карельского населения: в 1959 году 160 тысяч, а по последней переписи населения 93 тысячи человек. Другими словами, за последние 70 лет численность карел уменьшилась почти вдвое. Особенно заметно это сказалось на тверских карелах, которых в 1920-е годы было больше, чем в Карелии. Сейчас же их численность порядка 23 тысяч человек. Правда, некоторые исследователи, как, например, финский академик Пертти Виртаранта, считают, что эта цифра значительно занижена, по крайней мере, в три раза.

В 1926 году 95% карелов проживало в сельской местности. Позднее в результате индустриализации, коллективизации и военных событий происходит уменьшение количества карельских деревень и как результат – утрата родного языка.

В начале прошлого столетия карелы, проживавшие на территории Карелии, составляли 65% населения, из которых почти все свободно владели родным языком. Они занимались традиционными промыслами: охотой, рыболовством и сельским хозяйством. Помимо того, они принимали участие в строительстве железной дороги Петербург – Мурманск, сплавляли по рекам и озерам лес, занимались коробейничеством.

Революционные события в России в значительной мере изменили весь жизненный уклад карелов. В северной Карелии в этот период усиливаются настроения, связанные с независимым развитием Карелии. Ухтинское правительство стояло на позиции отделения Карелии от России либо присоединения ее к Финляндии. В этих условиях глава Советского государства В. И. Ленин присылает в Карелию Э. Гюллинга с целью создания Карельской Трудовой Коммуны. Таким образом, в 1920 году была создана единая Карелия, к которой были присоединены территории с чисто русским населением. В октябре этого же года Россия и Финляндия подписывают Тартуский мирный договор, в котором, в частности, определено, что «местный народный язык является языком администрации, законодательства и народного просвещения». Другими словами, государство юридически обеспечивало развитие карельского языка от бесписьменного к письменному с широким использованием его в общественной и культурной жизни. Однако в действительности все происходит по другой схеме. Геополитическое положение Карелии,

идея создания Скандинавской советской республики, приток в Карелию красных финнов, потерпевших поражение в гражданской войне в Финляндии, и их преобладание в структурах управления Коммуной привели к тому, что государственным языком наряду с русским в Карелии становится финский. Развитие карельского языка объявляется бесперспективным и ненужным. Более того, в дискуссиях 1920–1930-х годов по вопросу языкового строительства в Карелии одни народы оцениваются как «культурные» в противовес другим «некультурным», т. е. бесписьменным. Второй Всекарельский съезд Советов утверждал, что «ведение культурно-просветительной работы среди карельского населения возможно лишь на русском и финском языках». Парадоксально то, что карельский язык, сыгравший важную роль в становлении и развитии финского литературного языка, познакомивший мировую общественность с эпосом «Калевала», оказался, по мнению делегатов съезда, неспособным поднять духовный и культурный уровень своего народа.

Игнорирование национально-культурных интересов карельского народа обрекало их язык на постепенную ассимиляцию и застой. В конце 30-х годов в языковой политике Карелии наметился резкий поворот, когда политические отношения между Советским Союзом и Финляндией обостряются. В 1937 году финский язык запрещается, объявляется фашистским, а финская партийная и культурная интеллигенция подвергается жестоким репрессиям. В приказном порядке начинается разработка карельской письменности. Профессор Д. В. Бубрих написал «Грамматику карельского языка» с опорой на кириллицу, которая должна была стать основой единого карельского языка. Созданный директивными решениями без учета диалектных различий карельский письменный язык был в значительной степени искусственным. Он трудно осваивался учащимися и не был воспринят карельским населением. Этот язык просуществовал около полутора лет, затем был так же директивно отменен. Само собой разумеется, что за такой короткий период ни один язык не может глубоко войти в народную среду, выработать свои нормы и укорениться в качестве единого языка.

Завершение советско-финляндской войны 1939–1940 гг. ознаменовало очередной зигзаг в языковой политике. В 1940 году вновь принимается постановление, по которому во всех карельских школах республики обучение переводится на финский язык. Пренебрежительное отношение к языку и культуре карелов приводит к тому, что и сами представители названного этноса начинают отказываться от своей культуры и языка. В послевоенные годы в Карелии появляются крупные лесные поселки в связи с развитием лесной индустрии, разрушается традиционная система сельских поселений. В 1959 году по сравнению с 1939-м общая численность сельских карел в республике сократилась с 97,5 тысячи до 59 тысяч человек. В это же время уже 19% карел родным считают русский язык.

В 1960–1980 годах развитие национальных процессов в России шло в условиях политики слияния народов, культур и языков в «единую историческую общность – советский народ». Это не преминуло сказаться и на национальном самосознании карельского народа. Становится престижным хорошо знать русский язык и русскую культуру, тем более что обучение в школах и высших учебных заведениях шло только на русском языке. В сельской местности предлагается меньше говорить на национальных языках, поскольку это якобы мешает освоению русского. В этот период по всей России проводится политика ликвидации «неперспективных» деревень. К таковым во многих случаях относятся небольшие карельские деревни, в которых еще жила истинно карельская культура. В 1939 году в Карелии было около 3 тысяч деревень, а в 1989 году их осталось 670. Переселившиеся в города или крупные населенные пункты карелы еще быстрее стали утрачивать национальные культуру и язык. Так, если в 1970 году 28% карел признавали родным языком русский, то через 10 лет эти цифры увеличились и составили 38%.

Современную культурную и языковую ситуацию карелов можно определить как критическую. По данным последней переписи, национальность и родной язык совпали лишь у половины карел. При этом если пожилое население еще относительно неплохо знает родной язык, то молодежь и дети школьного и особенно дошкольного возраста им почти не владеют, в лучшем случае понимают его. Можно часто наблюдать такую картину семейного общения между родителями, а именно, родители говорят на карельском, дети отвечают по-русски.

В начале 1990-х годов, в период перестройки, появилась возможность создать для карелов письменный язык. В 1989 году в Петрозаводске была проведена научно-практическая конференция «Карелы», на которой было принято решение о создании карельского письменного языка на основе

латинской графики с добавлением отдельных знаков. Карелы вынуждены были пойти по пути создания двух письменных форм, одна из которых опиралась на севернокарельское наречие, а другая – на ливвиковское. Разумеется, это не лучшее решение языковой проблемы для карел, но на нынешнем этапе развития карельской письменности это единственно правильное решение, которое обусловливается лингвистической действительностью.

Карельский язык стал преподаваться в школах республики. Их количество увеличилось с 11 в 1989 г. до 53 в 2005 г. Количество школьников, изучающих карельский язык, выросло с 300 человек в первый год обучения до 2237 человек в прошлом учебном году. Подготовлены и опубликованы буквари, книги для чтения, грамматики, карельско-русские словари, на основании которых можно обучать родному языку с 1 по 10 класс как на ливвиковском, так и на собственно карельском наречиях. Другими словами, в Карелии сделано много в этом направлении и этого никто не может отрицать. Сам неоднократно слышал мнения финских ученых и преподавателей из Тверской области, что у нас в Карелии за такой короткий период подготовлена заметная база для обучения карельскому языку как в школах республики, так и в вузах. Имена авторов учебников хорошо известны школьным учителям. И, тем не менее, школа испытывает острый недостаток в школьных грамматиках, сборниках упражнений, рабочих тетрадях, прописях, книгах для чтения, особенно для начального звена обучения, русско-карельских словарях. До сих пор школьные учителя не знают, какой объем лексического и грамматического материала должен знать школьник после окончания каждого класса и в целом школьной программы. Учителям не хватает иллюстративного материала, упрощенных текстов, полностью отсутствуют аудио- и видеоматериалы на карельском языке. Неоднократно слышал от учителей, что на карельском радио и телевидении выпускаются интересные программы, которые могут вполне использоваться на уроках. Некоторые книги для чтения также можно записать на аудиопленку и разослать по школам. Решение всех этих проблем находится в ведении Министерства образования и по делам молодежи и КРИПКРО. В названных учреждениях должен быть конкретный, с учетом современных требований, перспективный план подготовки соответствующих учебных пособий, создан коллектив компетентных авторов. Необходимо постоянно отслеживать процесс преподавания карельского языка в разных школах республики и решать возникающие при этом проблемы. Министерству образования необходимо проводить ежегодные коллегии, посвященные преподаванию карельского языка, с привлечением учителей, директоров школ, университетских преподавателей, ученых и представителей местных администраций. Порой, мягко говоря, индифферентное отношение названного министерства к вопросам преподавания карельского языка не прибавляет энтузиазма в сельских школах, а, напротив, вызывает чувство неуверенности, которое может увеличиваться, если еще и местная администрация не интересуется этими проблемами. Пора уже с полной ответственностью подойти к этому вопросу. Для обсуждения данных и многих других проблем преподавания карельского языка предлагаю в следующем году провести республиканский Съезд учителей карельского, финского и вепсского языков с максимальным привлечением учителей, директоров школ, ученых и представителей местных администраций.

Фактически лишь немногим более десяти лет карельский язык преподается в школах и вузах республики. Нормы карельского языка еще не устоялись, происходит накопление и формообразование новой политической, научной и культурной лексики. И в этих условиях некоторым кажется, что пора уже вводить единый карельский язык, резко менять курс языковой политики в нашей республике вряд ли сейчас целесообразно. Необходимо помнить, что любой язык – это тонкая материя, с которой следует обращаться чрезвычайно осторожно. Всякие революционные языковые изменения могут привести к непредсказуемым последствиям. Создание на современном этапе развития единого карельского языка есть не что иное, как языковая реформа, которая потребует отказаться от уже существующих букварей, книг для чтения, грамматик, словарей, которые создавались в основном на энтузиазме языковедов. Подготовка новых учебников займет опять же значительное время, вызовет необходимость подготовки и переподготовки преподавательских и научных кадров, может вызвать определенный хаос среди преподавателей и таким образом не только не принесет пользу, а, напротив, может отторгнуть людей от карельского языка и карельской культуры. Существование двух и более письменных языков для одного этноса – не редкость в мировой практике. Так, в Норвегии до сих пор обучают двум норвежским языкам, мордва также имеет две письменности: мокша и эрзя, марийцы – горно-марийский и лугово-марийский, а ханты, численность которых

всего 19 тысяч, и вовсе имеют четыре письменных языка. Резко менять курс языковой политики в нашей республике вряд ли сейчас целесообразно.

Культурными атрибутами любого этноса являются язык, высшая школа, средства массовой информации, литература и искусство. Все это имеется у карел. О языке уже сказано достаточно много.

Специалистов высшей квалификации готовят в Петрозаводском госуниверситете и в Карельском педуниверситете. Их выпускники являются преподавателями вузов, журналистами радио, телевидения, газет «Ома муа» и «Виенан Карьяла». В последние три года в Диссертационном Совете ПетрГУ защищено четыре кандидатских диссертации по специальности «финно-угорские языки», готовятся к защите еще ряд диссертаций по грамматике, лексике, топонимии карельского, вепсского и финского языков. Интерес к изучению карельского языка возрастает. В прошлом и в настоящем году конкурс на специальность «карельский и финский языки» превышает два человека на место.

На страницах карелоязычных газет «Ома муа» и «Виенан Карьяла» публикуются заметки по истории карельского народа, бытовые и фольклорные зарисовки, повести, рассказы и стихи. С помощью этих газет устанавливаются определенные лексические и грамматические нормы карельского языка. Не могу не отметить также детский журнал «Кипиня» и литературный журнал «Карелия», где также публикуются материалы на карельском языке. Карельское радио и телевидение вносят весомый вклад в развитие карельской культуры. Особенно заметны их зарисовки по быту и карельскому фольклору.

Молодая карельская литература с уверенностью заявила о себе буквально в последние десять лет. Продолжая поэтические традиции В. Брендоева и П. Лукина, издают свои поэтические и прозаические произведения А. Л. Волков, П. Семенов, В. Иванов, Р. Ремшуева, А. Коппалев и другие.

Национальный театр поставил на своей сцене три спектакля с использованием карельского языка. В планах театра организовать актерскую студию, в которой будут обучаться также молодые актеры на карельском языке. Репертуар театра будет пополняться спектаклями на карельском языке.

И, наконец, на протяжении многих лет идет разговор о том, чтобы дорожные знаки дублировались бы и на карельском языке. Имеется уже словарь названий карельских топонимов, который послужил бы тому хорошим подспорьем.

Есть все основания утверждать, что карельский язык и карельская культура развиваются и необходимо всем нам приложить максимум усилий для их сохранения и развития.

Текущий архив Союза карельского народа. Подлинник

№ 11
Доклад председателя Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики Е. А. Шорохова на V съезде «О государственной национальной политике в Республике Карелия»

9 июля 2005 г.

Уважаемый Глава Республики Карелия!
Уважаемый председатель Совета уполномоченных съезда карелов!
Уважаемые делегаты и участники V съезда представителей карельского народа!

Главными задачами государственной национальной политики в нашей республике являются сохранение коренных малочисленных народов Карелии (карелов и вепсов) как уникальных самобытных этносов мирового сообщества; становление института национально-культурной автономии как одного из важнейших элементов формирующегося в республике и в стране гражданского общества; создание условий для удовлетворения этнокультурных потребностей проживающих в республике народов и этнических групп.

Деятельность Правительства Республики Карелия, направленная на решение этих задач в рамках реализации Концепции государственной национальной политики Российской Федерации, а также на обеспечение национально-культурного развития коренных малочисленных народов Карелии в контексте выполнения резолюции IV съезда карелов 2001 года, была обозначена в качестве приоритетной в сфере национальной политики. Остановлюсь на основных результатах этой деятельности в отчетный период:

1. В последние три года Правительством и парламентом республики были последовательно приняты республиканская целевая программа этнокультурного образования, закон о государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия и в качестве механизма реализации закона республиканская целевая программа государственной поддержки карельского, вепсского и финского языков до 2010 года, направленные на реализацию прав карелов, вепсов и финнов Республики Карелия на сохранение, развитие, изучение и использование родных языков, культуры, своего исторического наследия. Хочу отметить коллегиальный характер работы над этими важнейшими нормативно-правовыми документами, в которой активное участие приняли специалисты министерств образования и по делам молодежи, культуры и по связям с общественностью, экономического развития, финансов, Государственного комитета по делам национальной политики, органов местного самоуправления, финно-угорских общественных организаций, ученых при поддержке парламента и Главы Республики Карелия. Были рассмотрены около 250 предложений и поправок по их содержательной части. С принятием этих документов карельский, вепсский и финский языки получили правовой статус и реальную долгосрочную перспективу развития, подкрепленную государственным финансированием.

2. Обеспечение процесса изучения родных языков – одного из ключевых направлений национальной политики – осуществлялось в рамках реализации республиканских целевых программ «Финно-угорская школа», «Этнокультурное образование», Постановления Правительства Республики Карелия «О мероприятиях по национальному развитию и межнациональному сотрудничеству народов, проживающих в Республике Карелия». Все запланированные в них мероприятия проведены. В этом году принята республиканская целевая программа «Развитие образования в Республике Карелия до 2010 года» с разделом по этнокультурному образованию. В отчетный период завершен капитальный ремонт финно-угорской школы им. Э. Лённрота в г. Петрозаводске, которая формируется в учебно-методический центр для школ республики с этнокультурным компонентом образования. В прошлом году педагогический коллектив школы, возглавляемый Натальей Валерьевной Баркаловой, вошел в число 30 лучших школ России, став лауреатом всероссийского конкурса в номинации «школа с этнокультурным компонентом образования». В школах и в дошкольных учреждениях республики трудятся замечательные учителя карельского языка: Галина Тойвовна Герасимова и делегат съезда Анна Алавьевна Раусс (пос. Калевала), Раиса Ивановна Рыбакова (д. Юшкозеро), Валентина Архиповна Дмитриева (г. Костомукша), делегат съезда Татьяна Ивановна Максимова (директор Паданской средней школы), Ирина Алексеевна Фомина и Любовь Михайловна Туттуева (пос. Тукса Олонецкого района), делегат съезда Анна Васильевна Барышникова и Любовь Васильевна Левоева (пос. Мелиоративный Прионежского района), делегат съезда Елена Викторовна Панкратьева (финно-угорская школа) и Алиса Петровна Губарева (г. Петрозаводск) и другие.

Плодотворно работают факультет прибалтийско-финской филологии и культуры Петрозаводского государственного университета, кафедры карельского и вепсского языков Петрозаводского государственного университета и Карельского государственного педагогического университета, Финно-угорская Академия Петрозаводской государственной консерватории, многие образовательные учреждения республики. В Карельском государственном педагогическом университете открыт инновационный Центр раннего обучения детей родным языкам. За последние четыре года Издательством «Периодика» изданы 6 учебников и учебно-методических пособий на карельском языке тиражом 9 тысяч экземпляров, переиздан букварь. Приняты разработанные Министерством образования и по делам молодежи Республики Карелия поправки в социальные финансовые нормативы для школ с этнокультурным компонентом образования.

Однако активное овладение учащимися навыками родного языка пока не обеспечено и процесс обучения родным языкам далек от совершенства. Необходимы учебники по языку для каждого класса, для подготовки учебников необходимо создавать авторские группы, отрабатывать систему построения учебников, совершенствовать преподавание родных языков на основе имеющегося

опыта работы, исследований, государственного образовательного стандарта, местных условий, деятельности лаборатории национально-регионального компонента Института повышения квалификации работников образования. Надо признать, что необходимой координации действий нам не хватает. Необходимо рассмотрение этих вопросов широким кругом специалистов. Необходимо усилить роль общественных организаций в изучении и пропаганде карельского языка.

В ноябре в г. Петрозаводске по инициативе Института языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской Академии наук состоится международная научно-практическая конференция. Ее тема: «Проблемы обучения родным языкам, находящимся под угрозой исчезновения: теория и практика создания учебников и учебных материалов нового поколения». У нас будет возможность подробно обсудить имеющиеся проблемы и определить конкретные пути их решения.

3. Полностью оправдала себя деятельность созданной Указом Главы Республики Карелия республиканской термино-орфографической комиссии в период руководства Госкомитетом Виктора Георгиевича Ахтиева. Комиссия плодотворно работает над упорядочением и использованием лексики карельского и вепсского языков. Всего в составе комиссии, которую возглавляет Т. С. Клеерова, 27 специалистов, знатоков и носителей карельского языка. Вся разрабатываемая лексика проходит общую экспертизу через диалог с читателями республиканских газет «Ома муа» и «Виенан Карьяла». За эти годы только в карельском языке в оборот введено более 8 тысяч слов, относящихся к современной общественной жизни, более 1,5 тысячи слов по флоре и фауне, более 700 наименований лингвистической терминологии. В общей сложности в современном карельском языке функционирует около 12 тысяч новых слов, включая и те исконные карельские слова, семантика которых существенно расширена. В этой работе использованы выразительные возможности карельского языка, его огромный исконный лексический арсенал и хорошо развитая словообразовательная система. Эта лексика в настоящее время активно используется в средствах массовой информации, включая радио и телевидение, в художественной литературе, в учебных и методических пособиях.

Таким образом, сделан важный и необходимый шаг для сохранения и дальнейшего развития карельского языка, качественный уровень которого, по мнению национальной общественности и международных экспертов-языковедов, заметно повысился.

4. При финансовой поддержке государства в ГУП РК «Издательство “Периодика”» стабильно выходили все республиканские национальные печатные издания – 4 газеты и 2 журнала, на страницах которых находят отражение общественно-политические события республики, вопросы сохранения родных языков и культуры. Совершенствуется мастерство журналистов в рамках международных и республиканских семинаров, курсов, конференций, конкурсов профессионального мастерства. Совершенствуется техническая оснащенность издательства, сформирован работоспособный и творческий коллектив, в котором немало молодых специалистов. Участие национальных редакций в российских и республиканских конкурсах отмечено многими наградами. Издательством «Периодика», ставшим одной из визитных карточек национальной политики Карелии, за отчетный период выпущены 30 наименований книг тиражом около 30 тысяч экземпляров, начат выпуск новой серии «Классики карельской литературы». За последние 4 года в республике изданы 48 наименований книг национальной литературы тиражом около 58 тысяч экземпляров.

Нами подготовлен план книгоиздания до 2010 года в соответствии с портфелем заказов. Проблема только в поиске необходимых средств, которые будем изыскивать, сочетая государственную поддержку и общественную инициативу. Существенную финансовую помощь в издании литературы оказывают общественные организации Финляндии: Карельское просветительское общество, Фонд «Юминкеко», Общество «Финляндия – Россия», Центр перевода Библии, Общество карельского языка, Карельский союз.

Актуальной остается проблема подписки на издания на карельском языке, нужна поддержка карельских общественных организаций в пропаганде языка, культуры и деятельности самих организаций. Каждый член национальной общественной организации, выписав газету, может ее поддержать, равно как и органы местного самоуправления в районах компактного проживания карелов, которые обеспечивают их подписку учреждениям образования и культуры, а также способных решить вопросы выпуска страниц-приложений на карельском языке в районных газетах.

5. Объем теле- и радиовещания на национальных языках составлял одну треть всего вещания ГТРК «Карелия». Карельский, вепсский и финский языки в равной степени функционировали в электронных средствах массовой информации.

В связи с переходом ВГТРК «Россия» в августе прошлого года на новую модель эфирного телевещания объем передач ГТРК «Карелия» на национальных языках значительно сократился, что вызвало справедливые нарекания жителей республики. В адрес председателя ВГТРК О. Б. Добродеева были направлены соответствующие обращения руководителей национально-культурных организаций республики и Главы Республики Карелия. В результате объем национального телевещания с января 2005 года был восстановлен, а финансирование увеличено. Вместе с тем обостряется проблема слабой материально-технической базы объединенной редакции вещания на национальных языках и вопрос сохранения архива аудио- и видеоматериалов. В 2005 году Карелия оказалась в числе тех регионов Севера России, где в результате роста тарифов на электроэнергию были резко сокращены и мощности радиовещания. Коллегия федерального агентства по печати и массовым коммуникациям Министерства культуры Российской Федерации приняла решение до октября 2005 года разработать план оптимизации сетей распределения государственных радиопрограмм, рассчитывая на объемы прежних площадей охвата радиовещанием за счет поиска резервов.

Необходимо отметить в целом высокое качество работы карельских журналистов, работающих на национальных языках.

В последние годы г. Петрозаводск и Карелия принимали IX Международный фольклорный фестиваль финно-угорских народов, IX Международный фестиваль-конкурс телевизионных программ «Мифы и реальности финно-угорского мира» с участием 24 телерадиокомпаний финно-угорского сообщества.

В рамках Концепции информационного сопровождения деятельности Правительства республики в средствах массовой информации значительно шире стали освещаться вопросы реализации государственной национальной политики. Для иллюстрации: в прошлом году в газете «Карелия» были опубликованы 6 специальных выпусков «Земля Карельская», освещающих жизнь и перспективы культурного развития народов и этнических групп Карелии, подготовлено около 100 различных информационных материалов по вопросам сохранения и развития культур народов Карелии для публикации в 16 печатных изданиях, выходящих в республике, на сайтах Правительства Карелии, Комиинформа, в финно-угорском вестнике, газете Kudo + Kodu, в других средствах массовой информации. Сотрудниками Информационного финно-угорского центра в Республике Коми отмечена активность нашей республики в расширении информационного пространства финно-угорского сотрудничества.

6. Национальная культура карелов в отчетный период развивалась на путях совершенствования любительского самодеятельного народного творчества и совершенствования профессионального искусства. Первое направление оставалось приоритетным, позволяющим приобщить к традициям народной культуры возможно большее число карелов и, прежде всего, детей и молодежь. В эти годы были не только сохранены все 7 карельских народных хоров и фольклорных групп, но и были созданы новые или возрождены ранее существовавшие коллективы. Среди них танцевальная хореографическая группа д. Юшкозеро, сводный мужской хор Олонецкого и Пряжинского районов, детский карельский ансамбль Дома творчества г. Беломорска, карельский вокальный ансамбль с. Святозеро, фольклорные коллективы в пос. Маслозеро, Шалговаары, с. Паданы Медвежьегорского района и многие другие. Всего в настоящее время в республике работают 103 карельских фольклорных коллектива и коллективы народной инструментальной музыки в детских дошкольных учреждениях, школах, Домах и Дворцах творчества, клубах, Домах культуры, училищах, вузах.

За этот период была снята острейшая проблема нехватки песен на карельском языке благодаря проведению новых фестивалей, праздников, обучающих научно-практических семинаров, конкурса самодеятельных композиторов, публикаций новых стихов и песен, издаваемых песенных сборников, компакт-дисков, теле- и радиопередач, проектной деятельности.

В последние годы появились новые национальные праздники и фестивали:

– карельской поэзии им. В. Е. Брендоева в Олонецком районе;

– карельской литературы «Родичи» в д. Хайколя Калевальского национального района на родине Народного писателя Карелии О. Степанова;

– песенные фестивали им. В. Пяллинена и «Кантелетар» в г. Костомукше;

– фестиваль «Песни карельских сосен» им. И. И. Левкина в Кондопожском районе;

– фестиваль поморской культуры «Путеводная звезда» в г. Кеми;

– фестиваль карельской культуры «Колыбель карельского народа» в пос. Куркиёки Лахденпохского района;

– фестивали национальных любительских театров «Театральное гнездо» в п. Калевала и «Олонецкое лукошко» в г. Олонце.

Национальная интеллигенция внесла предложение о коллективной деятельности народных любительских театров в форме гастролей фестиваля в районы компактного проживания карелов, об учреждении со следующего года республиканского фестиваля детских и молодежных любительских театров, работающих на языках коренных народов Карелии. Это явится хорошей творческой базой для Государственного Национального театра республики. Для нас же – представителей властных структур – очень важно услышать и поддержать эти инициативы, поскольку воспитание духовных качеств человека, развитие самодеятельного любительского творчества, укрепление межнационального сотрудничества являются нашими общими приоритетными задачами. Совместное проведение в районах республики национальных мероприятий как одного из инструментов реализации государственной национальной политики позволяет стимулировать творческие инициативы и сплачивать людей, укреплять их доверие к власти, сохранять традиции, сближать центр и районы.

В последние годы в республике возникло общественно-культурное движение по возрождению в сельских населенных пунктах традиций проведения съезжих деревенских праздников, приобретающих значение национальной объединяющей идеи, что позволяет людям вернуться к опыту предков, активизировать формы бесписьменной культуры и самодеятельного творчества, здорового образа жизни, поддерживать и воспитывать у людей разных поколений, в первую очередь у детей и молодежи, чувство любви к своей малой родине. Особенно успешно такие праздники проходят в Олонецком, Пряжинском, Калевальском, Кемском, Медвежьегорском районах, г. Костомукше, их движущей силой являются местные фольклорные коллективы и национальная общественность. В прошлом году в республике было проведено более 100 мероприятий, направленных на сохранение и развитие уникальной финно-угорской культуры.

Также в последние годы в Карелии стала формироваться система этнокультурных центров национальной культуры в местах компактного проживания коренного, преимущественно сельского, населения республики с целью обеспечения условий для удовлетворения этнокультурных потребностей народов, сохранения их социально-экономической и культурно-исторической интеграции в обществе. Первые этнокультурные центры организованы в Беломорском (центр поморской культуры) и в Пряжинском районах (центр «Сямозерье» в Эссойле и Рубчойле и центр «Туоми» в пос. Чалне). Происходит становление этнокультурных центров в Медвежьегорском, Олонецком, Калевальском, Прионежском, Кондопожском районах, Вепсской национальной волости, г. Костомукше.

Подчеркну, что вся деятельность по развитию национальной культуры осуществляется во взаимодействии органов местного самоуправления, творческих коллективов, общественных организаций, Министерства культуры и по связям с общественностью Республики Карелия, Республиканского центра национальных культур, Карельского центра народного творчества, Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики.

Двумя прекрасными премьерными программами «Древо жизни» и к Юбилею Победы, которые продемонстрировали профессиональное искусство карелов, порадовал всех коллектив Государственного ансамбля песни и танца Карелии «Кантеле» (директор Лилия Алексеевна Степанова – делегат V съезда карелов, художественный руководитель коллектива – Вячеслав Валерьевич Иванов).

Государственный Национальный театр Республики Карелия в преддверии V съезда карелов создал яркий по языку, глубокий по содержанию спектакль «Коробейники» по пьесе директора театра Сергея Сергеевича Пронина. Ведется работа над Концепцией развития Государственного Национального театра.

Не могу не сказать о том, что Правительство и Глава республики С. Л. Катанандов выполнили обязательство по завершению реконструкции Национального театра в год 300-летия г. Петрозаводска. Театр по своей современной технической оснащенности и архитектуре стал одним из лучших национальных театров в стране.

В последние 10 лет ведется работа по сохранению уникального комплексного памятника истории и культуры традиционной северокарельской деревни Панозеро Кемского района, самой восточной деревни, в которой записывались руны «Калевалы», ведутся ремонтно-реставрационные

работы. Угроза затопления деревни, возникшая в связи с планами возобновления строительства Белопорожской ГЭС, вызвала волну обеспокоенности ученых, общественности, жителей деревни, направивших обращение к Президенту России.

Руководством Карельского научного центра Российской Академии наук, Министерства культуры и по связям с общественностью Республики Карелия и Государственного комитета Республики Карелия по делам национальной политики направлена аналитическая записка в адрес Главы Республики Карелия, в которой освещены все аспекты в пользу сохранения этой уникальной деревни.

7. Деятельность национально-культурных общественных организаций и движений Республики Карелия в отчетный период была направлена на становление института национально-культурной автономии. Национально-культурные общественные организации – их в республике 25, объединяющие национальные диаспоры, являются стабилизирующим фактором в общественно-политической жизни республики. В последнее время они заметно активизировали свою деятельность, многие из них заявили о себе активным участием в крупных международных и республиканских мероприятиях, заметным вкладом в укрепление межнациональных отношений.

Кстати, в период подготовки и принятия Закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» все «национально-культурные общественные организации» поддержали проект этого закона и выступили за приоритетное право карелов (как титульного народа) на государственную поддержку сохранения и развития родного языка и культуры. Это говорит о высоком уровне доверия между народами, сложившемся в республике.

Увеличилось количество мероприятий, проводимых национально-культурными организациями в рамках сохранения и развития своих национальных культур. Традиционными стали Дни украинской культуры, вечера грузинской, армянской, еврейской, немецкой, греческой, цыганской культуры, татарский национальный праздник «Сабантуй», азербайджанский «Новруз-байрам», вайнахский «Курбан-байрам» и др. Огромный общественный резонанс имеют совместные интернациональные мероприятия, укрепляющие дружбу и сотрудничество между народами. К таким знаковым мероприятиям относятся республиканский фестиваль национальной культуры «Национальная палитра Карелии», спортивный турнир среди сборных команд национальных диаспор по мини-футболу «Кубок содружества наций», детский новогодний праздник «Песни нашей планеты» и Международный день толерантности.

Воспитание установок толерантного сознания среди молодежи и всех жителей Карелии – одно из приоритетных направлений деятельности Правительства, которое реализуется совместно с вузами республики при активном непосредственном участии национально-культурных организаций. Впервые проведенный в 2004 году День толерантности привлек широкое внимание общественности и стал заметным событием не только в национальной, но и во всей общественно-политической жизни республики. Именно толерантность является необходимой основой стабильности любого многонационального государства, и эта работа требует дальнейших совместных усилий и действий как властных структур, так и общества в целом. В этот период удалось создать практику проведения выездных заседаний Совета руководителей национально-культурных организаций в районы республики с выступлениями творческих коллективов национально-культурных организаций перед жителями республики и пропагандой яркой многонациональной культуры Карелии.

В соответствии с постановлением Председателя Правительства Республики Карелия от 22 июня 2001 года № 154 Государственный комитет Республики Карелия по делам национальной политики обеспечивал работу Совета представителей карелов, вепсов и финнов Республики Карелия при Главе Республики Карелия. Совет был создан с целью повышения роли прибалтийско-финских народов республики в решении вопросов, касающихся их прав.

В течение 2001–2004 годов проведены 8 заседаний Совета (все под председательством Главы Республики Карелия С. Л. Катанандова), на которых было рассмотрено более 20 вопросов, среди которых:

– о проекте Закона Республики Карелия «О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия»;

– о республиканской целевой программе «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы»;

– о проекте Программы социально-экономического развития Калевальского национального района на 2003–2006 годы;

– о концепции развития финно-угорской школы им. Э. Лённрота;

– о включении Вепсской национальной волости в федеральную целевую программу «Экономическое и социальное развитие коренных малочисленных народов Севера до 2011 года»;

– о совершенствовании подготовки кадров из числа карелов, вепсов и финнов в органы местного самоуправления Республики Карелия;

– о совершенствовании обучения карельскому языку в общеобразовательных учреждениях Пряжинского района;

– об опыте работы учреждений культуры и образования Олонецкого района по сохранению и развитию традиционной и национальной культуры и ремесел.

Работу Совета высоко оценил федеральный министр В. Ю. Зорин. По его мнению, в условиях, когда существующее законодательство не позволяет титульной национальности и малочисленным народам иметь законное представительство во власти, именно через такие Советы они могут реализовать свое право на принятие решений, затрагивающих вопросы их жизнедеятельности и этнокультурного развития.

В апреле прошлого года делегация Карелии приняла участие в Собрании представителей северных территорий России в Салехарде, которое проводил Президент Российской Федерации Владимир Владимирович Путин, внесла предложения по вопросу «Об основах государственной политики в Российской Федерации в районах Севера». Благодаря усилиям Председателя Комитета Государственной Думы Российской Федерации по проблемам Севера и Дальнего Востока Валентины Николаевны Пивненко и члена Государственного Совета Российской Федерации Сергея Леонидовича Катанандова северные льготы для многих северян, в том числе и для жителей Карелии, были сохранены.

В отчетный период Правительством Республики Карелия было обеспечено участие делегаций Республики Карелия во многих международных мероприятиях финно-угорского сообщества, в том числе в 2004 году участие в IV Всемирном Конгрессе финно-угорских народов в Эстонии и в Конгрессе финно-угорских писателей в г. Ханты-Мансийске.

Представители карелов, вепсов и финнов активно участвовали во всех заседаниях Консультативного комитета финно-угорских народов, в заседаниях МАФУН, в других мероприятиях финно-угорского сообщества, что способствовало процессу интеграции Карелии в финно-угорском мире, сохранению и упрочению межнационального мира и согласия в Республике Карелия.

В целом, Карелия сохраняет имидж стабильного региона, в котором в тесном дружеском соседстве проживают люди разных национальностей. Это богатство, которое всем нам следует беречь и приумножать.

Текущий архив Миннаца РК. Подлинник

№ 12
Выступление А. Волкова на V съезде

9 июля 2005 г.

Уважаемые соплеменники, дорогие гости!

Я всегда призывал карелов выступать на родном языке. Сегодня я хочу говорить на государственном языке России, чтобы довести до властных структур чаяния моих избирателей-пряжинцев.

Четыре съезда призывали придать карельскому языку статус государственного. Важнейший вопрос не решен. Обидно, что этот вопрос и не может быть решен, пока мы, карелы, не скажем: какой карельский язык сделать государственным и как его вводить? Потеряно 15 лет! Поэтому Закон «О государственной поддержке …», который смог принять парламент, является оптимальным, если его выполнять.

Сегодня активно развиваются ливви и севернокарельское наречие, используемые в школах, вузах, в печати, телепередачах. Однако при этом отбрасывается людиковское наречие, паданский, ругозерский, тунгудский и другие среднекарельские диалекты, которые финский академик Пертти Виртаранта относил к «южным». Не наша вина в том, что сложилось исторически, но уму непостижимо, зачем общественно-политические термины создаются раздельно для ливви и северных карел, на нелепый пуризм тратятся силы и средства. Большинство терминов, используемых в ведущих мировых языках, являются интернациональными, с греко-латинскими корнями. Можно сказать «Vallan kummous», но яснее «Революция». Изобретением двойных терминов намеренно или по недоразумению торпедируется создание единого карельского письменного языка. Это удар по языку и его носителям, численность которых между двумя последними переписями сократилась на четверть. Процесс ассимиляции имеет тенденцию роста. Волею рока вместе с языком карелы теряют свои родовые корни. Безымянного народа нет. Даже в Обществе глухонемых есть язык жестов.

Развитие двух диалектов в ущерб остальным не приемлется третью карелов. Пример тому – протестная декларация людиков на Хельсинкском Всемирном конгрессе. Грамматики сами по себе, а народный язык и литература живут по своим законам. Разделение или расстроение языка как расслоение каната, оно может только ослабить его и приблизить коллапс. Выход из тупика один: на базе развития наречий создавать единый литературный язык. Один из наших ученых рассудил, что на это надо 100 или более лет. Конечно, это не сделать завтра, но начинать необходимо сегодня. При 65-тысячной численности и сокращении на 1,5–2 тысячи в год – 100-летний лимит неприемлем.

Выдающийся финно-угровед, член-корр. Академии наук Дмитрий Бубрих создал грамматику карельского языка (Петрозаводск, 1937). «Не на основе какого-либо диалекта, а карельского народного языка в целом, связав в единую систему явления, наиболее устраивающие всех карел». Для этого группой ученых-специалистов были изучены говоры более чем в 200 населенных пунктах. Выработаны нормы и правила языка. Лексика, чем больше синонимов, тем богаче язык.

В 1937–1940 гг. на карельском велось все обучение в школах карельских районов, радиопередачи, республиканская и районная печать, журналы, творили писатели. Говорят, «этого языка никто не понимал». Лукавят эти ученые.

Да, отсутствующие в карельском термины чаще заменялись принятыми в русском типа «партий», «совиетту», «коммунизму». Многие привились, но это делали пишущие. А гениальный Бубрих ни слова не прибавил и не убавил. Научность и жизненность его теории и практики никем аргументированно не оспорена. И не изъяны применяемого в те годы языка, а создание за спиной народа пресловутой К-ФССР отбросило все, большим трудом созданное, без разбора, сделав карелов в очередной раз самым большим по численности бесписьменным народом России.

Единый письменный язык надо возрождать и развивать как поруганные храмы, всем миром, пытаться сохранять жизнь деревень, где еще теплится чистое живое слово. Прежде всего об этом должны радеть сами карелы.

От имени пряжинской делегации и карелоязычного литобъединения вношу предложение о создании при Совете уполномоченных съезда Общественной комиссии по письменному карельскому языку и обращении к Правительству о создании подобной комиссии на государственном уровне.

Если над единым языком работать не будем, надо проститься с голубой мечтой о расцвете карельской литературы и культуры и терпеливо ждать естественного конца ассимиляции.

Хочу сказать и о том, что многое делается, и времени, когда газета «Карелия» печатала статьи «Чем меньше народу – больше кислороду» и разглагольствования, что для развития культуры и туризма в карельской деревне хватит 15 жителей, из них 10 «чучел» в национальных костюмах и 5 проституток (15.11.2000), прошли, но многие, вполне разрешимые проблемы, остаются.

Литобъединение «Карьялайне сана» декларировало создание Общества карельского языка с единой целью: сохранения его и развития. Последовала атака критиков единого языка, хотя нас поддержали многие низовые организации и школы. В Финляндии такое общество, возглавляемое Архиепископом Лео, с Божьей помощью работает и нам помогает.

Я считаю правильным, что финская диаспора в Карелии имеет 2 журнала и газету на 16 страницах. Но почему коренные карелы при большей численности «в разы» довольствуются раз в неделю или полмесяца газетой в 4 страницы? Два года мусолилась просьба карелоязычных писателей

о возрождении журнала на карельском. Наконец нас собрали в Госкомнаце и решили: пусть для начала будет альманах и пусть его делают на общественных началах те, кому это надо. Если денег мало, их надо справедливо поделить. Карелы тоже создают блага и платят налоги. Сейчас в республике более 100 пишущих на карельском. В их числе 7 членов Союза писателей России. 3–4 книжки в год – не решение. Говорят, много слабых произведений. Да потому и нужен журнал с редактором, литконсультантом, критикой. И, помилуйте, в условиях 70-летнего запрета откуда взяться Пушкиным и Шекспирам? Мы такие, каких смог выдвинуть наш многострадальный народ. Подчас пишем кровью сердца, думая, что скоро читать будет некому. Нам удалось издать сборник 25 ныне живущих авторов, составить антологию «Карьялан пагин» с образцами поэзии, прозы, драматургии 60 авторов, среди которых 18 членов Союза писателей СССР и России. Переведены на карельский стихи 80 русских, кроме них, финских, коми, манси, ненецких и саамских писателей.

Но имеющаяся литература плохо используется. В одном действующем школьном учебнике пишется: Владимир Брендоев был единственным карельским писателем. В учебном пособии «Культура Карелии» отчеканено: «Карельская национальная литература создавалась на финском языке карелами из северных районов». И это все о ней. Как бы русская на французском. Какому карельскому могут научить такие пособия, зачем они издаются?

В опубликованных в прошлом году материалах научно-практической конференции статья «Карельская и вепсская филология в Петрозаводском госуниверситете». Узнаем, что «курс по карельской литературе не читается в силу отсутствия специалистов по данному предмету». Какие же филологи без литературы?

Принято решение съезда, позволяет закон, но Кууярви (Лунное озеро) называется Михайловским, Ханганалус (Подсосновье) обзывается абракадаброй «Гонганалица». Ни одной из десятков таких деревень не возвращено исконное родное имя. Не появляются и названия улиц и дорожных указателей на языке местных коренных жителей. Нужен какой-то толчок районным и местным администрациям.

В 2006 г. в Петрозаводске состоится 8-й Всемирный конгресс финно-угорских писателей. Это большая честь, но и экзамен для нас. Надо не медлить с подготовкой к этому форуму.

И последнее. Надо восстановить добрые имена писателей-карелов, павших на войнах и расстрелянных НКВД, установить мемориальные доски, переиздать лучшие сохранившиеся произведения и т. д., т. е. открыть заново и использовать во благо имеющиеся литературные ценности. Например: Александр Кириллов из пряжинской Нядлахты, сподвижник Я. Виртанена по созданию карельской писательской организации. Избирался в состав его правления, лауреат литературной премии за рассказы о ливви. Батальонный комиссар, погиб в 1941 г. под Ленинградом. Ийво Никутьев из Аконлахти, лауреат литературной премии за роман «Марфа» на северокарельском. Расстрелян в 1939 г. Федор Исаков из Койкар, ответственный секретарь журнала «Карелия», соавтор (с Николаем Лайне) книги стихов «Хуондес» («Утро»). Член Союза писателей СССР с 1939 г. Погиб в боях под Таллином. Николай Хрисанфов из Вохтозера, специалист НИИ культуры, переводчик стихов и сказок Пушкина, автор текстов ряда известных песен. Расстрелян в Сандармохе. На войне сгинул талантливый поэт Александр Слоев из Сямозера. Кстати, стоило бы установить в Сямозере знак и первому известному карелоязычному поэту Мирону Смирнову, издавшему свою книгу «Голос корела» в 1895 г. в Санкт-Петербурге. Дело это Союза писателей с участием местной администрации.

Вношу предложение об организации в Пряжинском и Олонецком районах этнокультурных центров южных карел.

Всем сказанным я утверждаю, что карелоязычная литература, слава Богу, есть и имеет право на будущее. Я верю в будущее карельского народа.

Над деревьями заря,
Солнцем залиты поля.
Здравствуй, карьял!
Здравствуй, карьял!
И живи, моя земля!

Ота тиа. 2005. 28 июля

№ 13
Съезду карелов Республики Карелия

9 июля 2005 г.

5-й съезд карелов Республики Карелия проходит в крайне сложной международной обстановке, а также в условиях нарастания внутренних проблем для ряда коренных народов Российской Федерации.

Взрывы в Лондоне вызвали взрыв возмущения и протеста во всем мире. Конечно, весь цивилизованный мир скорбит по погибшим. Множатся призывы объединиться против ширящейся волны терроризма. Однако в борьбе с терроризмом нельзя переходить на огульное отрицание интересов коренных малочисленных народов. Более того, если борьба с терроризмом перейдет только на рельсы поиска и уничтожения конкретных террористов – это совершенно не изменит обстановку. Сегодня во всем мире, в том числе в РФ, надо искать глубинные истоки терроризма. И если в каких-то странах есть факты хотя бы малейшего притеснения на национальной или религиозной почве – это должно стать поводом для большого беспокойства органов государственной власти. Необходимо разрешение этих проблем мирными средствами, через конкретные действия органов государственной власти.

Считаю, в этих условиях возрастает роль органов государственной власти, занимающихся национальными и религиозными проблемами. Конкретно в РФ необходимо повысить роль Министерства региональной и национальной политики. На такую деятельность не нужно жалеть денег, иначе можно потерять не только деньги, но и все.

Теперь о других проблемах РФ.

К сожалению, истекшие 4 года оказались временем определенных потерь, урона для целого ряда народов, республик и национально-территориальных образований страны.

Вот только некоторые, наиболее значимые:

– Резкое и значительное сокращение численности карелов и ряда других малочисленных народов РФ.

– Принятые поправки в федеральный Закон о языках народов РФ обязывают все национальные республики страны перевести их государственные языки на «кириллицу».

– В новых действующих паспортах граждан РФ не предусмотрена возможность указать национальную принадлежность гражданина. Хотя подобная возможность прописана в 26 статье Конституции РФ. А число народов и этнических групп, проживающих в стране, составляет около 200.

– В РФ началась политика пересмотра Федеративного договора, подписанного всеми субъектами в 1992 году. Это выливается в упразднение отдельных субъектов Федерации, прежде всего наиболее незащищенных – национальных автономных округов.

– Еще одно изменение системы выборов в Государственную Думу РФ приведет к полному игнорированию интересов меньшинства в стране. Фактически это означает исключение политического и национального меньшинства страны из процесса принятия политических решений. Как результат все большее влияние на политику страны будут оказывать великодержавные шовинисты, уже занявшие ряд ключевых постов в органах государственной власти. По нашему мнению, 7%-ный барьер прохода в Государственную Думу для политических партий как раз на руку партиям, исповедующим великодержавный шовинизм. Теперь влияние этих партий в стране будет еще большим.

Как оценивать эти политические изменения. В стране идет реконструкция политической системы. Усиливается роль президентской власти.

Кому-то покажется неожиданным, но, по нашему мнению, нынешний Президент РФ – один из лучших, если не лучший – в истории страны за последние десятилетия. А проблемы, которые возникают в решении национальных проблем на федеральном уровне, – это результат не всегда гибких или компетентных решений, предлагаемых президенту из его непосредственного окружения или политических деятелей в других органах государственной власти. Надо подумать, а нельзя ли продолжить президентство Путина. Так как его уход может привести к непредсказуемым катаклизмам.

Сакраментальный вопрос? Многие задают вопрос: кто виноват в нынешних бедах малочисленных народов Российской Федерации?

Что касается карелов, то здесь не может быть двух мнений – виноваты прежде всего сами карелы. Виноваты в том, что не сумели организоваться и отстаивать свои интересы перед наступательной политикой федерального центра и идеологией великодержавного шовинизма, все еще отравляющей значительную часть населения страны. Фактически только пассивность общественности позволяет разного рода чиновникам делать все, что они хотят.

Многие не согласятся, но, по моему мнению, сегодня как отдельные граждане Карелии, так и их общественные структуры в защите своих интересов бездействуют.

Это касается и съезда карелов Республики Карелия. Можно сказать, что съезд представителей карельского народа – событие одного дня. Следующие после съезда 4 года – его не видно и не слышно. Даже Совет уполномоченных съезда не способен и формально реагировать на текущие проблемы карелов.

Вывод из этого только один. Если не произвести кардинальных перемен в работе съезда – трудно ожидать позитивных перемен в положении карельского народа.

То же самое, что о съезде карелов, можно сказать и о Всемирном конгрессе финно-угорских народов. В прошлом году на съезде в Таллине Всемирный конгресс, можно сказать, проявил преступную недееспособность, когда не выразил решительный протест политике ликвидации национальных округов в РФ. В результате власти РФ сегодня только ускорили процесс ликвидации национальных автономных округов и уже подбираются к национальным республикам.

В этой ситуации (наступления федерального центра и пассивности общественности), как ни странно, лучшим защитником карелов Республики Карелия является не общественность, а русский Глава республики Сергей Катанандов. С первого дня вступления в должность Сергей Катанандов ведет курс всемерной поддержки карелов и других прибалтийско-финских народов республики. Теперь становится очевидным, что, если Катанандов перестанет быть Главой Карелии, сразу начнется ускоренный процесс ликвидации Карелии как полноправного субъекта Российской Федерации.

Общественность не должна ждать указаний сверху. А делать то, что в интересах людей, широких масс населения республики. Поэтому Карельский конгресс, пользуясь своими уставными правами, намерен просить Президента РФ Путина выдвинуть на должность Главы республики на новый срок Сергея Катанандова. Мы уже основательно проработали этот вопрос. И уверены в том, что новый срок руководства Республикой Карелия Сергеем Катанандовым будет в интересах не только карелов, но и всей многонациональной Республики Карелия.

Вместе с тем, несмотря на проблемы в отношениях власти и общественности, есть примеры того, когда при настойчивости общественности удается решать некоторые общественно значимые проблемы. Несколько примеров.

В начале этого года по вине федерального центра значительно сократился объем вещания на республиканском радио и телевидении Карелии. Тогда национальная общественность решительно воспротивилась и потребовала восстановить объемы вещания на национальных языках. В результате мы заставили власти пойти на попятную. Объем радио- и телевещания на национальных языках в Республике Карелия значительно возрос. Правда, на русском языке объем вещания остался недопустимо малым.

Еще один пример. В начале прошлой зимы у рыбаков-любителей Карелии возникли проблемы с получением разрешений на лов рыбы. Однако благодаря энергичным усилиям общественности, с помощью радио, телевидения, органов государственной власти Карелии и России проблема была в целом решена. Причем на 2-й квартал этого года лицензии выдавались бесплатно.

В связи с отменой социальных льгот в начале этого года возникли проблемы и с общественным транспортом в районах республики. Жители ряда деревень и поселков не имели возможности пользоваться общественным транспортом. Опять же после энергичных усилий общественности, после писем Путину и Главе республики проблема общественного транспорта в деревне в целом решена. В том числе и в моей маленькой деревне Ламбисельга.

Вот конкретные примеры достижений общественности. Убежден, если очень захотеть, можно решить любую проблему. Главное – желание. А когда нет желания, ничего не получится.

Другая проблема – периодическая печать на национальных языках. Тиражи газет на карельском, финском, вепсском языках ничтожно малы. Редакции изданий, несмотря на все их усилия,

не могут решить проблему. Потому что те, кому нужно читать газеты и журналы в первую очередь, их не читают. Я имею в виду школьников и других учащихся. Тысячи школьников Карелии изучают национальные языки в школе. А какая часть из них выписывают газеты? – буквально единицы. Кто виноват? – Учителя школ. Неужели трудно учителям обязать своих учеников выписывать газеты? Ведь без регулярного знакомства с газетой не может быть нормального процесса освоения языка. Кроме того, газеты нужны школьнику для получения текущих знаний по экономике, политике, истории, культуре и многом другом из общественной жизни. Чего нет в учебниках, а есть в периодической печати.

И еще один вывод, который приходит сам собой. Сегодня большая политика определяет не только жизнь государства в целом, но и положение ее отдельных граждан. Нет смысла отмахиваться от политики. Она все равно затронет интересы каждого. Другое дело, что граждане страны должны контролировать власть, критиковать власть, заставлять ее действовать в интересах людей. Только тогда можно говорить о формировании гражданского общества в стране, демократической политической системе, в которой права человека всегда на первом плане.

Председатель Карельского конгресса, делегат съезда карелов Анатолий Григорьев

Текущий архив Миннаца РК. Копия

№ 14
Резолюция V съезда представителей карел Республики Карелия

9 июля 2005 г.

V съезд карелов Республики Карелия отмечает, что экономическая политика, проводимая в стране, не обеспечивает в должной мере сохранение и развитие карельского этноса, его языка, культуры, традиций как части культурного достояния Республики Карелия, России, Европы и всего мира. Главная угроза для карелов – это утрата национальной самобытности, стремительная ассимиляция, разрыв вековых связей с родной землей и природой. В решении этих важных проблем наш народ полагается на продуманную политику Российского государства, органы государственной власти и местного самоуправления Республики Карелия, собственную активность и ответственность карельского народа и в первую очередь молодежи.

Съезд констатирует, что карелы являются одним из коренных народов Республики Карелия и России, и с глубоким сожалением отмечает, что численность карелов как в республике, так и в стране продолжает уменьшаться. Будущее народа зависит от способности сплотиться в отстаивании своих прав, умения использовать все механизмы российского законодательства, а также международные правовые акты по защите прав коренных народов и национальных меньшинств.

В последние годы совместными усилиями национальных общественных организаций, органов государственной власти и органов местного самоуправления Республики Карелия удалось сформировать правовую базу, регулирующую использование карельского, вепсского и финского языков, создать предпосылки для дальнейшего этнокультурного развития коренных народов Карелии в местах их компактного проживания, защитить права карелов, вепсов и финнов на продолжение работы средств массовой информации на карельском, вепсском и финском языках, утвердить республиканские финансовые нормативы для общеобразовательных учреждений по карельскому и вепсскому языкам.

Исходя из сложившейся ситуации, V съезд карелов Республики Карелия считает необходимым принятие следующих мер:

1. Съезд обязывает Совет уполномоченных съезда карелов рассматривать на своих заседаниях публичные обращения карельского населения о нарушениях прав человека, коренных народов и национальных меньшинств с целью выработки единой позиции и дальнейшей передачи этих обращений в государственные и муниципальные органы для принятия решений в установленном законом порядке.

2. Съезд поручает Совету уполномоченных съезда карелов укреплять сотрудничество с национальными общественными организациями Республики Карелия, организациями родственных

финно-угорских народов, международными организациями, занимающимися отстаиванием прав человека, национальных меньшинств и коренных народов.

3. Съезд нацеливает Совет уполномоченных съезда карелов на расширение сотрудничества с органами государственной власти и местного самоуправления, проявление гражданской инициативы по разработке и реализации федеральных и республиканских целевых программ в целях улучшения социально-экономического положения населения в местах традиционного и компактного проживания карелов и других коренных народов Республики Карелия, сохранение и возрождение карельской деревни.

4. Съезд напоминает, что карельское население еще в 1920 году сделало свой выбор, встав у истоков создания первого в истории национально-государственного образования, сформированного в конституционном порядке на территории современной Республики Карелия – Карельской Трудовой Коммуны, и поэтому, чувствуя себя ответственным за будущее Республики Карелия, заявляет о необходимости ее сохранения и развития как субъекта Российской Федерации.

5. Съезд поддерживает позицию IV Всемирного конгресса финно-угорских народов, основанную на том, что права финно-угорских и самодийских народов должны базироваться в том числе на международных правовых актах, включая Европейскую хартию о защите региональных языков и языков национальных меньшинств, и в связи с этим обращается к Правительству Российской Федерации с предложением начать поэтапный процесс реализации Европейской хартии со всеми вытекающими из этого документа последствиями.

6. Съезд считает, что перспективной задачей карельского национального движения является придание карельскому языку статуса государственного языка Республики Карелия и формирование литературного карельского языка, нацеливает Совет уполномоченных съезда карелов и все карельские национальные общественные организации на дальнейшее сотрудничество с органами государственной власти и органами местного самоуправления в этом вопросе и поручает создание общественного совета по перспективам развития карельского языка.

7. Съезд выражает крайнюю озабоченность продолжающейся утратой родных языков представителями финно-угорских народов Республики Карелия, считает, что для сохранения народа недостаточно преподавания национального языка лишь в качестве школьного предмета, обращает внимание органов образования России и Карелии на необходимость увеличения в учебном плане количества часов на преподавание национального языка, а также совершенствования системы повышения квалификации и качественной методической помощи преподавателям национальных языков.

8. Совет уполномоченных съезда карелов обращается к Министерству образования и по делам молодежи Республики Карелия провести в 2006 году республиканский съезд учителей карельского, вепсского и финского языков.

9. Съезд поручает Совету уполномоченных съезда карелов содействовать органам образования с целью внедрения в образовательный процесс эффективного опыта обучения детей родному языку с использованием современных образовательных технологий и рекомендует органам местного самоуправления в районах компактного проживания карелов рассмотреть вопрос о возможности расширения преподавания карельского языка в образовательных учреждениях.

10. Съезд поддерживает деятельность Петрозаводского государственного университета, Карельского государственного педагогического университета, Петрозаводской государственной консерватории имени Глазунова, Петрозаводского педагогического колледжа № 1, Петрозаводского училища культуры и других образовательных учреждений по подготовке кадров специалистов со знанием карельского, вепсского и финского языков и обращает внимание органов государственного управления и местного самоуправления на необходимость более эффективно использовать потенциал национальных кадров, регулярно проводить мониторинг их трудоустройства после получения диплома об образовании, шире вовлекать представителей коренных народов Республики Карелия в процесс принятия решений.

11. Съезд рекомендует усилить работу по проведению молодежных мероприятий, направленных на изучение языков и освоение культурного наследия карельского народа с использованием современных технических средств и информационных технологий. Съезд выступает с инициативой организации в 2010 году Международного фестиваля карельской культуры, посвященного

90-летию Карельской Трудовой Коммуны, первого в истории национально-государственного образования на карельской земле.

12. Съезд считает необходимым продолжить практику проведения республиканских фольклорных, театральных и иных народных фестивалей, съезжих праздников, дней родственных народов, празднования памятных дат, практиковать участие творческих коллективов Республики Карелия в международных, межрегиональных и федеральных культурных мероприятиях, а также организовать работу по увековечению памяти работников культуры, искусства, литературы, общественных и государственных деятелей и других представителей карельского народа, внесших большой вклад в развитие экономики республики, а также погибших на войнах и в результате политических репрессий. Съезд обращается к Министерству культуры и по связям с общественностью Республики Карелия рассмотреть возможность создания культурно-национальных центров в Олонецком, Пряжинском, Медвежьегорском районах и г. Сегеже.

13. Съезд считает необходимым сохранить прежде существовавшую в Российской Федерации и других субъектах Российской Федерации традицию издательской деятельности – выпуска книг, газет, журналов, подготовки теле- и радиопрограмм на национальных языках, устранить возникшие в последнее время в связи с разделением полномочий между федеральными органами власти и органами власти субъектов Федерации препятствия, мешающие нормальному полноценному функционированию национальных языков народов России в средствах массовой информации и весьма значительно сокращающие сферу их публичного применения.

14. Съезд обращается к учредителям ГУП РК Издательство «Периодика» – Законодательному Собранию и Правительству Республики Карелия с просьбой о сохранении издательства в качестве самостоятельного юридического лица на основании позитивного 14-летнего опыта работы предприятия по развитию языков, культуры, искусства и литературы на национальных языках.

15. Съезд обращает внимание Правительства и Федерального Собрания Российской Федерации на проблему отчуждения коренных народов Республики Карелия – карелов, вепсов, русских (заонежан, пудожан и поморов) от традиционного природопользования, ограничения доступа к использованию лесных угодий, водоемов, ведению рыболовства и другим традиционным видам деятельности. Совету уполномоченных съезда карелов рассмотреть вопрос о создании рабочей группы по разработке проектов федеральных законов, предусматривающих сохранение традиционного уклада жизни и природопользования для коренных народов России.

16. Съезд, представляя интересы всех карелов Республики Карелия, принимает решение провести VI съезд карелов Республики Карелия в 2009 году в г. Питкяранте.

17. Съезд обращается к Правительству Республики Карелия, органам местного самоуправления рассмотреть вопрос о возрождении географических названий на карельском языке.

18. Съезд поручает Совету уполномоченных съезда карелов:

– в соответствии с утвержденным порядком организовать выборы делегатов на V Всемирный конгресс финно-угорских народов, который состоится в 2008 году в г. Ханты-Мансийске (Ханты-Мансийский автономный округ, Российская Федерация);

– рассматривать вопросы по персональному составу Совета представителей карелов, вепсов и финнов при Главе Республики Карелия в части представительства карелов в данном Совете;

– обобщить замечания и предложения, поступившие в адрес съезда, принять меры по их реализации, направив на рассмотрение в соответствующие компетентные ведомства и организации.

19. Съезд призывает карелов Республики Карелия бережно сохранять и развивать свою национальную культуру и родной язык, быть верными карельским традициям добрососедства, гостеприимства, порядка в доме, трудолюбия, упорства в достижении цели. Судьба карельского народа в его собственных руках, она зависит от уровня национального самосознания и активного участия в нашем движении молодежи.

Петрозаводск, V съезд карелов Республики Карелия
9 июля 2005 года

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 15
Большой разговор малого народа
(В сокращении)

Как мы уже сообщали, в субботу состоялся пятый съезд карелов республики. Главным итогом более чем десятилетнего развития карельского движения форум назвал рост самосознания карельского народа, совершенствование республиканского законодательства по соблюдению конституционных прав коренного народа, организацию системы национального образования. Принят закон в поддержку карельского языка наряду с вепсским и финским языками, утверждена республиканская целевая программа «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в республике на 2006–2010 годы».

Традиции живы

<…> Перед началом работы съезда мне удалось поговорить с одним из делегатов, приехавшим издалека. Анна Ватанен живет и работает в деревне Вокнаволок, расположенной неподалеку от Костомукши. Как сказала моя собеседница, по профессии она медсестра, работает в детском саду воспитателем. Здесь она родилась, потом 20 лет работала в Калевале и вернулась домой. В подобных мероприятиях участвует первый раз, поэтому наш разговор начался с вопроса о том, что Анна Николаевна ждет от начинающегося форума?

– Мне бы хотелось, – говорит Анна Ватанен, – чтобы хорошо изучался карельский язык, чтобы в Костомукше и моей родной деревне больше разговаривали на родном языке.

– А ваши дети говорят на карельском!

– Младший сын говорит, а старшая дочь – нет, когда она росла, мы жили в Калевале, где почему-то меньше говорят на родном языке. Да и в семье тогда меньше говорили на своем языке, а теперь в Вокнаволоке говорю только на карельском. Он преподается и в нашей местной школе.

– На ваш взгляд, произошли за последние годы какие-то изменения в жизни карельского народа?

– Больше стало фольклорных праздников, я тоже в составе местного хора в них участвую. Я руководитель хора «Марьят»», что переводится как «Ягодки». Участвовала и в хоровом коллективе в Калевале.

– А какие песни вы поете!

– Карельские и финские.

– Вы только для себя поете или куда-то выезжаете?

– Сейчас вот были в деревне Хайколя на празднике Ортье Степанова. Ездили в Юшкозеро, теперь готовимся к деревенскому празднику, который будет в конце июля.

Сохраним язык – будет нация

Очевидно, что без эффективного развития национальной школы, без освоения молодым поколением карелов родной речи противостоять активным процессам языковой ассимиляции сложно. Поэтому решающим звеном языковой политики, направленной на сохранение карельского языка в республике, была избрана школа. Однако темпы ее развития в настоящее время таковы, что говорить о решающей роли школы в массовом освоении молодым поколением карелов навыков родной речи пока рано. Очевидно и другое: если и в дальнейшем школа будет пополняться детьми, не знакомыми с основами родной речи, и сохранится практика изучения карельского языка с ограниченным временем обучения, сохранение у карелов родного языка проблематично. Следовательно, потребуется такое изменение акцентов в языковой политике, которое сосредоточит изучение азов карельского в детских дошкольных учреждениях и будет это делать в союзе с семьей. Задача школы станет иной, она не будет заниматься языковым ликбезом, а станет совершенствовать у детей навыки знаний родного языка, доводя их до уровня свободного владения.

– Не будет единого литературного языка, – заявил на форуме председатель Совета уполномоченных съезда карелов Виктор Богданов, – не будет и карелов как народа.

Поэтому мы должны четко определиться и направить усилия на развитие литературного языка.

Численность уменьшается

По данным последней переписи населения, численность карелов в республике составляет всего 65 тысяч человек, или 9 процентов от общей численности населения. Это очень тревожная тенденция. Основные причины этого – выезд, в основном молодежи, за пределы Карелии, в том числе и за рубеж, межнациональные браки, когда второе и третье поколение часто идентифицирует себя с другой национальностью.

И все же главная причина – условия жизни. Деревня как исконная среда жизни исчезает. Процесс урбанизации объективен, и его не остановить. Поэтому очень сложно – жить в городе и сохранить национальный менталитет.

Сохранить этнос

Главной задачей пятого съезда является сохранение и развитие карельского этноса, его языка, культуры, традиций как части культурного достояния республики, России, Европы и всего мира. Так записано в резолюции форума. Главная угроза для карелов – это утрата национальной самобытности, стремительная ассимиляция, разрыв вековых связей с родной землей и природой. В решении этих важных проблем карельский народ полагается на продуманную политику Российского государства и собственные усилия, направленные на то, чтобы, прежде всего, поднять активность и ответственность молодежи.

Съезд выражает крайнюю озабоченность продолжающейся утратой родных языков представителями финно-угорских народов. Вместе с тем считает, что для сохранения народа недостаточно преподавания национального языка лишь в качестве школьного предмета.

Одним из главных пунктов резолюции является то, что съезд призывает карелов бережно сохранять и развивать свою национальную культуру и родной язык и быть верными карельским традициям добрососедства, гостеприимства и порядка в доме. Главной темой во всех выступлениях звучало то, что судьба карельского народа в его собственных руках, она зависит от уровня национального самосознания и активного участия в этом движении молодежи.

Наиль Шабиев

Курьер Карелии. 2005. 12 июля

№ 16
Будем действовать вместе
(В сокращении)

<…> Что из намеченного на прошлом съезде удалось сделать, а что нет? Какие задачи наиболее актуальны сегодня? Об этом говорилось в докладе Виктора Богданова, председателя Совета уполномоченных съезда карелов, которому поручалась реализация резолюции. Виктор Егорович заметил, что Карелия должна оставаться и развиваться как субъект Российской Федерации в ныне действующих границах: объединение ее с другими субъектами не будет способствовать развитию национальной культуры.

Национальных интересов карелов, и не только их, касается и принятый недавно закон о выборах, по которому в Госдуму избираться будут по партийным спискам. Национальные регионы, таким образом, будут представлены только в Совете Федерации, чего, конечно, недостаточно. <…>

На прошлом съезде карелы решили добиваться, чтобы карельский язык был признан у нас вторым государственным. Это предложение не набрало достаточных голосов в Законодательном Собрании РК. Однако уже упомянутый закон о поддержке – серьезный документ, который вполне может снять остроту вопроса. Разработан также проект о поддержке национального образования.

Неуклонно повышается уровень языка в средствах массовой информации, художественных и периодических изданиях. В 2002 году школы, в которых изучаются национальные языки, получают дополнительные средства из бюджета. Следует сосредоточить обучение именно в школах, причем учить и детей, и родителей. Вопрос стоит очень остро: не будет языка – не будет народа. Однако надо выработать единую политику, ведь сейчас существует несколько диалектов, а единый литературный карельский язык еще не сложился. Следует присмотреться к опыту соседей, других финно-угорских национальностей, успешно решивших эту проблему.

Еще один острый вопрос: в российской Конституции записано, что каждый может определять и указывать свою национальность. Но где указывать? В российских паспортах современного образца графы-то такой нет.

Этим претензии к российскому законодательству не исчерпываются. Процесс урбанизации не остановить, но национальная деревня должна выжить. А основа деревенской жизни – это право жителей пользоваться землей, водными и лесными ресурсами. Однако в проектах Лесного и Водного кодексов, которые вот-вот должны быть приняты, национальные особенности не учитываются. Не были услышаны и возражения карелов по поводу перевода национальных языков на кириллицу. Закон принят, но его реализация в отношении карельского языка, по мнению специалистов, затруднит его развитие и получение им статуса второго государственного языка в РК. <…>

Анализируя события последних лет, Виктор Богданов отдал должное деятельности Главы республики. Еще на должности мэра Петрозаводска Сергей Катанандов уделял большое внимание национальным проблемам, и теперь национальные общественные организации чувствуют постоянное внимание к себе со стороны исполнительной власти. В. Богданов предложил отдельной резолюцией обратиться к Президенту России и выдвинуть Сергея Катанандова на пост Главы республики на следующий срок. <…>

Выступить с трибуны съезда пожелали 19 делегатов. Каждое выступление было эмоциональным, некоторые даже пели, в том числе песни собственного сочинения на родном языке. <…>

Пряжинец Александр Волков, как многие, говорил о проблемах карельского языка. По его мнению, надо найти компромисс, который позволил бы вплотную заняться созданием языка литературного: нет в диалектах принципиальных противоречий, а чем в языке больше синонимов, тем он богаче! Сто авторов пишут сегодня на карельском языке, и часто их произведения упрекают в литературной слабости. Значит, нужно поднимать этот уровень, создать журнал: пусть литературными тонкостями ведают профессионалы. <…>

Председатель Международного консультативного комитета финно-угорских народов и Ассоциации финно-угорских народов России, имея опыт депутатской работы на федеральном уровне, посетовал, что «протащить» через Госдуму предложения из регионов сложно. Именно поэтому зачастую принимаются решения, ущемляющие интересы коренных народов. Новые, непривычные задачи поставила перед национальными объединениями измененная избирательная система. <…>

Председатель Карельского конгресса Анатолий Григорьев напомнил о недавнем трагическом событии – взрывах в Лондоне. Не проводя прямых параллелей, он, однако, подчеркнул, что во всем мире нарушение прав малых народов недопустимо. Притеснения на национальной почве могут стать источником террора.

За последние четыре года были потери: это и сокращение численности карелов в Карелии, и поправки в российский закон о языках, и начало пересмотра федерального договора 1992 года – объединение субъектов Федерации. <…> Но кто в первую очередь виноват в бедах малых народов? Сами народы, в том числе карелы, и виноваты. Не умеют пока организоваться и противостоять некоторым властным решениям. Особенно пассивны жители села, но, что печально, иногда активностью не отличаются даже некоторые руководители общественных организаций. Анатолий Григорьев активно поддержал инициативу по избранию Сергея Катанандова на следующий срок на должность Главы республики, назвав его одним из лучших защитников национальных интересов.

<…> второй секретарь Карельского обкома КПРФ Александр Степанов: партия поддерживает начинания по возрождению национальной культуры. Идет физическое вымирание населения, не только малых народов. Чтобы жить, надо иметь землю и работу. Население Олонецкого района ежегодно сокращается на 400 человек; через 70 лет такого района на карте уже не будет. Так вот могут «решиться» все проблемы – и национальные, и языковые. <…>

<…> почти все выступившие, произнеся несколько приветственных слов на карельском языке, сразу переходили на русский, … справедливо полагая, что силами одних только карелов никакие национальные проблемы решить невозможно. Что ж, будем решать вместе. Интересы-то у нас общие. <…>

Светлана Федотова

Карелия. 2005. 14 июля

№ 17
Чем гордятся карелы?
(В сокращении)

Останется ли Республика Карелия на карте нашей страны как самостоятельный субъект или ее ждет объединение с соседними регионами? Каковы перспективы развития карельского языка и культуры? Эти и другие вопросы обсуждались на 5-м съезде карелов нашей республики, который прошел на днях в Петрозаводске.

<…> Однако появилась другая проблема: сохранится ли Карелия как субъект Федерации? Или в ходе грядущей административно-территориальной реформы нас объединят с каким-либо соседним регионом: Мурманской, Архангельской или Ленинградской областью (всего, как выяснилось, обсуждается не менее 7 подобных вариантов)? «Мы не поддерживаем эту идею, – сказал председатель Совета уполномоченных съезда карелов Виктор Богданов. – Ни в одном из таких проектов Карелия не рассматривается в качестве центра, и я убежден, что лучше от объединения не будет ни карельскому, ни другим народам республики».

В то же время Виктор Богданов подчеркнул, что он не поддерживает и предложение председателя Карельского конгресса Анатолия Григорьева о включении в состав РК части территорий Ленинградской, Вологодской и Мурманской областей. Там есть карельское и вепсское население, но оно слишком малочисленно. «Эти области не являются территориями компактного проживания карелов, – пояснил Виктор Богданов. – К таковым, кроме нашей республики, можно отнести только Тверскую область».

Выходит, по логике, если уж нашим карелам с кем-то и стоит объединяться, то с тверскими земляками. Понятно, что такой вариант серьезно не обсуждается. Вообще же, считает Виктор Богданов, Карелия имеет давние самостоятельные традиции госстроительства: ведь наш край был в свое время союзной республикой – «сестрой», потом одним из первых получил статус автономного объединения в РСФСР. После этого стать всего лишь одним из районов объединенной территории, согласитесь, как-то обидно.

Карельский язык как государственный

Но дело, конечно, не только в обиде. Карелов волнует сохранение их национальной самобытности, уникальной культуры. Как отметил Виктор Богданов, за последние годы произошел заметный рост национального сознания: впервые за всю историю карелы начали ощущать себя именно как народ с богатой историей, собственной письменностью и литературой.

А как быть с приданием карельскому статуса государственного языка республики? «Мы сожалеем, что пока эту проблему решить не получается, – ответил Виктор Богданов. – Статус языка, то, насколько он востребован в разных сферах государственной жизни, очень влияет на самосознание народа». Помнится, камнем преткновения было отсутствие единой литературной нормы. Сегодня в этом направлении сделаны серьезные шаги: на карельский язык переведены крупнейшие произведения, в том числе и Библия. Однако, считает заместитель председателя Госкомнаца Т. Клеерова, создание литературного языка – процесс, который просто невозможно уложить в 10–15 лет. Финский литературный язык формировался не менее 200 лет, русский – и того дольше. Конечно, важной мерой стало принятие республиканского закона в поддержку карельского, вепсского и финского языков. Тем не менее вопрос о государственном статусе карельского языка с повестки не снимается, но здесь еще есть над чем работать.

Все начинается с семьи

В то же время никто не будет отрицать очевидного: язык жив тогда, когда на нем говорят, общаются в повседневности. Сегодня в нашей республике насчитывается 65561 карел (9,2% населения). Из них родным языком владеют только около половины. Конечно, есть большой плюс в том, что с 1989 года карельский язык появился как отдельный предмет более чем в 50-ти школах республики. И все же этого явно недостаточно. Знание карельского молодым поколением оставляет желать лучшего. При этом даже те, кто хорошо владеет родным языком, чаще общаются со своими коллегами, друзьями на русском. Выход в этой ситуации – изучение карельского языка в детских садах, причем в союзе с семьей. «Задача школы станет иной, она не будет заниматься языковым ликбезом,

а совершенствовать у детей навыки знания родного языка, доводя их до уровня свободного владения», – уверена Татьяна Клеерова. Кстати, сегодня интерес к карельскому проявляют многие родители. Однако подобной системы дополнительного образования для взрослых у нас нет. В этом случае хорошим подспорьем было бы издание учебников и пособий для самостоятельного изучения.

Хозяева на своей земле

На съезде обсуждались другие темы: социально-экономическое положение карелов, развитие районов их компактного проживания – Олонецкого, Пряжинского, Калевальского. Много говорилось и о проектах Лесного, Земельного и Водного кодексов РФ, ведь они напрямую затрагивают права коренных народов республики. Участники съезда были единодушны: карелы должны оставаться хозяевами на своей земле, пользоваться ее природными богатствами.

Напоследок журналисты поинтересовались у Виктора Богданова: у каждого народа есть что-то свое, сокровенное, чем он гордится. А чем гордятся карелы? «Может быть, представителям более **многонаселенных** национальностей это будет не очень понятно, но мы сегодня гордимся тем, что выжили в непростых условиях, сохранили язык, культуру, традиции», – был ответ. Что ж, это и в самом деле немалое достижение в мире наступающей глобализации, где уникальность малопомалу вытесняется одинаковостью, своеобразие – стандартностью. И все же хочется верить, что карельский народ, а вместе с ним и наша республика, сохранит свою самобытность.

Наталья Овсянникова

Молодежная газета. 2005. 14 июля

№ 18
Ливвики и людики. За и против

9 июля в Национальном театре состоялся Пятый съезд карелов Республики Карелия. В карельской столице сей форум состоялся впервые. До этого, начиная с 1991 года, титульная нация республики собирала своих представителей в Олонце, Пряже, Медвежьегорске и Калевале. В фойе перед началом форума можно было встретить заласканного телевидением губернатора, а в зале – игнорируемого телевидением петрозаводского мэра. На столах была разложена выставка литературы на национальном языке, среди которой, судя по количеству дотрагиваний, наибольшим интересом пользовался словарь карельских причитаний.

Губернатор-полиглот

После гимнов слово предоставили Сергею Катанандову, который начал свою речь по-карельски и тем самым сразу сорвал аплодисменты. Затем Сергей Леонидович поздравлял, отмечал важность развития национальной культуры и языка, заверял, что государственная поддержка у карелов имеется.

Что касается Виктора Маслякова, то он вспомнил свое детство в Калевальском районе, которое было счастливым благодаря гостеприимству карельского народа. А также Виктор Николаевич отметил, что, по его наблюдениям, при советской власти карелы возвращались в свои деревни, но при этом в паспортах стремились записываться русскими. А сейчас, напротив, из деревень уезжают, зато национальности своей больше не стесняются... (Вопрос – почему карелы «стеснялись» раньше, остался за кадром, а старики могли многое порассказать о тамошней политической ситуации.)

Затем были зачитаны поздравления от полномочного представителя президента на Северо-Западе Ильи Клебанова и от татарской диаспоры. После чего парадная часть съезда закончилась и началось непосредственное обсуждение нужд и чаяний карельского народа.

Проблематичная проблема

Председатель Совета уполномоченных съезда карелов Виктор Богданов отметил, что государство сейчас дает карельскому народу возможность возрождаться и развиваться, да сам народ, к сожалению, не особо пока этим пользуется. Количество карелов в Карелии неуклонно снижается. Сейчас коренного населения в республике осталось чуть более 65 тысяч человек.

Вызвано это тремя основными причинами: во-первых, люди уезжают за пределы республики; во-вторых, вступают в смешанные браки; в-третьих, в связи с низким уровнем жизни исчезают карельские деревни. Богданов также подчеркнул, что если время изучения карельского языка будет ограничено школьными годами, то «проблема сохранения родного языка у карелов будет проблематична». Стратегической целью народа должно стать придание языку статуса государственного. Иначе, по утверждению Виктора Богданова, карелов как народа не будет. А также, по его мнению, нужно добиваться, чтобы в паспортах указывалась национальность. Иначе происходит ущемление конституционных прав.

– В Конституции записано, что люди вправе указывать свою национальность. А где это делать? Ведь внутренний документ у нас один, а оттуда графу о национальности убрали, – сказал Богданов и предположил, что решение вопроса на федеральном уровне «смягчит проблему». В завершение председатель Совета уполномоченных заметил, что карельские лидеры много сил тратят на выяснение отношений между собой, а это «не всегда положительно сказывается».

Наивный Пекка

Председатель Союза карельского народа Петр Зайков сообщил, что за последние 170 лет количество карелов сократилось втрое. Раньше карелы составляли 65% от общего количества населения этой территории, а сейчас лишь 9%. Когда-то существовало около трех тысяч карельских деревень, а теперь – 650. Носителями языка остаются лишь старики. Они разговаривают со своими детьми и внуками по-карельски, но те отвечают им по-русски. К счастью, 15 лет назад была принята государственная программа по возрождению карельского языка. В результате количество школ, где преподается язык, за последние годы увеличилось с 11 до 53, а количество изучающих язык школьников увеличилось в 8 раз (с 300 человек до 2,5 тысячи). Но при этом по-прежнему не хватает учебных пособий, словарей, аудио- и видеоматериалов и большие проблемы с грамматикой.

К слову сказать, заглянувший на съезд финский предприниматель Пекка Киехеля удивлялся, отчего в Карелии язык титульной нации до сих пор не является государственным.

– Шведы появились в Финляндии позже финнов, – сказал Пекка, – но шведский у нас – государственный язык. И в местах, где шведов проживает больше, все указатели написаны на двух языках. А у вас даже в Олонецком районе указателей на карельском нет.

Логично рассуждает Пекка, но не знает, что по российским законам государственный язык может существовать лишь на кириллической основе, а для карельского языка, по мнению карельских лингвистов, это совсем нехорошо.

Карельский перешеек – карелам

В целом съезд проходил в очень спокойной и причесанной обстановке. Единственный повод для полемики улавливался лишь в вопросе о языковых диалектах. Большинство склонялось к тому, что различие в диалектах ливвиков, людиков и северных карелов не столь существенно, чтобы мешать созданию единого государственного языка.

– Нас так мало, что делить язык на три диалекта и требовать статуса государственного языка – это смешно! – воскликнул обозначенный председателем как поэт и аксакал депутат из Пряжи Александр Волков.

Многие так или иначе проводили ту же мысль, но с кем они полемизировали, несведущему наблюдателю оставалось непонятным. На съезде их оппоненты никак не обозначали себя. Публика с нетерпением ожидала выступления председателя Карельского конгресса Анатолия Григорьева, известного своими радикальными высказываниями по национальным вопросам. В частности, в своем последнем обращении к Путину Григорьев предлагал присоединить к Карелии Карельский перешеек, а также части Мурманской, Архангельской и Вологодской областей. Вот и сейчас в кулуарах шептались, что Григорьев обещал всех распатронить во время прений. Его выход на трибуну сопровождался аплодисментами. Но шоу не состоялось. Григорьев был подчеркнуто корректен. Отметил сложность международной обстановки, подчеркнул необходимость мирных методов решения любых вопросов, похвалил Путина, Катанандова и Богданова, которые многое делают для возрождения карельского народа. А если что и не получается, то здесь карельский народ, по высказыванию Григорьева, должен и с себя спросить – со своей апатичности и нежелания возрождаться.

Генеральный канцлер Шмыков

В общем, время веселых да заковыристых съездов, кажется, прошло. Вся подоплека нынче укрывается за кулисами, и ждать чего-то экстравагантного от столь серьезных форумов не приходится. Впрочем, что до описываемого мероприятия, то его все же удалось растормошить депутату от деревни Ведлозеро Ивану Иванову. Начав, как и все, по-карельски, он плавно, напевно и незаметно перешел на русский язык, адресовав, как он выразился, «шмыковым, катанандовым, хапцовым и отчасти Вартановой» вопросы от своих избирателей. При этом губернатора он эпично назвал «правителем этим Катанандовым», а Шмыкова и вовсе окрестил «генеральным канцлером». Вартановой депутат посетовал на то, что «связисты отрезают телефон за неуплату 18 числа, а вартановский Пенсионный фонд начисляет пенсии лишь 26-го». За каковой срок «помирай карел, а денежки в Пенсионном фонде останутся». И еще дрова в Ведлозеро привозят гнилые. А в суд старухи не идут, а «мудохаются, как и я», – оживил всех Иван Иванов живым русским словом. И, наконец, сообщив, что «поджилки у него трясутся», но чувствуя, что это его последняя речь, депутат спел всем собравшимся длинную и прекрасную песню на карельском языке.

Карельская губерния. 2005. 13–19 июля

№ 19
Путь один – к гражданскому обществу

Прошел очередной съезд карелов республики, но жизнь заставляет думать над недоработками и новыми проблемами, которых масса. В том числе не отраженных в резолюции съезда.

За два дня до съезда карелов в Лондоне произошли ужасные взрывы, унесшие жизни десятков мирных людей. Весь цивилизованный мир скорбит по погибшим, множатся призывы объединиться против волны терроризма. Однако глубоко заблуждаются те, кто видит простой выход из ситуации. Ведь только поиск и уничтожение конкретных террористов совершенно не изменят ситуацию. Надо искать глубокие истоки терроризма. Они не всегда видны и понятны на первый взгляд.

Если в каких-то странах есть факты хотя бы малейшего притеснения на национальной или религиозной почве, это должно стать поводом для большого беспокойства органов государственной власти. Необходимо действовать на опережение и оказывать всестороннюю поддержку со стороны государства здоровым силам в национально-освободительном движении. Задача любого государства – изолировать идейно и организационно террористов от основной подавляющей массы населения и народов.

В новых условиях возрастает роль органов государственной власти, занимающихся национальными проблемами, особенно в многонациональных государствах. Конкретно в РФ необходимо повысить роль Министерства региональной и национальной политики. Во всех субъектах Федерации необходимо создать министерства и ведомства, занимающиеся национальной политикой.

Проанализировав резолюцию съезда карелов, понимаешь и видишь определенные упущения. Ведь проблемы, не отраженные в документе съезда, остались, решать и обсуждать – задача общественности.

В качестве первоочередных проблем малых народов в стране остаются резкое сокращение их численности, недопустимые положения в законе, указывающие, как правильно пользоваться родным языком, ущемление прав граждан страны на свободное указание своей национальной принадлежности, нарушение принципов федерального устройства страны, несправедливая система выборов в органы государственной власти, которая фактически отстраняет малочисленные народы от участия в государственной политике страны.

Вот только некоторые наиболее злободневные проблемы, которые не получили должной или какой-либо оценки в резолюции съезда карелов. Они известны всем, и я лично многократно о них писал. Однако они остаются, необходимо и дальше ежедневно о них напоминать.

Давайте стремиться к подлинно демократическому обществу. За ним будущее.

Председатель Карельского конгресса
Анатолий Григорьев

Курьер Карелии. 2005. 15 июля

№ 20
Григорьев предлагает ленинградцам сдаться

Лидер Карельского конгресса Анатолий Григорьев хочет присоединить Приозерск к Лахденпохскому району.

На пятом съезде карелов, что прошел недавно в Петрозаводске, Анатолий Семенович вновь не дал никому скучать. Он заявил, что ленинградские земли, входящие до 1940 года в состав Финляндии (Карельский перешеек с Приозерском, Выборгом и т. д.) должны быть присоединены к Республике Карелия.

Естественно, лахденпохский «Призыв» не мог не попросить председателя Карельского конгресса рассказать о своих геополитических планах подробнее.

Начал Анатолий Семенович с исторического экскурса:

– В 1940 году, когда была образована Карело-Финская республика, в ее состав входили, кроме нынешнего Лахденпохского района, города Выборг и Приозерск с окрестными землями. Но эти земли не были истинно карельскими, так как финны жили там уже несколько столетий. Сейчас перекроена историческая родина карел и граница Лахденпохского района в частности.

– Разве это мешает карелам развиваться?

– Проблема развития карельской нации – не на уровне республики или области. Она на федеральном уровне, в том числе в исторической границе. И если Москва предлагает свою новую нарезку территорий, то почему общественности в ответ не предложить другой вариант? Я считаю, что такой вариант пойдет на пользу и карельской нации, и жителям той части Ленобласти, которая будет присоединена. Поэтому через СМИ призываю: «Давайте по нашему сценарию кроить республику!»

– Что в таком случае получит республика, кроме бурного развития карельской нации?

– Мы сделаем единую границу с Финляндией, и у нас будет выход к Балтийскому морю – разве это не прекрасно? Таможенные сборы тоже будут нашими. Мы получим налоговые платежи от областной экономики. Я уверен, что 100% населения Карелии согласны или заинтересованы в осуществлении этого плана.

– Хорошо, а наших соседей чем вы планируете заинтересовать?

– Например, дать им северные льготы. И те льготы, которые шли в огромную Ленобласть, будут оставаться у нас, во вновь образованном районе. А то сейчас они все равно растаскиваются, распыляются по всей области. То есть им будет выгоднее финансировать нас. Да и финны будут смотреть на нас по-другому. Сейчас исторические выборгские земли в составе и Карелии, и Ленобласти. А если Выборг будет нашим? Тогда исчезнут противоречия относительно этой территории. Вот такие выводы можно сделать.

Артем Леонов

Призыв. 2005. 20 июля

№ 21
Приоритетное направление

25 октября Глава Карелии Сергей Катанандов провел заседание Совета представителей карел, вепсов и финнов республики. На заседании был одобрен проект распоряжения правительства республики «О мерах по выполнению резолюции V съезда карелов Республики Карелия». В течение двух недель проект будет доработан с учетом замечаний членов Совета и внесен на рассмотрение правительства.

Также участники заседания подвели итоги работы карельской делегации на III съезде Ассоциации финно-угорских народов России и утвердили состав координационного совета по вопросам реализации республиканской программы «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия на 2006–2010 годы». Совет возглавил председатель Государственного комитета Карелии по делам национальной политики Евгений Шорохов. В его состав вошли представители республиканских министерств и ведомств, Министерства образования и по делам молодежи, муниципальных учреждений, средств массовой информации и общественных организаций.

Принятый проект распоряжения правительства республики «О мерах по выполнению резолюции V съезда карелов Республики Карелия» предполагает проведение фестивалей и традиционных праздников, создание этнокультурных центров и центров традиционных ремесел, выпуск книг, газет и журналов на национальных языках, а также ряд мер, направленных на развитие практики изучения и преподавания национальных языков в общеобразовательных учреждениях республики. В проекте предусмотрены совместные действия с МВД Карелии по борьбе с незаконным оборотом алкоголя на селе, а также сотрудничество с Министерством экономического развития республики и службой занятости в преодолении безработицы сельских жителей, в частности, путем развития сельского туризма.

Итоги участия карельской делегации в работе III съезда Ассоциации финно-угорских народов России получили положительную оценку членов совета. Глава Карелии отметил и хорошую организацию недавнего съезда карелов республики. Как отметил Сергей Катанандов, это особенно важно в преддверии Всемирного конгресса финно-угорских народов, который пройдет в Карелии в следующем году.

Утвержденный список членов координационного совета по реализации республиканской программы государственной поддержки национальных языков пока остается открытым. Возможно, уже на первом заседании, которое состоится 11 ноября, члены совета примут решение о пополнении своих рядов. В ближайшие пять лет совету предстоит контролировать выполнение мероприятий программы, на которые в бюджете республики предусмотрено 23 млн рублей. В 2006 году на эти цели будет выделено 3,6 млн рублей. Программа предполагает широкий спектр культурных, образовательных, научных, издательских и информационных мероприятий. Совет будет собираться два раза в год. При этом члены совета будут возглавлять рабочие группы, каждая из которых будет вести работу по одному из 6 направлений, от научной деятельности до решения вопросов финансового обеспечения.

В заключительном слове Глава Карелии отметил: «Мы с вами идем по непроторенной дороге, но нам удалось наладить совместную работу таким образом, что мы можем не только обсуждать те или иные вопросы, но и принимать конкретные решения, а также контролировать их выполнение». Сергей Катанандов подчеркнул, что национальная политика является одним из приоритетных направлений работы республиканской власти и приобретает особый вес накануне предстоящего в следующем году председательства Карелии в Баренц-регионе.

Пресс-служба Правительства Республики Карелия

Карелия. 2005. 27 октября

Раздел VII
Совет уполномоченных съезда представителей карел

№ 1
Решение правления Совета уполномоченных съезда представителей карел «О создании при Совете Министров Карельской АССР Комитета по делам национальностей»

20 сентября 1991 г.

Присутствовали: Гошкиев М. А., Проккоев А. Д., Меркоева С. И., Сорокин В. В., Клеерова Т. С., Акимов И. А. – члены правления; Строгальщикова З. И. – председатель постоянной комиссии Верховного Совета Карельской АССР по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия.

Слушали: О создании при Совете Министров Карельской АССР Комитета по делам национальностей и о председателе Комитета.

Решили: Просить Совет Министров ускорить создание в Карельской АССР Комитета по делам национальностей и рекомендовать на должность председателя Комитета Клеерову Татьяну Семеновну.

Председатель правления Совета уполномоченных республиканского съезда представителей карел М. А. Гошкиев, г. Петрозаводск

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 2
Сравнительный анализ полномочий и прав Совета уполномоченных съезда представителей карел при различных вариантах его правового статуса

27 ноября 1991 г.

Возможности и права	Варианты правового статуса			
	1	2	3	4
1. Право участия в выборах: выдвижение кандидатов в депутаты, формирование избирательных комиссий всех уровней	нет	нет	нет	да
2. Возможность принимать участие в формировании органов государственной власти и управления	нет	нет	нет	да
3. Непосредственно осуществлять право законодательной инициативы	да	да	нет	да
4. Возможность участия в выработке решений органов государственной власти и управления	да	да	да	да
5. По вопросам, затрагивающим интересы карельского народа, заслушивать руководителей республиканских и местных органов, а также руководителей предприятий, учреждений и организаций, расположенных на территории республики	да	да	нет	нет
6. Вправе требовать от государственных и общественных органов и организаций, от должностных лиц представления документов, письменных заключений, отчетных данных и иных материалов	да	да	нет	нет
7. Все государственные органы, организации и должностные лица обязаны выполнять требования данного органа и предъявлять им необходимые материалы и документы в установленные сроки	да	да	нет	да
8. Решения, предложения и рекомендации данного органа подлежат:				
а) обязательному рассмотрению	да	да	нет*	нет

Возможности и права	Варианты правового статуса			
	1	2	3	4
б) рассмотрению и использованию в работе государственными и общественными органами, предприятиями, учреждениями и организациями	нет	нет	да	да
9. Вправе привлекать к своей работе представителей министерств, гос. комитетов, ведомств, других государственных и общественных организаций, научных учреждений, специалистов и ученых	да	да	да	да**
10. Представлять и защищать законные интересы своих членов (участников) в государственных и общественных органах	да	да	да	да
11. Возможность иметь права юридического лица	да	нет	да	да
12. Осуществлять производственную и хозяйственную деятельность и создавать в целях выполнения уставных задач предприятия и хозяйственные организации, обладающие правом юридического лица	да*** (при условии)	нет	да****	да
13. Иметь в собственности: здания, сооружения, жилой фонд, инвентарь, имущество культурно-просветительного и оздоровительного назначения, денежные средства, акции, другие ценные бумаги и иное имущество	да (при условии)	нет (при условии)	да	да
14. Вправе учреждать средства массовой информации и осуществлять издательскую деятельность	да	нет	да*****	да
15. Могут вступать в международные общественные (неправительственные) объединения, поддерживать прямые международные контакты	да	нет	да******	да

Примечание:
1 – особый статус
2 – на правах постоянной комиссии Верховного Совета
3 – при Комитете по делам национальностей
4 – общественная организация
* – оформленное в постановлении, приказе Комитета по национальной политике
** – по договоренности
*** – если будет зафиксировано в уставе, положении
**** – если будет зафиксировано в уставе, положении
***** – если будет предоставлено такое право
****** – с согласия Комитета по национальной политике

Подготовил консультант юридического отдела
Секретариата Верховного Совета Республики Карелия
В. Кохвакко

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 3
Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О работе правления Совета уполномоченных республиканского съезда карел в период после съезда»

6 декабря 1991 г.

1. Информацию председателя Совета уполномоченных республиканского съезда представителей карел т. Гошкиева М. А. в период после съезда принять к сведению.

Совету уполномоченных регулярно информировать население о своей работе.

2. Просить Президиум Верховного Совета Республики Карелия решить вопрос о финансировании из государственного бюджета:

– проведение заседаний и текущих расходов Совета уполномоченных

– ввести две должности по руководству Советом уполномоченных – председателя Совета уполномоченных и ответственного секретаря с 1 января 1992 г.

– выделить помещение для правления Совета уполномоченных в течение декабря 1991 г.

3. Поручить правлению Совета уполномоченных оперативно реагировать на материалы, опубликованные в периодической печати, касающиеся проблем карельского народа, при необходимости давать аргументированные ответы.

Председатель Совета уполномоченных М. А. Гошкиев

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 4
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Верховному Совету и Совету Министров Республики Карелия

6 декабря 1991 г.

Совет уполномоченных констатирует, что карелы, стоящие у истоков образования карельской государственности, на своей исторической родине в пределах территории республики составляют национальное меньшинство со всеми вытекающими из этого последствиями в вопросах его конституционно-правовой защищенности. Карелы в ходе проводимых реформ практически оказались отстраненными от участия в управлении республикой.

Опираясь на принципы международного права, Совет уполномоченных заявляет о необходимости непосредственного и прямого включения карел, как и представителей других коренных народов, в процесс выработки, принятия и выполнения решений на высшем государственном уровне, а также во исполнение решений республиканского съезда представителей карел Совет уполномоченных обращается к Верховному Совету и Совету Министров Республики Карелия:

1. Включить в состав комиссии по разработке проекта новой Конституции Республики Карелия представителей Совета уполномоченных съезда карел.
2. Включить в состав делегации по заключению федерального договора и двухстороннего договора между Республикой Карелия и РСФСР председателя Совета уполномоченных т. Гошкиева М. А.
3. Провести в ближайшее время двухсторонние переговоры Республики Карелия и РСФСР с целью выработки механизма защиты суверенитета республики и ее экономических прав.
4. Решить вопрос о передаче здания Национального театра под центр национальной культуры карел, вепсов, финнов.
5. Создать условия для обучения карельскому языку в детских садах, школах и вузах Карелии.
6. Освободить или снизить не менее чем на 50% сумму госпошлины при замене документов, позволяющих восстановить принадлежность к национальности.
7. Обратиться к парламенту и правительству Финляндии с предложением об упрощении системы выдачи и получения виз для лиц коренной национальности, особенно при родственных связях.

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 5
Проект Положения «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел»

Декабрь 1991 г.

Совет уполномоченных республиканского съезда представителей карел, в дальнейшем именуемый Совет уполномоченных, создан путем прямых выборов республиканским съездом представителей карел в целях решения неотложных вопросов жизни карельского народа.

Основными задачами Совета уполномоченных являются:

– выполнение решений съезда карел;

– защита политических и социально-экономических прав карел, национально-культурное возрождение карельского народа.

Совет уполномоченных, выполняя возложенные на него задачи, призван способствовать эффективной деятельности Верховного Совета Республики Карелия как высшего органа государственной власти Республики Карелия и руководствуется в своей деятельности Конституцией Республики Карелия и настоящим Положением.

Совет уполномоченных подотчетен в своей деятельности республиканскому съезду представителей карел.

I. Совет уполномоченных:

1.1. организует и контролирует выполнение решений съезда представителей карел,

1.2. организует подготовку очередных (внеочередных) съездов,

1.3. обладает правом законодательной инициативы в Верховном Совете Республики Карелия,

1.4. осуществляет контроль за соблюдением законов, затрагивающих политические и социально-экономические права карел,

1.5. участвует совместно с комиссиями Верховного Совета Республики Карелия, министерствами и ведомствами в разработке проектов законов и программ, направленных на обеспечение национального развития карельского народа, а также способствующих сохранению и перспективному развитию национальной экономики, социальной сферы, культуры и языка карел.

Имеет право выдвигать кандидатов в народные депутаты Верховного Совета Республики Карелия и в местные Советы народных депутатов.

1.6. Проводит заседания не менее двух раз в течение года с приглашением представителей организаций коренных народов.

II. Количественный состав Совета уполномоченных устанавливается съездом представителей карел.

III. Заседания Совета уполномоченных правомочны, если присутствует не менее 2/3 его состава, а вопросы решаются простым большинством голосов от общего числа Совета уполномоченных.

IV. Председатель Совета уполномоченных и его заместитель избираются на заседании Совета уполномоченных или по его поручению на заседании правления Совета уполномоченных с последующим утверждением на заседании Совета уполномоченных.

Председатель Совета уполномоченных:

– организует работу правления;

– председательствует с заместителем на заседаниях Совета уполномоченных и его правлениях;

– представляет Совет уполномоченных в органах государственной власти и управления.

V. В соответствии с существующим законодательством за председателем Совета уполномоченных в период исполнения им обязанностей сохраняется должность, которую он занимал до избрания или предоставляется равноценная должность, а также сохраняется заработная плата, если она ниже установленного.

VI. Правление Совета уполномоченных:

6.1. избирается Советом уполномоченных и является рабочим органом;

6.2. проводит свои заседания по мере необходимости, но не менее одного раза в два месяца;

6.3. имеет право запрашивать с государственных и общественных организаций необходимую информацию по вопросам, входящим в компетенцию правления;

6.4. осуществляет связи с организациями и представителями родственных народов внутри страны и за рубежом;

6.5. вносит вопросы для рассмотрения Верховным Советом и Советом Министров по проблемам национального характера;

6.6. совместно с постоянными комиссиями Верховного Совета рассматривает жалобы и заявления граждан, организаций о нарушениях законодательства по национальному вопросу и вносит предложения в соответствующие органы по их устранению;

6.7. принимает участие в организации работы по подготовке национальных кадров;

6.8. по вопросам национальной культуры и языка проводит работу совместно с обществом карельской культуры и другими общественными организациями;

6.9. поддерживает постоянную связь со средствами массовой информации для всестороннего освещения проблем национальной политики и деятельности Совета уполномоченных;

6.10. заседания правления считаются правомочными при наличии не менее 2/3 состава и решения принимаются простым большинством голосов от числа членов правления.

VII. Источниками финансирования деятельности Совета уполномоченных служат средства из бюджета Республики Карелия, добровольные пожертвования граждан и юридических лиц, в том числе и иностранных.

VIII. Совет уполномоченных имеет статус юридического лица, расчетный счет, печать и штамп.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 6
Заключение по проекту «Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел»

Декабрь 1991 г.

Из проекта положения следует исключить как противоречащие законодательству пункты: 1.3, 1.4, 1.5, 1.6, в пункте 4 запись об участии в работе сессии Верховного Совета и на заседаниях Президиума Верховного Совета, 5.8, 5.9, 5.10.

Если Совет уполномоченных зарегистрируется как общественная организация, то только в этом случае он приобретет статус юридического лица, свой расчетный счет, печать и штамп, а также получит право законодательной инициативы. Но даже в этом случае Совет уполномоченных не вправе организовывать и осуществлять контроль за соблюдением законов, так как для этого необходимо обладать определенными властными полномочиями, связанными прежде всего с возможностями незаконных решений или противоречащих Конституции Карелии законов, а это вправе делать только органы государственной власти в пределах своей компетенции и суд.

На комиссии Верховного Совета, министерства и ведомства не возложена обязанность привлечения к разработке законопроектов каких-либо граждан или общественных организаций. Свое влияние на процесс законотворчества общественные организации могут реализовывать лишь в порядке законодательной инициативы либо через депутатов Верховного Совета, разделяющих взгляды общественной организации.

Лица, не являющиеся членами Президиума Верховного Совета, участвуют в заседаниях Президиума лишь в порядке, определенном законом (например, Председатель Верховного Суда), а остальные – по приглашению руководителей Верховного Совета.

В связи с тем, что Совет уполномоченных не входит в систему органов государственной власти и управления республики, он также не может быть наделен полномочиями, предусмотренными пунктами 5.8, 5.9, 5.10.

Председатель комиссии по вопросам законодательства, законности
и правопорядка Верховного Совета Карельской АССР А. И. Киннер

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 7
Заключение по проекту «Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел»

24 декабря 1991 г.

С правовой точки зрения, возникают сомнения по пп. 1.3; 1.4; 1.6 в части контроля Совета уполномоченных за соблюдением законов и предварительного согласования проектов законов по вопросам, затрагивающим интересы карельского народа.

Можно проанализировать политические права граждан в этом отношении.

Конституция Карельской АССР предоставляет право гражданам участвовать в управлении государственными и общественными делами, в обсуждении и принятии законов и решений общегосударственного и местного значения (ст.42), а также вносить в государственные органы и общественные организации предложения об улучшении их деятельности, критиковать недостатки в работе (ст. 43).

Права общественных объединений (партий, движений и т.п.) зафиксированы в ст. 15 Закона СССР «Об общественных объединениях». Среди этих прав:

– участие в формировании органов государственной власти и управления;

– осуществление законодательной инициативы;

– участие в выработке решений органов государственной власти и управления;

– предоставляет и защищает законные интересы своих членов (участников) в государственных и общественных органах;

– осуществлять иные полномочия, предусмотренные указанным законом и иными актами законодательства Союза СССР, союзных и автономных республик.

Исходя из изложенного, на мой взгляд, Совет уполномоченных должен действовать при защите интересов своих членов через представителей, избранных в Верховный Совет республики и местные Советы народных депутатов. Присвоение себе права контроля за исполнением закона ставит его в положение общественной структуры, претендующей на роль органа государственной власти. Фактически речь идет о создании параллельной структуры власти.

Встает вопрос и о правомочности Совета уполномоченных представлять интересы всего карельского народа.

Должен отметить, что международное право достаточно осторожно формулирует права общественных объединений коренных народов. Так, статья 6 (часть 1 п. «а») «Конвенции о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах» фиксирует, что правительства «проводят с соответствующими народами консультации с использованием соответствующих процедур и, в частности, через их представительные институты, всякий раз, когда рассматриваются вопросы о принятии законодательных и административных мер, которые могут непосредственно затрагивать их».

В документе СБСЕ – совещания экспертов по вопросам национальных меньшинств (Женева, 1991) – отмечено, что «уважая право лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, на эффективное участие в государственных делах, государства-участники считают, что в тех случаях, когда вопросы, касающиеся положения национальных меньшинств, обсуждаются в их странах, им самим следует предоставлять возможность эффективно участвовать в этом процессе в соответствии с процедурами принятия решения каждого государства. Они считают далее, что важным элементом эффективного участия в государственных делах является соответствующее демократическое участие лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, или их представителей к работе директивных или консультативных органов» (раздел 111, абз. 1).

В этой связи считал бы необходимым рекомендовать:

1. исключить статьи 1.3 и 1.4 из проекта;

2. из статьи 1.6 исключить слова «и предварительного согласования проектов законов», слова «имеет право» заменить на «пользуется правом». Эту статью разместить после статьи 1.2.

3. при уточнении членства в этом движении (и вообще правового статуса Совета уполномоченных) возможно включение новой статьи в следующей редакции – «представляет и защищает законные интересы представителей карельского народа, разделяющих цели и задачи съезда карельского народа и участвующих в этом движении в государственных и общественных органах»;

4. из статьи 4 исключить пункт «участвуют в работе сессии Верховного Совета и на заседаниях Президиума Верховного Совета». Следующий пункт в принципе фиксирует эту возможность;

5. исключить статью 5.8. Важность привлечения к рассмотрению жалоб и заявлений специалистов и соответствующие органы определяет сам орган, которому направлено обращение.

Консультант юридического отдела
Секретариата Верховного Совета КАССР В. Кохвакко

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 8
Проект Постановления Президиума Верховного Совета Республики Карелия «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел»

25 декабря 1991 г.

28–30 июня 1991 года состоялся республиканский съезд представителей карел в г. Олонце, на котором была принята Декларация съезда. Съезд выразил глубокую озабоченность за судьбу карельского народа, в значительной степени ограниченного в правах на свое политическое, экономическое и культурное развитие. Отдельные решения съезда нашли отражение в практической деятельности Верховного Совета Республики Карелия.

В целях дальнейшей реализации насущных вопросов в области национальной политики Президиум Верховного Совета Республики Карелия постановляет:

1. Представленный Советом уполномоченных проект Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел принять к сведению и рекомендовать для утверждения на XI сессии Верховного Совета Республики Карелия двенадцатого созыва. (Проект обсужден на заседании Совета уполномоченных 6 декабря 1991 года.)

2. Совету уполномоченных республиканского съезда представителей карел подготовить предложения о внесении необходимых в соответствии с принятым Положением о Совете уполномоченных съезда карел изменений в Конституцию Республики Карелия и другие нормативные акты.

3. Совету Министров Республики Карелия обеспечить финансирование работы Совета уполномоченных съезда карел на 1992 год со 2 января с. г., включая выплату заработной платы председателя и секретаря правления Совета.

4. Выделить правлению Совета уполномоченных 2 кабинета для работы в здании Верховного Совета Республики Карелия (ул. Куйбышева, 5). Расходы за аренду помещений осуществить из бюджета Верховного Совета Республики Карелия.

5. Включить представителя Совета уполномоченных съезда карел в состав комиссии по разработке новой Конституции Республики Карелия.

Первый заместитель Председателя
Верховного Совета Республики Карелия И. П. Александров
г. Петрозаводск, 25 декабря 1991 года

По положению Совета уполномоченных имеются вопросы. Мнение изложено в заключении.
В. Кохвакко

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 9
Обращение члена Совета уполномоченных съезда представителей карел З. Т. Дубининой в Верховный Совет Республики Карелия

Декабрь 1991 г.

Коткозеро и окружающие его села и деревни исконно карельские. Для карелов, которые и нынче составляют 70% населения волости, это единственная родная земля, родина. Здесь наши корни. Эту землю веками благоустраивали наши предки, здесь жить нам и нашим детям и внукам. Мы глубоко обеспокоены судьбой родной земли и карельского народа.

Какое будущее у наших детей и внуков? Ликвидированы деревни, дети отлучены от земли. Исчезает карельский язык, культура на грани гибели. Вся система образования в республике на русском языке. Справедливости ради следует признать, что кое-что сделано по обучению детей карельскому языку, но этого недостаточно для спасения языка. Большую часть работы делают энтузиасты.

Почему мало карелов – руководителей предприятий, учреждений, мало карелов в органах власти любого уровня? Не потому, что карелы менее способны, чем русские, а потому, что поступить

в высшее учебное заведение карелам намного сложнее, чем русским, хотя они владеют двумя языками. Знание карельского языка не учитывается.

В республике идет безжалостное разграбление природных богатств, варварски уничтожаются леса, загрязняются озера. Разве позволили бы себе что-либо подобное наши предки?

Уважаемые товарищи депутаты! Мы взываем к вам: будьте справедливы по отношению к нам! Летом 1991 г. проходил съезд карелов. Его решения надо выполнять, это голос народа.

Мы требуем:

1. Признания Совета уполномоченных карельского народа.

2. Признания права представителей карельского народа принимать участие в работе верховных органов власти Республики Карелия.

Член Совета уполномоченных республиканского съезда
представителей карел З. Т. Дубинина

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 10
Предложения от Совета уполномоченных съезда представителей карел в Постоянную комиссию по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия

Январь 1992 г.

Отдавая дань уважения народам – карелам, финнам, вепсам, стоящим у истоков образования государственности, и учитывая, что наблюдается тенденция к их исчезновению и с целью создания условий для их возрождения, гарантировать этим народам проведение съездов, в том числе и совместных, и создавать органы, представляющие интересы этих народов.

Созданные съездом органы, в рамках Конституции Республики Карелия, и в соответствии с их статусом участвуют в управлении государственными и общественными делами республики, в решении политических, хозяйственных и социально-культурных вопросов.

Решения, принятые съездом и их органами, подлежат обязательному рассмотрению в органах законодательной и исполнительной власти.

Январь 1992 года

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 11
Ответ Постоянной комиссии Верховного Совета Карельской АССР по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия Совету уполномоченных съезда представителей карел

Февраль 1992 г.

Председателю Пряжинского районного Совета Изотовой Татьяне Николаевне
Членам Совета уполномоченных республиканского съезда представителей карел:
Председателю Сортавальского городского Совета Богданову Виктору Егоровичу
Председателю Кондопожского городского Совета Тупицыну Владимиру Алексеевичу
Главе местной администрации Олонецкого района Сорокину Виктору Васильевичу

Ваше обращение о статусе Совета уполномоченных республиканского съезда карел рассматривалось 23 января 1992 года на заседании постоянной комиссии и на заседании Конституционной комиссии Республики Карелия.

Председателю Совета уполномоченных было заранее сообщено об этом с просьбой о приглашении всех членов Совета уполномоченных. На эти заседания были приглашены и Вы. Однако присутствовали лишь председатель Совета (Гошкиев М. А.) и зам. председателя (Акимов И. А.).

Постоянная комиссия приняла решение о необходимости подготовки совместно с Советом уполномоченных отдельной статьи или поправок к Конституции Республики Карелия о статусе съездов народов в Республике Карелия и законодательно утвержденного «Положения о выборах представителей съезда народов».

Подготовленные материалы постоянная комиссия по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия будет вносить на рассмотрение в Конституционную комиссию.

От Совета уполномоченных, от Вас лично ждем предложений по поправкам к Конституции или текста статьи о статусе съездов народов в Карелии, а также предложений по Положению о выборах представителей на съезды народов в Республике Карелия.

Следующее заседание комиссии состоится в конце февраля, начале марта с. г.

Председатель комиссии З. И. Строгальщикова

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 12
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел в Президиум Верховного Совета Республики Карелия

4 февраля 1992 г.

28–30 июня 1991 года в г. Олонце впервые за последние 70 лет состоялся республиканский съезд представителей карелов, который в целях скорейшего решения неотложных вопросов в области национальной политики в республике создал собственный орган – Совет уполномоченных – которому съезд, наряду с другими функциями, поручил защищать интересы одного из коренных народов республики, стоящих у истоков образования карельской государственности и составляющих всего 10% населения республики.

Решение о проведении съезда принял Президиум Верховного Совета Республики Карелия. Тем самым создавал и правовую базу и признал за съездом и органами, созданными им, определенные права.

Учитывая отсутствие законодательства по национальному вопросу в России, выражая волю съезда карелов и реальность того, что съезд представителей народа прошел, правление Совета уполномоченных съезда неоднократно обращалось в комиссии и к руководству Верховного Совета республики с просьбой о необходимости утверждения Положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карелов и включения с этой целью данного вопроса в повестку работы Президиума и сессии Верховного Совета, чтобы придать данному органу правовой статус.

Вместе с тем в течение нескольких месяцев вопрос не решается, официальных решений не выносится.

Такое отношение со стороны Верховного Совета свидетельствует об игнорировании решений съезда представителей народа и проявлении неуважения к народу, именем которого названа республика.

Совет уполномоченных не претендует на параллельную власть в республике, не требует каких-либо привилегий для своего народа, интересы которого игнорируются и представители которого, а также вепсов и финнов, фактически устранены от участия в управлении республикой.

Вопрос о придании правового статуса Совету уполномоченных имеет принципиальное значение для карелов и не противоречит ни Конституции республики Карелия, ни действующему законодательству и будет являться свидетельством того факта, что карельский народ жив, а высший законодательный орган республики создает не на словах, а на деле необходимые условия для его возрождения.

Совет уполномоченных как орган, избранный съездом представителей народа, не может быть общественной организацией, так как сам народ не может быть общественной организацией, т. е. на правах общества филателистов, книголюбов и т.п.

Такое отношение к народу только унижает его достоинство. Правление Совета уполномоченных в очередной раз обращается в высший правительственный орган республики с просьбой о рассмотрении вопроса об утверждении положения о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карелов и вынесении соответствующих изменений в Конституцию Республики Карелия и в соответствующие законодательные акты, а также при принятии решения учесть обращение, принятое на заседании Совета уполномоченных 6.12.91.

Настоящее обращение принято на заседании правления Совета уполномоченных Республиканского съезда представителями карел 4 февраля 1992 г.

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 13
Проект Постановления Президиума Верховного Совета Республики Карелия «О Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карел»

16 марта 1992 г.

В июне 1991 года в г. Олонце состоялся республиканский съезд представителей карел, на котором была принята Декларация съезда. Отдельные положения Декларации нашли отражение в деятельности Верховного Совета и Совета Министров.

Для содействия в решении проблем национального характера государственным органам власти и управления Республики Карелия на съезде был избран Совет уполномоченных республиканского съезда представителей карел.

Президиум Верховного Совета Республики Карелия постановляет:

1. Совету уполномоченных в своей деятельности руководствоваться представленным Положением о Совете уполномоченных.
2. Совету Министров решить вопросы обеспечения деятельности Совета уполномоченных необходимыми материальными и финансовыми средствами с учетом предложений, принятых на республиканском съезде представителей карел.
3. Просить Верховный Совет Республики Карелия включить в состав Конституционной комиссии председателя Совета уполномоченных тов. Гошкиева М. А.
4. Просить Верховный Совет Республики Карелия включить в состав делегации по заключению Федеративного договора и двухстороннего договора между Российской Федерацией и Республикой Карелия председателя Совета уполномоченных тов. Гошкиева М. А.

Председатель Верховного Совета Республики Карелия В. Н. Степанов

Вносит постоянная комиссия по национальной политике, культуре, языку и охране исторического наследия

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 14
Обращение к Верховному Совету и Правительству Республики Карелия

10 марта 1992 г.

В нашей Карельской национальной республике за годы тоталитарного режима сложилась чрезвычайно неблагоприятная экономическая, социально-политическая и демографическая ситуация для развития национальной экономики, карельской, финской и вепсской национальных культур. Численность карелов и вепсов как коренного населения, давшего название республике, а также

этнически родственных им финнов постоянно сокращается из-за целенаправленной национальной политики и однобокого развития экономики, ориентированной на производство и вывоз сырья для различных отраслей промышленности страны. Вследствие этого недостаточно развиваются обрабатывающие отрасли промышленности.

Также наблюдается спад сельского хозяйства. Разорены и разрушены большинство карельских деревень, чем нанесен невосполнимый ущерб национальной культуре. Разрушена естественная среда бытования карельского языка, народной поэзии, давшей миру такой шедевр литературы как «Калевала», нарушены условия рациональных форм ведения многоотраслевого сельского хозяйства, всей материальной культуры. Варварское сведение богатейших лесных массивов, хищническое потребление природных ресурсов, загрязнение окружающей среды, антинаучные методы ведения хозяйства – все это последствия диктата центра, беспрепятственно грабившего природные богатства и произвольно повелевавшего судьбами целых народов.

Предпринимаемые добровольными общественными объединениями граждан усилия по возрождению национальных языков и культур неэффективны из-за отсутствия средств и государственной поддержки.

Верховный Совет и Правительство Республики Карелия не предпринимают мер по внедрению национального языка в практику государственной, деловой и общественной жизни. Без этого развитие школьного образования на национальном языке не имеет перспективы.

В республике отсутствует программа языкового строительства. Ясно, что неорганизованное введение силами немногочисленных энтузиастов преподавания карельского и вепсского языков бесперспективно и может оборваться в любой момент. На грани банкротства оказались газеты «Ома муа», «Карьялан Саномат», «Кипиня» и другие выходящие национальные издания, испытывающие к тому же трудности с кадрами. В катастрофическом положении находятся Национальный театр, национальные редакции радио и телевидения. Работники этой сферы получают нищенскую зарплату, что ведет к оттоку кадров.

Конституция и законодательство республики не учитывают того, что наша республика, наряду с русскими, населена коренными народами – карелами, вепсами и этнически родственными им финнами. Принимаемые Верховным Советом республики законодательные акты не отражают национальных интересов этих народов. Даже недавно принятый закон о статусе национального района оказался лишенным экономической основы и в силу этого не может быть действенным. Это происходит потому, что исконные хозяева большей части республики – карелы и вепсы – оказались фактически отстраненными от управления республикой.

Прошедший в июне 1991 года съезд представителей карелов, проведение которого было одобрено Президиумом Верховного Совета Республики Карелия, в целях ускорения решения вопросов национального возрождения создал Совет уполномоченных.

В соответствии с декларацией, принятой на съезде, и с целью придания Совету уполномоченных правового статуса, положение об этом Совете должно быть утверждено на Верховном Совете Республики Карелия с внесением соответствующих изменений в Конституцию Республики Карелия и другие нормативные акты, т. е. придать съездам малочисленных карельских народов правовой статус.

Несмотря на неоднократные обращения в Президиум Верховного Совета Республики Карелия, в комиссии и лично к председателю Верховного Совета, решение съезда представителей карелов по этому вопросу игнорируется и делаются попытки перевести Совет уполномоченных в разряд обыкновенного общественного объединения. Вопрос о съезде и Совете уполномоченных даже не включают в повестку дня сессии.

Мы считаем неприемлемым предложение Президиума Верховного Совета зарегистрировать Совет уполномоченных как общественную организацию, поскольку этот статус не соответствует уровню представительности съезда коренного малочисленного народа.

Карелы, вепсы, финны не требуют для себя никаких особых привилегий, они не хотят противопоставлять себя другим народам. Выступая против конфронтации и национальной вражды с народами, проживающими на территории Республики Карелия.

Вместе с тем мы считаем, что карелы, финны и вепсы имеют право на участие в управлении республикой, чтобы законы и постановления, издаваемые парламентом и Правительством Республ-

лики Карелия, принимались с учетом интересов наших народов, что закреплено в международных нормах права и как это делается в демократических странах.

Учитывая изложенное, мы, представители малочисленных народов Республики Карелия – карелы, вепсы и финны, обращаемся к Верховному Совету и Правительству Республики Карелия:

I. Внести соответствующие изменения в Конституцию Республики Карелия, чтобы определить правовой статус съезда малочисленных коренных народов – карелов, вепсов и этнически родственных им финнов, и созданных на период между съездами исполнительных органов, представляющих интересы этих народов.

Утвердить положение о Совете уполномоченных республиканского съезда представителей карелов, создать условия *и* материальную базу для его работы.

II. При разработке новой Конституции Республики Карелия предусмотреть создание двух Палат с равными правами – одна из которых состоит из представителей карелов, финнов и вепсов, с тем, чтобы при разработке и принятии законов учитывать интересы коренных малочисленных народов.

Разработать в кратчайший срок силами ученых и общественности программу национального языкового и культурного строительства.

Решить вопрос создания центра национальной культуры.

В случае, если наше обращение будет проигнорировано, мы, представители малочисленных народов – карелы, вепсы и финны, оставляем за собой право предпринять другие акции, направленные на удовлетворение наших требований.

Принято на общем собрании Правления Совета уполномоченных съезда представителей карелов, Союза карельского народа, общества вепсской культуры и Ингерманландского Союза финнов Карелии.

Ота тиа. 1992. 21 марта

№ 15
Будут ли счастливы карелы на родной земле?

Не ранее марта 1992 г.

Мы к этому шли долго и целенаправленно. Десятилетия. И сегодня имеем то, что и должны были иметь: отстаивание прав своего народа нередко принимает формы самой настоящей войны. И этому любое количество примеров, хотя теоретически мы: армяне и украинцы, грузины и русские, карелы и финны, люди других национальностей, уже много лет представляем новую историческую общность, в которой невозможны национальные трения и тем более национальная рознь. В конечном итоге, несмотря на несчастья, выпавшие на долю каждого народа бывшего СССР, были между нами и дружба, и взаимопонимание, была совместная защита Родины от общего врага. Мы вместе работали и справляли праздники, помогали друг другу во время беды. И тем не менее сегодняшняя реальность заставляет задуматься над вопросом: что же с нами произошло и происходит?

Анализ вышеобозначенных проблем мне бы хотелось начать с нашего недавнего прошлого, когда еще в «разгаре» была перестройка и те факты, которые я приведу, казались чем-то исключительным, в конечном итоге не имеющим какой-то серьезной социальной базы в нашей Республике Карелия.

4 апреля 1989 года газета «Комсомолец» (преемница нынешней «Молодежной газеты». – М. Г.) опубликовала письмо читательницы, в котором утверждалось следующее: «Я – русская. Но больше половины жизни прожила среди карел и знала хорошо, что они не любят свой язык, даже не признавали себя карелами, но по акценту можно было определить… И другим нациям нашей страны не нужен их (карел. – М. Г.) язык. Иностранный язык другое дело, надо изучать… А этот карельский (язык. – М. Г.) ни к чему… И неужели еще будут русских детей мучить!»

А вот пример на другом уровне. В статье, опубликованной в газете «Ленинская правда» за 18 февраля 1989 года писатель Я. Ругоев, отмечая полное отсутствие в штате Министерства

культуры нашей республики сотрудников карельской, финской и вепсской национальности, с горечью писал: «Я настаивал, чтобы министерство (культуры. – М. Г.) ввело в штат сотрудников, владеющих финским, карельским и вепсским языками для работы в национальных районах. Но…»

А теперь факт, наглядно показывающий состояние, в которое поставлены карелы, финны и вепсы на родной земле. 28 марта 1989 года редакция «Экран дня» Карельского телевидения предложила телезрителям широко разрекламированное накануне выступление тогдашнего Председателя Президиума Верховного Совета Карельской АССР К. Ф. Филатова. О чем же поведал своим соотечественникам Кузьма Филиппович?

Первое – на состоявшихся 26 марта выборах депутатов Верховного Совета бывшего СССР ни один представитель коренной национальности Карелии не набрал достаточного количества голосов избирателей, чтобы получить мандат народного депутата.

Второе – в связи с повторными выборами по четырем избирательным округам было предложено телезрителям подумать и поискать для выдвижения кандидатами в народные депутаты от Республики Карелия… карел…

Общая тенденция отстранения карел, финнов и вепсов от различных сфер общественной жизни республики проявилась и на выборах в Верховный Совет Республики Карелия. Сегодня карелы, финны и вепсы в высшем органе государственной власти – Верховном Совете республики – имеют 7% мандатов. Значительно шире, по сравнению с ними, представлены в Верховном Совете Республики Карелия украинцы, евреи, белорусы, представители ряда других национальностей, не говоря уже, естественно, о русских.

Согласитесь, до чего же приведенные выше примеры не «вяжутся» с торжеством национальной политики, о которой так много говорилось в недавнем прошлом. За годы перестройки мы ясно увидели, что национальные отношения далеко не беспроблемны, а порой могут стать и конфликтными. Этому есть объективные предпосылки.

Любой здравомыслящий человек с достаточной долей уверенности может утверждать, что человек живет в полной гармонии с окружающей средой лишь там, где он появился на свет. Бережное отношение к родительскому краю – один из элементов подсознания. Снявшись с места, человек теряет некоторые положительные социальные ориентиры и нередко стремится переделать свое окружение по устоявшимся по прежней жизни стереотипам. Такой человек может созидать и разрушать одновременно. Однако это не может быть поставлено в вину ему лично, так как за него должны думать другие, те, по чьей милости он оказался оторванным от своих корней. Они должны были предвидеть, что грядущее ухудшение среды обитания отольется горькими слезами национализма, а падение морали труда и жизни коренного населения будет поставлено в вину все тому же ни в чем не повинному пришлому населению. Осознание этого – процесс крайне трудный. Как и то, что честность и порядочность, лицемерие и гнусность не национальные, а интернациональные характеристики. Поэтому стоит ли удивляться, что процесс пересмотра, переоценки нашего прошлого протекает столь драматично.

Надо иметь в виду и то, что, анализируя прошлое, мы ужасаемся тому, что цвет коренных национальностей Республики Карелия, их интернациональный фон в значительной степени был уничтожен, истреблен в известные годы, скажем так, «плохими людьми».

Стоит ли после этого удивляться, что на протяжении не одного десятилетия «государственная забота» о коренных жителях Республики Карелия и не предполагала их прямого участия в разработке и осуществлении концепции перспективного развития экономики и культуры республики. Опыт безрассудной ликвидации национальных школ больно ударил, в частности, по карелам. Огромный вред принесли искусственно созданные препоны развитию карельского, вепсского языков. Хотим мы этого или нет, но должны признать, что на протяжении многих лет в республике не учитывался и сегодня не учитывается национальный момент при подборе кадров. Доминирующей продолжает оставаться точка зрения, что соблюдение принципа национализации кадров не что иное, как нарушение требования подбирать кадры по их деловым и политическим качествам.

Рассуждения людей, ведающих кадровой политикой в Республике Карелия, достаточно просты. Надо укомплектовать аппарат кадрами, а их – нет. Чтобы найти более или менее подходящего человека местной национальности, надо искать его. Кого ни возьми, что-нибудь не так в происхож-

дении или в биографии. А в приемной сидит приехавший оказывать Республике Карелия в порядке братской помощи готовый руководитель с хорошими анкетными данными. И никакого риска. Проворовался, запил, как-то еще иначе проштрафился – не беда. Уедет в другой край оказывать такую же братскую помощь, но уже другому народу. Да и глаза мозолить не будет местному населению, являясь постоянным укором здешнему руководству.

Следует отметить, что наиболее жестким наказаниям, а порой просто гонениям за мелкие, а иногда и просто сфабрикованные промашки подвергались и подвергаются люди коренной национальности. Расчет прост: карел, финн или вепс никуда не денется, будет мыкаться, оболганный и униженный, в родимом краю. Ему, в отличие от украинца, белоруса, еврея или, скажем, русского, уехать некуда. Только здесь, в Республике Карелия, его дом.

Следует ли после вышеизложенного удивляться тому, что среди коренного населения Республики Карелия распространилась социальная апатия, практически повсеместно стало безразличие к делам республики, промахи республиканского руководства все чаще вызывают не огорчение, а нечто похожее на злорадство.

Именно с такими настроениями в полном объеме мы столкнулись, готовя в прошлом году первый съезд карел, состоявшийся в г. Олонце. К сожалению, ликвидировать эти настроения апатии и безразличия съезду не удалось. И этому имеется ряд объективных причин.

Съезд проходил под «эгидой» партийно-государственной номенклатуры, которая сделала все необходимое для локализации любых преобразований в судьбе коренных национальностей Республики Карелия. И это ей в полной мере удалось, учитывая, что мы не располагали в то время каким-либо опытом проведения подобных съездов, принятые на съезде документы, это особенно наглядно видно сегодня, носили расплывчатый и рыхлый характер, оказались откровенно слабо подготовленными, что, кстати, облегчило представителям партгосноменклатуры проведение на съезде соответствующей политики. Созданный на съезде Совет уполномоченных оказался мертворожденным ребенком, так как он не имеет юридического статуса, а положение о нем не хотят утверждать в Верховном Совете Республики Карелия, в котором, напоминаю, лишь 7 процентов депутатов коренной национальности. Наши же обращения к Верховному Совету Республики Карелия и его председателю В. Н. Степанову неизменно оказываются безрезультатными.

В подтверждение вышесказанного приведу конкретные примеры.

Верховный Совет Республики Карелия настойчиво игнорирует Совет уполномоченных, избранный представителями съезда карел, продолжая настаивать на его регистрации в качестве общественной организации, как, скажем, общество книголюбов. Совместное обращение обществ ингерманландцев, вепсской культуры, председателей Советов народных депутатов г. Сортавала, Олонецкого, Пряжинского и Кондопожского районов о вынесении на сессию вопроса об утверждении статуса Совета уполномоченных просто-напросто игнорируются.

Не получили поддержки наши предложения о внесении изменений в Конституцию Республики Карелия: о статусе съездов коренных народностей республики, о наделении съездов коренных национальностей республики и Совета уполномоченных законодательной инициативой, о введении в Республике Карелия двухпалатного парламента, о реальном участии карел, финнов, вепсов в управлении Республикой Карелия и т. д.

Ситуация складывается исключительно парадоксальная. Совет уполномоченных карельского народа в своей родной республике не может добиться выделения помещения для Совета, не решается вопрос о финансировании двух освобожденных работников Совета. Перечень подобных фактов можно продолжать.

В свое время ряд виднейших философов говорили о том, что нации, как и женщине, непростительны минуты слабости, когда любой проходимец может овладеть ею.

К величайшему стыду, именно так случилось с карелами. Их трагическая судьба – наглядный пример несостоятельности морализаторства, когда эмоциональная оценка событий подменяет собой содержательный исторический и политический анализ.

Я не открою никакого секрета, утверждая, что этот самый проходимец в лице партгосноменклатуры то же самое, что и с карелами, проделал и с русскими, и с украинцами, и с белорусами, с десятками других наций и народностей страны, поставив их на колени, ввергнув в нищету и бесправие. Но подняться с колен мы сможем, только объединив усилия людей разных национальностей, не утративших чувства доброты, милосердия и сострадания к доведенному до отчаяния на родной

земле маленькому народу, давшему название нашей республике. Поэтому нам сегодня, как никогда ранее, нужны мужество, выдержка и терпение. Нравственность не может победить, если она не подружится с цивилизацией. Возрождение карел может состояться лишь на путях приобщения к современным общецивилизованным формам жизни, предполагающим прежде всего братство, равенство и уважительное отношение к человеку любой национальности.

М. Гошкиев, председатель Совета уполномоченных съезда карел

Текущий архив «Ота тиа». Подлинник

№ 16
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел
(В сокращении)

11 апреля 1995 г.

Присутствовали: Акимов И. А., Богданов В. В., Ватонен Л. П., Киелевяйнен И. Г., Топпарев Н. А., Федотова Р. Г., Пожарский А. Е., Иванов В. М., Захаров Ю. П., Изотова Т. Н., Готчиев В. Ф., Ригонен В. В., Лебедев Ю. Н., Богданов В. Е., Гаврилов Ф. В.

Присутствовали приглашенные: Морозов С., молодежная организация «Нуори Карьяла»; Зайков П. М., председатель Союза карельского народа; Михайлов С. И., член правления Союза карельского народа; Клеерова Т. С., председатель Комитета по национальной политике; Строгальщикова З. И., председатель Комитета по государственному устройству, вопросам местного самоуправления и национальной политике; Григорьев А. С., председатель Карельского конгресса; представители радио, телевидения и газет Республики Карелия.

Повестка дня:

1. О ходе выполнения Резолюции II съезда карел.
2. О правлении Совета уполномоченных.
3. О резолюциях собраний общественности карел.
4. О поддержке национальных школ в Карелии.
5. О деревне Панозеро.
6. О делегатах на II съезд угро-финских народов.

I. Слушали:

Информацию Богданова В. Е. о ходе выполнения Резолюции II съезда карел.

Выступили:

1. **Морозов Сергей** – представитель молодежной организации «Нуори Карьяла».

– Организация имеет много сложностей, необходима финансовая поддержка. Комитет по делам молодежи отказал в поддержке. Поэтому необходимо обратиться в Законодательное Собрание о выделении средств из республиканского бюджета на поддержку молодежной политики.

2. **Зайков П. М.** – председатель Союза карельского народа.

– Вопрос поднят очень правильный, Законодательное Собрание должно решить вопрос о финансовой поддержке молодежных организаций. Комитет по национальной политике должен внести предложения в Законодательное Собрание.

3. **Акимов И. А.** – член Совета уполномоченных съезда карел.

– При подготовке проекта закона о языках необходимо организовать обсуждение проекта во всех средствах массовой информации. Статус карельского языка должен быть определен четко. Необходимо, чтобы карельский язык начал возрождаться в семье, чтобы в этом приняло участие старшее поколение.

Нам необходимо принять решение о поддержке карельского языка, независимо от его диалекта. Также должны быть приняты меры по возрождению карельских деревень.

4. **Михайлов С. И.** – член правления Карельского союза.

– О состоянии оплаты стипендии в Пединституте, намечается оплата стипендий только отлично успевающим.

5. **Клеерова Т. С.** – председатель Комитета по национальной политике.

– В течение двух лет комитет оказывал помощь студентам, обучающимся в вузах. Сейчас этого нет. Несколько раз обращались к Степанову В. Н., он поддерживает, однако не находим поддержки в Министерстве финансов, Законодательном Собрании Республики Карелия.

В последнее время нам удалось решить вопрос о финансировании программ возрождения культур карел, вепсов, финнов. 30 января 1995 года она утверждена Правительством. Однако финансирование предусмотрено через Министерство культуры Республики Карелия, каждый раз надо выбивать средства для поддержки национальных движений. Надо, чтобы Законодательное Собрание поддержало финансирование в республиканском бюджете национальных движений.

6. **Строгальщикова З. И.** – председатель Комитета по государственному устройству, вопросам местного самоуправления и национальной политике.

– Такой фонд был, но он был прикрыт, надо настаивать на открытии фонда поддержки национальных культур.

7. **Богданов В. Е.** – председатель Совета уполномоченных съезда карел.

– Фонд не ликвидирован, нет официального решения.

8. **Пожарский Андрей** – член Совета уполномоченных съезда карел.

– Какие у нас связи с тверскими карелами?

9. **Клеерова Т. С.** – председатель Комитета по национальной политике.

– В Твери проживает по переписи 24 тыс. карел, им необходима наша помощь, одно есть только учебное заведение, которое способствует возрождению карельского языка. Делегации карел из Твери приезжают к нам, помощь им оказывается постоянно в проведении семинаров карельского языка.

10. **Готчиев В. Ф.** – член Совета уполномоченных съезда карел.

– В Медвежьегорске начали обучать карельскому языку по 15 минут в месяц, в последнее время начали предъявлять претензии, что не хватает средств. Не оказана была помощь в организации выступления национального хора из Петрозаводска, обвинила нас в национализме зав. отделом культуры Медвежьегорского района.

У нас организован единый блок по участию в предстоящих выборах в Федеральное Собрание Российской Федерации.

11. **Акимов И. А.** – член Совета уполномоченных съезда карел.

– Необходимо ознакомить членов с положением Конвенции 169 «О положении коренных малочисленных народов».

12. **Филатов Н. П**. – корреспондент-журналист Карельского радио.

– Во многих местах я слышал положительную оценку программы возрождения национальных культур. В нем очень мало выделяется средств на возрождение коренного языка. Необходимо национальные праздники проводить не в Кижах, а в карельских селах, деревнях. Следует, чтобы карельский язык звучал один час по радио, телевидению каждый день.

13. **Богданов В. Е.** – председатель Совета уполномоченных съезда карел.

– Необходим статус карельского языка как государственного языка. Надо принять закон о языках в Законодательном Собрании Республики Карелия.

14. **Строгальщикова З. И.**– председатель Комитета Палаты Республики.

– В Министерстве образования должны организовать отдел по работе с национальными школами. Необходимо направить это предложение в Правительство Республики Карелия.

15. **Зайков П. М**. – председатель Союза карельского народа.

– У нас никаких противоречий нет. В республике началось великодержавное наступление. Необходимо активизировать работу на местах. Проблема карельского языка очень сложная, необходимо говорить очень корректно о возрождении карельского языка. Газета «Ома муа» иногда печатает материал против возрождения карельского языка.

Прецедент: Новый министр культуры не обращает внимания на возрождение карельского языка. Зам. министра образования против издания карельского словаря. В школах карельский язык пошел, будем вносить предложение, чтобы карельский язык обязательно изучался карелами, оформление дорожных знаков на карельском языке. Просим это поддержать в Законодательном Собрании Республики Карелия.

16. **Иванов В. М.** – член Совета уполномоченных.

– Надо, чтобы был решен вопрос о выделении двух единиц освобожденных в Совете уполномоченных.

17. **Григорьев А. С.** – председатель Карельского конгресса.

– Наш конгресс внес предложения в Правительство о создании в Министерстве образования отдела по национальному образованию, в Министерстве культуры сделать заместителя по национальной культуре. Предложения не приняты. Почему Председатель Правительства не поддерживает наши предложения? Следует создать национальный институт по подготовке национальных кадров. В США выделены квоты для национальных меньшинств, у нас этого боятся, хотя есть острая нехватка национальных кадров. Очень опасная ситуация для нерусских народов России. Все высшие должностные лица выступают против национально-территориальных образований республик в Российской Федерации. Надо противостоять этим выступлениям и действовать в рамках закона. <…>

18. **Лажиев Д. Н.** – корреспондент-журналист «Карьялан Саномат».

– Надо самим больше выступать в средствах массовой информации.

По первому вопросу решили:

1. Информацию о выполнении резолюции II съезда карел принять к сведению.

2. Предложить членам Совета уполномоченных съезда карел продолжить работу по выполнению резолюции II съезда карел в п. Пряжа.

3. Поддержать предложение о возобновлении Фонда возрождения малочисленных народов Республики Карелия.

4. Обратиться от имени Совета уполномоченных съезда карел о государственной поддержке студентов и учащихся к Правительству Республики Карелия.

5. Предложить Председателю Правительства о создании структур по национальным проблемам в Министерстве культуры, Министерстве образования Республики Карелия.

За – единогласно.

Захаров Ю. П.: – Необходимо увековечить память погибших во время финской кампании 1939–40 годов.

Внесли предложение об издании дополнительного тома Книги памяти.

Голосовали: за – единогласно, против нет.

II. Слушали:

Информацию Богданова В. Е. об избрании Правления Совета уполномоченных съезда карел.

Постановили:

Избрать Правление Совета уполномоченных съезда карел в следующем составе: Богданов В. Е., Изотова Т. Н., Акимов И. А., Захаров Ю. П., Готчиев В. Ф.

Голосовали: за – единогласно, против нет.

III. Слушали:

Информацию Богданова В. Е. «О резолюциях собраний общественности в г. Олонце, Сегеже, п. Пряжа.

Выступили:

1. **Готчиев В. Ф.** – член Совета уполномоченных.

– Надо изучать все языки – карельский, вепсский, финский.

Проведение собраний общественности карел – это положительный факт, но со многим я не согласен. Поэтому нам надо призвать к взвешенности и уходить от резких оценок.

2. **Григорьев А. С.** – председатель Карельского конгресса.

– Резолюции направлены в Законодательное Собрание Республики Карелия, Правительство Республики Карелия. В резолюции п. Пряжа сказано об изучении в 1–2 классах карельского языка, затем финского языка.

В Олонце собирали подписи, просили напечатать текст обращения с подписями в районной газете, не напечатали, считают, что надо согласовать с главой местной администрации. Вышел казус с переименованием улицы по требованию жителей, проживающих на ней. Критиковал работу зам. главы местного самоуправления Шапкина А. К. Сложившаяся ситуация по решению национальных проблем требует объединения наших сил. По выезду карел в Финляндию мои предложения были высказаны на сессии Верховного Совета Республики Карелия, а фактически при усложнении политической обстановки не все карелы пожелают выехать в Финляндию.

3. **Изотова Т. Н**. – зам. председателя Совета уполномоченных съезда карел.

– Я не против собраний общественности, но проводимые опросы должны проводиться по согласованию с органами местного самоуправления. Требования резолюций собраний общественности направлены не по адресу, например, размещение районной больницы, но и другие требования. Препятствий для обучения карельскому языку в Пряжинском районе нет. Необходимы согласованные действия в районе по проведению собраний общественности по любым вопросам.

4. **Акимов И. А.** – член Совета уполномоченных съезда карел.

– Хорошо, что собирается карельская общественность. Я предупреждал Григорьева А. С., что не надо делать широких шагов по решению национальных проблем, необходимы небольшие шажки. Национальные проблемы надо решать через законы. Необходимо добиваться развития созданных национально-территориальных образований Республики Карелия. Следует развивать как официальный язык как карельский, так и финский язык. Программы национальных школ должны содержать произведения карельских писателей, историю нашей республики. Финский язык должен помогать возрождению карельского языка.

5. **Лажиев Д. Н.** – корреспондент-журналист «Карьялан Саномат».

– Как можно объединить в Карельскую область Олонецкий, Пряжинский, Калевальский районы и Вепсскую волость? Государственным языком республики должны быть русский, карельский, финский.

6. **Богданов В. Е.** – председатель Совета уполномоченных съезда карел.

– Надо развивать национально-территориальные образования и не ставить вопроса о создании Карельской области. Это один из путей ликвидации Республики Карелия.

7. **Клеерова Т. С.** – председатель Комитета по национальной политике.

– Крутые заявления оборачиваются против самого народа, которые ведут к возможности создания противостояния. Неверное представление формируется и за границей, и в соседней Финляндии.

8. **Григорьев А. С.** – председатель исполкома Карельского конгресса.

– Действительными членами Карельского конгресса являются 5 тыс. человек, в т. ч. в Олонецком районе 2 тыс. человек, ставить задачу, чтобы охватить членством половину карел.

Решили:

1. Подтвердить решение II съезда карел в п. Пряжа, что Республика Карелия должна быть национально-территориальным образованием в составе Российской Федерации.

Создание отдельной области считать нецелесообразным.

2. Поддерживаем проведение собраний общественности в районе и проведение социологических опросов.

За – единогласно, против нет.

IV. Слушали:

Информацию Богданова В. Е. о материальной поддержке национальной школы № 52 в г. Петрозаводске в летние каникулы.

Постановили:

Обратиться к Председателю Правительства о материальной помощи для поддержки национальных школ во всех районах Республики Карелия и в г. Петрозаводске.

Голосовали: за – единогласно, против нет.

V. Слушали:

Информацию Киелевяйнен И. Г. о деревне Панозеро и поселке Панозеро (информация прилагается).

Постановили:

1. Подготовить официальное письмо по положению в д. Панозеро и направить в Правительство Республики Карелия, АО «Карелэнерго», с вопросом о сохранении д. Панозеро как представляющей интерес национальной карельской культуры и подписать председателю Совета уполномоченных Богданову В.Е.

VI. Слушали:

Информацию Строгальщиковой З. И. о II съезде финно-угорских народов Российской Федерации.

Съезд карел имеет право на II съезд финно-угорских народов Российской Федерации избрать пять делегатов.

Постановили:

1. Одну кандидатуру определить от Союза карельского народа.

2. Одну кандидатуру определить от Карельского конгресса.

3. Избрать от съезда карел делегатами на II съезд финно-угорских народов: Киелевяйнен И. Г., Клеерова Т. С., Богданов В. Е.

Определить в резерв: Изотову Т. Н., Акимова И. А.

Голосовали: за – единогласно, против нет.

Председатель В. Е. Богданов

Секретарь В. В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 17
О работе Совета уполномоченных съезда карел

В г. Петрозаводске в Центре национальных культур 11 апреля состоялось первое после II съезда карелов заседание Совета уполномоченных съезда карелов. Члены Совета проанализировали выполнение решений II съезда карелов. С информацией выступил председатель Совета Богданов В. Е. На заседании Совета уполномоченных отмечалось, что в основном решения II съезда карелов выполняются. Правительством Республики Карелия принята программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия, рассмотренная и одобренная II съездом карелов в п. Пряжа.

Обсуждалась проблема возрождения карельского языка. Представители с мест рассказали, с какими трудностями и сложностями встречаются члены Совета в районах по этому вопросу. На заседании были рассмотрены предложения собраний карельской общественности, проведенные Карельским конгрессом в г. Сегеже, Олонце и в п. Пряжа, по проблемам развития национальных языков, создания Карельской области.

Члены Совета приняли решение о продолжении работы по выполнению постановления II съезда карелов, обратились с предложением к Председателю Правительства В. Н. Степанову о возобновлении работы Фонда поддержки культур малочисленных народов Республики Карелия, о создании в составе Министерства культуры и Министерства образования отделов по работе национальной культуры, возрождению и развитию языков карелов, вепсов и финнов.

Члены Совета уполномоченных с большой озабоченностью восприняли решения Правительства Российской Федерации о сокращении материального обеспечения студентов и учащейся молодежи и обратились к Председателю Правительства Республики Карелия изыскать возможность при формировании республиканского бюджета на 1995 год предусмотреть средства на материальную поддержку студенчества и учащейся молодежи в республике.

Члены Совета подтвердили решения II съезда карелов о незыблемости сохранения Республики Карелия как государственно-территориального образования в составе Российской Федерации. Наравне с государственным русским языком в соответствии с Конституцией Российской Федерации Республика Карелия вправе дать статус государственного языка и другим языкам. По мнению большинства членов Совета уполномоченных, в роли таковых наряду с русским языком могли бы стать карельский и финский.

На заседании Совета уполномоченных для оперативного руководства было избрано правление Совета уполномоченных съезда карелов. По поручению II съезда карелов Совет уполномоченных избрал три делегата на II съезд финно-угорских народов.

О мероприятиях в финно-угорском движении

15–16 мая 1992 года в гор. Ижевске (Удмуртия) состоялся съезд финно-угорских народов, проживающих в Российской Федерации. В работе съезда приняли участие 11 национальных делегаций. Съезд утвердил решение о создании Ассоциации финно-угорских народов и принял Положение об исполнительно-распорядительном органе Ассоциации – Исполкоме Ассоциации финно-угорских народов Российской Федерации, организующем реализацию решений съезда в соответствии с уставными задачами и требованиями. Устав Ассоциации зарегистрирован в Министерстве юстиции РФ.

По решению Исполкома Ассоциации, состоявшегося 29 марта 1995 года в гор. Москве в Министерстве по делам национальностей и региональной политике, принято решение о проведении

в период с 29 июля по 2 августа 1995 года II съезда финно-угорских народов в г. Кудымкаре (Коми-Пермяцкий автономный округ) в дни празднования 70-летия со дня образования округа.

Съезд будет проводиться в течение двух дней 30 и 31 июля или 31 июля и 1 августа одновременно в дни V Международного фольклорного фестиваля финно-угорских народов, решение о проведении которого в гор. Кудымкаре уже подписано Председателем Правительства РФ В. С. Черномырдиным. Финансирование фестиваля будет проводиться из средств Министерства культуры РФ и Министерства по делам национальностей и региональной политике РФ.

О составе фольклорных коллективов, выезжающих на фестиваль от финно-угорских регионов, вопрос пока не решен.

В связи с ограниченными возможностями г. Кудымкара по приему гостей было принято решение о направлении на съезд финно-угорских народов делегаций в составе пяти человек. Прежняя норма представительства на съезд составляла: от народа с численностью населения более 100 тыс. человек – 20 делегатов, менее 100 тыс. человек – до 10 делегатов.

Кроме национальных делегаций будут приглашены также представители парламента правительственных структур от финно-угорских регионов, министерств и ведомств РФ, прессы.

Все национальные организации финно-угорских народов должны представить свои предложения для обсуждения на предстоящем II съезде. Предварительный план работы и повестка заседаний съезда будет обсуждаться на заседании Консультативного комитета финно-угорских народов, который состоится в июне 1995 года в г. Петрозаводске. Министерство по делам национальностей и региональной политике представит для ознакомления и обсуждения на съезде Программу возрождения финно-угорских народов России.

О Консультативном комитете финно-угорских народов

По решению Ассоциации финно-угорских народов Российской Федерации в мае 1992 года был проведен I Всемирный Конгресс финно-угорских народов в г. Сыктывкаре 1–3 декабря 1993 года.

На Всемирном Конгрессе финно-угорских народов были приняты:

Декларация об основных принципах, целях и задачах сотрудничества финно-угорских народов мира.

Положение о Консультативном комитете финно-угорских народов.

Консультативный комитет является рабочим координирующим органом Всемирного Конгресса финно-угорских народов, действующим в период между конгрессами финно-угорских народов.

Состоялось четыре заседания Консультативного комитета:

1. 22-23 февраля 1993 года в г. Сыктывкаре (Республика Коми).
2. 2–3 ноября 1993 года в г. Хельсинки (Финляндия).
3. 2–4 июля 1994 года в г. Чонград (Венгрия).
4. 26–30 октября 1994 года в г. Таллине – Лохусалу (Эстония).

Следующее заседание Консультативного комитета состоится в июне 1995 года в гор. Петрозаводске.

В соответствии с планом работы Консультативного комитета было проведено два семинара с привлечением экспертов международных организаций (ООН, ЮНЕСКО).

По проблемам государственности, конституции и функционирования языков в финно-угорских регионах Российской Федерации (Ижевск, октябрь 1993 года).

По проблемам преподавания родных языков финно-угорских народов в условиях значительной языковой ассимиляции (Петрозаводск, март 1994 года).

В 1993 году было издано два информационных бюллетеня о различных мероприятиях, проводимых в регионах проживания финно-угорских народов.

По решению Конгресса финно-угорских народов II Всемирный Конгресс финно-угорских народов состоится в связи с юбилеем Венгерской республики в 1996 году – 1100-летием со дня основания Венгерского государства

В. Богданов

Наша жизнь – Мейян элайгу. 1995. 20 апреля

№ 18
О возрождении национальной культуры

В г. Петрозаводске в Центре национальных культур 11 апреля состоялось первое после II съезда карелов заседание Совета уполномоченных съезда карелов. Члены Совета проанализировали выполнение решений II съезда карелов. С информацией выступил председатель Совета Богданов В. Е. На заседании Совета уполномоченных отмечалось, что в основном решения II съезда карелов выполняются, Правительством Республики Карелия принята Программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия, рассмотренная и одобренная II съездом карелов в п. Пряжа.

Обсуждалась проблема возрождения карельского языка. Представители с мест рассказали, с какими трудностями и сложностями встречаются члены Совета в районах по этому вопросу. На заседании были рассмотрены предложения собраний карельской общественности, проведенные Карельским конгрессом в г. Сегеже, Олонце и в п. Пряжа по проблемам развития национальных языков, создания Карельской области.

Члены Совета приняли решение о продолжении работы по выполнению постановления II съезда карелов, обратились с предложением к Председателю Правительства В. Н. Степанову о возобновлении работы Фонда поддержки культур малочисленных народов Республики Карелия, о создании в совете Министерства культуры и Министерства образования отделов по работе национальной культуры, возрождению и развитию языков карелов, вепсов и финнов.

Члены Совета уполномоченных с большой озабоченностью восприняли решение Правительства Российской Федерации о сокращении материального обеспечения студентов и учащейся молодежи и обратились к Председателю Правительства Республики Карелия изыскать возможность при формировании республиканского бюджета на 1995 год предусмотреть средства на материальную поддержку студенчества и учащейся молодежи в республике.

Члены Совета подтвердили решение II съезда карелов о незыблемости сохранения Республики Карелия как государственно-территориального образования в составе Российской Федерации. Наравне с государственным русским языком в соответствии с Конституцией Российской Федерации Республика Карелия вправе дать статус государственного языка и другим языкам. По мнению большинства членов Совета уполномоченных, в роли таковых наряду с русским языком могли бы стать карельский и финский.

На заседании Совета уполномоченных для оперативного руководства было избрано правление Совета уполномоченных съезда карелов. По поручению II съезда карелов Совет уполномоченных избрал три делегата на II съезд финно-угорских народов, который состоится в июле т. г. в г. Кудымкаре – столице Коми-Пермяцкого автономного округа. По одному делегату на данный съезд изберут Карельский конгресс и Союз карельского народа.

В. Е. Богданов

Наше время – Мейян элайгу. 1995. 21 апреля

№ 19
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

5 февраля 1996 г.

Присутствовали члены совета: Акимов И. А., Богданов В. В., Киелевяйнен И. Г., Топпарев Н. А., Полуляхова И. В., Помарский А. Е., Иванов В. М., Захаров Ю. П., Изотова Т. Н., Готчиев В. Ф., Ригонен В. В., Лебедев Ю. Н., Богданов В. Е., Анисимов В. А., Мелентьев В. М., Гаврилов Ф. В.

Повестка дня.

1. О ходе реализации «Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов».

3. О выборах делегатов на II конгресс финно-угорских народов мира*

Совет уполномоченных решил:

1. Информацию Председателя Комитета по национальной политике Республики Карелия Клеerовой Т. С. «О ходе реализации Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов» принять к сведению.

2. Членам Совета уполномоченных продолжить работу по реализации «Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов»», обратив особое внимание на преподавание карельского языка.

3. Правлению Совета уполномоченных принять участие в подготовке и проведении Года Финляндии в Карелии.

4. Рекомендовать Министерству образования Республики Карелия включить в состав комиссии финно-угорской школы Савельеву З. Л., Полуляхову И. В., Федотову Р. Г., Меркоеву С. И.

5. Создать комиссию в составе Богданова В. В., Акимова И. А., Изотовой Т. Н., Мелентьева В. М. и поручить к 1 июля 1996 года подготовить доклад о положении карельского народа в Республике Карелия. Членам Совета уполномоченных представить материалы членам комиссии.

Председатель Совета уполномоченных В. Е. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

***От составителей.** В работе II конгресса финно-угорских народов участвовали: от Совета уполномоченных (7 делегатов), Союза карельского народа (2 делегата), Карельского конгресса (1 делегат). В общую делегацию от Республики Карелия включено 4 чел. См.: Всемирный конгресс финно-угорских народов. Будапешт, 1996 год. Отв. ред. Эва Рубовски. Будапешт. 1999.

№ 20

Информация Совета уполномоченных съезда представителей карел Председателю Правительства Республики Карелия В. Н. Степанову «Об участии в работе Всемирного конгресса финно-угорских народов»

Сентябрь 1996 г.

Уважаемый Виктор Николаевич!

17–19 августа 1996 г. в г. Будапеште состоялся II Всемирный Конгресс финно-угорских народов. Делегация Республики Карелия в составе 28 человек участвовала в работе Конгресса (список делегации прилагается). Конгресс проходил в дни, когда Венгрия отмечала 1100–летие обретения родины в центре Европы и 1000–летие государственности.

Первое заседание Конгресса проходило в здании Парламента. Открыл Конгресс и выступил Президент Венгерской Республики Арпад Генц. На пленарном заседании выступили от карел Богданов В. Е., от вепсов Строгальщикова З. И. Выступило на пленарном заседании 24 человека: представители от всех народов, а также национальных диаспор.

На второй день работали секции: политическая; экономическая; культурная и культовая; информатики; письменной и электронной прессы; здравоохранения и демографии; молодежная. Представители от народов Республики Карелия приняли участие в работе секций и активно участвовали в обсуждении вопросов.

Выступили Агава Ф. М., Григорьев А. С., Нилова В. И., Зайцева Н. Г., Киелевяйнен И. Г., Клеерова Т. С., Суни Л. В., Кузнецова Н. В., Маркианова Л. Ф., Богданов В. Е., Рейта И. П. Работой политической секции руководила Строгальщикова З. И. В редакционной комиссии работал Клементьев Е. И.

В третий день работы приняли Регламент II Конгресса. Резолюция Конгресса была принята единогласно. Решено провести III конгресс в 2000 году в Финляндии.

Город Хельсинки определен местом пребывания Консультативного комитета финно-угорских народов. Представителями в Консультативный комитет избраны Богданов В. Е., Строгальщикова З. И.

Президент Венгерской Республики Арпад Генц подарил параболическую антенну. Делегация решила передать дар Петрозаводскому государственному педагогическому университету кафедре родных языков.

Виктор Николаевич!

Направляем материалы II Всемирного Конгресса финно-угорских народов. Просим Вас учитывать их в практической работе.

Руководитель делегации, председатель Совета уполномоченных
съезда карел Республики Карелия В. Е. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 21
Заявление члена Совета уполномоченных съезда карел Н. Т. Минина председателю Совета уполномоченных съезда карел В. Е. Богданову

12 июля 1997 г.

С момента III съезда карелов прошло уже более 3–х месяцев. Почему члены Совета не собираются на заседания? Предлагаю его срочно созвать. На мой взгляд, было бы полезно из представителей Союза карелов, ингерманландцев, вепсов, Карельского конгресса и Карельской народной партии создать Комитет по защите прав карелов, финнов, вепсов, инкери.

Задача комитета – добиться утверждения карельского и финского языка госязыками Карелии, предоставление прав карелам, финнам, вепсам, инкери принять участие в решении всех проблем Карелии. Членами комитета должны быть люди, которые не плюнули на свой родной карельский и финский язык, которые считают, что главою Карелии должен быть лишь карел, финн, вепс или инкери, и которые не верят, что пришелец может возродить Карелию. Только такие люди имеют моральное право защищать интересы карелов, финнов, вепсов, инкери. А кто плюнул на родной язык и ждет решения национального вопроса от пришельца, тот не имеет морального права участвовать в решении национального вопроса.

Мы не должны впасть в уныние из-за итогов прошедших выборов.

Я не знаю вашего адреса, поэтому просил Коппалова А. И. отдать мое заявление Вам.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 22
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

14 октября 1997 г.

Присутствовали: Акимов И. А., Богданов В. В., Богданов В. Е., Топпарев Н. А., Федотова Р. Г., Иванов В. М., Захаров Ю. П., Дубинина З. Т., Готчиев В. Ф., Меркоева С. И., Полуляхова И. В., Изотова Т. Н., Клеерова Т. С.

Повестка дня:

1. О Законе РК «О языках Республики Карелия». Клеерова Т. С., Богданов В. Е.
2. О III съезде карелов Республики Карелия. Богданов В. Е.
3. О председателе Совета уполномоченных съезда карел. Богданов В. Е.
4. Разное.

1. Слушали: информацию Клееровой Т. С. «О Законе РК «О языках Республики Карелия».

Выступали: Богданов В. В., Акимов И. А., Захаров Ю. П., Готчиев В. Ф., Меркоева С. И., Полуляхова И. В.

Решили:

1. Продолжить работу в рамках рабочей группы (руководитель Строгальщикова З. И.) по доработке проекта Закона РК «О языках Республики Карелия».

2. Предложить руководителям карельских национальных организаций провести в октябре–ноябре т. г. совещание по проблеме Закона РК «О языке в Республике Карелия».

3. Опубликовать в средствах массовой информации доработанный проект Закона РК «О языках в Республике Карелия».

За – единогласно.

II. Слушали: Информацию Богданова В. Е. о III съезде карел Республики Карелия.

Выступали: Богданов В. В., Акимов И. А., Дубинина З. Т., Готчиев В. Ф., Меркоева С. И., Изотова Т. Н., Клеерова Т. С., Полуляхова И. В.

Решили:

1. Правлению Совета уполномоченных начать подготовку III съезда карел РК. Съезд провести в г. Медвежьегорске.

2. Правлению Совета уполномоченных разработать до 15 ноября 1997 года проект Положения о выборах делегатов на III съезд карел.

3. Поручить Богданову В. Е., Клееровой Т. С. проработать вопрос о создании фонда подготовки и проведения III съезда карел РК.

За – единогласно.

III. Слушали: заявление Богданова В. Е. о освобождении от исполнения обязанностей Председателя Совета уполномоченных съезда карел.

Выступали: Богданов В. В., Изотова Т. Н., Федотова Р. Г., Меркоева С. И.

Решили: Принять заявление Богданова В. Е. к сведению. Вернуться к рассмотрению заявления.

За – 12, воздержался – 1.

IV. Разное. Информация Богданова В. Е. в связи с подготовкой и проведением выборов в 1998 году в органы государственной власти РК и местного самоуправления, об издании книг, о мероприятиях не 1997 год.

Решили:

Просить депутатов ЗС РК при рассмотрении вопроса максимально учесть особенности Калевальского национального района и Вепсской национальной волости.

За – единогласно.

Председатель Совета уполномоченных В. Е. Богданов.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 23
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Председателю Государственного комитета Республики Карелия по национальной политике В. Г. Ахтиеву

9 октября 1998 г.

Виктор Георгиевич!

В настоящее время в республике идет формирование бюджета на 1999 год. Совет уполномоченных считает чрезвычайно важным решение ряда проблем, находящихся в компетенции Госкомитета. Без их решения, по нашему мнению, проведение эффективной национальной политики просто невозможно. Эти проблемы следующие:

1. Внесение изменений в действующее законодательство Республики Карелия по бюджетным вопросам, с тем чтобы появилась в бюджетной классификации и законе о бюджете отдельная строка «Национальная политика».

2. Выделение в законе о бюджете на 1999 г. отдельной строкой средств на реализацию Программы возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия. За 1 полугодие т.г. выделено 106 т. руб., что составляет всего 11% от годовой суммы, предусмотренной в бюджете. Не допустить сокращения преподавания карельского языка.

3. Реализация плана первоочередных мероприятий по реализации Концепции государственной национальной политики Российской Федерации в Республике Карелия.

4. Создать необходимые условия для работы Республиканской термино-орфографической комиссии.

5. Сохранить все средства массовой информации, в т.ч. электронные, выходящие на национальных языках. Принять меры по увеличению вещания на телевидении и радио.

6. Оказать помощь в организации и праздновании юбилея г. Олонца и 150–летия первого выхода «Калевалы».

7. Оказать помощь в реализации решений III съезда карелов в г. Медвежьегорске.

Совет уполномоченных надеется на плодотворное сотрудничество с Госкомитетом, как у нас всегда было ранее.

Председатель Совета В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия.

№ 24
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

22 декабря 1998 г.

Присутствует: 17 человек.

Повестка дня:

1. О ходе реализации Резолюции III съезда карел Республики Карелия.
Информирует. Богданов В. Е., председатель Совета
2. О ходе подготовки III Всемирного конгресса финно-угорских народов.
Информирует. Клеерова Т. С., член Совета
3. О позиции Совета уполномоченных по месторождению Средняя Падма в Заонежье.
Информирует Богданов В. Е., председатель Совета
4. О представлении к Государственной премии Российской Федерации Э. Киуру и А. Мишина.
Информирует Богданов В. Е., председатель Совета
5. О правлении Совета уполномоченных.
Информирует. Богданов В. Е., председатель Совета

1. Слушали: информацию председателя Совета Богданова В. Е. «О ходе реализации Резолюции III съезда карел Республики Карелия».

Выступили:

1. **Волков А. Л.** – Петрозаводск.

Нам надо встретиться с Катанандовым С. Л. и еще раз довести до Правительства Резолюцию съезда. Надо разработать отдельную Концепцию развития коренных малочисленных народов – карелов, вепсов. Ведь мы претендуем только на свое развитие, больше ни на что. По закону о языках – необходимо разработать проект закона о статусе языков. В терминоорфографической комиссии создать два отделения.

2. **Власова А. И.** – Пяозеро.

Сегодня много разговоров о языке. Но какой говор мы будем изучать?

3. **Акимов И. А.** – Петрозаводск.

Главное нам надо знать, а что думают люди, в целом народ. Карелы – отдельный народ. Поэтому велико значение национального самосознания, ведь почти половина народа с 56–57 гг. не знает своей культуры. Национальная политика в республике нас не может удовлетворять. Летом в Кондопожском районе 60 молодых баркашовцев проходили обучение. Появились в Петрозаводске «соколы в форме». Думаю, что мы серьезно не задумываемся над этими проблемами.

4. **Минин Н. Т.** – Сегежа.

Нам предстоит еще много работы. Мы не для песни и плясок создали Совет. Каждый день надо отстаивать свою позицию. Необходимо принять все меры, чтобы карельский язык стал государственным. Я перестал уважать Суло Кирилова за его позицию, постоянно меняющуюся. Нам надо собрать все заявления и обратиться в суд на не принятие закона о языках.

5. **Клеерова Т. С.** – Калевала.

У нас есть родной карельский язык. Все мы говорим, все наши говоры живые, и мы понимаем друг друга. Путь впереди длинный и тернистый до единого литературного языка. Самые активные сейчас олончане. В Калевале все еще рассуждают. Да и мы в рабочей группе долго спорили. Потом

пришли к единому мнению и с этим мнением вошли в Законодательное Собрание. Убеждена, что пока мы сами не придем к единому мнению по языку, никто нам не поможет. В комиссии будет два сектора: карельского и вепсского языков. В ближайшее время объявим конкурс.

6. **Ахтиев В. Г.** – председатель Госкомитета по национальной политике.

Я не забыл родной свой язык, как кто-то думает. На IV съезде буду говорить только по-карельски. Программа возрождения языков и культуры в проекте бюджета на 1999 год имеется. По закону о языках – может разработаем два проекта и потом посмотрим, какой вносить. Но самое главное – согласие самих карелов.

Единогласно принимается решение – прилагается.

Богданов В. Е. – недавно Волков А. Л. отметил юбилей – 70-летие. Поздравляем с этим событием и желаем легких строк, здоровья.

II. Слушали: информацию Клеerовой Т. С. – члена Совета «О ходе подготовки III Всемирного конгресса финно-угорских народов».

Совет уполномоченных решил:

1. Информацию Клеerовой Т. С. принять к сведению.

2. Продолжить работу по подготовке Конгресса.

За – единогласно.

III. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О позиции Совета уполномоченных по месторождению Средняя Падма в Заонежье»

Выступил Волков А. Л.

Совет решил:

Поддержать позицию, изложенную в письме председателя Богданова В. Е. депутату Палаты Республики Евсеевой В. И.

За – единогласно.

IV. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О представлении к Государственной премии Российской Федерации Э. Киуру и А. Минина».

Совет решил: решение прилагается.

V. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О правлении Совета уполномоченных».

Совет решил:

Избрать правление Совета уполномоченных в составе:

Богданов В. Е., председатель, Изотова Т. Н. – заместитель,

Акимов И. А., Волков А. Л., Власова А. И., Захаров Ю. П.

За – единогласно.

Председатель Совета В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 25
Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О ходе реализации резолюции III съезда карел»

22 декабря 1998 г.

Совет решил:

1. Информацию председателя Совета Богданова В. Е. принять к сведению.

2. Поручить Богданову В. Е. встретиться с Председателем Правительства Республики Карелия Катанандовым С. Л. В состав делегации включить Акимова И. А., Волкова А. Л., Маркианову Л. Ф., Зайкова П. М. На встрече обговорить вопросы финансирования национальной политики; программы возрождения языков, культуры карел, финнов, вепсов; функционирования Центра национальных культур; введения заместителей Министров образования и культуры по национальным проблемам.

3. Предложить создать рабочую группу по подготовке нового варианта закона о языках. Просить Зайкова П. М., Маркианову Л. Ф., Клементьева Е. И., Акимова И. А., Волкова А. Л., Богданова В. Е., Клеерову Т. С. принять участие в работе группы.

4. Просить Акимова И. А. подготовить проект письма к Абдулатипову Р. Г. по нашей озабоченности нарастанием проявлений экстремизма, как политического, так и национального.

5. Подготовить доклад для Комиссии Европейского Совета к концу апреля т.г. на тему: «Карелы Карелии». Создать для этого рабочую группу в составе членов Совета: Богданов В. Е., Акимов И. А., Волков А. Л. Клеерова Т. С. Группе привлечь к работе специалистов.

За – единогласно.

Председатель Совета В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 26
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Председателю Правительства Республики Карелия С. Л. Катанандову

14 января 1999 г.

Уважаемый Сергей Леонидович!

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия просит Вас принять членов Совета и специалистов по карельской культуре и языку (Богданов В.Е., Акимов И. А., Волков А. Л., Маркианова Л. Ф., Зайков П. М.).

Совет уполномоченных просит Вас представить к Государственной премии Российской Федерации Э. Киуру и А. Мишина за новый перевод всемирно известного эпоса «Калевала». По нашему мнению, это очень большой вклад в культуру и литературу (решение Совета прилагается). Ранее материалы направлялись в Москву, но положительного решения не было.

Совет уполномоченных также принял решение, учитывая предполагаемое проведение в мае т. г. в г. Петрозаводск Комиссии Совета Европы по проблеме уральских народов, подготовить доклад: «Карелы Карелии».

Сергей Леонидович. Надеемся, что Вы с пониманием отнесетесь к нашей просьбе. Встречу просим назначить на нерабочее время.

Председатель Совета уполномоченных В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных Копия.

№ 27
Письмо заместителя Председателя Правительства Республики Карелия В. Н. Маслякова председателю Совета уполномоченных съезда карел В. Е. Богданову

Февраль 1999 г.

Уважаемый Виктор Егорович!

По вопросам, затронутым в Вашем письме на имя Председателя Правительства Республики Карелия от 25.01.1999 года, сообщаю следующее.

Вы совершенно правильно ставите вопрос о неудовлетворительном состоянии преподавания карельского языка в школах республики. Для преодоления исправления сложившегося положения правительством были предприняты определенные шаги.

17 февраля 1999г. Госкомитетом Республики Карелия по национальной политике и Министерством образования и по делам молодежи Республики Карелия совместно с Комитетом по социальной политике Палаты Республики Законодательного Собрания Республики Карелия был проведен «круглый стол», на котором обсуждались «проблемы и пути дальнейшего развития финно-угорской школы». Выступили председатель Госкомитета В. Г. Ахтиев, первый заместитель министра

образования Г. А. Разбивная, руководители национально-культурных организаций карелов, вепсов и финнов, преподаватели родных языков, специалисты-языковеды и другие. Состоялась плодотворная дискуссия, утверждена рабочая группа по обобщению и реализации предложений участников «круглого стола».

Госкомнацем и Министерством образования и по делам молодежи РК подготовлен проект постановления Председателя Правительства Республики Карелия «О совершенствовании преподавания карельского и вепсского языков в общеобразовательных учреждениях Республики Карелия». Минобразования подготовило также проект программы по этнокультурному образованию. Данные документы обсуждаются руководителями национальных общественных организаций и членами рабочей группы. В конце марта они должны быть представлены в Правительство Республики Карелия.

На 14 апреля 1999 г. запланировано совещание работников Госкомитета Республики Карелия по национальной политике с директорами общеобразовательных школ г. Петрозаводска, где особое внимание будет уделено вопросам организации обучения учащихся г. Петрозаводска карельскому, вепсскому и финскому языкам. 15 апреля Госкомнац совместно с Институтом повышения квалификации работников образования проводит встречу с авторами учебников по карельскому, вепсскому и финскому языкам. В период весенних школьных каникул проводится очередная сессия отделения родных языков Республиканской очно-заочной школьной Академии, а также республиканский конкурс учащихся общеобразовательных школ по карельскому, вепсскому и финскому языкам.

Госкомнац совместно с Управлением образования г. Петрозаводска решают вопрос по размещению 52-й финно-угорской школы в новом здании. Проблема решается с трудом, но мы надеемся, что к новому учебному году они все же будут решены.

В 1999/2000 учебном году статус «национальный» планируется придать средней школе № 3 г. Олонца и Ведлозерской средней школе Пряжинского района. Предполагается расширить число школ, в которых будет преподаваться карельский язык, и увеличить количество часов на его изучение.

Вопрос о возвращении Центра национальных культур Госкомитету Республики Карелия по национальной политике изучается. Он будет рассмотрен на совместном совещании руководителей Министерства культуры и Госкомнаца с участием Председателя Правительства.

Программа возрождения и развития языков и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия вошла в республиканский бюджет 1999г. На реализацию ее мероприятий утверждено 325000 рублей.

Решен вопрос о передаче издательства «Периодика» в ведение Госкомитета (соответствующий проект прошел необходимые согласования и будет подписан в ближайшее время). Для издательства «Периодика» от АО «Кондопожский ЦБК» получена необходимая для бесперебойного выхода периодических изданий бумага.

Увеличить объем газеты «Ома муа» пока не представляется возможным по причине нехватки квалифицированных кадров. Однако работа в этом направлении ведется. Достигнуто соглашение с администрацией Пряжинского района о выпуске в районной газете ежемесячной страницы на карельском языке. С администрацией Калевальского и Олонецкого районов решить этот вопрос пока не удалось.

В силу объективных причин в ближайшее время преобладание радио- и телепередач на финском языке сохранится. Для исправления ситуации необходимы средства, время и кадры. Плановая издательская деятельность на карельском языке практически отсутствует. Из-за отсутствия финансирования ситуация не улучшится.

Решается вопрос о 50% надбавке преподавателям кафедры родных языков КГПУ. Соответствующий проект Постановления Председателя Правительства Республики Карелия проходит согласование. В бюджете на 1999 год статья «Высшее образование» передана Государственному комитету Республики Карелия по национальной политике.

Подготовлено Постановление Председателя Правительства Республики Карелия «О мероприятиях по подготовке и проведению 350-летнего юбилея основания г. Олонца».

Выездное заседание Комитета по образованию и культуре Парламентской Ассамблеи Совета Европы, посвященное положению народов уральской языковой семьи в Российской

Федерации и возрождению их культур должно состояться в мае 1999 года в г. Петрозаводске. Правительство республики понимает значимость этого события для финно-угорского мира и приложит все необходимые усилия, чтобы оно прошло на должном уровне.

Зам. Председателя Правительства В. Н. Масляков

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 28
Обращение администрации местного самоуправления Калевальского национального района к председателю Совета уполномоченных съезда карел В. Е. Богданову

22 апреля 1999 г.

Уважаемый Виктор Егорович!

Администрация Калевальского национального района просит Вас ознакомиться с предпроектным предложением по созданию этно-культурного центра (в соответствии с решением III съезда карел) в п. Калевала и высказать свое мнение по данному вопросу.

Создание такого центра, с нашей точки зрения, позволило бы решить вопрос сохранения и возрождения для многих исторического наследия карельской культуры и национальных традиций, а также создать в Калевальском национальном районе центр туристического притяжения, что в свою очередь могло бы положительно и существенно повлиять на трудозанятость населения, а также увеличить поступления в доходную часть как местного, так и республиканского бюджетов.

Образование этно-культурного центра существенно подняло бы рейтинг Правительства Республики Карелия на российском и международном уровне, как органа исполнительной власти, способствующей сохранению национальной самобытности региона наряду с решением трудных проблем экономического и социального возрождения на нынешнем этапе развития нашей республики.

Глава местного самоуправления Ч. Скрипни

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 29
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

12 мая 1999 г.

Присутствуют: 16 человек.

Повестка дня:

1. О ходе выполнения Резолюции III съезда карел Республики Карелия.

Информирует Богданов В. Е., председатель Совета.

2. О проекте доклада на заседании Комитета по вопросам образования и культуры Парламентской Ассоциации Совета Европы.

Информируют Богданов В. Е., Клеерова Т. С.

3. Об обращении к Олонецкому районному Совету и главе местного самоуправления Попову В. А.

Информирует Богданов В. Е.

4. Об этно-культурном центре «Виэнан Карьяла» в п. Калевала.

Обращение главы местного самоуправления Скрипина Ч. В.

I. Слушали: информация Богданова В. Е. «О ходе выполнения Резолюции III съезда карел Республики Карелия».

Выступили: Волков А. Л., Минин Н. Т., Анохина Э. И.

Совет уполномоченных решил:

1. Информацию Богданова В. Е. принять к сведению.

2. Правлению Совета уполномоченных проработать вопрос о разработке Концепции развития карельского языка.

3. Обратиться к Обществу вепсской культуры, ингерманландским организациям по проведению очередного конгресса угро-финских народов Карелии.

4. Поручить Богданову В. Е. встретиться с Председателем Правительства Республики Карелия по вопросам карельского народа.

За – единогласно.

II. Слушали: Информацию Богданова В. Е., Клеерової Т. С. «О проекте доклада на заседании Комитета по вопросам образования и культуры Парламентской Ассоциации Совета Европы».

Выступили:

1. **Волков А. Л.:** Надо серьезно подходить к проблемам языка. Искусственный язык не нужен, надо развивать язык народа. Доклад предлагаю принять за основу. Надо внести редакционные поправки. Особенно оттенить проблему уничтожения деревень. При этом никакой государственной помощи переселенцам не оказывалось. Привести цифры количества ликвидированных деревень. Усилить по национальному театру, так как в нем начинается засилье русского языка.

2. **Минин Н. Т.:** Карельский язык надо освободить от засилья русских слов, вместо них ввести финские слова, тогда мы все будем понимать друг друга еще лучше. Насильно выгнали карел из своих деревень, насильно обучали русскому языку. Карелы никогда не имели возможности решать свои проблемы сами.

3. **Анохина Э. И.:** В Приозерске в этом году пройдут Дни карельской культуры. Нам надо оказать помощь в проведении Дней культуры Приладожья.

4. **Лонин Р. П.:** Надо добиваться, чтобы карельский язык стал вторым государственным. Поддерживаю идею конгресса угро-финских народов Карелии.

5. **Клеерова Т. С.:** Необходимо обратиться к родственным народам Карелии с предложением провести 4 съезд карел как объединительный, т. е. совместно с вепсами, ингермандандцами Карелии. Нам нечего делить. Споры о диалектах карельского языка надо кончать, они существуют. Надо работать. Не хватило двух голосов для принятия закона, поэтому надо идти вперед. Полностью согласна с Богдановым В. Е. в этом вопросе. Усилить работу по принятию Постановления Председателя Правительства Республики Карелия. Беспокоит особенно качество преподавания языка. В докладе надо отразить мысль о том, что необходимо провести международный симпозиум по карельскому языку.

6. **Акимов И. А**.: Надо о наших проблемах говорить прямо и открыто. Меньше дипломатии. В доклад, считаю, необходимо внести поправки, которые написал и передаю.

7. **Захаров Ю. П.:** Поздно получил доклад. Поддерживаю его положения. Размножьте материалы и направьте нам. Надо поднять вопрос о вывесках на карельском языке.

8. **Изотова Т. Н.:** Положения доклада поддерживаю.

Совет уполномоченных решил:

1. Доклад, подготовленный Богдановым В. Е., принять за основу.

2. Поручить Богданову В. Е. доработать доклад с учетом предложений членов Совета и выступить на заседании Комитета по вопросам образования и культуры Парламентской Ассоциации Совета Европы.

За – единогласно.

III. Слушали: информацию Богданова В. Е. «Об обращении к Олонецкому районному Совету и главе местного самоуправления Попову В. А.»

Совет уполномоченных решил:

1. Просить Олонецкий районный Совет и главу местного самоуправления Попова В.А., рассмотреть вопрос о придании Олонецкому району статуса «национального» в соответствии с Законом Республики Карелия «О правовом статусе национального района, национальных поселковых и сельских Советов в Республике Карелия», № XII – 10/256 от 22.11.91 г. (Ведомости Верховного Совета Республики Карелия, № 2, 1992, стр. 30–34).

2. Просить Олонецкий районный Совет и главу местного самоуправления Попова В.А. рассмотреть вопрос о создании этно-культурного центра «Олонец» (Aunus).

За – единогласно.

IV Слушали: информацию представителя Калевальского района Кривкина А. В. «Об этно-культурном центре “Виэнан Карьяла” в п. Калевала»

Выступили: Волков А. Л., Минин Н. Т., Акимов И. А.

Совет уполномоченных решил:

1. Поддержать идею и усилия по созданию этно-культурного центра «Виэнан Карьяла» в п. Калевала.

2. Поручить Богданову В. Е. обратиться к Председателю Правительства Республики Карелия о поддержке Правительством республики данного проекта.

3. Просить Калевальский районный Совет и главу местного самоуправления Скрипина Ч. П. возобновить регулярный выпуск местных газет в Калевальском районе.

За – единогласно.

Председатель Совета уполномоченных В.Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 30
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Председателю Правительства Республики Карелия С. Л. Катанандову

14 мая 1999 г.

Уважаемый Сергей Леонидович!

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия на своем заседании 12 мая т.г. рассмотрел вопрос «Об этно-культурном центре “Виэнан Карьяла” в п. Калевала».

Решение о создании данного центра в п. Калевала принял III съезд карел Республики Карелия. Совет уполномоченных поддерживает усилия Калевальского районного Совета и главы местного самоуправления Скрипина Ч. В. по созданию данного центра. В настоящее время разработаны предпроектный эскиз, обоснование.

Совет просит Вас, Сергей Леонидович, как Председателя Правительства Республики Карелия, поддержать калевальцев в их благородном деле сохранения культуры карел и принять соответствующее постановление.

Председатель Совета уполномоченных В.Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия.

№ 31
Обращение Совета уполномоченных съезда представителей карел к Главе местного самоуправления Олонецкого районного Совета Попову В. А.

14 мая 1999 г.

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия на своем заседании 12 мая 1999 года рассмотрел вопрос «Об обращении к Олонецкому районному Совету и главе местного самоуправления Попову В. А.»

Совет принял решение:

1. Просить Олонецкий районный Совет и главу местного самоуправления Попова В. А. рассмотреть вопрос о придании Олонецкому району статуса «национального» в соответствии с Законом Республики Карелия «О правовом статусе национального района, национальных поселковых и сельских Советов в Республике Карелия», № XII – 10/256 от 22.11.91 г. (Ведомости Верховного Совета Республики Карелия, № 2, 92 г., стр. 30–34).

2. Просить Олонецкий районный Совет и главу местного самоуправления Попова В. А. рассмотреть вопрос о создании этно-культурного центра «Олонец» (Aunus).

Просим Вас внимательно рассмотреть наши предложения.

Председатель Совета уполномоченных В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия.

№ 32
Выступление председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел Богданова В. Е. на встрече с представителями Парламентской Ассамблей Совета Европы (ПАСЕ)

27 мая 1999 г.

Уважаемый господин председатель! Дамы и господа! Уважаемые участники заседания Комитета по образованию и культуре Парламентской Ассамблеи Совета Европы.

Карелы Республики Карелия приветствуют членов Комитета на земле древней, прекрасной Калевалы и благодарны Совету Европы за обсуждение очень важной, на наш взгляд, проблемы – положение народов уральской языковой семьи в Российской Федерации и возрождения их культур.

Карелы, как этнос, сформировались в первой половине I тысячелетия новой эры на северном и северо-западном побережье Ладожского озера. Исторические, археологические, лингвистические данные позволяют сделать вывод, что корела в XII веке уже выступала как самостоятельная национальная общность. Упоминания о древних карелах встречаются во многих исторических памятниках – русских летописях, скандинавских сагах, буллах папы римского. В русских летописях корела впервые упоминается в 1143 году.

Думаю, что многие согласятся с тем, что карелы, как народ, сохранившие без письменного литературного языка в течение тысячелетий свой родной язык, культуру, обычаи, достойны уважения и внимания к своим проблемам.

Карелы проживают в Российской Федерации, странах СНГ, Финляндии. В Российской Федерации проживает, по данным переписи 1989 года, 124,9 тысячи карел. 63,2 процента из них проживают в Республике Карелия, 19 – в Тверской области. Поэтому будет правомерно считать, что проблемы карелов Республики Карелия – это общие проблемы всего карельского народа.

Карелы, титульная нация в «своей» республике в конце 20–го века оказалась практически на грани исчезновения, не физического, а из-за угрозы потери самобытности, своей культуры, языка. Этот процесс, к сожалению, продолжается, о чем свидетельствует положение народа.

В течение всего столетия неуклонно падает доля карелов в составе населения Карелии. Если в 1920 году карелы составляли 42,7% населения, то сейчас только 10% от населения республики. Но неуклонно идет и абсолютное снижение карел.

Этому процессу способствует много причин, но главные из них: непредсказуемая государственная национальная политика, миграция населения внутри Советского Союза, однобокая политика индустриализации, направленная в основном на рубку лесов и только частичную ее переработку. Особенно тяжело сказалась на судьбе народа политика ликвидации так называемых «неперспективных» деревень, как исторической этнической основы жизни карел. При этом практически никакой финансовой помощи, компенсации не оказывалось.

Негативные тенденции вызвали к жизни движение карелов по отстаиванию своих политических прав, национально-культурному возрождению.

Работа началась с проведения в 1989 году научно-практической конференции «Карелы: этнос, язык, культура, экономика. Проблемы и пути развития в условиях совершенствования межнациональных отношений в СССР».

В том же году образовалось Общество карельской культуры, общественная организация «Карельское движение». В конце 1990 года Союз карельского народа (так стало называться Общество Карельской культуры) выступил с инициативой проведения съезда карелов. Идея была поддержана органами власти Карелии. 28–30 июня 1991 года в старинном карельском городе

Олонце, отмечающему в этом году 350–летие присвоения статуса города, состоялся I съезд карелов Республики Карелия.

Съезд явился мощным фактором, стимулирующим рост национального самосознания карелов.

Съезд принял ряд важных решений. Верховный Совет КАССР принял законодательные акты, в которых частично были реализованы решения съезда. 27 апреля 1992 года Совет уполномоченных – орган, избранный на съезде, принял решение о проведении Национального Конгресса карелов, вепсов и финнов Карелии, который состоялся 20–21 ноября 1992 года в г. Петрозаводске.

В ноябре 1993 года создается общественная организация Карельский конгресс. 25 ноября 1994 года в п. Пряжа состоялся II съезд карел. 4 апреля 1998 года в г. Медвежьегорске прошел III съезд карел.

В 1989 году принята «Программа возрождения и развития национальной школы», в 1994 году – «Программа возрождения и развития языка и культуры карелов, вепсов и финнов Республики Карелия»; вновь создана письменность на карельском языке (ливвиковский и северокарельский диалекты) на основе латинского алфавита, началась подготовка кадров с высшим образованием в университетах и консерватории. Активизировались контакты карелов с родственниками, соплеменниками, проживающими за пределами Российской Федерации.

Издается газета «Ома муа», ведутся радио и телепередачи на карельском языке. Выходят книги, работают народные коллективы, национальный театр, хотя сегодня нас беспокоит то, что появилась тенденция преобладания русского языка в Национальном театре. Самосознание карел, хотя и медленно, растет.

Может сложиться мнение, что делается очень уж много, но мы вынуждены констатировать, что существование карельского народа находится под угрозой исчезновения. Закончился этап развития, который в основном базировался на энтузиазме. Сейчас перед нами новый этап. И здесь большое внимание надо уделить законодательству, отсутствие которого тормозит движение вперед.

На одной из проблем я уже обращал ваше внимание – уменьшение относительной и абсолютной численности карел.

Следующая важная проблема – язык. В г. Новгород найдены берестяные грамоты, на которых написано по-карельски. Они датируются учеными 1240 года. Впервые Евангелие на язык карел было переведено в 1820 году. Элиас Лённрот, собиратель рун «Калевалы» при посещении г. Петрозаводска отмечал в путевых заметках в марте 1841 года, что в семинарии частично преподавание ведется на ливвиковском языке, одном из диалектов карельского языка. Но до сих пор нет единого литературного письменного карельского языка. Язык – как дерево. Если дерево живет, то оно всегда зеленое, полное сил. Так и язык, как средство общения, носитель культуры, традиций. Но язык развивается только тогда, когда он востребован обществом для полнокровной жизни. В это столетие уже шесть раз менялась политика государства в отношении карельского языка. В протоколе к договору между Советской Россией и Финляндией, подписанном в 1920 году, предусматривалось использование карельского языка в российской Карелии в сферах администрации, законодательства и образования на основе латинского алфавита. В 1921–24 годах партийными и государственными органами было решено не создавать ни стандартного карельского языка, ни письменности. В конце 1920–х годов было принято решение о введении финского языка как литературного языка для всего карельского населения Карелии. В середине 1930–х годов практика обязательного преподавания финского языка была охарактеризована как проявление буржуазного национализма и отменена. Было начато формирование единого литературного карельского языка с использованием славянского алфавита. После зимней войны (1939–1940 гг.) в политических целях снова введено преподавание финского языка, проведено сначала сокращение, а потом и ликвидация использования карельского языка. Карельский язык сохранился в основном в быту. В результате, в начале 1980–х годов все начато снова. Сейчас, после подъема начала 1990–х годов, наблюдается застой.

Сокращается количество школ, учащихся, изучающих карельский язык. Это вызвано непоследовательностью политики, неуверенностью родителей в будущем их детей. Попытка принятия закона «О языках Республики Карелия» оказалась безуспешной. Теперь делаем новую попытку. Мы поддерживаем предложение финского профессора Хейкки Киркинена о проведении международного симпозиума по проблемам карельского языка и надеемся, что Совет Европы нам окажет помощь в его подготовке и проведении.

Следующая проблема – вопросы собственности, особенно права коренных народов на землю, природные ресурсы. Законодательные акты России и Карелии совершенно не учитывают интересы

народов. Процессы, которые сейчас идут в России, таковы, что в ближайшее время будут окончательно разрушены традиционные, исторические условия жизни не только карел, но и большинства коренных народов России.

Нельзя обойти молчанием также проблему представительства малочисленных коренных народов в органах государственной власти и местного самоуправления. Выборное законодательство Российской Федерации никоим образом не защищает права малочисленных народов. Эта проблема начинает приобретать острый политический характер. В результате последних выборов в Республике Карелия также сократилось количество карел в органах государственной власти.

Дамы и господа.

Я остановился на самых важных, с точки зрения Совета уполномоченных съезда карелов, проблемах, решение которых, по нашему глубокому убеждению, позволит сохранить карелов как народ. Мы надеемся, что Российская Федерация, став полноправным членом Европейского Союза, будет последовательно и полно выполнять международные правовые акты. Это дает уверенность, что закрепленное в Конституции Российской Федерации верховенство норм международного права позволит нам цивилизованно решать имеющиеся проблемы, а авторитет Совета Европы в этом нам поможет.

Благодарю Вас за внимание.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

От составителей

Выездное заседание Комитета по образованию и культуре Парламентской Ассамблеи Европы (ПАСЕ) состоялось в Петрозаводске 26-28 мая 1999 г. См.: Карелия. 1999. 4 августа.

№ 33
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

2 марта 2000 г.

Присутствует: 17 человек: Федотова Р. Г., Богданов В. Е., Сабурова В. К., Торвинен Л.И., Назаров В. Я., Минин Н. Т., Назаров Н. Ф., Лихторович Л. Н., Вершинина Л. П., Пожарский А. Е., Ригонен В. В., Анохина Э. И., Волков А. Л., Дубинина З. Т., Клеерова Т. С., Киелевяйнен И. Г., Изотова Т. Н.

Повестка дня:

1. О ходе реализации Резолюции III съезда карел Республики Карелия и задачах на 2000 год.

Докладчик Богданов В. Е., председатель Совета

2. О подготовке II Всемирного конгресса финно-угорских народов.

Докладчик Клеерова Т. С., член Совета

3. О Конституции (Основном Законе) Республики Карелия.

4. О компьютере.

5. О Центре национальных культур.

Совет решил заслушать доклады по первым двум вопросам и провести по обоим докладам обсуждение.

I. Слушали: доклад председателя Совета Богданова В. Е. «О ходе реализации Резолюции III съезда карел Республики Карелии и задачах на 2000 год».

II. Слушали: доклад члена Совета Клеероваой Т. С. «О подготовке III Всемирного конгресса финно-угорских народов».

Вопросы задали: Минин Н. Т., Анохина Э. И., Волков А. Л.

Выступили: Изотова Т. ., Волков А. Л, Минин Н. Т, Анохина Э. И., Киелевяйнен И. Г., Дубинина З. Т.

Совет решил:

1. Доклады Богданова В. Е., Клееровой Т. С. принять к сведению.

2. Одобрить основные задачи Совета на 2000 год:

– разработка проекта закона Республики Карелия о языках;

– осуществление контроля за ходом выполнения Постановления Председателя Правительства Республики Карелия от 21 июня 1999 года № 20–П «О мерах по совершенствованию обучения карельскому, вепсскому и финскому языкам в общеобразовательных учреждениях Республики Карелия»;

– подготовка к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов;

– подготовку к 80–летию Республики Карелия;

– начать подготовку к IV съезду карелов Республики Карелия;

– участие в разработке и реализации кадровой политики;

– оказание помощи кандидатам, участвующих в выборах;

– издание сборника материалов съездов карелов.

3. Провести очередное заседание Совета уполномоченных до 20.09.2000.

4. Членам Совета уполномоченных провести работу в своих районах и внести до 1 июня т. г. предложения по кандидатурам для избрания на Совете делегатами на III Всемирный конгресс финно-угорских народов.

5. Поручить Богданову В. Е. подготовить проект выступления от народа (карелов) на III Всемирном конгрессе. Доклад обсудить на заседании Совета.

6. Согласовать предварительно кандидатуры Богданова В. Е., Клееровой Т. С., Волкова А. Л., Маркиановой Л. Ф., Назарова Н. Ф. для руководителей секций конгресса, выступающих на них.

За – единогласно.

III. Слушали информацию Богданова В. Е. «О Конституции (Основном Законе) Республики Карелия».

Совет решил:

1. Информацию принять к сведению.

2. Членам Совета разъяснять состояние работы над проектами Конституции Республики Карелия.

За – единогласно.

IV. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О компьютере».

Совет решил: Установить компьютер в Госкомитете по национальной политике.

За – единогласно.

V. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О центре национальных культур».

Совет решил:

Просить Председателя Правительства Республики Карелия Катанандова С. Л.

– сохранить Центр как самостоятельную организацию;

– передать Центр Госкомитету по национальной политике.

За – 15, против – 1.

Председатель Совета В. Е. Богданов.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 34
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

29 августа 2000 г.

Присутствуют: 18 членов Совета, Григорьев А. С., председатель общественного объединения «Карельский конгресс».

Повестка дня:

1. О выполнении Резолюции III съезда карел Республики Карелия и подготовке к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов.

Докладывает Богданов В. Е.

2. Выборы делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов от карелов Республики Карелия.

Информация Богданова В. Е.

3. Об участии в работе над проектом закона Республики Карелия «О внесении изменений и дополнений в Конституцию (Основной Закон) Республики Карелия».

Информирует Богданов В. Е.

4. О подготовке проекта закона РК «О языках в Республике Карелия».

Информирует Клеерова Т. С.

5. Об очередном съезде карелов Республики Карелия.

Информирует Богданов В. Е.

6. Об участии в предстоящих выборах в органы государственной власти и местного самоуправления Республики Карелия.

Информирует Богданов В. Е.

I. Слушали: доклад председателя Совета уполномоченных Богданова В. Е. «О выполнении Резолюции III съезда карел Республики Карелия и подготовке к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов».

Выступили: Акимов И. А., Минин Н. Т., Захаров Ю. П., Волков А. Л., Вершинина Л. П.

Совет решил:

1. Продолжить работу над выполнением Резолюции III съезда карел Республики Карелия и подготовку к III Всемирному конгрессу финно-угорских анродов.

2. Просить Государственный комитет по национальной политике организовать проведение Республиканского оргкомитета по подготовке к III Всемирному конгрессу финно-угорских народов.

За – единогласно.

II. Слушали: информацию Богданова В. Е. «О выборах делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов от карелов Республики Карелии».

Выступили: Клеерова Т. С., Захаров Ю. П., Григорьев А. С., Киелевяйнен И. Г., Минин Н. Т., Волков А. Л.

Совет решил: решение прилагается. Принято единогласно.

III. Слушали: информацию Богданов В. Е. «Об участии в работе над проектом закона Республики Карелия "О внесении изменений и дополнений в Конституцию (Основной Закон) Республики Карелия"».

Выступили: Назаров В. Я., Волков А. Л., Акимов И. А., Минин Н. Т., Григорьев А. С., Захаров Ю. П., Вершинина Л. П., Клеерова Т. С.

Совет решил: решение прилагается. Принято единогласно.

IV. Слушали: информацию Клееровой Т. С. «О подготовке проекта закона Республики Карелия "О языках в Республике Карелия"».

Выступили: Григорьев А. С. Вершинина Л. П., Акимов И. А., Волков А. Л., Минин Н. Т., Богданов В. Е.

Совет решил:

1. Информацию Клееровой Т. С. принять к сведению.

2. Направить проект закона членам Совета.

За – единогласно.

V. Слушали: информацию Богданова В. Е. «Об очередном съезде карелов Республики Карелия».

Совет решил:

1. Провести очередной съезд карел Республики Карелия в п. Калевала во вторую половину июня 2001 года.

2. Просить Государственный комитет по национальной политике включить в проект бюджета необходимые средства.

3. Довести данное решение до Председателя Правительства Республики Карелия, главы местного самоуправления и Совета Калевальского района.

За – единогласно.

VI. Слушали: информацию Богданова В.Е. «Об участии в предстоящих выборах в органы государственной власти и местного самоуправления Республики Карелия».

Совет решил: начать подготовку и принять участие в выборах в органы государственной власти и местного самоуправления Республики Карелия.

За – единогласно.

Председатель Совета В. Е. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 35
Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «О выборах делегатов на III Всемирный конгресс финно-угорских народов»

29 августа 2000 г.

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия решил:

1. Руководствуясь Резолюцией III съезда карел Республики Карелия от 4 апреля 1998 года (г. Медвежьегорск), Регламентом Всемирного конгресса финно-угорских народов (принят Консультативным Комитетом финно-угорских народов 3 марта 1999 года в г. Кудымкар), предложениями от карелов самоуправляющихся территорий Республики Карелия избрать делегатами на III Всемирный конгресс финно-угорских народов от карелов Республики Карелия: Богданов В. Е., председатель Совета, руководитель делегации; Клеерова Т. С., заместитель руководителя, сопредседатель секции «Культура и образование»; Акимов И. А., Петрозаводск; Вершинина Л. П., Медвежьегорск; Власова А. И., Лоухи; Волков А. Л., Союз карельского народа; Григорьев А. С., Карельский конгресс; Дубинина З. Т. – Олонец; Захаров Ю. П., Олонец; Зайков П. М., Петрозаводск; Киелевяйнен И. Г., Кемь; Лихторович Л. Н., Прионежье; Минин Н. Т., Сегежа; Мякеля О. Ю., Калевала; Назаров В. Я., Муезерка; Савельева З. Л., Пряжа; Торвинен Л. И. – Костомукша; два делегата от МАФУН

2. В случае, если Карельский конгресс предложит другую кандидатуру, то включить ее взамен Григорьева А. С.

3. Избрать резервными делегатами Пожарского А. Е., Изотову Т. Н., Федотову Р.Г. В случае если из избранных делегатов кто-то не может поехать по уважительной причине, то избрание провести на заседании Правления Совета.

4. Поручить с приветствием от народа выступить Богданову В. Е. Доклад утвердить на заседании Правления Совета. Доклад должен быть объективным. Основные положения:

– что делается;

– констатация того положения, что карелы все-таки находятся на грани исчезновения.

Председатель Совета В. Богданов.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 36
Решение Совета уполномоченных съезда представителей карел «Об участии в работе над проектом закона Республики Карелия “О внесении изменений и дополнений в Конституцию (Основной Закон) Республики Карелия”»

29 августа 2000 г.

Совет уполномоченных съезда карел Республики Карелия решил:

1. Утвердить решение Правления Совета о включении Богданова В. Е. в состав рабочей группы при Конституционном Комитете Палаты Представителей Законодательного Собрания Республики Карелия. Одобрить его работу и позицию.

2. Членам Совета уполномоченных провести среди карелов работу по поддержке поправок в Конституцию Республики Карелия по гарантии прав карелов, финнов и вепсов, придания карельскому языку статуса государственного.

3. В случае если по поправкам не будет принято положительных решений, в том числе компромиссных, то считать работу в составе рабочей группы нецелесообразной.

4. Предложить общественным организациям финнов, вепсов провести в октябре–ноябре т. г. совместное расширенное заседание, на котором обсудить положение в связи с внесением изменений и дополнений в Конституцию Республики Карелия.

5. Поручить Богданову В. Е. после рассмотрения поправок на заседаниях Конституционного Комитета и Палаты Представителей выступить в средствах массовой информации.

6. Данное решение направить Председателю Правительства Республики Карелия Катанандову С. Л.

Председатель Совета В.Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 37
Выступление председателя Совета уполномоченных съезда представителей карел В. Е. Богданова на III Всемирном конгрессе финно-угорских народов

12 декабря 2000 г.

Уважаемы участники III Всемирного конгресса финно-угорских народов!

Дамы и господа!

Карелы Республики Карелия с надеждой на будущее принимают участие в работе III Всемирного конгресса родственных народов. Финляндия, получив независимость, показала в двадцатом столетии всему миру, чего может достичь народ, уважая свою страну, себя и строя добрые отношения к соседям.

Мы благодарны Консультативному комитету, принявшему решение о проведении III Конгресса на рубеже веков, тысячелетия. По нашему мнению, Консультативный комитет проделал за прошедшие 4 года большую и позитивную работу. Финно-угорский мир стал реальным фактором. Наши народы решают общие задачи, помогая друг другу. Мы признательны венграм, эстонцам и финнам за ту всестороннюю помощь, которую вы нам оказываете, особенно в подготовке национальных кадров. Считаем, что сотрудничество родственных народов России может быть более эффективным.

За четыре года в Карелии произошли серьезные перемены. При всех трудностях и противоречиях карелы двигались вперед в решении своих жизненно важных проблем. Естественно, мы хотели достичь большего. Не все нам удалось в полной мерер.

Прошел 3-и Съезд карелов. Принято решение о проведении 4-го Съезда карел в июне 2000 года на родине всемирно известного эпоса «Калевала». Издаются книги газеты на карельском языке, работает Национальный театр, идет подготовка кадров на двух факультетах наших университетов. То, чего мы достигли, не может нас удовлетворять. Да и в целом ситуация с положением нашего народа не позволяет почивать на лаврах. Может многие не согласятся с нашей оценкой, но в целом положение карел не улучшилось, народу все еще реально угрожает исчезновение с нашей вечнозеленой и юной Земли. Что нас особенно тревожит?

В первую очередь позиция Российской Федерации. Центр пытается все стороны жизни и деятельности большой страны регламентировать до мелочей. Сейчас идет жесткий процесс приведения всех законодательных актов субъектов России в соответствие с законами центральной власти, причем зачастую без учета национальных традиций. В Москве решают все вопросы, в том числе и по собственности. Все леса – уже федеральная собственность. Сейчас решается вопрос о свободной продаже земли. В результате такой политики центра многие народы останутся без своих исторических и национальных условий жизни, а значит, над ними довлеет угроза исчезновения.

Серьезно нас беспокоит демографическая ситуация. В течение всего столетия падает доля карел в населении республики. В настоящее время относительная численность карел в республике только 10%. Этому процессу способствовали национальная политика государства, однобокая индустриализация, направленная в основном на рубку лесов Карелии и частичную их переработку, ликвидация так называемых неперспективных деревень как основы всей жизни карел. Положение можно изменить только одним – улучшением социально-экономического положения народа, а для этого необходимо не только оживить, но и обеспечить дальнейшее развитие экономики республики. Считаем, что эта задача – для всех субъектов России, где живут финно-угры. Поэтому экономическая интеграция наших регионов должна быть более тесной. Да и уровень экономических связей с Финляндией, Венгрией и Эстонией мог бы быть более эффективным.

Сложнейшая для нас проблема – язык. Нас не удовлетворяет сегодняшнее состояние обучения языку в школе, темпы подготовки новых учебников. Мы принимаем все возможные меры по развитию карельского языка. Работает термино-орфографическая комиссия. Сегодня можно с уверенностью сказать, что карельский язык способен выполнять все присущие языку функции. И нас особенно радует и вселяет надежду тот факт, что Палата Представителей Законодательного Собрания РК, принимая в третьем чтении Конституцию Карелии, придала карельскому языку, наравне с русским, статус государственного. Это важнейшее для нас, карелов, событие. Председатель Правительства РК С.Л. Катанандов поддержал единые предложения карелов, вепсов и финнов и внес поправку о придании карельскому языку статуса государственного. Думаю, что это мужественный шаг подлинно государственного деятеля. И продиктован он не только необходимостью подготовки к III конгрессу, а и глубоким пониманием проблем. Мы надеемся, что и Палата Республики поддержит вековые чаяния карелов.

При главе республики, как высшем должностном лице, планируется создать общественный консультативный совет из карелов, вепсов и финнов. Считаем, что данный орган будет гарантировать (пусть и в рекомендательной форме) участие народов в управлении делами республики. Данные решения позволяют сделать вывод, что даже очень сложные национальные вопросы можно решать, если есть желание их решать. Естественно, представители карел будут участвовать и в выборах в органы государственной власти и местного самоуправления.

Серьезный для нас вопрос – кадры, их подготовка. Без молодых, увлеченных представителей народа все труднее будет решать проблемы, решение которых настоятельно требует время.

Дамы и господа!

Это неполный перечень проблем, решение которых позволит сохранить карел, нашу уникальную культуру. Как видите, вопросы почти те же, что и в Будапеште, но у нас больше оптимизма. Мы надеемся, что мы на Конгрессе совместно выработаем решения, которые помогут всем нам, финно-уграм.

Благодарю за внимание.

III Всемирный конгресс финно-угорских народов. 11-13 декабря 2000 года. Хельсинки, Финляндия. Йошкар-Ола, 2001. С. 42-44.

№ 38
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

12 марта 2001 г.

Присутствовали члены Совета:_Богданов В. Е., Волков А. Л., Изотова Т. Н., Меркоева С. И., Сабурова В. К., Клеерова Т. С., Вершинина Л .П., Захаров Ю. Л., Дубинина З. Т., Минин Н. Т., Федотова Р. Г., Киелевяйнен И. Г., Никутьева Н. М., Лихторович Л. Н., Назаров В. Я., Пожарский А. Е.

Присутствовали: Гошкиев М. А., председатель Союза карельского народа; Григорьев А. С., председатель Карельского Конгресса; представители средств массовой информации

Повестка дня:

1. О IV съезде карелов Республики Карелия, Докладчик Богданов В. Е.
2. О карельском языке. Информация Богданова В. Е.

3. О представлении к наградам Российской Федерации. Информация Богданова В. Е.

4. О подготовке к выборам. Информация Григорьева А. С.

I. Слушали: доклад председателя Совета уполномоченных съезда карелов Республики Карелия Богданова В. Е. «О IV съезде карелов Республики Карелия»

Вопросы задала Меркоева С. И.

Выступили: Гошкиев М. А., Меркоева С. И., Волков А. Л., Сабурова В. К., Вершинина Л. П., Захаров Ю. Л., Клеерова Т. С, Минин Н. Т.

Решили: решение прилагается (принято единогласно).

II. Слушали: информацию Богданова В.Е. «О карельском языке».

Выступили:

1. **Волков А. Л.** По моему мнению вокруг карельского языка ведется политическая игра, в т. ч. и Председателем Правительства Республики Карелия Об этом мы сказали в своем заявлении. Работу надо продолжить.

2. **Захаров Ю. П.** Предлагаю собраться всем национальным организациям и решить все вопросы по языку. Задействовать средства массовой информации. Необходимо более предметно работать с людьми в населенных пунктах. Во время выборов выдвигать и поддерживать своих кандидатов без учета политических взглядов.

3. **Меркоева С. И.** Нужна поддержка от Комитета по национальной политике по изданию страницы в газете. Надо поддерживать все мероприятия, но и готовить их очень серьезно.

4. **Григорьев А. С.** Теперь у нас единая позиции и от нее нельзя отступать. Если мы изменим свою позицию, то ничего не добьемся. Мы ошибались по ряду позиций, это мы признаем. Работу надо довести до конца.

5. **Вершинина Л. П**. Надо настойчиво работать над созданием общественного мнения.

6. **Минин Н. Т.** Надо всем нам объединиться в единый союз финно-угорских народов республики. Не бояться и открытых действий в виде пикетирования, гражданского неповиновения.

7. **Гошкиев М. А.** Закон о государственном втором языке не пройдет. Надо расширять актив, создавать ячейки везде.

8. **Волков А. Л.** Поддерживаю создание ассоциации финно-угорских народов республики.

9. **Клеерова Т. С.** Работа Конституционного Комитета показала, что задачи не стали легче. Надо настойчиво отстаивать свои права. Готовим новый проект закона о языках.

Совет решил:

1.Правлению, членам Совета продолжить работу по приданию карельскому языку статуса государственного.

2. Одобрить идею создания Ассоциации финно-угорских народов республики и обратиться ко всем национальным организациям с предложением о поддержке данной инициативы.

3. Членам Совета совместно с другими организациями постоянно работать над расширением актива в каждом населенном пункте.

За – единогласно.

III. Слушали: информацию Богданова В.Е. «О представлении к государственным наградам Российской Федерации».

Выступили: Меркоева С. И., Гошкиев М. А.

Совет решил: Представить к награждению орденами Дружбы народов за разработку письменного карельского языка Маркианову Л. Ф., Зайкова П. М.

За – единогласно.

IV. Слушали: информацию Григорьева А.С. «О подготовке к выборам». Совет решил: данную проблему всесторонне обсудить на съезде в Калевала.

За – единогласно.

Председатель Совета уполномоченных В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 39
Проект распоряжения Правительства Республики Карелия «О мерах по выполнению резолюции V съезда карел»

Сентябрь 2001 г.

В целях выполнения резолюции V съезда карелов Республики Карелия:

1) Государственному комитету Республики Карелия по делам национальной политики и Министерству культуры и по связям с общественностью Республики Карелия:

– продолжить проведение республиканских, межрегиональных и международных фольклорных, театральных и иных фестивалей, традиционных праздников, дней родственных народов, празднования памятных дат;

– практиковать участие творческих коллективов Республики Карелия в международных, федеральных и межрегиональных культурных мероприятиях;

– организовать работу по увековечению памяти работников культуры, литературы, искусства, общественных и государственных деятелей – представителей карельского народа, внесших большой вклад в развитие культуры и экономики республики;

– рассмотреть возможность создания этнокультурных центров и центров традиционных ремесел в Олонецком, Пряжинском, Калевальском. Муезерском, Медвежьегорском районах и г. Сегеже в период 2006-2010 годы;

– продолжить выпуск книг, газет и журналов, а также подготовку теле- и радиопрограмм на национальных языках, обеспечить нормальное полноценное функционирование национальных языков народов России в средствах массовой информации (в том числе электронных);

– провести международный фестиваль карельской культуры, посвященный 90-летию Карельской Трудовой Коммуны в июне 2010 года.

2) Министерству образования и по делам молодежи Республики Карелия, Государственному комитету Республики Карелия по делам национальной политики, Министерству культуры и по связям с общественностью Республики Карелия:

– принять практические меры по эффективной реализации Республиканской целевой программы «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелии» (распоряжение Правительства Республики Карелия от 17 мая 2005 года № 133р-П).

3) Министерству образования и по делам молодежи Республики Карелия, Государственному комитету Республики Карелия по делам национальной политики:

– провести в апреле 2006 года республиканское совещание (конференцию) учителей карельского, вепсского и финского языков;

– рассмотреть вопрос о возможности увеличения в учебных планах общеобразовательных учреждениях Республики Карелия количества часов на преподавание карельского языка;

– учесть в социальных и финансовых нормативах расходы на изучение карельского языка в детских садах и учреждениях дополнительного образования;

– предусмотреть дополнительные средства на приобретение учебных наглядных пособий, учебной и художественной литературы для детей дошкольного возраста и обучающихся в учреждениях дополнительного образования.

4) Государственному комитету Республики Карелия по делам национальной политики:

– разработать проект Концепции деятельности ГУП РК Издательство «Периодика» до 2010 года в рамках реализации РЦП «Государственная поддержка карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия» на 2006 – 2010 годы и постановления Правительства Республики Карелия «О мероприятиях по национальному развитию и межнациональному сотрудничеству народов, проживающих в Республике Карелия, на 2006 -2010 годы». Срок – до 10 ноября 2005 года.

5) Министерству экономического развития Республики Карелия, Министерству сельского хозяйства и продовольствия:

– подготовить специализированную межведомственную подпрограмму «Развитие сельского туризма в Республике Карелия» в рамках Республиканской целевой программы «Развитие туризма в Республике Карелия на 2007-2010 годы»; срок – II квартал 2006 года.

6) Министерству внутренних дел Республики Карелия:

– усилить работу по пресечению производства и продажи нелегальной алкогольной продукции в Республике Карелия.

7) Рекомендовать органам местного самоуправления муниципальных образований компактного проживания карелов рассмотреть вопрос об увеличении часов преподавания карельского языка в муниципальных общеобразовательных учреждениях.

8) Контроль за выполнением данного распоряжения возложить на Государственный комитет Республики Карелия по делам национальной политики.

Глава Республики Карелия С. Л. Катанандов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

№ 40
Селам и деревням Карелии нужно вернуть свои названия

Состоялось первое после IV съезда карелов заседание Совета уполномоченных съезда карелов. Его председателем является Виктор Богданов, а состав членов совета представлен 1–2 представителями карелов из районов республики. На заседании обсуждались вопросы, связанные с ходом реализации пунктов резолюции съезда карелов. В работе совета приняло участие руководство Госкомитета РК по национальной политике.

Принимавшие участие в разговоре решили объединить усилия по решению вопроса о статусе карельского языка. Более того, они не сходят со своей принципиальной позиции: карельский язык достоин именно государственного статуса в Республике Карелия. После выборов Совет уполномоченных будет вновь обращаться к Председателю Правительства РК с предложением внести законопроект «О языках в Республике Карелия» на рассмотрение в Законодательное Собрание.

Совет уполномоченных разработал дополнения к Закону «О стипендиях Республики Карелия для студентов и аспирантов образовательных учреждений высшего профессионального образования и академической науки», предполагающие, что аспиранты, исследующие историю, культуру и языки коренных народов Карелии, смогут получать повышенную стипендию.

На собрании была утверждена общественная комиссия, которая будет заниматься вопросами возвращения исконных этнических названий селам и деревням Карелии. По мнению карелов, работа такой комиссии просто необходима, ведь исконные географические названия употреблялись коренными жителями на протяжении веков, они и сейчас имеют место, хотя бытуют в устной форме.

Наталья Антонова, пресс-служба Госкомнаца

Наша жизнь – Мейян элайгу. 2001. 14 декабря

№ 41
Протокол Заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел, представителей карельской общественности

14 июня 2005 г.

Присутствовали: В. Е. Богданов, Т. С. Клеерова, Л. Ф. Маркианова, А. С. Григорьев, А. В. Еремеев, Т. М. Рудова, Т. В. Щербакова, А. И. Богданов, А. П. Паршуков, П. М. Никитин, И. А. Акимов, В. В. Петров, Н. Ф. Назаров, Н. Н. Антонова.

Повестка дня:

1. О ходе подготовки к пятому съезду карелов Республики Карелия, о повестке дня съезда;
2. О выборах делегатов от Петрозаводска на пятый съезд карелов Республики Карелия.

1. В. Е. Богданов рассказал о подготовке к пятому съезду карелов РК, который состоится 9 июля 2005 года в Петрозаводске в Национальном театре. Заканчиваются выборы делегатов

в районах республики; создан оргкомитет по подготовке и проведению съезда, решен вопрос с финансированием. В организации съезда помогает Госкомитет РК по делам национальной политики. Разосланы приглашения в организации, учреждения республики, регионов, в том числе, Финляндию и Эстонию. На повестке дня – три официальных доклада: «О работе совета уполномоченных съезда карелов» (В. Е. Богданов), «Карельский язык сегодня» (П. М. Зайков), «О государственной национальной политике в Республике Карелия» (Е. А. Шорохов).

С содокладом выступит методист по родным языкам Института повышения квалификации работников образования Л. П. Ряппиева (тема «Изучение карельского языка в школах республики»), директор Национального театра РК С.С. Пронин «О политике Национального театра». Регламент прений – 5 минут.

В результате поступивших предложений, коллективного обсуждения и голосования утвердили следующий список делегатов на съезд от Петрозаводска:

1. В. Е. Богданов, председатель Совета уполномоченных съезда карелов
2. Т. С. Клеерова, член совета уполномоченных съезда карелов, заместитель председателя Госкомитета РК по делам национальной политики
3. П. М. Зайков, председатель Союза карельского народа, заведующий кафедрой карельского и вепсского языков Петр ГУ
4. В. Н. Степанов, член Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации
5. А. С. Григорьев, председатель общественно-политического движения «Карельский конгресс»
6. А. В. Еремеев, главный редактор редакции вещания на национальных языках ГТРК «Карелия»
7. В. Д. Рягоев, старший научный сотрудник Института языка, литературы истории КНЦ РАН
8. О. В. Огнева, корреспондент редакции вещания на национальных языках ГТРК «Карелия»
9. Л. Н. Никитина, руководитель карельского народного хора «Oma pajo»
10. М. В. Виглиева, главный редактор газеты «Oma mua»
11. П. Р. Леонтьев, писатель, член Союза писателей Карелии и России
12. И. А. Акимов, член Совета уполномоченных съезда карелов
13. Т. В. Щербакова, учитель карельского языка
14. Е. В. Панкратьева, учитель карельского языка
15. Л. П. Ряппиева, методист по родным языкам Института повышения квалификации работников образования
16. П. М. Семенов, писатель, член литературного объединения «Karjalaine sana»
17. С. С. Пронин, директор Национального театра РК
18. Л. А. Степанова, директор государственного ансамбля песни и танца РК «Kantele»
19. Н. Денисова, член молодежной организации «Nuori Karjala»
20. Н. Г. Сысоева, главный бухгалтер ООО «Койву»

Вел собрание В. Е. Богданов

Секретарь собрания Н. Н. Антонова

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 42
Обращение Совета уполномоченных съезда карел к Главе Республики Карелия С.Л. Катанандову по вопросу возможного строительства Белопорожской ГЭС

30 марта 2006 г.

Уважаемый Сергей Леонидович!

В последнее время активно обсуждается вопрос о возобновлении строительства Белопорожской ГЭС на р.Кемь, что создает реальную угрозу утраты д. Панозеро.

Деревня Панозеро – единственная карельская деревня, сохранившаяся в бассейне р. Кемь. Она – уникальный исторический, культурный и архитектурный комплекс. В последние годы уже

много сделано по ее сохранению и возрождению. Недавно д. Панозеро награждена впервые в России медалью «Европа Ностра», что, несомненно, является международным признанием ее уникальности.

Совет уполномоченных всегда выступал против строительства ГЭС, за сохранение и возрождение д. Панозеро. Наша позиция не изменилась. Строительство Белопорожской ГЭС, по нашему глубокому убеждению, приведет к утрате д. Панозеро – этого уникального уголка Карелии, что явится еще одним звеном утраты истории и культуры карел.

Обоснование строительства ГЭС необходимостью продажи электрической энергии за границу не выдерживает критики и является, по нашему мнению, надуманным.

Мы понимаем, что для развития республики необходима электроэнергия. Но увеличить ее производство можно и за счет других ресурсов.

Совет уполномоченных оставляет за собой право, в случае строительства Белопорожской ГЭС, обратиться в международные организации, и в первую очередь Финляндии, с целью воспрепятствовать покупке электроэнергии, полученной за счет уничтожения уникальной карельской деревни Панозеро.

Сергей Леонидович! Просим Вас внимательно вникнуть в проблему и в соответствии с Вашими полномочиями, воспрепятствовать утрате д. Панозеро.

С уважением, Председатель Совета В.Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Копия

От составителей

Аналогичные по содержанию письма были отправлены Федеральному инспектору Аппарата полномочного Представителя Президента Российской Федерации в Северо-Западном федеральном округе В. А. Шмыкову, члену Общественной палаты Российской Федерации А. Ф. Титову.

№ 43
Ответ заместителя премьер-министра Правительства Республики Карелия В. А. Момотова на обращение Совета уполномоченных съезда карел по вопросу возможного строительства Белопорожской ГЭС

27 апреля 2006 г

Уважаемый Виктор Егорович!

Рассмотрев Ваше обращение по вопросу угрозы утраты карельской деревни Панозеро при возобновлении строительства Белопорожской ГЭС на р. Кемь сообщаю. Строительство Белопорожской ГЭС предусматривалось в целях увеличения выработки электроэнергии в Карельской энергосистеме, которая является энергодефицитной, количество закупаемой энергии составляет более 50%. При этом себестоимость вырабатываемой электроэнергии значительно ниже, чем покупной, что существенно влияет на уровень тарифов на электроэнергию для потребителей.

Деревня Панозеро расположена в зоне затопления водохранилища Белопорожской ГЭС. Однако проектом предусматривалось также и решение вопроса сохранения деревни, как памятника деревянного зодчества, объекта исторического и культурного наследия.

В рамках реализации проекта Белопорожской ГЭС, с целью сохранения рунопевческого наследия приморских карел, предусмотрено переселение жителей деревни из зоны водохранилища в посёлок Кривой Порог и создание отдельного жилого микрорайона для компактного проживания жителей. 17 объектов д. Панозеро (10 жилых домов, 6 амбаров и церковь) поставленных на учёт в качестве памятников архитектуры, предполагалось выкупить у жителей деревни и передать музею.

Все вышеперечисленные мероприятия предусмотрены проектом строительства Белопорожской ГЭС, однако в настоящее время решение о продолжении строительства Белопорожской ГЭС не принято.

В случае заинтересованности инвесторов в продолжении строительства станции, заказчику будет выдвинуто требование по корректировке проекта и приведению его в соответствие

с действующим федеральным законодательством и разработке в составе проекта раздела по охране объектов культурного наследия, попадающих в зону строительства.

Кроме того, решение о продолжительности строительства ГЭС будет приниматься с учётом мнения жителей населённых пунктов, попадающих в зону влияния водохранилища Белопорожской ГЭС.

Заместитель Премьер-министра Правительства Республики Карелия В. А. Момотов
24 апреля 2006 г.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 44
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

6 декабря 2007 г.

Присутствовали: Акимов И. А., Антипов В. Г., Богданова Е. В., Богданов В. Е., Бондарева З. В., Вершинина Л. П., Волков А. Л., Готчиев В. Ф., ЕремеевА.В., Пронин С. С, Ретуков А. В., Нисканен Л. А., Никутьева Н. М., Матросов А. Б., Лебедев Ю.Н., Лехтинен О. С.

Повестка дня:

1. О проделанной работе в текущем году и задачах по подготовке к очередному Всемирному конгрессу финно-угорских народов. Инф. Богданов В. Е.
2. О ходе реализации государственной программы по поддержке карельского языка и задачах на 2008 год. Инф. Богданова Е. В.
3. Об обращении к Главе Республики Карелия. Инф. Матросов А. Б.

1. Слушали: информацию Богданова В.Е. «О проделанной работе в текущем году и задачах по подготовке к очередному Всемирному конгрессу финно-угорских народов.

Решили заслушать две информации и выступить по обоим вопросам.

2. Слушали: информацию Богдановой Е.В. «О ходе реализации государственной программы по поддержке карельского языка и задачах на 2008 год».

Выступили: Вершинина Л. П., Пронин С. С, Акимов И. А.. Волков А.Л., Лехтинен О. С., Готчиев В. Ф.. Ретуков А. В.

Совет решил:

1. Информацию принять к сведению.
2. Изучить вопрос о переиздании букваря по карельскому языку (автор Маркианова Л.Ф.).
3. Рассмотреть вопрос и внести предложения по разработке и изданию монографии «История карельского народа» (название рабочее).
4. Изучить вопрос о создании единой общественной организации карельского народа.
5. Правлению провести подготовку к конгрессу в соответствии с планом, утвержденным Консультативным комитетом финно-угорских народов мира.
6. Рассмотреть вопрос об издании учебника «Литература карельского народа».

За – единогласно.

11. Слушали: информацию Матросова А.Б. «Об обращении к Главе Республики Карелия».

Совет решил: Поддержать члена Совета Матросова А.Б. и принять Обращение к Главе РК Катанандову С.Л., а также к руководителям муниципальных органов власти Кондопожского муниципального района и Спасогубского сельского поселения.

За – единогласно.

Председатель Совета В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник

№ 45
Предложения члена Совета уполномоченных съезда представителей карел В. М. Иванова по реформированию Совета уполномоченных

27 ноября 2008 г.

Совет уполномоченных (далее СУ) состоит из председателей комитетов (далее ПК). ПК возглавляет определенное направление работы. Выборы ПК происходят на съезде на конкурсной основе. Каждый кандидат на должность ПК выступает с программой работы. Та программа, тот кандидат, кто наберет наибольшее число голосов делегатов, становится ПК. ПК формирует комитет. Это может быть 3-5 человек.

При таком подходе к выборам ПК решаются следующие задачи:

– это специализация по тому или иному направлению работы, то есть профессионализм в работе и качество работы;

– это ответственность в работе;

– это публичность в работе;

– это наличие полномочий представлять интересы карельского народа по данному направлению работы.

Можно и использовать и другую схему выборов ПК. Какие Направления работы являются актуальными? Это: организационная работа; культура; образование; религия; международные связи; финансы; недвижимость; язык; сельское хозяйство.

Каждое направление работы возглавляет ПК.

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

№ 46
Протокол заседания Совета уполномоченных съезда представителей карел

2 декабря 2008 г.

Присутствовали :

Богданова Е. В., Богданов В. Е., Еремеев А. В., Волков А. Л., Никутьева Н. М., Матросов А. Г., Антипов В. Г., Антонова Н. Н., Вершинина Л. П., Готчиев В. Ф., Иванов В. М.,.Анохина Э. И., Лихторович Л.Н., Лебедев Ю. Н., Шидарева А. Н. Григорьев А. С., председатель Карельского конгресса

Повестка дня:

1. О Резолюции 5 Всемирного конгресса финно-угорских народов.
2. О подготовке и проведении 6 съезда карел Республики Карелия.
3. Об обращении члена Совета уполномоченных Матросова А. Г.

1. Слушали: информация Богданова В. Е. о Резолюции 5 Всемирного конгресса финно-угорских народов.

Решили: Членам совета уполномоченных съезда карел всеми доступными средствами довести до сведения карел Республики Карелия содержание Резолюции 5 Всемирного конгресса финно-угорских народов (опубликовано в газете «Oma mua»), принять меры по реализации данной Резолюции. За – единогласно

2. Слушали: информацию Богданова В. Е. о подготовке и проведении 6 съезда карел

Выступили: Волков А. Л., Антипов В. Г., Матросов А. Г., Григорьев А. С, Еремеев А. В., Богданова Е. В., Вершинина Л. П., Антонова Н. Н.. Иванов В. М.

Решили:

1. Провести 6 съезд карел РК в г. Олонец … июня 2009 г.
2. Утвердить оргкомитет по подготовке и проведению съезда карел РК из членов Совета уполномоченных для решения оперативных вопросов в составе Богданов В. Е., Богданова Е. В., Антонова Н. Н.. Волков А. Л., Матросов А. Г., Еремеев А. В., Григорьев А. С.. Лукин В. В. (Олонец)
3. Положение о выборах делегатов на 6 съезд карел РК утвердить (прилагается).

4. Утвердить количественный состав делегатов от городов и районов республики (прилагается).

5. Просить Главу Республики Карелия С. Л. Катанандова оказать помощь в подготовке и проведении съезда и принять участие в его работе.

6. Просить Главу муниципального образования «Олонецкий национальный муниципальный район» Спиридонову А. М. оказать помощь в подготовке и проведении съезда карел и принять участие в его работе.

7. Пригласить для участия в работе съезда:

– представителей органов государственной власти Российской Федерации и Республики Карелия; глав местного самоуправления РК; руководителей национальных общественных организаций, НКА, в т.ч. Тверской и других областей РФ; представителей СМИ; представителей общественных организаций родственных народов Финляндии, Венгрии, Эстонии; епископа Петрозаводского и Карельского Мануила.

8. Утвердить повестку дня съезда:

– О работе Совета уполномоченных съезда карел РК. Докладчик Богданов В. Е.

– О национальной политике РК и задачах национальных общественных организаций карел РК. Докладчик Богданова Е. В.

– О роли карельской молодежи в поднятии национального менталитета карел. Докладчик Антонова Н. Н. (Формулировка вопросов повестки дня может уточняться)

9. Поручить Антоновой Н. Н. до 1 марта 2009 г. подготовить проект Резолюции 6 съезда карел РК.

10. Предложения (прилагаются) члена Совета уполномоченных Иванова В. М. по реформированию Совета уполномоченных направить членам совета уполномоченных для обсуждения на собраниях в период выборов делегатов съезда.

За – единогласно

3. Слушали: об обращении члена Совета уполномоченных съезда карел Матросова А. Г.

Решили: одобрить обращение члена совета уполномоченных Матросова А. Г. и направить его от имени Совета уполномоченных руководителям МО «Кондопожский муниципальный район».

За – единогласно

Председатель Совета уполномоченных В. Богданов

Текущий архив Совета уполномоченных. Подлинник.

Научное издание

КАРЕЛЬСКОЕ НАЦИОНАЛЬНОЕ ДВИЖЕНИЕ

ЧАСТЬ 1. ОТ СЪЕЗДА К СЪЕЗДУ

Сборник документов и материалов

Составители *Е. И. Клементьев, А. А. Кожанов*

Редактор *Л. А. Шананина*

Компьютерный набор *Н. Л. Шибанова*

Сдано в печать 15.06. 2009 г. Формат 60x84 1/8
Бумага офсетная. Гарнитура Times. Печать офсетная.
Уч.-изд. л. 22,9. Усл. печ. л. 28,8. Тираж. 300.
Изд. № 40. Заказ № 802.

Карельский научный центр РАН
Редакционно-издательский отдел
185003, Петрозаводск, пр. А. Невского, 50